بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

كٓهٰيٰعٓصٓ ۝ ذِكْرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدَهٗ زَكَرِيَّا ۝ اِذْ نَادٰى

یہہ مذکور ہی تیرے رب کی مہر کا اپنے بندے زکریا پر • جب پُکارا

رَبَّهٗ نِدَآءً خَفِيًّا ۝ قَالَ رَبِّ اِنِّيْ وَهَنَ الْعَظْمُ مِنِّيْ وَاشْتَعَلَ

اپنے رب کو چھپی پکار • ف • بولا ای رب میرے بوڑھی ہوگئیں میری ہڈیان اور ڈیک

الرَّاْسُ شَيْبًا وَّلَمْ اَكُنْۢ بِدُعَآئِكَ رَبِّ شَقِيًّا ۝ وَاِنِّيْ خِفْتُ

نکلی سرسے بڑھاپے کی اور تجسے مانگ کر ای رب میں محروم نہین رہا • ف • اور میں ڈرتاہون

الْمَوَالِيَ مِنْ وَّرَآءِيْ وَكَانَتِ امْرَاَتِيْ عَاقِرًا فَهَبْ لِيْ

بھائی بندونسے اپنے پیچھے اور عورت میری بانجھہ ہی سو بخش مجھکو اپنے پاس سے

مِنْ لَّدُنْكَ وَلِيًّا ۝ يَّرِثُنِيْ وَيَرِثُ مِنْ اٰلِ يَعْقُوْبَ ۖ وَاجْعَلْهُ

ایک کام اٹھانے والا • ف • جو میری جگہہ بیٹھے اور یعقوب کی اولاد کی • اور کر اُسکو

رَبِّ رَضِيًّا ۝ يٰزَكَرِيَّآ اِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلٰمِ ۨ اسْمُهٗ يَحْيٰى ۙ

ای رب من مانتا • ف • ای زکریا ہم تجکو خوشی سناتے ہین ایک لڑکے کی جسکا نام یحیی

لَمْ نَجْعَلْ لَّهٗ مِنْ قَبْلُ سَمِيًّا ۝ قَالَ رَبِّ اَنّٰى يَكُوْنُ لِيْ غُلٰمٌ

نہیں کیا ہمنے پہلے اِس نام کا کوئی • بولا ای رب کہانسے ہوگا مجھکو لڑکا

ف • یعنے دل میں دعا کی یا پُکارا ہو اکیلے مکان میں چھپی پکارا ہو اسطے کہ بوڑھی عمر میں بیٹا مانگنے مجھے اگر نہ ملے تو لوگ ہنسین

ف • ڈیک بوڑھاپے کی • یعنے بال سفید

ف • بھائی بند راہ نیک نہ پکڑینگے یہہ ڈر ہوگا

ف • اللہ نے انکو قایم مقام انکا اور اگلے پیغمبروں کا کر دیا • لیکن روبرو وہی قایم مقام رہا انکے پیچھے نہ رہا

٩ وَكَانَتِ امْرَاَتِيْ عَاقِرًا وَّقَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْكِبَرِ عِتِيًّا ۝ قَالَ

اور میری عورت بانجھ ہی اور میں بوڑھا ہوگیا یہانتک کہ اکڑ گیا • ف • کہا

كَذٰلِكَ ج قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلَيَّ هَيِّنٌ وَّقَدْ خَلَقْتُكَ مِنْ قَبْلُ

یونہیں فرمایا تیرے رب نے وہ مجھہ پر آسان ہی اور تجکو بنایا میں نے پہلے سے

١٠ وَلَمْ تَكُ شَيْـًٔا ۝ قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِّيْٓ اٰيَةً ط قَالَ اٰيَتُكَ اَلَّا

اور تو نہ تھا کچھ چیز • ف • بولا ای رب ٹھہرا دے مجکو کچھ نشانی • فرمایا تیری نشانی

١١ تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلٰثَ لَيَالٍ سَوِيًّا ۝ فَخَرَجَ عَلٰى قَوْمِهٖ مِنَ

یہہ کہ بات نکرے تو لوگوسے تین رات تک چنگا بھلا • پھر نکلا اپنے لوگوں پاس

الْمِحْرَابِ فَاَوْحٰٓى اِلَيْهِمْ اَنْ سَبِّحُوْا بُكْرَةً وَّعَشِيًّا ۝

حجرے سے تو اشارت سے کہا اُنکو کہ یاد کرو صبح وشام • ف •

١٢ يٰيَحْيٰى خُذِ الْكِتٰبَ بِقُوَّةٍ ط وَاٰتَيْنٰهُ الْحُكْمَ صَبِيًّا ۝ وَّحَنَانًا

١٣ ای یحیی اُٹھالے کتاب زور سے اور دیا ہمنے اُسکو حکم کرنا لڑکا پن میں • ف • اور شوق

١٤ مِّنْ لَّدُنَّا وَزَكٰوةً ط وَكَانَ تَقِيًّا ۝ وَّبَرًّا بِوَالِدَيْهِ وَلَمْ يَكُنْ

دیا اپنی طرف سے اور ستھرائی اور تھا پرہیزگار • ف • اور نیکی کرتا اپنے ماباپ سے اور نہ تھا

١٥ جَبَّارًا عَصِيًّا ۝ وَسَلٰمٌ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلِدَ وَيَوْمَ يَمُوْتُ وَيَوْمَ

زبردست بے حکم • ف • اور سلام اُسپر جسدن پیدا ہوا اور جسدن مرے اور جسدن

١٦ يُبْعَثُ حَيًّا ۝ ع وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ مَرْيَمَ م اِذِ انْتَبَذَتْ مِنْ

اُٹھہ کھڑا ہو جی کر • ف • اور مذکور کر کتاب میں مریم کا * جب کنارے ہوئی

١٧ اَهْلِهَا مَكَانًا شَرْقِيًّا ۝ فَاتَّخَذَتْ مِنْ دُوْنِهِمْ حِجَابًا

اپنے لوگونسے ایک شرقی مکان میں • ف • پھر پکڑ لیا اُن سے ورے ایک پردہ

١٨ فَاَرْسَلْنَآ اِلَيْهَا رُوْحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا ۝ قَالَتْ

پھر بھیجا ہمنے اُس پاس اپنا فرشتہ پھر بن آیا اُسکے آگے آدمی پورا • ف • بولی

ف • انوکھی چیز مانگتے تعجب نہین آیا جب سنا کہ ہوگا تب تعجب کیا

ف یہہ فرشتے نے کہا

ف • مُنہہ سے بول نہ سکے نشان ہوا کہ وہ وقت آیا

ف • یعنے علم کتاب لوگونکو سکھانے لگے اپنے باپ کی جگہہ زور سے • یعنے باپ ضعیف تھے اور یہہ جوان

ف • ایک لڑکے نے اُنکو بلایا کھیلنے کو • کہا ہم اِس واسطے نہین ہے

ف • یعنے آرزو کے لڑکے ایسے ہوتے ہیں وہ ویسا نہ تھا

ف • اللہ جو سدے پر سلام کہے اُسکے معنے یہہ کہ اُس پر کچھہ پکڑ نہیں

ف • یعنے غسل حیض کو نکلی پہلا حیض تھا تیرہ برس کی عمر تھی یا پندرہ برس کی • کنارے ہوئیں شرم سے وہ مکان شرق کو تھا اب نصاری قبلہ کرتے ہیں مشرق کو

ف • یعنے جوان خوش صورت

۱۹ إِنِّي أَعُوذُ بِالرَّحْمَٰنِ مِنكَ إِن كُنتَ تَقِيًّا ۝ قَالَ إِنَّمَا أَنَا رَسُولُ

مجکو رحمن کی پناہ تجھسے اگر تو ڈر رکھتا ہی • بولا مین تو بھیجا ہون تیرے

۲۰ رَبِّكِ ق لِأَهَبَ لَكِ غُلَامًا زَكِيًّا ۝ قَالَتْ أَنَّىٰ يَكُونُ لِي غُلَامٌ

رب کا • کہ دے جاؤن تجکو ایک لڑکا ستھرا • بولی کہان سے ہوگا میرے لڑکا

۲۱ وَلَمْ يَمْسَسْنِي بَشَرٌ وَلَمْ أَكُ بَغِيًّا ۝ قَالَ كَذَٰلِكِ ج قَالَ رَبُّكِ

ربع

اور چھوا نہین مجکو آدمی نے اور کبھی نتھی مین بدکار • بولا یونہین • فرمایا تیرے رب نے

هُوَ عَلَيَّ هَيِّنٌ ج وَلِنَجْعَلَهُ آيَةً لِّلنَّاسِ وَرَحْمَةً مِّنَّا ج وَكَانَ أَمْرًا

وہ مجھپر آسان ہی • اور اُسکو ہم کیا چاہتے ہین لوگونکے لئے نشانی اور مہر ہماری طرف سے • اور ہی یہہ کام

۲۲ مَّقْضِيًّا ۝ فَحَمَلَتْهُ فَانتَبَذَتْ بِهِ مَكَانًا قَصِيًّا ۝

ٹھہر چکا • ف • پھر پیٹ مین لیا اُسکو پھر کنارے ہوئی اُسکو لیکر ایک پرے مکان مین • ف •

ف • نشانی لوگونکو • یعنے بن باپ لڑکا پیدا ہوا اللہ کی قدرت ہی

ف • یعنے جننے کے وقت

۲۳ فَأَجَاءَهَا الْمَخَاضُ إِلَىٰ جِذْعِ النَّخْلَةِ ج قَالَتْ يَا لَيْتَنِي

پھر لے آیا اُسکو جننے کا درد ایک کھجور کی جڑ مین • بولی کسیطرح مین

۲۴ مِتُّ قَبْلَ هَٰذَا وَكُنتُ نَسْيًا مَّنسِيًّا ۝ فَنَادَاهَا مِن تَحْتِهَا أَلَّا

مر چکتی اِس سے پہلے اور ہو جاتی بھولی بسری • پھر آواز دی اُسکو اُسکے نیچے سے

۲۵ تَحْزَنِي قَدْ جَعَلَ رَبُّكِ تَحْتَكِ سَرِيًّا ۝ وَهُزِّي إِلَيْكِ بِجِذْعِ

کہ غم نکھا کر دیا تیرے رب نے تیرے نیچے ایک چشمہ • ف • اور ہلا اپنی طرف

ف • یہہ آواز دی فرشتے نے اور زمین مین ایک چشمہ پھوٹ نکلا

۲۶ النَّخْلَةِ تُسَاقِطْ عَلَيْكِ رُطَبًا جَنِيًّا ۝ فَكُلِي وَاشْرَبِي وَقَرِّي

کھجور کی جڑ اُس سے گرینگی تجھپر پکی کھجورین • اب کھا اور پی اور آنکھہ ٹھنڈی

عَيْنًا ج فَإِمَّا تَرَيِنَّ مِنَ الْبَشَرِ أَحَدًا فَقُولِي إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَٰنِ

رکھہ • سو کبھی تو دیکھے کوئی آدمی تو کہیو مین نے مانا ہی رحمن کا

۲۷ صَوْمًا فَلَنْ أُكَلِّمَ الْيَوْمَ إِنسِيًّا ۝ فَأَتَتْ بِهِ قَوْمَهَا تَحْمِلُهُ ط

روزہ سو بات نکرونگی آج کسی آدمی سے • ف • پھر لائی اُسکو اپنے لوگون پاس گود مین •

ف • آگے دن مین یہہ منت

درست تھی کہ نہ بولنے کا بھی روزہ رکھنے * ہمارے دین میں یہہ سنت درست نہیں

ف * بہن ہارون کی * یعنے نبی ہارون کی بہن * دادے کا نام بولتے ہیں قوم کو * جیسے عاد و ثمود ہے * بہن حضرت ہارون کی اولاد میں

۲۸ قَالُوا يَا مَرْيَمُ لَقَدْ جِئْتِ شَيْئًا فَرِيًّا ۝ يَا أُخْتَ هَارُونَ مَا كَانَ

بولے ای مریم تو نے کی یہہ چیز طوفان * ای بہن ہارون کی نہ تھا تیرا

۲۹ أَبُوكِ امْرَأَ سَوْءٍ وَمَا كَانَتْ أُمُّكِ بَغِيًّا ۝ فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ قف

باپ برا آدمی اور نہ تھی تیری ماں بدکار * ف * پھر ہاتھ سے بتایا اُس لڑکے کو *

۳۰ قَالُوا كَيْفَ نُكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا ۝ قَالَ إِنِّي عَبْدُ

بولے ہم کیونکر بات کریں اس شخص سے کہ وہ گود میں لڑکا * وہ بولا میں بندہ ہوں

۳۱ اللَّهِ ط آتَانِيَ الْكِتَابَ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا ۝ وَجَعَلَنِي مُبَارَكًا أَيْنَمَا

اللہ کا * مجکو اُس نے کتاب دی ہی اور مجکو نبی کیا * اور بنایا مجکو برکت والا جس جگہہ

كُنْتُ ص وَأَوْصَانِي بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ مَا دُمْتُ حَيًّا ۝

میں ہوں * اور تاکید کی مجکو نماز کی اور زکوٰۃ کی جب تک میں رہوں جیتا *

۳۲ ۳۳ وَبَرًّا بِوَالِدَتِي وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَّارًا شَقِيًّا ۝ وَالسَّلَامُ عَلَيَّ

اور سلوک والا اپنی ماں سے اور نہیں بنایا مجکو زبردست بدبخت * اور سلام ہی مجھ پر

۳۴ يَوْمَ وُلِدْتُ وَيَوْمَ أَمُوتُ وَيَوْمَ أُبْعَثُ حَيًّا ۝ ذَٰلِكَ

جس دن میں پیدا ہوا اور جس دن مروں اور جس دن اُٹھ کھڑا ہوں جی کر * یہہ ہی

۳۵ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ ج قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِي فِيهِ يَمْتَرُونَ ۝ مَا كَانَ

عیسی مریم کا بیٹا * سچی بات جسمیں لوگ جھگڑتے ہیں * اللہ ایسا نہیں

لِلَّهِ أَنْ يَتَّخِذَ مِنْ وَلَدٍ لا سُبْحَانَهُ ط إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ

کہ رکھے اولاد وہ پاک ذات ہی * جب ٹھہراتا ہی کچھ کام یہی کہتا ہی

۳۶ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝ وَإِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ط

اُسکو کہ ہو وہ ہوتا ہی * اور کہا بیشک اللہ ہی رب میرا اور رب تمھارا سو اُسکی بندگی کرو *

۳۷ هَٰذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ۝ فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ ج

یہہ ہی راہ سیدھی * پھر کئی راہ ہو گئے فرقے اُن میں سے *

فَوَيْلٌ لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ مَّشْهَدِ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ۝ اَسْمِعْ بِهِمْ ٣٨

سو خرابی ہی منکروں کو جسوقت دیکھینگے ایک دن بڑا ٭ کیا سنتے

وَاَبْصِرْ يَوْمَ يَاْتُوْنَنَا لٰكِنِ الظّٰلِمُوْنَ الْيَوْمَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝

دیکھتے ہونگے جسدن آوینگے ہمارے پاس پر بے انصاف آج کے دن صریح بھٹکے ہیں ٭

وَاَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ اِذْ قُضِيَ الْاَمْرُ وَهُمْ فِيْ غَفْلَةٍ وَّهُمْ ٣٩

اور ڈر سنا دے انکو اس پچھتاوے کے دن کا جب فیصل ہو چکیگا کام ٭ اور وے بھول رہے ہیں اور وے

لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝ اِنَّا نَحْنُ نَرِثُ الْاَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا وَاِلَيْنَا ٤٠

یقین نہیں لاتے ٭ ف ٭ ہم وارث ہونگے زمین کے اور جو کوئی زمین پر اور ہماری طرف

يُرْجَعُوْنَ ۝ وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ اِبْرٰهِيْمَ ۥ اِنَّهٗ كَانَ صِدِّيْقًا ٤١ ع٦

پھر آوینگے ٭ اور مذکور کر کتاب میں ابراہیم کا ٭ بیشک وہ تھا سچا

نَّبِيًّا ۝ اِذْ قَالَ لِاَبِيْهِ يٰاَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ ٤٢

نبی ٭ جب کہا اپنے باپ کو ای باپ میرے کیوں پوجتا ہی جو چیز نہ سنے نہ دیکھے

وَلَا يُغْنِيْ عَنْكَ شَيْـًٔا ۝ يٰاَبَتِ اِنِّيْ قَدْ جَاۗءَنِيْ مِنَ الْعِلْمِ ٤٣

اور نہ کام آوے تیرے کچھ ٭ ای باپ میرے مجکو آئی ہی خبر ایک چیز کی

مَا لَمْ يَاْتِكَ فَاتَّبِعْنِيْٓ اَهْدِكَ صِرَاطًا سَوِيًّا ۝ يٰاَبَتِ لَا تَعْبُدِ ٤٤

جو تجکو نہیں آئی سو میری راہ چل سمجھا دوں تجکو راہ سیدھی ٭ ای باپ میرے مت پوج

الشَّيْطٰنَ ۭ اِنَّ الشَّيْطٰنَ كَانَ لِلرَّحْمٰنِ عَصِيًّا ۝ يٰاَبَتِ ٤٥

شیطان کو ٭ بیشک شیطان ہی رحمن کا بے حکم ٭ ای باپ میرے

اِنِّيْٓ اَخَافُ اَنْ يَّمَسَّكَ عَذَابٌ مِّنَ الرَّحْمٰنِ فَتَكُوْنَ لِلشَّيْطٰنِ

میں ڈرتا ہوں کہیں آلگے تجکو ایک آفت رحمن سے پھر تو ہو جاوے شیطان کا

وَلِيًّا ۝ قَالَ اَرَاغِبٌ اَنْتَ عَنْ اٰلِهَتِيْ يٰٓاِبْرٰهِيْمُ ۚ لَىِٕنْ لَّمْ ٤٦

ساتھی ٭ ف ٭ وہ بولا کیا تو پھرا ہوا ہی میرے ٹھاکروں سے ای ابراہیم ٭ اگر تو

ف ٭ جب تک حشر کا دن ہی دوزخ سے مسلمان نکل نکل بہشت میں جاوینگے ٭ تب تک کافر بھی توقع میں ہونگے ٭ پھر موت کو مینڈھے کی صورت لاکر دوزخ بہشت کے بیچ سب کو دکھا کر ذبح کرینگے ٭ اور پکار دینگے کہ بہشتی بہشت میں اور دوزخی دوزخ میں رہو سدا ہمیشہ کو ٭ وہ دن ہی کہ کافر نا امید ہونگے

ف ٭ یعنے کفر کے وبال سے کچھ آفت آوے اور تو پڑو

۴۷ تَنْتَهِ لَاَرْجُمَنَّكَ وَاهْجُرْنِيْ مَلِيًّا ۝ قَالَ سَلٰمٌ عَلَيْكَ ج

پھوڑ یگا تو تجکو پتھراؤ سے مارونگا اور مجھ سے دور جا ایک مدت * کہا تیری سلامتی رہے *

۴۸ سَاَسْتَغْفِرُ لَكَ رَبِّيْ ط اِنَّهٗ كَانَ بِيْ حَفِيًّا ۝ وَاَعْتَزِلُكُمْ

مین گناہ بخشواؤنگا اپنے رب سے بیشک وہی مجھ پر مہربان * ف * اور کنارہ پکڑتا ہون تم سے

وَمَا تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَاَدْعُوْا رَبِّيْ ز عَسٰٓى اَلَّآ اَكُوْنَ

اور جنکو تم پکارتے ہو اللہ کے سوائے اور مین پکارونگا اپنے رب کو * امید ہی

۴۹ بِدُعَآءِ رَبِّيْ شَقِيًّا ۝ فَلَمَّا اعْتَزَلَهُمْ وَمَا يَعْبُدُوْنَ

کہ نہ ہونگا اپنے رب کو پکارکر محروم * پھر جب کنارے ہوا اُنسے اور جنکو وے

مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ لا وَهَبْنَا لَهٗٓ اِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ ط وَكُلًّا جَعَلْنَا

پوجتے اللہ کے سوائے بخشا ہمنے اُسکو اسحق اور یعقوب اور دونون کو

۵۰ نَبِيًّا ۝ وَوَهَبْنَا لَهُمْ مِّنْ رَّحْمَتِنَا وَجَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ صِدْقٍ

نبی کیا * ف * اور دیا ہم نے اُنکو اپنی مہر سے اور رکھا اُنکے واسطے سچا بول

۵۱ ع۷ عَلِيًّا ۝ع وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ مُوْسٰٓى ز اِنَّهٗ كَانَ مُخْلَصًا

ف * اور مذکور کر کتاب مین موسی کا * وہ تھا چنا ہوا

۵۲ وَّكَانَ رَسُوْلًا نَّبِيًّا ۝ وَنَادَيْنٰهُ مِنْ جَانِبِ الطُّوْرِ الْاَيْمَنِ

اور تھا رسول نبی * ف * اور پکارا ہمنے اُسکو داہنی طرف سے طور پہاڑ کی

۵۳ وَقَرَّبْنٰهُ نَجِيًّا ۝ وَوَهَبْنَا لَهٗ مِنْ رَّحْمَتِنَآ اَخَاهُ هٰرُوْنَ نَبِيًّا ۝

اور نزدیک بلایا اُسکو بھید کہنے کو * ف * اور بخشا ہمنے اُسکو اپنی مہر سے بھائی اُسکا ہارون نبی * ف

۵۴ وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ اِسْمٰعِيْلَ ز اِنَّهٗ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ

اور مذکور کر کتاب مین اسمعیل کا وہ تھا وعدے کا سچا

۵۵ وَكَانَ رَسُوْلًا نَّبِيًّا ۝ج وَكَانَ يَاْمُرُ اَهْلَهٗ بِالصَّلٰوةِ وَالزَّكٰوةِ ص

اور تھا رسول نبی * ف * اور حکم کرتا تھا اپنے گھر والونکو نماز اور زکوۃ کا *

مانگنے لگے شیطان سے یعنے بتون سے * اکثر لوگ ایسے ہی وقت شرک کرتے ہین

ف * تیری سلامتی رہے یہہ رخصت کا سلام ہی * معلوم ہوا اگر دین کی بات سے ماباپ ناخوش ہون اور گھر سے نکالنے لگین اور بیٹا باپ کو میٹھی بات کہہ کر نکل جاوے وہ بیٹا عاق نہین * اور گناہ بخشوانے کو اُنھون نے وعدہ کیا تھا جب اللہ کی مرضی نہ دیکھی تب موقوف کیا

ف * یعنے اللہ کی راہ مین ہجرت کی اپنون سے دور پڑے * اللہ نے اُنسے بہتر اپنے دئے آنست کو * یہان اسمعیل کا نام نہ فرمایا کہ وے اُنکے پاس نہین رہے

ف * یعنے ہمیشہ لوگ اُنکی تعریف کرتے رہے اور اُنپر رحمت بھیجتے

ف * جسکو اللہ سے وحی آوے وہ نبی ہی * اور اُنمین جو خاص ہین اُمت رکھتے ہین یا کتاب وے رسول ہین

ف * اُنسے کلام ہوا بیچ مین فرشتہ نہ تھا

ف * یعنے اُنکے ساتھ مددگار ہوے

ف * ایک شخص سے وعدہ

کیاتھا کہ جب تک تو آوے
مانبڑ اِسی جگہہ رہونگا • وہ ایک
برس نہ آیایہہ وہاں ہی رہے

ف • لکھا ہی کہ حضرت
ادریس پہلے تھے حضرت
نوح سے • حساب ستارونکی
چال کا اور لکھنا اور سینا کپڑے
ہیں اُنہیں سے سیکھا خلق نے •
ملک الموت اُنسے آشنا
تھا • ایک بار آزمانے کو اپنی جان
بدن سے نکلوائی پھر ڈال دی •
اور بہشت کی سیر مانگی پھر وہاں
رہ گئے اللہ کے حکم سے • حضرت
سے ملے تھے معراج کی رات
آسمان پر • اور بعضے کہتے ہیں
حضرت الیاس کا لقب ہی
ادریس وے بنی اسرائیل
میں پیغمبر ہوئے تھے • خضر کی
طرح وے بھی زندے رہ گئے ہیں

۵۶ وَكَانَ عِنْدَ رَبِّهِ مَرْضِيًّا ۝ وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ اِدْرِيسَ ز

اور تھا اپنے رب کے یہاں پسند • اور مذکور کر کتاب میں ادریس کا •

۵۷ ۵۸ اِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا ۝ وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلِيًّا ۝ اُولٰئِكَ

وہ تھا سچا نبی • اور اُٹھا لیا ہم نے اُسکو اونچے مکان پر • ف • وے لوگ

الَّذِينَ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ مِنْ ذُرِّيَّةِ اٰدَمَ ق وَمِمَّنْ

ہیں جن پر نعمت دی اللہ نے نبیوں میں اور آدم کی اولاد میں • اور اُنمیں

حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ ز وَمِنْ ذُرِّيَّةِ اِبْرَاهِيمَ وَاِسْرَائِيلَ ز وَمِمَّنْ هَدَيْنَا

جنکو لاد لیا ہم نے نوح کے ساتھہ • اور ابراہیم کی اولاد میں اور اسرائیل کی اور اُنمیں جنکو ہم نے سوجھہ دی

ركوع ۵ سجدة

وَاجْتَبَيْنَا ط اِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيَاتُ الرَّحْمٰنِ خَرُّوا سُجَّدًا وَبُكِيًّا ۝

اور پسند کیا • جب اُنکو سنائی آیتیں رحمن کی، گرتے ہیں سجدے میں اور روتے •

۵۹ فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ اَضَاعُوا الصَّلٰوةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهَوَاتِ

پھر اُنکی جگہہ آئے ناخلف کھوئی نماز اور پیچھے پڑے مزون کے

۶۰ فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ غَيًّا ۝ اِلَّا مَنْ تَابَ وَاٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَاُولٰئِكَ

سو آگے پاوینگے گمراہی • مگر جسنے توبہ کی اور یقین لایا اور کی نیکی سو وے لوگ

۶۱ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ شَيْئًا ۝ جَنَّاتِ عَدْنِ نِ الَّتِي وَعَدَ

جاوینگے بہشت میں اور اُنکا حق نہ رہیگا کچھہ • باغون میں بسنے کے جنکا وعدہ دیا ہی

۶۲ الرَّحْمٰنُ عِبَادَهُ بِالْغَيْبِ ط اِنَّهُ كَانَ وَعْدُهُ مَاْتِيًّا ۝ لَا يَسْمَعُونَ

رحمن نے اپنے بندون کو بن دیکھے • بیشک ہی اُسکے وعدے پر پہنچنا • نہ سُنینگے

۶۳ فِيهَا لَغْوًا اِلَّا سَلَامًا ط وَلَهُمْ رِزْقُهُمْ فِيهَا بُكْرَةً وَعَشِيًّا ۝ تِلْكَ

وہاں بک بک سوا سلام • اور اُنکو ہی اُنکی روزی وہاں صبح اور شام • ف • وہ

۶۴ الْجَنَّةُ الَّتِي نُورِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَنْ كَانَ تَقِيًّا ۝ وَمَا نَتَنَزَّلُ

بہشت ہی جو میراث دینگے ہم اپنے بندوں میں جو کوئی ہوگا پرہیزگار • ف اور ہم نہیں اُترتے

ف • بک بک نہ سُنینگے
اور سلام علیک کی آواز بلند
سُنینگے

ف • میراث آدم کی کہ اول
اُنکو بہشت ملی ہی

الا بامر ربك ج له ما بين ايدينا وما خلفنا وما بين

مگر حکم سے تیرے رب کے • اُسی کا ہی جو ہمارے آگے اور جو ہمارے پیچھے اور جو اُسکے

٦٠ ذلك ج وما كان ربك نسيا ج رب السموات والارض

بیچ اور تیرا رب نہیں بھولنے والا • ف • رب آسمانوں کا اور زمین کا

وما بينهما فاعبده واصطبر لعبادته ط هل تعلم له

اور جو اُنکے بیچ ہی سو اُسی کی بندگی کر اور ٹھہرا رہ اُسکی بندگی پر • کوئی پہچانتا ہی تو اُسکے

٦٦ سميا ج ويقول الانسان ءاذا ما مت لسوف اخرج حيا

ع ٨

نام کا • ف • اور کہتا ہی آدمی کیا جب میں مر گیا پھر نکلونگا جی کر •

٦٧ اولا يذكر الانسان انا خلقناه من قبل ولم يك شيئا

کیا یاد نہیں رکھتا آدمی کہ ہم نے اُسکو بنایا پہلے سے اور وہ کچھ چیز نہ تھا •

٦٨ فوربك لنحشرنهم والشياطين ثم لنحضرنهم حول

سو قسم ہی تیرے رب کی ہم گھیر بلاوینگے اُنکو اور شیطانوں کو پھر سامھنے لاوینگے گرد دوزخ کے

٦٩ جهنم جثيا ثم لننزعن من كل شيعة ايهم اشد على

گھٹنوں پر گرے • ف • پھر جدا کرینگے ہم ہر فرقے میں سے کونسا اُنمیں سخت رکھتا تھا

٧٠ الرحمن عتيا ج ثم لنحن اعلم بالذين هم اولى بها صليا

رحمن سے اکڑ • پھر ہمکو خوب معلوم ہیں جو بہت قابل ہیں اُسمیں بیٹھنے کے •

٧١ وان منكم الا واردها ج كان على ربك حتما مقضيا ج ثم

٧٢ اور کوئی نہیں تم میں جو نہ پہنچیگا اُسپر • ہو چکا تیرے رب پر ضرور مقرر • پھر

٧٣ ننجي الذين اتقوا ونذر الظالمين فيها جثيا واذا

بچا دینگے ہم اُنکو جو ڈرتے رہے اور چھوڑ دینگے گنہگاروں کو اُسی میں اوندھے گرے • ف • اور جب

تتلى عليهم اياتنا بينات قال الذين كفروا للذين امنوا لا

سنائیے اُنکو ہماری آیتیں کھلی کہتے ہیں جو لوگ منکر ہیں ایمان والوں کو •

ف • ایکبار جبرئیل کئی روز نہ آئے جب آئے حضرت نے کہا کہ تم ہر روز کیوں نہیں آتے • اللہ تعالی نے یہہ کلام سکھایا جبرئیل کو کہ جواب یوں کہو • کلام ہی اللہ کا جبرئیل کی طرف سے • جیسے اياك نعبد و اياك نستعين ہمکو سکھایا • اور ہمارے آگے پیچھے کہا آسمان و زمین کو • اترتے ہوئے زمین آگے آسمان پیچھے • چڑھتے ہوئے وہ پیچھے یہہ آگے

ف • اللہ کے نام سب اُسکی صفت ہیں • یعنے کوئی ہی اِس صفت کا

ف • مارے دہشت کے گھر سے گر پڑینگے • اور چل نہ سکیگے یہی ہوا گھٹنوں پر گرنا

ف • بہشت کو راہ نہیں مگر دوزخ کے منہہ میں • دوزخ تنور کی شکل ہی منہہ اُسکا دیا سے بڑا کنارے سے کنارے تمد اوپر پل ہی بال برابر

۷۴ اَيُّ الْفَرِيقَيْنِ خَيْرٌ مَّقَامًا وَّاَحْسَنُ نَدِيًّا ۝ وَكَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ

دونون فرقونمین کس کا مکان بہتر ہی اور اچھی لگتی ہی مجلس • ف ۲ • اور کتنی کہپا چکے ہم پہلے

۷۵ مِّنْ قَرْنٍ هُمْ اَحْسَنُ اَثَاثًا وَّرِءْيًا ۝ قُلْ مَنْ كَانَ فِي الضَّلٰلَةِ

اُنسے سنگتین وے اُنسے بہتر تھے اسباب مین اور نمود مین • تو کہہ جو کوئی رہا بھٹکتا

فَلْيَمْدُدْ لَهُ الرَّحْمٰنُ مَدًّا ۚ حَتّٰى اِذَا رَاَوْا مَا يُوْعَدُوْنَ اِمَّا

سو چاہیے کہیچ لیجاوے اُسکو رحمن لنبا • ف ۳ یہان تک کہ جب دیکہینگے جو وعدہ پاتے ہیں

الْعَذَابَ وَاِمَّا السَّاعَةَ ۭ فَسَيَعْلَمُوْنَ مَنْ هُوَ شَرٌّ مَّكَانًا

یا آفت اور یا قیامت • سو تب معلوم کرینگے کس کا برا درجہ ہی

۷۶ وَّاَضْعَفُ جُنْدًا ۝ وَيَزِيْدُ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اهْتَدَوْا هُدًى ۭ وَالْبٰقِيٰتُ

اور کس کی فوج کمزور • ف ۴ • اور بڑھاتا جاوے اللہ سوجھے ہوؤن کو سوجھ • اور رہنے والی نیکیان

۷۷ الصّٰلِحٰتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَّخَيْرٌ مَّرَدًّا ۝ اَفَرَءَيْتَ

بہتر رکھتی ہین تیرے رب کے یہان بدلا اور بہتر پھر جانے کو جگہ • ف ۵ بھلا تونے دیکھا

الَّذِيْ كَفَرَ بِاٰيٰتِنَا وَقَالَ لَاُوْتَيَنَّ مَالًا وَّوَلَدًا ۝

وہ جو منکر ہوا ہماری آیتونسے اور کہا مجکو ملتا ہی مال اور اولاد • ف ۶ •

۷۸ ۷۹ اَطَّلَعَ الْغَيْبَ اَمِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمٰنِ عَهْدًا ۝ كَلَّا

کیا جہانک آیا ہی غیب کو یا لے رکھا ہی رحمن کے یہان قرار • یون نہین

سَنَكْتُبُ مَا يَقُوْلُ وَنَمُدُّ لَهٗ مِنَ الْعَذَابِ مَدًّا ۝

ہم لکھ رکھینگے جو کہتا ہی اور بڑھاتے جاوینگے اُسکو عذاب مین لنبا •

۸۰ ۸۱ وَّنَرِثُهٗ مَا يَقُوْلُ وَيَاْتِيْنَا فَرْدًا ۝ وَاتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ

اور ہم لے لینگے اُسکے مرے پر جو بتاتا ہی اور آویگا ہم پاس اکیلا • ف ۷ • اور پکڑے ہی لوگون نے اللہ کے

۸۲ اٰلِهَةً لِّيَكُوْنُوْا لَهُمْ عِزًّا ۝ كَلَّا ۭ سَيَكْفُرُوْنَ بِعِبَادَتِهِمْ

سوائے اورون کا پوجنا کہ وے ہون اُنکی مدد • یون نہین وے منکر ہونگے اُنکی بندگی سے

تیز جیسے تلوار اور کہتی • ایمان والے اُسپر سلامت گذر جاوینگے اور گنہگار گر پڑینگے پھر موافق عمل بعد کئی روز کے نکالینگے • اور شفاعت سے اور از رحم الرحمٰن کی مہر سے آخر جسنے کلمہ کہا ہی سچے دل سے سب نکالینگے اور کافر رہ جاوینگے پھر اُسکا منہ بند ہوگا

ف ۲ • یعنے دنیا کی رونق مین مقابلہ دیتے ہین

ف ۳ • یعنے بہکاوے مین جانے دے کیونکہ دنیا جانچنے کی جگہ ہی بھلا برا پاوینگے آخرت مین • یہان نیک و بد بھلائی برائی مین شامل ہین

ف ۴ • فوج یعنے مددگار • کافر اپنا مددگار بتے ہین بتونکو اور ایمان والے اللہ کو

ف ۵ • یعنے دنیا کی رونق رب کے یہان کام کی نہین • نیکیان سب رہینگی اور دنیا نرہیگی

ف ۶ • ایک کافر مالدار ایک لوہار مسلمان کو کہنے لگا • تو مسلمانی سے منکر ہو تو تیری مزدوری دون • اُسنے کہا اگر تو مرے اور پھر جیوے تو بھی مین منکر نہون • اُسنے کہا اگر پھر جیونگا تو یہی مال و اولاد وہان بھی ہوگا تجکو مزدوری وہان دیدونگا • اُسی پر یہہ فرمایا • یعنے وہان دولت ملتی ہی

٨٣ وَيَكُونُونَ عَلَيْهِمْ ضِدًّا ۝ اَلَمْ تَرَ اَنَّا اَرْسَلْنَا الشَّيَاطِيْنَ عَلَى
ع
اور ہوجاوینگے اُنکے مخالف • تونے نہین دیکھا کہ ہم نے چھوڑ رکھے ہین شیطان

٨٤ الْكَافِرِيْنَ تَؤُزُّهُمْ اَزًّا ۝ فَلَا تَعْجَلْ عَلَيْهِمْ ط اِنَّمَا نَعُدُّ
منکرون پر اُچھالتے ہین اُن کو اُبھار کر • سو تو جلدی نکر اُن پر ہم تو پوری کرتے ہین

٨٥ لَهُمْ عَدًّا ۝ يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِيْنَ اِلَى الرَّحْمٰنِ وَفْدًا ۝ وَنَسُوْقُ
٨٦
اُنکی گنتی • جس دن ہم اکٹھا کرلاوینگے پرہیزگارونکو رحمن کے پاس مہمان بلائے • اور ہانک لیجاوینگے

٨٧ الْمُجْرِمِيْنَ اِلَى جَهَنَّمَ وِرْدًا ۝ لَا يَمْلِكُوْنَ الشَّفَاعَةَ اِلَّا
گنہگارون کو دوزخ کی طرف پیاسے • نہین اختیار رکھتے لوگ سفارش کا مگر

٨٨ مَنِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمٰنِ عَهْدًا ۝ وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمٰنُ وَلَدًا ۝
جسنے لیا ہی رحمن سے قرار ف • اور لوگ کہتے ہین رحمن رکھتا ہی اولاد •

٨٩ لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا اِدًّا ۝ تَكَادُ السَّمٰوٰتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْهُ وَتَنْشَقُّ
٩٠
آگئے ہو بھاری چیز مین • ف • ابھی آسمان پھٹ پڑتن اس بات سے اور ٹکڑے ہو

٩١ الْاَرْضُ وَتَخِرُّ الْجِبَالُ هَدًّا ۝ اَنْ دَعَوْا لِلرَّحْمٰنِ وَلَدًا ۝
زمین اور گر پڑین پہاڑ ڈھہ کر • اِسپر کہ پکارتے ہین رحمن کے نام پر •

٩٢ وَمَا يَنْبَغِيْ لِلرَّحْمٰنِ اَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا ۝ اِنْ كُلُّ مَنْ فِي
٩٣
اور نہین بن آتا رحمن کو کہ رکھے اولاد • کوئی نہین

٩٤ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اِلَّا اٰتِي الرَّحْمٰنِ عَبْدًا ۝ لَقَدْ اَحْصٰهُمْ
آسمان و زمین مین جو نہ آوے رحمن کا بندہ ہوکر • اُس پاس اُنکا شمار ہی

٩٥ وَعَدَّهُمْ عَدًّا ۝ وَكُلُّهُمْ اٰتِيْهِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فَرْدًا ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ
٩٦
اور گن رکھی ہی اُنکی گنتی • اور ہر کوئی اُنمین آویگا اُس پاس قیامت کے دن اکیلا • البتہ جو

اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمٰنُ وُدًّا ۝
یقین لائے اور کیں ہین اُنھون نے نیکیان اُن کو دیگا رحمن محبت • ف •

اُبھار سے • کافر چاہے کہ یہان کی دولت وہان ملے سو نہین ف ٧٧ • جو بنانا ہی • یعنے مال اور اولاد • اُسی کافر کے دونون بیٹے مسلمان ہوئے

ف • یعنے جسکو اللہ نے وعدہ دیا وہی سفارش کریگا

ف • یعنے بھاری گناہ

ف • یعنے اُنسے محبت کریگا یا اُنکا دل مین اپنی محبت پیدا

فَاِنَّمَا يَسَّرْنٰهُ بِلِسَانِكَ لِتُبَشِّرَ بِهِ الْمُتَّقِيْنَ وَتُنْذِرَ بِهٖ قَوْمًا لُّدًّا ۝ ۹۷

سو ہمنے آسان کیا یہہ قرآن تیری زبانمیں اِسواسطے کہ خوشی سناوے تو ڈروالونکو اور ڈرادے جھگڑالو لوگونکو •

وَكَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ ؕ هَلْ تُحِسُّ مِنْهُمْ ۹۸

اور کتنی کھپا چکے ہم اُن سے پہلے سنگتین • آہٹ پاتا ہی تو اُن مین

مِّنْ اَحَدٍ اَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْزًا ۝

کسی کی یا سُنتا ہی اُنکی بھنک •

کلمات	سورۃ طٰہٰ مکیۃ وھی مایۃ وخمس وثلثون آیۃ	حروف
۱۳۴۱	سورت طٰہٰ مکی ہی ایک سو پینتیس آیت کی	۵۲۴۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

طٰهٰ ۝ مَآ اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْاٰنَ لِتَشْقٰٓى ۝ اِلَّا تَذْكِرَةً لِّمَنْ يَّخْشٰى ۝ ۲ ۳

اسواسطے نہین اُتارا ہمنے تجھپر قرآن کہ تو محنت مین پڑے • مگر نصیحت کے واسطے جسکو ڈر ہی • ۱ع

تَنْزِيْلًا مِّمَّنْ خَلَقَ الْاَرْضَ وَالسَّمٰوٰتِ الْعُلٰى ؕ اَلرَّحْمٰنُ ۴ ۵

اُتارا ہی اُس شخص کا جسنے بنائی زمین اور آسمان اونچے • وہ بڑی مہروالا

عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوٰى ۝ لَهٗ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ ۶

ہی تخت کے اوپر قایم ہوا • اُسی کا ہی جو کچھ ہی آسمان اور زمین مین

وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ الثَّرٰى ۝ وَاِنْ تَجْهَرْ بِالْقَوْلِ فَاِنَّهٗ يَعْلَمُ ۷

اور اُن دونوکے بیچ اور نیچے سیلی زمین کے • اور اگر تو بات کہے پکار کر تو اُسکو خبر ہی

السِّرَّ وَاَخْفٰى ۝ اَللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ؕ لَهُ الْاَسْمَآءُ الْحُسْنٰى ۝ ۸

چھپے کی اور اُس سے چھپے کی • ف اللہ ہی جسکے سوا بندگی نہیں کسیکی • اُسیکے ہیں سب نام خاصے ف •

وَهَلْ اَتٰىكَ حَدِيْثُ مُوْسٰى ۝ اِذْ رَاٰ نَارًا فَقَالَ لِاَهْلِهِ امْكُثُوْٓا ۹ ۱۰

اور پہنچی ہی تجکو بات موسی کی • جب اُسنے دیکھی ایک آگ تو کہا اپنے گھر والوں کو ٹھہرو

Marginal notes:

کریگا • یا خلق کے دل مین اسکی محبت ڈالیگا

ف • چھپا جو آہستہ بولے اور اُس سے چھپا جو دل مین ہو

ف • کا ترجمہ حسن سنیے تو کہیے تم ایک کو ٹھہراؤ • کبھی کسی کو پکارتے ہو کبھی کسیکو

إِنِّي آنَسْتُ نَارًا لَعَلِّي آتِيكُمْ مِنْهَا بِقَبَسٍ أَوْ أَجِدُ عَلَى

میں نے دیکھی ہی ایک آگ شاید لے آؤن تم پاس اُسمیں سے سُلگا کر یا پاؤن اُس

١١ الـنَّارِ هُدًى ۝ فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ يَا مُوسَى ۝ إِنِّي أَنَا رَبُّكَ ١٢

آگ پر راہ کا پتا * ف * پھر جب پہنچا آگ پاس آواز آئی ای موسی * مین ہون تیرا رب

١٣ فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ ج إِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ۝ وَأَنَا اخْتَرْتُكَ

اُتار اپنی پاپوشین * تو ہی پاک میدان طوی مین * ف * اور مین نے تجکو پسند کیا سو تو

١٤ فَاسْتَمِعْ لِمَا يُوحَى ۝ إِنَّنِي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي لا

سنتا رہ جو حکم ہوا * مین جو ہون مین اللہ ہون کسی کی بندگی نہین سواے میرے سو میری بندگی کر

١٥ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي ۝ إِنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ أَكَادُ أُخْفِيهَا

اور نماز کھڑی رکھہ میری یاد کو * قیامت مقرر آنی ہی مین ہون چھپا رکھتا اُسکو

١٦ لِتُجْزَى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا تَسْعَى ۝ فَلَا يَصُدَّنَّكَ عَنْهَا مَنْ

کہ بدلا ملے ہر جی کو جو وہ کماتا ہی * ف * سو کہین تجکو نہ روک دے اس سے وہ جو یقین

١٧ لَا يُؤْمِنُ بِهَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ فَتَرْدَى ۝ وَمَا تِلْكَ بِيَمِينِكَ

نہین رکھتا اُسکا اور پیچھے پڑا ہی اپنے مزے کے پھر تو پڑا جاوے * ف * اور یہہ کیا ہی تیرے داہنے ہاتھہ مین

١٨ يَا مُوسَى ۝ قَالَ هِيَ عَصَايَ ج أَتَوَكَّأُ عَلَيْهَا وَأَهُشُّ بِهَا

ای موسی * بولا یہہ میری لاٹھی ہی * اُسپر ٹیکتا ہون اور پتے جھاڑتا ہون اِس سے

١٩ عَلَى غَنَمِي وَلِيَ فِيهَا مَآرِبُ أُخْرَى ۝ قَالَ أَلْقِهَا يَا مُوسَى ۝

اپنی بکریون پر اور میرے اُسمین کتنے کام ہین اور * فرمایا ڈال دے اُسکو ای موسی *

٢٠ فَأَلْقَاهَا فَإِذَا هِيَ حَيَّةٌ تَسْعَى ۝ قَالَ خُذْهَا وَلَا تَخَفْ قف سَنُعِيدُهَا ٢١

تو اُسکو ڈال دیا پھر تبھی وہ سانپ ہی دوڑتا * فرمایا پکڑ لے اسکو اور نہ ڈر ہم پھیر دینگے

٢٢ سِيرَتَهَا الْأُولَى ۝ وَاضْمُمْ يَدَكَ إِلَى جَنَاحِكَ تَخْرُجْ بَيْضَاءَ مِنْ

اُسکو پہلے حال پر * ف * اور لگا اپنا ہاتھہ اپنے بازو سے کہ نکلے چٹا ہو کر نہ کچھہ بُری طرح

ف * یہہ قصّہ سورہ قصص اور طٰہٰ اور اعراف مین سے پورا معلوم ہو * جب حضرت موسی مدین سے مصر کو آتے تھے عورت اور بکریاں ساتھہ لیکر جنگل مین رات کی سردی مین راہ بھولے * اور عورت کو جننے کا درد ہوا دور سے آگ نظر آئی * وہ آگ نہ تھی اللہ کا نور تھا اُن سے کلام کیا اور نبی کرکر فرعون کی طرف بھیجا * پیچھے عورت اپنے باپ کے گھر پہنچ رہی

ف * میدان آگے سے شاید بزرگ تھا یا اب ہو گیا اُنکی پاپوشین ناپاک تھین * یہود یہہ نہین سمجھے پاک موزہ پاپوش بھی نماز مین اُتارتے ہین * ہمارے پیغمبر نے فرمایا تم نماز پڑھو موزے سے پاپوش سے اگر پاک ہون

ف * موسی علیہ السلام کو بھی پہلے وحی مین نماز کا حکم ہی اور ہمارے پیغمبر کو بھی وربك فكبر اور قیامت کو چھپاتا ہون وقت کسی کو نہین بتایا

ف * نہ روک دے اُس سے * یعنے قیامت کے یقین لانے سے یا نماز سے * جب اللہ نے موسی علیہ السلام کو تبرے کی صحبت سے نڈر کیا تو اور کون کیا ہی

* ف * یعنے پھر لاٹھی ہو جاویگی

۲۳ غَيْرِ سُوٓءٍ اٰيَةً اُخْرٰىۙ لِنُرِيَكَ مِنْ اٰيٰتِنَا الْكُبْرٰىۚ

ایک نشانی اور • ف • کہ دکھاتے جاوین ہم تجکو اپنی نشانیان بڑی •

۲۴ اِذْهَبْ اِلٰى فِرْعَوْنَ اِنَّهٗ طَغٰىۚ ۲۵ قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِيْ صَدْرِيْۙ

جا طرف فرعون کی کہ اُسنے سر اُٹھایا • بولا ای رب کشادہ کر میرا سینہ •

۲۶ وَيَسِّرْ لِيْۤ اَمْرِيْۙ ۲۷ وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِّنْ لِّسَانِيْۙ ۲۸ يَفْقَهُوْا قَوْلِيْۚ

اور آسان کر میرا کام • اور کھول گرہ میری زبان سے کہ بوجھین میری بات • ف •

۲۹ وَاجْعَلْ لِّيْ وَزِيْرًا مِّنْ اَهْلِيْۙ ۳۰ هٰرُوْنَ اَخِيۙ ۳۱ اشْدُدْ بِهٖۤ

اور دے مجکو ایک کام بٹانیوالا میرے گھر کا • ہارون میرا بھائی اُس سے بند ھا

۳۲ اَزْرِيْۙ وَاَشْرِكْهُ فِيْۤ اَمْرِيْۙ ۳۳ كَيْ نُسَبِّحَكَ كَثِيْرًاۙ

میری کمر • اور شریک کر اُسکو میرے کام کا • ف • کہ تیری پاک ذات کا بیان کرین ہم بہت سا

۳۴ وَّنَذْكُرَكَ كَثِيْرًاؕ ۳۵ اِنَّكَ كُنْتَ بِنَا بَصِيْرًا ۳۶ قَالَ قَدْ اُوْتِيْتَ

اور یاد کرین ہم تجکو بہت • تو تو ہی ہمکو خوب دیکھتا • فرمایا ملا تجکو تیرا

۳۷ سُؤْلَكَ يٰمُوْسٰى وَلَقَدْ مَنَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً اُخْرٰىۙ ۳۸ اِذْ اَوْحَيْنَاۤ

سوال ای موسی • اور احسان کیا ہی ہم نے تجہ پر ایک بار اور • جب بھیجا ہم نے

۳۹ اِلٰۤى اُمِّكَ مَا يُوْحٰۤىۙ اَنِ اقْذِفِيْهِ فِي التَّابُوْتِ فَاقْذِفِيْهِ فِي

تیری ماکو جو آگے سناتے ہین • ف • کہ ڈال اُسکو صندوق مین پھر اُسکو ڈالدے پانی مین

الْيَمِّ فَلْيُلْقِهِ الْيَمُّ بِالسَّاحِلِ يَاْخُذْهُ عَدُوٌّ لِّيْ وَعَدُوٌّ لَّهٗ ؕ

پھر پانی اُسکو ڈالے کنارے پر اُٹھالے اُسکو ایک دشمن میرا اور اُسکا •

وَاَلْقَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِّنِّيْ ۚ وَلِتُصْنَعَ عَلٰى عَيْنِيْۘ

اور ڈالدی مین نے تجہ پر محبت اپنی طرف سے • اور تاکہ پلیا رہو تو میری آنکھہ کے سامنے • ف •

۴۰ اِذْ تَمْشِيْۤ اُخْتُكَ فَتَقُوْلُ هَلْ اَدُلُّكُمْ عَلٰى مَنْ يَّكْفُلُهٗ ؕ

جب چلنے لگی تیری بہن اور کہنے لگی مین بتاؤن تمکو ایک شخص کہ اُسکو پالے •

ف • بُری طرح • یعنے آزار سے سفید نہین

ف • سینہ کشادہ کر • یعنے جلد خفہ نہون • اور زبان لڑکائی مین جل گئی تھی صاف نہ بول سکتے تھے

ف • ایسے تر سے پیغمبر ونکو خلق کی طرف بہت خیال نہین ہوتا ایک بیشکار چاہیے کہ خلق کو سہج مین سمجھا دے • ہمارے پیغمبر کے آگے ابو بکر تھے اول پیغمبری کے وقت بہت لوگ اُنکے سمجھانے سے ایمان مین آئے

ف • اُنکی ماکو یہہ بات خواب مین کہی • اِس سے وے پیغمبر نہین ہوگئین

ف • فرعون اُس برس بنی اسرائیل کے بیٹے مارتا تھا • جب موسی پیدا ہوے اُنکی ما ڈری کہ فرعون کے پیادے جہ

٦٠ فَتَوَلّٰى فِرْعَوْنُ فَجَمَعَ كَيْدَهٗ ثُمَّ اَتٰى ۞ قَالَ لَهُمْ مُوْسٰى
٦١
پھر اُلٹا پھرا فرعون پھر اکٹھے کیے اپنے سارے داو پھر آیا * کہا اُنکو موسی نے

وَيْلَكُمْ لَا تَفْتَرُوْا عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا فَيُسْحِتَكُمْ بِعَذَابٍ ۚ وَقَدْ خَابَ
کم بختی تمہاری جھوٹھ نہ لگاو الله پر پھر کھپاوے تمکو کسی آفت سے * اور مراد کو نہین پہنچا

٦٢ مَنِ افْتَرٰى ۞ فَتَنَازَعُوْٓا اَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ وَاَسَرُّوا النَّجْوٰى ۞
جسنے جھوٹھ باندھا * ف پھر جھگڑے اپنے کام پر آپس مین اور چھپ کر کی مشورت *

٦٣ قَالُوْٓا اِنْ هٰذٰنِ لَسٰحِرٰنِ يُرِيْدٰنِ اَنْ يُّخْرِجٰكُمْ مِّنْ
بولے یہ دونون مقرر جادوگر ہین چاہتے ہین کہ نکال دین تمکو

٦٤ اَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِمَا وَيَذْهَبَا بِطَرِيْقَتِكُمُ الْمُثْلٰى ۞ فَاَجْمِعُوْا
تمہارے ملک سے اپنے جادو کے زور سے اور اُٹھادین تمہاری راہ خاصی * سو مقرر کرو

٦٥ كَيْدَكُمْ ثُمَّ ائْتُوْا صَفًّا ۚ وَقَدْ اَفْلَحَ الْيَوْمَ مَنِ اسْتَعْلٰى ۞ قَالُوْا
اپنی تدبیر پھر آؤ قطار باندھکر * اور جیت گیا آج جو اوپر رہا * بولے

٦٦ يٰمُوْسٰٓى اِمَّآ اَنْ تُلْقِيَ وَاِمَّآ اَنْ نَّكُوْنَ اَوَّلَ مَنْ اَلْقٰى ۞ قَالَ
ای موسی یا تو ڈال اور یا ہم ہون پہلے ڈالنے والے * کہا

بَلْ اَلْقُوْا ۚ فَاِذَا حِبَالُهُمْ وَعِصِيُّهُمْ يُخَيَّلُ اِلَيْهِ مِنْ سِحْرِهِمْ
نہین تم ڈالو * پھر تبھی اُنکی رسّیان اور لاٹھیان اُسکے خیال مین آئین اُنکے جادو سے

٦٧ اَنَّهَا تَسْعٰى ۞ فَاَوْجَسَ فِيْ نَفْسِهٖ خِيْفَةً مُّوْسٰى ۞ قُلْنَا لَا تَخَفْ
٦٨
کہ دوڑتی ہین * پھر پانے لگا اپنے جی مین ڈر موسی * ہم نے کہا تو نہ ڈر

٦٩ اِنَّكَ اَنْتَ الْاَعْلٰى ۞ وَاَلْقِ مَا فِيْ يَمِيْنِكَ تَلْقَفْ مَا صَنَعُوْا ۭ اِنَّمَا صَنَعُوْا
مقرر توہی رہیگا اوپر * اور ڈال جو تیرے داہنے مین ہی کہ نگل جاوے جو اُنہے بنایا * اُنکا بنایا

٧٠ كَيْدُ سٰحِرٍ ۭ وَلَا يُفْلِحُ السّٰحِرُ حَيْثُ اَتٰى ۞ فَاُلْقِيَ السَّحَرَةُ
تو فریب ہی جادوگر کا * اور جادوگر نہین کام لے نکلتا جہان آیا * اور گر پڑے جادوگر

سے دونونکو غرض تھی * وہ چاہے کہ اُنکو ہراوے سب کے روبرو یہ چاہتین کہ وہ ہارے * جشن کا دن ٹھہرا رہے مصر کے شہر مین مقرر تھا فرعون کی سالگرہ کا

ف * جب فرعون نے ساحر جمع کئے اور سب امیرونکو اُسی بات پر اُٹھایا * ف حضرت موسی نے ہر شخص کو نصیحت کر دی جدا جدا

٧١ سُجَّدًا قَالُوٓا اٰمَنَّا بِرَبِّ هٰرُوْنَ وَمُوْسٰى ۝ قَالَ اٰمَنْتُمْ لَهٗ قَبْلَ

سجدے میں بولے ہم یقین لائے رب پر ہارون اور موسی کے • بولا فرعون تم نے

اَنْ اٰذَنَ لَكُمْ ۭ اِنَّهٗ لَكَبِيْرُكُمُ الَّذِيْ عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ ۚ

اُسکو مان لیا ابھی میں نے حکم نہ دیا تھا • وہی تمہارا بڑا ہے جسنے سکھایا تمکو جادو •

فَلَاُقَطِّعَنَّ اَيْدِيَكُمْ وَاَرْجُلَكُمْ مِّنْ خِلَافٍ وَّلَاُصَلِّبَنَّكُمْ

سو اب میں کٹواؤنگا تمہارے ہاتھ اور دوسرے پانوں اور سولی دونگا تمکو

فِيْ جُذُوْعِ النَّخْلِ ۡ وَلَتَعْلَمُنَّ اَيُّنَآ اَشَدُّ عَذَابًا وَّاَبْقٰى ۝

کھجور کے ڈھنڈھ پر • اور جان لوگے ہم میں کسکی مار سخت ہے اور دیر تک رہتی • ف

٧٢ قَالُوْا لَنْ نُّؤْثِرَكَ عَلٰي مَا جَاۗءَنَا مِنَ الْبَيِّنٰتِ وَالَّذِيْ فَطَرَنَا

وے بولے ہم تجکو زیادہ نہ سمجھینگے اُس چیز سے جو پہنچی ہمکو صاف دلیل اور اُس سے جس نے ہمکو بنایا

فَاقْضِ مَآ اَنْتَ قَاضٍ ۭ اِنَّمَا تَقْضِيْ هٰذِهِ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا ۝

سو تو کر چُک جو کرتا ہے • تو یہی کریگا اِس دنیا کی زندگی میں •

٧٣ اِنَّآ اٰمَنَّا بِرَبِّنَا لِيَغْفِرَ لَنَا خَطٰيٰنَا وَمَآ اَكْرَهْتَنَا

ہم یقین لائے ہیں اپنے رب پر کہ بخشے ہمکو ہماری تقصیریں اور جو تو نے کروایا ہم سے زور آوری

٧٤ عَلَيْهِ مِنَ السِّحْرِ ۭ وَاللّٰهُ خَيْرٌ وَّاَبْقٰى ۝ اِنَّهٗ مَنْ يَّاْتِ رَبَّهٗ

یہہ جادو • اور اللہ بہتر ہے اور دیر رہنے والا • ف • مقرر ہے جو کوئی آیا اپنے رب پاس

الثلث

٧٥ مُجْرِمًا فَاِنَّ لَهٗ جَهَنَّمَ ۭ لَا يَمُوْتُ فِيْهَا وَلَا يَحْيٰى ۝ وَمَنْ يَّاْتِهٖ

گناہ گار ہو کر سو اُسکے واسطے دوزخ ہے • نہ مرے اُسمیں نہ جیوے • اور جو آیا اُس پاس

مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصّٰلِحٰتِ فَاُولٰۗىِٕكَ لَهُمُ الدَّرَجٰتُ

ایمان سے کر کر نیکیاں سو اُن لوگوں کو ہیں درجے

٧٦ الْعُلٰى ۝ جَنّٰتُ عَدْنٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ

بلند • باغ ہیں بسنے کے بہتی اُنکے نیچے سے نہریں رہا کرینگے

ف • تمہارا بڑا جس نے جادو سکھایا • یہہ شاید رب کو کہنے لگا

ف • زور آوری کروایا • کہتے ہیں کہ جادوگر حضرت موسی کی نشانی دیکھکر سمجھ گئے تھے کہ یہہ جادو نہیں مقابلہ نہ کرتے پھر فرعون کی خاطر سے کیا • شاید فرعون جو ڈراتا تھا سو اُنپر سر نہ سکا دل میں ڈر گیا موسی کی نشانی سے

۷۷ ع۱۳ فِيهَا وَذٰلِكَ جَزَاءُ مَنْ تَزَكّٰى ۝ وَلَقَدْ اَوْحَيْنَا اِلٰى مُوسٰى

اُن میں • اور یہ بدلا ہی اُسکا جو پاک ہوا • اور ہم نے حکم بھیجا موسی کو

اَنْ اَسْرِ بِعِبَادِي فَاضْرِبْ لَهُمْ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ يَبَسًا ج لَا تَخَافُ

کہ لے نکل رات سے میرے بندوں کو پھر ڈال دے اُنکو سمندر کی راہ میں سوکھی • نہ خطرہ تجکو

۷۸ دَرَكًا وَلَا تَخْشٰى ۝ فَاَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ بِجُنُودِهٖ فَغَشِيَهُمْ

آپکڑنے کا نہ ڈر • پھر پیچھے لگا اُن کے فرعون اپنے لشکر لیکر پھر گھیر لیا اُنکو

۷۹ مِنَ الْيَمِّ مَا غَشِيَهُمْ ۝ وَاَضَلَّ فِرْعَوْنُ قَوْمَهٗ وَمَا هَدٰى ۝

پانی نے جیسا گھیر لیا • اور بہکایا فرعون نے اپنی قوم کو اور نہ سمجھایا •

۸۰ يَا بَنِي اِسْرَائِيلَ قَدْ اَنْجَيْنَاكُمْ مِنْ عَدُوِّكُمْ وَوَاعَدْنَاكُمْ

ای اولاد اسرائیل چھڑا دیا ہم نے تمکو تمہارے دشمن سے اور وعدہ رکھا تم سے

جَانِبَ الطُّورِ الْاَيْمَنَ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوٰى ۝

پہاڑ کی داہنی طرف اور اُتارا تم پر من اور سلوا •

۸۱ كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَلَا تَطْغَوْا فِيهِ فَيَحِلَّ عَلَيْكُمْ

کھاؤ ستھری چیزیں جو روزی دی ہم نے تمکو اور نہ کرو اُسمیں زیادتی پھر نازل ہووے تم پر

۸۲ غَضَبِي ج وَمَنْ يَحْلِلْ عَلَيْهِ غَضَبِي فَقَدْ هَوٰى ۝ وَاِنِّي لَغَفَّارٌ

میرا غضب • اور جس پر نازل ہوا میرا غضب وہ پڑا گیا • ف • اور میری بڑی بخشش ہی

۸۳ لِمَنْ تَابَ وَاٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدٰى ۝ وَمَا اَعْجَلَكَ

اُسپر جو توبہ کرے اور یقین لاوے اور کرے بھلا کام پھر راہ پر رہے • اور کیوں جلدی کی تو نے

۸۴ عَنْ قَوْمِكَ يَا مُوسٰى ۝ قَالَ هُمْ اُولَاءِ عَلٰى اَثَرِي وَعَجِلْتُ

اپنی قوم سے ای موسی • بولا وے میرے پیچھے ہیں اور میں جلد آیا

۸۵ اِلَيْكَ رَبِّ لِتَرْضٰى ۝ قَالَ فَاِنَّا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ

تیری طرف ای رب میرے کہ تو راضی ہو • فرمایا ہم نے تو بچلا دیا تیری قوم کو

ف • زیادتی نہ کرو یعنے رکھہ نہ چھوڑو

دوسرا ترجمہ
ہم نے تیری قوم کو بلا میں ڈالا تیرے پیچھے

مِنْ بَعْدِكَ وَأَضَلَّهُمُ السَّامِرِيُّ ۞ فَرَجَعَ مُوسَىٰ ٨٩

تیرے پیچھے اور بہکایا اُن کو سامری نے * پھر اُلٹا پھرا موسی

إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا ج قَالَ يَا قَوْمِ أَلَمْ يَعِدْكُمْ رَبُّكُمْ

اپنی قوم پاس غصے سے بھرا پچتاتا ہوا * کہا اَی قوم تمکو وعدہ دیا تھا تمھارے رب نے

وَعْدًا حَسَنًا ط أَفَطَالَ عَلَيْكُمُ الْعَهْدُ أَمْ أَرَدْتُمْ أَنْ يَحِلَّ

اچھا وعدہ ف * کیا لمبی ہو گئی تم پر مدت یا چاہا تم نے کہ نازل ہو

عَلَيْكُمْ غَضَبٌ مِنْ رَبِّكُمْ فَأَخْلَفْتُمْ مَوْعِدِي ۞ قَالُوا ٨٧

تم پر غضب تمھارے رب کا اِس سے خلاف کیا تم نے میرا وعدہ * بولے ہم نے

مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلْكِنَا وَلَٰكِنَّا حُمِّلْنَا أَوْزَارًا مِنْ زِينَةِ

خلاف نہین کیا تیرا وعدہ اپنے اِختیار سے ولیکن اُٹھائے ہم نے بوجھ گہنے سے اِس قوم کے

الْقَوْمِ فَقَذَفْنَاهَا فَكَذَٰلِكَ أَلْقَى السَّامِرِيُّ ۞ فَأَخْرَجَ ٨٨

گہنے کا سو ہم نے وہ پھینک دیے پھر یہہ نقشہ ڈالا سامری نے * ف * پھر بنا نکالا

لَهُمْ عِجْلًا جَسَدًا لَهُ خُوَارٌ فَقَالُوا هَٰذَا إِلَٰهُكُمْ وَإِلَٰهُ

اُنکے واسطے ایک بچھڑا ایک دھڑ جسمین چلانا گائے کا * پھر کہنے لگے یہہ صاحب ہی تمھارا اور

مُوسَىٰ فَنَسِيَ ط أَفَلَا يَرَوْنَ أَلَّا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا وَلَا ٨٩

صاحب موسی کا سو وہ بھول گیا * ف * بھلا یہہ نہین دیکھتے کہ وہ جواب نہین دیتا اُنکو کسی بات کا اور

يَمْلِكُ لَهُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا ۞ وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هَارُونُ مِنْ ٩٠ ع ١٤

اِختیار نہین رکھتا اُنکے برے کا نہ بھلے کا * اور کہا تھا اُنکو ہارون نے پہلے سے

قَبْلُ يَا قَوْمِ إِنَّمَا فُتِنْتُمْ بِهِ ج وَإِنَّ رَبَّكُمُ الرَّحْمَٰنُ فَاتَّبِعُونِي

اَی قوم اور کچھ نہین تم کو بہکا دیا ہی اِسپر * اور تمھارا رب رحمن ہی سو چلو میری راہ

وَأَطِيعُوا أَمْرِي ۞ قَالُوا لَنْ نَبْرَحَ عَلَيْهِ عَاكِفِينَ حَتَّىٰ ٩١

اور مانو میری بات * بولے ہم رہینگے اِسی پر لگے بیٹھے جب تک

ف * وعدہ توراۃ دینے کا * حضرت موسی قوم سے تیس دن کا وعدہ کر گئے تھے پہاڑ پر * وہاں چالیس دن لگے پیچھے بچھڑا بنا کر پوجنے لگے

ف * فرعون والون سے عاریت مانگ کر لیا تھا گہنا کہ وے یقین جانین کہ اُنکو شادی منظور رہی اِسواسطے نکلتے ہین شہر سے * اِس بغیر فرعون نکلنے نہ دیتا

ف * یعنے موسی بھولا کہ اور جگہہ گیا

دوسرے مترجم کا ترجمہ
ای قوم تم اِس سے بلا مین پھنسے ہو

يَرْجِعَ اِلَيْنَا مُوسٰى ٥ قَالَ يٰهٰرُوْنُ مَا مَنَعَكَ اِذْ رَاَيْتَهُمْ ۹۲

پھر آوے ہم پاس موسی * کہا موسی نے ای ہارون تجکو کیا اٹکا دتھا جب دیکھا تو نے

ضَلُّوْا ٥ اَلَّا تَتَّبِعَنِ ط اَفَعَصَيْتَ اَمْرِي ٥ قَالَ يَبْنَؤُمَّ لَا تَاْخُذْ ۹۳ ۹۴

کہ وے بہکے * تو میرے پیچھے نہ آیا * کیا تو نے رد کیا میرا حکم * وہ بولا ای میری ماکے جنے نہ پکڑ

بِلِحْيَتِيْ وَلَا بِرَاْسِيْ ج اِنِّيْ خَشِيْتُ اَنْ تَقُوْلَ فَرَّقْتَ بَيْنَ

میری ڈاڑھی نہ سر * میں ڈرا کہ تو کہیگا پھوٹ ڈالدی تو نے

بَنِيْ اِسْرَآئِيْلَ وَلَمْ تَرْقُبْ قَوْلِيْ ٥ قَالَ فَمَا خَطْبُكَ يٰسَامِرِيُّ ۹۵

بنی اسرائیل میں اور یاد نرکھی میری بات * ف کہا موسی نے اب تیری کیا حقیقت ہی ای سامری *

قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوْا بِهٖ فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِّنْ اَثَرِ الرَّسُوْلِ ۹۶

بولا میں نے دیکھہ لیا جو سب نے نہ دیکھا پھر بھر لی میں نے ایک مٹھی پاؤں کے نیچے

فَنَبَذْتُهَا وَكَذٰلِكَ سَوَّلَتْ لِيْ نَفْسِيْ ٥ قَالَ فَاذْهَبْ ۹۷

سے اُس بھیجے کے پھر وہی ڈالدی اور یہی صلاح دی مجکو میرے جی نے * ف کہا موسی نے چل

فَاِنَّ لَكَ فِي الْحَيٰوةِ اَنْ تَقُوْلَ لَا مِسَاسَ ص وَاِنَّ لَكَ مَوْعِدًا

تجکو زندگی میں اتنا ہی کہ کہا کر نہ چھیڑو * اور تجکو ایک وعدہ ہی

لَّنْ تُخْلَفَهٗ ج وَانْظُرْ اِلٰٓى اِلٰهِكَ الَّذِيْ ظَلْتَ عَلَيْهِ

وہ تجسے خلاف نہ ہوگا * اور دیکھہ اپنے ٹھاکر کو جس پر سارے دن

عَاكِفًا ط لَنُحَرِّقَنَّهٗ ثُمَّ لَنَنْسِفَنَّهٗ فِي الْيَمِّ نَسْفًا ٥ اِنَّمَا ۹۸

لگا بیٹھا تھا * ہم اُسکو جلا دینگے پھر بکھیر دینگے دریا میں اڑا کر * ف * تمھارا

اِلٰهُكُمُ اللّٰهُ الَّذِيْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ط وَسِعَ كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ٥

صاحب وہی اللہ ہی جسکے سوا کسیکی بندگی نہیں * سمائی ہی سب چیز اُسکے علم میں

كَذٰلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ اَنْبَآءِ مَا قَدْ سَبَقَ ج وَقَدْ اٰتَيْنٰكَ مِنْ ۹۹

یوں سناتے ہیں ہم تجکو احوال اُنکے جو پہلے گذرے * اور ہم نے دیا تجکو اپنے پاس سے

ف * پہلے وقت موسی ہارون کو نصیحت کر گئے تے کہ سب کو متفق رکھیو * اِسواسطے اُنھوں نے بچھڑا پوجنے والوں کا مقابلہ نہ کیا * زبان سے سمجھایا وے نہ سمجھے

ف * جس وقت بنی اسرائیل بہتے دریا میں پیٹھے پیچھے فرعون معہ فوج کے پیٹھا * جبرئیل بیچ میں ہو گئے کہ اِنکو اُن تک نہ ملنے دیں * سامری نے پہچانا کہ یہہ جبرئیل ہیں * اُنکے پاؤں کے نیچے سے مٹھی بھر مٹی اُٹھالی * وہی اب اِس سونے کے بچھڑے میں ڈال دی * سونا تھا کافروں کا مال لیا ہوا فریب سے اُسمیں مٹی تری برکت کی * جو ہوا اور باٹاں مل کر ایک کرشمہ پیدا ہوا کہ روح جاندار کی اور آواز اُسمیں ہو گئی * ایس بہتر دن سے بہت بچپایا ہی * اِسی سے بت پرستی بڑھتی ہی

ف * دنیا میں اُسکی یہی سزا ملی کہ وہ بنی اسرائیل کے لشکر سے باہر رہا ...

لدنا ذکراۚ من اعرض عنه فانه یحمل یوم القیامة وزراۙ ۱۰۰

ایک پڑھنا* جو کوئی منہہ پھیرے اُس سے سو اُٹھاویگا دن قیامت کے ایک بوجھہ*

خالدین فیه ؕ وساء لهم یوم القیامة حملاۙ یوم ینفخ فی الصور ۱۰۱ ۱۰۲

برے رہینگے اُسمین* اور بُراہی اُن پر قیامت مین وہ بوجھہ اُٹھانیکا* جس دن پھونکینگے صور مین

ونحشر المجرمین یومئذ زرقاۚ یتخافتون بینهم ان لبثتم ۱۰۳

اور گھیر لاوینگے ہم گنہگارونکو نیلی آنکھین* ف ۲* چُپکے چُپکے کہتے ہین آپس مین دیر نہین ہوئی

الا عشرا ۞ نحن اعلم بما یقولون اذ یقول امثلهم طریقة ۱۰۴

تمکو مگر دس دن* ف ۳* ہمکو خوب معلوم ہی جو کہتے ہین جب بولیگا اُنمین اچھی راہ والا

ان لبثتم الا یوما ۞ ویسئلونک عن الجبال فقل ینسفها ۱۰۵

تمکو دیر نہین لگی مگر ایک دن* ف ۴* اور تجسے پوچھتے ہین پہاڑونکا حال سو تو کہہ انکو بکھیرودیگا

ع

ربی نسفاۙ فیذرها قاعا صفصفاۙ لا تری فیها عوجا ۱۰۶ ۱۰۷

میرا رب اُڑا کر* پھر کر چھوڑیگا زمین کو چٹپر میدان* تو نہ دیکھے اُسمین موڑ

ولا امتا ۞ یومئذ یتبعون الداعی لا عوج له ۚ وخشعت ۱۰۸

نہ ٹیلا* اُس دن پیچھے دوڑینگے پکارنیوالے کے ٹیڑھی نہین جسکی بات* اور دب گئین

الاصوات للرحمن فلا تسمع الا همسا ۞ یومئذ لا تنفع ۱۰۹

آوازین رحمن کے ڈر سے پھر تو نہ سنے کھسکھی آواز* اُسدن کام نآویگی

الشفاعة الا من اذن له الرحمن ورضی له قولا ۞

شفارش مگر جسکو حکم دیا رحمن نے اور پسند کی اُسکی بات* ف*

یعلم ما بین ایدیهم وما خلفهم ولا یحیطون ۱۱۰

وہ جانتا ہی جو اُنکے آگے اور پیچھے اور یہ نہین قابو مین لاتے اُسکو

به علما ۞ وعنت الوجوه للحی القیوم ؕ وقد خاب من ۱۱۱

دریافت کر کر* اور رگڑتے ہین مُنہہ آگے اُس جیتے ہمیشہ رہنے کے* اور خراب ہوا جسنے

ماننا یا کوئی اُسسے* دونونکو تپ چڑھی* اِسمارے لوگونکو دور دور کرتا* اور ایک وعدہ ہی کہ خلاف ہوگا* شاید عذاب آخرت ہی اور شاید دجّال کا نکلنا* وہ بھی یہود مین اُسی کا فساد پورا کریگا* جیسے ہمارے پیغمبر مال بانٹتے تھے ایک شخص نے کہا انصاف سے بانٹو* فرمایا اِسکے جنس کے لوگ نکلینگے وے خارجی نکلے* کہ اپنے پیشواؤن پر لگے اعتراض پکڑنے* جو کوئی دین کے پیشواؤن پر طعن کرے وہ ایسا ہی ہی

ف ۲* یعنی اندھے اور شاید یو نہین نیلی ہونٹ بدنمائی کے واسطے

ف ۳* یعنی دنیا مین رہنا اِتنا نظر آویگا یا قبر مین رہنا

ف ۴* ہمکو خوب معلوم ہی* یعنی چپکے کہنا ہم سے نہین چھپا

ف* یعنی اُسکی سفارش چلیگی

حَمَلَ ظُلْمًا ۝ وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ ١١٢

بوجھ اٹھایا ظلم کا • اور جو کرے کچھ بھلائیاں اور وہ یقین رکھتا ہو

فَلَا يَخَافُ ظُلْمًا وَلَا هَضْمًا ۝ وَكَذٰلِكَ أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا ١١٣

سو اسکو ڈر نہیں بے انصافی کا اور نہ دبانے کا • ف • اور اسی طرح اتارا ہم نے یہ قرآن

عَرَبِيًّا وَصَرَّفْنَا فِيهِ مِنَ الْوَعِيدِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ أَوْ يُحْدِثُ

عربی زبان کا اور پھیر پھیر سنایا اسمیں ڈر کا شاید وے بچ چلیں یا پیدا ہوئے ان کو

لَهُمْ ذِكْرًا ۝ فَتَعَالَى اللّٰهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ ج وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ ١١٤

سوچ • سو بلند درجہ اللہ کا اس سچے بادشاہ کا • اور تو جلدی نہ کر قرآن لینے میں

مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضٰى إِلَيْكَ وَحْيُهُ ز وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا ۝

جب تک پورا ہو چکے اسکا اترنا • اور کہہ اے پروردگار زیادہ کر میری بوجھ • ف •

وَلَقَدْ عَهِدْنَا إِلٰى آدَمَ مِنْ قَبْلُ فَنَسِيَ وَلَمْ نَجِدْ لَهُ عَزْمًا ۝ ١١٥

اور ہم نے تاکید کر دی تھی آدم کو اس سے پہلے پھر بھول گیا اور نہ پائی ہم نے اس میں کچھ ہمت • ف •

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ط ١١٦ ع ١٦

اور جب کہا ہم نے فرشتوں کو سجدہ کرو آدم کو تو سجدہ کر پڑے مگر ابلیس نے •

أَبٰى ۝ فَقُلْنَا يَا آدَمُ إِنَّ هٰذَا عَدُوٌّ لَكَ وَلِزَوْجِكَ فَلَا يُخْرِجَنَّكُمَا ١١٧

نمانا • پھر کہہ دیا ہم نے اے آدم یہ دشمن ہے تیرا اور تیری جورو کا سو نکلوا نہ دے

مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْقٰى ۝ إِنَّ لَكَ أَلَّا تَجُوعَ فِيهَا وَلَا تَعْرٰى ۝ ١١٨

تمکو بہشت سے پھر تو تکلیف میں پڑیگا • تجکو یہہ ملا ہی کہ نہ بھوکا ہو تو اسمیں نہ ننگا •

وَأَنَّكَ لَا تَظْمَأُ فِيهَا وَلَا تَضْحٰى ۝ فَوَسْوَسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَانُ ١١٩ ١٢٠

اور یہہ کہ نہ پیاس کھنچے تو اسمیں نہ دھوپ • پھر جی میں ڈالا اسکے شیطان نے

قَالَ يَا آدَمُ هَلْ أَدُلُّكَ عَلٰى شَجَرَةِ الْخُلْدِ وَمُلْكٍ لَا يَبْلٰى ۝

کہا اے آدم میں بتاؤں تجکو درخت سدا جینے کا اور بادشاہی جو پرانی نہو •

ف * یعنے اسپر زور نہ ہوگا اللہ کے یہاں انصاف ہی

ف • جبرئیل جب قرآن لاتے حضرت انکے پڑھنے کے ساتھ آپ بھی پڑھنے لگتے کہ بھول نہ جاوین * اسکو پہلے منع فرمایا تھا سورۂ قیامہ میں * اور تسلی کر دی کہ اسکا یاد کروانا اور لوگوں تک پہنچانا ذمہ ہمارا ہی • لیکن بندہ بشر ہی شاید بھول گئے ہوں پھر تقید کیا * اور بھول لینے پر مثل فرمائی آدم کی

ف • وہی جو دانا کھالیا • بھول گئے • یعنے قایم نہ رہے

١٢١ فَأَكَلَا مِنْهَا فَبَدَتْ لَهُمَا سَوْآتُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا

پھر دونوں کھا گئے اُسمیں سے پھر کھل گئیں اُنپر اُنکی بُری چیزیں اور لگے گانٹھنے اپنے اُوپر

١٢٢ مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ ۚ وَعَصَىٰ آدَمُ رَبَّهُ فَغَوَىٰ ۝ ثُمَّ اجْتَبَاهُ

پتے بہشت کے اور بے حکمی کی آدم نے اپنے رب کی پھر راہ سے بہکا • پھر نوازا اُسکو

١٢٣ رَبُّهُ فَتَابَ عَلَيْهِ وَهَدَىٰ ۝ قَالَ اهْبِطَا مِنْهَا جَمِيعًا

اُسکے رب نے پھر متوجہ ہوا اور راہ پر لایا • فرمایا اُترو یہان سے دونوں اکٹھے رہو

بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ۖ فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُم مِّنِّي هُدًى فَمَنِ اتَّبَعَ

ایک دوسرے کے دشمن • پھر کبھی پہنچے تمکو میری طرف سے راہ کی خبر پھر جو چلا میری

١٢٤ هُدَايَ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقَىٰ ۝ وَمَنْ أَعْرَضَ عَن ذِكْرِي

بتائی راہ پر نہ بہکیگا اور نہ تکلیف میں پڑیگا • ف • اور جسنے مُنہہ پھیرا میری یاد سے

١٢٥ فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنكًا وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْمَىٰ ۝ قَالَ

تو اُسکو ملنی ہی گذران تنگی کی اور لاوینگے ہم اُسکو قیامت کے دن اندھا • وہ کہیگا

١٢٦ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِي أَعْمَىٰ وَقَدْ كُنتُ بَصِيرًا ۝ قَالَ كَذَٰلِكَ

اے رب کیون اُٹھایا تو نے مجکو اندھا • اور میں تو تھا دیکھتا • فرمایا یون ہین پہنچین تجھین

١٢٧ أَتَتْكَ آيَاتُنَا فَنَسِيتَهَا ۖ وَكَذَٰلِكَ الْيَوْمَ تُنسَىٰ ۝ وَكَذَٰلِكَ

تجکو ہماری آیتین پھر تو نے اُنکو بھلا دیا • اور اسی طرح آج تجکو بھلا دینگے • ف • اور اسی طرح ہم

نَجْزِي مَنْ أَسْرَفَ وَلَمْ يُؤْمِن بِآيَاتِ رَبِّهِ ۚ وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ

بدلا دینگے اُسکو جسنے ہاتھ چھوڑا اور یقین نلایا اپنے رب کی باتوں • اور پچھلے گھر کا عذاب سخت ہی

١٢٨ أَشَدُّ وَأَبْقَىٰ ۝ أَفَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُم مِّنَ

اور بہت دیر رہتا • ف • سو کیا اُنکو سوجھ نہ آئی اُس سے کتنی کھپا دیں ہمنے پہلے اُنسے

الْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي مَسَاكِنِهِمْ ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّأُولِي

سنگتیں یہ پھرتے ہیں اُنکے گھروں میں اس میں خوب پتے ہیں عقل رکھنے

ف • ایک دوسرے کے دشمن وہی اُنکی اولاد • جیسا آپسمیں رفاقت کرکر گناہ کیا اُسی رفاقت کا بدلا یہہ ملا کہ اولاد آپسمیں دشمن ہوئی

ف • آیتوں کو بھلا دیا یعنے عمل نہ کیا اور یقین نہ لایا • اور پیغمبر نے فرمایا میری اُمت کے سارے گناہ مجکو دکھائے • اُس سے بڑا گناہ نہ دیکھا کہ قرآن کی کوئی آیت کسیکو یاد ہوئی پھر اُسنے بھلا دی

ف • یعنے یہہ عذاب اندھے ہونیکا حشر میں ہی اور دوزخ میں اور زیادہ

۱۲۹ ع۱۷ النُّهٰي ۝ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ لَكَانَ لِزَامًا

والونکو * اور کبھی نہوتی ایک بات نکل گئی تیرے رب سے تو ہو رہتا بھینٹا

۱۳۰ وَّاَجَلٌ مُّسَمًّى ۝ؕ فَاصْبِرْ عَلٰى مَا يَقُوْلُوْنَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ

اور جو نہوتا وعدہ ٹھہرایا * ف * سو تو سہتا رہ جو کہیں اور پڑھتا رہ خوبیان اپنے رب کی سورج

طُلُوْعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوْبِهَا ۚ وَمِنْ اٰنَآئِ الَّيْلِ فَسَبِّحْ

نکلنے سے پہلے اور ڈوبنے سے پہلے اور کچھ گھڑیون مین رات کی پڑھا کر اور دن کی

۱۳۱ وَاَطْرَافَ النَّهَارِ لَعَلَّكَ تَرْضٰى ۝ وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ اِلٰى مَا مَتَّعْنَا

حدون پر شاید تو راضی ہوگا * ف * اور نہ پسار اپنی آنکھین اُس چیز پر جو برتنے کو دی

بِهٖٓ اَزْوَاجًا مِّنْهُمْ زَهْرَةَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۙ لِنَفْتِنَهُمْ فِيْهِ ؕ وَرِزْقُ رَبِّكَ

ہم نے اُن بھانت بھانت لوگونکو رونق دنیا کے جیسے اُنکے جانچنے کو * اور تیرے رب کی دی روزی

۱۳۲ خَيْرٌ وَّاَبْقٰى ۝ وَاْمُرْ اَهْلَكَ بِالصَّلٰوةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا ؕ لَا نَسْئَلُكَ

بہتر ہی اور دیر رہنے والی * اور حکم کر اپنے گھر والونکو نماز کا اور آپ قایم رہ اُس پر * ہم نہین مانگتے

۱۳۳ رِزْقًا ؕ نَحْنُ نَرْزُقُكَ ؕ وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوٰى ۝ وَقَالُوْا

تجھسے روزی * ہم روزی دیتے ہین تجھکو * اور آخر بھلا ہی پرہیزگاری کا * ف * اور لوگ کہتے ہین

لَوْلَا يَاْتِيْنَا بِاٰيَةٍ مِّنْ رَّبِّهٖ ؕ اَوَلَمْ تَاْتِهِمْ بَيِّنَةُ مَا فِي الصُّحُفِ

یہہ کیون نہین لے آتا ہم پاس کوئی نشانی اپنے رب سے * کیا پہنچ نہیں چکی اُنکو نشانی اگلی

۱۳۴ الْاُوْلٰى ۝ وَلَوْ اَنَّآ اَهْلَكْنٰهُمْ بِعَذَابٍ مِّنْ قَبْلِهٖ لَقَالُوْا رَبَّنَا

کتابون مین کی * ف * اور اگر ہم کھپا دیتے اُنکو کسی آفت مین اِس سے پہلے تو کہتے اے رب

لَوْلَآ اَرْسَلْتَ اِلَيْنَا رَسُوْلًا فَنَتَّبِعَ اٰيٰتِكَ مِنْ قَبْلِ اَنْ نَّذِلَّ

کیون نہ بھیجا ہم تک کسی کو پیغام دیکر کہ ہم چلتے تیرے کلام پر ذلیل

۱۳۵ وَنَخْزٰى ۝ قُلْ كُلٌّ مُّتَرَبِّصٌ فَتَرَبَّصُوْا ۚ فَسَتَعْلَمُوْنَ مَنْ

اور رسوا ہونے سے پہلے * تو کہہ ہر کوئی راہ دیکھتا ہی سو تم راہ دیکھو * آگے جان لوگے کون ہین

ف * آخر وعدے پر بھینٹا ہوا مسلمانون مین اور کافرن سین

ف * دن کی حدون پر * یعنے پہر پہر پر وقت ہین نمازونکے * سواے پہلے پہر کے * اور تو راضی ہوگا * یعنے اُمت کو مدد ہوگی دنیا مین * اور بخشش گناہونکی آخرت مین تیری سفارش سے

ف * اور خاوند غلام سے روزی کمواے ہین * وہ خاوند بندگی چاہتا ہی روزی آپ دیتا ہی

ف * یعنے اگلی کتابون مین خبر ہی آخر زمانے کے رسول کی * یا یہہ معنے کہ پہلے پیغمبرونکی نشانی کفایت ہی * یہہ پیغمبر بھی اُنہین باتونکا تاکید کرتا ہی کوئی بات نئی نہین کہتا * یا یہہ نشانی کہ اگلی کتابونکے موافق وضع بیان کرتا ہی

أَصْحَابُ الصِّرَاطِ السَّوِيِّ وَمَنِ اهْتَدَىٰ

سیدھی راہ والے اور کس نے راہ پائی *

سورة الانبیا علیهم السلام مکیة وهی مایة و اثنان عشرة آیة

سورت انبیا علیہ السلام مکی ہی ایک سو بارہ آیت کی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

الجزو السابع عشر ۱۷

اقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُعْرِضُونَ ۝ مَا يَأْتِيهِمْ ۲

نزدیک آلگا لوگون کو اُنکے حساب کا وقت اور وے بے خبر ٹالتے ہیں * کوئی نصیحت نہیں

مِنْ ذِكْرٍ مِنْ رَبِّهِمْ مُحْدَثٍ إِلَّا اسْتَمَعُوهُ وَهُمْ يَلْعَبُونَ ۝

پہنچی اُنکو اُنکے رب سے نئی مگر اُسکو سنتے ہیں کھیل میں لگے ہوئے *

لَاهِيَةً قُلُوبُهُمْ ۗ وَأَسَرُّوا النَّجْوَى الَّذِينَ ظَلَمُوا هَلْ ۳

کھیل میں پڑے ہیں دل اُن کے * اور چھپکے مصلحت کی * بے انصافون نے * یہہ

هَٰذَا إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ ۖ أَفَتَأْتُونَ السِّحْرَ وَأَنْتُمْ تُبْصِرُونَ ۝

شخص کون ہی ایک آدمی ہی تمہی سا * پھر کیون پڑتے ہو جادو میں آنکھون دیکھتے *

قَالَ رَبِّي يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۖ وَهُوَ السَّمِيعُ ۴

اُسنے کہا میرے رب کو خبر ہی بات کی آسمان میں ہو یا زمین میں اور وہی سنتا

الْعَلِيمُ ۝ بَلْ قَالُوا أَضْغَاثُ أَحْلَامٍ بَلِ افْتَرَاهُ بَلْ هُوَ شَاعِرٌ ۵

جانتا * یہہ چھوڑ کر کہتے ہیں اُڑتے خواب ہیں نہیں جھوٹھہ باندھہ لیا ہی نہیں شعر کہتا ہی *

فَلْيَأْتِنَا بِآيَةٍ كَمَا أُرْسِلَ الْأَوَّلُونَ ۝ مَا آمَنَتْ قَبْلَهُمْ ۶

پھر چاہیے لیا آوے ہم پاس کوئی نشانی جیسے پیغام لائے ہیں پہلے * نہیں مانا اُنسے پہلے کسی بستی نے

مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا ۖ أَفَهُمْ يُؤْمِنُونَ ۝ وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ إِلَّا رِجَالًا ۷

جو کھپائی ہم نے * اب کوئی یے مانینگے * اور پیغام نہیں بھیجا ہم نے تجھسے پہلے مگر یہی مردونکے

نُوْحِیْٓ اِلَیْهِمْ فَسْـَٔلُوْٓا اَهْلَ الذِّكْرِ اِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ وَمَا ۸

ہم حکم بھیجے تھے ہم نے اُن کو سو پوچھو یاد رکھنے والون سے اگر تم نہین جانتے * اور نہ بنائے

جَعَلْنٰهُمْ جَسَدًا لَّا یَاْكُلُوْنَ الطَّعَامَ وَمَا كَانُوْا خٰلِدِیْنَ ۝ ثُمَّ ۹

تھے ہم نے ایسے بدن کہ وے کھانا نہ کھاوین اور نہ تھے رہ جانیوالے * ف * پھر

صَدَقْنٰهُمُ الْوَعْدَ فَاَنْجَیْنٰهُمْ وَمَنْ نَّشَآءُ وَاَهْلَكْنَا الْمُسْرِفِیْنَ ۝

سچ کیا ہمنے اُنسے وعدہ پھر بچا دیا اُنکو اور جسکو ہمنے چاہا اور کھپا دئے ہاتھ چھوڑنیوالے *

لَقَدْ اَنْزَلْنَآ اِلَیْكُمْ كِتٰبًا فِیْهِ ذِكْرُكُمْ ؕ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝ وَكَمْ ۱۰ ۱۱

ہمنے اُتاری ہی تمکو کتاب کہ اُس مین تمھارا نام ہی * کیا تمکو بوجھ نہین * اور کتنی ع۲

قَصَمْنَا مِنْ قَرْیَةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً وَّاَنْشَاْنَا بَعْدَهَا قَوْمًا اٰخَرِیْنَ ۝

توڑ مارین ہمنے بستیان جو تھین گنہگار اور اُٹھا کھڑے کئے اُن کے پیچھے اور لوگ *

فَلَمَّآ اَحَسُّوْا بَاْسَنَآ اِذَا هُمْ مِّنْهَا یَرْكُضُوْنَ ۝ لَا تَرْكُضُوْا وَارْجِعُوْٓا ۱۲ ۱۳

پھر جب آہٹ پائی ہماری آفت کی تبھی لگے وہان سے ایڑ کرنے * ایڑ مت کرو اور پھر جاؤ

اِلٰی مَآ اُتْرِفْتُمْ فِیْهِ وَمَسٰكِنِكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْـَٔلُوْنَ ۝ قَالُوْا ۱۴

جہان تمکو عیش ملا تھا اور اپنے گھرون مین شاید کوئی تمکو پوچھے * ف *

یٰوَیْلَنَآ اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِیْنَ ۝ فَمَا زَالَتْ تِّلْكَ دَعْوٰىهُمْ حَتّٰی ۱۵

کہنے لگے ای خرابی ہماری ہم تھے بیشک گنہگار * پھر یہی رہی اُنکی پکار جب تک ڈھیر

جَعَلْنٰهُمْ حَصِیْدًا خٰمِدِیْنَ ۝ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَآءَ وَالْاَرْضَ ۱۶

کر دئے کاٹ کر بجھے پڑے * اور ہم نے نہین بنایا آسمان اور زمین

وَمَا بَیْنَهُمَا لٰعِبِیْنَ ۝ لَوْ اَرَدْنَآ اَنْ نَّتَّخِذَ لَهْوًا لَّاتَّخَذْنٰهُ مِنْ ۱۷

اور جو اُن کے بیچ ہی کھیلتے * اگر چاہتے کہ بنا لین کچھ کھلونا تو بنا لیتے اپنے پاس سے

لَّدُنَّآ ۖ اِنْ كُنَّا فٰعِلِیْنَ ۝ بَلْ نَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَی الْبَاطِلِ ۱۸

اگر ہمکو کرنا ہوتا * ف * یون نہین پر ہم پھینک مارتے ہین سچ کو جھوٹھ پر پھر وہ

ف * یعنے موت بھی آئی اُنکو

ف * یعنے یہ بات ہونی نہ تھی

ف * کھلونا یعنے بیٹا

ف * یعنے اللہ تعالی غیب سے ایک قدرت کا نمونہ بھیجتا ہی جھوٹھ کے ہٹانے کو * اُن کاموں کو تم کہتے ہو خدا کا بیٹا

۱۹ فَيَدْمَغُهٗ فَاِذَا هُوَ زَاهِقٌ ط وَلَكُمُ الْوَيْلُ مِمَّا تَصِفُوْنَ ۝ وَلَهٗ مَنْ

اُسکا بھیجا پھوڑتا ہی پھر تب وہ نکل جاتا ہی اور تمکو خرابی ہی اُن باتونسے جو بتاتے ہو ف اور اُسی کا ہی

فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ط وَمَنْ عِنْدَهٗ لَا يَسْتَكْبِرُوْنَ عَنْ عِبَادَتِهٖ

جو کوئی ہی آسمان و زمین مین * اور جو اُسکے نزدیک رہتے ہین بڑائی نہین کرتے اُسکی بندگی سے

۲۰ وَلَا يَسْتَحْسِرُوْنَ ۝ج يُسَبِّحُوْنَ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ لَا يَفْتُرُوْنَ ۝ اَمِ

۲۱ اور نہین کرتے کاہلی * یاد کرتے ہین رات اور دن نہین تھکتے * کیا

۲۲ اتَّخَذُوْا اٰلِهَةً مِّنَ الْاَرْضِ هُمْ يُنْشِرُوْنَ ۝ لَوْ كَانَ فِيْهِمَا اٰلِهَةٌ اِلَّا

ٹھہرائے ہین اُنھون نے اور صاحب زمین مین کے وے اُٹھا کھڑا کرینگے * اگر ہوتے اُن دونو مین اور حاکم

۲۳ اللّٰهُ لَفَسَدَتَا ج فَسُبْحٰنَ اللّٰهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُوْنَ ۝ لَا يُسْئَلُ عَمَّا

سوا اللہ کے تو دونون خراب ہوتے * سو پاک ہی اللہ تخت کا صاحب اِن باتونسے جو بتاتے ہین * اُس سے پوچھا

۲۴ يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْئَلُوْنَ ۝ اَمِ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖ اٰلِهَةً ط قُلْ هَاتُوْا

نجاوے جو کرے اور اُنسے پوچھا جاوے * کیا پکڑے ہین اُنھون نے اُس سے ورے اور صاحب * تو کہہ لاؤ

بُرْهَانَكُمْ ج هٰذَا ذِكْرُ مَنْ مَّعِيَ وَذِكْرُ مَنْ قَبْلِيْ ط

اپنی سند یہی بات ہی میرے ساتھ والون کی اور مجھسے پہلو نکی *

۲۵ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ لا الْحَقَّ فَهُمْ مُّعْرِضُوْنَ ۝ وَمَا اَرْسَلْنَا

کوئی نہین پر وے بہت لوگ نہین سمجھتے سچی بات پھر ٹالتے ہین * ف * اور نہین بھیجا ہم نے

مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُوْلٍ اِلَّا نُوْحِيْ اِلَيْهِ اَنَّهٗ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنَا

تجھسے پہلے کوئی رسول مگر اُسکو یہی حکم بھیجا کہ بات یون ہی کہ کسی کی بندگی نہین سوائے

۲۶ فَاعْبُدُوْنِ ۝ وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمٰنُ وَلَدًا سُبْحٰنَهٗ ط بَلْ عِبَادٌ

میرے سو میری بندگی کرو * اور کہتے ہین رحمن نے کر لیا کوئی بیٹا وہ اِس لایق نہین * لیکن وے بندے ہین

۲۷ مُّكْرَمُوْنَ ۝ لَا يَسْبِقُوْنَهٗ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِاَمْرِهٖ يَعْمَلُوْنَ ۝

جن کو عزت دی ہی * اُس سے بڑھ کر نہین بول سکتے اور وے اُسیکے حکم پر کام کرتے ہین *

ف * پہلے اُن معبودونکا فرمایا جنکو برابر خدا کے کوئی سمجھے * اگر دو حاکم ہوتے تو جہان خراب ہوتا * اب اُنکا فرمایا جو خدا کے نایب ٹھہراتے ہین * اُسکو مالک کی سند چاہئے اُس بغیر کیونکر نایب ہوئے

٢٨ يعلم ما بين ايديهم وما خلفهم ولا يشفعون الا لمن

اُسکو معلوم ہی جو اُنکے آگے اور پیچھے * اور وے سفارش نہین کرتے مگر اُسکی جس سے وہ

٢٩ ارتضى وهم من خشيته مشفقون ○ ومن يقل منهم اني

راضی ہوا اور وے اُسکی ہیبت سے ڈرتے ہین * اور جو کوئی اُنمین کہے کہ میری بندگی ہی

اله من دونه فذلك نجزيه جهنم ط كذلك نجزي

اُس سے ورے سو اُسکو ہم بدلا دین دوزخ * یونہین ہم بدلا دیتے ہین

٣٠ الظالمين ○ اولم ير الذين كفروا ان السموات والارض كانتا

ع ٣

بے انصافون کو * اور کیا نہین دیکھا اُن منکرون نے کہ آسمان اور زمین منہہ بند تھے

رتقا ففتقناهما ط وجعلنا من الماء كل شيء حي ط افلا

پھر ہم نے اُن کو کھولا * اور بنائی ہم نے پانی سے جس چیز مین جی ہی * پھر کیا

٣١ يؤمنون ○ وجعلنا في الارض رواسي ان تميد بهم

یقین نہین کرتے * ف * اور رکھے ہم نے زمین مین بوجھ کبھی اُن کو لیکر جھک پڑے

٣٢ وجعلنا فيها فجاجا سبلا لعلهم يهتدون ○ وجعلنا

اور رکھین اُسمین کشادہ راہین شاید وے راہ پاوین * ف * اور بنایا ہم نے

٣٣ السماء سقفا محفوظا ج وهم عن اياتها معرضون ○ وهو الذي

آسمان کو چھت بچاو کی * اور وے اُسکے نمونے دھیان مین نہین لاتے * ف * اور وہی ہی جس نے

خلق الليل والنهار والشمس والقمر ط كل في فلك

بنائی رات اور دن اور سورج اور چاند * سب ایک ایک گھر مین

٣٤ يسبحون ○ وما جعلنا لبشر من قبلك الخلد ط افاين مت

پھرتے ہین * ف * اور نہین دیا ہم نے تجھسے پہلے کسی آدمی کو ہمیشہ جینا * پھر کیا اگر

٣٥ فهم الخالدون ○ كل نفس ذائقة الموت ط ونبلوكم

تو مر گیا تو وے رہ جاوینگے * ف * ہر جی کو چکھنی ہی موت * اور ہم تمکو جانچتے ہین

ف * منہہ بند تھے * یعنے ایک چیز تھی زمین مین سے نہرین اور کانین اور سبزے بھانت بھانت نکالے * آسمان مین سے گنتے ستارے ہر ایک کا گھر جدا اور چال جدی * اور جاندار بنائے یعنے جانور پانی سے * یعنے نطفے سے

ف * یعنے ایک ملک کے لوگ دوسرے ملک والون سے مل سکین * اگر پہاڑ ایسے دھیے پر پڑتے کہ راہین بند ہوتین تو یہہ بات کہان تھی

ف * بچاو کی چھت * یعنے کوئی اُسکو توڑ نہین سکتا * اور اُسکے نمونے تارے اور چال اور رات اور دن

ف * یعنے اپنی اپنی راہ پر ہین اُس سے نہین ہٹتے

ف * کافر کہتے تھے اُس شخص تک ہی یہہ دھوم دھام جہان یہہ مرا پھر کچھ نہین

۳۶ بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً ۭ وَاِلَيْنَا تُرْجَعُوْنَ ۝ وَاِذَا رَاٰكَ الَّذِيْنَ

برائی سے اور بھلائی سے آزمانے کو۰ اور ہماری طرف پھر آؤ گے۰ اور جہان تجکو دیکھا

كَفَرُوْٓا اِنْ يَّتَّخِذُوْنَكَ اِلَّا هُزُوًا ۭ اَهٰذَا الَّذِيْ يَذْكُرُ

منکرون نے اور کام نہین تجسے مگر ٹھٹھے مین پکرنا۰ کیا یہی شخص ہی کہ نام لیتا ہی

۳۷ اٰلِهَتَكُمْ ۚ وَهُمْ بِذِكْرِ الرَّحْمٰنِ هُمْ كٰفِرُوْنَ ۝ خُلِقَ الْاِنْسَانُ

تمھارے ٹھاکرون کا۰ اور وے رحمن کے نام سے منکر ہین۰ ف ٭ بنا ہی آدمی

۳۸ مِنْ عَجَلٍ ۭ سَاُورِيْكُمْ اٰيٰتِيْ فَلَا تَسْتَعْجِلُوْنِ ۝ وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى

شتابی کا۰ اب دکھاتا ہون تمکو اپنے نمونے سو مجھسے جلدی مت کرو۰ اور کہتے ہین کب ہوگا

۳۹ هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ لَوْ يَعْلَمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا حِيْنَ

یہہ وعدہ اگر تم سچے ہو۰ کبھی جانین یے منکر اُس وقت کو

لَا يَكُفُّوْنَ عَنْ وُّجُوْهِهِمُ النَّارَ وَلَا عَنْ ظُهُوْرِهِمْ وَلَا هُمْ

کہ نہ روک سکینگے اپنے منہہ سے آگ اور نہ اپنی پیٹھہ سے اور نہ اُنکو مدد

۴۰ يُنْصَرُوْنَ ۝ بَلْ تَاْتِيْهِمْ بَغْتَةً فَتَبْهَتُهُمْ فَلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ

پہنچیگی۰ کوئی نہین وہ آویگی اُن پر بےخبر پھر اُنکے ہوش کھو دیگی پھر نہ سکینگے کہ اُسکو

۴۱ رَدَّهَا وَلَا هُمْ يُنْظَرُوْنَ ۝ وَلَقَدِ اسْتُهْزِئَ بِرُسُلٍ مِّنْ قَبْلِكَ

پھیر دین۔ اُنکو فرصت ملیگی۰ اور ٹھٹھے ہوچکے ہین کتنے رسولون کے تجھ سے پہلے

۴۲ فَحَاقَ بِالَّذِيْنَ سَخِرُوْا مِنْهُمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝ قُلْ

ع

پھر اُلٹ پڑی ٹھٹھا والون پر آمین سے جس چیز کا ٹھٹھا کرتے تھے ٭ ف۰ تو کہہ

مَنْ يَّكْلَؤُكُمْ بِالَّيْلِ وَالنَّهَارِ مِنَ الرَّحْمٰنِ ۭ بَلْ هُمْ عَنْ ذِكْرِ

کون بچا دیتا ہی تمھین رات مین اور دن مین رحمن سے۰ کوئی نہین وے اپنے رب کے

۴۳ رَبِّهِمْ مُّعْرِضُوْنَ ۝ اَمْ لَهُمْ اٰلِهَةٌ تَمْنَعُهُمْ مِّنْ دُوْنِنَا ۭ لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ

ذکر سے ٹال کرتے ہین۰ کیا اُنکے کوئی ٹھاکر ہین کہ اُنکو بچاتے ہین ہمارے سوائے۰ وے نہین کر سکتے

ف۰ نام لیتا ہی ٹھاکرون کا یعنے برا کہتا ہی

ف۰ یعنے جس چیز سے ٹھٹھا کرتے تھے اُس چیز کی خرابی نے اُنھین گھیر لیا

٤٤ نصر انفسهم ولا هم منا يصحبون ۝ بل متعنا هؤلاء

اپنی مدد اور نہ انکو ہماری طرف سے رفاقت • کوئی نہیں پر ہمنے برتوایا انکو

وآباءهم حتى طال عليهم العمر ط افلا يرون

اور اُن کے باپ دادوں کو یہاں تک کہ بڑھ گئی اُن پر زندگی • پھر کیا نہیں دیکھتے

انا نأتي الارض ننقصها من اطرافها ط افهم

کہ ہم چلے آتے ہیں زمین کو گھٹاتے اُسکے کناروں سے • اب کیا

٤٥ الغالبون ۝ قل انما انذركم بالوحي ز ولا يسمع الصم

وے جیتنے والے ہیں • تو کہہ میں جو تمکو ڈر سناتا ہوں سو حکم کے سوافق • اور سنتے نہیں بہرے

٤٦ الدعاء اذا ما ينذرون ۝ ولئن مستهم نفحة من عذاب

پکار کو جب کوئی انکو ڈر سناوے • اور کبھی پہنچے اُن تک ایک بھاپ تیرے

٤٧ ربك ليقولن يا ويلنا انا كنا ظالمين ۝ ونضع الموازين

رب کی آفت کی تو ہو ہو کہنے لگیں اے خرابی ہماری بیشک ہم تھے گنہگار • اور رکھینگے ہم ترازوئیں

القسط ليوم القيامة فلا تظلم نفس شيئا ط وان كان مثقال

انصاف کی قیامت کے دن پھر ظلم نہ ہوگا کسی جی پر ایک ذرّہ • اور اگر ہوگا برابر رائی کے

٤٨ حبة من خردل اتينا بها ط وكفى بنا حاسبين ۝ ولقد اتينا

دانے کے وہ ہم لے آوینگے • اور ہم بس ہیں حساب کرنیکو • ف • اور ہم نے دی تھی

٤٩ موسى وهارون الفرقان وضياء وذكرا للمتقين ۝ الذين

موسی کو اور ہارون کو چکوتی اور روشنی اور نصیحت ڈر والونکو • جو

٥٠ يخشون ربهم بالغيب وهم من الساعة مشفقون ۝ وهذا

ڈرتے ہیں اپنے رب سے بن دیکھے اور وے قیامت کا خطرہ رکھتے ہیں • اور ایک یہہ

٥١ ذكر مبارك انزلناه ط افانتم له منكرون ۝ ولقد اتينا

ع٥ نصیحت ہی برکت کی جو ہم نے اُتاری • سو کیا تم اُس کو نہیں مانتے • اور آگے دی تھی ہم نے

ف • ہم چلے آتے ہیں گھٹاتے • یعنے عرب کے ملک میں مسلمانی پھیلنے لگی ہی کفر گھٹنے لگا

ف • یعنے اگر عمل ایسی کا نا تھوڑا ہو تو وہ بھی ہم تولینگے

ابراهيم رشده من قبل وكنا به عالمين ۝ اذ قال لابيه ۵۲

ابراہیم کو اُسکی نیک راہ اور ہم رکھتے ہیں اُسکی خبر • جب کہا اُسنے باپ کو

وقومه ما هذه التماثيل التي انتم لها عاكفون ۝ قالوا ۵۳

اور اپنی قوم کو یہہ کیا مورتیں ہیں جن پر تم لگے بیٹھے ہو • بولے ہم نے

وجدنا اباءنا لها عابدين ۝ قال لقد كنتم انتم واباءكم ۵۴

پایا اپنے باپ دادونکو اُنھیں کو پوجتے • بولا مقرر رہے ہو تم اور تمھارے باپ دادے

في ضلال مبين ۝ قالوا اجئتنا بالحق ام انت من ۵۵

صریح غلطی میں • بولے تو ہم پاس لایا ہی سچی بات یا تو کھلاڑیان

اللاعبين ۝ قال بل ربكم رب السموات والارض الذي ۵۶

کرتا ہی • بولا نہیں پر رب تمھارا وہی ہی رب آسمان و زمین کا جس نے

فطرهن وانا على ذلكم من الشاهدين ۝ وتالله لاكيدن ۵۷

اُنکو بنایا • اور میں اُسی بات کا قایل ہوں • اور قسم ہی اللہ کی میں علاج کرونگا

اصنامكم بعد ان تولوا مدبرين ۝ فجعلهم جذاذا ۵۷

تمھارے بتوں کا جب تم جاؤگے پیٹھ پھیر کر • پھر کر ڈالا اُنکو ٹکڑے

الا كبيرا لهم لعلهم اليه يرجعون ۝ قالوا من فعل هذا ۵۹

مگر ایک بڑا اُنکا شاید اُس پاس پھر آویں • ف کہنے لگے کسنے کیا یہہ کام ہمارے

بالهتنا انه لمن الظالمين ۝ قالوا سمعنا فتى يذكرهم ۶۰

ٹھاکروں سے وہ کوئی بے انصاف ہی • اور بولے ہمنے سنا ہی ایک جوان اُنکو کچھ کہتا ہی

يقال له ابراهيم ۝ قالوا فأتوا به على اعين الناس لعلهم ۶۱

اُسکو پکارتے ہیں ابراہیم • وے بولے اُسکو لیاؤ لوگوں کے سامنے

يشهدون ۝ قالوا ءانت فعلت هذا بالهتنا يا ابراهيم ۝ ۶۲

شاید وے دیکھیں • بولے کیا تونے کیا ہی یہہ ہمارے ٹھاکروں پر ای ابراہیم •

ف • یہہ علاج کرنا اُنھوں نے پہلے کہا * پھر جب وے سب شہر سے باہر گئے ایک میلے میں تب بتخانے میں جا کر سب کو توڑا

۶۳ قَالَ بَلْ فَعَلَهُ ۚ كَبِيرُهُمْ هَٰذَا فَاسْأَلُوهُمْ إِن كَانُوا يَنطِقُونَ ۝

بولا نہیں پر یہہ کیا اُنکے اُس بڑے نے سو اُن سے پوچھ لو اگر وے بولتے ہیں *

۶۴ ۶۵ فَرَجَعُوا إِلَىٰ أَنفُسِهِمْ فَقَالُوا إِنَّكُمْ أَنتُمُ الظَّالِمُونَ ۝ ثُمَّ نُكِسُوا

پھر سوچے اپنے جی میں پھر بولے لوگو تمھیں بے انصاف ہو ف * پھر اوندھے ہوئے

۶۶ عَلَىٰ رُءُوسِهِمْ لَقَدْ عَلِمْتَ مَا هَٰؤُلَاءِ يَنطِقُونَ ۝ قَالَ أَفَتَعْبُدُونَ

ربع سر ڈال کر * تو تو جانتا ہی جیسا یے بولتے ہیں * بولا پھر تم

۶۷ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنفَعُكُمْ شَيْئًا وَلَا يَضُرُّكُمْ ۝ أُفٍّ لَّكُمْ

پوجتے ہو اللہ سے ورے ایسے کو کہ تمھارا کچھ بھلا کرے نہ بُرا * بیزار ہوں میں تم سے

۶۸ وَلِمَا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ ۖ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ قَالُوا حَرِّقُوهُ

اور جن کو تم پوجتے ہو اللہ کے سوا * کیا تمکو بوجھ نہیں * بولے اُسکو جلاؤ

۶۹ وَانصُرُوا آلِهَتَكُمْ إِن كُنتُمْ فَاعِلِينَ ۝ قُلْنَا يَا نَارُ كُونِي بَرْدًا

اور مدد کرو اپنے ٹھاکروں کی اگر کچھ کرتے ہو * ہم نے کہا اے آگ ٹھنڈی ہو جا

۷۰ وَسَلَامًا عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ۝ وَأَرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ

اور آرام ابراہیم پر * اور چاہنے لگے اُسکا بُرا پھر اُن ہی کو ہم نے

۷۱ الْأَخْسَرِينَ ۝ وَنَجَّيْنَاهُ وَلُوطًا إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَارَكْنَا

ڈالا نقصان میں * اور بچا نکالا ہم نے اُسکو اور لوط کو اُس زمین کی طرف جس میں برکت رکھی

۷۲ فِيهَا لِلْعَالَمِينَ ۝ وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ ۖ وَيَعْقُوبَ نَافِلَةً ۖ

ہم نے جہان کے واسطے * ف * اور بخشا ہم نے اُسکو اسحٰق * اور یعقوب دیا انعام میں *

۷۳ وَكُلًّا جَعَلْنَا صَالِحِينَ ۝ وَجَعَلْنَاهُمْ أَئِمَّةً يَهْدُونَ

اور سب کو نیک بخت کیا * ف * اور اُنکو کیا ہم نے پیشوا راہ بتاتے ہمارے

بِأَمْرِنَا وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ وَإِقَامَ الصَّلَاةِ

حکم سے اور کہہ بھیجا اُنکو کرنا نیکیوں کا اور کھڑی رکھنی نماز

ف * ٹھہرے کر پتھر پوجنا کیا حاصل

ف * یعنے زمین شام جسمیں آسودگی خوب ہی

ف * دعا میں بیٹے ہی کی انعام میں دیا پوتا

وَإِيتَاءَ الزَّكَوٰةِ ۚ وَكَانُوا لَنَا عَابِدِينَ ۙ

اور دینی زکوٰۃ ۔ اور وے تھے ہماری بندگی میں لگے ۔

وَلُوطًا آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَت ۷۴

اور لوط کو دیا ہمنے حکم اور سمجھ اور بچا نکالا اُسکو اُس شہر سے جو کرتے تھے

تَّعْمَلُ الْخَبَائِثَ ۗ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمَ سَوْءٍ فَاسِقِينَ ۙ وَ ۷۵

گندے کام ۔ وے تھے لوگ بُرے بے حکم ۔ اور

أَدْخَلْنَاهُ فِي رَحْمَتِنَا ۖ إِنَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ۚ وَنُوحًا إِذْ نَادَىٰ ۷۶ ع ۹

اُسکو لے لیا ہمنے اپنی مہر میں وہ ہی نیک بختوں میں ۔ اور نوح کو جب

مِن قَبْلُ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ۚ

اُسنے پکارا اس سے پہلے پھر سُن لی ہمنے اُسکی پکار سو بچا دیا اُسکو اور اُسکے گھر کو بڑی گھبراہٹ سے ۔

وَنَصَرْنَاهُ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا ۷۷

اور مدد کی اُسکی اُن لوگوں پر جو جھٹلاتے تھے ہماری باتیں ۔ وے تھے بُرے لوگ

قَوْمَ سَوْءٍ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ ۝ وَدَاوُودَ وَسُلَيْمَانَ إِذْ يَحْكُمَانِ ۷۸

پھر ڈبا دیا ہمنے اُن سب کو ۔ اور داؤد اور سلیمان کو جب لگے فیصل کرنے

فِي الْحَرْثِ إِذْ نَفَشَتْ فِيهِ غَنَمُ الْقَوْمِ ۚ وَكُنَّا لِحُكْمِهِمْ

کھیتی کا جھگڑا ۔ جب روند گئیں اُسے رات کو بکریاں ایک لوگوں کی ۔ اور روبرو تھا ہمارے

شَاهِدِينَ ۙ فَفَهَّمْنَاهَا سُلَيْمَانَ ۚ وَكُلًّا آتَيْنَا حُكْمًا ۷۹

اُنکا فیصلہ ۔ پھر سمجھا دیا ہمنے وہ فیصلہ سلیمان کو اور دونوں کو دیا تھا حکم

وَعِلْمًا ۚ وَسَخَّرْنَا مَعَ دَاوُودَ الْجِبَالَ يُسَبِّحْنَ وَالطَّيْرَ ۚ وَكُنَّا

اور سمجھ ۔ ف ۔ اور تابع کئے ہمنے داؤد کے ساتھ پہاڑ پڑھا کرتے اور اُڑتے جانور ۔ اور ہمنے

فَاعِلِينَ ۝ وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ لَبُوسٍ لَّكُمْ لِتُحْصِنَكُم مِّن ۸۰

یہہ کیا تھا ۔ اور اُسکو سکھایا ہمنے بنانا ایک تمہارا پہراوا کہ بچاؤ ہو تمکو تمہاری

ف ۔ حضرت داؤد نے بکریاں دلوادیں کھیتی والوں کو بدلا اُنکے نقصان کا ۔ اُنکے دین میں چور کو غلام کر لیتے تھے ۔ اُسی موافق

٨١ بَأْسِكُمْ فَهَلْ اَنْتُمْ شَاكِرُوْنَ ۝ وَلِسُلَيْمٰنَ الرِّيْحَ عَاصِفَةً

لڑائی سے سو کچھ تم شکر کرتے ہو • ف ۱۰۲ اور سلیمان کے تابع کی باد جھوکے کی چلتی

تَجْرِيْ بِاَمْرِهٖۤ اِلَى الْاَرْضِ الَّتِيْ بٰرَكْنَا فِيْهَا ۭ وَكُنَّا بِكُلِّ

اُسکے حکم سے زمین کی طرف جہان برکت دی ہی ہم نے • اور ہمکو سب چیز

٨٢ شَيْءٍ عٰلِمِيْنَ ۝ وَمِنَ الشَّيٰطِيْنِ مَنْ يَّغُوْصُوْنَ لَهٗ وَيَعْمَلُوْنَ

کی خبر ہی • ف ۱۰۳ اور تابع کئے کتنے شیطان جو غوطہ لگاتے اُسکے واسطے اور کچھ کام

٨٣ عَمَلًا دُوْنَ ذٰلِكَ ۚ وَكُنَّا لَهُمْ حٰفِظِيْنَ ۝ وَاَيُّوْبَ اِذْ نَادٰى

بناتے اُسکے سواے • اور ہم تھے اُنکو تھام رہے • ف ۱۰۴ اور ایوب کو جس وقت پکارا

٨٤ رَبَّهٗۤ اَنِّيْ مَسَّنِيَ الضُّرُّ وَاَنْتَ اَرْحَمُ الرّٰحِمِيْنَ ۝ فَاسْتَجَبْنَا

اپنے رب کو کہ مجکو پڑی ہی تکلیف اور تو سب رحم والوں سے رحم والا • پھر ہم نے سن لی

لَهٗ فَكَشَفْنَا مَا بِهٖ مِنْ ضُرٍّ وَّاٰتَيْنٰهُ اَهْلَهٗ وَمِثْلَهُمْ مَّعَهُمْ

اُسکی پکار سو اُٹھادی جو اُسپر تھی تکلیف اور دی اُسکو اُسکی گھر والی اور اُنکے برابر ساتھ

٨٥ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا وَذِكْرٰى لِلْعٰبِدِيْنَ ۝ وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِدْرِيْسَ

اُنکے اپنی پاس کی مہر سے اور نصیحت بندگی والوں کو • ف ۱۰۵ اور اسمٰعیل کو اور ادریس کو

٨٦ وَذَا الْكِفْلِ ۭ كُلٌّ مِّنَ الصّٰبِرِيْنَ ۝ وَاَدْخَلْنٰهُمْ

اور ذوالکفل کو • یہہ سب ہیں سہارنے والے • ف ۱۰۶ اور لے لیا ہم نے اُن کو

٨٧ فِيْ رَحْمَتِنَا ۭ اِنَّهُمْ مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝ وَذَا النُّوْنِ اِذْ ذَّهَبَ

اپنی مہر میں • وے ہیں نیک بختوں میں * اور مچھلی والے کو جب چلا گیا

مُغَاضِبًا فَظَنَّ اَنْ لَّنْ نَّقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادٰى فِي الظُّلُمٰتِ

غصے سے لڑکر پھر سمجھا کہ ہم نہ پکڑ سکینگے پکارا اُن اندھیروں میں

اَنْ لَّاۤ اِلٰهَ اِلَّاۤ اَنْتَ سُبْحٰنَكَ ۖ اِنِّيْ كُنْتُ مِنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝

کہ کوئی حاکم نہیں سواے تیرے تو بے عیب ہی • میں تھا گنہگاروں سے •

یہہ حکم کیا • اور حضرت سلیمان لڑکے تھے اُنھوں نے بھی یہہ حکم الٹے پاس سے کیا کہ اور کہا کہ بکریاں رکھو اُنکا دودھ پیو اور کھیتی کو پانی دیا کریں بکری والے * جب کھیتی جیسی تھی ویسی ہو جاوے تب بکریاں پھیر دیں اور کھیتی لے لیں جسمین دونوکو نقصان نہو

ف ۱۰۱ حضرت داؤد کے ساتھ زبور پڑھنے کے وقت پہاڑ اور جانور بھی اُنہیں کی سی آواز سے پڑھتے • اور لوہے کی زرہ بناتے فقط ہاتھ سے موڑکر • اور لوگ بناتے ہیں آگ سے

ف ۱۰۲ ایک تخت بنایا تھا بہت بڑا اپنے سارے کارخانوں سے اور لوگوں سے اُسپر بیٹھتے * پھر باد آتی زور سے اُسکو زمین سے اُٹھاتی اوپر نرم باد چلتی یمن سے شام کو اور شام سے یمن کو مہینے کی راہ دوپہر میں پہنچاتی •

ف ۱۰۳ شیطانوں سے غوطے لگواتے تہ دریا سے نکلواتے جہان آدمی کا مقدور نہیں * اور عمارت میں بھاری کام اُنسے کرواتے • اور سفر میں حوض برابر لگن تانبے کی اور کوے برابر دیگیں اُٹھا لیتے • اور اُنمیں کھانا لگاتے • اور سخت سخت کام اُن سے لیتے

فَاسْتَجَبْنَا لَهُ ۙ وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْغَمِّ ۚ وَكَذَٰلِكَ نُنجِي ۸۸

پھر سن لی ہم نے اُسکی پکار اور بچا دیا اُسکو اُس گھٹنے سے اور یونہین ہم بچا دیتے ہین

الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَزَكَرِيَّا إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا ۸۹

ایمان والونکو ف۷ اور زکریا جب پکارا اپنے رب کو اے رب نہ چھوڑ مجھکو اکیلا

وَأَنتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ ۚ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَوَهَبْنَا لَهُ يَحْيَىٰ ۹۰

اور تو ہی سب سے بہتر وارث ف۸ پھر ہم نے سن لی اُسکی پکار اور بخشا اُسکو یحیی

وَأَصْلَحْنَا لَهُ زَوْجَهُ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ

اور چنگی کر دی اُسکی عورت وے لوگ دوڑتے تھے بھلائیون پر

وَيَدْعُونَنَا رَغَبًا وَرَهَبًا ۖ وَكَانُوا لَنَا خَاشِعِينَ ۝ وَالَّتِي ۹۱

اور پکارتے تھے ہمکو توقع سے اور ڈر سے اور تھے ہمارے آگے دبے ف۹ اور وہ عورت

أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهَا مِن رُّوحِنَا وَجَعَلْنَاهَا

جسنے قید مین رکھی اپنی شہوت پھر پھونک دی ہم نے اُس عورت مین اپنی روح اور کیا اُسکو

وَابْنَهَا آيَةً لِّلْعَالَمِينَ ۝ إِنَّ هَٰذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً ۹۲

اور اُسکے بیٹے کو نمونہ تمام عالم کے لئے یہ لوگ ہین تمہارے دین کے سب ایک دین پر

وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ ۝ وَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُم بَيْنَهُمْ ۹۳

اور مین ہون رب تمہارا سو میری بندگی کرو اور ٹکڑے ٹکڑے بانٹ لیا لوگون نے آپس مین اپنا کام

كُلٌّ إِلَيْنَا رَاجِعُونَ ۝ فَمَن يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ ۹۴ ع۷

سب ہمارے پاس پھر آوینگے سو جو کوئی کرے کچھ نیک کام اور وہ یقین رکھتا ہو

فَلَا كُفْرَانَ لِسَعْيِهِ وَإِنَّا لَهُ كَاتِبُونَ ۝ وَحَرَامٌ عَلَىٰ قَرْيَةٍ ۹۵

سو اکارت نہ کرینگے اُسکی دوڑ اور ہم اُسکو لکھ لیتے ہین اور مقرر ہو رہا ہے ہر بستی پر

أَهْلَكْنَاهَا أَنَّهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ۝ حَتَّىٰ إِذَا فُتِحَتْ يَأْجُوجُ ۹۶

جسکو ہم نے کھپا دیا کہ وے نہین پھرینگے ف یہانتک کہ جب کھول دیوے یاجوج

ف۶ حضرت ایوب کو حق تعالیٰ نے دنیا مین سب طرف سے آسودہ رکھا تھا کھیت اور مواشی اور لونڈی غلام کمانے اور اولاد صالح اور عورت موافق مرضی اور بڑے شکر گذار تھے پھر آزمانے کے لئے اُنپر شیطان کو ہاتھ دیا کھیت جل گئے مواشی مر گئی اولاد اُنکی دب مری دوست دار الگ ہوگئے بدن مین آبلہ پڑکر کیڑے پڑگئے ایک عورت رفیق رہی جیسے نعمت مین شاکر تھے ویسے ہی بلا مین صابر رہے ایک قرن کے بعد یہہ دعا کی اللہ تعالیٰ نے اولاد مری ہوئی جلائی اور ویسی ہی اولاد دی اور زمین سے چشمہ نکالا اُس سے پی کر اور نہا کر چنگے ہوئے اور سونے کی ٹیڈیان برسائین اور سب طرح درست کر دیا

ف۷ کہتے ہین ذوالکفل تھے حضرت ایوب کے بیٹے ایک شخص کے ضامن ہوکر کئی برس قید رہے اور یہہ بہت محنت سہی

ف۸ یونس حضرت قبل پیغمبر علیہما السلام کے یار دن مین تھے بڑے شوقین عبادت کے اور دنیا سے الگ حکم ہوا کہ اُنکو گھیر شہر نینوا مین منکرونکو منع کریں تو پوچھے

٩٧ وَمَأْجُوجُ وَهُم مِّن كُلِّ حَدَبٍ يَنسِلُونَ ۝ وَاقْتَرَبَ الْوَعْدُ

ماجوج کو اور وے ہر اونچان سے پھسلتے آویں • اور نزدیک پہنچے سچا وعدہ

الْحَقُّ فَإِذَا هِيَ شَاخِصَةٌ أَبْصَارُ الَّذِينَ كَفَرُوا يَا وَيْلَنَا قَدْ كُنَّا

پھر تبھی اوپر لگ رہیں منکروں کی آنکھیں • ای خرابی ہماری ہم

٩٨ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَٰذَا بَلْ كُنَّا ظَالِمِينَ ۝ إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِن

بےخبر رہے اس سے نہیں پر ہم تھے گنہگار • ف ١١ • تم اور جو کچھ پوجتے ہو

٩٩ دُونِ اللَّهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ أَنتُمْ لَهَا وَارِدُونَ ۝ لَوْ كَانَ هَٰؤُلَاءِ

اللہ کے سوائے جھونکنا ہی دوزخ میں • تمکو اس پر پہنچنا • اگر ہوتے یہ لوگ

١٠٠ آلِهَةً مَّا وَرَدُوهَا وَكُلٌّ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَهُمْ

ٹھاکر نہ پہنچتے اسپر • اور سارے اسمیں پڑے رہینگے • انکو وہاں چلانا ہی اور وے

١٠١ فِيهَا لَا يَسْمَعُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُم مِّنَّا الْحُسْنَىٰ

اسمیں بات نہیں سنتے • ف ١٢ • جنکو آگے ٹھہر چکی ہماری طرف سے نیکی

١٠٢ أُولَٰئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ ۝ لَا يَسْمَعُونَ حَسِيسَهَا وَهُمْ فِي مَا

وے اس سے دور رہینگے • ف ١٣ • نہیں سنتے اسکی آہٹ • اور وے اپنے جی کے

١٠٣ اشْتَهَتْ أَنفُسُهُمْ خَالِدُونَ ۝ لَا يَحْزُنُهُمُ الْفَزَعُ الْأَكْبَرُ

مزوں میں سدا ہیں • نہ غم ہوگا انکو اس بڑی گھبراہٹ میں

وَتَتَلَقَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ هَٰذَا يَوْمُكُمُ الَّذِي كُنتُمْ تُوعَدُونَ ۝

اور لینے آوینگے انکو فرشتے • آج دن تمہارا ہی جسکا تم سے وعدہ تھا •

١٠٤ يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجِلِّ لِلْكُتُبِ كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ

جس دن ہم لپیٹ لیں آسمانکو جیسے لپیٹتے ہیں طومار میں کاغذ • جیسا سرے سے بنایا پہلی بار

١٠٥ خَلْقٍ نُّعِيدُهُ وَعْدًا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ ۝ وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي

پھر اسکو دوہراوینگے • وعدہ ضرور ہوچکا ہم پر • ہمکو کرنا • اور ہمنے لکھدیا ہی

سے • بےخفہ ہوکر گئے • راہ میں ندی آئی • ایک بیٹا کنارے چھوڑا ایک بیٹا کو کندھے پر لیا عورت کا ہاتھ پکڑا • ندی میں جب پانی نے زور کیا عورت کا ہاتھ چھوٹ گیا • اسکے تھامنے میں کندھے سے لڑکا پھسل پڑا گھبراہٹ میں وے دونوں بہگئے • کنارے آئے دوسرے لڑکے پاس اسکو بھیڑیا لے گیا • جب اس شہر میں پہنچے سردار بن بیٹھے • پیغام اللہ کا دیا • وے ٹھٹھا کرتے رہے • ایک مدت رہے • آخر خفہ ہوکر عذاب کی بددعا کی اور آپ نکل گئے تیس دن کا وعدہ کرکر • تیسرے دن عذاب آیا شہر کے سب لوگ جنگل میں نکلے اللہ کے آگے توبہ کی روئے سارے بت توڑ ڈالے عذاب ٹل گیا • شیطان نے یونس کو خبر دی کہ وہ قوم اچھے بھلے ہیں اُنپر عذاب نہ آیا • بے دل میں خفہ ہوے کہ اللہ نے مجھکو جھوٹھا کیا • حکم کی راہ نہ دیکھی کسی طرف چل کھڑے ہوے • ایک کشتی پر سوار ہوے وہ بھنور میں چکر کھانے لگی • لوگوں نے کہا کشتی میں کسی کا غلام ہی اپنے خاوند سے بھاگا ہوا • قرعہ ڈالا تو انکے نام پر آیا • دریا میں انکو ڈال دیا ایک مچھلی نگل گئی • اس اندھیرے میں رب کو پکارا تب توبہ قبول ہوئی • مچھلی نے

الزَّبُورِ مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ أَنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ

زبور میں نصیحت کے پیچھے آخر زمین پر مالک ہونگے میرے

۱۰۶ الصَّالِحُونَ ۝ إِنَّ فِي هَٰذَا لَبَلَاغًا لِقَوْمٍ عَابِدِينَ ۝ ۱۰۷ وَمَا

نیک بندے ۔ اس میں مطلب کو پہنچے ہیں ایک لوگ بندگی والے ۔ اور

أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ ۝ ۱۰۸ قُلْ إِنَّمَا يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا

تجکو جو ہم نے بھیجا سو مہر کر کر جہان کے لوگوں پر ۔ تو کہہ مجکو تو حکم آیا ہی کہ

إِلَٰهُكُمْ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ فَهَلْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ۝ ۱۰۹ فَإِنْ

صاحب تمہارا ایک صاحب ہی ۔ پھر ہو تم حکم برداری کرتے ۔ پھر اگر

تَوَلَّوْا فَقُلْ آذَنْتُكُمْ عَلَىٰ سَوَاءٍ وَإِنْ أَدْرِي أَقَرِيبٌ

منہہ موڑو تو کہہ میں نے خبر کر دی تمکو دونوں طرف برابر ۔ اور میں نہیں جانتا نزدیک ہی

أَمْ بَعِيدٌ مَا تُوعَدُونَ ۝ ۱۱۰ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ مِنَ الْقَوْلِ وَيَعْلَمُ

یا دور ہی جو تمکو وعدہ ملتا ہی ف ۱۴ ۔ وہ رب جانتا ہی پکار کی بات اور جانتا ہی

مَا تَكْتُمُونَ ۝ ۱۱۱ وَإِنْ أَدْرِي لَعَلَّهُ فِتْنَةٌ لَكُمْ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ

جو تم چھپاتے ہو اور میں نہیں جانتا شاید اس میں تمکو جانچنا ہی اور برتوانا ایک وقت

حِينٍ ۝ ۱۱۲ قَالَ رَبِّ احْكُمْ بِالْحَقِّ وَرَبُّنَا الرَّحْمَٰنُ

تک ۔ رسول نے کہا اے رب فیصلہ کر انصاف کا ۔ اور رب ہمارا رحمن ہی

الْمُسْتَعَانُ عَلَىٰ مَا تَصِفُونَ ۝

اُسی سے مدد مانگتے ہیں ان باتوں پر جو تم بتاتے ہو

کنارے پر آ لگی دیا وہ وہاں ایک بیل نے چھا کر چھانو کی اور ہرنی نے دودھ پلایا ۔ جب قوت پائی حاکم ہوا اسی قوم میں پھر جانے کا ۔ وے آرزومند تھے راہ دیکھتے ۔ اسکی عورت اور لڑکے گھر ملے ۔ پھرتے سے لوگوں نے پھرایا تھا اور بہتوں کو نکال لیا تھا اسی شہر میں اب اسکی قبر ہی ۔ اور یہہ جو فرمایا کہ سمجھا کہ ہم نہ پکڑ سکینگے ۔ یعنے مہربانی کے معاملے میں آگے دراسی نہ کر سکینگے وہ ایسا خفا ہوا ہی ۔ اور حکومت کے معاملے میں ہر چیز آسان ہی

ف ۸ ۔ یعنے اولاد سے

ف ۹ ۔ لوگ کہتے ہیں جو کوئی اللہ کو پکارے تو رغبت سے یا ڈر سے وہ سچا دوست نہیں ۔ یہاں سے اسکی غلطی نکلی

ف ۱۰ ۔ یعنے کچھ نہیں چھوڑتے بھی لکھتے ہیں

ف ۱۱ ۔ یعنے خبر پہنچی تھی جانکر ٹلا دی

ف ۱۲ ۔ یعنے اپنے چلانے کے شور سے

ف ۱۳ ۔ یعنے ایک بار گذر کر پھر ہمیشہ دور رہینگے

ف ۱۴ ۔ دونوں طرف برابر ۔ یعنے ابھی تم دونو بات کر سکتے ہو ایک طرف کا زور نہیں آیا

کلمات سورة الحج مدنیة وهی ثمان وسبعون اٰیة حروف

سورت حج کی ہی اٹھتر آیت کی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ع۸ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمْ ۚ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ

لوگو ڈرو اپنے رب سے • بیشک بھونچال قیامت کا ایک بڑی

۲ عَظِيمٌ ۝ يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَ

چیز ہی • جسدن اُسکو دیکھوگے بھول جاویگی ہر دودھ پلانے والی اپنے دودھ پلائے کو

تَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَارَىٰ وَمَا هُمْ

اور ڈالدیگی ہر پیٹ والی اپنا پیٹ اور دیکھے تو لوگون پر نشا اور اُن پر

۳ بِسُكَارَىٰ وَلَٰكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ

نشا نہین پر آفت اللہ کی سخت ہی • اور بعضا شخص ہی جو جھگڑتا ہی

۴ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَّبِعُ كُلَّ شَيْطَانٍ مَرِيدٍ ۝ كُتِبَ عَلَيْهِ

اللہ کی بات مین بے خبر اور ساتھ پکڑتا ہی ہر شیطان بے حکم کا • جسکی قسمت مین

أَنَّهُ مَنْ تَوَلَّاهُ فَأَنَّهُ يُضِلُّهُ وَيَهْدِيهِ إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ ۝

لکھا ہی کہ جو کوئی اُسکا دوست ہو سو وہ اُسکو بہکادے اور لیجاوے عذاب مین دوزخ کے •

۵ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِنَ الْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَاكُمْ

لوگو اگر تمکو دھوکھا ہی جی اُٹھنے مین تو ہم نے تمکو بنایا مٹی سے پھر

مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِنْ مُضْغَةٍ مُخَلَّقَةٍ

بوند سے پھر جمنکی سے پھر بوٹی سے پھر نقشہ بنی

وَغَيْرِ مُخَلَّقَةٍ لِنُبَيِّنَ لَكُمْ ۚ وَنُقِرُّ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَىٰ

اور بن نقشہ بنی اس واسطے کہ تمکو کھول سناوین • اور ٹھہرا رکھتے ہیں ہم پیٹ مین جو کچھ چاہین

أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشُدَّكُمْ ج

ایک ٹھہرے ہوئے مدت تک پھر نکالتے ہیں تم کو لڑکا پھر جب تک کہ پہنچو اپنی جوانی کے زور کو

وَمِنكُم مَّن يُتَوَفَّىٰ وَمِنكُم مَّن يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْلَا

اور کوئی تم میں پورا بھر لیا اور کوئی تم میں پھر چلا یا نکمی عمر تک تا نہ سمجھنے لگے

يَعْلَمَ مِن بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا ط وَتَرَى الْأَرْضَ هَامِدَةً فَإِذَا أَنزَلْنَا

پیچھے کچھ نہ سمجھنے لگے• اور تو دیکھتا ہی زمین دبی پڑی پھر جہاں ہم نے اتارا

عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ وَأَنبَتَتْ مِن كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ۝

اس پر پانی تازی ہوئی اور ابھری اور اگائیں ہر بھانت بھانت رونق کی چیزیں•

٦ ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّهُ يُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَأَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ

یہ اس واسطے کہ اللہ وہی ہی تحقیق اور وہ جلاتا ہی مردے اور وہ ہر چیز

٧ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَأَنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ لَّا رَيْبَ فِيهَا وَأَنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ

کر سکتا ہی• اور یہ کہ قیامت آنی ہی اس میں دھوکا نہیں اور یہ کہ اللہ اٹھاویگا

٨ مَن فِي الْقُبُورِ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَن يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ

قبر میں پڑے ہوں کو• اور بعضا شخص ہی جو جھگڑتا ہی اللہ کی بات میں بن خبر

٩ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُّنِيرٍ ۝ ثَانِيَ عِطْفِهِ لِيُضِلَّ عَن سَبِيلِ اللَّهِ ط

اور بن سوجھ اور بن کتاب چمکتی• اپنی کروٹ موڑ کر کہ بہکاوے اللہ کی راہ سے•

١٠ لَهُ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَنُذِيقُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَذَابَ الْحَرِيقِ ۝

اس کو دنیا میں رسوائی ہی اور چکھاوینگے ہم اس کو قیامت کے دن جلن کی مار•

ع١ ذَٰلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ يَدَاكَ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ۝

یہ اس پر ہی جو آگے بھیج چکے تیرے دو ہاتھ اور یہ کہ اللہ ظلم نہیں کرتا بندوں پر•

١١ وَمِنَ النَّاسِ مَن يَعْبُدُ اللَّهَ عَلَىٰ حَرْفٍ ج فَإِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ اطْمَأَنَّ

اور بعضا شخص ہی کہ بندگی کرتا ہی اللہ کی کنارے پر• پھر اگر مل گئی اس کو بھلائی چین پکڑا

بهٖ ج وَاِنْ اَصَابَتْهُ فِتْنَةُ نِ انْقَلَبَ عَلٰى وَجْهِهٖ قف خَسِرَ الدُّنْيَا

اُسپر * اور اگر مل گئی اُسکو جانچ پھر گیا اُلٹا اپنے مُنھہ پر * گوائی دنیا

وَالْاٰخِرَةَ ط ذٰلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِيْنُ ۝ ١٢ يَدْعُوْا مِنْ دُوْنِ

اور آخرت * یہی ہی ٹوٹا صریح * ف * پکارتا ہی اسد کے سوا ے

اللّٰهِ مَا لَا يَضُرُّهٗ وَمَا لَا يَنْفَعُهٗ ط ذٰلِكَ هُوَ الضَّلٰلُ الْبَعِيْدُ ۝

ایسی چیز کہ اُسکا برا نہین کرتی اور ایسی چیز کہ اُسکا بھلا نہیں کرتی * یہی ہی دور پڑنا بہولکر *

يَدْعُوْا لَمَنْ ضَرُّهٗٓ اَقْرَبُ مِنْ نَّفْعِهٖ ط لَبِئْسَ الْمَوْلٰى وَلَبِئْسَ ١٣

پکارتے جاتا ہی * البتہ جسکا ضرر پہلے پہنچے نفع سے * بیشک بُرا دوست ہی اور بُرا

الْعَشِيْرُ ۝ اِنَّ اللّٰهَ يُدْخِلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ ١٤

رفیق * اسد داخل کریگا اُنکو جو یقین لائے اور کین نیکیان باغون

جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ط اِنَّ اللّٰهَ يَفْعَلُ

مین بہتی نیچے اُنکے نہرین * اسد کرتا ہی

مَا يُرِيْدُ ۝ مَنْ كَانَ يَظُنُّ اَنْ لَّنْ يَّنْصُرَهُ اللّٰهُ ١٥

جو چاہے * جسکو یہہ خیال ہو کہ ہرگز مدد نہ کریگا اُسکو اسد

فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ فَلْيَمْدُدْ بِسَبَبٍ اِلَى السَّمَآءِ ثُمَّ لْيَقْطَعْ

دنیا مین اور آخرت مین * تو تانے ایک رسّی آسمان کو پھر کاٹ دے

فَلْيَنْظُرْ هَلْ يُذْهِبَنَّ كَيْدُهٗ مَا يَغِيْظُ ۝ وَكَذٰلِكَ اَنْزَلْنٰهُ ١٦

اب دیکھے کچھ گیا اُسکی تدبیر سے اُسکے جی کا غصّہ * ف * اور یون اُتارا ہم نے یہہ

اٰيٰتٍ بَيِّنٰتٍ لا وَّاَنَّ اللّٰهَ يَهْدِيْ مَنْ يُّرِيْدُ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ ١٧

قران کھلی باتین اور یہہ ہی کہ اسد سوجھہ دیتا ہی جسکو چاہے * جو لوگ

اٰمَنُوْا وَالَّذِيْنَ هَادُوْا وَالصّٰبِئِيْنَ وَالنَّصٰرٰى وَالْمَجُوْسَ

مسلمان ہین اور جو یہود ہین اور صابئین اور نصاری اور مجوس

ف * یعنے دنیا کی نیکی پاوے تو بندگی پر قایم رہے اور تکلیف پاوے تو چھوڑ دے * اودھر دنیا گئی اِدھر دین گیا * کنارے پر کھڑا ہی * یعنے دل ابھی نہ اِسطرف ہی نہ اُسطرف ہی جیسا کوئی مکان کے کنارے کھڑا ہی جب چاہے نکل جاوے

ف * دنیا کی تکلیف مین جو کوئی خدا سے نا اُمید ہوکر اُسکی بندگی چھوڑ دے اور جھوٹھی چیزین پوجے جنکے ہاتھہ نہ بُرا نہ بھلا وہ اپنے دل کے ٹھہرانے کو یہہ صورت قیاس کرے * جیسے ایک شخص اونچی لٹکی رسّی سے لٹک رہا ہی اگرچہ چڑھہ نہین سکتا توقع تو ہی کہ رسّی اوپر کھنچے تو چڑھہ جاوے * جب رسّی توڑ دی پھر کیا توقع * رسّی کہا اسد کی اُمید کو * اور آسمان کو تانے یعنے اُچان کو

وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا إِنَّ اللَّهَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ط

اور جو شرک کرتے ہیں * اللہ فیصلہ کر دیگا اُن میں قیامت کے دن *

إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ ۱۸

اللہ کے سامنے ہی ہر چیز * ف * تو نے نہ دیکھا کہ اللہ کو سجدہ کرتا ہی

مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ

جو کوئی آسمان میں ہی اور جو کوئی زمین میں ہی اور سورج اور چاند

وَالنُّجُومُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالدَّوَابُّ وَكَثِيرٌ مِنَ

اور تارے اور پہاڑ اور درخت اور جانور اور بہت

النَّاسِ ط وَكَثِيرٌ حَقَّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ ط وَمَنْ يُهِنِ اللَّهُ فَمَا لَهُ

آدمی * اور بہت ہیں کہ اُن پر ٹھہر چکا عذاب * اور جسکو اللہ ذلیل کرے اُسے

مِنْ مُكْرِمٍ ط إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ۝ هَٰذَانِ خَصْمَانِ ۱۹

کوئی نہیں عزت دینے والا * اللہ کرتا ہی جو چاہے * ف * یہ دو مدعی ہیں

اخْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ ز فَالَّذِينَ كَفَرُوا قُطِّعَتْ لَهُمْ ثِيَابٌ

جھگڑے ہیں اپنے رب پر * سو جو منکر ہوئے اُنکے واسطے بیونتے ہیں کپڑے

مِنْ نَارٍ ط يُصَبُّ مِنْ فَوْقِ رُءُوسِهِمُ الْحَمِيمُ ج يُصْهَرُ بِهِ مَا فِي ۲۰

آگ کے * ڈالتے ہیں اُن کے سر پر جلتا پانی * نچڑ جاتا ہی اُس سے جو اُن کے

بُطُونِهِمْ وَالْجُلُودُ ج وَلَهُمْ مَقَامِعُ مِنْ حَدِيدٍ ۝ كُلَّمَا ۲۱ ۲۲

پیٹ میں ہی اور کھال بھی * اور اُنکے واسطے مُنگر بان ہیں لوہے کی * جب چاہیں

أَرَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا مِنْ غَمٍّ أُعِيدُوا فِيهَا

کہ نکل پڑیں اُس سے گھٹنے کے مارے پھر ڈال دے اندر

وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ۝ إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ ۲۳ ع ۱۰

اور چکھتے رہو جلنے کی مار * اللہ داخل کریگا اُن کو جو

ف * مجوسی آگ کو پوجتے ہیں اور ایک ہی کا بھی نام لیتے ہیں * معلوم نہیں یہ نبی کچھ پکارا ہی اُنھوں نے یا سرے سے غلط ہیں

ف * ایک سجدہ ہی کہ سب اُسمیں شامل ہیں آسمان زمین میں جو کوئی ہی * وہ یہ کہ اللہ کی قدرت میں بے بس ہیں * اور ایک سجدہ ہی ہر ایک کا جدا * وہ یہ کہ اُسکو جس کام کا بنایا اُس کام میں لگے یہ بہت آدمی کرتے ہیں بہت نہیں کرتے * مگر اور سب خلق کرتی ہی

آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

یقین لائے اور کین بھلائیان باغون مین بہتی نیچے اُن کے نہرین

الْأَنْهَارُ يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَ

گہنا پہناوینگے اُنکو وہان کنگن سونے کے اور موتی • اور

لِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ۝ وَهُدُوا إِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ ج وَهُدُوا ٢٤

اُنکی پوشاک ہی وہان ریشم کی * ف • اور راہ پائی اُنھون نے ستھری بات کی اور پائی اُس

إِلَى صِرَاطِ الْحَمِيدِ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَيَصُدُّونَ عَنْ ٢٥

خوبیون سراہے کی راہ • ف • جو لوگ منکر ہوے اور روکتے ہین

سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ الَّذِي جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ سَوَاءً

اللہ کی راہ سے اور ادب والی مسجد سے جو ہم نے بنائی سب لوگون کے واسطے

نِ الْعَاكِفُ فِيهِ وَالْبَادِ ط وَمَنْ يُرِدْ فِيهِ بِإِلْحَادٍ بِظُلْمٍ نُذِقْهُ

برابر ہی اُسمین لگا رہنے والا اور باہر کا * اور جو کوئی اُسمین چاہے ٹیڑھی راہ شرارت سے

مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ۝ وَإِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ ٢٦ اع

اُسے ہم چکھادیں ایک دُکھ کی مار • ف • اور جب ٹھیک کر دیا ہمنے ابراہیم کو ٹھکانا اُس گھر کا

أَنْ لَا تُشْرِكْ بِي شَيْئًا وَطَهِّرْ بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ

کہ شریک نکر میرے ساتھہ کسی کو اور پاک رکھہ میرا گھر طواف کرنیوالون اور کھڑے رہنیوالون

وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ۝ وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا ٢٧

اور رکوع سجدہ کرنیوالون کے واسطے • ف • اور پکار دے لوگون مین حج کے واسطے کہ آویں تیری طرف

وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ ۝ لِيَشْهَدُوا ٢٨

پاؤن چلتے اور سوار ہوکر دبلے دبلے اونٹون پر چلے آتے دور کی راہون سے • ف • کہ پہنچین

مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَعْلُومَاتٍ عَلَى

اپنے بھلے کی جگہون پر اور پڑھین اللہ کا نام کئی دن جو معلوم ہین ذبح پر

ف • یہہ جو فرمایا کہ وہان گہنا اور وہان پوشاک * معلوم ہوا یہہ دونون یہان نہین • اور گہنون مین سے کنگن اسواسطے کہ غلام کی خدمت پسند آئی ہی تو کڑے ڈال دیتے ہین ہاتھہ مین

ف * ستھری بات • یعنے بہشت مین جھگڑا اور بکنا نہین سوائے خوشی کی بات اور شکر اللہ کا • یا دنیا مین توحید کی بات پائی اور سراہی کی راہ •

ف * یعنے جنھون نے لوگونکا وہان جانا بند کیا دے سزا پاوینگے

ف • کہتے ہین کعبہ شریفہ کی جگہہ آگے سے بزرگ تھی پھر بعد مدتون کے نشان نہ رہا تھا • حضرت ابراہیم کو حکم ہوا پھر عمارت بنائی اور تازہ کیا • ایک بادل غیب سے آکر کھڑا ہوا اُسکی چھانو پر لکیر ڈالی اور بنیاد رکھی اور اُنون مین رکوع نہ تھا یہہ خاص اِسی اُمت مین ہی * یہ خبر دی کہ آگے لوگ ہونگے اُسکو آباد کرنیوالے

ف • ایک پہاڑ پر کھڑے ہوکر حضرت ابراہیم نے پکارا کہ لوگو تم پر اللہ نے حج فرض کیا ہی حج کو آؤ * باپ کی پشت مین لبیک کہا جنکی قسمت مین حج ہی • ایک بار یا دو بار یا زیادہ اپنے شوق سے • ہزارون خلق پیادہ آتے ہین لیکن فرض تبھی ہی کہ سواری

مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ ۚ فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطْعِمُوا الْبَائِسَ

چوپایوں مواشی کے جو اُسنے دئے ہیں اُنکو • سو کھاؤ اُسمیں سے اور کھلاؤ بُرے حال کے

٢٩ الْفَقِيرَ ۝ ثُمَّ لْيَقْضُوا تَفَثَهُمْ وَلْيُوفُوا نُذُورَهُمْ وَلْيَطَّوَّفُوا

محتاج کو • ف • پھر چاہئے نبیڑ دیں اپنا میل کچیل اور پوری کریں اپنی منتیں اور طواف کریں

٣٠ بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ ۝ ذَٰلِكَ ۖ وَمَنْ يُعَظِّمْ حُرُمَاتِ اللَّهِ فَهُوَ

قدیم گھر کا • ف • یہہ سن چکے اور جو کوئی بڑائی رکھے اللہ کے ادب کی سو وہ

خَيْرٌ لَهُ عِنْدَ رَبِّهِ ۗ وَأُحِلَّتْ لَكُمُ الْأَنْعَامُ إِلَّا مَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ

بہتر ہی اُسکو اپنے رب کے پاس • اور حلال ہیں تمکو چوپائے مگر جو تمکو سُنائے ہیں

فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ ۝

سو بچتے رہو بتوں کی گندگی سے اور بچتے رہو جھوٹھی بات سے *

٣١ حُنَفَاءَ لِلَّهِ غَيْرَ مُشْرِكِينَ بِهِ ۚ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَكَأَنَّمَا

ایک اللہ کی طرف ہوکر نہ اُسکے ساتھ ساجھی بناکر * اور جسنے شریک بنایا اللہ کا سو جیسے

خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ فَتَخْطَفُهُ الطَّيْرُ أَوْ تَهْوِي بِهِ الرِّيحُ فِي

گر پڑا آسمان سے پھر اُچکتے ہیں اُسکو اُڑنے جانور یا لے ڈالا اُسکو

٣٢ مَكَانٍ سَحِيقٍ ۝ ذَٰلِكَ ۖ وَمَنْ يُعَظِّمْ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى

باؤ نے کسی دور مکان میں • یہہ سُن چکے * اور جو کوئی ادب رکھے اللہ کے نام لگی چیزوں کا سو وہ دلکی

٣٣ الْقُلُوبِ ۝ لَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ إِلَىٰ أَجَلٍ مُسَمًّى ثُمَّ مَحِلُّهَا

پرہیزگاری سے ہی • تمکو چوپایوں میں فایدے ہیں ایک ٹھہرے وعدے تک • پھر اُنکو پہنچنا

٣٤ ع ١٢ إِلَى الْبَيْتِ الْعَتِيقِ ۝ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا لِيَذْكُرُوا اسْمَ

اُس قدیم گھر تک • ف ۲ • اور ہر فرقے کو ہمنے ٹھہرادی ہی قربانی کہ یاد کریں

اللَّهِ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ ۗ فَإِلَٰهُكُمْ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ

اللہ کا نام ذبح پر چوپایوں کے جو اُنکو دئے * سو اللہ تمہارا ایک اللہ ہی سو اُسی کے

پیدا ہو * اور اگر تمکو نزدیک ہی یا شخص کو چلنے کی طاقت ہی تو اتمام ماںباپ کے یہاں فرض ہی

ف • جو شکرانے کا ذبح ہو یا نفل کا وہ آپ کھاوے • اور جو بدلا قصور کا ہو اُسمیں آپ نہ کھاوے • اور کئی دن فرمایا یعنی دن کو ذی الحجہ کے دسویں تاریخ اور گیارھویں اور بارھویں ان دنوں میں بڑی قبولیت کا کام یہی ہی اللہ کے نام پر ذبح کرنا

ف * جہان سے لبیک شروع کرتے ہیں حجامت اور ناخن نہیں لیتے بالوں میں تیل نہیں ڈالتے بدن سے ننگے رہتے ہیں • اب دسویں تاریخ سب تمام کرتے ہیں حجامت کرکر غسل کرکر کپڑے پہن کر طواف کو جاتے ہیں • جسکو ذبح کرنا ہی پہلے ذبح کرلیتا ہی • اور منتیں اپنی مرادوں کے واسطے جو مانا ہو وہ ادا کریں • اصل منت اللہ کی ہی اور کسی کی نہیں

ف • بڑائی رکھے اللہ کے ادب کی • یعنے قربانی کے جانور آئے موٹے لوٹے اور قیمتی جانور لاوے • اور اُسپر جھول اچھی ڈالکر پھر وہ بھی خیرات کرے * اور چوپائے تمکو حلال ہیں • یعنے جو کھانے میں رواج ہی اور وہ بہتیرے چوپائے حرام بھی ہیں • اور بچو بتوں کی گندگی سے • یعنے

٣ فَلَهٗٓ اَسْلِمُوْا ؕ وَبَشِّرِ الْمُخْبِتِيْنَ ۙ الَّذِيْنَ اِذَا ذُكِرَ اللّٰهُ وَجِلَتْ

حکم پر رہو• اور خوشی سنا عاجزی کرنیوالوں کو• وے جب نام لیجے اللہ کا ڈر جاوین

قُلُوْبُهُمْ وَالصّٰبِرِيْنَ عَلٰى مَآ اَصَابَهُمْ وَالْمُقِيْمِى الصَّلٰوةِ ۙ

اُنکے دل اور سہنیوالے جو اُن پر پڑے اور کھڑی رکھنے والے نماز کے

٣٦ وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ ۝ وَالْبُدْنَ جَعَلْنٰهَا لَكُمْ مِّنْ

اور ہمارا دیا کچھ خرچ کرتے ہیں• ف• اور کعبے کو چڑھانے کے اونٹ ٹھہرائے ہیں ہم نے تمھارے

شَعَآئِرِ اللّٰهِ لَكُمْ فِيْهَا خَيْرٌ ۖ فَاذْكُرُوا اسْمَ اللّٰهِ عَلَيْهَا صَوَآفَّ ۚ

واسطے نشان اللہ کے نام کی تمھارا اُسمین بھلا ہی• سو پڑھو اُنپر نام اللہ کا قطار باندھکر•

فَاِذَا وَجَبَتْ جُنُوْبُهَا فَكُلُوْا مِنْهَا وَاَطْعِمُوا الْقَانِعَ وَالْمُعْتَرَّ ؕ

پھر جب گر پڑے اُنکی کروٹ تو کھاؤ اُسمین سے اور کھلاؤ صبر کرنیوالے کو اور بیقراری کرنیکو•

٣٧ كَذٰلِكَ سَخَّرْنٰهَا لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ۝ لَنْ يَّنَالَ

اسی طرح تمھارے بس مین دیے ہم نے وے جانور شاید تم احسان مانو• ف• اللہ کو نہین پہنچتے

اللّٰهَ لُحُوْمُهَا وَلَا دِمَآؤُهَا وَلٰكِنْ يَّنَالُهُ التَّقْوٰى مِنْكُمْ ؕ

اُنکے گوشت نہ لہو لیکن اُسکو پہنچتا ہی تمھارے دل کا ادب•

كَذٰلِكَ سَخَّرَهَا لَكُمْ لِتُكَبِّرُوا اللّٰهَ عَلٰى مَا هَدٰىكُمْ ؕ وَبَشِّرِ

اسیطرح اُنکو بس مین دیا تمھارے کہ اللہ کی بڑائی پڑھو اِسپر کہ تمکو راہ سجھائی• اور خوشی سنا

٣٨ الْمُحْسِنِيْنَ ۝ اِنَّ اللّٰهَ يُدٰفِعُ عَنِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ؕ اِنَّ اللّٰهَ

نیکی والون کو• اللہ دشمنون کو ہٹا دیگا ایمان والون سے• اللہ کو خوش

٣٩ لَا يُحِبُّ كُلَّ خَوَّانٍ كَفُوْرٍ ۝ اُذِنَ لِلَّذِيْنَ يُقٰتَلُوْنَ

نہین آتا کوئی دغاباز ناشکر• ف• حکم ہوا اُنکو جنسے لوگ لڑتے ہیں

٤٠ بِاَنَّهُمْ ظُلِمُوْا ؕ وَاِنَّ اللّٰهَ عَلٰى نَصْرِهِمْ لَقَدِيْرُ ۙ الَّذِيْنَ

اِس واسطے کہ اُن پر ظلم ہوا• اور اللہ اُن کی مدد کرنے پر قادر ہی• وے جنکو

جو کسی تھان پر ذبح کیا وہ مردار ہوا• اور رجس وہمی بات سے* یعنے جو کسی کے نام لگا کر ذبح کیا وہ بھی حرام ہی• اور جو کوئی شریک کرے اُسکی مثال فرمائی اِس واسطے کہ جسکی نیت ایک اللہ پر ہی وہ قایم ہی•

اور جہان نیت بہت طرف گئی وے سب اُسکو راہ مین سے اُچک لے گئے یا سب سے منکر ہوکر دہری ہوگیا

ف۲• جتنے مواشی ہیں اُنکا حق یہی ہی کہ کام لے لیجے پھر کعبے پاس لیجاکر چڑھا دیجے* مگر یہہ بات وسواس ہی تو جان بسم اللہ اللہ اکبر کہا اور ذبح کیا یہہ نشان ہی کہ اللہ کی نیاز کعبے کو چڑھایا دور رہو یا نزدیک

ف• یعنے مواشی ذبح کرنی نیاز اللہ کی ہر دین مین عبادت دکھا ہی• اُسکے سوا اور کی نیاز ذبح کرنا اُسکی عبادت ہوگئی تو شرک ہوا

اونٹ کو ذبح کے بدلے نحر ہی کھڑا کرے قبلے کے سامھنے پھر چھاتی مین زخم دیجے جب سارا لہو نکل چکا وہ گر پڑا کاٹنے لگے* محتاج دو بنائے پہلا وہ ہی جو مانگتا نہین• اور دوسرا وہ جو مانگتا ہی

ف• جبتک حضرت مکے مین رہے حکم تھا کہ مسلمان صبر کرین کافرونکی بدی پر صبر کیا پھر جب مدینے مین آئے حکم ہوا کہ جو تم سے

بدی کرنے ہیں تم بھی بدلا لو تب جہاد شروع ہوا* اگلی آیت میں حکم ہے

أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّا أَنْ يَقُولُوا رَبُّنَا اللَّهُ ط

نکالا انکے گھروں سے اور کچھ دعوی نہیں سواے اسکے کہ وے کہتے ہیں کہ ہمارا رب اللہ ہی*

وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَهُدِّمَتْ صَوَامِعُ وَبِيَعٌ

اور اگر نہ ہٹایا کرتا اللہ لوگوں کو ایک کو ایک سے تو ڈھائے جاتے تکئے اور مدرسے

وَصَلَوَاتٌ وَمَسَاجِدُ يُذْكَرُ فِيهَا اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا ط وَلَيَنْصُرَنَّ

اور عبادت خانے اور مسجدیں جن میں نام پڑھا جاتا ہی اللہ کا بہت* اور اللہ مقرر

اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ ط إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ۝ الَّذِينَ إِنْ

مدد کریگا اسکی جو مدد کریگا اسکی* بیشک اللہ زبردست ہی زور والا* ف* وے کہ اگر ہم انکو

٤١

مَكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَأَمَرُوا

مقدور دیں ملک میں کھڑی کریں نماز اور دیں زکوۃ اور حکم کریں

بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ ط وَلِلَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ۝

بھلے کام کا اور منع کریں برے سے* اور اللہ کے اختیار ہی آخر ہر کام کا* ف*

ف* جو اسکی مدد کریگا* یعنے اسکے دین کی اور اسکے رسول کی اللہ قادر ہی جو چاہے ایک دم میں کر دے لیکن انسان سے بھی معاملہ ہی بھلے برے آپس میں سزا پاویں

ف* یعنے یہ امت دین قایم کرینگے ایک مدت* آخر اللہ ہی جانے

٤٢

وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ

اور اگر تجکو جھٹلاویں تو ان سے پہلے جھٹلا چکی ہی نوح کی قوم اور عاد

٤٣ ٤٤

وَثَمُودُ ۝ وَقَوْمُ إِبْرَاهِيمَ وَقَوْمُ لُوطٍ ۝ وَأَصْحَابُ مَدْيَنَ ج وَ

اور ثمود* اور ابراہیم کی قوم اور لوط کی قوم* اور مدین کے لوگ* اور

كُذِّبَ مُوسَىٰ فَأَمْلَيْتُ لِلْكَافِرِينَ ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ ج

موسی کو جھٹلایا پھر میں نے ڈھیل دی منکروں کو پھر انکو پکڑا*

٤٥

فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ۝ فَكَأَيِّنْ مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا وَهِيَ

تو کیسا ہوا میرا انکار* سو کتنی بستیاں ہم نے کھپا دیں اور وے

ظَالِمَةٌ فَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا وَبِئْرٍ مُعَطَّلَةٍ وَقَصْرٍ مَشِيدٍ ۝

گنہگار تھیں اب وے ڈھی پڑی ہیں اپنی چھتوں پر اور کتنے کوئے نکمے پڑے اور کتنے محل گچ گیری*

٤٦ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَتَكُونَ لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا

کیا پھرے نہیں ملک میں جو اُن کو دل ہوتے جن سے بوجھتے

أَوْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا ۚ فَإِنَّهَا لَا تَعْمَى الْأَبْصَارُ وَلَٰكِن

یا کان ہوتے جن سے سنتے ۔ سو کچھ آنکھیں اندھی نہیں ہوتیں پر

٤٧ تَعْمَى الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ ۝ وَيَسْتَعْجِلُونَكَ

اندھے ہوتے ہیں دل جو سینے میں ہیں ۔ اور تجھ سے جلدی مانگتے ہیں

بِالْعَذَابِ وَلَن يُخْلِفَ اللَّهُ وَعْدَهُ ۚ وَإِنَّ يَوْمًا عِندَ

عذاب اور اللہ ہرگز نہ ٹالیگا اپنا وعدہ ۔ اور ایک دن تیرے

٤٨ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ ۝ وَكَأَيِّن مِّن قَرْيَةٍ

رب کے یہاں ہزار برس کے برابر ہی جو تم گنتے ہو *ف ۔ اور کتنی بستیاں ہیں

أَمْلَيْتُ لَهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ ثُمَّ أَخَذْتُهَا ۚ

کہ میں نے اُن کو ڈھیل دی پھر اُن کو پکڑا ۔

٤٩ وَإِلَيَّ الْمَصِيرُ ۝ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا أَنَا لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝

ع١٤

اور میری طرف پھر آنا ہی ۔ تو کہہ لوگو میں تو ڈر سنانیوالا ہوں تمکو کھولکر ۔

٥٠ فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُم مَّغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۝

سو جو یقین لائے اور کیں بھلائیاں اُنکے گناہ بخشتے ہیں اور روزی عزت کی ۔

٥١ وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعَاجِزِينَ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ

اور جو دوڑے ہماری آیتوں کے ہرانے کو وے ہیں لوگ

٥٢ الْجَحِيمِ ۝ وَمَا أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ مِن رَّسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ إِلَّا

دوزخ کے ۔ اور جو رسول بھیجا ہم نے تجھ سے پہلے یا نبی سو جب خیال

إِذَا تَمَنَّىٰ أَلْقَى الشَّيْطَانُ فِي أُمْنِيَّتِهِ فَيَنسَخُ اللَّهُ مَا يُلْقِي

باندھے شیطان نے ملا دیا اُسکے خیال میں پھر اللہ ہٹاتا ہی

ف ۔ یعنے ہزار برس کا کام ایک دن میں کر سکتا ہی

الشَّيْطَانُ ثُمَّ يُحْكِمُ اللّٰهُ اٰيَاتِهٖ ؕ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۙ

شیطان کا ملایا پھر پکی کرتا ہی اپنی باتیں اور اللہ سب خبر رکھتا ہی حکمتوں والا • ف •

۵۳ لِيَجْعَلَ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ فِتْنَةً لِّلَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ

اِسواسطے کہ اُس شیطان کے ملائے سے جانچے اُنکو جنکے دل مین روگ ہی

۵۴ وَّالْقَاسِيَةِ قُلُوْبُهُمْ ؕ وَاِنَّ الظّٰلِمِيْنَ لَفِيْ شِقَاقٍۭ بَعِيْدٍ ۙ وَّ

اور جنکے دل سخت ہین • اور گنہگار تو ہین مخالفت مین دور پڑے • اور

لِيَعْلَمَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ اَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ فَيُؤْمِنُوْا بِهٖ

اِس واسطے کہ معلوم کرین جنکو سمجھ ملی ہی یہہ تحقیق ہی تیرے رب کیطرف سے پھر اُسپر یقین

فَتُخْبِتَ لَهٗ قُلُوْبُهُمْ ؕ وَاِنَّ اللّٰهَ لَهَادِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِلٰى

لاوین اور دبین اُسکے آگے اُنکے دل • اور اللہ سُجھانیوالا ہی یقین لانیوالون کو

۵۵ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝ وَلَا يَزَالُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فِيْ مِرْيَةٍ مِّنْهُ

راہ سیدھی • ف • اور منکرون کو ہمیشہ رہیگا اُس مین دھوکا

حَتّٰى تَاْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً اَوْ يَاْتِيَهُمْ عَذَابُ يَوْمٍ

جب تک آپہنچے اُنپر قیامت بے خبر یا آپہنچے اُنکو آفت ایسے دن کی جس مین راہ نہین

۵۶ عَقِيْمٍ ۝ اَلْمُلْكُ يَوْمَئِذٍ لِّلّٰهِ ؕ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ ؕ فَالَّذِيْنَ

خلاصی کی • راج اُس دن اللہ کا ہی • اُن مین چکوتی کریگا سو جو یقین لائے

۵۷ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فِيْ جَنّٰتِ النَّعِيْمِ ۝ وَالَّذِيْنَ

اور کین بھلائیان نعمت کے باغون مین ہیں اور جو

كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا فَاُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ

منکر ہوئے اور جھٹلائین ہماری باتین سو اُنکو ہی ذلت

۵۸ ع۱۴ مُّهِيْنٌ ۝ وَالَّذِيْنَ هَاجَرُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ثُمَّ

کی مار • اور جو لوگ گھر چھوڑ آئے اللہ کی راہ مین پھر

ف • نبی کو ایک حکم اللہ سے آتا ہی اُسمین کچھ تفاوت نہین • اور ایک اپنے دل کے خیال اُسمین جیسے اور آدمی • کبھی خیال ٹھیک پڑا کبھی نہ پڑا • جیسے حضرت نے خواب مین دیکھا کہ مدینے سے مکے مین گئے عمرہ کیا • خیال مین آیا کہ شاید اب کے برس وہ ٹھیک پڑا اگلے برس * یا وعدہ ہوا کافرون پر غلبہ ہوگا • خیال آیا کہ ابکی لڑائی مین اُسمین نہ ہوا • پھر اللہ جتا دیتا ہی کہ جتنا حکم تھا اُسمین تفاوت نہین

ف * یعنے اُسمین گمراہ اور بہکتے ہین سو اُنکا کام ہی بہکنا * اور ایمان والے اور مضبوط ہوتے ہین کہ اِس کلام مین بندے کا دخل نہین * اگر ہوتا تو یہہ بھی بندے کے خیال کی طرح کبھی صحیح کبھی غلط ہوتا * اور جسکی نیت اعتقاد پر ہو اُسکو اللہ یہہ بات سُجھاتا ہی

قُتِلُوْٓا اَوْ مَاتُوْا لَيَرْزُقَنَّهُمُ اللّٰهُ رِزْقًا حَسَنًا ؕ
مارے گئے یا مر گئے اُنکو دیگا اللہ روزی خاصی •

٥٩ وَاِنَّ اللّٰهَ لَهُوَ خَيْرُ الرّٰزِقِيْنَ ۝ لَيُدْخِلَنَّهُمْ مُّدْخَلًا يَّرْضَوْنَهٗ ؕ
اور اللہ ہی ہے سب سے بہتر روزی دینا • البتہ پہنچا دیگا اُنکو ایک جگہ جسکو پسند کرینگے •

٦٠ وَاِنَّ اللّٰهَ لَعَلِيْمٌ حَلِيْمٌ ۝ ذٰلِكَ ۚ وَمَنْ عَاقَبَ بِمِثْلِ مَا عُوْقِبَ بِهٖ
اور اللہ سب جانتا ہی تحمل والا • یہہ سن چکے • اور جس نے بدلا دیا جیسا اُس سے کیا تھا

ثُمَّ بُغِيَ عَلَيْهِ لَيَنْصُرَنَّهُ اللّٰهُ ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَعَفُوٌّ غَفُوْرٌ ۝
پھر اُسپر کوئی زیادتی کرے تو البتہ اُسکی مدد کریگا اللہ • بیشک اللہ درگذر کرتا ہی بخشتا • ف

٦١ ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ يُوْلِجُ الَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُوْلِجُ النَّهَارَ فِي الَّيْلِ
یہہ اسواسطے کہ اللہ پیٹھاتا ہی رات کو دن میں اور دن کو رات میں

٦٢ وَاَنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌۢ بَصِيْرٌ ۝ ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ وَاَنَّ مَا يَدْعُوْنَ
اور اللہ سنتا ہی دیکھتا • ف • یہہ اسواسطے کہ اللہ وہی ہی صحیح اور جسکو پکارتے ہیں

٦٣ مِنْ دُوْنِهٖ هُوَ الْبَاطِلُ وَاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيْرُ ۝ اَلَمْ تَرَ
اُسکے سوا سے وہی ہی غلط اور اللہ وہی ہی بڑا • تو نے نہیں دیکھا

اَنَّ اللّٰهَ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَتُصْبِحُ الْاَرْضُ مُخْضَرَّةً ؕ اِنَّ اللّٰهَ
کہ اللہ نے اُتارا آسمان سے پانی پھر صبح کو زمین ہوجاتی ہی سبز • بیشک اللہ چھپی

٦٤ لَطِيْفٌ خَبِيْرٌ ۝ لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ؕ وَاِنَّ اللّٰهَ
تدبیریں جانتا ہی خبردار • اُسیکا ہی جو کچھ آسمان و زمین میں ہی • اور اللہ وہی ہی

٦٥ لَهُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيْدُ ۝ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي الْاَرْضِ
ع ١٦
بے پروا سب خوبیوں سراہا • تو نے نہ دیکھا کہ اللہ نے بس میں دیا تمھارے جو کچھ ہی زمین میں

وَالْفُلْكَ تَجْرِيْ فِي الْبَحْرِ بِاَمْرِهٖ ؕ وَيُمْسِكُ السَّمَآءَ اَنْ تَقَعَ
اور کشتی چلتی دریا میں اُسکے حکم سے • اور تھام رکھتا ہی آسمان کو اُس سے

ف • یعنے بدلا واجبی لینے والے کو عذاب نہیں کرتا اگرچہ بدلا نہ لینا بہتر تھا • بدر کی لڑائی میں مسلمانوں نے بدلا لیا کافروں کی ایذا کا • پھر کافر آئے زیادتی کرنے کو اُحد میں اور وا خراب میں • پھر اللہ نے پوری مدد کی

ف • یعنے اِسی طرح کفر میں اِسلام غالب کریگا

عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَءُوفٌ رَحِيمٌ ۝

کہ گر پڑے زمین پر مگر اُسکے حکم سے • مقرر اللہ لوگوں پر نرمی کرتا ہی مہربان •

وَهُوَ الَّذِي أَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ۗ إِنَّ الْإِنسَانَ ٦٦

اور اُسی نے تمکو جلایا پھر مارتا ہی پھر جلاویگا • بیشک انسان

لَكَفُورٌ ۝ لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنسَكًا هُمْ نَاسِكُوهُ ۖ فَلَا ٦٧

ناشکر ہی • ف • ہر فرقے کو ہم نے ٹھہرادی ہی ایک راہ بندگی کی کہ وے اُس طرح کرتے ہیں بندگی

ف • یعنے اُسکا حق نہیں مانتا

يُنَازِعُنَّكَ فِي الْأَمْرِ ۚ وَادْعُ إِلَىٰ رَبِّكَ ۖ إِنَّكَ لَعَلَىٰ

سو چاہئے تجھسے جھگڑا نہ کریں اِس کام میں اور تو بلائے جا اپنے رب کی طرف • بیشک تو ہی

هُدًى مُّسْتَقِيمٍ ۝ وَإِن جَادَلُوكَ فَقُلِ اللَّهُ ٦٨

سیدھی راہ پر سوجھا • ف • اور اگر تجھسے جھگڑنے لگیں تو کہہ اللہ

ف • یعنے اصل دین ہمیشہ سے ایک ہی اور احکام ہر دین میں جدا آئے ہیں • ہر حکم کا واسطہ کیوں پوچھے ہیں

أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝ اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كُنتُمْ فِيهِ ٦٩

بہتر جانتا ہی جو تم کرتے ہو • اللہ چکوتی کریگا تم میں قیامت کے دن جس چیز میں

تَخْتَلِفُونَ ۝ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۗ ٧٠

تم کئی راہ تھے • کیا تجھکو معلوم نہیں کہ اللہ جانتا ہی جو کچھ ہی آسمان و زمین میں •

إِنَّ ذَٰلِكَ فِي كِتَابٍ ۚ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۝ وَيَعْبُدُونَ ٧١

یہہ ہی لکھا کتاب میں • یہہ اللہ پر آسان ہی • ف • اور پوجتے ہیں

ف • یعنے بندوں کے عمل بھی ایک کتاب میں لکھے ہیں

مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِ سُلْطَانًا وَمَا لَيْسَ لَهُم بِهِ عِلْمٌ ۗ

اللہ کے سوائے جسکی سند نہیں اُتاری اُس نے اور جسکی خبر نہیں انکو •

وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِن نَّصِيرٍ ۝ وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ ٧٢

اور بے انصافوں کا کوئی نہیں مددگار • اور جب سنائے اُنکو ہماری آیتیں صاف

تَعْرِفُ فِي وُجُوهِ الَّذِينَ كَفَرُوا الْمُنكَرَ ۖ يَكَادُونَ

تو پہچانے منکروں کے منہہ پر بُری شکل • نزدیک ہوتے ہیں

يَسْطُوْنَ بِالَّذِيْنَ يَتْلُوْنَ عَلَيْهِمْ اٰيٰتِنَا ۚ قُلْ اَفَاُنَبِّئُكُمْ بِشَرٍّ

کہ دوڑ پڑتے ہیں اُن پر جو پڑھتے ہیں اُنکے پاس ہماری آیتیں • تو کہہ میں تمکو بتاؤں ایک چیز

مِّنْ ذٰلِكُمْ ۭ اَلنَّارُ ۭ وَعَدَهَا اللّٰهُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۭ وَبِئْسَ

اِس سے بُری * وہ آگ ہی * اُسکا وعدہ دیا ہی اللہ نے منکروں کو * اور بہت بُری ہی

۷۳ الْمَصِيْرُ ۝ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ ضُرِبَ مَثَلٌ فَاسْتَمِعُوْا لَهٗ ۭ اِنَّ الَّذِيْنَ

ع ۱۷ پھر جانے کی جگہ * لوگو ایک کہاوت کہی ہی اُسپر کان رکھو * اور جنکو تم

تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ لَنْ يَّخْلُقُوْا ذُبَابًا وَّلَوِ اجْتَمَعُوْا لَهٗ ۭ

پوجتے ہو اللہ کے سوا ہرگز نہ بنا سکیں ایک مکھی اگرچہ سارے جمع ہوں *

وَاِنْ يَّسْلُبْهُمُ الذُّبَابُ شَـيْــــًٔـا لَّا يَسْتَنْقِذُوْهُ مِنْهُ ۭ ضَعُفَ الطَّالِبُ

اور اگر کچھ چھین لے اُن سے مکھی چھڑا نہ سکیں وے اُس سے * بودا ہی چاہنے والا

۷۴ وَالْمَطْلُوْبُ ۝ مَا قَدَرُوا اللّٰهَ حَقَّ قَدْرِهٖ ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَقَوِيٌّ

اور جنکو چاہتا ہی * اللہ کی قدر نہیں سمجھی جیسی اُسکی قدرت ہی * بیشک اللہ زور آور ہی

۷۵ عَزِيْزٌ ۝ اَللّٰهُ يَصْطَفِيْ مِنَ الْمَلٰۗىِٕكَةِ رُسُلًا وَّمِنَ النَّاسِ ۭ

زبردست * ف • اللہ چھانٹ لیتا ہی فرشتوں میں پیغام پہنچانیوالا اور آدمیوں میں *

۷۶ اِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌۢ بَصِيْرٌ ۝ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ ۭ

اللہ سنتا ہی دیکھتا • ف • جانتا ہی جو اُنکے آگے اور جو اُنکے پیچھے •

۷۷ وَاِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا ارْكَعُوْا وَاسْجُدُوْا

اور اللہ تک پہنچ ہر کام کی • ف • ای ایمان والو رکوع کرو اور سجدہ کرو

۷۸ وَاعْبُدُوْا رَبَّكُمْ وَافْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ۝ۚ وَجَاهِدُوْا

اور بندگی کرو اپنے رب کی اور کرو بھلائی شاید بھلا پاؤ • اور محنت کرو

فِي اللّٰهِ حَقَّ جِهَادِهٖ ۭ هُوَ اجْتَبٰىكُمْ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي

اللہ کے واسطے جو چاہیے اُسکی محنت • اُسنے تمکو پسند کیا اور نہیں رکھی تم پر

ف • چاہنے والا کافر اور جسکو چاہتا ہی اُنکے بُت • مکھی چاہتی ہی بت کو وہ مورت آرائی ہی اُسکو اُس مورت کا شیطان

ف * یعنے ساری خلق میں بہتر دے لوگ ہیں پیغام پہنچانیوالے فرشتوں میں بھی وے فرشتے اعلیٰ ہیں اُنکو چھوڑ کر بُتوں کو مانتے ہو ناحق

ف * یعنے وے بھی اختیار نہیں رکھتے • اختیار ہر چیز میں اللہ کا ہی

الدِّيْنِ مِنْ حَرَجٍ ط مِلَّةَ اَبِيْكُمْ اِبْرٰهِيْمَ ط هُوَ سَمّٰكُمُ

وین مین کچھ مشکل • دین تمھارے باپ ابراہیم کا اُس نے نام رکھا

الْمُسْلِمِيْنَ مِنْ قَبْلُ وَفِيْ هٰذَا لِيَكُوْنَ الرَّسُوْلُ شَهِيْدًا

تمھارا مسلمان حکم بردار پہلے سے اور اِس قرآن مین تا رسول ہو بتانیوالا

عَلَيْكُمْ وَتَكُوْنُوْا شُهَدَآءَ عَلَى النَّاسِ ج فَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ

تم پر اور تم ہو بتانیوالے لوگون پر • سو کھڑی رکھو نماز اور دیتے رہو زکواۃ

وَاعْتَصِمُوْا بِاللّٰهِ ط هُوَ مَوْلٰىكُمْ ج فَنِعْمَ الْمَوْلٰى وَنِعْمَ النَّصِيْرُ ۝

اور گہہ پکڑو اللہ کو وہ تمھارا صاحب ہی • سو خوب صاحب ہی اور خوب مددگار • ف •

كلمات سورة المؤمنون مكية وهي مائة وثمان وعشر اية حروف

١٨٤٠ سورت مومنون مکی ہی ایک سو اٹھارہ آیت کی ٤٨٠٢

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

قَدْ اَفْلَحَ الْمُؤْمِنُوْنَ ۝ الَّذِيْنَ هُمْ فِيْ صَلٰوتِهِمْ خَاشِعُوْنَ ۝ ٢

کام نکال گئے ایمان والے • جو اپنی نماز مین نوے ہین •

وَالَّذِيْنَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ هُمْ لِلزَّكٰوةِ ٣ ٤

اور جو نکمی بات پر دھیان نہین کرتے • اور جو زکواۃ دیا کرتے

فَاعِلُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ هُمْ لِفُرُوْجِهِمْ حَافِظُوْنَ ۝ اِلَّا عَلٰى اَزْوَاجِهِمْ ٥ ٦

ہین • اور جو اپنی شہوت کی جگہہ تھامتے ہین • مگر اپنی عورتون پر

اَوْ مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُمْ فَاِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُوْمِيْنَ ۝ فَمَنِ ابْتَغٰى ٧

یا اپنے ہاتھہ کے مال پر سو اُن پر نہین اُلاہنا • پھر جو کوئی ڈھونڈھے

وَرَآءَ ذٰلِكَ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْعَادُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ هُمْ لِاَمٰنٰتِهِمْ ٨

اُسکے سوا سو وہی ہین حد سے بڑھنیوالے • اور جو اپنی امانتون سے

ف • اُسنے تمھارا نام رکھا مسلمان • یعنے اللہ نے یا ابراہیم نے • پہلے دعا مین کہا کہ اُمت مسلمان پیدا کر اور اِس قرآن مین شاید اُنہی کے مانگے سے یہہ نام پڑا ہو • اور رسول بتانیوالا ہو • یعنے پسند کیا تمکو اِسواسطے کہ تم اور اُمتونکو سکھاؤ اور رسول تمکو سکھاوے • اور یہہ اُمت جو سب سے پیچھے آئی سب کی غلطی اِسپر معلوم ہوئی • سبکو صحیح راہ بتاتے ہین

١٨
الجزو الثامن وعشر

٩ وَعَهْدِهِمْ رَاعُوْنَ ۙ وَالَّذِيْنَ هُمْ عَلٰى صَلَوٰتِهِمْ يُحَافِظُوْنَ ۘ

اور اپنے قرار سے خبردار ہیں • اور جو اپنی نمازوں سے خبردار ہیں •

١٠ ١١ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْوَارِثُوْنَ ۙ الَّذِيْنَ يَرِثُوْنَ الْفِرْدَوْسَ ۭ هُمْ

وہی ہیں میراث لینے والے • جو میراث پاوینگے باغ ٹھنڈی چھانوں کے • وے

١٢ فِيْهَا خَالِدُوْنَ ۝ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنْ سُلٰلَةٍ

اُسی میں رہ پڑے • اور ہم نے بنایا ہی آدمی چنی

١٣ مِّنْ طِيْنٍ ۚ ثُمَّ جَعَلْنٰهُ نُطْفَةً فِيْ قَرَارٍ مَّكِيْنٍ ۝

مٹی سے • پھر رکھا اُسکو بوند کو کر ایک جمی ٹھہراو میں •

١٤ ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ

پھر بنائی اُس بوند سے پھٹکی پھر بنائی اُس پھٹکی سے بوٹی پر بنائیں اُس بوٹی سے

عِظٰمًا فَكَسَوْنَا الْعِظٰمَ لَحْمًا ۖ ثُمَّ اَنْشَاْنٰهُ خَلْقًا اٰخَرَ ۭ فَتَبٰرَكَ

ہڈیاں پھر پہنایا ہڈیوں پر گوشت • پھر اُٹھا کھڑا کیا اُسکو ایک نئی صورت میں • سو برکتی

١٥ ١٦ اللّٰهُ اَحْسَنُ الْخَالِقِيْنَ ۭ ثُمَّ اِنَّكُمْ بَعْدَ ذٰلِكَ لَمَيِّتُوْنَ ۭ ثُمَّ

برکت اللہ کی جو سب سے بہتر بنانے والا • پھر تم اُسکے پیچھے مروگے • پھر تم

١٧ اِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ تُبْعَثُوْنَ ۝ وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَآئِقَ ۖ

قیامت کے دن کھڑے کئے جاؤگے • اور ہم نے بنائی ہیں تمہارے اوپر سات راہیں •

١٨ وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غٰفِلِيْنَ ۝ وَاَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَآءِ مَآءًۢ بِقَدَرٍ

اور ہم نہیں ہیں خلق سے بےخبر • اور اُتارا ہم نے آسمان سے پانی ماپ کر

١٩ فَاَسْكَنّٰهُ فِي الْاَرْضِ ۖ وَاِنَّا عَلٰى ذَهَابٍۢ بِهٖ لَقٰدِرُوْنَ ۚ فَاَنْشَاْنَا

پھر اُسکو ٹھہرا دیا زمین میں • اور ہم اُسکو لیجاوئیں تو سکتے ہیں • پھر اُگا دئے

لَكُمْ بِهٖ جَنّٰتٍ مِّنْ نَّخِيْلٍ وَّاَعْنَابٍ ۘ لَكُمْ فِيْهَا فَوَاكِهُ كَثِيْرَةٌ

تمکو اُس سے باغ کھجور اور انگور کے تمکو اُنمیں میوے ہیں اور اُنہی میں سے

۲۰ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۝ وَشَجَرَةً تَخْرُجُ مِنْ طُورِ سَيْنَاءَ تَنْبُتُ بِالدُّهْنِ

کھاتے ہو ۔ اور وہ درخت جو نکلتا ہی سینا پہاڑ سے لے اُگتا ہی تیل

۲۱ وَصِبْغٍ لِّلْآكِلِينَ ۝ وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً ۚ نُسْقِيكُمْ مِمَّا

اور روٹی ڈبونا کھانیوالونکو ۔ اور تمکو چوپایون مین دھیان کرنا ہی * پلاتے ہین ہم تمکو اُنکے

۲۲ فِي بُطُونِهَا وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۝ وَعَلَيْهَا

پیٹ کی چیز سے اور تمکو اُنمین بہت فایدے ہین اور بعضونکو کھاتے ہو ۔ اور اُنپر

۲۳ وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ۝ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ

ع ۲

اور کشتی پر لدے پھرتے ہو ۔ اور ہم نے بھیجا نوح کو اُسکی قوم پاس تو اُسنے کہا

يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ ۚ أَفَلَا تَتَّقُونَ ۝

ای قوم بندگی کرو اللہ کی تمھارا کوئی حاکم نہین اُسکے سواے ۔ کیا تمکو ڈر نہین ۔

۲۴ فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا هَٰذَا إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ

تب بولے سردار جو منکر تھے اُسکی قوم کے یہہ کیا ہی ایک آدمی ہی جیسے تم

يُرِيدُ أَنْ يَتَفَضَّلَ عَلَيْكُمْ ۚ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَنْزَلَ مَلَائِكَةً ۚ

چاہتا ہی کہ بڑائی کرے تم پر * اور اگر اللہ چاہتا تو اُتارتا فرشتے ۔

۲۵ مَا سَمِعْنَا بِهَٰذَا فِي آبَائِنَا الْأَوَّلِينَ ۝ إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ بِهِ جِنَّةٌ

یہہ نہین سُنا اپنے اگلے باپ دادون مین ۔ اور کچھ نہین یہہ ایک مرد ہی کہ اُسکو سودا ہی

۲۶ فَتَرَبَّصُوا بِهِ حَتَّىٰ حِينٍ ۝ قَالَ رَبِّ انْصُرْنِي بِمَا كَذَّبُونِ ۝

سو راہ دیکھو اُسکی ایک وقت تک ۔ بولا ای رب تو مدد کر میری کہ اُنھون نے مجکو جھٹلایا ۔

۲۷ فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنِ اصْنَعِ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحْيِنَا فَإِذَا جَاءَ أَمْرُنَا

پھر ہم نے حکم بھیجا اُسکو کہ بنا کشتی ہماری آنکھونکے سامنے اور ہمارے حکم سے پھر جب پہنچے ہمارا حکم

وَفَارَ التَّنُّورُ ۙ فَاسْلُكْ فِيهَا مِنْ كُلٍّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ

اور اُبلے تنور تو ڈال لے اُس مین ہر چیز کا جوڑا دُہرا اور اپنے گھر کے لوگ ۔

إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ مِنْهُمْ ج وَلَا تُخَاطِبْنِي فِي الَّذِينَ
مگر جسکی قسمت میں آگے پڑ چکی بات * اور نہ کہہ مجھسے اُن

۲۸ ظَلَمُوا ج إِنَّهُمْ مُغْرَقُونَ ۝ فَإِذَا اسْتَوَيْتَ أَنْتَ وَمَنْ مَعَكَ عَلَى
ظالموں کے واسطے * اُنکو ڈوبنا ہی * پھر جب چڑھ چکے تو اور جو تیرے ساتھ ہی

الْفُلْكِ فَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَجَّانَا مِنَ الْقَوْمِ
کشتی پر تو کہہ شکر اللہ کا جسنے چھڑا یا ہمکو گنہگار

۲۹ الظَّالِمِينَ ۝ وَقُلْ رَبِّ أَنْزِلْنِي مُنْزَلًا مُبَارَكًا وَأَنْتَ
لوگوں سے * اور کہہ اے رب اُتار مجکو برکت کا اُتارنا اور تو ہی

۳۰ خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ۝ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ قف وَإِنْ كُنَّا لَمُبْتَلِينَ ۝
بہتر اُتارنیوالا * اِس میں نشانیاں ہیں * اور ہم ہیں جانچنے والے *

۳۱ ۳۲ ثُمَّ أَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ۝ فَأَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا
پھر اُٹھائی ہم نے اُن سے پیچھے ایک سنگت اور * پھر بھیجا ہم نے اُنمیں ایک رسول

مِنْهُمْ أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ ط أَفَلَا تَتَّقُونَ ۝
اُن میں کا کہ بندگی کرو اللہ کی کوئی نہیں تمھارا حاکم اُسکے سوائے * پھر کیا تمکو ڈر نہیں *

۳۳ ع ۳ وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِلِقَاءِ
اور بولے سردار اُسکی قوم کے جو منکر تھے اور جھٹلاتے تھے آخرت کی

الْآخِرَةِ وَأَتْرَفْنَاهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا لا مَا هَٰذَا إِلَّا بَشَرٌ
ملاقات کو اور آرام دیا تھا اُنکو ہم نے دنیا کے جینے اور کچھ نہیں یہہ ایک آدمی

مِثْلُكُمْ لا يَأْكُلُ مِمَّا تَأْكُلُونَ مِنْهُ وَيَشْرَبُ مِمَّا تَشْرَبُونَ ۝
ہی جیسے تم کھاتا ہی جس قسم سے تم کھاتے ہو اور پیتا ہی جس قسم سے تم پیتے ہو *

۳۴ وَلَئِنْ أَطَعْتُمْ بَشَرًا مِثْلَكُمْ إِنَّكُمْ إِذًا لَخَاسِرُونَ ۝
اور کبھی تم چلے کہے پر ایک آدمی کے اپنے برابر کے تو بیشک تم خراب ہوئے *

أَيَعِدُكُمْ أَنَّكُمْ إِذَا مِتُّمْ وَكُنتُمْ تُرَابًا وَعِظَامًا أَنَّكُم مُّخْرَجُونَ ۝ ۳۵

کیا تم کو وعدہ دیتا ہی کہ جب مرگئے اور ہوگئے مٹی اور ہڈیان کہ تمکو نکلنا ہی •

هَيْهَاتَ هَيْهَاتَ لِمَا تُوعَدُونَ ۝ إِنْ هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا ۳۶ ۳۷

کہان ہوسکتا ہی کہان ہوسکتا ہی جو وعدہ تمکو ملتا ہی • اور کچھہ نہین ہی جینا ہی ہمارا دنیا کا

نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ ۝ إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ افْتَرَىٰ ۳۸

مرتے ہین اور جیتے ہین اور ہمکو پھر اُٹھنا نہین • اور کچھہ نہین یہہ ایک مرد ہی باندھہ لایا

عَلَى اللَّهِ كَذِبًا وَمَا نَحْنُ لَهُ بِمُؤْمِنِينَ ۝ قَالَ رَبِّ انصُرْنِي ۳۹

اللہ پر جھوٹھہ اور ہم اُسکو نہین ماننے والے • بولا ای رب میری مدد کر اُنھون نے

بِمَا كَذَّبُونِ ۝ قَالَ عَمَّا قَلِيلٍ لَّيُصْبِحُنَّ نَادِمِينَ ۝ فَأَخَذَتْهُمُ ۴۰ ۴۱

مجکو جھٹلایا • فرمایا اب تھوڑے دنون مین صبح کو رہ جاوینگے پچتاتے • پھر پکڑا اُنکو

الصَّيْحَةُ بِالْحَقِّ فَجَعَلْنَاهُمْ غُثَاءً فَبُعْدًا لِّلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝

چنگھاڑ نے تحقیق پھر کر دیا ہم نے اُنکو کوڑا • سو دور ہوجاوین گنہگار لوگ • ف •

ف • اس سے معلوم ہوتا ہی یہہ قصہ ہی ثمود کا کہ چنگھاڑ سے وے مرے ہین

ثُمَّ أَنشَأْنَا مِن بَعْدِهِمْ قُرُونًا آخَرِينَ ۝ مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا ۴۲ ۴۳

پھر اُٹھائین ہم نے اُن سے پیچھے سنگتین اور • نہ پہلے جاوے کوئی قوم اپنے وعدے

وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ ۝ ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرَىٰ ۖ كُلَّمَا جَاءَ ۴۴

سے نہ پیچھے رہین • پھر بھیجے ہم نے اپنے رسول لگے تار • جہان پہنچا

أُمَّةً رَّسُولُهَا كَذَّبُوهُ ۚ فَأَتْبَعْنَا بَعْضَهُم بَعْضًا وَجَعَلْنَاهُمْ

کسی اُمت پاس اُنکا رسول اُسکو جھٹلا دیا پھر چلاتے گئے ہم ایک کے پیچھے دوسرے اور کر ڈالا اُنکو

أَحَادِيثَ ۚ فَبُعْدًا لِّقَوْمٍ لَّا يُؤْمِنُونَ ۝ ثُمَّ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ وَ ۴۵

کہانیان • سو دور ہوجاوین جو لوگ نہین مانتے • پھر بھیجا ہم نے موسی

أَخَاهُ هَارُونَ بِآيَاتِنَا وَسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ۝ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ ۴۶

اور اُسکے بھائی ہارون کو اپنی نشانیان دیکر اور سند کھلی • فرعون اور اُسکے سردارون پاس

٤٧ فَاسْتَكْبَرُوْا وَكَانُوْا قَوْمًا عَالِيْنَ ۚ فَقَالُوْا اَنُؤْمِنُ لِبَشَرَيْنِ

پھر بڑائی کرنے لگے اور تھے وے لوگ چڑھ رہے * سو بولے کیا ہم مانینگے ایک دو آدمیون کو

٤٨ مِثْلِنَا وَقَوْمُهُمَا لَنَا عَابِدُوْنَ ۚ فَكَذَّبُوْهُمَا فَكَانُوْا مِنَ

اپنے برابر کے اور انکی قوم کرتی ہین ہماری بندگی * پھر جھٹلایا اُن دونونکو پھر ہوے

٤٩ الْمُهْلَكِيْنَ ۝ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُوْنَ ۝

کھپنے والون مین * اور ہم نے دی موسی کو کتاب شاید وے راہ پاوین *

٥٠ وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَاُمَّهٗٓ اٰيَةً وَّاٰوَيْنٰهُمَآ اِلٰى رَبْوَةٍ ذَاتِ

اور بنایا ہم نے مریم کے بیٹے اور اُسکی ماکو ایک نشانی اور اُنکو ٹھکانا دیا ایک ٹیلے پر جہان

٥١ ع قَرَارٍ وَّمَعِيْنٍ ۝ يٰٓاَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُوْا مِنَ الطَّيِّبٰتِ وَاعْمَلُوْا صَالِحًا ط

ٹھہراو تھا اور پانی نتھرا * ف * ای رسولو کھاو ستھری چیزین اور کام کرو بھلا *

٥٢ اِنِّيْ بِمَا تَعْمَلُوْنَ عَلِيْمٌ ۝ وَاِنَّ هٰذِهٖٓ اُمَّتُكُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً

جو کرتے ہو مین جانتا ہون * ف * اور یے لوگ ہین تمہارے دین کے سب ایک دین پر

٥٣ وَّاَنَا رَبُّكُمْ فَاتَّقُوْنِ ۝ فَتَقَطَّعُوْٓا اَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ زُبُرًا ط

اور مین ہون تمہارا رب سو مجھسے ڈرتے رہو * پھر پھوٹ کر لیا اپنا کام آپس مین ٹکڑے ٹکڑے *

٥٤ كُلُّ حِزْبٍۢ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُوْنَ ۝ فَذَرْهُمْ فِيْ غَمْرَتِهِمْ

ہر فرقے جو اُنکے پاس ہی اُس پر ریجھ رہے ہین * ف * سو چھوڑ دے اُنکو اُنکی بیہوشی مین

٥٥ حَتّٰى حِيْنٍ ۝ اَيَحْسَبُوْنَ اَنَّمَا نُمِدُّهُمْ بِهٖ مِنْ مَّالٍ وَّبَنِيْنَ ۝

ڈ دیے ایک وقت تک * کیا خیال رکھتے ہین کہ یہ جو ہم اُنکو دیے جاتے ہین مال اور اولاد *

٥٦ نُسَارِعُ لَهُمْ فِي الْخَيْرٰتِ ط بَلْ لَّا يَشْعُرُوْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ هُمْ

٥٧ دوڑ دوڑ ملاتے ہین انکو بھلائیان * کوئی نہین انکو بوجھ نہین * البتہ جو لوگ اپنے رب کے

٥٨ مِّنْ خَشْيَةِ رَبِّهِمْ مُّشْفِقُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ هُمْ بِاٰيٰتِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُوْنَ ۝

خوف سے اندیشہ رکھتے ہین * اور جو لوگ اپنے رب کی باتین یقین کرتے ہین *

ف * حضرت عیسی جب ماسے پیدا ہوے اُس وقت کے بادشاہ نے نجومیون سے سنا کہ بنی اسرائیل کا پادشاہ پیدا ہوا * وہ دشمن ہوا اُنکی تلاش مین پڑا * اُنکو بشارت ہوئی کہ اُسکے ملک سے نکل جاو * نکل کر مصر کے ملک مین گئے * ایک گانون کے زمیدار نے حضرت مریم کو اپنی بیٹی کر رکھا * جب حضرت عیسی جوان ہوے اُس وطن کا بادشاہ مر چکا تب پھر آئے اپنے وطن کو * وہ گانون تھا ٹیلے پر اور پانی وہان کا خوب تھا

ف * یعنے سب رسولونکے دین مین یہی کام ایک ہی کہ حلال کھانا حلال راہ سے کما کر * اور نیک کام کرنا * نیک کام سب لوگ جانتے ہین

ف * یہہ پیغمبر کے ہاتھ اللہ نے

۵۹ وَالَّذِينَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ ۙ ۶۰ وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتَوا

اور جو لوگ اپنے رب کے ساتھ شریک نہیں ٹھہراتے * اور جو لوگ کہ دیتے ہیں جو دیتے ہیں

وَّقُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ أَنَّهُمْ إِلَىٰ رَبِّهِمْ رَاجِعُونَ ۙ ۶۱ أُولَٰئِكَ يُسَارِعُونَ

اور انکے دلوں میں ڈر ہی کہ انکو اپنے رب کی طرف پھر جانا ہے * وے دوڑ دوڑ لیتے ہیں

فِي الْخَيْرَاتِ وَهُمْ لَهَا سَابِقُونَ ۝ ۶۲ وَلَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا

بھلائیاں اور وے انپر پہنچے سب سے آگے * اور ہم کسی پر بوجھ نہیں ڈالتے مگر جو اسکی سمائی ہے *

۶۳ وَلَدَيْنَا كِتَابٌ يَنْطِقُ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝ بَلْ قُلُوبُهُمْ

اور ہمارے پاس لکھا ہی جو بولتا ہی سچ اور انپر ظلم نہ ہوگا * کوئی نہیں انکے دل

فِي غَمْرَةٍ مِنْ هَٰذَا وَلَهُمْ أَعْمَالٌ مِنْ دُونِ ذَٰلِكَ هُمْ لَهَا عَامِلُونَ ۝

بیہوش ہیں اس طرف سے اور انکو اور کام لگ رہے ہیں اسکے سوائے کہ وے انکو کر رہے ہیں *

۶۴ حَتَّىٰ إِذَا أَخَذْنَا مُتْرَفِيهِمْ بِالْعَذَابِ إِذَا هُمْ يَجْأَرُونَ ۝

یہاں تک کہ جب پکڑینگے ہم انکے آسودہ لوگونکو آفت میں تبھی وے لگینگے چلانے *

۶۵ لَا تَجْأَرُوا الْيَوْمَ قف إِنَّكُمْ مِنَّا لَا تُنْصَرُونَ ۝ ۶۶ قَدْ كَانَتْ

مت چلاؤ آج کے دن * تم ہم سے چھڑائے نہ جاؤ گے * سنائی جاتی تھیں

آيَاتِي تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ تَنْكِصُونَ ۝

میری آیتیں تمکو تو تم الٹے پاؤں پر الٹے بھاگتے تھے *

۶۷ مُسْتَكْبِرِينَ بِهِ سَامِرًا تَهْجُرُونَ ۝ ۶۸ أَفَلَمْ يَدَّبَّرُوا الْقَوْلَ

اس سے بڑائی کرکر * ایک کہانی والے کو چھوڑ کر چلے گئے * سو کیا دھیان نہیں کی یہ بات

۶۹ أَمْ جَاءَهُمْ مَا لَمْ يَأْتِ آبَاءَهُمُ الْأَوَّلِينَ ۝ أَمْ لَمْ يَعْرِفُوا رَسُولَهُمْ

یا آیا ہی ان پاس جو نہ آیا تھا انکے پہلے باپ دادوں پاس * ف * یا پہچانا نہیں انہوں نے اپنا پیغام لانیوالا

۷۰ فَهُمْ لَهُ مُنْكِرُونَ ۝ أَمْ يَقُولُونَ بِهِ جِنَّةٌ ط بَلْ جَاءَهُمْ

سو اسکو اوپری سمجھتے ہیں * ف * یا کہتے ہیں اسکو سودا ہی * کوئی نہیں وہ لایا ہے انکے پاس

جو اس وقت کے لوگون میں بگاڑ تھا سو اوپر فرمایا ہی * پیچھے لوگون نے جانا انکا حکم جدا جدا ہی * آخر ہمارے پیغمبر کے ہاتھ سب بگاڑ کا سنوار اور اکٹھا بنا دیا * اب سب دین ملکر ایک دین ہو گیا

ف * یعنے کیا عاقبت وہاں قبول ہوا یا نہ ہوا آگے کام آوے نہ آوے * دیتے ہیں * یعنے الله کی راہ میں خرچ کرتے ہیں

دوسرا ترجمہ
حالانکہ رات کو کہانی کہتے ہو بیہودہ کہتے ہو

ف * بات دھیان نہیں کی * یعنے قرآن میں فکر نہیں کرتے اور نصیحت کرنے والے ہمیشہ ہوتے رہتے ہیں پیغمبر ہوئے یا پیغمبر کے نایب ہوئے

ف * یعنے ہمیشہ اس رسول کی

۷۱ بِالْحَقِّ وَاَكْثَرُهُمْ لِلْحَقِّ كٰرِهُوْنَ ۝ وَلَوِ اتَّبَعَ الْحَقُّ

سچی بات اور ان بہتونکو سچی بات بُری لگتی ہی * اور اگر سچا رب

اَهْوَآءَهُمْ لَفَسَدَتِ السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ وَمَنْ فِيْهِنَّ ط

چلے اُنکی خوشی پر خراب ہوں آسمان و زمین اور جو کوئی اُن کے بیچ ہی

بَلْ اَتَيْنٰهُمْ بِذِكْرِهِمْ فَهُمْ عَنْ ذِكْرِهِمْ مُّعْرِضُوْنَ ۝

کوئی نہیں ہم نے پہنچائی ہی اُنکو اُنکی نصیحت سو وے اپنی نصیحت کو دھیان نہیں کرتے *

۷۲ اَمْ تَسْئَلُهُمْ خَرْجًا فَخَرَاجُ رَبِّكَ خَيْرٌ ق وَّهُوَ خَيْرُ الرّٰزِقِيْنَ ۝

یا تو اُنسے مانگتا ہی کچھ حاصل سو حاصل تیرے رب کا بہتر ہی * اور وہی بہتر روزی دینے والا *

۷۳ وَاِنَّكَ لَتَدْعُوْهُمْ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝ ۷۴ وَاِنَّ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ

اور تو تو بلاتا ہی اُنکو سیدھی راہ پر * اور جو لوگ نہیں مانتے

۷۵ بِالْاٰخِرَةِ عَنِ الصِّرَاطِ لَنٰكِبُوْنَ ۝ وَلَوْ رَحِمْنٰهُمْ وَكَشَفْنَا

پچھلا گھر راہ سے ٹیڑھے ہوئے ہیں * اور اگر ہم اُنکو رحم کریں اور کھول دیں

۷۶ مَا بِهِمْ مِّنْ ضُرٍّ لَّلَجُّوْا فِيْ طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُوْنَ ۝ وَلَقَدْ اَخَذْنٰهُمْ

جو تکلیف ہی اُنپر مقرر لگے جاویں اپنی شرارت میں بہکے * ف * اور ہم نے پکڑا تھا اُنکو

۷۷ بِالْعَذَابِ فَمَا اسْتَكَانُوْا لِرَبِّهِمْ وَمَا يَتَضَرَّعُوْنَ ۝ حَتّٰى اِذَا

آفت میں پھر نہ دبے اپنے رب کے آگے اور نہیں گڑگڑاتے * یہاں تک کہ جب

ربع ۷۸ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا ذَا عَذَابٍ شَدِيْدٍ اِذَا هُمْ فِيْهِ مُبْلِسُوْنَ ۝ وَهُوَ

ع ۵ کھولینگے ہم اُنپر دروازہ ایک سخت آفت کا تب اُسمیں اُنکی آس ٹوٹیگی * ف * اور اُسی نے

الَّذِيْٓ اَنْشَاَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ وَالْاَفْئِدَةَ ط قَلِيْلًا مَّا تَشْكُرُوْنَ ۝

بنادیئے تمکو کان اور آنکھیں اور دل تم بہت تھوڑا حق مانتے ہو *

۷۹ وَهُوَ الَّذِيْ ذَرَاَكُمْ فِى الْاَرْضِ وَاِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ ۝ ۸۰ وَهُوَ الَّذِيْ

اور اُسی نے تمکو بکھیر رکھا ہی زمین میں اور اُسی کی طرف جمع ہو کر جاؤ گے * اور وہی ہی

جو اُن حضرت سے واقف ہیں * اور اُسکی سچائی اور نیکی جان رہے ہیں

ف * حضرت کی دعا سے ایک بار مکے کے لوگوں پر قحط پڑا تھا پھر حضرت ہی کی دعا سے کھلا * شاید یہہ اُسپر فرمایا

ف * شاید وہ دروازہ لڑائی کا کھلا جسمیں تھک کر عاجز ہوئے

يحيي ويميت وله اختلاف اليل والنهار ط افلا تعقلون ۝

جلاتا اور مارتا اور اُسی کا کام ہی بدلنا رات اور دن کا سو کیا تم کو بوجھ نہیں *

بل قالوا مثل ما قال الاولون ۝ قالوا ءاذا متنا وكنا ترابا ۸۱ ۸۲

کوئی نہیں یہ وہی کہتے ہیں جیسا کہہ چکے ہیں پہلے * کہتے ہیں کیا جب ہم مر گئے اور ہو گئے مٹی

وعظاما ءانا لمبعوثون ۝ لقد وعدنا نحن واباؤنا هذا ۸۳

اور ہڈیاں کیا ہم کو جلا اٹھانا ہے * وعدہ مل چکا ہم کو اور ہمارے باپ دادوں کو یہی

من قبل ان هذا الا اساطير الاولين ۝ قل لمن الارض ۸۴

پہلے سے اور کچھ نہیں یہ نقلیں ہیں پہلوں کی * تو کہہ کس کی ہے زمین

ومن فيها ان كنتم تعلمون ۝ سيقولون لله ط قل افلا تذكرون ۝ ۸۵

اور جو کوئی اس میں ہے بتاؤ اگر تم جانتے ہو * اب کہینگے اللہ کو * تو کہہ پھر تم سوچ نہیں کرتے *

قل من رب السموات السبع ورب العرش العظيم ۝ سيقولون ۸۶ ۸۷

تو کہہ کون ہے مالک سات آسمانوں کا اور مالک اس بڑے تخت کا * اب بتاوینگے

لله ط قل افلا تتقون ۝ قل من بيده ملكوت كل شيء ۸۸

اللہ کو * تو کہہ پھر تم ڈر نہیں رکھتے * تو کہہ کس کے ہاتھ ہے حکومت ہر چیز کی

وهو يجير ولا يجار عليه ان كنتم تعلمون ۝ سيقولون لله ط ۸۹

اور وہ بچا لیتا ہے اور اس پر سے کوئی بچا نہیں سکتا بتاؤ اگر تم جانتے ہو * اب بتاوینگے اللہ کو *

قل فانى تسحرون ۝ بل اتينٰهم بالحق وانهم لكٰذبون ۝ ۹۰

تو کہہ پھر کہاں سے تم پر جادو پڑ جاتا ہے * کوئی نہیں ہم نے اُن کو پہنچایا سچ اور وہ البتہ جھوٹے ہیں *

ما اتخذ الله من ولد وما كان معه من اله اذا لذهب ۹۱

اللہ نے کوئی بیٹا نہیں کیا اور نہ اس کے ساتھ کسی کا حکم چلے یوں ہوتا تو لیجاتا

كل اله بما خلق ولعلا بعضهم على بعض ط سبحٰن الله

ہر حکم والا اپنے بنائے کو اور چڑھ جاتا ایک پر ایک * اللہ نرالا ہے

۹۲ عَمَّا يَصِفُونَ ۙ عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝

اُنکے بتانے سے * جاننے والا چھپے اور کھلے کا * وہ بہت اوپر ہی اُس سے جو یے شریک بتاتے ہیں *

ع ۶ ۹۳ ۹۴ قُل رَّبِّ إِمَّا تُرِيَنِّي مَا يُوعَدُونَ ۙ رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي

تو کہہ ای رب کبھی تو دکھاوے مجکو جو اِن کو وعدہ ملتا ہی * تو ای رب مجکو نہ کر یو

۹۵ فِي الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ وَإِنَّا عَلَىٰ أَن نُّرِيَكَ مَا نَعِدُهُمْ لَقَادِرُونَ ۝

اُن گنہ گار لوگوں میں * ف * اور ہمکو قدرت ہی کہ تجکو دکھادیں جو وعدہ اُن کو دیتے ہیں *

۹۶ ادْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ السَّيِّئَةَ ۚ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَصِفُونَ ۝

بری بات کے سواے میں وہ کہہ جو بہتر ہی * ہم خوب جانتے ہیں جو یے بتاتے ہیں *

۹۷ ۹۸ وَقُل رَّبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ ۙ وَأَعُوذُ بِكَ

اور کہہ ای رب میں تیری پناہ چاہتا ہوں شیطانوں کی چھیڑ سے اور پناہ تیری چاہتا ہوں

۹۹ رَبِّ أَن يَحْضُرُونِ ۝ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ

ای رب اِس سے کہ میرے پاس آویں * ف * یہاں تک کہ جب پہنچے اُنمیں کسیکو موت کہے گا

۱۰۰ رَبِّ ارْجِعُونِ ۙ لَعَلِّي أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ ۚ كَلَّا ۚ إِنَّهَا

ای رب مجکو پھیر بھیجو * شاید میں کچھ بھلا کام کروں اُسمیں جو پیچھے چھوڑ آیا کوئی نہیں * یہہ

۱۰۱ كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا ۖ وَمِن وَرَائِهِم بَرْزَخٌ إِلَىٰ يَوْمِ يُبْعَثُونَ ۝

بات ہی کہ وہی کہتا ہی اور اُنکے پیچھے آڑ کا دی جس دن تک اُٹھاے جاوینں * ف *

فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ ۝

پھر جس وقت پھونک مارے صور میں تو نہ ذاتیں اُس دن بیچ آپس میں پوچھنا * ف *

۱۰۲ ۱۰۳ فَمَن ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ وَمَنْ خَفَّتْ

سو جسکی بھاری ہوئیں تولیں وہی لوگ کام لے نکلے * اور جسکی ہلکی ہوئیں

مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ

تولیں سو وہی ہیں جو ہار بیٹھے اپنی جان دوزخ میں

ف * یعنے دنیا کی آفت میں شامل نہ کریو

ف * چھیڑ شیطان کی ہی کہ دین کے جواب و سوال میں غصہ چڑھے اور لڑائی ہو پڑے * اِس پر فرمایا کہ بُرے کا جواب دے اُس سے بہتر

ف * معلوم ہوا یہہ جو لوگ کہتے ہیں آدمی مرکر پھر آتا ہی سب غلط ہی * قیامت کو اُٹھیگے اُس سے پہلے ہرگز نہیں

ف * یعنے ناتا ایک دوسرے کے شامل نہیں * ہرایک سے اُسکے عمل کا حساب ہی

ف * جلتے جلتے بدن سوج جاویگا نیچے کا ہونٹھ ناف تک اور اوپر کا کھوپری تک اور زبان گھسٹتی زمین میں لوگ اُسکو روندینگے

خَالِدُونَ ۞ تَلْفَحُ وُجُوهَهُمُ النَّارُ وَهُمْ فِيهَا كَالِحُونَ ۞ أَلَمْ تَكُنْ ۱۰۴ ۱۰۵

رہا کرینگے * مارتی ہیں اُنکے منہہ پر آگ اور وے اُس میں بدشکل ہو رہے ہیں * ف تمکو سناتے

آيَاتِي تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَكُنتُم بِهَا تُكَذِّبُونَ ۞ قَالُوا رَبَّنَا غَلَبَتْ ۱۰۶

نتھے ہماری آیتیں پھر تم اُنکو جھٹلاتے تھے * بولے ای رب زور کیا ہم پر

عَلَيْنَا شِقْوَتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّينَ ۞ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنْ ۱۰۷

ہماری کم بختی نے اور رہے ہم لوگ بہکے * ای رب نکال لے ہمکو اِس میں

عُدْنَا فَإِنَّا ظَالِمُونَ ۞ قَالَ اخْسَئُوا فِيهَا وَلَا تُكَلِّمُونِ ۞ ۱۰۸

سے اگر ہم پھر کریں تو گنہگار * فرمایا پڑے رہو پھٹکارے اِس میں اور مجھسے نہ بولو *

إِنَّهُ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْ عِبَادِي يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا ۱۰۹

ایک فرقہ تھا میرے بندوں میں جو کہتے تھے ای رب ہمارے ہم یقین لائے سو معاف کر ہمکو

وَارْحَمْنَا وَأَنتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ ۞ فَاتَّخَذْتُمُوهُمْ سِخْرِيًّا ۱۱۰

اور مہر کر ہم پر اور تو سب مہر والوں سے بہتر * پھر تم نے اُنکو ٹھٹھوں میں پکڑا

حَتَّىٰ أَنسَوْكُمْ ذِكْرِي وَكُنتُم مِّنْهُمْ تَضْحَكُونَ ۞

یہاں تک کہ بھولے اُن کے پیچھے میری یاد اور تم اُن سے ہنستے رہے *

إِنِّي جَزَيْتُهُمُ الْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوا أَنَّهُمْ هُمُ الْفَائِزُونَ ۞ قَالَ كَمْ ۱۱۱ ۱۱۲

میں نے آج دیا اُنکو بدلا اُنکے سہنے کا کہ وہی ہیں مراد کو پہنچے * فرمایا تم

لَبِثْتُمْ فِي الْأَرْضِ عَدَدَ سِنِينَ ۞ قَالُوا لَبِثْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ۱۱۳

کتنی دیر رہے زمین میں برسوں کی گنتی سے * بولے ہم رہے ایک دن یا کچھ دن سے کم تو پوچھ لے

فَاسْأَلِ الْعَادِّينَ ۞ قَالَ إِن لَّبِثْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا لَّوْ أَنَّكُمْ كُنتُمْ ۱۱۴

گنتی والوں سے * ف * فرمایا تم اُس میں بہت نہیں تھوڑا ہی رہے ہو اگر تم

تَعْلَمُونَ ۞ أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا ۱۱۵

جانتے ہوتے * سو کیا تم خیال رکھتے ہو کہ ہم نے تمکو بنایا کھیلنے کو اور تم ہم پاس

ف * یعنی فرشتوں سے * جنھوں نے نیکی اور بدی گن رکھی یہہ بھی گنا ہوگا * زمین میں رہنا * یعنی قبر میں رہنا * یا دنیا کی عمر یہہ بھی وہاں تھوڑی

۱۱۶ لَا تُرْجَعُوْنَ ۞ فَتَعَالَى اللّٰهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ ۚ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ رَبُّ

پھر نہ آؤ گے۔ف۔ سو بہت اوپر ہی اللہ وہ پادشاہ سچا کوئی حاکم نہیں اُسکے سوائے۔ مالک

۱۱۷ الْعَرْشِ الْكَرِيْمِ ۞ وَمَنْ يَّدْعُ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ ۙ لَا بُرْهَانَ

اُس خاصے تخت کا۔ اور جو کوئی پکارے اللہ کے ساتھہ دوسرا حاکم جسکی

لَهٗ بِهٖ ۙ فَاِنَّمَا حِسَابُهٗ عِنْدَ رَبِّهٖ ۭ اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الْكٰفِرُوْنَ ۞

سند نہین اُسکے پاس سو اُسکا حساب ہی اُسکے رب کے نزدیک۔ بیشک بھلا نپاوینگے منکر*

۱۱۸ وَقُلْ رَّبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَاَنْتَ خَيْرُ الرّٰحِمِيْنَ ۞

اور تو کہہ اے رب معاف کر اور مہر کر اور تو ہی بہتر سب مہروالون سے

کلمات سورۃ النور مدنیہ وھی اربع وستون اٰیۃ حروف
۱۳۱۶ سورت نور مدنی ہے چونسٹھہ آیت کی ۵۶۸۰

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع۷ سُوْرَةٌ اَنْزَلْنٰهَا وَفَرَضْنٰهَا وَاَنْزَلْنَا فِيْهَآ اٰيٰتٍۢ بَيِّنٰتٍ لَّعَلَّكُمْ

ایک سورہ ہی ہم نے اُتاری اور ذمے پر لازم کی اور اُتارین اُسمین باتین صاف شاید تم

۲ تَذَكَّرُوْنَ ۞ اَلزَّانِيَةُ وَالزَّانِيْ فَاجْلِدُوْا كُلَّ وَاحِدٍ

یاد رکھو۔ بدکاری کرنے والی عورت اور مرد سو مارو ایک ایک کو دونون مین سے

مِّنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ ۠ وَّلَا تَاْخُذْكُمْ بِهِمَا رَاْفَةٌ فِيْ دِيْنِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ

سو چوٹ تمہیں کی اور نہ آوے تمکو اُن پر ترس اللہ کے حکم چلانے مین اگر تم

تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ۚ وَلْيَشْهَدْ عَذَابَهُمَا طَآئِفَةٌ

یقین رکھتے ہو اللہ پر اور پچھلے دن پر * اور دیکھین اُن کا مارنا کچھہ لوگ

۳ مِّنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۞ اَلزَّانِيْ لَا يَنْكِحُ اِلَّا زَانِيَةً اَوْ مُشْرِكَةً ۫ وَّالزَّانِيَةُ

مسلمان۔ بدکار مرد نہیں بیاہتا مگر عورت بدکار کو یا شریک والی۔ اور بدکار عورت کو

نظر آویگی۔ یہہ پوچھنا اسواسطے کہ دنیا مین عذاب کی شتابی کرتے تھے * اب جانا کہ شتاب ہی آیا

ف۔ یعنے دنیا مین تو نیکی اور بدی کا اثر نہین ماتا۔ اگر دوسرا دن نہ ہو بدلے کا تو یہہ سب کھیل تھا

لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ ج وَحُرِّمَ ذٰلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ۝

بیاہ نہیں لیتا مگر بدکار مرد یا شریک والا * اور یہہ حرام ہوا ہی ایمان والون پر * ف *

۴ وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ

اور جو لوگ عیب لگاتے ہیں قید والیون کو پہر نہ لائے چار مرد شاہد تو مارو اُنکو

فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَانِينَ جَلْدَةً وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا ج

اَسّی چوٹ قمچی کی اور نہ مانو اُنکی کوئی گواہی کبھی *

۵ وَأُولٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذٰلِكَ

اور وہی لوگ ہیں بے حکم * ف * مگر جنھون نے توبہ کی اُس پیچھے

۶ وَأَصْلَحُوا فَإِنَّ اللّٰهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ

اور سنوار پکڑی تو اللہ بخشتا ہی مہربان * اور جو لوگ عیب لگاوتین اپنی جورؤن کو

وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شُهَدَاءُ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ أَحَدِهِمْ

اور شاہد نہ ہون اُنکے پاس سوائے اُنکی جان کے تو ایسے کسی کی گواہی

۷ أَرْبَعُ شَهَادَاتٍ بِاللّٰهِ إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ ۝ وَالْخَامِسَةُ

یہہ کہ چار گواہی دوین اللہ کے نام کی مقرر یہہ شخص سچّا ہی * اور پانچوین

۸ أَنَّ لَعْنَتَ اللّٰهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ۝ وَيَدْرَؤُا

یہہ کہ اللہ کی پھٹکار ہو اُس شخص پر اگر وہ جھوٹھا ہو * اور عورت سے

عَنْهَا الْعَذَابَ أَنْ تَشْهَدَ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ بِاللّٰهِ إِنَّهُ لَمِنَ

ٹلتی ہی مار یون کہ گواہی دے چار گواہی اللہ کے نام کی کہ مقرر وہ شخص

۹ الْكَاذِبِينَ ۝ وَالْخَامِسَةَ أَنَّ غَضَبَ اللّٰهِ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ

جھوٹھا ہی * اور پانچوین یہہ کہ اللہ کا غضب آوے اُس عورت پر اگر وہ شخص

۱۰ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝ وَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللّٰهَ

سچّا ہو * اور کبھی نہوتا اللہ کا فضل تمہارے اُوپر اور اُسکی مہر اور یہہ کہ اللہ

ف * مرد اگر بدکار ہو تو عورت
پارسا نہ بیاہ لاوے * اور اگر نیک
ہو تو عورت بدکار نہ لاوے دو
واسطے * ایک یہہ کہ اُسکا کفو
نہیں اُسکو عار ہی * دوسرے
یہہ کہ ایک سے دوسرے کو
علت نہ لگ جاوے * لیکن اگر
کرے تو درست ہی * مگر مرد کو
عورت بدکار نہیں درست
جب تک کہ بدکاری کرتی رہے *
اور اگر توبہ کرے تو درست ہی

ف * قید والیان * یعنے کبھی
اُنکو بُری بات سنی نہین دیکھا *
اور یہی حکم ہی جو مرد کو عیب
لگاوے * عیب کہا ہی بدکاری کو

تَوَّابٌ حَكِيمٌ ۝ ١١ إِنَّ الَّذِينَ جَاؤُا بِالْإِفْكِ عُصْبَةٌ

معاف کرنیوالا ہی حکمتین جانتا تو کیا کچھ ہوتا * ف ١ * جو لوگ لائے ہین یہہ طوفان تمہین مین

ع ٨

مِنْكُمْ ط لَا تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَكُمْ ط بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَكُمْ ط

ایک جماعت ہین تم اُسکو نہ سمجھو برا اپنے حق مین * بلکہ یہہ بہتر ہی تمہارے حق مین *

لِكُلِّ امْرِئٍ مِنْهُمْ مَا اكْتَسَبَ مِنَ الْإِثْمِ ج وَالَّذِي تَوَلّٰى

ہر آدمی کو اُن مین سے پہنچتا ہی جتنا کمایا گناہ * اور جن نے اُٹھایا ہی

كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ ١٢ لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ

اُسکا بڑا بوجھ اُسکو بڑی مار ہی * ف ٢ * کیون نہ جب تم نے اُسکو سنا تھا خیال

الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بِأَنْفُسِهِمْ خَيْرًا وَقَالُوا هٰذَا إِفْكٌ مُبِينٌ ۝

کیا ہوتا ایمان والے مردون اور عورتون نے اپنے لوگو پر بھلا خیال اور کہا ہوتا یہہ صریح طوفان ہی *

١٣ لَوْلَا جَاؤُا عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ ج فَإِذْ لَمْ يَأْتُوا بِالشُّهَدَاءِ

کیون نہ لائے وے اِس بات پر چار شاہد * پھر جب نہ لائے شاہد تو وے

فَأُولٰئِكَ عِنْدَ اللّٰهِ هُمُ الْكَاذِبُونَ ۝ ١٤ وَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ

لوگ اللہ کے یہان وہی ہین جھوٹے * ف ٣ * اور کبھی نہ ہوتا اللہ کا فضل

عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ لَمَسَّكُمْ فِيمَا أَفَضْتُمْ

تم پر اور اُسکی مہر دنیا اور آخرت مین البتہ تم پر پڑتی اِس چرچا کرنے مین

فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ج ١٥ إِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِأَلْسِنَتِكُمْ وَتَقُولُونَ بِأَفْوَاهِكُمْ

کوئی آفت بڑی * ف ٤ * جب لینے لگے تم اُسکو اپنی زبانو پر اور بولنے لگے اپنے مُنہہ سے

مَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَتَحْسَبُونَهُ هَيِّنًا ق وَهُوَ عِنْدَ اللّٰهِ عَظِيمٌ ۝

جس چیز کی تمکو خبر نہین اور تم سمجھتے ہو اُسکو ہلکی بات اور یہہ اللہ کے یہان بہت بڑی ہی *

النصف

١٦ وَلَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكَلَّمَ بِهٰذَا

اور کیون نہ جب تم نے اُسکو سنا تھا کہا ہوتا ہمکو لایق نہین کہ مُنہہ پر لاوین یہہ بات

ف ١ * اُسکے بعد ذکر ہی ایک طوفان کا جو حضرت کے وقت مین اُٹھا حضرت عایشہ پر * پیغمبر ایک جہاد سے پھر آتے تھے رات سے کوچ ہوا فجری اور نقارہ نہ تھا * ام المومنین نکل گئی تھین حاجت کو پیچھے رہ گئین * ایک مسلمان لشکر سے پیچھے چلتا تھا حضرت کے حکم سے * گرا پڑا اُٹھانے کو * اُنکو دیکھا تمامارہ گئین اونٹ پر سوار کیا آپ مہار پکڑ کر لشکر مین لا پہنچایا کمبخت منافق لگے اپنے روسیاہ کرنے * ایک مہینے تک یہہ چرچا رہا * پیغمبر بھی سنتے اور بغیر تحقیق کچھ نہ کہتے لیکن دل مین خفہ رہتے * مہینے کے بعد جب ام المومنین نے سنا اُنکو نہایت غم اُٹھا * تین دن روتے روتے دم نہ لیا * تب اللہ تعالی نے یہہ اگلی آیتین بھیجین دو رکوع تک ف ٢ * تمکو بہتر ہی اِسواسطے کہ اللہ کے فرمانے سے اور تمکو بزرگی ملی * اور جتنا کمایا گناہ * یعنے بعضے خوشیان کر کر کہتے * بعضے انسوس کر کر * بعضے چھیڑ کر مجلس مین چرچا اُٹھا کر آپ چپکے سنا کرتے * بعضے سنکر تامل مین چپ رہ جاتے * بعضے صاف جھٹلا دیتے * اِن پچھلون کو پسند کیا * اور سب کو تھوڑا

سُبْحَانَكَ هٰذَا بُهْتَانٌ عَظِيمٌ ۝ يَعِظُكُمُ اللّٰهُ أَنْ تَعُودُوا لِمِثْلِهِ أَبَدًا ۱۷

الله تو پاک ہی یہہ بڑا بہتان ہی ۰ الله تمکو سمجھاتا ہی کہ پھر نہ کرو ایسا کام کبھی

إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ وَيُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمُ الْآيَاتِ ط وَاللّٰهُ عَلِيمٌ ۱۸

اگر تم یقین رکھتے ہو * اور کھولتا ہی الله تمہارے واسطے پتے اور الله سب جانتا ہی

حَكِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشِيعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِينَ آمَنُوا ۱۹

حکمت والا * ف۰ ۰ جو لوگ چاہتے ہیں کہ چرچا ہو بدکاری کا ایمان والوں میں

لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ط وَاللّٰهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝

انکو دکھہ کی مار ہی دنیا اور آخرت میں ۰ اور الله جانتا ہی اور تم نہیں جانتے *

وَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللّٰهَ ۲۰

اور کبھی نہ ہوتا الله کا فضل تم پر اور اسکی مہر اور یہہ کہ الله نرمی کرنیوالا ہی

رَءُوفٌ رَحِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا ۲۱

مہربان تو کیا کچھہ نہیں ہوتا ۰ ای ایمان والو نہ چلو قدموں پر

خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ط وَمَنْ يَتَّبِعْ خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ

شیطان کے اور جو کوئی چلیگا قدموں پر شیطان کے

فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ ط وَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ

سو وہ بہی بتاویگا بیحیائی اور بری بات اور کبھی نہ ہوتا فضل الله کا تم پر

وَرَحْمَتُهُ مَا زَكَىٰ مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ أَبَدًا وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يُزَكِّي

اور اسکی مہر نہ سنورتا تم میں ایک شخص کبھی و لیکن الله سنوارتا ہی

مَنْ يَشَاءُ ط وَاللّٰهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ وَلَا يَأْتَلِ أُولُو الْفَضْلِ مِنْكُمْ ۲۲

جسکو چاہے ۰ اور الله سب سنتا جانتا ہی * اور قسم نہ کھاویں بڑائی والے اور کشایش والے تم میں

وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولِي الْقُرْبَىٰ وَالْمَسَاكِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ

اِسپر کہ دیویں ناتے والوں کو اور محتاجوں کو اور وطن چھوڑنیوالوں کو

بہت الزام دیا * اور بڑا بوجھہ
اُٹھایا ہو الا عبد الله ابن ابی تھا
منافقوں کا سردار
ف۳ ۰ چاہیے مسلمان کو کہ جب
لوگ ایک نیک شخص کو
بُری تہمتیں لگاویں انکو جھٹلاوے ۰
پیغمبر خدا نے فرمایا جو کوئی
پیٹھہ پیچھے بہائی مسلمان کی مدد
کرے الله اسکی پیٹھہ پیچھے
مدد کرے ۰ اور بے تحقیق تہمتیں لگانی
ایمان سے بعید ہی
ف۴ ۰ یعنے الله نے اِس
اُمت کو پیغمبر کے طفیل دنیا کے
عذابوں سے بچایا ہی ۰ نہیں تو یہہ
بات قابل تھی عذاب کے
ف۵ * یعنے پتا اسکا کہ یہہ طوفان
اُٹھایا کسنے ۰ معلوم ہوا کہ
منافقوں نے * جو ہمیشہ چھپے
دشمن تھے ۰ اگلی آیت میں
پتا بتادیا

فِي سَبِيلِ اللّٰهِ صلے وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا ط أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ

اللہ کی راہ مین • اور چاہئے معاف کرین اور درگذر کرین • کیا تم نہیں چاہتے

۲۳ يَغْفِرَ اللّٰهُ لَكُمْ ط وَاللّٰهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ

کہ اللہ تمکو معاف کرے • اور اللہ بخشنے والا ہی مہربان • ف • جو لوگ عیب لگاتے ہین قیدوالی

الْغَافِلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ لُعِنُوا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ص وَلَهُمْ

بیخبر ایمان والیونکو اُن کو پھٹکار ہی دنیا اور آخرت مین • اور اُنکو ہی

۲۴ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ لا يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنَتُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ

بڑی مار • جسدن بتا دینگی اُنکی زبانین اور ہاتھ اور پانون

۲۵ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ يَوْمَئِذٍ يُوَفِّيهِمُ اللّٰهُ دِينَهُمُ الْحَقَّ وَيَعْلَمُونَ

جو کچھ وے کرتے تھے • اُس دن پوری دیگا اللہ اُنکی سزا جو چاہئے اور جانینگے

۲۶ أَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ ۝ الْخَبِيثَاتُ لِلْخَبِيثِينَ وَالْخَبِيثُونَ

اللہ وہی ہی سچا کھولنے والا • گندیان ہین گندونکے واسطے اور گندے واسطے

لِلْخَبِيثَاتِ ج وَالطَّيِّبَاتُ لِلطَّيِّبِينَ وَالطَّيِّبُونَ لِلطَّيِّبَاتِ ج

گندیون کے • اور ستھریان ہین واسطے ستھرون کے اور ستھرے واسطے ستھریون کے •

أُولٰئِكَ مُبَرَّءُونَ مِمَّا يَقُولُونَ ط لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۝

وے لوگ بے لگاو ہین اُن باتون سے جو کہتے ہین • اُنکو بخشش ہی اور روزی ہی عزت کی • ف •

۲۷ ع ۱۰ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتّٰى

ای ایمان والو مت جایا کرو کسی گھرون مین اپنے گھرونکے سوائے جب تک

تَسْتَأْنِسُوا وَتُسَلِّمُوا عَلٰى أَهْلِهَا ط ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ

نہ بول چال کر لو اور سلام دے لو اُن گھر والون پر • یہہ بہتر ہی تمہارے حق مین

۲۸ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فِيهَا

شاید تم یاد رکھو • ف • پھر اگر نہ پاؤ اُس مین کوئی

ف • جب طوفان اٹھانیوالے چھوٹے پڑے اور اُنکو حد ماری گئی اسّی کوڑے • اُن مین دو مین مسلمان تھے ایک شخص تھا مسطح ابو بکر صدیق کا بھانجا مفلس بے اُسکی خبر لیتے تھے • اب سے قسم کھائی کہ اُسکو مین کچھ نہ دونگا • اللہ نے اُسکی سفارش بھیجی • وہ تھا مہاجرین سے اہل بدر کے • بڑائی والے کہا صدیق اکبر کو • جو اُنکی برائی نہ مانے اللہ سے جھگڑے • پھر اُنھون نے قسم کھائی کہ جو دیتا تھا کبھی بند نہ کرونگا

ف • ابن عباس نے کہا کسی پیغمبر کی عورت بدکار نہین ہوئی • یعنے اللہ اُنکے ناموس کی نگہبانی کرتا ہی

ف • یعنے بے خبر کسی کے گھر

اَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوْهَا حَتّٰى يُؤْذَنَ لَكُمْ ۚ وَاِنْ قِيْلَ لَكُمُ
تو اُس مین نہ جاؤ جب تک پروانگی نہو تمکو * اور اگر تمکو کہے کہ
ارْجِعُوْا فَارْجِعُوْا هُوَ اَزْكٰى لَكُمْ ۚ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ عَلِيْمٌ ۝
پھر جاؤ تو پھر جاؤ اِس مین خوب ستھرائی ہی تمھاری * اور اللہ جو کرتے ہو جانتا ہی * ف *
۲۹ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ اَنْ تَدْخُلُوْا بُيُوْتًا غَيْرَ مَسْكُوْنَةٍ فِيْهَا مَتَاعٌ
نہین گناہ تم پر اِس مین کہ جاؤ اُن گھرون مین جہان کوئی نہین بستا اُس مین کچھ چیز ہو
لَّكُمْ ۚ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُوْنَ وَمَا تَكْتُمُوْنَ ۝ قُلْ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ
۳۰ تمھاری * اور اللہ کو معلوم ہی جو کھولتے ہو اور جو چھپاتے ہو * ف * کہہ دے ایمان والون کو
يَغُضُّوْا مِنْ اَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوْا فُرُوْجَهُمْ ۚ ذٰلِكَ اَزْكٰى
نیچی رکھین تک اپنی آنکھین اور تھامے رہین اپنی ستر * اِس مین خوب ستھرائی ہی
لَهُمْ ۚ اِنَّ اللّٰهَ خَبِيْرٌ بِمَا يَصْنَعُوْنَ ۝ وَقُلْ لِّلْمُؤْمِنٰتِ يَغْضُضْنَ
۳۱ اُنکی * اللہ کو خبر ہی جو کرتے ہین * ف * اور کہہ دے ایمان والیون کو نیچی رکھین
مِنْ اَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوْجَهُنَّ وَلَا يُبْدِيْنَ زِيْنَتَهُنَّ اِلَّا
تک اپنی آنکھین اور تھامتی رہین اپنی ستر اور نہ دکھاوین اپنا سنگار مگر
مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلٰى جُيُوْبِهِنَّ ۖ وَلَا يُبْدِيْنَ
جو کھلی چیز ہی اُس مین سے اور ڈالین اپنی اوڑھنی اپنے گریبان پر * اور نہ کھولین
زِيْنَتَهُنَّ اِلَّا لِبُعُوْلَتِهِنَّ اَوْ اٰبَآئِهِنَّ اَوْ اٰبَآءِ بُعُوْلَتِهِنَّ اَوْ اَبْنَآئِهِنَّ
اپنا سنگار مگر اپنے خاوند کے آگے یا اپنے باپ کے یا اپنے خاوند کے باپ کے یا اپنے بیٹے کے
اَوْ اَبْنَآءِ بُعُوْلَتِهِنَّ اَوْ اِخْوَانِهِنَّ اَوْ بَنِيْٓ اِخْوَانِهِنَّ اَوْ بَنِيْٓ
یا خاوند کے بیٹے کے یا اپنے بھائی کے یا اپنے بھتیجون کے یا اپنے
اَخَوٰتِهِنَّ اَوْ نِسَآئِهِنَّ اَوْ مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُنَّ اَوِ التّٰبِعِيْنَ
بھانجون کے یا اپنی عورتون کے یا اپنے ہاتھ کے مال کے یا کمیرون کے

مین نہ گھس جاوے * کیا جانے وہ کس حال مین ہی * اول آواز دیوے اور سب سے بہتر آواز سلام کی

ف * کوئی گھر مین نہو اور پروانگی دیوے گھر ہو تو خالی گھر مین چلے جاؤ * اور نہ دی ہو تو نہ جاؤ اور پھر جاؤ کہے سے برا نہ مانو * اِس مین آپس کی ملاقات صاف رہتی ہی * ایک کا دوسرے پر بوجھ نہین پڑتا

ف * شاید سننے والون کے دل مین آیا ہوگا کہ جس گھر مین کوئی نہین رہتا تو کس سے پروانگی لیوین * یہہ ہر وقت پوچھ کر جانا حد سے گھر والون کو ہی * اور جو ایک گھر کے لوگ ہین جیسے لونڈی اور غلام یا اولاد اُنکو ہر وقت پوچھنا ضرور نہین * مگر تین وقت خلوت کے وہ اِس سورہ کے آخر مین ہی

ف * تھامے رہین ستر * یعنے نہ کسی کا ستر دیکھین نہ اپنا دکھاوین * اور نہ رہی جو کرتے ہین * کفر کے رسم مین اس بات کی قید نہ تھی

غَيْرِ أُولِي الْإِرْبَةِ مِنَ الرِّجَالِ أَوِ الطِّفْلِ الَّذِينَ لَمْ يَظْهَرُوا

جو مرد کچھ غرض نہین رکھتے یا لڑکون کے جنھون نے نہین پہچانے

عَلَىٰ عَوْرَاتِ النِّسَاءِ ۖ وَلَا يَضْرِبْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِينَ

عورتونکے بھید* اور نہ دھمک دین اپنے پانون سے کہ جانا جاوے جو چھپاتی ہین

مِنْ زِينَتِهِنَّ ۚ وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهَ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ

اپنا سنگار* اور توبہ کرو اللہ کے آگے سب ملکر ای ایمان والو شاید

۳۲ تُفْلِحُونَ ○ وَأَنْكِحُوا الْأَيَامَىٰ مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ

تم بھلائی پاؤ* ف* اور بیاہ دو رانڈون کو اپنے اندر اور جو نیک ہون

مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ ۚ إِنْ يَكُونُوا فُقَرَاءَ يُغْنِهِمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۗ

تمہارے غلام اور لونڈیان اگر وے مفلس ہونگے اللہ انکو غنی کریگا اپنے فضل سے*

۳۳ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ○ وَلْيَسْتَعْفِفِ الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ نِكَاحًا

اور اللہ سمائی والا ہی سب جانتا* ف* اور آپکو تھامتے رہین جنکو نہین ملتا بیاہ

حَتَّىٰ يُغْنِيَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۗ وَالَّذِينَ يَبْتَغُونَ الْكِتَابَ مِمَّا

جبتک مقدور دے انکو اللہ اپنے فضل سے* اور جو لوگ چاہتے ہین لکھا تمہارے ہاتھ کے

مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا ۖ وَآتُوهُمْ

مال مین سے تو انکو لکھا دیدو اگر سمجھو انمین کچھ نیکی* اور دو انکو

مِنْ مَالِ اللَّهِ الَّذِي آتَاكُمْ ۚ وَلَا تُكْرِهُوا فَتَيَاتِكُمْ عَلَى الْبِغَاءِ

اللہ کے مال سے جو تمکو دیا ہی* اور زور نہ کرو اپنی چھوکریون پر بدکاری کے واسطے

إِنْ أَرَدْنَ تَحَصُّنًا لِتَبْتَغُوا عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۚ وَمَنْ يُكْرِهْهُنَّ

اگر وے چاہتین قید سے رہنا کہ کمایا چاہو اسباب دنیا کی زندگی کا* اور جو کوئی ان پر

۳۴ فَإِنَّ اللَّهَ مِنْ بَعْدِ إِكْرَاهِهِنَّ غَفُورٌ رَحِيمٌ ○ وَلَقَدْ

زور کرے تو اللہ انکی بے بسی پیچھے بخشنے والا ہی مہربان* ف* اور ہمنے

ف* سنگار مین سے کہی چیز* ایسی چیز کہا جیسے چھتے کپڑے اور ہی یا پوشش* یا یہہ کہا کہ عورت کو تھوڑا اس منہہ اور ہاتھہ کی انگلیان اور پانونکا پنجہ کھولنا درست ہی* ناچاری کو پھر ہاتھہ کی مہندی کھلا یا آنکھہ کا کاجل یا انگلی کا چھلا* اور باقی بدن اور گہنا ڈھانکنا ضرور ہی غیر سے* مگر اپنے محرمون سے چھاتی سے زانو تک* اور اپنی عورتین جو نیک چال کی ہون انسے بھی اتنا ضرور ہی* اور بد راہ عورتون سے کنارہ پکڑنا* اور کمیرے جنکو غرض نہین* یعنے کھانے اور سونے مین غرق ہین شوخی نہین رکھتے* اور لڑکا دس برس تک* اور اپنا غلام بھی محرم ہی بہت علما کے نزدیک* اور پانو بھی دھمک سے معلوم ہوتے ہین گھونگھرو یا گجری اور باریک کپڑا جس سے بدن نظر آوے ننگی اور وہ

أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ آيَاتٍ مُبَيِّنَاتٍ وَمَثَلًا مِنَ الَّذِينَ خَلَوْا

ہم نے اُتارین تمہاری طرف آیتین کھلی اور ایک دستور اُنکا جو ہو چکے ہین

مِنْ قَبْلِكُمْ وَمَوْعِظَةً لِلْمُتَّقِينَ ۝ اللَّهُ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ

۳۵ ۱۱ع

تم سے آگے اور نصیحت ڈرنے والونکو * ف۴ * اللہ روشنی ہی آسمانون کی اور زمین کی *

مَثَلُ نُورِهِ كَمِشْكَاةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ ۖ الْمِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ ۖ

کہاوت اُسکی روشنی کی جیسے ایک طاق اُسمین ایک چراغ * چراغ دھرا ایک شیشے مین *

الزُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ

شیشہ جیسے ایک تارا ہی چمکتا تیل جلتا ہی اُسمین ایک برکت کے درخت سے

زَيْتُونَةٍ لَا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ

وہ زیتون ہی نہ سورج نکلنے کی طرف نہ ڈوبنے کی طرف لگتاہی کہ اُسکا تیل سُلگ اُٹھے

تَمْسَسْهُ نَارٌ ۚ نُورٌ عَلَىٰ نُورٍ ۗ يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَنْ

ابھی نہ لگی ہو اُسمین آگ * روشنی پر روشنی * اللہ راہ دیتا ہی اپنی روشنی کی

يَشَاءُ ۚ وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ ۗ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝

جسکو چاہے * اور بتاتا ہی اللہ کہاوتین لوگون کو * اور اللہ سب چیز جانتا ہی * ف۵

فِي بُيُوتٍ أَذِنَ اللَّهُ أَنْ تُرْفَعَ وَيُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ يُسَبِّحُ

۳۶

اُن گہرون مین کہ اللہ نے حکم دیا اُنکو بلند کرنے کا اور وہان اُسکے نام پڑھنے کا یاد کرتے ہین

لَهُ فِيهَا بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ ۝ رِجَالٌ لَا تُلْهِيهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ

۳۷

اُسکی وہان صبح اور شام * وے مرد کہ نہین غافل ہوتے سوداگری مین نہ بیچنے مین

عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ ۙ يَخَافُونَ

۳۸

اللہ کی یاد سے اور نماز کھڑی رکھنے سے اور زکواۃ دینے سے ڈر رکھتے ہین

يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ ۝ لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ

اُس دن کا جسمین اُلٹے جاوینگے دل اور آنکھین * کہ بدلا دے اُنکو اللہ اُنکے بہتر سے

برا ہی * اور اُتنا بھی نہ کہو لے تو بہتر ہی

ف۲ * رسول نے فرمایا ای علی تین کام مین دیر نہ کر نماز فرض کا جب وقت آوے جنازہ جب موجود ہو * رانڈ عورت جب مرد ملے اُسکی ذات کا * جو کوئی دوسرا خاوند کرنے کو عیب دے اُسکا ایمان سلامت نہین * اور جو نیک ہون لونڈی غلام * لینے بیاہ دیے سے مرد نہ ہوجاوین تمہارا کام نہ چھوڑ دین

ف۳ * لکھا چاہین * یعنے کسی کا غلام لونڈی کہے کہ مین اتنی مدت مین اتنا تجکو لا دون تو مجکو آزاد کر * یہہ قرار لکھوالین اِسکو کتابت کہتے ہین * جو اُسمین نیکی دیکھو تو لکھ دے نیکی یہہ کہ آزاد ہوکر قید سے چھوٹ کر چوری بدکاری نہ کریگا * اور دولتمندونکو فرمایا کہ ایسے غلام لونڈی کو مال سے مدد کرو تا آزاد ہوئین * خواہ زکواۃ سے خواہ اور خیرات سے * اور لونڈیوں سے بدکاری کروانی مال کمانے کو برا وبال ہی * خواہ وے خوش ہون خواہ ناخوش ناخوشی برا اور زیادہ * وہ مال سب ناپاک ہی * اور ناخوشی مین لونڈی بے گناہ ہی

ف۴ * یعنے پہلی امتون پر بھی ایسے ہی حکم تھے

مَا عَمِلُوا وَيَزِيدَهُم مِّن فَضْلِهِ ط وَاللّٰهُ يَرْزُقُ مَن يَشَاءُ بِغَيْرِ

بہتر کام کا اور بڑھتی دے اُن کو اپنے فضل سے * اور اللہ روزی دیتا ہی جسکو چاہے

۳۹ حِسَابٍ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ كَسَرَابٍ بِقِيعَةٍ يَحْسَبُهُ

بے شمار * ف۶ * اور جو لوگ منکر ہیں اُنکے کام جیسے ریت جنگل میں پیاسا جانے

الظَّمْآنُ مَاءً ط حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُ لَمْ يَجِدْهُ شَيْئًا وَوَجَدَ اللّٰهَ عِندَهُ

اُسکو پانی یہاں تک کہ جب پہنچا اُسپر اُسکو کچھ نہ پایا اور اللہ کو پایا اپنے پاس

۴۰ فَوَفَّاهُ حِسَابَهُ ط وَاللّٰهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ أَوْ كَظُلُمَاتٍ فِي

پھر اُسکو پورا پہنچا دیا اُسکا لکہا * اور اللہ جلد لینے والا ہی حساب * ف۷ * یا جیسے اندھیرے

بَحْرٍ لُّجِّيٍّ يَغْشَاهُ مَوْجٌ قف مِّن فَوْقِهِ مَوْجٌ قف مِّن فَوْقِهِ سَحَابٌ ط

گہرے دریا میں چڑھی آتی ہی اُسپر ایک لہر * اُسپر ایک لہر * اُسکے اوپر بدلی *

ظُلُمَاتٌ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ ط إِذَا أَخْرَجَ يَدَهُ لَمْ يَكَدْ يَرَاهَا

اندھیرے ہیں ایک پر ایک * جب نکالے اپنا ہاتھ لگتا نہیں کہ اُسکو سوجھے

۴۱ ع۱۲ وَمَن لَّمْ يَجْعَلِ اللّٰهُ لَهُ نُورًا فَمَا لَهُ مِن نُّورٍ ۝ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللّٰهَ

اور جسکو اللہ نے نہ دی روشنی اُسکو کہیں نہیں روشنی * تو نے نہ دیکھا کہ اللہ کی

يُسَبِّحُ لَهُ مَن فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالطَّيْرُ صَافَّاتٍ ط كُلٌّ

یاد کرتے ہیں جو کوئی ہیں آسمان و زمین میں اور اُڑتے جانور پر کھولے * ہر ایک نے

قَدْ عَلِمَ صَلَاتَهُ وَتَسْبِيحَهُ ط وَاللّٰهُ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ۝

جان رکھی ہی اپنی طرح کی بندگی اور یاد * اور اللہ کو معلوم ہی جو کرتے ہیں *

۴۲ وَلِلّٰهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ج وَإِلَى اللّٰهِ الْمَصِيرُ ۝

اور اللہ کی حکومت ہی آسمان و زمین میں * اور اللہ ہی تک پھر جانا ہی *

۴۳ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللّٰهَ يُزْجِي سَحَابًا ثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيْنَهُ ثُمَّ

تو نے نہ دیکھا کہ اللہ ہانک لاتا ہی بادل پھر اُنکو ملاتا ہی پھر

ف۵ * یعنے اللہ سے رونق اور بستی ہی آسمان و زمین کی * اُسکی مدد نہو تو سب ویران موجاوین * اور اللہ کی روشنی کی کہاوت ابن عباس نے کہا * یہہ مومن کے دل میں روشنی ہی کہ پہر دونوں میں ایک سے ایک تیز روشنی رکھا ہی * سب سے اندر تارا سا ہی * اور زیتون نہ شرق کا نہ غرب کا * یعنے باغ کے بیچ کا نہ صبح کی دھوپ کہاوے نہ شام کی خوب ہرا اور چکنا رہے * یا پیغمبر کو فرمایا کہ دل کا نور ملتا ہی اُنسے * وے ملک عرب میں پیدا ہوئے نہ مشرق میں نہ مغرب میں * اُسکا تیل بن آگ سلگنے کو طیار ہی * یعنے مومن کے دل میں بن ریاضت اُنکی صحبت سے روشنی پیدا ہوتی ہی * آگے فرمایا کہ وہ روشنی ملتی ہی اُس سے کہ جن مسجدوں میں کامل لوگ بندگی کرتے ہیں * صبح و شام وہاں لگا رہے

ف۶ * ایمان کی برکت سے مومن کو نیک عمل کا بدلا ہی اور بد عمل معاف * اور کفر کی شامت سے کافر کو بد عمل کی سزا ہی اور نیک عمل خراب * ہی فرمایا کہ بہتر سے بہتر کام کا

ف۷ * کافر دو طرح کے ہیں * ایک عرب کی طرف تاکتے ہیں پھر بہککر اللہ کا دین چھوڑتے ہیں

غلط راہین پارتے ہین * یہہ اُنکی کہاوت ہی * ریت کو پانی سمجھکر دوڑتے وہان پانی نہ ملا آخرت مین اپنے گناہون کی سزا ملی * دوسرے وے ہین جو دریا مین غرق ہین یا نہر پر جیسے ہین اُنکی کہاوت آگے فرمائی * اُن پاس ریت بھی نہین اندھیرے مین بند ہو رہے ہین

يَجْعَلُهُ رُكَامًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ ج وَيُنَزِّلُ

انکو رکھتا ہی تہہ بتہہ پھر تو دیکھے مینہہ نکلتا ہی اُسکے بیچ سے * اور اُتارتا ہی

مِنَ السَّمَاءِ مِنْ جِبَالٍ فِيهَا مِنْ بَرَدٍ فَيُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ

آسمان سے اُسمین جو پہاڑ ہین اُولون کے * پھر وہ ڈالتا ہی جس پر چاہے

وَيَصْرِفُهُ عَنْ مَنْ يَشَاءُ ط يَكَادُ سَنَا بَرْقِهِ يَذْهَبُ بِالْأَبْصَارِ ۝

اور بچادیتا ہی جسے چاہے * ابھی اُسکی بجلی کی کوند لیجاوے آنکھین *

٤٤ يُقَلِّبُ اللَّهُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ط إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعِبْرَةً لِأُولِي الْأَبْصَارِ ۝

الله بدلتا ہی رات اور دن * اِس مین دھیان کی جگہہ ہی آنکھہ والون کو *

٤٥ وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِنْ مَاءٍ ج فَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَىٰ بَطْنِهِ ج

اور الله نے بنایا ہر پھرنیوالا ایک پانی سے * پھر کوئی ہی کہ چلتا ہی اپنے پیٹ پر *

وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَىٰ رِجْلَيْنِ ج وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَىٰ أَرْبَعٍ ط

اور کوئی ہی کہ چلتا ہی دو پانون پر * اور کوئی ہی کہ چلتا ہی چار پر *

٤٦ يَخْلُقُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ط إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ لَقَدْ أَنْزَلْنَا

بناتا ہی الله جو چاہتا ہی * بیشک الله ہر چیز کر سکتا ہی * ہم نے اُتارین

آيَاتٍ مُبَيِّنَاتٍ ط وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝

آیتین کھولکر بتانیوالی * اور الله چلاوے جسکو چاہے سیدھی راہ پر *

٤٧ وَيَقُولُونَ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَأَطَعْنَا ثُمَّ يَتَوَلَّىٰ فَرِيقٌ مِنْهُمْ

اور لوگ کہتے ہین ہم نے مانا الله کو اور رسول کو اور حکم مین آئے پھر پھرا جاتا ہی ایک فرقہ اُنمین سے

الثلث

مِنْ بَعْدِ ذَٰلِكَ ط وَمَا أُولَٰئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ۝ وَإِذَا دُعُوا إِلَى

اُسکے پیچھے * اور وے لوگ نہین ماننے والے * اور جب اُنکو بلائیے

٤٨ اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ مُعْرِضُونَ ۝

الله اور رسول کی طرف کہ اُن مین فیصلہ چکاوے تبھی ایک فرقہ کے لوگ اُنمین منہہ موڑتے ہین *

۴۹ ۵۰ وَاِنْ يَكُنْ لَّهُمُ الْحَقُّ يَاْتُوْا اِلَيْهِ مُذْعِنِيْنَ ؕ اَفِيْ قُلُوْبِهِمْ

اور اگر اُنکو کچھہ پہنچتا ہو تو چلے آوین اُسکی طرف قبول کر کر * کیا اُنکے دل مین

مَّرَضٌ اَمِ ارْتَابُوْٓا اَمْ يَخَافُوْنَ اَنْ يَّحِيْفَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُوْلُهٗ ؕ

روگ ہین یا دھوکھے مین پڑے ہین یا ڈرتے ہین کہ بے انصافی کریگا اُنپر اللہ اور اُسکا رسول *

۵۱ ع۱۳ بَلْ اُولٰٓئِكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ۠ اِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِيْنَ

کوئی نہین وہی لوگ بے انصاف ہین * ف * ایمان والون کی بات یہہ تھی

اِذَا دُعُوْٓا اِلَى اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ اَنْ يَّقُوْلُوْا سَمِعْنَا

جب بلائے آنا اللہ اور رسول کی طرف فیصلہ کرنے کو اُنمین کہ کہین ہم نے سنا

۵۲ وَاَطَعْنَا ؕ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝ وَمَنْ يُّطِعِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ

اور حکم مانا * اور وے لوگ اُنہی کا بھلا ہی * اور جو کوئی حکم پر چلے اللہ کے اور اُسکے رسول کے

۵۳ وَيَخْشَ اللّٰهَ وَيَتَّقْهِ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْفَآئِزُوْنَ ۝ وَاَقْسَمُوْا

اور ڈرتا رہے اللہ سے اور بچ کر چلے اُس سے * سو وہی لوگ ہین مراد کو پہنچے * اور قسمین کھاتے ہین

بِاللّٰهِ جَهْدَ اَيْمَانِهِمْ لَئِنْ اَمَرْتَهُمْ لَيَخْرُجُنَّ ؕ قُلْ لَّا تُقْسِمُوْا ۚ

اپنی تاکید کی قسمین کہ اگر تو حکم کرے تو سب کچھہ چھوڑ نکلین * تو کہہ قسمین نہ کھاؤ

۵۴ طَاعَةٌ مَّعْرُوْفَةٌ ؕ اِنَّ اللّٰهَ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝ قُلْ اَطِيْعُوا اللّٰهَ

حکم برداری چاہئے جو دستور ہی * البتہ اللہ کو خبر ہی جو کرتے ہو * تو کہہ حکم مانو اللہ کا

وَاَطِيْعُوا الرَّسُوْلَ ۚ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ وَعَلَيْكُمْ

اور حکم مانو رسول کا پھر اگر تم منہہ پھیروگے تو اُسکا ذمہ ہی جو بوجھہ اُسپر رکھا اور تمھارا ذمہ

مَّا حُمِّلْتُمْ ؕ وَاِنْ تُطِيْعُوْهُ تَهْتَدُوْا ؕ وَمَا عَلَى الرَّسُوْلِ اِلَّا الْبَلٰغُ

جو بوجھہ تم پر رکھا * اور اگر اُسکا کہا مانو تو راہ پر آؤ * اور پیغام والے کا ذمہ نہین مگر پہنچا دینا

۵۵ الْمُبِيْنُ ۝ وَعَدَ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ

کھولکر * وعدہ دیا اللہ نے جو لوگ تم مین ایمان لائے ہین اور کئے ہین نیک کام

ف * دل مین روگ یہہ کہ خدا اور رسول کو سچ مانا لیکن حرص نہین چھوڑتی کہ کچھہ چاہین * جیسے بیمار چاہتا ہی چلے اور پاؤن نہین اٹھتے

لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ

البتہ پیچھے حاکم کریگا اُنکو ملک مین جیسا حاکم کیا تھا اُن سے

قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَىٰ لَهُمْ وَ

اگلو نکو * اور جما دیگا اُنکو دین اُنکا جو پسند کردیا اُنکے واسطے اور

لَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا ۚ يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ

دیگا اُنکو اُنکے ڈر کے بدلے مین امن * میری بندگی کرینگے شریک نکرینگے

بِي شَيْئًا ۚ وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ

میرا کسی کو * اور جو کوئی ناشکری کرے اس پیچھے سو وہی لوگ ہین بے حکم * ف

۵۶ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ

اور کھڑی رکھو نماز اور دیتے رہو زکوۃ اور حکم مین چلو رسول کے شاید تم پر رحم ہو *

۵۷ لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ ۚ

نہ خیال کر کہ بے جو منکر ہین تھکا دینگے بھاگ کر ملک مین *

۵۸ وَمَأْوَاهُمُ النَّارُ ۖ وَلَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

اور اُنکا ٹھکانا آگ ہی * اور بری جگہ ہی پھر جانیکی * اے ایمان والو

ع ۱۴

لِيَسْتَأْذِنْكُمُ الَّذِينَ مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا

پروانگی مانگ کر آوین تم سے جو تمھارے ہاتھ کے مال ہین اور جو نہین پہنچے تم مین

الْحُلُمَ مِنْكُمْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ۚ مِنْ قَبْلِ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَحِينَ

عقل کی حد کو تین بار فجر کی نماز سے پہلے اور اُتار رکھتے ہو

تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ مِنَ الظَّهِيرَةِ وَمِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ۚ ثَلَاثُ

اپنے کپڑے دوپہر مین اور عشا کی نماز سے پیچھے * یہ تین وقت

عَوْرَاتٍ لَكُمْ ۚ لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ بَعْدَهُنَّ ۚ

کھلنے کے ہین تمھارے * کچھ گناہ نہین تم پر نہ اُن پر اُن کے پیچھے *

ف * خطاب فرمایا حضرت کے وقت کے لوگون کو ہوا یعنی نیک ہین پیچھے اُنکو حکومت دیگا اور جو دین پسند ہی اُنکے ہاتھ سے قایم کریگا * اور دے بندگی کرینگے بغیر شرک * یہہ چارون خلیفون سے ہوا پہلے خلیفون سے اور زیادہ * پھر جو کوئی اِس نعمت کی ناشکری کرے اُنکو بے حکم فرمایا * جو کوئی اُنکی خلافت سے منکر ہوا اُنکا حال سمجھا گیا

طَوّٰفُوْنَ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ عَلٰى بَعْضٍ ۭ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ
پھرا ہی کرتے ہو ایک دوسرے پاس • یوں کھولتا ہی اللہ

٥٩ لَكُمُ الْاٰيٰتِ ۭ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝ وَاِذَا بَلَغَ الْاَطْفَالُ مِنْكُمُ
تمھارے آگے باتیں • اور اللہ سب جانتا ہی حکمت والا • ف • اور جب پہنچیں لڑکے تم میں کے

الْحُلُمَ فَلْيَسْتَاْذِنُوْا كَمَا اسْتَاْذَنَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۭ
عقل کی حد کو تو ویسی پروانگی لیں جیسی لیتے رہے ہیں اُن سے اگلے •

٦٠ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ اٰيٰتِهٖ ۭ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝ وَالْقَوَاعِدُ
یوں کھولتا ہی اللہ تمکو اپنی باتیں • اور اللہ سب جانتا ہی حکمت والا • ف • اور جو بیٹھ رہیں

مِنَ النِّسَاۗءِ الّٰتِيْ لَا يَرْجُوْنَ نِكَاحًا فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ
تمھاری عورتوں میں جنکو توقع نہیں بیاہ کی اُنپر گناہ نہیں کہ

اَنْ يَّضَعْنَ ثِيَابَهُنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجٰتٍۢ بِزِيْنَةٍ ۭ وَاَنْ يَّسْتَعْفِفْنَ
اُتار رکھیں اپنے کپڑے یہہ نہیں کہ دکھاتی پھریں اپنا سنگار • اور اس سے بھی بچیں تو

٦١ خَيْرٌ لَّهُنَّ ۭ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝ لَيْسَ عَلَى الْاَعْمٰى حَرَجٌ
بہتر ہی اُن کو • اور اللہ سب سنتا ہی جانتا • ف • نہیں اندھے پر کچھ تکلیف

وَّلَا عَلَى الْاَعْرَجِ حَرَجٌ وَّلَا عَلَى الْمَرِيْضِ حَرَجٌ وَّلَا عَلٰٓي
اور نہ لنگڑے پر تکلیف اور نہ بیمار پر تکلیف • ف • اور نہیں تکلیف

اَنْفُسِكُمْ اَنْ تَاْكُلُوْا مِنْۢ بُيُوْتِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ اٰبَاۗىِٕكُمْ
تم لوگوں پر کہ کھاؤ اپنے گھروں سے یا اپنے باپ کے

اَوْ بُيُوْتِ اُمَّهٰتِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ اِخْوَانِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ
گھر سے یا اپنی ماں کے گھر سے یا اپنے بھائی کے گھر سے

اَخَوٰتِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ اَعْمَامِكُمْ اَوْ بُيُوْتِ عَمّٰتِكُمْ
یا اپنی بہن کے گھر سے یا اپنے چچا کے گھر سے یا اپنی پھپھی کے گھر سے

ف • ان تین وقت میں لڑکونکو اور غلام لونڈی کو بھی پروانگی لینی چاہیے اور سارے وقتوں میں حاجت نہیں

ف • ویسی پروانگی • یعنے جیسے جدے گھر والے ہر وقت خبر کر کر آدیں

ف • یعنے بوڑھی عورتیں گھر میں تھوڑے کپڑوں میں رہیں تو درست ہی اور پورا پردہ رکھیں تو اور بہتر

ف • یعنے جو کام تکلیف کے ہیں وے اُنکو معاف ہیں • جہاد اور حج اور جمعہ اور جماعت اور ایسی چیزیں

أَوْ بُيُوتِ أَخْوَالِكُمْ أَوْ بُيُوتِ خَالَاتِكُمْ أَوْ مَا مَلَكْتُم مَّفَاتِحَهُ

یا اپنے ماموں کے گھر سے یا اپنی خالا کے گھر سے یا جسکی کنجیوں کے مالک ہوئے ہو

أَوْ صَدِيقِكُمْ ط لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَن تَأْكُلُوا جَمِيعًا أَوْ أَشْتَاتًا ط

یا اپنے دوست کے گھر سے • نہین گناہ تم پر کہ کھاؤ ملکر یا جدا ہو کر

فَإِذَا دَخَلْتُم بُيُوتًا فَسَلِّمُوا عَلَىٰ أَنفُسِكُمْ تَحِيَّةً مِّنْ عِندِ اللَّهِ

پھر جب جانے لگو کبھی گھروں مین تو سلام کہو اپنے لوگوں پر نیک دعا ہی اللہ کے ہان سے

مُبَارَكَةً طَيِّبَةً ط كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ

برکت کی ستھری • یون کھولتا ہی اللہ تمھارے آگے باتین شاید تم

٦٢ تَعْقِلُونَ ۝ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ

ع ١٥ بوجھ رکھو • ف • ایمان والے وے ہین جو یقین لاے ہین اللہ پر اور اُسکے رسول پر

وَإِذَا كَانُوا مَعَهُ عَلَىٰ أَمْرٍ جَامِعٍ لَّمْ يَذْهَبُوا حَتَّىٰ يَسْتَأْذِنُوهُ ط

اور جب ہوتے ہین اُسکے ساتھ کسی جمع ہونیکے کام مین تو چلے نہیں جاتے اُس سے پروانگی نلین جب تک •

إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ

جو لوگ تجھ سے پروانگی لیتے ہین وہی ہین جو مانتے ہین اللہ کو

وَرَسُولِهِ ج فَإِذَا اسْتَأْذَنُوكَ لِبَعْضِ شَأْنِهِمْ فَأْذَن لِّمَن شِئْتَ

اور اُسکے رسول کو • پھر جب پروانگی مانگین تجھ سے اپنے کسی کام کو تو دے پروانگی جسکو اُنمین

٦٣ مِنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمُ اللَّهَ ط إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ لَا تَجْعَلُوا

تو چاہے اور معافی مانگ اُنکے واسطے اللہ سے • اللہ بخشنے والا ہی مہربان • مت ٹھہراؤ

دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَاءِ بَعْضِكُم بَعْضًا ط قَدْ يَعْلَمُ

رسول کا بلانا اپنے اندر اُسکے برابر جو بلاتا ہی تم مین ایک کو ایک • اللہ جانتا ہی

اللَّهُ الَّذِينَ يَتَسَلَّلُونَ مِنكُمْ لِوَاذًا ط فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ

اُن لوگوں کو تم مین جو سٹک جاتے ہین آنکھ بچا کر • سو ڈرتے رہین جو لوگ

ف • یعنے اپنایت کے علاقون مین کھانے کی چیز کو ہر وقت پوچھنا ضرور نہین * نہ کھانیوالا حجاب کرے نہ گھر والا دریغ کرے • مگر عورت کا گھر اگر اُسکے خاوند ہو تو اُسکی مرضی چاہیے • اور ملکر کھاؤ یا جدا • یعنے اُسکا فکر اور دل مین نہ رکھے کہ کسنے کم کھایا کسنے زیادہ • سب نے ملکر پکایا سب نے ملکر کھایا * اور اگر ایک شخص کی مرضی نہو تو ہرگز درست نہین کسی کی چیز کھانی • اور تقید فرمایا سلام کا آپس کی ملاقات مین • اِس سے بہتر دعا نہین • جو لوگ اِسکو چھوڑ کر اور لفظ ٹھہراتے ہین اللہ کی تجویز سے اُنکی تجویز بہتر نہیں

يُخَالِفُوْنَ عَنْ أَمْرِهٖٓ أَنْ تُصِيْبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيْبَهُمْ عَذَابٌ

خلاف کرتے ہین اُسکے حکم کا کہ پڑے اُن پر کچھ خرابی یا پہنچے اُنکو دُکھ کی

۶۴ أَلِيْمٌ ۝ أَلَآ إِنَّ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۭ قَدْ يَعْلَمُ مَآ أَنْتُمْ

مار ۰ ف سنتے ہوا اللہ کا ہی جو کچھ ہی آسمان اور زمین مین ۰ اُسکو معلوم ہی جس حال

عَلَيْهِ ۭ وَيَوْمَ يُرْجَعُوْنَ إِلَيْهِ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوْا ۭ

پر تم ہو ۰ اور جس دن پھیرے جاوینگے اُسکی طرف تو بتا دیگا جو اُنھون نے کیا

وَاللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝

اور اللہ سب چیز جانتا ہی ۰

ف حضرت کے بُلانے سے فرض ہوتا تھا حاضر ہونا جس کام کو بلاوین ۰ پھر یہہ بھی تھا کہ وہان سے بے حکم چلے نہ جاوین ۰ اب بھی یہی چاہئے اپنے سردارو سے سب کو کرنا

کلمات — سورة الفرقان مكية وهي سبع وسبعون آية — حروف

۸۹۲ — سورت فرقان مکی ہی ستتر آیت کی — ۳۷۸۳

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ۱ تَبٰرَكَ الَّذِيْ نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلٰى عَبْدِهٖ لِيَكُوْنَ لِلْعٰلَمِيْنَ

برکت ہی اُسکی جسنے اُتارا فیصلہ اپنے بندے پر کہ رہے جہان والونکو

۲ نَذِيْرَا ۙ الَّذِيْ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا

ڈرانے والا ۰ وہ جسکی ہی سلطنت آسمان و زمین کی اور نہین پکڑا اُسنے بیٹا

وَّلَمْ يَكُنْ لَّهٗ شَرِيْكٌ فِي الْمُلْكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَّرَهٗ

اور نہین کوئی اُسکا ساجھی راج مین اور بنائی ہر چیز پھر ٹھیک کیا اُسکو

۳ تَقْدِيْرًا ۝ وَاتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖٓ اٰلِهَةً لَّا يَخْلُقُوْنَ شَيْئًا وَّهُمْ

ماپ کر ۰ اور لوگون نے پکڑے ہین اُس سے ورے کتنے حاکم جو نہین بناتے کچھ چیز اور آپ

يُخْلَقُوْنَ وَلَا يَمْلِكُوْنَ لِأَنْفُسِهِمْ ضَرًّا وَّلَا نَفْعًا وَّلَا يَمْلِكُوْنَ

بنے ہین اور نہین مالک اپنے حق مین بُرے کے نہ بھلے کے اور نہین مالک

مَوْتًا وَلَا حَيٰوةً وَلَا نُشُورًا ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوٓا إِنْ هٰذَآ ۴

مرنے کے نہ جینے کے اور نہ جی اٹھنے کے • اور کہنے لگے جو منکر ہیں اور کچھ نہیں یہہ

إِلَّآ إِفْكٌ ٱفْتَرٰىهُ وَأَعَانَهُ عَلَيْهِ قَوْمٌ ءَاخَرُونَ ج فَقَدْ

مگر جھوٹھ باندھ لایا ہی اور ساتھ دیا ہی اسکا اس میں اور لوگوں نے • سو آئے

جَآءُو ظُلْمًا وَزُورًا ۝ وَقَالُوٓا أَسَاطِيرُ ٱلْأَوَّلِينَ ٱكْتَتَبَهَا ۵

بے انصافی اور جھوٹھ پر • اور کہنے لگے یہہ نقلیں ہیں پہلوں کی جو لکھ لیا ہی

فَهِيَ تُمْلٰى عَلَيْهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ۝ قُلْ أَنزَلَهُ ٱلَّذِي يَعْلَمُ ۶

سو وہی لکھوائی جاتی ہیں اس پاس صبح اور شام • ف • تو کہہ اسکو اتارا ہی اس شخص نے

ٱلسِّرَّ فِي ٱلسَّمٰوٰتِ وَٱلْأَرْضِ ط إِنَّهُ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝

جو جانتا ہی چھپے بھید آسمانوں میں اور زمین میں • مقرر وہ بخشنے والا ہی مہربان • ف •

وَقَالُوا مَالِ هٰذَا ٱلرَّسُولِ يَأْكُلُ ٱلطَّعَامَ وَيَمْشِي فِي ٱلْأَسْوَاقِ ط ۷

اور کہنے لگے یہہ کیسا رسول ہی کھاتا ہی کھانا اور پھرتا ہی بازاروں میں •

لَوْلَآ أُنزِلَ إِلَيْهِ مَلَكٌ فَيَكُونَ مَعَهُ نَذِيرًا ۝ أَوْ يُلْقٰٓى إِلَيْهِ ۸

کیوں نہ اترا اسکی طرف کوئی فرشتہ کہ رہتا اسکے ساتھ ڈرانے کو • یا آپڑتا اسکے پاس

كَنزٌ أَوْ تَكُونُ لَهُ جَنَّةٌ يَأْكُلُ مِنْهَا ط وَقَالَ ٱلظّٰلِمُونَ

خزانہ یا ہوجاتا اسکو ایک باغ کہ کھایا کرتا اسمیں سے • اور کہنے لگے بے انصاف

إِن تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَّسْحُورًا ۝ ٱنظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ ٱلْأَمْثَالَ ۹

تم ساتھ پکڑتے سو یہی ایک مرد جادو مارے کا • دیکھ کیسی بٹھائیں تجھ پر کہاوتیں

فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ۝ تَبَارَكَ ٱلَّذِيٓ إِن شَآءَ جَعَلَ ۱۰ ع ۱۷

اور بہکے اب پا نہیں سکتے راہ • بڑی برکت ہی اسکی جو اگر چاہے کر دے

لَكَ خَيْرًا مِّن ذٰلِكَ جَنّٰتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهٰرُ

تجکو اس سے بہتر باغ بہتی نہریں

ف • اول نماز کا وقت مقرر تھا صبح و شام • مسلمان حضرت پاس جمع ہوتے جو نیا قرآن اترا ہوتا لکھ لیتے یا ذکر کرتے تو • اسکو کافر یوں کہنے لگے

ف • یعنے ایسی بخشش اور مہربانی سے یہہ اتارا

۱۱ ويجعل لك قصورا ۝ بل كذبوا بالساعة واعتدنا لمن

اور کر دوے تیرے واسطے محل • کوئی نہیں وے جھٹھلاتے ہیں قیامت کو اور ہم نے طیار کی ہے جو کوئی

۱۲ كذب بالساعة سعيرا ۝ اذا راتهم من مكان بعيد

جھٹھلاوے قیامت کو اُسکے واسطے آگ * جب وہ دیکھیگی اُن کو دور جگہہ سے

۱۳ سمعوا لها تغيظا وزفيرا ۝ واذا القوا منها مكانا ضيقا مقرنين

سُنینگے اُسکا جھنجھلانا اور چلانا * اور ڈالے جاوینگے اُسمیں ایک جگہہ تنگ ایک زنجیر میں کئی بندھے

۱۴ دعوا هنالك ثبورا ۝ لا تدعوا اليوم ثبورا واحدا وادعوا

پُکارینگے اُس جگہہ موت کو * مت پُکارو آج ایک مرنے کو اور پکارو

۱۵ ثبورا كثيرا ۝ قل اذلك خير ام جنة الخلد التي وعد

بہت سے مرنے • ف * تو کہہ بھلا یہہ چیز بہتر یا باغ ہمیشہ رہنے کا جسکا وعدہ ہوا

۱۶ المتقون ط كانت لهم جزاء ومصيرا ۝ لهم فيها

پرہیزگاروں کو * وہ ہوگا اُن کا بدلا اور پھر جانے کی جگہہ • اُن کو وہاں ہی

ما يشاءون خالدين ط كان على ربك وعدا مسئولا ۝

جو چاہیں رہا کریں ہمیشہ • ہو چکا تیرے رب کے ذمے وعدہ مانگتا پہنچتا •

۱۷ ويوم يحشرهم وما يعبدون من دون الله فيقول ءانتم

اور جسدن جمع کر بلاویگا اُن کو اور جن کو پوجتے ہیں اللہ کے سوا پھر اُنسے کہیگا کیا تم نے

۱۸ اضللتم عبادي هؤلاء ام هم ضلوا السبيل ۝ قالوا

بہکایا میرے اِن بندوں کو یا وے آپ بہکے راہ سے • بولینگے

سبحانك ما كان ينبغي لنا ان نتخذ من دونك من

تو پاک ہی ہمکو بن نہ آیا تھا کہ پکڑیں تیرے بغیر کوئی رفیق لیکن تو نے

اولياء ولكن متعتهم واباءهم حتى نسوا الذكر ج

اِن کو برتنے دیا اور اُن کے باپ دادوں کو یہاں تک کہ بھول گئے یاد *

ف • یعنے ایک بار مریں تو چھوٹ جاویں • دوزخ میں ہزار بار مرنے سے بدتر حال ہوتا ہی

وَكَانُوا قَوْمًا بُورًا ۝ فَقَدْ كَذَّبُوكُمْ بِمَا تَقُولُونَ ط فَمَا تَسْتَطِيعُونَ ١٩

اور یے تھے لوگ کھپنے والے * سو وے تو جھٹلا چکے تمکو تمہاری بات میں * اب تم نہ پھیر دے

صَرْفًا وَلَا نَصْرًا ج وَمَنْ يَظْلِمْ مِنْكُمْ نُذِقْهُ عَذَابًا كَبِيرًا ۝

سکتے ہو نہ مدد کر سکتے * ف * اور جو کوئی تم میں گنہگار ہی اُسکو ہم چکھاوینگے بڑی مار *

وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا إِنَّهُمْ لَيَأْكُلُونَ الطَّعَامَ ٢٠

اور جتنے بھیجے ہم نے تجھسے پہلے رسول سب کھاتے تھے کھانا

وَيَمْشُونَ فِي الْأَسْوَاقِ ط وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً ط

اور پھرتے تھے بازاروں میں * اور ہم نے رکھا ہی تم میں ایک دوسرے کے جانچنے کو *

أَتَصْبِرُونَ ط وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا ۝ع وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ ٢١ ع

دیکھیں ثابت رہتے ہو * اور تیرا رب سب دیکھتا ہی * ف * اور بولے جو لوگ امید نہیں رکھتے

لِقَاءَنَا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا الْمَلَائِكَةُ أَوْ نَرَى رَبَّنَا ط لَقَدِ

کہ ہم سے ملینگے کیوں نہ اُترے ہم پر فرشتے یا ہم دیکھتے اپنے رب کو * بہت

اسْتَكْبَرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ وَعَتَوْا عُتُوًّا كَبِيرًا ۝ يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلَائِكَةَ ٢٢

بڑائی رکھتے ہیں اپنے جی میں اور سر چڑھے ہیں بڑی شرارت پر * جسدن دیکھینگے فرشتے

لَا بُشْرَى يَوْمَئِذٍ لِلْمُجْرِمِينَ وَيَقُولُونَ حِجْرًا مَحْجُورًا ۝

کچھ خوشخبری نہیں اُسدن گنہگاروں کو اور کہینگے کہیں روکی جاوے اوٹ *

وَقَدِمْنَا إِلَى مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَنْثُورًا ۝ ٢٣

اور ہم پہنچے اُنکے کاموں پر جو کئے تھے پھر کر ڈالا اُسکو خاک اُڑتی *

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ مُسْتَقَرًّا وَأَحْسَنُ مَقِيلًا ۝ وَيَوْمَ ٢٤ ٢٥

بہشت کے لوگ اُس دن خوب رکھتے ہیں ٹھکانا اور خوب جگہہ دوپہر کے آرام کی * اور جسدن

تَشَقَّقُ السَّمَاءُ بِالْغَمَامِ وَنُزِّلَ الْمَلَائِكَةُ تَنْزِيلًا ۝ الْمُلْكُ ٢٦

پھٹ جاوے آسمان بدلی سے اور اُتارے جاویں فرشتے اُتار لگا کر * راج

ف • یعنے عذاب پھیر دینا یا بات بنا دانی

الجزو التاسع عشر ١٩

ف • پیغمبر ہیں کافروں کا ایمان جانچنے کو اور کافر ہیں پیغمبروں کا صبر جانچنے کو

يَوْمَئِذِنِ الْحَقُّ لِلرَّحْمٰنِ ط وَكَانَ يَوْمًا عَلَى الْكَافِرِيْنَ

اُس دن سچّا راج رحمن کا * اور ہی وہ دن منکرون پر

٢٧ عَسِيْرًا ○ وَيَوْمَ يَعَضُّ الظَّالِمُ عَلٰى يَدَيْهِ يَقُوْلُ يَا لَيْتَنِيْ

مشکل * اور جسدن کاٹ کاٹ کھاویگا گنہگار اپنے ہاتھ کہیگا کسی طرح مین نے

٢٨ اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُوْلِ سَبِيْلًا ○ يَا وَيْلَتٰى لَيْتَنِيْ لَمْ اَتَّخِذْ

پکڑی ہوتی رسول کے ساتھہ راہ * ای خرابی میری کہین نہ پکڑی ہوتی مین نے

٢٩ فُلَانًا خَلِيْلًا ○ لَقَدْ اَضَلَّنِيْ عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ اِذْ جَاءَنِيْ ط

فلانے کی دوستی * اُسنے بہکا دیا مجکو نصیحت سے مجھہ تک پہنچے پیچھے *

٣٠ وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِلْاِنْسَانِ خَذُوْلًا ○ وَقَالَ الرَّسُوْلُ يَا رَبِّ

اور ہی شیطان آدمی کو وقت پر دغا دینے والا * اور کہا رسول نے ای رب

٣١ اِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوْا هٰذَا الْقُرْاٰنَ مَهْجُوْرًا ○ وَكَذٰلِكَ

میری قوم نے ٹھہرایا اِس قران کو جھک جھک * اور اِسی طرح

جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا مِّنَ الْمُجْرِمِيْنَ ط وَكَفٰى بِرَبِّكَ

رکھے ہیں ہم نے ہر نبی کے دشمن گنہگارون مین سے * اور بس ہی تیرا رب

٣٢ هَادِيًا وَّنَصِيْرًا ○ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ

راہ دکھانے کو اور مدد کرنے کو * ف * اور کہنے لگے وے لوگ جو منکر ہین کیون نہ اُترا اُسپر

الْقُرْاٰنُ جُمْلَةً وَّاحِدَةً ج كَذٰلِكَ ج لِنُثَبِّتَ بِهٖ فُؤَادَكَ وَ

قران سارا ایک جگہہ * اِسی طرح * اور تا ثابت رکھین ہم اِس سے تیرا دل اور

٣٣ رَتَّلْنَاهُ تَرْتِيْلًا ○ وَلَا يَاْتُوْنَكَ بِمَثَلٍ اِلَّا جِئْنَاكَ

پڑھہ سنایا ہم نے اُسکو ٹھہر ٹھہر کر * ف * اور نہین لاتے تجہ پاس کوئی کہاوت کہ ہم نہین پہنچاتے تجکو

٣٤ بِالْحَقِّ وَاَحْسَنَ تَفْسِيْرًا ○ ط اَلَّذِيْنَ يُحْشَرُوْنَ عَلٰى وُجُوْهِهِمْ

ٹھیک بات اور اِس سے بہتر کھول کر * جو لوگ گھیرے آوینگے اوندھے پڑے منہہ پر

ف * یعنے کی فکر کا یا کرین جسکو اسمہ چہ تمہکار راہ پر لادیگا

ف * یعنے ہر بات کے وقت پر اُسکا جواب آتا ہے تو پیغمبر کا دل ثابت رہے

إِلَىٰ جَهَنَّمَ ۙ أُولَٰئِكَ شَرٌّ مَكَانًا وَأَضَلُّ سَبِيلًا ۝ ۳۵ ع۲ وَلَقَدْ آتَيْنَا

دوزخ کی طرف اُنھیں کا بُرا درجہ ہی اور بہت بہکے ہیں راہ سے * اور ہمنے دی ہی

مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَا مَعَهُ أَخَاهُ هَارُونَ وَزِيرًا ۝ ۳۶ فَقُلْنَا

موسی کو کتاب اور ٹھہرایا اُسکے ساتھ اُسکا بھائی ہارون کام بنانے والا * پھر کہا

اذْهَبَا إِلَى الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَدَمَّرْنَاهُمْ

ہمنے تم دونو جاؤ اُن لوگون پاس جنھون نے جھٹلائیں ہماری باتین * پھر دے مارا ہمنے

تَدْمِيرًا ۝ ۳۷ وَقَوْمَ نُوحٍ لَمَّا كَذَّبُوا الرُّسُلَ أَغْرَقْنَاهُمْ

اُنکو اُکھاڑ کر * اور نوح کی قوم کو جب اُنھون نے جھٹلایا پیغام لانیوالونکو ہمنے اُنکو ڈبا دیا

وَجَعَلْنَاهُمْ لِلنَّاسِ آيَةً ۖ وَأَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ۝

اور کیا اُنکو لوگونکے حق مین نشانی * اور رکھی ہی ہمنے گنہگار کے واسطے دکھ کی مار *

وَعَادًا وَثَمُودَ وَأَصْحَابَ الرَّسِّ وَقُرُونًا بَيْنَ ذَٰلِكَ كَثِيرًا ۝ ۳۸

اور عاد کو اور ثمود کو اور کوے والونکو اور کئی سنگتین اُس بیچ مین بہت * ف *

وَكُلًّا ضَرَبْنَا لَهُ الْأَمْثَالَ ۖ وَكُلًّا تَبَّرْنَا تَتْبِيرًا ۝ ۳۹ وَلَقَدْ أَتَوْا ۴۰

اور سب کو کہہ سنائین ہمنے کہاوتین اور سب کو کھو دیا ہمنے کھپاکر * اور یے لوگ

عَلَى الْقَرْيَةِ الَّتِي أُمْطِرَتْ مَطَرَ السَّوْءِ ۚ أَفَلَمْ يَكُونُوا يَرَوْنَهَا ۚ

ہو آئے ہیں اُس بستی پاس جس پر برسا بُرا برساو * کیا دیکھتے نہ تھے اُسکو *

بَلْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ نُشُورًا ۝ ۴۱ وَإِذَا رَأَوْكَ إِنْ يَتَّخِذُونَكَ

نہیں پر امید نہین رکھتے جی اُٹھنے کی * اور جہان تجکو دیکھا کچھ کام نہین تجسے

إِلَّا هُزُوًا أَهَٰذَا الَّذِي بَعَثَ اللَّهُ رَسُولًا ۝ ۴۲ إِنْ كَادَ لَيُضِلُّنَا

مگر ٹھٹھے کرنے * کیا یہی ہی جسکو بھیجا اللہ نے پیغام دیکر * یہہ تو لگا ہی تھا کہ

عَنْ آلِهَتِنَا لَوْلَا أَنْ صَبَرْنَا عَلَيْهَا ۚ وَسَوْفَ

بچلادے ہمکو ہمارے ٹھاکرون سے کبھی ہم نہ ثابت رہتے اُن پر * اور آگے

ف * کوے والے کہتے ہیں ایک اُمّت کو جن نے اپنے رسول کو کوے مین موندا * پھر اُنپر عذاب آیا تب وہ رسول خلاص ہوا

يعلمون حين يرون العذاب من اضل سبيلا ۞ ارايت ۴۳

جانینگے جسوقت دیکھینگے عذاب کون بچلا ہی راہ سے • بھلا دیکھہ

من اتخذ الٰهه هوىه ط افانت تكون عليه وكيلا ۙ ام تحسب ۴۴

تو جسنے پوجا پکڑا اپنی چاؤ کا • کہیں تو ہوسکتا ہی اُس کا ذمہ • یا تو خیال رکھتا ہی

ان اكثرهم يسمعون او يعقلون ط ان هم الا كالانعام

کہ بہت اُن میں سُنتے یا سمجھتے ہیں • اور کچھہ نہیں برابر ہیں چوپایوں کے

بل هم اضل سبيلا ۞ الم تر الى ربك كيف مد الظل ج ۴۵ ع۳

بلکہ وے اور بہکے ہیں راہ سے • تو نے نہ دیکھا اپنے رب کی طرف کیسی لنبی کی پرچھائیں •

ولو شاء لجعله ساكنا ج ثم جعلنا الشمس عليه دليلا ۙ ثم ۴۶

اور اگر چاہتا اُس کو ٹھہرا رکھتا • پھر ہم نے ٹھہرایا سورج اُس کا راہ بتانیوالا • پھر

قبضناه الينا قبضا يسيرا ۞ وهو الذي جعل لكم ۴۷

کھینچ لیا اُسکو اپنی طرف سہج سہج سمیٹ کر • اور وہی ہی جسنے بنا دیا تجھے

الليل لباسا والنوم سباتا وجعل النهار نشورا ۞ وهو الذي ۴۸

رات کو اوڑھنا اور نیند کو آرام اور دن بنا دیا اُٹھہ نکلنے کو • اور وہی ہی

ارسل الرياح بشرا بين يدي رحمته ج وانزلنا من السماء

جسنے چلائیں باویں خوشخبری لاتی اُسکی مہر سے آگے • اور اتارا ہم نے آسمان سے پانی

ماء طهورا ۙ لنحيي به بلدة ميتا ونسقيه مما خلقنا انعاما ۴۹

ستھرائی کرنے کا • کہ جلاویں اُس سے مرگئے دیس کو اور پلاویں اُسکو اپنے بنائے بہت چوپایوں

واناسي كثيرا ۞ ولقد صرفناه بينهم ليذكروا صلے فابى ۵۰

اور آدمیوں کو • اور طرح طرح بانٹا اُس کو اُنکے بیچ میں یادھیان رکھیں • پھر نہیں

اكثر الناس الا كفورا ۞ ولو شئنا لبعثنا في كل قرية نذيرا ۞ ۵۱

رہے بہت لوگ بن ناشکری کیے • اور اگر ہم چاہتے اُٹھاتے ہر بستی میں ایک ڈرانیوالا •

ف • اول ہر چیز کا سایہ لنبا پڑتا ہی • پھر جس طرف سورج چڑھتا ہی اُسکے مقابل سایہ گھٹتا ہی جب تک جڑ میں آلگے • اپنی طرف کھینچ لیا یہ کہ اپنی اصل کو جا لگتا ہی • سب کی اصل اللہ ہی

٥٢ فَلَا تُطِعِ الْكَافِرِينَ وَجَاهِدْهُمْ بِهِ جِهَادًا كَبِيرًا ۝ وَهُوَ

سو تو کہا نمان منکرون کا اور مقابلہ کر اُنکا اِس سے بڑے زور سے * ف * اور وہی ہی

٥٣ الَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هَٰذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ وَهَٰذَا مِلْحٌ

جسنے ملے چلائے دو دریا یہ میٹھا پیاس بجھاتا اور یہ کہاری

٥٤ أُجَاجٌ ج وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا وَحِجْرًا مَحْجُورًا ۝ وَهُوَ الَّذِي

کڑوا * اور رکہا اُن دونون کے بیچ پردہ اور اوٹ روکی ہوئی * اور وہی ہی جسنے

خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَصِهْرًا ط وَكَانَ

بنایا پانی سے آدمی پھر ٹھہرایا اُسکو جدّ اور سسرال * اور ہی تیرا

٥٥ رَبُّكَ قَدِيرًا ۝ وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ وَلَا يَضُرُّهُمْ ط

رب سب کر سکتا * ف * اور پوجتے ہیں اللہ کو چھوڑکر وہ چیز کہ بھلا کرے اُنکا نہ بُرا *

٥٦ وَكَانَ الْكَافِرُ عَلَىٰ رَبِّهِ ظَهِيرًا ۝ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا

اور ہی منکر اپنے رب کی طرف پیٹھ دے رہا * اور تجکو جو ہمنے بھیجا یہی خوشی

٥٧ وَنَذِيرًا ۝ قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلَّا مَنْ شَاءَ

اور ڈر سنانے کو * تو کہہ مین نہین مانگتا تمسے اِسپر کچھ مزدوری مگر جو کوئی چاہے

٥٨ أَنْ يَتَّخِذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۝ وَتَوَكَّلْ عَلَى الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ

کہ لے رکہے اپنے رب کی طرف راہ * اور بھروسا کر اُس جیتے پر جو نہین مرتا

٥٩ وَسَبِّحْ بِحَمْدِهِ ط وَكَفَىٰ بِهِ بِذُنُوبِ عِبَادِهِ خَبِيرًا ۝ ج الَّذِي

اور یاد کر اُسکی خوبیان * اور بس ہی اپنے بندون کے گناہون سے خبردار * جسنے

خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ

بنائے آسمان اور زمین اور جو کچھ اُن کے بیچ ہی چھہ دن مین پھر قایم ہوا

٦٠ عَلَى الْعَرْشِ ج الرَّحْمَٰنُ فَاسْأَلْ بِهِ خَبِيرًا ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ

تخت پر * بڑی مہر والا * پوچھہ اُس سے جو اُسکی خبر رکہتا ہو * اور جب کہئے اُنکو

ف * یعنے نبی کا آنا تعجب نہین * اللہ چاہے تو نبیونکی بہتات کر دے ہر بستی مین ایک نبی * سو تو شبہہ نہ کہا کافرون کے انکار سے

ف * اپنی اولاد کا جد ہی اور جہان اُنکا بیاہ ہوا اُنکی سسرال ہی * اور رب سب کر سکتا ہی * یعنے مارے پھر جلا دے

اسْجُدُوا لِلرَّحْمَٰنِ قَالُوا وَمَا الرَّحْمَٰنُ أَنَسْجُدُ لِمَا تَأْمُرُنَا

سجدہ کرو رحمن کو کہتے ہیں رحمن کیا ہی • کیا سجدہ کرنے لگیں ہم جسکو تو فرماویگا

٦١ وَزَادَهُمْ نُفُورًا ۩ تَبَارَكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ

اور بڑھتا ہی اُنکا بدکنا • بڑی برکت ہی اُسکی جن نے بناے آسمان میں

ع ٥

٦٢ بُرُوجًا وَجَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا وَقَمَرًا مُنِيرًا ۝ وَهُوَ الَّذِي

برج اور رکھا اُسمیں چراغ اور چاند اجالا کرنیوالا • ف • اور وہی ہی جسنے

جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يَذَّكَّرَ أَوْ أَرَادَ

بنائی رات اور دن بدلتے اُسکے واسطے جو چاہے دھیان رکھنے یا چاہے

٦٣ شُكُورًا ۝ وَعِبَادُ الرَّحْمَٰنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ

شکر کرنے • ف • اور بندے رحمن کے وے ہیں جو چلتے ہیں زمین پر

٦٤ هَوْنًا وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا ۝ وَالَّذِينَ

دبے پانوں اور جب بات کرنے لگیں اُن سے بے سمجھ لوگ کہیں صاحب سلامت • ف • اور وے

٦٥ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا ۝ وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا

جو رات کاٹتے ہیں اپنے رب کے آگے سجدے میں یا کھڑے • ف • اور وے جو کہتے ہیں اے رب

٦٦ اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ۝ إِنَّهَا سَاءَتْ

ہٹا ہم سے دوزخ کا عذاب بیشک اُسکا عذاب بڑی چٹی ہی • وہ بُری جگہہ ہی

٦٧ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ۝ وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا

ٹھہراو کی اور بُری جگہہ رہنے کی • اور وے جب کہ خرچ کرنے لگیں نہ اُڑا دیں اور نہ تنگی کریں

٦٨ وَكَانَ بَيْنَ ذَٰلِكَ قَوَامًا ۝ وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ

اور ہی اُسکے بیچ ایک سیدھی گذران • اور وے جو نہیں پکارتے اللہ کے ساتھ

إِلَٰهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا

اور حاکم کو اور نہیں خون کرتے جان کا جو منع کیا اللہ نے مگر جہاں چاہیے اور

ف • آسمان کے بارہ حصے اُنکا نام برج ہر ایک پر ستاروں کا پتا ہے حد تین رکھی ہیں حساب کو

ف • بدلتے • یا تو بڑھنا گھٹنا یا آنا جانا یا یہہ کہ ایک دوسرے کا بدلا • دن کا کام رہ گیا رات کو گیا رات کا کام دن کو

ف • یعنے ایسوں سے لگے نہیں اور نہ انمیں شامل ہوں نہ اُن سے لڑیں

ف • رکوع کو نہیں گنا رکوع بہت لمبا نہیں ہوتا

يَزْنُونَ ج وَمَن يَفْعَلْ ذَٰلِكَ يَلْقَ أَثَامًا ۝ يُضَاعَفْ لَهُ الْعَذَابُ ۶۹

بدکاری نہین کرتے* اور جو کوئی کرے یہہ کام وہ ٹھہرے گناہ سے*ف* دونا ہوا اُسکو عذاب

يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخْلُدْ فِيهِ مُهَانًا ۝ إِلَّا مَن تَابَ وَآمَنَ ۷۰

قیامت کے دن اور پڑا رہے اُسمین خوار ہوکر*ف* مگر جسنے توبہ کی اور یقین لایا

وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ ط

اور کیا کچھہ کام نیک سو اُن کو بدل دیگا اللہ بُرائیون کی جگہہ بھلائیان*

وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝ وَمَن تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَإِنَّهُ ۷۱

اور ہی اللہ بخشنے والا مہربان*ف* اور جو کوئی توبہ کرے اور کرے کام نیک سو وہ

يَتُوبُ إِلَى اللَّهِ مَتَابًا ۝ وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ لا وَإِذَا ۷۲

پھر آتا ہی اللہ کی طرف پھر آنے کی جگہہ*ف* اور وے جو شامل نہیں ہوتے جھوٹے کام مین اور جب

مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا كِرَامًا ۝ وَالَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا بِآيَاتِ ۷۳

ہو نکلتے کھیل کی باتون پر نکل جاوین بزرگی رکھہ کر*ف* اور وے کہ جب اُنکو سمجھائیے

رَبِّهِمْ لَمْ يَخِرُّوا عَلَيْهَا صُمًّا وَعُمْيَانًا ۝ وَالَّذِينَ يَقُولُونَ ۷۴

اُنکے رب کی باتین نہو پڑتین اُن پر بہرے اندھے*ف* اور وے جو کہتے ہین

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ

اے رب دے ہمکو ہماری عورتون کی طرف سے اور اولاد کی طرف سے آنکھہ کی ٹھنڈک

وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا ۝ أُولَٰئِكَ يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا ۷۵

اور کر ہمکو پرہیزگارون کے آگے*ف* اُنکو بدلا ملیگا کوٹھون کے جھروکے اِسپر کہ ٹھہرے رہے

وَيُلَقَّوْنَ فِيهَا تَحِيَّةً وَسَلَامًا ۝ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ حَسُنَتْ ۷۶

اور لینے آوینگے اُنکو وہان دعا اور سلام کہتے*ف* رہا کرین اُسمین خوب جگہہ ہی

مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ۝ قُلْ مَا يَعْبَأُ بِكُمْ رَبِّي لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ ج ۷۷

ٹھہراو کی اور خوب جگہہ رہنےکی*ف* تو کہہ پروا نہین رکھتا میرا رب تمھاری اگر تم اُسکو نہ پکارا کرو*

ف* مگر جہان چاہیے* رسول نے فرمایا مسلمانکی جان نہین ماری سوا تین گناہ پر خون کے بدلے مین یا بدکاری مین سنگسار یا راہ لوٹنے پر

ف* یعنے اور گناہون سے بے گناہ تر سے ہین

ف* بدل دیگا* یعنے گناہونکی جگہہ نیکیونکی توفیق دیگا* اور کفر کے گناہ معاف کر دیگا

ف* پہلا ذکر تھا کفر کے گناہونکا جو پیچھے ایمان لایا* یہہ ذکر ہی اسلام مین گناہ کرنے کا وہ بھی جب توبہ کرے یعنے پھرے اپنے کام سے تو اللہ کے یہان جگہہ پاوے

ف* یعنے گناہ مین شامل نہین اور کھیل کی باتون کی طرف دھیان نہین کرتے نہ اُسمین شامل نہ اُسے لڑین

ف* یعنے دھیان سے سنین

ف* آنکھہ کی ٹھنڈک یہہ کہ وہ بھی اچھی راہ پر ہون ہم پرہیزگارون کے آگے ہون وے ہمارے پیچھے

ف* فرشتے آگے آکر لیجاوینگے

ف* یعنے ایسی جگہہ تھوڑی دیر ٹھہرنے ملے تو بھی غنیمت ہی اُنکا تو وہی گھر ہی

فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُوْنُ لِزَامًا ۝
سو تم جھٹلا چکے اب آگے ہونا ہی بھینٹا ٭ ف

كلمات سورة الشعراء مكية وهي مائتان وسبع وعشرون آية حروف
١٢٩٧ سورت شعرا کی ہی دوسو ستائیس آیت کی ٥٥٤٢

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ربع ع

طٰسٓمٓ ۝ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ الْمُبِيْنِ ۝ لَعَلَّكَ بَاخِعٌ
یہ آیتیں ہیں کھلی کتاب کی ٭ شاید تو گھونٹ مارے

نَّفْسَكَ اَلَّا يَكُوْنُوْا مُؤْمِنِيْنَ ۝ اِنْ نَّشَاْ نُنَزِّلْ عَلَيْهِمْ
اپنی جان اس پر کہ وے یقین نہیں کرتے ٭ اگر ہم چاہیں اتاریں اُن پر

مِّنَ السَّمَآءِ اٰيَةً فَظَلَّتْ اَعْنَاقُهُمْ لَهَا خٰضِعِيْنَ ۝ وَمَا يَاْتِيْهِمْ
آسمان سے ایک نشانی پھر رہ جاویں اُن کی گردنیں اُسکے آگے نیچی ٭ اور نہیں پہنچی

مِّنْ ذِكْرٍ مِّنَ الرَّحْمٰنِ مُحْدَثٍ اِلَّا كَانُوْا عَنْهُ مُعْرِضِيْنَ ۝
اُن پاس کوئی نصیحت رحمن سے نئی جس سے منہ نہیں موڑتے ٭

فَقَدْ كَذَّبُوْا فَسَيَاْتِيْهِمْ اَنْۢبٰٓؤُا مَا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝ اَوَلَمْ
سو یہ جھٹلا چکے اب پہنچیگی اُن پر حقیقت اُس بات کی جس پر ٹھٹھا کرتے تھے ٭ کیا نہیں

يَرَوْا اِلَى الْاَرْضِ كَمْ اَنْۢبَتْنَا فِيْهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيْمٍ ۝
دیکھتے زمین کو کتنی اُگائیں ہم نے اُس میں ہر ایک بھانت کی چیزیں خاصی ٭

اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً ؕ وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝ وَاِنَّ رَبَّكَ
اِس میں البتہ نشانی ہے اور وے بہت لوگ نہیں ماننے والے ٭ اور تیرا رب

لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ۝ وَاِذْ نَادٰى رَبُّكَ مُوْسٰٓى اَنِ ائْتِ الْقَوْمَ
وہی ہے زبردست رحم والا ٭ اور جب پکارا تیرے رب نے موسی کو کہ جا اُس قوم

ف ٭ یعنے بندہ مغرور ہو خاوند کو اُسکی کیا پروا اگر اُسکی التجا پر رحم کرتا ہی ٭ اب ہونا ہی بھینٹا یعنے لڑائی جہاد

ف ٭ یعنے نہ ماننے پر جلد عذاب نہیں بھیجتا

١١ ١٢ الظالمين قوم فرعون الا يتقون قال رب اني اخاف ان

گنہگار ہیں • فرعون کی قوم • کیا اُنکو ڈر نہیں • بولا ای رب میں ڈرتا ہون کہ مجکو

١٣ يكذبون ويضيق صدري ولا ينطلق لساني فارسل الى

جھٹلا دیں • اور رک جاتا ہی میرا جی اور نہیں چلتی ہی میری زبان سو پیغام دے

١٤ ١٥ هارون ولهم علي ذنب فاخاف ان يقتلون قال كلا

ہارون کو • اور اُنکو مجھ پر ہی ایک گناہ کا دعوی سو ڈرتا ہون کہ مجکو مار ڈالین • فرمایا کوئی نہین •

١٦ فاذهبا باياتنا انا معكم مستمعون فأتيا فرعون

تم دونون جاؤ لیکر ہماری نشانیان ہم ساتھ تمہارے سنتے ہیں • سو جاؤ فرعون پاس

١٧ فقولا انا رسول رب العالمين ان ارسل معنا بني اسرائيل

اور کہو ہم پیغام لائے ہیں جہان کے صاحب کا • کہ بھیجدے ہمارے ساتھ بنی اسرائیل کو • ف •

١٨ قال الم نربك فينا وليدا ولبثت فينا من عمرك سنين

بولا کیا نہیں پالا ہم نے تجکو اپنے اندر لڑکا سا اور رہا ہم میں اپنی عمر میں سے کئی برس •

١٩ وفعلت فعلتك التي فعلت وانت من الكافرين

اور کر گیا تو اپنا وہ کام جو کر گیا اور تو ہی ناشکر • ف •

٢٠ ٢١ قال فعلتها اذا وانا من الضالين ففررت منكم لما

کہا کیا تو ہی میں نے وہ اور میں تھا چوکنے والا • پھر بھاگا میں تم سے جب تمہارا

خفتكم فوهب لي ربي حكما وجعلني من المرسلين

ڈر دیکھا پھر بخشا مجکو میرے رب نے اور ٹھہرایا مجکو پیغام پہنچانے والا •

٢٢ ٢٣ وتلك نعمة تمنها علي ان عبدت بني اسرائيل قال

اور وہ احسان جو مجھ پر رکھے کہ غلام کر لئے تو نے بنی اسرائیل • بولا

٢٤ فرعون وما رب العالمين قال رب السماوات والارض

فرعون کیا معنی جہان کا صاحب • کہا صاحب آسمان و زمین کا

ف • بنی اسرائیل کا وطن تھا ملک شام • حضرت ابراہیم کے وقت سے حضرت یوسف کے سبب مصر میں آ رہے کئی مدت گذری • اب حق تعالی نے اُنکو ملک شام دینا چاہا فرعون اُنکو نہ چھوڑتا تھا کہ اُسے کام لیتا تھا بیگار میں

ف • ایک قبطی کا خون ہوا تھا اُن سے سورہ قصص میں آ چکا

٢٥ وَمَا بَيْنَهُمَا اِنْ كُنْتُمْ مُّوْقِنِيْنَ ۝ قَالَ لِمَنْ حَوْلَهٗٓ اَلَا تَسْتَمِعُوْنَ ۝

اور جو اُنکے بیچ ہی اگر تم یقین کرو • بولا اپنے گرد والون سے تم نہین سنتے •

٢٦ ٢٧ قَالَ رَبُّكُمْ وَرَبُّ اٰبَآئِكُمُ الْاَوَّلِيْنَ ۝ قَالَ اِنَّ رَسُوْلَكُمُ

کہا صاحب تمھارا اور صاحب تمھارے اگلے باپ دادون کا • بولا تمھارا پیغام والا

٢٨ الَّذِيْٓ اُرْسِلَ اِلَيْكُمْ لَمَجْنُوْنٌ ۝ قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ

جو تمھاری طرف بھیجا ہی سو باولا ہی • کہا رب مشرق اور مغرب کا

٢٩ وَمَا بَيْنَهُمَا اِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُوْنَ ۝ قَالَ لَئِنِ اتَّخَذْتَ اِلٰهًا

اور جو اُنکے بیچ ہی • اگر تم بوجھ رکھتے ہو • ف • بولا اگر تو نے ٹھہرایا کوئی

٣٠ غَيْرِيْ لَاَجْعَلَنَّكَ مِنَ الْمَسْجُوْنِيْنَ ۝ قَالَ اَوَلَوْ جِئْتُكَ

اور حاکم میرے سواے تو مقرر ڈالونگا تجکو قید مین • کہا اور جو لایا ہون تیرے پاس

٣١ بِشَيْءٍ مُّبِيْنٍ ۝ قَالَ فَاْتِ بِهٖٓ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝

ایک چیز کھول دینے والی • بولا تو وہ چیز لا اگر تو سچ کہتا ہی •

٣٢ ٣٣ فَاَلْقٰى عَصَاهُ فَاِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِيْنٌ ۝ وَّنَزَعَ يَدَهٗ

پھر ڈالدی اپنی لاٹھی تو اُسی وقت وہ اژدہا ہوئی صریح • اور اندر سے نکالا اپنا ہاتھ

٣٤ فَاِذَا هِيَ بَيْضَآءُ لِلنّٰظِرِيْنَ ۝ قَالَ لِلْمَلَاِ حَوْلَهٗٓ اِنَّ هٰذَا لَسٰحِرٌ

ع٧ تو اُسی وقت وہ چٹا ہی دیکھنے والون کے سامنے • بولا اپنے گرد کے سردارون سے یہہ کوئی جادوگر ہی

٣٥ عَلِيْمٌ ۝ يُّرِيْدُ اَنْ يُّخْرِجَكُمْ مِّنْ اَرْضِكُمْ بِسِحْرِهٖ ۖ فَمَا

پڑھا • چاہتا ہی کہ نکال دے تمکو تمھارے دیس سے اپنے جادو کے زور سے • سو اب

٣٦ ذَا تَاْمُرُوْنَ ۝ قَالُوْٓا اَرْجِهْ وَاَخَاهُ وَابْعَثْ فِي الْمَدَآئِنِ

کیا حکم دیتے ہو • بولے ڈھیل دے اُسکو اور اُسکے بھائی کو اور بھیج شہرون مین

٣٧ ٣٨ حٰشِرِيْنَ ۝ يَاْتُوْكَ بِكُلِّ سَحَّارٍ عَلِيْمٍ ۝ فَجُمِعَ السَّحَرَةُ

نقیب • لے آوین تیرے پاس جو برا جادوگر ہو پڑھا • پھر اکٹھے کئے جادوگر

ف • حضرت موسی ایک بات کہہ جاتے تھے اللہ کی قدرت مین نہ بتانے کو • اور فرعون بیچ مین اپنے سردارون کو اُبھارتا تھا کہ اُنکو یقین نہ آجاوے

لِمِيقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ۝ وَقِيلَ لِلنَّاسِ هَلْ أَنتُم مُّجْتَمِعُونَ ۝ ٣٩

وعدے پر ایک مقرر دن کے * اور کہہ دیا لوگون کو تم بھی اکٹھے ہوتے ہو *

لَعَلَّنَا نَتَّبِعُ السَّحَرَةَ إِن كَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ ۝ فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ ٤٠ ٤١

شاید ہم راہ پکڑین جادوگرونکی اگر ہوجاوین وہی زبر * پھر جب آئے جادوگر

قَالُوا لِفِرْعَوْنَ أَئِنَّ لَنَا لَأَجْرًا إِن كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ۝ قَالَ نَعَمْ ٤٢

کہنے لگے فرعون سے بھلا کچھ ہمارا نیگ بھی ہی اگر ہوجاوین ہم زبر * بولا البتہ

وَإِنَّكُمْ إِذًا لَّمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ۝ قَالَ لَهُم مُّوسَىٰ أَلْقُوا مَا ٤٣

اور تم اُس وقت نزدیک والوںمین ہوگے * ف * کہا اُنکو موسی نے ڈالو جو تم

أَنتُم مُّلْقُونَ ۝ فَأَلْقَوْا حِبَالَهُمْ وَعِصِيَّهُمْ وَقَالُوا بِعِزَّةِ فِرْعَوْنَ ٤٤

ڈالتے ہو * پھر ڈالیں اُنھون نے اپنی رسیان اور لاٹھیان اور بولے فرعون کے

إِنَّا لَنَحْنُ الْغَالِبُونَ ۝ فَأَلْقَىٰ مُوسَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ٤٥

اقبال سے ہم ہی زبر رہے * پھر ڈالا موسی نے اپنا عصا پھر تبھی وہ

تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ۝ فَأُلْقِيَ السَّحَرَةُ سَاجِدِينَ ۝ قَالُوا آمَنَّا ٤٦ ٤٧

نگلنے لگا جو سوانگ اُنھون نے بنایا تھا * پھر اوندھے جا گرے جادوگر سجدے مین * بولے ہم نے

بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ رَبِّ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ۝ قَالَ آمَنتُمْ لَهُ قَبْلَ ٤٨ ٤٩

مانا جہانون کے رب کو * جو رب موسی اور ہارون کا * بولا تم نے اُس کو مان لیا ابھی مین نے

أَنْ آذَنَ لَكُمْ ۖ إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمُ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ فَلَسَوْفَ

حکم نہین دیا * مقرر وہ تمھارا بڑا ہی جسنے تمکو سکھایا جادو * سو اب

تَعْلَمُونَ ۚ لَأُقَطِّعَنَّ أَيْدِيَكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ مِّنْ خِلَافٍ وَلَأُصَلِّبَنَّكُمْ

معلوم کروگے * ف * البتہ کاٹونگا تمھارے ہاتھ اور دوسرے پانون اور سولی چڑھاؤنگا تم

أَجْمَعِينَ ۝ قَالُوا لَا ضَيْرَ ۖ إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا مُنقَلِبُونَ ۝ إِنَّا نَطْمَعُ أَن ٥٠ ٥١

سب کو * بولے کچھ ڈر نہین ہمکو اپنے رب کیطرف پھر جانا * ہم غرض رکھتے ہین

ف * یعنے میرے مصاحب رہوگے

ف * تمھارا بڑا اُنکا رب کو یعنے موسی اور تم ایک اُستاد کے شاگرد ہو •

يَغْفِرَ لَنَا رَبُّنَا خَطٰيٰنَا أَنْ كُنَّا أَوَّلَ الْمُؤْمِنِينَ ۝

کہ بخشے ہمکو رب ہمارا تقصیریں ہماری اسواسطے کہ ہم ہوئے پہلے قبول کرنیوالے •

٥٢ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي إِنَّكُمْ مُتَّبَعُونَ ۝ ع ٨

اور حکم بھیجا ہم نے موسیٰ کو کہ رات کو لے نکل میرے بندوں کو البتہ تمہارے پیچھے لگینگے •

٥٣ فَأَرْسَلَ فِرْعَوْنُ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ۝ ٥٤ إِنَّ هٰؤُلَاءِ لَشِرْذِمَةٌ

پھر بھیجے فرعون نے شہروں میں نقیب * یہ لوگ جو ہیں سو ایک جماعت ہیں

قَلِيلُونَ ۝ ٥٥ وَإِنَّهُمْ لَنَا لَغَائِظُونَ ۝ ٥٦ وَإِنَّا لَجَمِيعٌ حَاذِرُونَ ۝

تھوڑی سی • اور وے مقرر ہم سے جی جلے ہیں • اور ہم سارے خطرہ رکھتے ہیں •

٥٧ فَأَخْرَجْنَاهُمْ مِنْ جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ۝ ٥٨ وَكُنُوزٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ۝

پھر نکالا ہم نے اُنکو باغ چھوڑ کر ١٠ اور خزانے اور گھر خاصے •

٥٩ كَذٰلِكَ ط وَأَوْرَثْنَاهَا بَنِي إِسْرَائِيلَ ۝ ٦٠ فَأَتْبَعُوهُمْ مُشْرِقِينَ ۝

اسطرح * اور ہاتھ لگائیں یہ چیزیں بنی اسرائیل کو • پھر پیچھے پڑے اُنکے سورج نکلتے • ف *

٦١ فَلَمَّا تَرَاءَى الْجَمْعَانِ قَالَ أَصْحَابُ مُوسَىٰ إِنَّا لَمُدْرَكُونَ ۝

پھر جب مقابل ہوئیں دونو فوجیں کہنے لگے موسیٰ کے لوگ ہم تو پکڑے گئے •

٦٢ قَالَ كَلَّا ۚ إِنَّ مَعِيَ رَبِّي سَيَهْدِينِ ۝ ٦٣ فَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ

کہا کوئی نہیں • میرے ساتھ ہے میرا رب وہ مجھکو راہ بتادیگا • پھر حکم بھیجا ہم نے موسیٰ کو

أَنِ اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْبَحْرَ ط فَانْفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ

کہ مار اپنے عصا سے دریا کو • پھر پھٹ گیا تو ہو گئی ہر پھانک جیسا بڑا

الْعَظِيمِ ۝ ٦٤ وَأَزْلَفْنَا ثَمَّ الْآخَرِينَ ۝ ٦٥ وَأَنْجَيْنَا مُوسَىٰ وَمَنْ

پہاڑ • ف • اور پاس پہنچا یا ہم نے اُس جگہ دوسروں کو • اور بچا دیا ہم نے موسیٰ کو اور جو لوگ تھے

مَعَهُ أَجْمَعِينَ ۝ ٦٦ ثُمَّ أَغْرَقْنَا الْآخَرِينَ ط ٦٧ إِنَّ فِي ذٰلِكَ لَآيَةً ط

اُسکے ساتھ سارے * پھر ڈبا دیا اُن دوسروں کو • اس چیز میں ایک نشانی ہے

ف * ایک رات اللہ کے حکم سے شہر مصر میں وبا پڑی ہر گھر میں بڑا ماتم پڑا * اور بنی اسرائیل کو آگے سے حکم تھا کہ تیار رہیں اِسی رات نکل کھڑے ہوئے • پھر کئی دن لگے اُنکو ماتم میں * آخر فرعون کی تاکید سے سب نکل کر پیچھے لگے دریائے قلزم پر جا ملے

ف • پانی پھٹ کر آٹھ بارہ جگہ سے • پھٹ کر گلیاں پڑ گئیں بارہ قبیلہ بنی اسرائیل اُسمیں ہو تھے بیچ میں پانی کے پہاڑ کھڑے رہ گئے

ف * یہہ سناد یا ہمارے حضرت کو کہ کیسے فرعون بھی مسلمانوں کے پیچھے لگا انکے لڑائی کو * پھر وطن سے باہر تباہ ہو گئے بدر کی لڑائی میں * جیسے فرعون تباہ ہوا

وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ ۶۸

اور نہیں ہیں بہت لوگ ماننے والے * اور تیرا رب وہی ہی زبردست رحم والا *

وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ إِبْرَاهِيمَ ۝ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا تَعْبُدُونَ ۝ ع ۶۹ ۷۰

اور سنا اُنکو خبر ابراہیم کی * جب کہا اپنے باپ کو اور اُسکی قوم کو تم کیا پوجتے ہو *

قَالُوا نَعْبُدُ أَصْنَامًا فَنَظَلُّ لَهَا عَاكِفِينَ ۝ قَالَ هَلْ يَسْمَعُونَكُمْ ۷۱ ۷۲

بولے ہم پوجتے ہیں مورتونکو پھر سارے دن اُن پاس لگے بیٹھے رہتے ہیں * کہا کچھ سنتے ہیں تمہارا

إِذْ تَدْعُونَ ۝ أَوْ يَنْفَعُونَكُمْ أَوْ يَضُرُّونَ ۝ قَالُوا بَلْ وَجَدْنَا ۷۳ ۷۴

جب پکارتے ہو * یا بھلا کرتے ہیں تمہارا یا بُرا * بولے نہیں پر ہم نے پائے

آبَاءَنَا كَذَٰلِكَ يَفْعَلُونَ ۝ قَالَ أَفَرَأَيْتُمْ مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ۝ ۷۵

اپنے باپ دادے یہی کرتے * کہا بھلا دیکھتے ہو جنکو پوجتے رہے ہو *

أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمُ الْأَقْدَمُونَ ۝ فَإِنَّهُمْ عَدُوٌّ لِي إِلَّا رَبَّ ۷۶ ۷۷

تم اور تمہارے باپ دادے اگلے * سو وے میرے غنیم ہیں مگر صاحب

الْعَالَمِينَ ۝ الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينِ ۝ وَالَّذِي ۷۸ ۷۹

جہان کا * جسنے مجکو بنایا سو وہی مجکو سوجھ دیتا ہی * اور وہ

هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِ ۝ وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ ۝ وَالَّذِي ۸۰ ۸۱

جو مجکو کھلاتا اور پلاتا ہی * اور جب میں بیمار ہوں تو وہی چنگا کرتا ہی * اور وہ

يُمِيتُنِي ثُمَّ يُحْيِينِ ۝ وَالَّذِي أَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لِي خَطِيئَتِي ۸۲

جو مجکو ماریگا پھر جلاویگا * اور وہ جو مجکو توقع ہی کہ بخشے میری تقصیر دن کو

يَوْمَ الدِّينِ ۝ رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَأَلْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ ۝ ۸۳

انصاف کے دن * اے رب دے مجکو حکم اور ملا مجکو نیکوں میں *

وَاجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ ۝ وَاجْعَلْنِي مِنْ ۸۴ ۸۵

اور رکھہ میرا بول سچا پچھلوں میں * ف * اور کر مجکو

ف * یہہ بھی ہو سکتا ہی کہ آخر زمانے میں میرے گھرانے سے نبی ہو اور اُمت ہو اور میرا دین تازہ کریں

۸۶ وَرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيمِ ۙ وَاغْفِرْ لِأَبِي إِنَّهُ كَانَ مِنَ الضَّالِّينَ ۙ

وارثون میں نعمت کے باغ کا * اور معاف کر میرے باپ کو وہ تھا راہ بھولونمیں *

۸۷ ۸۸ وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ ۙ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ ۙ

اور رسوا نہ کر مجکو جس دن جی کر اٹھینں * جسدن کام نہ آوے کوئی مال نہ بیٹے *

۸۹ ۹۰ إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ۙ وَأُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ ۙ

مگر جو کوئی آیا اللہ پاس لیکر دل چنگا * اور پاس لاے بہشت واسطے ڈر والونکے *

۹۱ ۹۲ وَبُرِّزَتِ الْجَحِيمُ لِلْغَاوِينَ ۙ وَقِيلَ لَهُمْ أَيْنَمَا كُنْتُمْ

اور نکالی دوزخ سامھنے بے راہوں کے * اور کہے انکو کہان ہیں

۹۳ تَعْبُدُونَ ۙ مِنْ دُونِ اللَّهِ ط هَلْ يَنْصُرُونَكُمْ أَوْ يَنْتَصِرُونَ ۙ

جنکو پوجتے تھے * اللہ کے سواے کچھ مدد کرتے ہیں تمھاری یا بدلا لے سکتے *

۹۴ ۹۵ فَكُبْكِبُوا فِيهَا هُمْ وَالْغَاوُونَ ۙ وَجُنُودُ إِبْلِيسَ أَجْمَعُونَ ۙ

پھر اوندھے ڈالدئیے اسمیں وے اور سب بے راہ * اور لشکر ابلیس کے سارے *

۹۶ ۹۷ قَالُوا وَهُمْ فِيهَا يَخْتَصِمُونَ ۙ تَاللَّهِ إِنْ كُنَّا لَفِي ضَلَالٍ

کہیں گے جب وے وہاں جھگڑنے لگے * قسم اللہ کی ہم تھے صریح غلطی

۹۸ ۹۹ مُبِينٍ ۙ إِذْ نُسَوِّيكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ وَمَا أَضَلَّنَا إِلَّا الْمُجْرِمُونَ ۙ

میں * جب تمکو برابر کرتے تھے جہان کے صاحب کے * اور ہمکو راہ سے بھلایا ان گنہگاروں نے *

۱۰۰ ۱۰۱ ۱۰۲ فَمَا لَنَا مِنْ شَافِعِينَ ۙ وَلَا صَدِيقٍ حَمِيمٍ ۙ فَلَوْ

پھر کوئی نہیں ہماری سفارش کرنے والا * اور نہ کوئی دوست محبت کرنے والا * سوکسی

۱۰۳ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً ط

طرح ہمکو پھر جانا ہوتو ہم ہوں ایمان والوں میں * اس بات میں نشان ہی *

۱۰۴ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝

اور وے بہت لوگ نہیں ماننے والے * اور تیرا رب وہی ہی زبردست رحم والا *

١٠٥ ١٠٦

كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحٍ الْمُرْسَلِينَ ۚ إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ نُوحٌ

جھٹلایا نوح کی قوم نے پیغام لانیوالونکو • جب کہا اُنکو اُنکے بھائی نوح نے

١٠٧ ١٠٨

أَلَا تَتَّقُونَ ۚ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۝ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَ

کیا تمکو ڈر نہیں • میٹن تمھارے واسطے پیغام لانیوالا ہون معتبر • ڈرو اللہ سے اور

١٠٩

أَطِيعُونِ ۚ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۖ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ

میرا کہا مانو • اور مانگتا نہیں میٹن تم سے اِسپر کچھ نیگ میرا نیگ ہی اُسی جہان کے

١١٠ ١١١

الْعَالَمِينَ ۚ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ۚ قَالُوا أَنُؤْمِنُ لَكَ وَاتَّبَعَكَ

صاحب پر • سو ڈرو اللہ سے اور میرا کہا مانو • بولے کیا ہم تجکو مانین اور تیرے ساتھ

١١٢ ١١٣

الْأَرْذَلُونَ ۚ قَالَ وَمَا عِلْمِي بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۚ إِنْ حِسَابُهُمْ

ہو رہے ہیٹن کمینے • کہا مجکو کیا علم ہی جو کام وے کر رہے ہیٹن • ف • اُنکا حساب بوجھنا

١١٤

إِلَّا عَلَىٰ رَبِّي ۖ لَوْ تَشْعُرُونَ ۚ وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الْمُؤْمِنِينَ ۝

میرے رب ہی پر ہی اگر تم سمجھ رکھتے ہو • اور میٹن نہین ہانکنے والا ایمان لانے والونکو •

١١٥ ١١٦

إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُبِينٌ ۚ قَالُوا لَئِنْ لَمْ تَنْتَهِ يَا نُوحُ لَتَكُونَنَّ

میٹن تو یہی ڈر سنا دینے والا ہون کھول کر • بولے اگر تو نہ چھوڑیگا ای نوح تو ہوگا

١١٧ ١١٨

مِنَ الْمَرْجُومِينَ ۚ قَالَ رَبِّ إِنَّ قَوْمِي كَذَّبُونِ ۚ فَافْتَحْ بَيْنِي

سنگسار • کہا ای رب میری قوم نے مجکو جھٹلایا • سو فیصلہ کر میرے

وَبَيْنَهُمْ فَتْحًا وَنَجِّنِي وَمَنْ مَعِيَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝

اُنکے بیچ کسی طرح فیصلہ اور بچالے مجکو اور جو میرے ساتھ ہیٹن ایمان والے •

١١٩ ١٢٠

فَأَنْجَيْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ ۚ ثُمَّ أَغْرَقْنَا بَعْدُ

پھر بچا دیا ہم نے اُسکو اور جو اُسکے ساتھ تھے اُس لدی کشتی مین • پھر ڈبا دیا پیچھے اُن رہے

١٢١

الْبَاقِينَ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ۝

ہؤن کو • البتہ اِس بات مین نشانی ہی • اور وے بہت لوگ نہین ماننے والے •

ف • کمینے کہا محنتی لوگون کو ہے پیغمبر کے ساتھ اور غریب لوگ ہوے ہیٹن • سو فرمایا کہ مجکو اُنکا صدق قبول ہی اُنکے کام سے کیا غرض کہ اُنکا پیشہ کیا ہی

١٢٢ ١٢٣ ع١١

وَاِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ۝ كَذَّبَتْ عَادُ ِۨالْمُرْسَلِيْنَ ۝

اور تیرا رب وہی ہی زبردست رحم والا * جھٹلایا عاد نے پیغام لانے والوں کو *

١٢٤ ١٢٥

اِذْ قَالَ لَهُمْ اَخُوْهُمْ هُوْدٌ اَلَا تَتَّقُوْنَ ۝ اِنِّيْ لَكُمْ رَسُوْلٌ اَمِيْنٌ ۝

جب کہا اُنکو اُنکے بھائی ہود نے کیا تمکو ڈر نہیں * میں تمہارے پاس پیغام لانیوالا ہوں معتبر *

١٢٦ ١٢٧

فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوْنِ ۝ وَمَا اَسْاَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ اِنْ

سو ڈرو اللہ سے اور میرا کہا مانو * اور نہیں مانگتا میں تم سے اُس پر کچھ نیگ * میرا

١٢٨

اَجْرِيَ اِلَّا عَلٰى رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ اَتَبْنُوْنَ بِكُلِّ رِيْعٍ اٰيَةً

نیگ ہی اُسی جہان کے صاحب پر * کیا بناتے ہو ہر ٹیلے پر ایک نشان

١٢٩ ١٣٠

تَعْبَثُوْنَ ۝ وَتَتَّخِذُوْنَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلُدُوْنَ ۝ وَاِذَا بَطَشْتُمْ

کھیلنے کو * اور بناتے ہو کاریگریاں شاید تم ہمیشہ رہو گے * اور جب ہاتھ ڈالتے ہو

١٣١ ١٣٢

بَطَشْتُمْ جَبَّارِيْنَ ۝ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوْنِ ۝ وَاتَّقُوا الَّذِيْ

تو پنجہ مارتے ہو ظلم سے * سو ڈرو اللہ سے اور میرا کہا مانو * اور ڈرو اُس سے

١٣٣ ١٣٤

اَمَدَّكُمْ بِمَا تَعْلَمُوْنَ ۝ اَمَدَّكُمْ بِاَنْعَامٍ وَّبَنِيْنَ ۝ وَجَنّٰتٍ

جسنے تمکو پہنچایا ہی جو کچھ جانتے ہو * پہنچا ہی تمکو چوپاے اور بیٹے * اور باغ

١٣٥ ١٣٦

وَّعُيُوْنٍ ۝ اِنِّيْ اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ۝ قَالُوْا سَوَاءٌ

اور چشمے * میں ڈرتا ہوں تم پر ایک بڑے دن کی آفت سے * بولے ہمکو برابر ہی

١٣٧

عَلَيْنَا اَوَعَظْتَ اَمْ لَمْ تَكُنْ مِّنَ الْوٰعِظِيْنَ ۝ اِنْ هٰذَا اِلَّا خُلُقُ

تو نصیحت کرے یا نہ ہی نصیحت والا * اور کچھ نہیں یہہ عادت ہی

١٣٨ ١٣٩

الْاَوَّلِيْنَ ۝ وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِيْنَ ۝ فَكَذَّبُوْهُ فَاَهْلَكْنٰهُمْ ط

اگلے لوگوں کی * اور ہمکو آفت نہیں آنے والی * پھر اُسکو جھٹلانے لگے تو ہم نے اُنکو کھپا دیا

١٤٠

اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً ط وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝ وَاِنَّ رَبَّكَ

اِس بات میں البتہ نشان ہی * اور وے بہت لوگ نہیں ماننے والے * اور تیرا رب

ف * اُن لوگوں کو بڑا شوق تھا اونچے مضبوط مکان بنانے کا جس سے کچھ کام نہ نکلے مگر نام * اور وہاں کی عمارتیں بھی بڑے تکلف سے مال خراب کرنے کا باغ ادم انہی کا مشہور ہی

لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ كَذَّبَتْ ثَمُودُ الْمُرْسَلِينَ ۝ إِذْ قَالَ ١٤١ ١٤٢ ع١٢

وہی ہی زبردست رحم والا * جھٹلایا ثمود نے پیغام لانیوالونکو * جب کہا

لَهُمْ أَخُوهُمْ صَالِحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ۝ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۝ ١٤٣

انکو اُن کے بھائی صالح نے کیا تمکو ڈر نہین * مین تم پاس پیغام لانیوالا ہون معتبر *

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ۝ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ ١٤٤ ١٤٥

سو ڈرو اللہ سے اور میرا کہا مانو * اور مین نہین مانگتا تم سے اِسپر کچھ نیگ * میرا

أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ أَتُتْرَكُونَ فِي مَا هَاهُنَا ١٤٦

نیگ ہی اُسی جہان کے صاحب پر * کیا چھوڑ دینگے یہان کی چیزون مین

آمِنِينَ ۝ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ۝ وَزُرُوعٍ وَنَخْلٍ طَلْعُهَا ١٤٧ ١٤٨

نڈر * باغون مین اور چشمون مین * اور کھیتیون مین اور کھجورون مین جنکا گابھا

هَضِيمٌ ۝ وَتَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا فَارِهِينَ ۝ فَاتَّقُوا اللَّهَ ١٤٩ ١٥٠

ملایم ہی * اور تراشتے ہو پہاڑون کے گھر تکلف سے * سو ڈرو اللہ سے

وَأَطِيعُونِ ۝ وَلَا تُطِيعُوا أَمْرَ الْمُسْرِفِينَ ۝ الَّذِينَ يُفْسِدُونَ ١٥١ ١٥٢

اور میرا کہا مانو * اور نہ مانو حکم بے باک لوگونکا * جو بگاڑ کرتے ہین

فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ۝ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ۝ ١٥٣

ملک مین اور سنوار نہین کرتے * بولے تجھپر تو کسی نے جادو کیا ہی *

مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا ج فَأْتِ بِآيَةٍ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝ ١٥٤

تو بھی ایک آدمی ہی جیسے ہم * سو لے آ کچھ نشانی اگر تو سچا ہی *

قَالَ هَٰذِهِ نَاقَةٌ لَهَا شِرْبٌ وَلَكُمْ شِرْبُ يَوْمٍ مَعْلُومٍ ۝ ١٥٥

کہا یہہ اونٹنی ہی اسکو پانی پینے کی ایک باری اور تمکو باری ایک دن کی مقرر *

وَلَا تَمَسُّوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابُ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝ ١٥٦

اور نہ چھیڑیو اُسکو بُری طرح پھر پکڑے تمکو آفت ایک بڑے دن کی *

ف * اونٹنی پیدا ہوئی پتھر مین سے اللہ کی قدرت سے حضرت صالح کی دعا سے جھٹی پھرتی جس جنگل مین چرنے جاتی سب مواشی بھاگ کر

۱۵۷ ۱۵۸ فَعَقَرُوهَا فَأَصْبَحُوا نَادِمِينَ ۞ فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ ط إِنَّ

پھر کاٹ ڈالی وہ اونٹنی پھر کل رہ گئے پچھتاتے ف • پھر پکڑا انکو عذاب نے البتہ

۱۵۹ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً ط وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ۞ وَإِنَّ رَبَّكَ

اس بات میں نشانی ہی • اور وے بہت لوگ نہین ماننے والے • اور تیرا رب

۱۶۰ ع ۱۳ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۞ كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ الْمُرْسَلِينَ ۞

وہی ہی زبردست رحم والا • جھٹلایا لوط کی قوم نے پیغام لانیوالوں کو *

۱۶۱ ۱۶۲ إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ لُوطٌ أَلَا تَتَّقُونَ ۞ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۞

جب کہا انکو انکے بھائی لوط نے کیا تمکو ڈر نہین • میں تمکو پیغام لانیوالا ہون معتبر *

۱۶۳ ۱۶۴ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ۞ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ج

سو ڈرو اللہ سے اور میرا کہا مانو • اور مانگتا نہین میں تم سے اس پر کچھ نیگ

۱۶۵ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۞ أَتَأْتُونَ الذُّكْرَانَ

میرا نیگ ہی اُسی جہان کے صاحب پر • کیا دوڑتے ہو جہان کے

۱۶۶ مِنَ الْعَالَمِينَ ۞ وَتَذَرُونَ مَا خَلَقَ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ ط

مردون پر • اور چھوڑتے ہو جو تمکو بنادیں تمہارے رب نے تمہاری جورویں •

۱۶۷ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ عَادُونَ ۞ قَالُوا لَئِنْ لَمْ تَنْتَهِ يَا لُوطُ لَتَكُونَنَّ

بلکہ تم لوگ ہو حد سے بڑھنے والے • بولے اگر نہ چھوڑیگا تو اے لوط تو تو

۱۶۸ مِنَ الْمُخْرَجِينَ ۞ قَالَ إِنِّي لِعَمَلِكُمْ مِنَ الْقَالِينَ ۞

نکالا جاویگا • کہا میں تمہارے کام سے البتہ بیزار ہون *

۱۶۹ ۱۷۰ رَبِّ نَجِّنِي وَأَهْلِي مِمَّا يَعْمَلُونَ ۞ فَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ

اے رب چھڑا مجکو اور میرے گھر والونکو ان کامونسے جو یہ کرتے ہیں • پھر بچا دیا ہمنے اُسکو اور اُسکے

۱۷۱ ۱۷۲ أَجْمَعِينَ ۞ إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَابِرِينَ ۞ ثُمَّ دَمَّرْنَا الْآخَرِينَ ۞

گھر والونکو سارے * مگر ایک بڑھیا رہی رہنے والون میں • پھر اُکھاڑ مارا ہمنے اُن دوسرونکو •

کنارے سوجاتی • اور جس تالاب پر پانی کو جاتی سب مواشی وہان سے بھاگتی • تب یون ٹھہرادیا کہ ایک دن پانی پر وہ جاوے ایک دن اورونکی مواشی جاوے

ف * ایک عورت بدکار کے گھر مواشی بہت تھی • چارے اور پانی کی ترتیب سے اپنے ایک یار کو سکھایا اُسنے اُونٹنی کے پانون کاٹ کر ڈالدئے اسکے تین دن بعد عذاب آیا

۱۷۳ ۱۷۴ وَاَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا ج فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِيْنَ ۝ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً ط

اور برسایا اُن پر ایک برساو* سو کیا بُرا برساو تھا ڈراے ہوؤن کا البتہ اُس بات مین نشانی ہی*

۱۷۵ ۱۷۶ ع ۱۴ وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِيْنَ ۝ وَاِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ۝

اور بہت لوگ نہین ماننے والے* اور تیرا رب وہی ہی زبردست رحم والا*

۱۷۶ ۱۷۷ كَذَّبَ اَصْحَابُ الْاَيْكَةِ الْمُرْسَلِيْنَ ۝ ج اِذْ قَالَ لَهُمْ شُعَيْبٌ

جھٹلایا بن کے رہنے والون نے پیغام لانے والونکو* جب کہا اُنکو شعیب نے

۱۷۸ ۱۷۹ اَلَا تَتَّقُوْنَ ۝ ج اِنِّيْ لَكُمْ رَسُوْلٌ اَمِيْنٌ ۝ لا فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوْنِ ۝ ج

کیا تمکو ڈر نہین* مین تمکو پیغام لایوالا ہون معتبر* سو ڈرو اللہ سے اور میرا کہا مانو*

۱۸۰ وَمَا اَسْاَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ ج اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلٰى رَبِّ

اور نہین مانگتا مین تم سے اِسپر کچھ نیگ میرا نیگ ہی اِس جہان کے

۱۸۱ الْعٰلَمِيْنَ ۝ ج اَوْفُوا الْكَيْلَ وَلَا تَكُوْنُوْا مِنَ الْمُخْسِرِيْنَ ۝ ج

صاحب پر* پورا بھر دو ماپ اور نہ ہو نقصان دینے والے*

۱۸۲ ۱۸۳ وَزِنُوْا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيْمِ ۝ ج وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ اَشْيَاءَهُمْ

اور تولو سیدھی ترازو سے* اور مت گھٹا دو لوگون کو اُنکی چیزین

۱۸۴ وَلَا تَعْثَوْا فِي الْاَرْضِ مُفْسِدِيْنَ ۝ ج وَاتَّقُوا الَّذِيْ خَلَقَكُمْ

اور مت دوڑو ملک مین خرابی ڈالتے* اور ڈرو اُس سے جسنے بنایا تمکو

۱۸۵ ۱۸۶ وَالْجِبِلَّةَ الْاَوَّلِيْنَ ۝ ط قَالُوْا اِنَّمَا اَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِيْنَ ۝ لا وَمَا اَنْتَ

اور اگلی خلقت کو* بولے تجکو تو کسی نے جادو کیا ہی* اور تو بھی

۱۸۷ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَاِنْ نَّظُنُّكَ لَمِنَ الْكٰذِبِيْنَ ۝ ج فَاَسْقِطْ عَلَيْنَا

ایک آدمی ہی جیسے ہم اور ہمارے خیال مین تو تو جھوٹھا ہی* سو دے مار ہم پر

۱۸۸ كِسَفًا مِّنَ السَّمَاءِ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝ ط قَالَ

کوئی ٹکڑا آسمان کا اگر تو سچا ہی* کہا

١٨٩ رَبِّيٓ اَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝ فَكَذَّبُوْهُ فَاَخَذَهُمْ عَذَابُ
میرا رب خوب جانتاہی جو تم کرتے ہو* پھر اُسکو جھٹلایا پھر پکڑا اُنکو آفت نے

١٩٠ يَوْمِ الظُّلَّةِ ؕ اِنَّهٗ كَانَ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ۝ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ
سایبان والے دن کی • بیشک وہ تھا عذاب بڑے دن کا •ف* البتہ اِس بات مین

١٩١ لَاٰيَةً ؕ وَمَا كَانَ اَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝ وَاِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ
نشانی ہی* اور وے بہت لوگ نہیں ماننے والے • اور تیرا رب وہی ہی زبردست

١٩٢ ١٩٣ الرَّحِيْمُ ۝ وَاِنَّهٗ لَتَنْزِيْلُ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ نَزَلَ بِهِ الرُّوْحُ
رحم والا* اور یہہ قران ہی اُتارا جہان کے صاحب کا* لے اُترا ہی اُسکو فرشتہ

ع ١٠

١٩٤ ١٩٥ الْاَمِيْنُ ۝ عَلٰى قَلْبِكَ لِتَكُوْنَ مِنَ الْمُنْذِرِيْنَ ۝ بِلِسَانٍ
معتبر • تیرے دل پر کہ تو ہو ڈر سنانیوالا* کھلی عربی

١٩٦ ١٩٧ عَرَبِيٍّ مُّبِيْنٍ ۝ وَاِنَّهٗ لَفِيْ زُبُرِ الْاَوَّلِيْنَ ۝ اَوَلَمْ يَكُنْ لَّهُمْ اٰيَةً
زبان سے • اور یہہ لکھاہی پہلون کی کتابون مین •ف* کیا اُنکے واسطے نشانی

١٩٨ اَنْ يَّعْلَمَهٗ عُلَمٰٓؤُا بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ ۝ وَلَوْ نَزَّلْنٰهُ عَلٰى بَعْضِ
نہیں ہوچکی یہہ کہ اُسکی خبر رکھتے ہیں پڑھے لوگ بنی اسرائیل کے* اور اگر اُتارتے ہم یہہ کتاب کسی اُپری

١٩٩ ٢٠٠ الْاَعْجَمِيْنَ ۝ فَقَرَاَهٗ عَلَيْهِمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ مُؤْمِنِيْنَ ۝ كَذٰلِكَ
زبان والے پر* اور وہ اُسکو پڑھتا تو بھی اُسکو یقین نہ لاتے •ف* اسی طرح

٢٠١ سَلَكْنٰهُ فِيْ قُلُوْبِ الْمُجْرِمِيْنَ ۝ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِهٖ حَتّٰى
پیٹھایا ہم نے اُسکو گنہہ گارونکے دلون مین • وے نہ مانینگے اُسکو جب تک

٢٠٢ يَرَوُا الْعَذَابَ الْاَلِيْمَ ۝ فَيَاْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝
نہ دیکھینگے دُکھہ کی مار • پھر آوے اُنپر اچانک اور اُن کو خبر نہ ہو*

٢٠٣ ٢٠٤ ٢٠٥ فَيَقُوْلُوْا هَلْ نَحْنُ مُنْظَرُوْنَ ۝ اَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُوْنَ ۝ اَفَرَءَيْتَ
پھر کہنے لگیں کچھ بھی ہمکو فرصت ملے • کیا ہماری مار جلد مانگتے ہیں • بھلا دیکھہ تو

ف • سایبان کے دن ابر آیا آسمین سے آگ برسی سب قوم جل گئی

ف • یعنے اِس قران کی خبر لکھی ہی اگلی کتابون مین • اور اُسکا مدعا بھی یہی ہی

ف* کافر کہتے تھے کہ قران آتاہی عربی زبان مین اِس نبی کی زبان بھی عربی ہی شاید آپ ہی کہتا ہو• اگر غیر زبان والے پر عربی آتا تو یقین کرتے • فرمایا دھوکھے والے کا جی کبھی نہین ٹھہرتا ہے اور شبہہ نکالتے کہ کوئی سکھاتا ہی

اِنْ مَّتَّعْنٰهُمْ سِنِيْنَ ۙ ثُمَّ جَآءَهُمْ مَّا كَانُوْا يُوْعَدُوْنَ ۙ مَآ اَغْنٰى ۲۰۶ ۲۰۷

اگر برتنے دیا ہم نے اُن کو کئی برس • پھر پہنچا اُن پر جس کا اُنسے وعدہ تھا • کیا کام آ دیگا

عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يُمَتَّعُوْنَ ؕ وَمَآ اَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ اِلَّا لَهَا مُنْذِرُوْنَ ۛ ۲۰۸

اُنکے جتنا برتتے رہے • اور کوئی بستی نہیں کھپائی ہم نے جسکو نہ تھے ڈر سنانے والے •

ذِكْرٰى ۛ وَمَا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ۝ وَمَا تَنَزَّلَتْ بِهِ الشَّيٰطِيْنُ ۝ ۲۰۹ ۲۱۰

یاد دلانے کو اور ہمارا کام نہیں ظلم کرنا • اور اُسکو نہیں لے اُترے شیطان •

وَمَا يَنْۢبَغِيْ لَهُمْ وَمَا يَسْتَطِيْعُوْنَ ؕ اِنَّهُمْ عَنِ ۲۱۱ ۲۱۲

اور اُن سے بن نہ آوے اور وے کر نہ سکیں • اُن کو تو

السَّمْعِ لَمَعْزُوْلُوْنَ ؕ فَلَا تَدْعُ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ ۲۱۳

سننے کی جگہہ سے کنارے کر دیا • سو تو مت پکار اللہ کے ساتھہ دوسرا حاکم

فَتَكُوْنَ مِنَ الْمُعَذَّبِيْنَ ۝ وَاَنْذِرْ عَشِيْرَتَكَ الْاَقْرَبِيْنَ ۙ ۲۱۴

پھر تو پڑے عذاب میں • ف • اور ڈر سنا دے اپنے نزدیک کے ناتے والوں کو • ف •

وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۚ فَاِنْ عَصَوْكَ ۲۱۵ ۲۱۶

اور اپنے بازو نیچے رکھہ اُنکے واسطے جو تیرے ساتھہ ہوں ایمان والے • ف • پھر اگر تیری

فَقُلْ اِنِّيْ بَرِيْٓءٌ مِّمَّا تَعْمَلُوْنَ ۚ وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيْزِ ۲۱۷

بے حکمی کریں تو کہہ دے میں الگ ہوں تمہارے کام سے • ف • اور بھروسا کر اُس زبردست

الرَّحِيْمِ ۙ الَّذِيْ يَرٰىكَ حِيْنَ تَقُوْمُ ۙ وَتَقَلُّبَكَ فِي السّٰجِدِيْنَ ۝ ۲۱۸ ۲۱۹

رحم والے پر • جو دیکھتا ہے تجکو جب تو اُٹھتا ہے • اور تیرا پھرنا نمازیوں میں •

اِنَّهٗ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝ هَلْ اُنَبِّئُكُمْ عَلٰى مَنْ تَنَزَّلُ ۲۲۰ ۲۲۱

وہ جو ہی وہی ہے سنتا جانتا • ف • میں بتادوں تمکو کس پر اُترتے ہیں

الشَّيٰطِيْنُ ۚ تَنَزَّلُ عَلٰى كُلِّ اَفَّاكٍ اَثِيْمٍ ۙ يُّلْقُوْنَ السَّمْعَ وَ ۲۲۲ ۲۲۳

شیطان • اُترتے ہیں ہر جھوٹے گنہگار پر • لا ڈالتے ہیں سنی بات اور

ف • یہہ فرمایا رسول کو اور سنایا اَوروں کو

ف • جب یہہ آیت اُتری تو حضرت نے سارے قریش کو پکار کر سنا دیا اور اپنی پھپھی تک اور اپنی بیٹی تک اور چچا تک کہہ سنایا کہ اللہ کے ہاں اپنا فکر کرو خدا کے ہاں میں تمہارا کچھہ نہیں کر سکتا

ف • یعنے شفقت میں رکھہ ایمان والوں کو اپنے ہوں یا پرائے

ف • یعنے خلاف حکم خدا جو کوئی کرے اُس سے تو بیزار ہو جا اپنا ہو یا پرایا

ف • یعنے جب تو تہجد کو اُٹھتا ہے اور یاروں کی خبر لیتا ہے کہ یاد میں ہیں یا غافل

أَكْثَرُهُمْ كَاذِبُونَ ۝ وَالشُّعَرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ ۝ ٢٢٤

بہت اُنمیں جھوٹے ہیں * ف * اور شاعروں کی بات پر چلتے وہی جو بے راہ ہیں * ف *

أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ ۝ ٢٢٥ وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ ٢٢٦

تونے نہیں دیکھا کہ وے ہر میدان میں سر مارتے پھرتے ہیں * ف * اور یہہ کہ وے کہتے ہیں

مَا لَا يَفْعَلُونَ ۝ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَذَكَرُوا ٢٢٧

جو نہیں کرتے * ف * مگر جو یقین لائے اور کیں نیکیاں اور یاد کی

اللَّهَ كَثِيرًا وَانْتَصَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا ظُلِمُوا ۗ وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ

اللہ کی بہت اور بدلا لیا اُسکے پیچھے کہ اُن پر ظلم ہوا * اور اب معلوم کرینگے

ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ ۝

ظلم کرنیوالے کس کروٹ اُلٹتے ہیں * ف *

کلمات	سورة النمل مکیه وهی ثلاث وتسعون ایه	حروف
١١٤٩	سورت نمل کی ہی تِرانوے آیت کی	٤٧٩٩

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

طس قف تِلْكَ آيَاتُ الْقُرْآنِ وَكِتَابٍ مُبِينٍ ۝ هُدًى ٢

یے آیتیں ہیں قرآن اور کھلی کتاب کی * سوجھ

ع ١٦

وَبُشْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ۝ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ ٣

اور خوشخبری ایمان والوں کو * جو کھڑی رکھتے ہیں نماز کو اور دیتے ہیں

الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ ٤

زکوۃ اور وے پچھلے گھر کو یقین جانتے ہیں * جو لوگ نہیں مانتے آخرت کو اُنکو بھلے

زَيَّنَّا لَهُمْ أَعْمَالَهُمْ فَهُمْ يَعْمَهُونَ ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَهُمْ سُوءُ ٥

دکھائے ہیں ہم نے اُنکے کام سو وے بہکے پھرتے ہیں * وہی ہیں جنکو بُری طرح کی

ف * ایک لوگ تھے کاہن کہلاتے کسی شیطان سے دوستی کر رکھتے نذر نیاز دے کر * وہ سب شیطانوں میں ملکر جاتا ہی فرشتوں کی باتیں سنے * وہاں انگارے مارتے ہیں جو تارے سے چھوٹتے نظر آتے ہیں * جو ایک دو بات کان میں پڑ گئی آکر اُس اپنے دوست پر لا دالی * اُسنے لوگوں کو بتادی * لوگ اُسکے قایل ہوئے * جو سچا کاہن ہی سو یہہ ہی * اور بہت لوگ گھر بناتے ہیں * بعضی خبر انسان سے چھپی ہی شیطان پر معلوم * جیسے سو پچاس کوس کے احوال یا کسی کے جیب میں کیا ہی یا اُسکے دل میں کیا خیال ہی * اور اگلی خبر شیطان کو بھی معلوم نہیں مگر ایک دو بات جو فرشتوں سے سنی اور دس بیس ملا لین اٹکل سے اٹکل جھوٹھ پڑے یا سچ * سو شیطان نیک بختوں سے بیزار ہی کہ یہہ اُسکو برا جانتے ہیں * جھوٹھے دغا بازوں سے خوش ہی جو اُسکی مرضی کے موافق ہیں
ف * کافر پیغمبر کو کبھی کاہن بتاتے کبھی شاعر * سو فرمایا کہ شاعر کی بات سے کسی کو راہ نہیں ہوتی * اور اِنکی صحبت میں ہزاروں خلق نیکی پر آ گئی ہین
ف * یعنے جو مضمون پکڑ لیا اُسی کو بڑھاتے چلے گئے
ف * جیسے مرد انگی کہتے ہیں

۶ الْعَذَابِ وَهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمُ الْأَخْسَرُونَ ۝ وَإِنَّكَ لَتُلَقَّى

مار ہی اور آخرت میں وہی ہیں خراب • اور تجکو تو قرآن

۷ الْقُرْآنَ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ عَلِيمٍ ۝ إِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِأَهْلِهِ

ملتا ہی ایک حکمت والے خبردار سے • جب کہا موسی نے اپنے گھر والوں کو

إِنِّي آنَسْتُ نَارًا سَآتِيكُمْ مِنْهَا بِخَبَرٍ أَوْ آتِيكُمْ بِشِهَابٍ

میں نے دیکھی ہی ایک آگ • اب لاتا ہوں تمہارے پاس وہاں سے کچھ خبر یا لاتا ہوں

۸ قَبَسٍ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ۝ فَلَمَّا جَاءَهَا نُودِيَ أَنْ بُورِكَ مَنْ

انگار اسلگاکر شاید تم تاپو • پھر جب پہنچا اُس پاس آواز ہوئی کہ برکت رکھتا ہی جو کوئی

فِي النَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا وَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

آگ میں ہی اور جو اُسکے آس پاس ہی • اور پاک ہی ذات اللہ کی جو صاحب سارے جہان کا • ف

۹ يَا مُوسَىٰ إِنَّهُ أَنَا اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ وَأَلْقِ عَصَاكَ ط فَلَمَّا رَآهَا

۱۰ ای موسی وہ میں اللہ ہوں زبردست حکمتوں والا • اور ڈال دے لاٹھی اپنی • پھر جب دیکھا

تَهْتَزُّ كَأَنَّهَا جَانٌّ وَلَّىٰ مُدْبِرًا وَلَمْ يُعَقِّبْ ط يَا مُوسَىٰ لَا

اُسکو پھنپھناتے جیسے سانپ کی سی شکل پھرا پیٹھ دیکر اور پیچھے نہ دیکھا • ای موسی

۱۱ تَخَفْ إِنِّي لَا يَخَافُ لَدَيَّ الْمُرْسَلُونَ ۝ إِلَّا مَنْ ظَلَمَ

ڈر نہ کہا میں جو ہوں میرے پاس نہیں ڈرتے رسول • ف • مگر جسنے زیادتی کی

۱۲ ثُمَّ بَدَّلَ حُسْنًا بَعْدَ سُوءٍ قف فَإِنِّي غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ وَأَدْخِلْ يَدَكَ

پھر بدل کر نیکی کی برائی کے پیچھے • تو میں بخشنے والا مہربان ہوں • ف • اور ڈالدے ہاتھ

فِي جَيْبِكَ تَخْرُجْ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ قف فِي تِسْعِ آيَاتٍ

اپنا اپنے گریبان میں کہ نکلے چٹا نہ کچھ برائی سے • یہ مل کر نو نشانیاں

۱۳ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَقَوْمِهِ ط إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ۝ فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ

فرعون اور اُسکی قوم کی طرف • بیشک وے تھے لوگ بیحکم • ف • پھر جب پہنچیں اُن پاس

اور نہیں رکھتے • عشق کہتے ہیں جھوٹ تھے • بیماری کہتے ہیں جھوٹ تھے ف • مگر جو کوئی شعر میں اللہ کی حمد کہے یا کفر کی مذمت یا گناہ کی برائی یا کافر اسلام کی ہجو کریں یہ اُسکا جواب دے تو ویسا شعر عیب نہیں

ف • آگ کے اندر اور آس پاس فرشتے ہوتے تھے اُنکا نور تھا • اور آواز دی غیب سے اللہ تعالی نے

ف • اول شکل سی بن گئی تھی پتلی • جب فرعون کے آگے ڈالی تو ناگ ہو گئی بڑہ کر

ف • موسی علیہ السلام سے چوک کر ایک کافر کا خون ہو گیا تھا اُسکا ڈر تھا اُکے دل میں اُنکو معاف کر دیا

ف • سورۂ اعراف میں وے سات نشانیاں ہو چکی ہیں

۱۴ آيٰتُنَا مُبْصِرَةً قَالُوا هٰذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۚ وَجَحَدُوا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَآ

ہماری نشانیان سجھانے کو بولے یہہ جادو ہی صریح * اور اُنسے منکر ہو گئے اور اُنکو یقین

۱۵ أَنفُسُهُمْ ظُلْمًا وَعُلُوًّا ط فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ۝ وَلَقَدْ

ع۱۷

جان چکے تھے اپنے جی مین بے انصافی اور غرور سے * سو دیکھہ کیسا ہوا آخر بگاڑنے والونکا * اور ہمنے

آتَيْنَا دَاوُودَ وَسُلَيْمٰنَ عِلْمًا ج وَقَالَا الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي فَضَّلَنَا

دیا داؤد اور سلیمان کو ایک علم * اور بولے شکر اللہ کا جسنے ہمکو بڑھایا

۱۶ عَلٰى كَثِيرٍ مِّنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَوَرِثَ سُلَيْمَانُ دَاوُودَ

اپنے بہت بندون ایمان والون پر * اور وارث ہوا سلیمان داؤد کا

وَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ عُلِّمْنَا مَنطِقَ الطَّيْرِ وَأُوتِينَا مِن كُلِّ شَيْءٍ ط

اور بولا لوگو ہمکو سکھائی بولی اُڑتے جانورون کی اور دیا ہمکو ہر چیز مین سے *

۱۷ إِنَّ هٰذَا لَهُوَ الْفَضْلُ الْمُبِينُ ۝ وَحُشِرَ لِسُلَيْمٰنَ جُنُودُهُ مِنَ

بیشک یہی ہی بڑائی صریح * ف * اور جمع کئے سلیمان کے پاس اُسکے لشکر

۱۸ الْجِنِّ وَالْإِنسِ وَالطَّيْرِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ۝ حَتّٰى إِذَا أَتَوْا

جن اور انسان اور اُڑتے جانور پھر اُنکی مسلین بنتھیں * یہانتک کہ جب

عَلٰى وَادِ النَّمْلِ لا قَالَتْ نَمْلَةٌ يَا أَيُّهَا النَّمْلُ ادْخُلُوا مَسَاكِنَكُمْ ج

پہنچے چیونٹیون کے میدان پر کہا ایک چیونٹی نے اے چیونٹیو گھس جاؤ اپنے گھرون مین *

۱۹ لَا يَحْطِمَنَّكُمْ سُلَيْمٰنُ وَجُنُودُهُ لا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝ فَتَبَسَّمَ

نہ پیس ڈالے تمکو سلیمان اور اُسکے لشکر اور اُنکو خبر نہو * ف * پھر مسکرا

ضَاحِكًا مِّن قَوْلِهَا وَقَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ

کر ہنس پڑا اُسکی بات سے اور بولا اے رب میری قسمت مین دے کہ شکر کرون

نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلٰى وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا

تیرے احسان کا جو تونے کیا مجھپر اور میرے ماباپ پر اور یہہ کہ کرون کام نیک

ف * وارث ہوا * یعنے نبی ہوا اور بادشاہ ہوا باپ کی جگہہ * ور بیٹے تھے وے اس مقام نرہوے * ور ہر چیز مین سے دیا * یعنے جو چیزین دنیا مین درکار ہین

ف * چیونٹی کی آواز کوئی نہیں سنتا اُن کو معلوم ہو گئی

ف • اُن کے باپ پر تو ہزارون احسان تھے اور اوپر بھی کچھ ہونگے • ایک تو مشہور ہی کہ بڑی پارسا تھی کہتے ہیں وہی تھی جسکا ذکر ہی سورۂ صاد مین • اُس چیونٹی کی بات سمجھ کر ان کو شکر آیا

٢٠ تَرْضٰىهُ وَاَدْخِلْنِيْ بِرَحْمَتِكَ فِيْ عِبَادِكَ الصّٰلِحِيْنَ ۝ وَتَفَقَّدَ

جو تو پسند کرے اور ملا لے مجکو اپنی مہر سے اپنے نیک بندون مین • ف • اور خبر لی

الطَّيْرَ فَقَالَ مَا لِيَ لَآ اَرَى الْهُدْهُدَ ۖ اَمْ كَانَ مِنَ الْغَآئِبِيْنَ ۝

اُڑتے جانورونکی تو کہا کیا ہی نہیں دیکھتا مین ہُدہُد کو • یا ہو رہا وہ غایب •

٢١ لَاُعَذِّبَنَّهٗ عَذَابًا شَدِيْدًا اَوْ لَاَاذْبَحَنَّهٗٓ اَوْ لَيَاْتِيَنِّيْ بِسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ۝

اُسکو مارونگا زور کی مار یا ذبح کر ڈالونگا یا لاوے میرے پاس کوئی سند صریح •

٢٢ فَمَكَثَ غَيْرَ بَعِيْدٍ فَقَالَ اَحَطْتُّ بِمَا لَمْ تُحِطْ بِهٖ وَجِئْتُكَ

پھر بہت دیر نکی کہ آ کر کہا مین لے آیا خبر ایک چیز کی کہ تجکو اُسکی خبر نتھی اور آیا ہون تیرے

٢٣ مِنْ سَبَاٍ بِنَبَاٍ يَّقِيْنٍ ۝ اِنِّيْ وَجَدْتُّ امْرَاَةً تَمْلِكُهُمْ

پاس سبا سے ایک خبر لیکر تحقیق • ف • مین نے پائی ایک عورت اُنکے راج پر

ف • حضرت سلیمان کو اُس ملک کا حال مفصل نہ پہنچا تھا اب پہنچا • سبا ایک قوم کا نام ہی اُنکا وطن عرب مین تھا یمن کی طرف

ف • سب چیز مین مال داسباب اور حسن وجمال بھی آگیا اور اُسکے بیٹھنے کا تخت ایسا تکلف کا تھا کہ اُس وقت کسی بادشاہ پاس نہ تھا

وَاُوْتِيَتْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَّلَهَا عَرْشٌ عَظِيْمٌ ۝

اور اُسکو سب چیز ملی ہی اور اُسکا ایک تخت ہی بڑا • ف •

٢٤ وَجَدْتُّهَا وَقَوْمَهَا يَسْجُدُوْنَ لِلشَّمْسِ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَزَيَّنَ

مین نے پایا کہ وہ اور اُسکی قوم سجدہ کرتے ہین سورج کو اللہ کے سواے اور بھلے دکھاے ہین

لَهُمُ الشَّيْطٰنُ اَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيْلِ فَهُمْ

اُنکو شیطان نے اُنکے کام پھر پھیر رکھا ہی اُنکو راہ سے سو وے

٢٥ لَا يَهْتَدُوْنَ ۝ اَلَّا يَسْجُدُوْا لِلّٰهِ الَّذِيْ يُخْرِجُ الْخَبْءَ

راہ نہین پاتے • کیون نہ سجدہ کرین اللہ کو جو نکالتا ہی چھپی چیز

ع

فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُوْنَ وَمَا تُعْلِنُوْنَ ۝

آسمانون مین اور زمین مین اور جانتا ہی جو چھپاتے ہو اور جو کھولتے ہو • ف •

ف • ہُدہُد کی روزی ہی ریت مین سے کیڑے نکال نکال کر کھاتا ہی نہ دانہ کھاوے نہ میوہ سو اللہ کی اسی قدرت سے کام ہی

٢٦ اَللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ ۝ قَالَ سَنَنْظُرُ اَصَدَقْتَ

٢٧ اللہ کسی کی بندگی نہین اُسکے سواے صاحب بڑے تخت کا • کہا ہم دیکھینگے تو نے سچ

٢٨ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ۝ اِذْهَبْ بِكِتَابِي هٰذَا فَأَلْقِهْ

کہا یا تو جھوٹھا ہی • لیجا میرا یہہ خط اور ڈال دے اُنکی طرف

٢٩ إِلَيْهِمْ ثُمَّ تَوَلَّ عَنْهُمْ فَانْظُرْ مَاذَا يَرْجِعُونَ ۝ قَالَتْ يَا أَيُّهَا

پھر اُن پاس سے ہٹ آ پھر دیکھہ وے کیا جواب دیتے ہیں • ف • کہنے لگی اے

٣٠ الْمَلَؤُا إِنِّي أُلْقِيَ إِلَيَّ كِتَابٌ كَرِيمٌ ۝ إِنَّهُ مِنْ سُلَيْمٰنَ

دربار والو میرے پاس ڈال دیا ہی ایک خط عزت کا ف • وہ خط ہی سلیمان کی طرف سے

٣١ وَإِنَّهُ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ ۝ أَلَّا تَعْلُوا عَلَيَّ

اور وہی شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان رحم والا • کہ زور نہ کرو میرے مقابل

٣٢ وَأْتُونِي مُسْلِمِينَ ۝ قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَؤُا أَفْتُونِي

اور چلے آؤ حکم بردار ہوکر • ف • کہنے لگی اے دربار والو مشورہ دو مجکو

٣٣ فِي أَمْرِي ج مَا كُنْتُ قَاطِعَةً أَمْرًا حَتّٰى تَشْهَدُونِ ۝ قَالُوا

میرے کام کا* میں نہین کرتی کوئی کام جب تک تم نہ حاضر ہو • وے بولے

نَحْنُ أُولُوا قُوَّةٍ وَأُولُوا بَأْسٍ شَدِيدٍ وَالْأَمْرُ إِلَيْكِ

ہم لوگ زورآور ہیں اور سخت لڑائی والے اور کام تیرے اختیار ہی

٣٤ فَانْظُرِي مَاذَا تَأْمُرِينَ ۝ قَالَتْ إِنَّ الْمُلُوكَ إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً

سو تو دیکھہ لے جو حکم کرے* کہنے لگی بادشاہ جب پیٹھیں کسی بستی مین

أَفْسَدُوهَا وَجَعَلُوا أَعِزَّةَ أَهْلِهَا أَذِلَّةً ج وَكَذٰلِكَ يَفْعَلُونَ ۝

اُسکو خراب کرین اور کر ڈالین وہانکے سرداروں کو بےعزت • اور یہی کچھہ کرینگے ف •

٣٥ وَإِنِّي مُرْسِلَةٌ إِلَيْهِمْ بِهَدِيَّةٍ فَنَاظِرَةٌ بِمَ يَرْجِعُ

اور مین بھیجتی ہون اُنکی طرف کچھہ تحفہ پھر دیکھتی ہون کیا جواب لیکر پھرتے ہیں

٣٦ الْمُرْسَلُونَ ۝ فَلَمَّا جَاءَ سُلَيْمٰنَ قَالَ أَتُمِدُّونَنِ بِمَالٍ فَمَا آتَانِيَ اللّٰهُ

بھیجے ہوئے • ف • پھر جب پہنچا سامان پاس بولا کیا تم میری رونق کرتے ہو مال سے سو جو اللہ نے

ف* یعنے آپ کو معلوم نکرو ا لیکن وہان کا ماجرا دیکھہ آ* ۲۹ لے گیا ہاتھ بس جہان اکیلی سوتی تھی روزن سے جاکر اُسکی چھاتی پر رکھہ دیا

ف • کہتے ہیں ستھرے کاغذ پر لکھا تھا

ف* اُنکو دین حق سکھانا منظور تھا

ف* یعنے یہہ بادشاہ بھی ایسا ہی کرینگے

ف* ... کہ اُن بادشاہ کا تعلق وا... دفع کرے کس

٣٧

خَيْرٌ مِّمَّآ اٰتٰكُمْ ج بَلْ اَنْتُمْ بِهَدِيَّتِكُمْ تَفْرَحُوْنَ ۝ اِرْجِعْ اِلَيْهِمْ

مجکو دیا ہی بہتر اس سے جو تمکو دیا ہہین * تم اپنے تحفے سے خوش رہو * پھر جا اُنکے پاس

فَلَنَاْتِيَنَّهُمْ بِجُنُوْدٍ لَّا قِبَلَ لَهُمْ بِهَا وَلَنُخْرِجَنَّهُمْ مِّنْهَآ

اب ہم بھیجتے ہیں اُنپر ساتھہ لشکرونکے جنکا سامنا ہو سکے اُنسے اور نکال دینگے اُنکو

٣٨

اَذِلَّةً وَّهُمْ صٰغِرُوْنَ ۝ قَالَ يٰٓاَيُّهَا الْمَلَؤُا اَيُّكُمْ

وہانسے بے عزت کرکر اور وے خوار ہونگے * ف * کہا اے دربار والو تم مین کون ہی کہ لے آوے

يَاْتِيْنِيْ بِعَرْشِهَا قَبْلَ اَنْ يَّاْتُوْنِيْ مُسْلِمِيْنَ ۝

میرے پاس اُسکا تخت پہلے اِس سے کہ وہ آوے میرے پاس حکم بردار ہوکر * ف *

٣٩

قَالَ عِفْرِيْتٌ مِّنَ الْجِنِّ اَنَا اٰتِيْكَ بِهٖ قَبْلَ اَنْ تَقُوْمَ مِنْ مَّقَامِكَ ج

بولا ایک راکس جنون مین سے مین لادیتا ہون وہ تجکو پہلے اِس سے کہ تو اُٹھے اپنی جگہہ سے *

٤٠

وَاِنِّيْ عَلَيْهِ لَقَوِيٌّ اَمِيْنٌ ۝ قَالَ الَّذِيْ عِنْدَهٗ عِلْمٌ مِّنَ

اور مین اُسپرزورآور ہون معتبر * ف * بولا وہ شخص جسکے پاس تھا ایک علم

الْكِتٰبِ اَنَا اٰتِيْكَ بِهٖ قَبْلَ اَنْ يَّرْتَدَّ اِلَيْكَ طَرْفُكَ ط فَلَمَّا

کتاب کا مین لادیتا ہون تجھکو وہ پہلے اس سے کہ پھر آوے تیری طرف تیری آنکھہ * پھر جب

رَاٰهُ مُسْتَقِرًّا عِنْدَهٗ قَالَ هٰذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّيْ قف لِيَبْلُوَنِيْٓ

دیکھا وہ دھرا اپنے پاس کہا یہہ میرے رب کے فضل سے * میرے جانچنے کو

ءَاَشْكُرُ اَمْ اَكْفُرُ ط وَمَنْ شَكَرَ فَاِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهٖ ج وَمَنْ

کہ مین شکر کرتا ہون یا ناشکری * اور جو کوئی شکر کرے سو کرے اپنے واسطے * اور جو ناشکری کرے

٤١

كَفَرَ فَاِنَّ رَبِّيْ غَنِيٌّ كَرِيْمٌ ۝ قَالَ نَكِّرُوْا لَهَا عَرْشَهَا نَنْظُرْ

میرا رب بے پرواہ ہی نیک ذات * ف * کہا روپ بدل دکھاؤ اُس عورت کے آگے اُسکے تخت کا

٤٢

اَتَهْتَدِيْٓ اَمْ تَكُوْنُ مِنَ الَّذِيْنَ لَا يَهْتَدُوْنَ ۝ فَلَمَّا جَآءَتْ

ہم دیکھیں سوجھہ پاتی ہی یا اُن لوگون مین ہوتی ہی جنکو سوجھہ نہین * ف * پھر جب آپہنچی

ف * اور کبھی پیغمبر نے اِسطرح بات نہین فرمائی * اُن کو ہتیاالی کی مارظنت کا زور تھا جو یہہ فرما

ف * کافر جو اپنی امان مین نہین اُسکا مال زبردستی سے حلال ہی * جب وہ مسلمان ہوا پھر حلال نہین

ف * اپنی جگہہ سے * یعنے دربار سے اُسکو پہرایک کا عرصہ لگتا اور معتبر اِس واسطے کہا کہ اُسمین جواہر لگے تھے بیش قیمت

ف * یعنے یہہ ظاہر کے اسباب سے نہین آیا اللہ کا فضل ہی کہ میرے ردیق اِس درجے کو پہنچے جنسے کرامت ہونے لگی * پھر آوے آنکھہ * یعنے کسی طرف دیکھنے سے پھر اپنی طرف دیکھے * اور اُسکے پاس ایک علم تھا کتاب کا * یعنے اللہ کے اسما اور کلام کی تاثیر کا * وہ شخص آصف تھا اُنکا وزیر

ف * اور دیکھا پایا یہہ کہ وہ جرا

قِيْلَ اَهٰكَذَا عَرْشُكِ ؕ قَالَتْ كَاَنَّهٗ هُوَ ۚ وَاُوْتِيْنَا الْعِلْمَ مِنْ

کسی نے کہا کیا ایسا ہی ہی تیرا تخت * بولی گویا یہہ وہی ہی * اور ہمکو معلوم ہو چکا

۴۳ قَبْلِهَا وَكُنَّا مُسْلِمِيْنَ ○ وَصَدَّهَا مَا كَانَتْ تَّعْبُدُ مِنْ دُوْنِ

آگے سے اور ہم ہو چکے حکم بردار * ف * اور بند کیا اُسکو اُن چیزون سے جو پوجتی تھی

۴۴ اللّٰهِ ؕ اِنَّهَا كَانَتْ مِنْ قَوْمٍ كٰفِرِيْنَ ○ قِيْلَ لَهَا ادْخُلِي الصَّرْحَ ۚ

اللہ کے سواے * البتہ وہ تھی منکر لوگون مین * کسی نے کہا اُس عورت کو اندر چل محل مین *

فَلَمَّا رَاَتْهُ حَسِبَتْهُ لُجَّةً وَّكَشَفَتْ عَنْ سَاقَيْهَا ؕ قَالَ اِنَّهٗ صَرْحٌ

پھر جب دیکھا اُسے خیال کیا کہ وہ پانی ہی گہرا اور کھولین اپنی پنڈلیان * کہا یہہ تو ایک محل ہی

مُّمَرَّدٌ مِّنْ قَوَارِيْرَ ؕ قَالَتْ رَبِّ اِنِّيْ ظَلَمْتُ نَفْسِيْ وَاَسْلَمْتُ

جڑے ہوئے اُسمین شیشے * بولی ای رب مین نے بُرا کیا ہی اپنی جان کا اور حکم بردار ہوئی

۴۵ ع۱۹ مَعَ سُلَيْمٰنَ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ○ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا اِلٰى ثَمُوْدَ

ساتھ سلیمان کے اللہ کے آگے جو رب سارے جہان کا * ف * اور ہم نے بھیجا تھا ثمود کی طرف

اَخَاهُمْ صٰلِحًا اَنِ اعْبُدُوا اللّٰهَ فَاِذَا هُمْ فَرِيْقٰنِ يَخْتَصِمُوْنَ ○

اُنکا بھائی صالح کہ بندگی کرو اللہ کی پھر وے تو دو جتھے ہو کر لگے جھگڑنے * ف *

۴۶ قَالَ يٰقَوْمِ لِمَ تَسْتَعْجِلُوْنَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ ۚ لَوْلَا

کہا ای قوم کیوں شتاب مانگتے ہو برائی پہلے بھلائی سے * کیون نہین

۴۷ تَسْتَغْفِرُوْنَ اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ○ قَالُوا اطَّيَّرْنَا بِكَ وَبِمَنْ

گناہ بخشواتے اللہ سے شاید تم پر رحم ہو * بولے ہم نے بد قدم دیکھا تجکو اور تیرے

مَّعَكَ ؕ قَالَ طٰٓئِرُكُمْ عِنْدَ اللّٰهِ بَلْ اَنْتُمْ قَوْمٌ تُفْتَنُوْنَ ○

ساتھ والونکو * کہا تمھاری بری قسمت اللہ کے پاس ہی کوئی نہیں تم لوگ جانچے جاتے ہو * ف *

۴۸ وَكَانَ فِي الْمَدِيْنَةِ تِسْعَةُ رَهْطٍ يُّفْسِدُوْنَ فِي الْاَرْضِ

اور تھے اُس شہر مین نو شخص خرابی کرنے ملک مین

کانٹھا اُسکا جڑاؤ اُکھاڑ کر اور ترتیب سے جڑا * اور بلقیس کی عقل آزمائی منظور تھی اور اپنا معجزہ دکھانا

ف * یعنے اِس معجزے کی حاجت نہ تھی

ف * دیوانخانے مین بیٹھے تھے حضرت سلیمان * اُسمین پتھرون کی جگہہ شیشے کا فرش تھا دور سے لگتا پانی گہرا * اُسنے پنڈلیان کھولین پانی مین بیٹھنے کو * حضرت سلیمان نے پکارا کہ یہہ شیشونکا فرش ہی پانی نہین * اُسکو اپنی عقل کا قصور اور اُنکی عقل کا کمال معلوم ہوا * سمجھی کہ دین مین بھی جو یہہ سمجھے ہیں سو ہی صحیح ہی * حضرت سلیمان نے سنا تھا کہ اُسکی پنڈلیون پر بال ہیں بکری کی طرح اِس طرح معلوم کر لیا کہ سچ تھی * اُسکی وہ تجویز کی نورہ کہتے ہیں وہ پری کے پیٹ سے پیدا ہوئی تھی یہہ اثر اُسکا تھا

ف * یعنے ایک ایمان والے اور ایک منکر * جیسے مکے کے لوگ پیغمبر کے آنے سے جھگڑنے لگے

ف * یعنے کفر کی شامت سے تم پر سختی پڑتی ہی کہ دیکھا جاوے سمجھو یا نہین

وَلَا يُصْلِحُوْنَ ۝ قَالُوْا تَقَاسَمُوْا بِاللّٰهِ لَنُبَيِّتَنَّهٗ وَاَهْلَهٗ ثُمَّ ۴۹

اور نہ سنوارتے • بولے آپس میں قسم کھاؤ اللہ کی مقرر رات کو پڑیں ہم اُسپر اور اُسکے گھر پر پھر

لَنَقُوْلَنَّ لِوَلِيِّهٖ مَا شَهِدْنَا مَهْلِكَ اَهْلِهٖ وَاِنَّا

کہدینگے اُسکے دعوا کرنیوالے کو ہم نے نہیں دیکھا جب تباہ ہوا اُسکا گھر اور ہم بیشک

لَصٰدِقُوْنَ ۝ وَمَكَرُوْا مَكْرًا وَّمَكَرْنَا مَكْرًا وَّهُمْ ۵۰

سچ کہتے ہیں • اور اُنھوں نے بنایا ایک فریب اور ہم نے بنایا ایک فریب

لَا يَشْعُرُوْنَ ۝ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مَكْرِهِمْ ۙ اَنَّا دَمَّرْنٰهُمْ ۵۱

اور اُنکو خبر نہ ہوئی • ف • پھر دیکھ آخر کیسا ہوا اُنکے فریب کا کہ ہم نے اُکھاڑ مارا اُنکو

وَقَوْمَهُمْ اَجْمَعِيْنَ ۝ فَتِلْكَ بُيُوْتُهُمْ خَاوِيَةًۢ بِمَا ظَلَمُوْا ۭ اِنَّ ۵۲

اور اُنکی قوم کو ساری • سو یہ پڑے ہیں اُنکے گھر ڈھے ہوئے • البتہ اسمیں

فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّقَوْمٍ يَّعْلَمُوْنَ ۝ وَاَنْجَيْنَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۵۳

نشانی ہی ایک لوگونکو جو جانتے ہیں • ف • اور بچا دیا ہم نے اُنکو جو یقین لائے تھے

وَكَانُوْا يَتَّقُوْنَ ۝ وَلُوْطًا اِذْ قَالَ لِقَوْمِهٖٓ اَتَاْتُوْنَ الْفَاحِشَةَ ۵۴

اور بچتے رہتے تھے • اور لوط نے جب کہا اپنی قوم کو کیا تم کرتے ہو بیحیائی

وَاَنْتُمْ تُبْصِرُوْنَ ۝ اَئِنَّكُمْ لَتَاْتُوْنَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنْ دُوْنِ ۵۵

اور تم دیکھتے ہو • ف • کیا تم دوڑتے ہو مردوں پر للچا کر

النِّسَآءِ ۭ بَلْ اَنْتُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُوْنَ ۝ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهٖٓ ۵۶

عورتیں چھوڑ کر کوئی نہیں تم لوگ بےسمجھ ہو • پھر اور جواب نہ تھا اُسکی قوم کا

اِلَّآ اَنْ قَالُوْٓا اَخْرِجُوْٓا اٰلَ لُوْطٍ مِّنْ قَرْيَتِكُمْ ۚ اِنَّهُمْ اُنَاسٌ

مگر یہی کہ بولے نکالو لوط کے گھر کو اپنے شہر سے یہ لوگ ہیں ستھرے

يَّتَطَهَّرُوْنَ ۝ فَاَنْجَيْنٰهُ وَاَهْلَهٗٓ اِلَّا امْرَاَتَهٗ ۡ قَدَّرْنٰهَا مِنَ ۵۷

رہا چاہتے • پھر بچا دیا ہم نے اُسکو اور اُسکے گھر کو مگر اُسکی عورت • ٹھہرا دیا تھا ہم نے اُسکو

ف • یعنے اُنکے ہلاک ہونیکے اسباب پورے ہوتے تھے • جب تک شرارت حد کو نہیں پہنچتی تب تک عذاب نہیں آتا

ف • یعنے یہی حال ہی اُن کافرونکا

ف • یعنے دیکھتے ہو کہ کیسا برا کام ہی

۵۸ الْغَابِرِينَ ۝ وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِم مَّطَرًا ۚ فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنذَرِينَ ۝

رہ جانیوالون مین • اور برسایا ہم نے اُنپر برساو • سو کیا برا برساو تھا اُن ڈرائے ہوؤنکا • ف

۵۹ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَىٰ عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَىٰ ۗ آللَّهُ خَيْرٌ

ع ۲۰

تو کہہ تعریف ہی اللہ کو اور سلام ہی اُسکے بندونپر جنکو اُسنے پسند کیا • بھلا اللہ بہتر

۶۰ أَمَّا يُشْرِكُونَ ۝ أَمَّنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنزَلَ

یا جنکو وے شریک کرتے ہین • ف • بھلا کسنے بنائے آسمان اور زمین اور اُتار دیا

لَكُم مِّنَ السَّمَاءِ مَاءً ۚ فَأَنبَتْنَا بِهِ حَدَائِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ ۚ

تمکو آسمان سے پانی • پھر اُگائے ہمنے اُس سے باغ رونق کے •

مَا كَانَ لَكُمْ أَن تُنبِتُوا شَجَرَهَا ۗ أَإِلَٰهٌ مَّعَ اللَّهِ ۚ بَلْ هُمْ

تمھارا کام نہ تھا کہ اُگاتے اُنکے درخت • اب کوئی اور حاکم ہی اللہ کے ساتھہ • کوئی نہین

۶۱ قَوْمٌ يَعْدِلُونَ ۝ أَمَّن جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ خِلَالَهَا

وے لوگ راہ سے مڑتے ہین • بھلا کسنے بنایا زمین کو ٹھہراو اور بنائین اُسکے بیچ

أَنْهَارًا وَجَعَلَ لَهَا رَوَاسِيَ وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا ۗ

ندیان اور رکھے اُسمین بوجھہ اور رکھا دو دریا مین اوٹ •

۶۲ أَإِلَٰهٌ مَّعَ اللَّهِ ۚ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ أَمَّن يُجِيبُ

اب کوئی حاکم ہی اللہ کے ساتھہ • کوئی نہین اُن بہتون کو سمجھہ نہین • بھلا کون پہنچتا ہی

الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ

پھنسے کی پکار کو جب اُسکو پکارتا ہی اور اُٹھا دیتا ہی برائی اور کرتا ہی تمکو نایب

۶۳ الْأَرْضِ ۗ أَإِلَٰهٌ مَّعَ اللَّهِ ۚ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ۝ أَمَّن

زمین پر • اب کوئی حاکم ہی اللہ کے ساتھہ • تم سوچ کم کرتے ہو • بھلا کون

يَهْدِيكُمْ فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَن يُرْسِلُ الرِّيَاحَ

راہ بتاتا ہی تمکو اندھیرون مین جنگل کے اور دریا کے اور کون چلاتا ہی باؤن خوشخبری

الجزو العشرون

ف • حضرت سلیمان کے قصے مین فرمایا ہم لاوینگے لشکر جنکا سامنا نہ کرسکینگے • وہی بات ہوئی رسول مین اور مکے والون مین • اور حضرت صالح پر نو شخص متفق ہوے کہ رات کو پڑین • اللہ نے اُنکو بچایا اور اُنکو کھپایا • مکے کے لوگ بھی یہی چاہ چکے لیکن نہ بنا • جس رات حضرت نے ہجرت کی کہے کافر حضرت کا گھر گھیر بیٹھے تھے کہ صبح کو اندھیرے مین نکلین تو سب ملکر مار لین • حضرت نکل گئے اُنکو نسوجھا • اور قوم لوط نے چاہا کہ شہر سے نکال دین یہ بھی چاہ چکے • اللہ نے آپ سے نکلوا دیا اور اُسی مین کام بنا

ف • اللہ کی تعریف اور پیغمبر پر سلام بھیجکر اگلی بات شروع کرنی لوگونکو سکھادی

بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهٖ ؕ ءَاِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ ؕ تَعٰلَى اللّٰهُ

لاتیان اُسکی مہر سے آگے * اب کوئی حاکم ہی اللہ کے ساتھہ * اللہ بہت اوپر ہی اُس سے

عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ؕ اَمَّنْ يَّبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ وَمَنْ يَّرْزُقُكُمْ (۶۴)

جو شریک بتاتے ہیں * بھلا کون سر سے بناتا ہی پھر اُسکو دُہراتا ہی اور کون روزی دیتا ہی تمکو

مِّنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ ؕ ءَاِلٰهٌ مَّعَ اللّٰهِ ؕ قُلْ هَاتُوْا بُرْهَانَكُمْ

آسمان سے اور زمین سے * اب کوئی حاکم ہی اللہ کے ساتھہ * تو کہہ لاؤ اپنی سند

اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۞ قُلْ لَّا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ (۶۵)

اگر تم سچے ہو * تو کہہ خبر نہیں رکھتا جو کوئی ہی آسمان

وَالْاَرْضِ الْغَيْبَ اِلَّا اللّٰهُ ؕ وَمَا يَشْعُرُوْنَ اَيَّانَ يُبْعَثُوْنَ ۞

اور زمین میں چھپی چیز کی مگر اللہ * اور اُنکو خبر نہیں کب جلائے جاوینگے *

بَلِ ادّٰرَكَ عِلْمُهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ قف بَلْ هُمْ فِيْ شَكٍّ مِّنْهَا قف (۶۶)

بلکہ ہارگری اُنکی دریافت آخرت میں * بلکہ اُنکو دھوکھا ہی اُسمیں *

بَلْ هُمْ مِّنْهَا عَمُوْنَ ۞ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا ءَاِذَا كُنَّا تُرٰبًا (۶۷) ع

بلکہ وے اُس سے اندھے ہیں * ف * اور بولے وے جو منکر ہیں کیا جب ہو گئے ہم مٹی

وَّاٰبَآؤُنَآ اَئِنَّا لَمُخْرَجُوْنَ ۞ لَقَدْ وُعِدْنَا هٰذَا نَحْنُ وَاٰبَآؤُنَا (۶۸)

اور ہمارے باپ دادے کیا ہمکو زمین سے نکالنا ہی * وعدہ مل چکا ہی اُسکا ہمکو اور ہمارے باپ دادوں کو

مِنْ قَبْلُ ۙ اِنْ هٰذَآ اِلَّآ اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ۞ قُلْ سِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ (۶۹)

آگے سے اور کچھہ نہیں یہ نقلیں ہیں اگلوں کی * تو کہہ پھرو ملک میں

فَانْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِيْنَ ۞ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ (۷۰)

تو دیکھو کیا ہوا آخر گنہگاروں کا * اور غم نہ کھا اُن پر

وَلَا تَكُنْ فِيْ ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُوْنَ ۞ وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى هٰذَا (۷۱)

اور نہ رہ خفگی میں اُنکے داؤ بنانے سے * اور کہتے ہیں کب ہی یہہ

ف * یعنی عقل دوڑا کر تھک گئے آخرت کی حقیقت نہ پائی * کبھی شک کرتے ہیں کبھی منکر ہوتے ہیں

٧٢ الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ قُلْ عَسَىٰ أَنْ يَكُونَ

وعدہ اگر تم سچے ہو * تو کہہ شاید تمہاری

٧٣ رَدِفَ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِي تَسْتَعْجِلُونَ ۝ وَإِنَّ

پیٹھ پر پہنچی ہو بعضی چیز جسکی شتابی کرتے ہو * اور

رَبَّكَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ

تیرا رب تو فضل رکھتا ہی لوگوں پر پر اُن میں بہت

٧٤ لَا يَشْكُرُونَ ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ ۝

شکر نہیں کرتے * اور تیرا رب جانتا ہی جو چھپ رہی اُنکے سینوں میں اور جو کھولتے ہیں *

٧٥ وَمَا مِنْ غَائِبَةٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ۝

اور کوئی چیز نہیں جو غائب ہو آسمان و زمین میں مگر کھلی کتاب میں *

٧٦ إِنَّ هَٰذَا الْقُرْآنَ يَقُصُّ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَكْثَرَ الَّذِي هُمْ فِيهِ

یہہ قرآن سناتا ہی بنی اسرائیل کو اکثر چیز جس میں وے پھوٹ

٧٧ ٧٨ يَخْتَلِفُونَ ۝ وَإِنَّهُ لَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ ۝ إِنَّ رَبَّكَ

رہے ہیں * ف * اور یہہ سوجھہ ہی اور مہر ہی ایمان والوں کو * تیرا رب

٧٩ يَقْضِي بَيْنَهُمْ بِحُكْمِهِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ۝ فَتَوَكَّلْ

اُنمیں فیصلہ کرے اپنی حکومت سے * اور وہی ہی زبردست سب جانتا * سو تو بھروسا کر

٨٠ عَلَى اللَّهِ ۖ إِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ الْمُبِينِ ۝ إِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْمَوْتَىٰ وَلَا تُسْمِعُ

اللہ پر بیشک تو ہی صحیح کھلی راہ پر * تو نہیں سنا سکتا مردوں کو اور نہیں سنا سکتا

٨١ الصُّمَّ الدُّعَاءَ إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ ۝ وَمَا أَنْتَ بِهَادِي الْعُمْيِ

بہروں کو پکار جب پھریں وے پیٹھ دے کر * اور نہ تو دکھا سکے اندھوں کو جب

عَنْ ضَلَالَتِهِمْ ۖ إِنْ تُسْمِعُ إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ مُسْلِمُونَ ۝

راہ سے بچلیں تو تو سناتا ہی اُسکو جو یقین رکھتا ہو ہماری باتوں پر سو وے حکم بردار ہیں *

ف * بعضے قصے کی اُنکے وہاں کئی طرح پر روایت تھی * اِنمیں اُسی طرح فرمایا جو صحیح تھا * اکثر عقیدے اکثر سے اِس میں اُس طرف اشارہ کردیا * اُنپر معلوم ہوا کہ صحیح وہی تھا

وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً مِّنَ الْأَرْضِ ٨٢

اور جب پڑ چکیگی اُنپر بات نکالینگے ہم اُنکے آگے ایک جانور زمین سے

تُكَلِّمُهُمْ أَنَّ النَّاسَ كَانُوا بِآيَاتِنَا لَا يُوقِنُونَ ۝ وَيَوْمَ نَحْشُرُ ٨٣ ع ٣

اُنسے باتیں کریگا اس واسطے کہ لوگ ہماری نشانیاں یقین نہ کرتے تھے ف ۰ اور جسدن گھیر لاوینگے

مِن كُلِّ أُمَّةٍ فَوْجًا مِّمَّن يُكَذِّبُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ يُوزَعُونَ ۝

ہم ہر فرقے میں سے ایک دل جو جھٹلاتے تھے ہماری باتیں پھر اُنکی مثل بنیگی ف ۰

حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوا قَالَ أَكَذَّبْتُم بِآيَاتِي وَلَمْ تُحِيطُوا بِهَا ٨٤

یہانتک کہ جب آپہنچے فرمایا کیوں تمنے جھٹلائیں میری باتیں اور نہ آ چکی تھیں

عِلْمًا أَمَّاذَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ وَوَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِم بِمَا ظَلَمُوا ٨٥

تمہاری سمجھ میں یا کیا کرتے تھے ۰ اور پڑ چکی اُنپر بات اسواسطے کہ اُنھوں نے شرارت کی

فَهُمْ لَا يَنطِقُونَ ۝ أَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا اللَّيْلَ لِيَسْكُنُوا فِيهِ وَ ٨٦

سو وے کچھ نہیں بولتے ۰ کیا نہیں دیکھتے کہ ہمنے بنائی رات کہ اُسمیں چین پکڑیں اور

النَّهَارَ مُبْصِرًا إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ وَيَوْمَ يُنفَخُ ٨٧

دن بنایا دیکھنے کا البتہ اسمیں نشانیاں ہیں اُن لوگونکو جو یقین کرتے ہیں ۰ اور جسدن پھونکا جاویگا

فِي الصُّورِ فَفَزِعَ مَن فِي السَّمَاوَاتِ وَمَن فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَن شَاءَ

نرسنگا تو گھبرا جاوے جو کوئی ہی آسمان و زمین میں مگر جسکو

اللَّهُ ۚ وَكُلٌّ أَتَوْهُ دَاخِرِينَ ۝ وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا ٨٨

اللہ چاہے ۰ اور سب چلے آویں اُسکے آگے عاجزی سے ف ۰ اور تو دیکھے پہاڑ جانتا ہی

جَامِدَةً وَهِيَ تَمُرُّ مَرَّ السَّحَابِ ۚ صُنْعَ اللَّهِ الَّذِي أَتْقَنَ

وے جم رہے ہیں اور وے چلینگے جیسے چلے بدلی ۰ کاریگری اللہ کی جسنے سادھی ہی

كُلَّ شَيْءٍ ۚ إِنَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَفْعَلُونَ ۝ مَن جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِّنْهَا ٨٩

ہر چیز ۰ اُسکو خبر ہی جو تم کرتے ہو ف ۰ جو کوئی لایا بھلائی تو اُسکو ملتا ہی اُس سے بہتر ۰

ف ۰ قیامت سے پہلے صفا پہاڑ پھٹیگا اُس میں سے ایک جانور نکلیگا لوگوں سے باتیں کریگا کہ اب قیامت نزدیک ہی ۰ اور سچے ایمان والونکو اور جھوٹے منکرونکو جدا جدا کر دیوے نشان دے کر

ف ۰ یعنے ہر گناہ والے ایک جتھا ہونگے

ف ۰ ایک بار صور پھونکیگا جس سے سب خلق مر جاوینگے دوسرا پھونکیگا کہ جی اُٹھینگے ایک بعد جو پھونکیگا تو گھبرا دینگے اور پھونکیگا تو بیہوش ہو جاوینگے اور پھونکیگا تو ہشیار ہونگے صور پھونکنا بہت باری ہی

ف ۰ یہہ ہوگا قیامت میں جیسے سورہ طہ میں فرمایا

٩٠ وَهُمْ مِّنْ فَزَعٍ يَّوْمَئِذٍ اٰمِنُوْنَ ۝ وَمَنْ جَآءَ بِالسَّيِّئَةِ فَكُبَّتْ

اور اُنکو گھبراہٹ سے اُس دن چین ہی * اور جو کوئی لایا بُرائی سو اوندھے

٩١ وُجُوْهُهُمْ فِي النَّارِ ۭ هَلْ تُجْزَوْنَ اِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ اِنَّمَآ اُمِرْتُ

ڈالے ہین اُنکے منہہ آگ مین * وہی بدلا پاؤگے جو کچھ کرتے تھے * مجکو یہی حکم ہی

اَنْ اَعْبُدَ رَبَّ هٰذِهِ الْبَلْدَةِ الَّذِيْ حَرَّمَهَا وَلَهٗ كُلُّ شَيْءٍ ۡ

کہ بندگی کرون اِس شہر کے مالک کی جسنے اُسکو رکھا ادب کا اور اُسکی ہی ہر چیز *

٩٢ وَّاُمِرْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ۝ وَاَنْ اَتْلُوَا الْقُرْاٰنَ ۚ فَمَنِ

اور حکم ہی کہ رہون حکم بردارون مین * اور یہہ کہ سنادون قران پھر جو کوئی

اهْتَدٰى فَاِنَّمَا يَهْتَدِيْ لِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ ضَلَّ فَقُلْ اِنَّمَآ اَنَا

راہ پر آیا سو راہ پر آویگا اپنے بھلے کو * اور جو کوئی بہکا رہا تو کہہ دے مین بہی ہون

٩٣ مِنَ الْمُنْذِرِيْنَ ۝ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ سَيُرِيْكُمْ اٰيٰتِهٖ

ڈر سنانیوالا * اور کہہ تعریف ہی سب اللہ کو آگے دکھاویگا تمکو اپنے نمونے

فَتَعْرِفُوْنَهَا ۭ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝

تو اُنکو پہچان لوگے * اور تیرا رب بے خبر نہین اُن کامون سے جو کرتے ہو

سورة القصص وهي مكية ثمان وثمانون اية

کلمات ١٤٤١ — سورت قصص مکی ہی اٹھاسی آیت کی — حروف ٥٨٠٠

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

٢ طٰسٓمّٓ ۝ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ الْمُبِيْنِ ۝ نَتْلُوْا عَلَيْكَ مِنْ نَّبَاِ

٣ یہ آیتین ہین کُھلی کتاب کی * ہم سناتے ہین تجکو کچھ احوال

ع ٤ مُوْسٰى وَفِرْعَوْنَ بِالْحَقِّ لِقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ۝ اِنَّ فِرْعَوْنَ

موسی اور فرعون کا تحقیق ایک لوگون کے واسطے جو یقین کرتے ہین * ف * فرعون

ف * یعنے مسلمان لوگ اپنا حال قیاس کرلین ظالمون کے مقابلے مین

عَلَا فِي الْأَرْضِ وَجَعَلَ أَهْلَهَا شِيَعًا يَسْتَضْعِفُ طَائِفَةً مِنْهُمْ

چڑھ رہا تھا ملک میں اور کر رکھے تھے وہاں کے لوگوں نے کئی جتھے کمزور کر رکھا تھا ایک فرقے کو اُنمیں

يُذَبِّحُ أَبْنَاءَهُمْ وَيَسْتَحْيِي نِسَاءَهُمْ ۚ إِنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ۝

ذبح کرتا اُنکے بیٹے اور جیتے رکھتا اُنکی عورتیں * وہ تھا خرابی ڈالنے والا * ف

٥ وَنُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا فِي الْأَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ

اور ہم چاہتے ہیں کہ احسان کریں اُن پر جو کمزور پڑے تھے ملک میں اور کر دیں اُن کو

٦ أَئِمَّةً وَنَجْعَلَهُمُ الْوَارِثِينَ ۝ وَنُمَكِّنَ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ

سردار اور کر دیں اُنکو قائم مقام * اور جما دیں ملک میں

وَنُرِيَ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُنُودَهُمَا مِنْهُمْ مَا كَانُوا يَحْذَرُونَ ۝

اور دکھا دیں فرعون اور ہامان کو اور اُنکے لشکروں کو اُنکے ہاتھ سے جس چیز کا خطرہ رکھتے تھے * ف

٧ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّ مُوسَىٰ أَنْ أَرْضِعِيهِ ۖ فَإِذَا خِفْتِ عَلَيْهِ فَأَلْقِيهِ فِي الْيَمِّ

اور ہم نے حکم بھیجا موسیٰ کی ماں کو کہ اُسکو دودھ پلا * پھر جب تجھکو ڈر ہو اُسکا تو ڈال دے اُسکو پانی میں

وَلَا تَخَافِي وَلَا تَحْزَنِي ۖ إِنَّا رَادُّوهُ إِلَيْكِ وَجَاعِلُوهُ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝

اور نہ خطرہ کر اور نہ غم کھا * ہم پھر پہنچا دینگے اُسکو تیری طرف اور کرینگے اُسکو رسولوں سے * ف

٨ فَالْتَقَطَهُ آلُ فِرْعَوْنَ لِيَكُونَ لَهُمْ عَدُوًّا وَحَزَنًا ۗ إِنَّ فِرْعَوْنَ

پھر اُٹھا لیا اُسکو فرعون کے گھر والوں نے کہ ہو اُنکا دشمن اور دکھ ڈالنے والا * بیشک فرعون

٩ وَهَامَانَ وَجُنُودَهُمَا كَانُوا خَاطِئِينَ ۝ وَقَالَتِ امْرَأَتُ فِرْعَوْنَ

اور ہامان اور اُنکے لشکر چوکنے والے تھے * ف * اور بولی فرعون کی عورت

قُرَّتُ عَيْنٍ لِي وَلَكَ ۖ لَا تَقْتُلُوهُ ۖ عَسَىٰ أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ

آنکھوں کی ٹھنڈک ہے میری اور تیری اسکو نہ مارو * شاید ہمارے کام آوے یا ہم اُسکو کر لیں

١٠ وَلَدًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝ وَأَصْبَحَ فُؤَادُ أُمِّ مُوسَىٰ فَارِغًا ۖ إِنْ

بیٹا اور اُنکو خبر نہیں * ف * اور صبح کو موسیٰ کی ماں کے دل میں قرار نہ رہا

ف * بیٹے ذبح کرتا کہ یہہ قوم بڑھنے نہ پاوئیں کہ زور پکڑیں * یعنے بنی اسرائیل

ف * ہامان وزیر تھا فرعون کا ظلم میں اُسکا شریک تھا

ف * یہہ اُنکی ماں کے دل میں پڑ گیا یا خواب دیکھا * ہر گذر کے پیادے ڈھونڈ ڈھونڈ لاتے اور مارتے جسکے یہاں بیٹا ہوتا

ف * ایک کڑی کے صندوق میں ڈال کر اُن کو بہا دیا نہر میں * وہ بہتا چلا گیا فرعون کے محل میں * اُسکی عورت نے اُنکو اُٹھا لیا پالنے کو

ف * خبر نہیں کہ بڑا ہو کر کیا کرے گا لیکن جانا کہ بنی اسرائیل

كَادَتْ لَتُبْدِي بِهِ لَوْلَا أَنْ رَبَطْنَا عَلَىٰ قَلْبِهَا لِتَكُونَ مِنَ
نزدیک ہوئی کہ ظاہر کردے بیقراری کو اگر نہ ہمنے گرہ کردی ہوتی اُسکے دل پر اسواسطے کہ رہے
الْمُؤْمِنِينَ ۞ وَقَالَتْ لِأُخْتِهِ قُصِّيهِ فَبَصُرَتْ بِهِ عَنْ جُنُبٍ ۱۱
ایمان والون مین * اور کہہ دیا اُسکی بہن کو اُسکے پیچھے چلی جا * پھر دیکھتی رہی اُسکو اجنبی ہوکر
وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۞ وَحَرَّمْنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ مِنْ قَبْلُ فَقَالَتْ ۱۲
اور اُنکو خبر نہ ہوئی * اور روک رکھی تھین ہمنے اُس سے دائیان پہلے سے پھر بولی مین
هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ أَهْلِ بَيْتٍ يَكْفُلُونَهُ لَكُمْ وَهُمْ لَهُ نَاصِحُونَ ۞
بتاؤن تمکو ایک گھر والے کہ اُسکو پالدین تمکو اور وے اُسکا بھلا چاہنے والے ہین * ف *
فَرَدَدْنَاهُ إِلَىٰ أُمِّهِ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ وَلِتَعْلَمَ أَنَّ وَعْدَ ۱۳
پھر پہنچا دیا ہمنے اُسکو اُسکی ماکیطرف کہ ٹھنڈی رہے اُسکی آنکھہ اور غم نہ کھاوے اور جانے
اللَّهِ حَقٌّ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۞ وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ ۱۴
کہ وعدہ اللہ کا ٹھیک ہی پر بہت لوگ نہین جانتے * ف * اور جب پہنچا اپنے زور پر
وَاسْتَوَىٰ آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا ۚ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۞
رکوع ۵
اور سنبھالا دیا ہمنے اُسکو حکم اور سمجھہ * اور اسی طرح ہم بدلا دیتے ہین نیکی والون کو *
وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَىٰ حِينِ غَفْلَةٍ مِنْ أَهْلِهَا فَوَجَدَ فِيهَا رَجُلَيْنِ ۱۵
اور آیا شہر کے اندر جسوقت بے خبر ہو رہے تھے وہان کے لوگ پھر پائے اُسمین دو مرد
يَقْتَتِلَانِ هَٰذَا مِنْ شِيعَتِهِ وَهَٰذَا مِنْ عَدُوِّهِ ۖ فَاسْتَغَاثَهُ الَّذِي
لڑتے یہہ اُسکے رفیقون مین اور یہہ اُسکے دشمنون مین * پھر فریاد کی اُس پاس اُسنے جو تھا
مِنْ شِيعَتِهِ عَلَى الَّذِي مِنْ عَدُوِّهِ فَوَكَزَهُ مُوسَىٰ فَقَضَىٰ
اُسکے رفیقون مین اُسکی جو تھا اُسکے دشمنون مین * پھر مُکا مارا اُسکو موسی نے پھر اُسکو
عَلَيْهِ ۖ قَالَ هَٰذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ ۖ إِنَّهُ عَدُوٌّ مُضِلٌّ مُبِينٌ ۞
تمام کیا * بولا یہہ ہوا شیطان کے کام سے * بیشک وہ دشمن ہی بہکانے والا صریح * ف *

مین سے کہی نے خوف سے والا ہی پر ایک لڑکا نہ مارا تو کیا ہوا

ف * فرعون کی عورت تھی بنی اسرائیل مین کی حضرت موسی کے چچا کی بیٹی * اس لفظ سے وہ پہچان گئی کہ لڑکا اِن کا ہی * اور جب اُنکو لے پالا تو دائیان ڈھونڈھیں کسی کا دودھ اُنھون نے نہ پیا * ناچار ہوگئے تھے تب اُنکی ماکو بُلایا اُسکا دودھ پینے لگے اُسکو حوالے کیا پالنے کو * ایک دینار روز کر دیا

ف * یعنے وعدہ اللہ کا پہنچ رہتا ہی بیچ مین بڑے بڑے پھیر پڑ جاتے ہین * اِس مین بہت لوگ بے یقین ہونے لگتے ہین

ف * جب حضرت موسی جوان ہوئے تو اپنی قوم سے

١٦ قَالَ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي فَغَفَرَ لَهُ ۚ إِنَّهُ هُوَ
بولا اے رب میں نے برا کیا اپنی جان کا سو بخش مجھکو پھر اسکو بخش دیا * بیشک وہی ہے
١٧ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝ قَالَ رَبِّ بِمَا أَنْعَمْتَ عَلَيَّ فَلَنْ أَكُونَ ظَهِيرًا
بخشنے والا مہربان * بولا اے رب جیسا تو نے فضل کیا مجھ پر پھر میں کبھی نہ ہونگا مددگار
١٨ لِلْمُجْرِمِينَ ۝ فَأَصْبَحَ فِي الْمَدِينَةِ خَائِفًا يَتَرَقَّبُ فَإِذَا
گنہگاروں کا * ف * پھر صبح کو اٹھا اس شہر میں ڈرتا راہ دیکھتا پھر تبھی
الَّذِي اسْتَنْصَرَهُ بِالْأَمْسِ يَسْتَصْرِخُهُ ۚ قَالَ لَهُ مُوسَىٰ
جسنے کل مدد مانگی تھی اس سے فریاد کرتا ہے * اسکو کہا موسی نے
١٩ إِنَّكَ لَغَوِيٌّ مُبِينٌ ۝ فَلَمَّا أَنْ أَرَادَ أَنْ يَبْطِشَ بِالَّذِي هُوَ عَدُوٌّ
مقرر تو بیراہ ہے صریح * ف * پھر جب چاہا کہ ہاتھ ڈالے اسپر جو دشمن تھا
لَهُمَا قَالَ يَا مُوسَىٰ أَتُرِيدُ أَنْ تَقْتُلَنِي كَمَا قَتَلْتَ نَفْسًا
ان دونوں کا بول اٹھا اے موسی کیا چاہتا ہے کہ خون کرے میرا جیسے خون کر چکا ہے ایک جی کا
بِالْأَمْسِ ۖ إِنْ تُرِيدُ إِلَّا أَنْ تَكُونَ جَبَّارًا فِي الْأَرْضِ وَمَا تُرِيدُ
کل کو * تو یہی چاہتا ہے کہ زبردستی کرتا پھرے ملک میں اور نہیں چاہتا
٢٠ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْمُصْلِحِينَ ۝ وَجَاءَ رَجُلٌ مِنْ أَقْصَى الْمَدِينَةِ
کہ ہوئے ملاپ کروا دینے والا * ف * اور آیا ایک مرد شہر کے پرلے سرے سے
يَسْعَىٰ قَالَ يَا مُوسَىٰ إِنَّ الْمَلَأَ يَأْتَمِرُونَ بِكَ لِيَقْتُلُوكَ فَاخْرُجْ
دوڑتا * کہا اے موسی دربار والے مشورہ کرتے ہیں تجھ پر کہ تجھکو مار ڈالیں سو نکل جا
٢١ إِنِّي لَكَ مِنَ النَّاصِحِينَ ۝ فَخَرَجَ مِنْهَا خَائِفًا يَتَرَقَّبُ ۚ
میں تیرا بھلا چاہنے والا ہوں * ف * پھر نکلا وہاں سے ڈرتا ہوا راہ دیکھتا *
٢٢ قَالَ رَبِّ نَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ وَلَمَّا تَوَجَّهَ تِلْقَاءَ
بولا اے رب خلاص کر مجھکو اس قوم بے انصاف سے * اور جب منہ کیا مدین کی

بیزار رہے انکے کفر سے اور انکے ساتھ لگے رہے بنی اسرائیل * دو شخص لڑتے دیکھے ظالم تھا فرعونی اسکو مار اٹھا دست وہ نہ کو اسکی اجل آگئی یہہ بچانے کے قصد خون ہو گیا * اور انکی ماں کا گھر تھا اس شہر سے باہر جہاں سب بنی اسرائیل رہتے تھے * حضرت موسی کبھی وہاں جاتے کبھی فرعون کے گھر آتے * اور فرعون کی قوم انکی دشمن تھی کہ غیر قوم کا شخص ہی ایسا نہ ہو کہ [illegible] ف * شاید اس فریادی کی بھی کچھ تقصیر تھی اور [illegible] انھوں نے جانا الہام سے * پیغمبر لوگ نبوت سے پہلے ولی تو ہوتے ہیں

ف * یعنے ہر روز ظالموں سے الجھتا ہی اور مجھکو لڑواتا ہی * راہ دیکھے یہہ کہ خون والے فرعون پاس فریاد لے گئے ہیں دیکھئے کسپر ثابت ہو اور مجھسے کیا سلوک کریں

ف * ہاتھ ڈالنے چاہا اس ظالم پر بول اٹھا مظلوم * جانا کہ زبان سے مجھپر غصہ کیا ہاتھ بھی چلا دینگے * وہ کل کا خون چھپ رہا تھا اسنے کیا آج اسکی زبان سے مشہور ہوا

ف * یہہ سنا یا ہمارے رسول کو کہ یہ بھی وطن سے نکلے جان کے خوف سے * کو [illegible] سب اکٹھے ہوتے کہ ان [illegible]

٢٣ مَدْيَنَ قَالَ عَسَىٰ رَبِّيٓ أَن يَهْدِيَنِي سَوَآءَ ٱلسَّبِيلِ ۝ وَلَمَّا

سیدھے پر بولا امید ہی کہ میرا رب لیجاوے مجکو سیدھی راہ * ف • اور جب

وَرَدَ مَآءَ مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ أُمَّةً مِّنَ ٱلنَّاسِ يَسْقُونَ ۝ وَوَجَدَ

پہنچا مدین کے پانی پر پائے وہان جمع ہو رہے لوگ پانی پلاتے * ف • اور پائین

مِن دُونِهِمُ ٱمْرَأَتَيْنِ تَذُودَانِ ج قَالَ مَا خَطْبُكُمَا ط قَالَتَا

انکے سوا سے دو عورتین روکے کھڑی • بولا تمکو کیا کام ہی • بولیان ہم

٢٤ لَا نَسْقِي حَتَّىٰ يُصْدِرَ ٱلرِّعَآءُ وَأَبُونَا شَيْخٌ كَبِيرٌ ۝ فَسَقَىٰ

نہین پلاتیان پانی جب تک پھیر لیجاوین چرواہے اور ہمارا باپ بوڑھا ہی بڑی عمر کا • ف • پھر اسنے

لَهُمَا ثُمَّ تَوَلَّىٰٓ إِلَى ٱلظِّلِّ فَقَالَ رَبِّ إِنِّي لِمَآ أَنزَلْتَ إِلَيَّ

پلادئے انکے جانور پھر ہٹ کر آیا چھانو کی طرف بولا ای رب تو جو اتارے میری طرف

٢٥ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ ۝ فَجَآءَتْهُ إِحْدَىٰهُمَا تَمْشِي عَلَى ٱسْتِحْيَآءٍ ز

اچھی چیز میں اسکا محتاج ہون * ف • پھر آئی اسکے پاس ان دومین سے ایک چلتی شرم سے •

قَالَتْ إِنَّ أَبِي يَدْعُوكَ لِيَجْزِيَكَ أَجْرَ مَا سَقَيْتَ لَنَا ط

بولی میرا باپ تجکو بلاتا ہی کہ بدلے مین دے حق اسکا کہ تونے پلادئے ہمارے جانور •

فَلَمَّا جَآءَهُ وَقَصَّ عَلَيْهِ ٱلْقَصَصَ لا قَالَ لَا تَخَفْ قف نَجَوْتَ مِنَ

پھر جب پہنچا اس پاس اور بیان کیا اس سے احوال کہا مت ڈر • بچ آیا تو

٢٦ ٱلْقَوْمِ ٱلظَّٰلِمِينَ ۝ قَالَتْ إِحْدَىٰهُمَا يَٰٓأَبَتِ ٱسْتَـْٔجِرْهُ ز إِنَّ

اس قوم بے انصاف سے * بولی ان دومین سے ایک ای باپ اسکو نوکر رکھ لے •

٢٧ خَيْرَ مَنِ ٱسْتَـْٔجَرْتَ ٱلْقَوِيُّ ٱلْأَمِينُ ۝ قَالَ إِنِّيٓ أُرِيدُ أَنْ

البتہ بہتر نوکر جو تو رکھا چاہے وہ جو زور آور ہو امانت دار * ف • کہا مین چاہتا ہون

أُنكِحَكَ إِحْدَى ٱبْنَتَيَّ هَٰتَيْنِ عَلَىٰٓ أَن تَأْجُرَنِي ثَمَٰنِيَ حِجَجٍ ج

کہ بیاہ دون تجھکو ایک بیٹی اپنی ان دونون سے اسپر کہ تو میری نوکری کرے آٹھ برس

مل کر جوت کرتے * آئی رات نکلے ہجرت کرکر

ف • بہہ واقف نتھے راہ سے اللہ نے اسی راہ پر ڈال دیا

ف * مصر سے دس کوس کی راہ ہی وہان پہنچے بھوکھے پیاسے لوگ پانی پلاتے تھے بکریون کو

ف • وے حیا سے کنارے کھڑی تھین بکریان ایک طرف لیکر • اور انکو قوت نہ تھی کہ بھاری ڈول نکالین اور انسے پچا پانی پلادیان

ف * عورتون نے پہچانا کہ چھانو پکڑتا ہی مسافر ہی دور سے آیا تھکا بھوکھا • جاکر اپنے باپ سے کہا انکو درکار تھا کوئی مرد ہو نیک بخت کہ بکریان چراوے اور بیٹی بھی بیاہ دین

ف * زور دیکھا ڈول نکالنے سے اور امانت دار دیکھا بے طمع ہونے سے

فَإِنْ أَتْمَمْتَ عَشْرًا فَمِنْ عِنْدِكَ ۚ وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَشُقَّ عَلَيْكَ ۚ

پھر اگر تو پورے کرے دس برس تو تیری طرف سے اور میں نہیں چاہتا کہ تجھ پر تکلیف ڈالوں *

سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ۝ قَالَ ذَٰلِكَ بَيْنِي ۲۸

تو آگے پاویگا مجھکو اگر اللہ نے چاہا نیک بختوں سے * بولا یہ ہو چکا میرے

وَبَيْنَكَ ۖ أَيَّمَا الْأَجَلَيْنِ قَضَيْتُ فَلَا عُدْوَانَ عَلَيَّ ۖ وَاللَّهُ عَلَىٰ مَا

تیرے بیچ * جونسی مدت ان دونوں میں پوری کر دوں سو زیادتی نہ ہو مجھ پر * اور اللہ پر بھروسا

نَقُولُ وَكِيلٌ ۝ فَلَمَّا قَضَىٰ مُوسَى الْأَجَلَ وَسَارَ بِأَهْلِهِ آنَسَ ۲۹ ع۷

اسکا جو ہم کہتے ہیں * ف * پھر جب پوری کر چکا موسی وہ مدت اور لے کر چلا اپنے گھر والوں کو

مِنْ جَانِبِ الطُّورِ نَارًا ۖ قَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا

دیکھی پہاڑ کی طرف ایک آگ * کہا اپنے گھر والوں کو ٹھہرو میں نے دیکھی ہی ایک آگ

لَعَلِّي آتِيكُمْ مِنْهَا بِخَبَرٍ أَوْ جَذْوَةٍ مِنَ النَّارِ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ۝

شاید لے آؤں تمہارے پاس وہاں سے کچھ خبر یا انگارا آگ کا شاید تم تاپو *

فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ مِنْ شَاطِئِ الْوَادِ الْأَيْمَنِ فِي الْبُقْعَةِ ۳۰

پھر جب پہنچا اس پاس آواز ہوئی میدان کے داہنے کنارے سے برکت والے

الْمُبَارَكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ أَنْ يَا مُوسَىٰ إِنِّي أَنَا اللَّهُ

تختے میں اس درخت سے کہ اے موسی میں ہوں میں اللہ

رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝ وَأَنْ أَلْقِ عَصَاكَ ۖ فَلَمَّا رَآهَا تَهْتَزُّ كَأَنَّهَا جَانٌّ ۳۱

جہان کا رب * اور یہ کہ ڈالدے اپنی لاٹھی * پھر جب دیکھا اسکو پھنپھناتے گویا سانپ کی سٹک ہی

وَلَّىٰ مُدْبِرًا وَلَمْ يُعَقِّبْ ۚ يَا مُوسَىٰ أَقْبِلْ وَلَا تَخَفْ ۖ إِنَّكَ

الٹا پھرا منہ موڑ کر اور پیچھے نہ دیکھا * یا موسی آگے آ اور نہ ڈر * تجکو

مِنَ الْآمِنِينَ ۝ اسْلُكْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجْ بَيْضَاءَ مِنْ ۳۲

خطرہ نہیں * پیٹھا اپنا ہاتھ اپنے گریبان میں نکل آوے چٹا

ف * ہمارے حضرت نے وطن سے نکلے سو آٹھ برس پیچھے آکر مکہ فتح کیا * اگر چاہتے اسی وقت شہر غالب کر دیتے کافروں سے * لیکن اپنی خوشی سے دس برس پیچھے کافروں سے پاک کیا * ان بزرگ کا نام نہیں فرمایا قرآن میں * اور توراۃ میں نام کچھ اور ہی * اور مشہور ہی کہ حضرت شعیب پیغمبر تھے

غَيْرِ سُوْءٍ زوَّاضْمُمْ اِلَيْكَ جَنَاحَكَ مِنَ الرَّهْبِ فَذٰانِكَ بُرْهَانٰنِ
نہ کچھ برائی سے * اور ملا اپنی طرف اپنا باز و ڈر سے سو یہہ دو سند ہین
مِنْ رَّبِّكَ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَئِه ط اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمًا فٰسِقِيْنَ ۝
تیرے رب کی طرف سے فرعون اور اُسکے سردارون پر * بیشک وے تھے لوگ بیحکم * ف *

٣٣ قَالَ رَبِّ اِنِّيْ قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًا فَاَخَافُ اَنْ يَّقْتُلُوْنِ ۝
بولا اے رب مین نے خون کیا ہی اُن مین ایک جی کا سو ڈرتا ہون کہ مجھکو مار ڈالین *

٣٤ وَاَخِيْ هٰرُوْنُ هُوَ اَفْصَحُ مِنِّيْ لِسَانًا فَاَرْسِلْهُ مَعِيَ رِدْءًا
اور میرا بھائی ہارون اُسکی زبان چلتی ہی مجھسے زیادہ سو اُسکو بھیج ساتھہ میرے مدد کو

٣٥ يُّصَدِّقُنِيْ زاِنِّيْ اَخَافُ اَنْ يُّكَذِّبُوْنِ ۝ قَالَ سَنَشُدُّ عَضُدَكَ
کہ مجھکو سچا کرے * مین ڈرتا ہون کہ مجھکو جھوٹھا کرین * فرمایا زور دینگے تیرے باز و کو
بِاَخِيْكَ وَنَجْعَلُ لَكُمَا سُلْطٰنًا فَلَا يَصِلُوْنَ اِلَيْكُمَا ج بِاٰيٰتِنَا ج
تیرے بھائی سے اور دینگے تمکو غلبہ پھر وے پہنچ نہ سکینگے تم تک * ہماری نشانیون سے *

٣٦ اَنْتُمَا وَمَنِ اتَّبَعَكُمَا الْغٰلِبُوْنَ ۝ فَلَمَّا جَآءَهُمْ مُّوْسٰى بِاٰيٰتِنَا
تم اور جو تمھارے ساتھہ ہوا پر رہوگے * پھر جب پہنچا اُن پاس موسی لیکر ہماری نشانیان
بَيِّنٰتٍ قَالُوْا مَا هٰذَآ اِلَّا سِحْرٌ مُّفْتَرًى وَّمَا سَمِعْنَا بِهٰذَا فِيْٓ اٰبَآئِنَا
کھلی بولے اور کچھ نہین یہہ جادو ہی جوڑا ہوا اور ہمنے سنا نہین یہہ اپنے اگلے باپ

٣٧ الْاَوَّلِيْنَ ۝ وَقَالَ مُوْسٰى رَبِّيْٓ اَعْلَمُ بِمَنْ جَآءَ بِالْهُدٰى
دادو نمین * اور کہا موسی نے میرا رب تو بہتر جانتا ہی جو کوئی لایا ہی سوجھ کی بات
مِنْ عِنْدِهٖ وَمَنْ تَكُوْنُ لَهٗ عَاقِبَةُ الدَّارِ ط اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الظّٰلِمُوْنَ ۝
اُسکے پاس سے اور جسکو ملیگا پچھلا گھر * بیشک بھلا نہ ہوگا بے انصافون کا *

٣٨ وَقَالَ فِرْعَوْنُ يٰٓاَيُّهَا الْمَلَاُ مَا عَلِمْتُ لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرِيْ ج
اور بولا فرعون اے دربار والو مجھکو معلوم نہین تمھارا کوئی حاکم میرے سواے *

ف * باز و ملا ڈر سے * یعنے سانپ کا ڈر جاتا رہے

فَأَوْقِدْ لِي يَا هَامَانُ عَلَى الطِّينِ فَاجْعَل لِّي صَرْحًا لَّعَلِّي أَطَّلِعُ

سو آگ دے اے ہامان میرے واسطے گارے کو پھر بنا میرے واسطے ایک محل شاید میں جھانک

۳۹ إِلَىٰ إِلَٰهِ مُوسَىٰ لا وَإِنِّي لَأَظُنُّهُ مِنَ الْكَاذِبِينَ ۝ وَاسْتَكْبَرَ هُوَ

دیکھوں موسی کا رب اور میری اٹکل میں تو وہ جھوٹا ہی ف اور بڑائی کرنے لگا وہ

وَجُنُودُهُ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ إِلَيْنَا لَا يُرْجَعُونَ ۝

اور اُسکے لشکر ملک میں ناحق اور اٹکلے کہ وے ہماری طرف پھر نہ آوینگے

۴۰ فَأَخَذْنَاهُ وَجُنُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ ج فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

پھر پکڑا ہمنے اُسکو اور اُسکے لشکر دونوں کو پھر پھینک دیا اُنکو پانی میں سو دیکھ آخر کیسا ہوا

۴۱ الظَّالِمِينَ ج وَجَعَلْنَاهُمْ أَئِمَّةً يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ ج وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ

گنہگاروں کا اور کیا ہم نے اُنکو سردار کہ بلاتے دوزخ کی طرف اور قیامت کے دن

۴۲ لَا يُنصَرُونَ ۝ وَأَتْبَعْنَاهُمْ فِي هَٰذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً ج وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ هُم

اُنکو مدد نہیں اور پیچھے رکھی اُنپر اس دنیا میں پھٹکار اور قیامت کے دن اُنپر

۴۳ ع۸ مِّنَ الْمَقْبُوحِينَ ۝ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ مِن بَعْدِ

بُرائی ہی اور دی ہم نے موسی کو کتاب اُس پیچھے کہ

مَا أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ الْأُولَىٰ بَصَائِرَ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةً

کھپا چکے اگلی سنگتیں سجھانے لوگوں کو اور راہ بتانی اور مہر

۴۴ لَّعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝ وَمَا كُنتَ بِجَانِبِ الْغَرْبِيِّ إِذْ قَضَيْنَا

شاید وے یاد رکھیں ف اور تو نہ تھا غرب کی طرف جب ہمنے بھیجا

۴۵ إِلَىٰ مُوسَى الْأَمْرَ وَمَا كُنتَ مِنَ الشَّاهِدِينَ ۝ وَلَٰكِنَّا أَنشَأْنَا

موسی کو حکم اور نہ تھا تو دیکھتا ف لیکن ہمنے اٹھائیں کئی

قُرُونًا فَتَطَاوَلَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ ج وَمَا كُنتَ ثَاوِيًا فِي أَهْلِ مَدْيَنَ

سنگتیں پھر لمبی گذری اُنپر مدت اور تو نہ رہتا تھا مدین والوں میں

ف گارے کو آگ دے یعنے پکی اینٹ بناکہتے ہیں پکی اینٹ اول اُسی نے نکالی کہ عمارت اونچی بناوے تو پتھر کے بوجھ سے گر نہ پڑے

ف توراۃ کے بعد اس سے غارت کے عذاب کم آئے کہ عالم میں ایک لوگ شریعت کے علم پر قایم رہے

ف غرب کی طرف طور کے جہاں موسی کو توراۃ ملی

۴۶ تَتْلُوا عَلَيْهِمْ اٰيٰتِنَا ۙ وَلٰكِنَّا كُنَّا مُرْسِلِيْنَ ۞ وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ

اُنکو سناتا ہماری آیتین * پر ہم رہے ہین رسول بھیجتے * اور تو نتھا طور کے

الطُّوْرِ اِذْ نَادَيْنَا وَلٰكِنْ رَّحْمَةً مِّنْ رَّبِّكَ لِتُنْذِرَ قَوْمًا مَّآ اَتٰىهُمْ

کنارے جب ہم نے آواز دی ولیکن یہہ مہر سے تیرے رب کی کہ تو ڈر سنادے ایک لوگون کو

۴۷ مِّنْ نَّذِيْرٍ مِّنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ ۞ وَلَوْلَآ اَنْ تُصِيْبَهُمْ

جن پاس نہین آیا کوئی ڈر سنانیوالا تجھسے پہلے شاید وے یاد رکھین * اور اُنپر واسطے کہ کبھی پڑے

النصف

مُّصِيْبَةٌ ۢ بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ فَيَقُوْلُوْا رَبَّنَا لَوْلَآ اَرْسَلْتَ اِلَيْنَا

اُنپر آفت اپنے ہاتھون کے بھیجے سے تو کہنے لگین ای رب ہمارے کیون نہ بھیج دیا ہم پاس

۴۸ رَسُوْلًا فَنَتَّبِعَ اٰيٰتِكَ وَنَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۞ فَلَمَّا جَآءَهُمُ

کسی کو پیغام دیکر تو ہم چلتے تیری باتون پر اور ہوتے یقین رکھنے والے * پھر جب پہنچی اُنکو

الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوْا لَوْلَآ اُوْتِيَ مِثْلَ مَآ اُوْتِيَ مُوْسٰى ؕ

ٹھیک بات ہمارے پاس سے کہنے لگے کیون نہ ملا اُسکو جیسا ملا تھا موسیٰ کو *

اَوَلَمْ يَكْفُرُوْا بِمَآ اُوْتِيَ مُوْسٰى مِنْ قَبْلُ ۚ قَالُوْا سِحْرٰنِ

ابھی منکر نہین ہوئے موسیٰ کے پانے سے اُس سے پہلے * کہنے لگے دونو جادو ہین

۴۹ تَظٰهَرَا ۟ وَقَالُوْٓا اِنَّا بِكُلٍّ كٰفِرُوْنَ ۞ قُلْ فَاْتُوْا بِكِتٰبٍ مِّنْ

آپسمین موافق * اور کہنے لگے ہم دونو کو نہین مانتے ف * تو کہہ اب تم لاؤ کوئی کتاب

۵۰ عِنْدِ اللّٰهِ هُوَ اَهْدٰى مِنْهُمَآ اَتَّبِعْهُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۞ فَاِنْ

اللہ کے پاس کی جو ان دونو سے بہتر ہو سمجھانے مین اُسپر چلو اگر تم سچے ہو * پھر اگر

لَّمْ يَسْتَجِيْبُوْا لَكَ فَاعْلَمْ اَنَّمَا يَتَّبِعُوْنَ اَهْوَآءَهُمْ ؕ وَمَنْ اَضَلُّ

نہ کر لاوین تیرا کہا تو جان لے کہ وے چلتے ہین نری اپنی چاو پر * اور اُس سے بہکا

مِمَّنِ اتَّبَعَ هَوٰىهُ بِغَيْرِ هُدًى مِّنَ اللّٰهِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

کون جو چلے اپنی چاو پر بن راہ بتائے اللہ کے * بیشک اللہ راہ نہیں دیتا بے انصاف

ف • مکے کے کافر حضرت موسیٰ کے معجزے سن کر کہنے لگے ایسا معجزہ اس پاس ہوتا تو ہم مانتے * جب یہود سے پوچھا اور توراۃ کے حکم سنے اُسکے موافق اپنی مرضی کے خلاف • بت پرستی کفر ہی • اور آخرت کا جینا برحق ہی * اور اللہ کے نام بر ذبح ہو سو مردار ہی * اور بہتیری باتین • سب دونو کو لگے جواب دینے

الظالمين ۝ ولقد وصلنا لهم القول لعلهم يتذكرون ۝ ٥١ ع ٩

کو گون کو * اور ہم لگاتے گئے ہیں اُنسے بات شاید وے دھیان میں لاویں *

الذين آتيناهم الكتاب من قبله هم به يؤمنون ۝ وإذا يتلى ٥٢ ٥٣

جنکو ہم نے دی ہی کتاب اِس سے پہلے وے اُس کو یقین کرتے ہیں * اور جب اُنکو سنائیے

عليهم قالوا آمنا به إنه الحق من ربنا إنا كنا من قبله مسلمين ۝

کہیں ہم یقین لائے اُسپر یہی ہی ٹھیک ہمارے رب کا ہم ہیں اِس سے پہلے کے حکم بردار *

أولئك يؤتون أجرهم مرتين بما صبروا ويدرءون بالحسنة ٥٤

وے لوگ پاوینگے اپنا حق دُہرا اِس پر کہ ٹھہرے رہیں اور بھلائی دیتے ہیں بُرائی کے

السيئة ومما رزقناهم ينفقون ۝ وإذا سمعوا اللغو أعرضوا عنه ٥٥

جواب میں اور ہمارا دیا کچھ خرچ کرتے ہیں * اور جب سُنیں نکمی باتیں اُس سے کنارہ پکڑیں

وقالوا لنا أعمالنا ولكم أعمالكم سلام عليكم لا نبتغي

اور کہیں ہمکو ہمارے کام اور تمکو تمہارے کام * سلامت رہو ہمکو نہیں چاہئیں بے

الجاهلين ۝ إنك لا تهدي من أحببت ولكن الله ٥٦

سمجھ * ف * تو راہ پر نہیں لاتا جسکو چاہے پر اللہ راہ پر لاوے

يهدي من يشاء وهو أعلم بالمهتدين ۝ وقالوا إن ٥٧

جسکو چاہے اور وہی خوب جانتا ہے جو راہ پر آوینگے * ف * اور لگے کہنے

نتبع الهدى معك نتخطف من أرضنا أولم نمكن لهم

اگر ہم راہ پکڑیں تیرے ساتھ اُچک جاویں اپنے ملک سے * کیا ہمنے جگہ نہیں دی اُنکو

حرما آمنا يجبى إليه ثمرات كل شيء رزقا من

ادب کے مکان میں پناہ کی کھنچے آتے ہیں اُس طرف میوے ہر چیز کے روزی ہماری

لدنا ولكن أكثرهم لا يعلمون ۝ وكم أهلكنا ٥٨

طرف سے پر بہت اُنمیں سمجھ نہیں رکھتے * ف * اور کتنی کھپا دیں ہمنے

ف * یے حبشہ کے نصاریٰ تھے نجاشی کے رفیق اِس قرآن کو سنکر یقین لائے * اور جس جاہل سے توقع نہ ہو لے سمجھانے سے سمجھیگا تو اُس سے کنارہ ہی بہتر ہی

ف * حضرت نے اپنے چچا کے واسطے سعی کی کہ مرتے وقت کلمہ ہی کہے * اُسنے قبول نہ کیا اِسپر یہہ آیت اُتری

ف * یہہ مکے کے لوگ کہنے لگے کہ ہم مسلمان ہوں تو سب سارے

مِن قَرْيَةٍ بَطِرَتْ مَعِيشَتَهَا ۚ فَتِلْكَ مَسَاكِنُهُمْ لَمْ تُسْكَن
بستیان جو اترا چلی تہیں اپنی گذران مین • اب یہہ ہین انکے گھر بسے
٥٩ مِّن بَعْدِهِمْ إِلَّا قَلِيلًا ۖ وَكُنَّا نَحْنُ الْوَارِثِينَ ۝ وَمَا كَانَ
نہیں انکے پیچھے مگر تھوڑے • اور ہم ہین آخر سب لینے والے • اور تیرا
رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَىٰ حَتَّىٰ يَبْعَثَ فِي أُمِّهَا رَسُولًا يَتْلُوا
رب نہیں کھپانیوالا بستیون کو جب تک نہ بھیج لے انکی بڑی بستی مین کسی کو پیغام دیکر
عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا ۚ وَمَا كُنَّا مُهْلِكِي الْقُرَىٰ إِلَّا وَأَهْلُهَا ظَالِمُونَ ۝
جو سناوے انکو ہماری باتین * اور ہم نہین کھپانیوالے بستیونکو مگر جب وہان کے لوگ گنہگار ہون *
٦٠ وَمَا أُوتِيتُم مِّن شَيْءٍ فَمَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَزِينَتُهَا ۚ وَمَا
اور جو تمکو ملی ہی کوئی چیز سو برتنا ہی دنیا کے جیتے اور یہان کی رونق • اور جو اللہ کے
٦١ عِندَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ أَفَمَن وَعَدْنَاهُ
ع١٠ پاس ہی سو بہتر اور رہنے والا • کیا تمکو بوجھ نہین * بھلا ایک شخص جو ہمنے وعدہ دیا ہی
وَعْدًا حَسَنًا فَهُوَ لَاقِيهِ كَمَن مَّتَّعْنَاهُ مَتَاعَ
اسکو اچھا وعدہ سو وہ اسکو پانیوالا ہی برابر ہی اسکے جسکو ہمنے برتوا دیا
الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ هُوَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنَ
برتنا دنیا کے جیتے پھر وہ قیامت کے دن
٦٢ الْمُحْضَرِينَ ۝ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ
پکڑا آیا • اور جس دن انکو پکاریگا تو کہیگا کہان ہین میرے شریک
٦٣ الَّذِينَ كُنتُمْ تَزْعُمُونَ ۝ قَالَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ
جنکا تم دعوی کرتے تھے * بولے جن پر ثابت ہوئی بات
رَبَّنَا هَٰؤُلَاءِ الَّذِينَ أَغْوَيْنَا أَغْوَيْنَاهُمْ كَمَا غَوَيْنَا ۖ تَبَرَّأْنَا
ای رب یہ لوگ ہین جنکو ہمنے بہکایا • انکو بہکایا جیسے ہم آپ بہکے • ہم منکر ہوے

عرب ہم سے دشمنی کرتین * اللہ نے فرمایا اب انکی دشمنی سے کسکی پناہ مین تھے سو یہی حرم کا ادب وہی اللہ سب کا پناہ دینے والا ہی

ف • یہہ شیطان بولینگے • بہکایا تو ہی اُنھون نے پر نام لیکر نیکون کا • اِس سے کہا کہ ہمکو نہ پوجتے تھے

ف • یعنے اُسوقت یہہ آرزو کرینگے جن نیکون کو پوجتے تھے وے جواب نہ دینگے کہ وے راضی نتھے یا خبر نہ رکھتے تھے

ف • یعنے جواب نہ آویگا کسیکو

٦٣ إِلَيْكَ ۖ مَا كَانُوا إِيَّانَا يَعْبُدُونَ ۝ وَقِيلَ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ

تیرے آگے * وے ہمکو نہ پوجتے تھے • ف * اور کہین گے پکارو اپنے شریکون کو

فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَرَأَوُا الْعَذَابَ ۚ لَوْ أَنَّهُمْ كَانُوا

پھر پکارینگے تو وے جواب نہ دینگے اُنکو اور دیکھینگے عذاب * کسی طرح وے راہ

٦٥ يَهْتَدُونَ ۝ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ مَاذَا أَجَبْتُمُ الْمُرْسَلِينَ ۝

پاتے ہوتے • ف • اور جس دن اُنکو پکاریگا تو کہیگا کیا جواب کہا تمنے پیغام پہنچانیوالون کو •

٦٦ ٦٧ فَعَمِيَتْ عَلَيْهِمُ الْأَنْبَاءُ يَوْمَئِذٍ فَهُمْ لَا يَتَسَاءَلُونَ ۝ فَأَمَّا مَنْ

پھر بند ہوگئین اُنپر باتین اُسدن سو آپس مین بھی نہین پوچھتے • ف • سو جسنے

تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَعَسَىٰ أَنْ يَكُونَ مِنَ الْمُفْلِحِينَ ۝

توبہ کی ہی اور یقین لایا اور کی بھلائی سو امید ہی کہ ہووے چھوٹنے والون مین *

٦٨ وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ ۗ مَا كَانَ لَهُمُ

اور تیرا رب پیدا کرتا ہی جو چاہے اور پسند کرے * اُنکے ہاتھ نہین

٦٩ الْخِيَرَةُ ۚ سُبْحَانَ اللَّهِ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝ وَرَبُّكَ

پسند • اللہ نرالا ہی اور بہت اوپر ہی اِس سے کہ شریک بتاتے ہین * اور تیرا رب

٧٠ يَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ ۝ وَهُوَ اللَّهُ لَا إِلَٰهَ

جانتا ہی جو چھپ رہا ہی اُنکے سینون مین اور جو بتاتے ہین * اور وہی اللہ ہی کسیکی

إِلَّا هُوَ ۖ لَهُ الْحَمْدُ فِي الْأُولَىٰ وَالْآخِرَةِ ۖ وَلَهُ الْحُكْمُ

بندگی نہین اُسکے سواے * اُسی کی تعریف ہی پہلے مین اور پچھلے مین • اور اُسی کے ہاتھ حکم ہی

٧١ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّيْلَ

اور اُسی پاس پھیر سے جاؤگے * تو کہہ دیکھو تو اگر اللہ رکھے دے تم پر رات

سَرْمَدًا إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ إِلَٰهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ

ہمیشہ کو قیامت کے دن تک کون حاکم ہی اللہ کے سوا سے کہ لا دے تمکو کہین

۷۲ بِضِيَاءٍ ط اَفَلَا تَسْمَعُوْنَ ۝ قُلْ اَرَاَيْتُمْ اِنْ جَعَلَ اللّٰهُ عَلَيْكُمُ

روشنی * پھر کیا تم سنتے نہیں * تو کہہ دیکھو تو اگر رکھ دے اللہ تم پر

النَّهَارَ سَرْمَدًا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ مَنْ اِلٰهٌ غَيْرُ اللّٰهِ يَاْتِيْكُمْ

دن ہمیشہ کو قیامت کے دن تک کون حاکم ہی اللہ کے سوا سے کہ لاوے

۷۳ بِلَيْلٍ تَسْكُنُوْنَ فِيْهِ ط اَفَلَا تُبْصِرُوْنَ ۝ وَمِنْ رَّحْمَتِهٖ جَعَلَ

تمکو رات جس مہین چین پکڑو * کیا تم نہیں دیکھتے * اور اپنی مہر سے بنا دیا

لَكُمُ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوْا فِيْهِ وَلِتَبْتَغُوْا مِنْ فَضْلِهٖ

تمکو رات اور دن کہ اُس مہین چین بھی پکڑو اور تلاش بھی کرو کچھ اُس کا فضل

۷۴ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ۝ وَيَوْمَ يُنَادِيْهِمْ فَيَقُوْلُ اَيْنَ شُرَكَآئِيَ الَّذِيْنَ

اور شاید تم شکر کرو * اور جس دن اُنکو پکاریگا تو کہیگا کہاں ہین میرے شریک جنکا

۷۵ كُنْتُمْ تَزْعُمُوْنَ ۝ وَنَزَعْنَا مِنْ كُلِّ اُمَّةٍ شَهِيْدًا فَقُلْنَا هَاتُوْا

تم دعوی کرتے تھے * اور جدا کرینگے ہم ہر فرقے مہین سے ایک احوال بتانیوالا پھر

بُرْهَانَكُمْ فَعَلِمُوْٓا اَنَّ الْحَقَّ لِلّٰهِ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا

کہینگے لاؤ اپنی سند تب جانینگے کہ سچ بات ہی اللہ کی اور کھوئی گئین اُن سے جو باتین

۷۶ يَفْتَرُوْنَ ۝ اِنَّ قَارُوْنَ كَانَ مِنْ قَوْمِ مُوْسٰى فَبَغٰى عَلَيْهِمْ ص

۱۱ ع

وے جوڑتے تھے * ف * قارون جو تھا سو موسی کی قوم سے پھر شرارت کرنے لگا

وَاٰتَيْنٰهُ مِنَ الْكُنُوْزِ مَآ اِنَّ مَفَاتِحَهٗ لَتَنُوْٓاُ بِالْعُصْبَةِ اُولِي الْقُوَّةِ ص

اُنپر اور ہم نے دئیے تھے اُسکو خزانے اتنے کہ اُسکی کنجیوں سے تھکتے کئی مرد زور آور *

۷۷ اِذْ قَالَ لَهٗ قَوْمُهٗ لَا تَفْرَحْ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِيْنَ ۝ وَابْتَغِ

جب کہا اُسکو اُسکی قوم نے اِترا مت اللہ کو نہین بھاتے اِترانیوالے * ف * اور جو

فِيْمَآ اٰتٰىكَ اللّٰهُ الدَّارَ الْاٰخِرَةَ وَلَا تَنْسَ نَصِيْبَكَ مِنَ الدُّنْيَا

تجکو اللہ نے دیا اُس سے پیدا کر پچھلا گھر اور نہ بھول اپنا حصّہ دنیا سے

ف * احوال بتانیوالا یعنی پیغمبر یا اُنکے
نایب یا جو نیک بخت تھے

ف * قارون حضرت موسی کی
جد کی اولاد مہین تھا فرعون کی
سرکار مہین پیش ہو گیا تھا *
بنی اسرائیل پر کار بیگار بھی پہنچاتا
اور مزدوری اُسی کے ہاتھہ سے
ملتی اِس کام مہین مال بہت کماتا *
جب بنی اسرائیل کام مہین آئے
حضرت موسی کے اور فرعون غرق
ہوا اِسکی روزی موقوف
ہوئی اور سرداری نہ رہی *

وَاَحْسِنْ كَمَآ اَحْسَنَ اللّٰهُ اِلَيْكَ وَلَا تَبْغِ الْفَسَادَ فِي الْاَرْضِ ط

اور بھلائی کر جیسے اللہ نے بھلائی کی تجھ سے اور نہ چاہ خرابی ڈالنی ملک میں

اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِيْنَ ○ قَالَ اِنَّمَآ اُوْتِيْتُهٗ عَلٰى عِلْمٍ ٧٨

اللہ کو نہیں بھاتے خرابی ڈالنے والے ○ ف۲ * بولا یہہ تو مجکو ملا ہی ایک ہنر سے

عِنْدِيْ ط اَوَلَمْ يَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ قَدْ اَهْلَكَ مِنْ قَبْلِهٖ مِنَ

جو میرے پاس ہی * کیا یہہ نجانا کہ اللہ کہپا چُکا ہی اُس سے پہلے کتنی

الْقُرُوْنِ مَنْ هُوَ اَشَدُّ مِنْهُ قُوَّةً وَّاَكْثَرُ جَمْعًا ط وَلَا

سنگتیں جو اُس سے زیادہ رکھتے تھے زور اور زیادہ مال کی جمع * اور

يُسْئَلُ عَنْ ذُنُوْبِهِمُ الْمُجْرِمُوْنَ ○ فَخَرَجَ عَلٰى قَوْمِهٖ فِيْ ٧٩

پوچھے نہ جائینگے گنہگاروں سے اُنکے گناہ * ف * پھر نکلا اپنی قوم کے سامنے

زِيْنَتِهٖ ط قَالَ الَّذِيْنَ يُرِيْدُوْنَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا يٰلَيْتَ لَنَا

اپنی طیاری سے * کہنے لگے جو طالب تھے دنیا کی زندگی کے اے کسی طرح ہمکو ملے

مِثْلَ مَآ اُوْتِيَ قَارُوْنُ لا اِنَّهٗ لَذُوْ حَظٍّ عَظِيْمٍ ○ وَقَالَ الَّذِيْنَ ٨٠

جیسا کچھ ملا ہی قارون کو بیشک اُسکی بڑی قسمت ہی ○ اور بولے جنکو ملی تھی

اُوْتُوا الْعِلْمَ وَيْلَكُمْ ثَوَابُ اللّٰهِ خَيْرٌ لِّمَنْ اٰمَنَ وَعَمِلَ

بوجھ ای خرابی تمھاری اللہ کا دیا ثواب بہتر ہی اُنکو جو یقین لائے اور کیا بھلا

صَالِحًا ج وَلَا يُلَقّٰهَآ اِلَّا الصّٰبِرُوْنَ ○ فَخَسَفْنَا بِهٖ ٨١

کام * اور یہہ بات اُنہیں کے دل میں پڑتی ہی جو سہنے والے ہیں ○ ف * پھر دھسا دیا ہمنے اُسکو

وَبِدَارِهِ الْاَرْضَ قف فَمَا كَانَ لَهٗ مِنْ فِئَةٍ يَّنْصُرُوْنَهٗ مِنْ

اور اُسکے گھر کو زمین میں * پھر نہ ہوئی اُسکی کوئی جماعت جو مدد کرتی

دُوْنِ اللّٰهِ ق وَمَا كَانَ مِنَ الْمُنْتَصِرِيْنَ ○ وَاَصْبَحَ الَّذِيْنَ تَمَنَّوْا ٨٢

اُسکی اللہ کے سوا اور نہ وہ مدد لا سکا ○ اور فجر کو لگے کہنے جو کل

ڈال میں ضد رکھتا موسی سے منافق بن کر چھے عیب دیتا اور تہمتیں لگاتا ○ ایک روز ایک عورت کو تہمت کی بات سکھا کر دربار لایا اُس عورت نے خدا سے ڈر کر سچ کہہ دیا کہ اسنے مجکو سکھایا تھا * تب حضرت موسی کی بددعا سے زمین میں غرق ہوا اور اُسکا گھر اور خزانہ بھی غرق ہوا

ف۲ خرابی نہ ڈال یعنے حضرت موسی سے ضد نہ کر اور اپنا حصہ نہ بھول دنیا سے * یعنے حصے کے موافق کھا پہن اور زیادہ مال سے آخرت کما

ف * ایک ہنر سے مجکو ملا ہی * یعنے دنیا کمانے کا سلیقہ * اور پوچھے نہ جائینگے گناہ * یعنے گنہگار کی سمجھ درست ہو تو گناہ کیوں کرے جب سمجھ اُلٹی پڑی تو الزام دینے کا کیا فایدہ کہ یہہ بُرا کام کیوں کرتا ہی اُسکی بُرائی ہی نہیں سمجھتا

ف ۃ یعنے دنیا سے آخرت کو بہتر وہی جانتے ہیں جو محنت سہی جاتی ہی ○ اور بے صبر لوگ حرص کے مارے دنیا کی آرزو بر کرتے ہیں * نادان آدمی دنیا دار

مَكَانَهُ بِالْأَمْسِ يَقُولُونَ وَيْكَأَنَّ اللّٰهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ

شام مکان تھے اسکا ساد رجہ اور سے خرابی یہہ تو اللہ کھولتا ہی روزی جسکو

يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ ج لَوْلَا أَنْ مَنَّ اللّٰهُ عَلَيْنَا لَخَسَفَ

چاہے اپنے بندون مین اور ونکتا ہی * اگر نہ احسان کرتا ہم پر اللہ تو ہمکو دھنسا

بِنَا ط وَيْكَأَنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ ۝ تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ ٨٣ ع ١٤

دیتا * ارے خرابی یہہ تو بھلا نہیں پاتے منکر * وہ گھر پچھلا ہی

نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا ط

ہم دینگے وہ انکو جو نہیں چاہتے چڑھنا ملک مین اور نہ بگاڑ ڈالنا *

وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ۝ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا ج ٨٤

اور آخر بھلا ہی ڈر والونکا * ف * جو کوئی لایا بھلائی اُسکو ملتا ہی بہتر اُس سے *

وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى الَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ

اور جو کوئی لایا بُرائی سو بُرائیان کرنیوالے وہی سزا پاوینگے

إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ ٨٥

جو کرتے تھے * ف * جس شخص نے حکم بھیجا تجھہ پر قرآن کا

لَرَادُّكَ إِلَىٰ مَعَادٍ ط قُلْ رَبِّي أَعْلَمُ مَنْ جَاءَ

وہ بہتر لانیوالا ہی تجکو پہلی جگہہ * تو کہہ میرا رب خوب جانتا ہی کون لایا ہی

بِالْهُدَىٰ وَمَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ۝ وَمَا كُنْتَ ٨٦

راہ کی سوجھہ اور کون پڑا ہی صریح بھٹکاوے مین * ف * اور تو توقع

تَرْجُو أَنْ يُلْقَىٰ إِلَيْكَ الْكِتَابُ إِلَّا رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ

نہ رکھتا تھا کہ اُتاری جاوے تجہ پر کتاب مگر مہر ہوکر تیرے رب کی طرف سے

فَلَا تَكُونَنَّ ظَهِيرًا لِلْكَافِرِينَ ۝ وَلَا يَصُدُّنَّكَ عَنْ آيَاتِ ٨٧

سو تو نہ ہو مددگار کافرون کا * ف * اور نہ ہو کہ روکدے تجکو رو کدین

کی آسودہ کی کوجانتا ہی اُسکی بڑی قسمت ہی اُسکی فکر کو اور آخرت کی ذلت کو اور سو جگہہ خوشامد کرنے کو نہین دیکھتا * اور یہہ نہیں دیکھتا کہ دنیا مین آرام ہی تو دس بیس برس اور مرنے کے بعد کاٹنے ہین ہزارون برس

ف * یعنے قارون کی دولت کو نادانون نے کہا اُسکی بڑی قسمت ہی * بڑی قسمت یہہ ہین آخرت کا ملنا بڑی قسمت ہی * سو وہ انکو ہی جو دنیا کا عروج نہین چاہتے

ف * نیکی پر وعدہ دیا نیکی کا وہ ملتا ہی مقرر * اور برائی پر برائی کا وعدہ نہیں فرمایا کہ شاید معاف ہو * مگر یہہ فرمایا اپنے کیے سے زیادہ سزا نہین ملتی

ف * پھر لاویگا پہلی جگہ * یہہ آیت اُتری ہجرت کے وقت یہہ تسلی فرمائی کہ پھر یہین آوگے * سو خوب طرح آئے پورے غالب ہوکر

ف * یعنے اپنی قوم کو اپنا سمجھہ جنھون نے تجھے یہہ بدی کی اب جو تیرا ساتھ دے وہی اپنا

اللہ بعد اذ انزلت الیک وادع الی ربک ولا تکونن
اللہ کے حکموں سے جب اُتر چکے تیری طرف اور بلا اپنے رب کی طرف اور نہ ہو شریک
من المشرکین ۝ ولا تدع مع اللہ الٰھا اٰخر لا الٰہ الا ھو ق ٨٨
والوں میں • ف • اور مت پکار اللہ کے سوائے اور حاکم • کسی کی بندگی نہیں اُسکے سوائے
کل شیء ھالک الا وجھہ ط لہ الحکم والیہ ترجعون ۝
ہر چیز فنا ہی مگر اُسکا مُنہہ • اُسیکا حکم ہی اور اُسیکی طرف پھر جاؤگے • ف •

ف • یعنے اپنی قوم کی خاطر نہ کر دین کے کام میں • اور آپ کو اُمیں بگین کو کہ اپنے قرابتی ہون

ف • اِس سے معلوم ہوا کہ ہر چیز فنا ہونی ہی کبھی ہو • مگر اُسکا مُنہہ یعنے وہ آپ

کلمات	سورۃ العنکبوت مکیۃ وھی تسع وستون اٰیۃ	حروف
٩٨٠	سورت عنکبوت مکی ہی اُنہتر آیت کی	٤١٩٥

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

الم ۝ ١ احسب الناس ان یترکوا ان یقولوا اٰمنا ٢
کیا یہہ سمجھتے ہیں لوگ کہ چھوٹ جاوینگے اِتنا کہہ کر کہ ہم ایمان لائے
وھم لا یفتنون ۝ ولقد فتنا الذین من قبلھم ٣
اور اُنکو جانچ نہ لینگے • اور ہم نے جانچا ہی اُنکو جو اُن سے پہلے تھے
فلیعلمن اللہ الذین صدقوا ولیعلمن الکاذبین ۝
سو البتہ معلوم کریگا اللہ جو لوگ سچے ہیں اور البتہ معلوم کریگا جھوٹے •
ام حسب الذین یعملون السیئات ان یسبقونا ط ٤
کیا یہہ سمجھے ہیں جو لوگ کرتے ہیں برائیاں ہم سے چڑھ جاوینگے •
ساء ما یحکمون ۝ من کان یرجوا لقاء اللہ فان اجل ٥
بُری بات چُکاتے ہیں • ف • جو کوئی توقع رکھتا ہو اللہ کی ملاقات کی

ف • پہلے دو آیتیں کہیں مسلمانوں کو جو گرفتار تھے کافروں کی ایذا میں

الثلث ٢ ع ١٣

اور یہہ سب کافروں کو جو ستاتے تھے مسلمانوں کو

٦ اللّٰہِ لَاٰتٍ ؕ وَهُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝ وَمَنْ جَاهَدَ فَاِنَّمَا يُجَاهِدُ

سو اللہ کا وعدہ آتا ہی * اور وہ ہی سنتا جانتا * اور جو کوئی محنت اٹھاوے سو اٹھاتا ہی

٧ لِنَفْسِهٖ ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعٰلَمِيْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

اپنے ہی واسطے * اللہ کو پروا نہیں جہان والوں کی * اور جو لوگ یقین لاے

وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّاٰتِهِمْ

اور کئے بھلے کام ہم اتار دینگے ان سے برائیاں انکی

٨ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ اَحْسَنَ الَّذِيْ كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ وَوَصَّيْنَا

اور بدلا دینگے بہتر سے بہتر کاموں کا * ف * اور ہمنے تقید کر دیا

الْاِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا ؕ وَاِنْ جَاهَدٰكَ لِتُشْرِكَ بِيْ مَا لَيْسَ

انسان کو اپنے ماباپ سے بھلے رہنا * اور اگر وے تجہسے زور کریں کہ تو شریک پکڑ

لَكَ بِهٖ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا ؕ اِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَاُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝

میرا جسکی تجکو خبر نہیں تو انکا کہنا مان * مجھی تک پھر آنا ہی تمکو سو میں جتادونگا تمکو جو تم کرتے تھے *

٩ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ

اور جو لوگ یقین لاے اور بھلے کام کئے ہم انکو داخل

١٠ فِي الصّٰلِحِيْنَ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّقُوْلُ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ

کرینگے نیک لوگوں میں * ف * اور ایک لوگ ہیں کہ کہتے ہیں یقین ہم لاے اللہ پر

فَاِذَاۤ اُوْذِيَ فِي اللّٰهِ جَعَلَ فِتْنَةَ النَّاسِ كَعَذَابِ اللّٰهِ ؕ

پھر جب اسکو ایذا پہنچے اللہ کے واسطے ٹھہراوے لوگوں کا ستانا برابر اللہ کی مار کے *

وَلَئِنْ جَآءَ نَصْرٌ مِّنْ رَّبِّكَ لَيَقُوْلُنَّ اِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ ؕ اَوَلَيْسَ

اور اگر آپہنچی مدد تیرے رب کی طرف سے کہنے لگیں ہم تو تمہارے ساتھ تھے * کیا یوں نہیں

١١ اللّٰهُ بِاَعْلَمَ بِمَا فِيْ صُدُوْرِ الْعٰلَمِيْنَ ۝ وَلَيَعْلَمَنَّ اللّٰهُ الَّذِيْنَ

اللہ خوب خبردار ہی جو کچھ جیوں میں ہی جہان والوں کے * اور البتہ معلوم کریگا اللہ جو

ف * یعنے ایمان کی برکت سے نیکیاں ملینگی اور برائیاں معاف ہونگی

ف * دنیا میں ماباپ سے زیادہ حق کسی کا نہیں پر اللہ کا حق اُنسے زیادہ ہی اُنکی خاطر دین نہ چھوڑے

١٢ اٰمَنُوْا وَلَيَعْلَمَنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ ۝ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلَّذِيْنَ

یقین لائے ہین اور البتہ معلوم کریگا جو لوگ دغاباز ہین * اور کہنے لگے منکر ایمان والون کو

اٰمَنُوا اتَّبِعُوْا سَبِيْلَنَا وَلْنَحْمِلْ خَطٰيٰكُمْ ؕ وَمَا هُمْ بِحٰمِلِيْنَ

تم چلو ہماری راہ اور ہم اٹھا لین تمہارے گناہ * اور وے کچھ نہ اٹھاوینگے

١٣ مِنْ خَطٰيٰهُمْ مِّنْ شَيْءٍ ؕ اِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ ۝ وَلَيَحْمِلُنَّ اَثْقَالَهُمْ

اُنکے گناہ وے جھوٹے ہین * اور البتہ اٹھاوینگے اپنے بوجھ

وَاَثْقَالًا مَّعَ اَثْقَالِهِمْ ز وَلَيُسْـَٔلُنَّ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ عَمَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ۝

اور کتنے بوجھ ساتھ اپنے بوجھ کے * اور البتہ انسے پوچھ ہوگی قیامت کے دن جو باتین جھوٹھ بناتے تھے ف

١٤ ع١ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا نُوْحًا اِلٰى قَوْمِهٖ فَلَبِثَ فِيْهِمْ اَلْفَ سَنَةٍ اِلَّا خَمْسِيْنَ

اور ہمنے بھیجا نوح کو اُسکی قوم پاس پھر رہا انمین ہزار برس پچاس برس کم

١٥ عَامًا ؕ فَاَخَذَهُمُ الطُّوْفَانُ وَهُمْ ظٰلِمُوْنَ ۝ فَاَنْجَيْنٰهُ وَاَصْحٰبَ

پھر پکڑا اُن کو طوفان نے اور وے گناہ گار تھے * ف * پھر بچا دیا ہمنے اُسکو اور

١٦ السَّفِيْنَةِ وَجَعَلْنٰهَاۤ اٰيَةً لِّلْعٰلَمِيْنَ ۝ وَاِبْرٰهِيْمَ اِذْ قَالَ

جہاز والون کو اور رکھا ہمنے جہاز نشانی جہان والون کو * ف * اور ابراہیم کو جب کہا

لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللّٰهَ وَاتَّقُوْهُ ؕ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ

اپنی قوم کو بندگی کرو اللہ کی اور اُسکا ڈر رکھو * یہہ بہتر ہی تمکو اگر تم

١٧ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ اِنَّمَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَوْثَانًا

سمجھ رکھتے ہو * تم جو پوجتے ہو اللہ کے سوائے یہی بتون کے

وَّتَخْلُقُوْنَ اِفْكًا ؕ اِنَّ الَّذِيْنَ تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ لَا يَمْلِكُوْنَ

تھان اور بناتے ہو جھوٹی باتین بیشک جنکو پوجتے ہو اللہ کے سوائے مالک نہین

لَكُمْ رِزْقًا فَابْتَغُوْا عِنْدَ اللّٰهِ الرِّزْقَ وَاعْبُدُوْهُ

تمہاری روزی کے سو تم ڈھونڈھو اللہ کے یہان روزی اور اُسکی بندگی کرو

ف * کوئی چاہے کہ رفاقت کرکر کسی کے گناہ اپنے اوپر لیوے یہہ ہوتا نہین * مگر جسکو گمراہ کیا اور آپ بہکاکے اُسنے گناہ کیا وہ گناہ اُسپر بھی اور اِسپر بھی

ف * کہتے ہین طوفان سے پہلے اسادہ اور پیچھے بھی ایک مدت یہہ ساری عمر ہوئی چودہ سو برس

ف * جس وقت یہہ سورت اُتری ہی حضرت کے یار بہت سے کافرون کی ایذا سے جہاز پر بیٹھ کر حبشہ کے ملک گئے تھے * جب حضرت مدینہ کو ہجرت کر آئے تب وے بھی سلامتی سے آ ملے ف اور جہاز نشانی رکھا لوگونکو یعنے دنیا مین ناوسے بڑے کام چلتے ہین اور قدرتین اللہ کی نظر آتی ہین

۱۸ وَاشْكُرُوا لَهُ ۖ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝ وَإِنْ تُكَذِّبُوا فَقَدْ كَذَّبَ

اور اسکا حق مانو• اسی کی طرف پھر جاؤگے• اور اگر تم جھٹلاؤگے تو جھٹلا چکے ہیں

أُمَمٌ مِنْ قَبْلِكُمْ ۖ وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ۝

بہت فرقے تم سے پہلے • اور رسول کا ذمہ یہی ہی پہنچا دینا کھول کر• ف

۱۹ أَوَلَمْ يَرَوْا كَيْفَ يُبْدِئُ اللَّهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ۚ إِنَّ ذَٰلِكَ

کیا دیکھتے نہین کیون کر شروع کرتا ہی اللہ پیدایش کو پھر اسکو دہرا دیگا• یہہ

۲۰ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۝ قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانْظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ

اللہ پر آسان ہی •ف •تو کہہ ملک مین پھرو پھر دیکھو کیون کر شروع کی ہی پیدایش

ثُمَّ اللَّهُ يُنْشِئُ النَّشْأَةَ الْآخِرَةَ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

پھر اللہ اٹھاویگا پچھلا اٹھان * بیشک اللہ ہر چیز کر سکتا ہی•

۲۱ يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَرْحَمُ مَنْ يَشَاءُ ۖ وَإِلَيْهِ تُقْلَبُونَ ۝ وَمَا

۲۲ دکھ دیگا جسکو چاہے اور رحم کریگا جسپر چاہے• اور اسیکی طرف پھر جاؤگے•

أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ۖ وَمَا لَكُمْ مِنْ

اور تم عاجز کرنیوالے نہیں زمین مین نہ آسمان مین اور کوئی نہین تمھارا

۲۳ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ

ع ۱۵ اللہ سے ورے حمایتی نہ مددگار• اور جو لوگ منکر ہوے اللہ کی باتون سے

وَلِقَائِهِ أُولَٰئِكَ يَئِسُوا مِنْ رَحْمَتِي وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ

اور اسکے ملنے سے وے ناامید ہوے میری مہر سے اور انکو دکھ کی مار

۲۴ أَلِيمٌ ۝ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا اقْتُلُوهُ أَوْ حَرِّقُوهُ

ہی * پھر کچھ جواب نہ تھا اسکی قوم کا مگر یہی کہ بولے اسکو مار ڈالو یا جلا دو

فَأَنْجَاهُ اللَّهُ مِنَ النَّارِ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝

پھر اسکو بچا دیا اللہ نے آگ سے اسمین بڑے پتے ہیٖن ان لوگون کو جو یقین لاتے ہین• ف

ف • رزق فرمایا اگر خالق روزی کے تجھے ایمان دینے ہیٖن• سو جان رکھو کہ اللہ کے سوائے روزی کوئی نہین دیتا• وہی دیتا ہی اپنی خوشی کے موافق

ف * یعنی شروع تو دیکھتے ہو دہرانا اسی سے سمجھ لو

ف اوپر سے حضرت ابراہیم کا کلام چلا تھا اسی کے موافق اللہ

۲۵ وقال انما اتخذتم من دون الله اوثانا مودة بينكم

اور بولا جو ٹھہرائے ہیں تم نے اللہ کے سوائے بتوں کے تھان* سو دوستی

في الحيوة الدنيا ثم يوم القيمة يكفر بعضكم ببعض

کرکر آپس میں دنیا کی زندگی میں پھر دن قیامت کے منکر ہو جاوگے ایک سے ایک

ويلعن بعضكم بعضا ز ومأوىكم النار وما لكم من

اور پھٹکاروگے ایک کو ایک • اور ٹھکانا تمھارا آگ ہی اور کوئی نہیں

۲۶ ناصرين ۞ فامن له لوط م وقال اني مهاجر الى ربي ط

تمھارا مددگار • ف* پھر مانا اُسکو لوط نے اور بولا میں وطن چھوڑتا ہوں اپنے رب کیطرف •

۲۷ انه هو العزيز الحكيم ۞ ووهبنا له اسحق و

بیشک وہی ہی زبردست حکمت والا* ف • اور دیا ہمنے اُسکو اسحق اور

يعقوب وجعلنا في ذريته النبوة والكتاب واتينه

یعقوب اور رکھی اُسکی اولاد میں پیغمبری اور کتاب اور دیا ہمنے اُسکو

اجره في الدنيا وانه في الاخرة لمن الصلحين ۞

اُسکا نیگ دنیا میں اور وہ آخرت میں نیکوں سے ہی • ف •

۲۸ ولوطا اذ قال لقومه انكم لتاتون الفاحشة زما سبقكم

اور بھیجا لوط کو جب کہا اپنی قوم کو تم آتے ہو بیحیائی کے کام پر تم سے پہلے

۲۹ بها من احد من العلمين ۞ ائنكم لتاتون الرجال

نہیں کیا وہ کسی نے جہان میں * کیا تم دوڑتے ہو مردوں پر

وتقطعون السبيل وتاتون في ناديكم المنكر ط فما كان

اور راہ مارتے ہو اور کرتے ہو اپنی مجلس میں برا کام* پھر کچھ

جواب قومه الا ان قالوا ائتنا بعذاب الله ان كنت

جواب نہ تھا اُسکی قوم کا مگر یہی کہ بولے لے آ ہم پر آفت اللہ کی اگر تو

تعالی نے بیچ میں کئی باتیں فرمائیں پھر اُسی قوم کا جواب ذکر کیا • نہ جلنے میں • ہے یہہ کہ معلوم ہوا ہر چیز کی تاثیر اُسکے حکم سے ہی جب حکم نہ ہو تو آگ سی چیز نہ جلا سکے

ف • یعنی وے کسی کے نام کے تھان ہیں اللہ کے روبرو سفارش کر ہو گے کہ ویسے نہیں کہا کہ ہمکو پوجو • تب یہہ پوجنے والے اُنکو پھٹکار دینگے کہ ہماری نذر دنیا ز لیکر وقت پر پھر گئے

ف • حضرت لوط بھتیجے تھے حضرت ابراہیم کے اُس قوم میں کسی نے نمانا اِن کے سوائے • اِن کا وطن شہر بابل پھر نکلے خدا کے توکل پر اللہ نے ملک شام میں پہنچا کر بسایا

ف • دنیا میں حق تعالی نے مال اور عزت اور ہمیشہ کا نام نیک دیا • اور ملک شام ہمیشہ کو اُنکی اولاد کو دیا

۳۰ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝ قَالَ رَبِّ انصُرْنِي عَلَى الْقَوْمِ الْمُفْسِدِينَ ۝

سچا ہی * بولا ای رب میری مدد کر اِن شریر لوگوں پر ف *

۳۱ ع۱۶ وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَىٰ لا قَالُوا إِنَّا مُهْلِكُوا

اور جب پہنچے ہمارے بھیجے ابراہیم پاس خوشخبری لیکر بولے ہمکو کھپانی ہی

۳۲ أَهْلِ هَٰذِهِ الْقَرْيَةِ ج إِنَّ أَهْلَهَا كَانُوا ظَالِمِينَ ۝ قَالَ إِنَّ فِيهَا

یہہ بستی • بیشک اُسکے لوگ ہو رہے ہیں گنہگار * بولا اُسمیں

لُوطًا ط قَالُوا نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَن فِيهَا لَنُنَجِّيَنَّهُ

لوط ہی • وے بولے ہمکو خوب معلوم ہی جو کوئی اُسمیں ہی ہم بچا لینگے اُسکو

۳۳ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ۝ وَلَمَّا أَن

اور اُسکے گھر والونکو مگر اُسکی عورت * رہی رہ جانیوالوں میں * اور جب

جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِيءَ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا

پہنچے ہمارے بھیجے لوط پاس ناخوش ہوا اُنکو دیکھکر اور خفہ ہوا دل سے

وَقَالُوا لَا تَخَفْ وَلَا تَحْزَنْ قف إِنَّا مُنَجُّوكَ وَأَهْلَكَ إِلَّا

اور وے بولے تو نہ ڈر اور غم نکھا ہم بچا دینگے تجھکو اور تیرے گھر کو مگر

۳۴ امْرَأَتَكَ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ۝ إِنَّا مُنزِلُونَ عَلَىٰ

تیری عورت رہ گئی رہنے والوں میں * ف * ہمکو اُتارنی ہی اِس

أَهْلِ هَٰذِهِ الْقَرْيَةِ رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا

بستی والوں پر ایک آفت آسمان سے اِسپر کہ بے حکم

۳۵ يَفْسُقُونَ ۝ وَلَقَد تَّرَكْنَا مِنْهَا آيَةً بَيِّنَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝

ہو رہے تھے * اور چھوڑ رکھا ہے اُسکا نشان نظر آتا بوجھتے لوگوں کو ف

۳۶ وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا لا فَقَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَارْجُوا

اور بھیجا مدین پاس اُنکا بھائی شعیب پھر بولا اے قوم بندگی کرو اللہ کی اور توقع رکھو

ف • راہ مارنا بھی اُنمیں دستور تھا یا اِسی بدکاری سے مسافروں کی راہ مارتے تھے کہ اُس طرف ہوکر نہ نکلیں • اور مجلس میں بُرے کام شاید یہی بدکاری لوگوں میں کرتے ہونگے • اِس بات کی شرم بھی نہ رہی تھی * یا ٹھٹھا اور ٹھٹھے اور چھیڑ کرتے ہونگے

ف * بے خفہ ہوئے اِس سے کہ اِن مہمانوں کو کس طرح بچاؤنگا اپنی قوم کی بدی سے

ف * یعنے وے شہر اُلٹے راہ پر نظر آتے ہیں۔

٣٧ الْيَوْمَ الْآخِرَ وَلَا تَعْثَوْا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۝ فَكَذَّبُوهُ

پچھلے دن کی اور مت پھرو زمین میں خرابی مچاتے ٭ ف ٭ پھر اُسکو جھٹلایا

٣٨ فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جَاثِمِينَ ۝ وَعَادًا

تو پکڑا اُنکو بھونچال نے صبح کو رہ گئے اپنے گھروں میں اوندھے پڑے ٭ اور عاد

وَثَمُودَ وَقَدْ تَبَيَّنَ لَكُمْ مِنْ مَسَاكِنِهِمْ قف وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ

کو اور ثمود کو اور تم پر کھل چکا ہی اُنکے گھروں سے ٭ اور رجھایا اُنکو شیطان

أَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَكَانُوا مُسْتَبْصِرِينَ ۝

نے اُنکے کاموں پر پھر روک دیا اُنکو راہ سے اور تھے ہوشیار ٭ ف ٭

٣٩ وَقَارُونَ وَفِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ

اور قارون اور فرعون اور ہامان کو اور اُن پاس پہنچا موسیٰ کھلے نشان لیکر

٤٠ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانُوا سَابِقِينَ ۝ فَكُلًّا أَخَذْنَا

پھر بڑائی کرنے لگے ملک میں اور نہ تھے پھر جانیوالے ٭ پھر سب کو پکڑا اپنے

بِذَنْبِهِ ج فَمِنْهُمْ مَنْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا ج وَمِنْهُمْ مَنْ أَخَذَتْهُ

اپنے گناہ پر ٭ پھر کوئی تھا کہ اُسپر بھیجا پتھراؤ باد سے ٭ اور کوئی تھا کہ اُسکو پکڑا

الصَّيْحَةُ ج وَمِنْهُمْ مَنْ خَسَفْنَا بِهِ الْأَرْضَ ج وَمِنْهُمْ مَنْ أَغْرَقْنَا ج

چنگھاڑ نے ٭ اور کوئی تھا کہ اُسکو دھسا دیا ہمنے زمین میں ٭ اور کوئی تھا کہ اُسکو ڈبا دیا ٭

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَٰكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝

اور اللہ ایسا نہ تھا کہ اُنپر ظلم کرے پر تھے وے اپنا آپ برا کرتے ٭

٤١ مَثَلُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ كَمَثَلِ الْعَنْكَبُوتِ ج

کہاوت اُنکی جنھوں نے پکڑے اللہ کو چھوڑ کر اور حمایتی جیسے کہاوت مکڑی کی ٭

اتَّخَذَتْ بَيْتًا ط وَإِنَّ أَوْهَنَ الْبُيُوتِ لَبَيْتُ الْعَنْكَبُوتِ م

بنا لیا اُسنے ایک گھر اور سب گھروں میں بودا سو مکڑی کا گھر ٭

ف ٭ اِن میں عادت تھی دغابازی کی دین لینے میں مگر شاید راہ بھی لوٹتے تھے

ف ٭ یعنے دنیا کے کام میں ہوشیار تھے اور اپنے نزدیک عقل مند تھے ٭ پر شیطان کی بہکائے سے نہ بچ سکے

لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يَدْعُونَ مِن دُونِهِ مِن ٤٢

اگر انکو سمجھ ہوتی ہے ف ۱ اللہ جانتا ہے جس جس کو وے پکارتے ہیں اسکے سوا ہے کوئی

شَيْءٍ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ ۖ ٤٣

چیز ہو ف ۲ اور وہی ہے زبردست حکمتوں والا ف ۲ اور یہ کہاوتیں بٹھاتے ہیں ہم لوگوں کے واسطے

وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَالِمُونَ ۝ خَلَقَ اللَّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۚ إِنَّ ٤٤ ع ١٧

اور انکو بوجھتے ہیں وہی جنکو سمجھ ہے اللہ نے بنائے آسمان اور زمین جیسے چاہئیں

فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ۝ اتْلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ ٤٥

اس میں نشانی ہے یقین لانیوالوں کو ف ۳ تو پڑھ جو اتری تیری طرف کتاب

وَأَقِمِ الصَّلَاةَ ۖ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنكَرِ ۗ ٤٦

اور کھڑی رکھ نماز بیشک نماز روکتی ہے بیحیائی سے اور بری بات سے

وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ۝ وَلَا

اور اللہ کی یاد ہے سب سے بڑی اور اللہ کو خبر ہے جو کرتے ہو ف ۴ اور

تُجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ۖ

جھگڑا نہ کرو کتاب والوں سے مگر اس طرح پر جو بہتر ہو

إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ ۖ وَقُولُوا آمَنَّا بِالَّذِي أُنزِلَ

مگر جو ان میں بے انصاف ہیں اور یوں کہو کہ ہم مانتے ہیں جو اترا ہمکو

إِلَيْنَا وَأُنزِلَ إِلَيْكُمْ وَإِلَٰهُنَا وَإِلَٰهُكُمْ وَاحِدٌ وَنَحْنُ لَهُ

اور اترا تمکو اور بندگی ہماری تمہاری ایک کو ہے اور ہم اسی کے

مُسْلِمُونَ ۝ وَكَذَٰلِكَ أَنزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ ۚ فَالَّذِينَ ٤٧

حکم پر ہیں ف اور ویسی ہی ہم نے اتاری تجھ پر کتاب سو جنکو

آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۖ وَمِنْ هَٰؤُلَاءِ مَن

ہمنے کتاب دی ہے وے اسکو مانتے ہیں اور ان لوگوں میں

ف ۱ یعنے گمراہی ایسی ہے کہ … کا بالا کر دامن کی جھگی سے ٹوٹ پڑے ویسی ہی جو اللہ کے سوائے کسی کو اپنا بچاؤ سمجھے

الجزء الحادي والعشرون ٢١

ف ۲ یعنے کبھی سب والا تعجب کرے کہ سب کو ایک کر دیا بعضے خلق بت پوجتے ہیں بعضے آگ پانی کو بعضے اولیا انبیا کو یا فرشتوں کو سو اللہ نے فرما دیا کہ اللہ کو سب معلوم ہیں اگر کوئی کچھ کر سکتا تو اللہ سب کو ایک قائم ہو فوت نہ کرتا اور اللہ کو کسی کی رفاقت نہیں چاہئے زبردست ہے اور مشورت نہیں چاہئے کہ حکمتیں اسی کو ہیں

ف ۳ یعنے اس کام میں کوئی شامل نہ تھا تو تھوڑے کاموں میں شریک ہونے کی کیا احتیاج

ف ۴ جتنی دیر نماز میں لگے اتنی دیر تو ہر گناہ سے بچے اور امید ہے کہ آگے بھی بچتا رہے اور اللہ کی یاد کو اس سے زیادہ اثر ہے یعنے گناہ سے بچے اور اعلیٰ درجوں پر چڑھے

ف ۵ یعنے مشرکوں کا دین

يُؤْمِنُ بِهِ ۚ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا الْكَافِرُونَ ۝

بعضے ہیں کہ اُسکو مانتے ہیں۔ اور منکر وہی ہیں ہماری باتوں سے جو بے حکم ہیں۔ ف

۴۸ وَمَا كُنتَ تَتْلُو مِن قَبْلِهِ مِن كِتَابٍ وَلَا تَخُطُّهُ

اور تو پڑھتا نہ تھا اِس سے پہلے کوئی کتاب اور نہ لکھتا تھا

۴۹ بِيَمِينِكَ ۖ إِذًا لَّارْتَابَ الْمُبْطِلُونَ ۝ بَلْ هُوَ آيَاتٌ

اپنے داہنے ہاتھ سے تو البتہ شبہہ کھاتے یہ جھوٹے ف ۔ بلکہ یہہ قرآن آیتیں

بَيِّنَاتٌ فِي صُدُورِ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ ۚ وَمَا يَجْحَدُ

ہیں صاف سینے میں اُنکے جنکو ملی ہی سمجھ ۔ اور منکر نہیں ہماری

۵۰ بِآيَاتِنَا إِلَّا الظَّالِمُونَ ۝ وَقَالُوا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ

باتوں سے مگر وہی جو بے انصاف ہیں * ف * اور کہتے ہیں کیوں نہ اُتریں اُس پر

آيَاتٌ مِّن رَّبِّهِ ۖ قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِندَ اللَّهِ وَإِنَّمَا

نشانیاں اُسکے رب سے * تو کہہ نشانیاں تو ہیں اختیار میں اللہ کے * اور میں تو یہی

۵۱ أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝ أَوَلَمْ يَكْفِهِمْ أَنَّا أَنزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ

سنا دینے والا ہوں کھولکر ۔ کیا اُنکو بس نہیں کہ ہمنے تجھ پر اُتاری کتاب

يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَرَحْمَةً وَذِكْرَىٰ لِقَوْمٍ

کہ اُنپر پڑھی جاتی ہی بیشک اِس میں مہر ہی اور سمجھانا اُن لوگونکو

۵۲ يُؤْمِنُونَ ۝ قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ شَهِيدًا ۖ يَعْلَمُ

ع ۲

جو مانتے ہیں * تو کہہ بس ہی اللہ میرے تمہارے بیچ گواہ ۔ جانتا ہی

مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَالَّذِينَ آمَنُوا بِالْبَاطِلِ

جو کچھ ہی آسمان زمین میں * اور جو لوگ یقین لائے ہیں جھوٹھ پر

۵۳ وَكَفَرُوا بِاللَّهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ۝ وَيَسْتَعْجِلُونَكَ

اور منکر ہوئے ہیں اللہ سے اُنہیں کا بُرا ہوا ہی ۔ ف ۔ اور شتاب مانگتے ہیں

جڑ سے غلط ہی * اور کتاب والونکا دین اصل میں سچ تھا تو اُنسے اُنکی طرح نہ جھگڑو کہ جڑ سے اُنکی بات کاٹو ۔ نرمی سے بات واجبی سمجھاؤ ۔ مگر جو اُنمیں بے انصافی پر آوے اُسکو سزا دینی ہی

ف ۔ اِن لوگون میں ۔ یعنے مشرکون میں * اور جن کتاب والون نے اپنی کتاب ٹھیک سمجھی وے اِسکو بھی مانیں گے

ف * یعنے کچھہ نہیں شبہہ کی کہ اگلی کتاب پڑھکر یہہ باتیں معلوم کیں ۔ حضرت تو کبھی نہ اُستاد پاس بیٹھے نہ ہاتھ میں قلم پکڑا

ف ۔ یعنے پیغمبر نے کسی سے نہیں لکھا پڑھا مگر یہہ وحی جو آپ پر آئی ہمیشہ کو بن لکھے جاری رہیگی سینہ بسینہ * اور کتابیں حفظ نہوئی تھیں یہہ کتاب حفظ سے باقی ہی لکھنا افزود ہی

ف ۔ اللہ کی گواہی ہی کہ سچونکو دن بدن بڑھایا اور جھوٹھونکو گھٹایا

بالعذاب ط ولولا اجل مسمی لجاءهم العذاب ط

تجھ سے آفت ۔ اور اگر نہ ہوتا ایک وعدہ ٹھہرا ہوا تو آ پہنچتی اُن پر آفت

۵۴ ولیاتینھم بغتة وھم لایشعرون ۝ یستعجلونک بالعذاب ط

اور آویگی اِن پر اچانک اور اُنکو خبر نہ ہوگی* ف* شتاب مانگتے ہیں تجھسے عذاب

۵۵ وان جھنم لمحیطة بالکافرین ۝ یوم یغشٰھم العذاب

اور دوزخ گھیر رہی ہی منکروں کو ۔ ف* جسدن گھیر لیگا اُنکو عذاب

من فوقھم ومن تحت ارجلھم ویقول ذوقوا ما کنتم

اُن کے اوپر سے اور پانوں کے نیچے سے اور کہیگا چکھو جیسا کچھ

۵۶ تعملون ۝ یا عبادی الذین امنوا ان ارضی واسعة

کرتے تھے ۔ ف* اے بندو میرے جو یقین لائے ہو میری زمین کشادہ ہی

۵۷ فایای فاعبدون ۝ کل نفس ذائقة الموت قف

تو مجھی کو بندگی کرو* جو جی ہی سو چکھیگا موت*

۵۸ ثم الینا ترجعون ۝ والذین امنوا وعملوا الصالحات

پھر ہماری طرف پھر آوگے ۔ ف* اور جو لوگ یقین لائے اور کئے بھلے کام

لنبوئنھم من الجنة غرفا تجری من تحتھا الانھار

اُنکو ہم جگہ دینگے بہشت میں جھروکھے نیچے بہتی نہرین

۵۹ خالدین فیھا ط نعم اجر العاملین ۝ الذین صبروا وعلی

سدا رہیں اُنمیں ۔ خوب نیگ ہی کام والوں کو ۔ جو ٹھہرے ہیں اور اپنے

۶۰ ربھم یتوکلون ۝ وکاین من دابة لاتحمل رزقھا ق اللہ

رب پر بھروسا رکھا ۔ ف* اور کتنے جانور ہیں جو اُٹھا نہیں رکھتے اپنی روزی* اللہ

۶۱ یرزقھا وایاکم صلے وھو السمیع العلیم ۝ ولئن

روزی دیتا ہی اُنکو اور تمکو* اور وہی ہی سنتا جانتا ۔ ف* اور جو تو

ف* اِس اُمت کا عذاب یہی تھا مسلمانوں کے ہاتھ سے قتل ہونا پکڑے جانا* سو فتح کے دن مکے کے لوگ بے خبر تھے کہ حضرت کا لشکر سر پر آ ٹھہرا ہوا

ف* یعنے آخرت کا عذاب تو عبث مانگتے ہیں اِس عذاب میں تو پڑے ہی ہیں یہہ کفر اور یہہ برے کام مرے پر نظر آویگا کہ دوزخ کی آگ کیونکر جلاتی ہی

ف* یہہ اللہ کہیگا یا دعذاب ہی بولیگا جیسے زکوٰة نہ دینے والے کا مال سانپ ہوکر گلے میں پڑیگا اور کلے چیریگا اور کہیگا میں تیرا مال ہوں تیرا خزانہ ہوں

ف* جب کافروں نے مکے میں بہت زور کیا تو حکم ہوا ہجرت کا* اسّی نر اسی گھر اُٹھ گئے حبشہ کے ملک کو* فرمایا کہ کوئی دن کی زندگی جہان بنے نباہ کاٹ دو پھر ہم پاس اکٹھے آوگے تو وطن چھوڑنا دل پر مشکل نہ لگے اور حضرت سے جدا ہونا

ف* یعنے اِس وطن کے بدلے وہ وطن ملیگا

ف* یہہ روزی کی طرف سے خاطر جمع کر دی کہ اکثر جانور دن

سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضَ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ

لیکو نسے پوچھے کن نے بنائے آسمان زمین اور کام لگاے سورج

۶۲ وَالْقَمَرَ لَيَقُولُنَّ اللّٰهُ ۚ فَأَنّٰى يُؤْفَكُوْنَ ۝ اَللّٰهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ

اور چاند تو کہیں اللہ * پھر کہاں سے اُلٹ جاتے ہیں * ف * اللہ پھیلاتا ہی روزی

لِمَنْ يَّشَاۗءُ مِنْ عِبَادِهٖ وَيَقْدِرُ لَهٗ ۭ اِنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَيْءٍ

جسکے واسطے چاہے اپنے بندوں میں اور ماپ کر دیتا ہی جسکو چاہے * بیشک اللہ ہر چیز سے

۶۳ عَلِيْمٌ ۝ وَلَئِنْ سَاَلْتَهُمْ مَّنْ نَّزَّلَ مِنَ السَّمَاۗءِ مَاۗءً

خبردار ہی * ف * اور جو تو پوچھے اُن سے کنے اُتارا آسمان سے پانی

فَاَحْيَا بِهِ الْاَرْضَ مِنْۢ بَعْدِ مَوْتِهَا لَيَقُوْلُنَّ اللّٰهُ ۭ قُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ ۭ

پھر جلا دیا اُس سے زمین کو اُسکے مرے پیچھے تو کہیں اللہ نے * تو کہہ سب خوبی اللہ کو ہی *

۶۴ ع۳ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُوْنَ ۝ وَمَا هٰذِهِ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَآ اِلَّا لَهْوٌ

پر بہت لوگ نہیں بوجھتے * ف * اور یہہ دنیا کا جینا تو یہی ہی جی بہلانا

وَّلَعِبٌ ۭ وَاِنَّ الدَّارَ الْاٰخِرَةَ لَهِىَ الْحَيَوَانُ ۘ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ۝

اور کھیلنا * اور پچھلا گھر جو ہی سو وہی ہی جینا * اگر یہ سمجھہ رکھتے *

۶۵ فَاِذَا رَكِبُوْا فِي الْفُلْكِ دَعَوُا اللّٰهَ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ ڬ

پھر جب سوار ہوے کشتی میں پکارنے لگے اللہ کو نرے اُسی پر رکھہ کر نیت *

۶۶ فَلَمَّا نَجّٰىهُمْ اِلَى الْبَرِّ اِذَا هُمْ يُشْرِكُوْنَ ۙ لِيَكْفُرُوْا

پھر جب بچا لایا اُنکو زمین کی طرف اُسی وقت لگے شریک بنانے * مُکرتے رہیں ہمارے

۶۷ بِمَآ اٰتَيْنٰهُمْ ۚ وَلِيَتَمَتَّعُوْا ۣ قف فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ ۝ اَوَلَمْ يَرَوْا

دئے سے * اور برتتے رہیں * اب آگے جان لینگے * کیا نہیں دیکھتے

اَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا اٰمِنًا وَّيُتَخَطَّفُ النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ ۭ

کہ ہمنے رکھہ دی ہی پناہ کی جگہہ امن کی اور لوگ اُچکے جاتے ہیں اُنکے آس پاس سے *

کے گھر میں کل کا قوت نہیں ہوتا نیا دن اور نئی روزی

ف * یعنے اسباب رزق کے اُسی نے بنائے سب جانتے ہیں * پھر اُس پر بھروسا نہیں کرتے وہی پہنچا بھی دیگا کر جتنا وہ چاہے جتنا تم چاہو یہہ آگے سمجھا دیا

ف * ماپ کر دیتا ہی یہہ نہیں کہ نہ دے

ف * یعنے مینہہ بھی ہر کسی پر برابر نہیں برستا اور اُسی طرح حال بدل لیے دیر نہیں لگی مفلس سے دولت مند کر دے *

۶۸ أَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَةِ اللّٰهِ يَكْفُرُونَ ۝ وَمَنْ أَظْلَمُ
کیا جھوٹھ پر یقین لاتے ہیں اور اللہ کا احسان نہیں مانتے * ف * اور اس سے بے
مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُ ط
انصاف کون جو باندھے اللہ پر جھوٹھ یا جھٹلاوے سچی بات کو جب اس تک پہنچے *
۶۹ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ ۝ وَالَّذِينَ
کیا دوزخ میں بسنے کو جگہ نہیں منکروں کو * اور جنھوں نے محنت کی
جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا ط وَإِنَّ اللّٰهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ ۝
ہمارے واسطے ہم سمجھاوینگے انکو اپنی راہیں * اور بیشک اللہ ساتھ ہی نیکی والونکے * ف *

ف * مکے کے لوگ اللہ کے گھر کے طفیل دشمنوں سے پناہ میں تھے * اور ہمارے ملک عرب میں فساد تھا * ہونوں کے جھوٹھے احسان مانتے ہیں یہہ سچا احسان اللہ کا نہیں مانتے

ف * اپنی راہیں * یعنے راہ قرب کی اور رضا کی جو بہشت ہی

کلمات	سورة الروم مكيه وهي ستون آية	حروف
۸۱۹	سورت روم مکی ہی ساٹھہ آیت کی	۳۵۳۴

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

۲ ۳ الٓمّٓ ۝ غُلِبَتِ الرُّومُ ۝ فِي أَدْنَى الْأَرْضِ وَهُمْ
دب گئے ہیں روم * لگتے ملک میں اور وے
۴ مِّن بَعْدِ غَلَبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ ۝ فِي بِضْعِ سِنِينَ ط لِلّٰهِ
اس دبنے پیچھے اب غالب ہونگے * کئی برس میں * ف * اللہ کے
الْأَمْرُ مِن قَبْلُ وَمِن بَعْدُ ط وَيَوْمَئِذٍ يَفْرَحُ الْمُؤْمِنُونَ ۝
ہاتھہ ہی کام پہلے اور پیچھے * اور اسدن خوش ہونگے مسلمان *
۵ ۶ بِنَصْرِ اللّٰهِ ط يَنصُرُ مَن يَشَاءُ ط وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ وَعْدَ اللّٰهِ ط
اللہ کی مدد سے مدد کرتا ہے جسکی چاہے * اور وہی زبردست رحم والا * ف * اللہ کا وعدہ ہوا *

ف * روم اور فارس کے پادشاہ ملک کی حد پر لڑتے تھے عرب سے لگی زمین پر یعنے عراق پر * کافر مکے کے چاہتے کہ فارس جیتیں مسلمان چاہتے کہ روم اہل کتاب کے واسطے خبریں جھوٹھی آرتی تھیں * حق تعالی نے نازل فرمایا کہ ابھی روم دب گئے پر کئی برس میں وے غالب ہونگے دس برس سے کم میں * اسی طرح واقع ہوا

ف * کئی برس پیچھے پھر دونو

لَا يُخْلِفُ اللّٰهُ وَعْدَهٗ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝

خلاف ف نہ کریگا اسہ اپنا وعدہ • لیکن بہت لوگ نہین جانتے • ف *

٧ يَعْلَمُوْنَ ظَاهِرًا مِّنَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۚ وَهُمْ عَنِ الْاٰخِرَةِ هُمْ

جانتے ہین اوپر اوپر دنیا کا جنیا • اور وے لوگ آخرت سے خبر نہین

٨ غٰفِلُوْنَ ۝ اَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوْا فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ ۫ قف مَا خَلَقَ اللّٰهُ السَّمٰوٰتِ

رکھتے * ف • کیا دھیان نہین کرتے اپنے جی مین اسہ نے بنائے آسمان

وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَآ اِلَّا بِالْحَقِّ وَاَجَلٍ مُّسَمًّى ط وَاِنَّ كَثِيْرًا

زمین اور جو اُنکے بیچ ہی سو ٹھیک سادھکر اور ٹھہرے وعدے پر • اور بہت

٩ مِّنَ النَّاسِ بِلِقَآئِ رَبِّهِمْ لَكٰفِرُوْنَ ۝ اَوَلَمْ يَسِيْرُوْا

لوگ اپنے رب کا ملنا نہین مانتے * ف * کیا پھرے نہین

فِي الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ط

ملک مین جو دیکھین آخر کیا ہوا اُنسے اگلونکا * زیادہ

كَانُوْٓا اَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَّاَثَارُوا الْاَرْضَ وَعَمَرُوْهَآ اَكْثَرَ

تھے اُن سے زور مین اور زمین اُٹھائی اور بسائی اُنکے بسانے

مِمَّا عَمَرُوْهَا وَجَآءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ ط فَمَا كَانَ اللّٰهُ

سے زیادہ • اور پہنچے اُن پاس رسول اُنکے کھلے حکم لیکر * اور اسہ نہ تھا

١٠ لِيَظْلِمَهُمْ وَلٰكِنْ كَانُوْٓا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ۝ ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةَ

اُنپر ظلم کرنیوالا لیکن وے اپنا آپ برا کرتے تھے • ف • پھر ہوا آخر

الَّذِيْنَ اَسَاۗءُوا السُّوْٓاٰى اَنْ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَكَانُوْا

برا کرنیوالونکا برا اُسپر کہ جھٹلائین باتین اسہ کی • اور اُنپر

١١ بِهَا يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝ اَللّٰهُ يَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ ثُمَّ اِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ۝

ع٥ ٹھٹھے کرتے تھے * ف • اسہ بناتا ہی پہلی بار پھر اُسکو دوہرا دیگا پھر اُسکی طرف پھر جاوگے •

مین مقابلہ ہوا تو روم والے غالب ہوئے اور یہہ خبر عرب مین پہنچی جسدن مسلمانون کو جنگ بدر فتح ہوئی اور آپکی خوشی تھی

ف • یعنے بیز ظاہر اسباب خدا پر بھروسا نہین رکھتے

ف • یعنے ظاہر دنیا مین جسکا غلبہ دیکھین کہین اسہ اسی سے خوش ہی •

ف • یعنے ہر چیز کی ایک ابتدا ایک انتہا ہی انسان حیوان درخت کی تو نظر آتی ہی * آسمان مین ہر گردش کی ایک مدت ہی مہینے یا برس یا بارہ برس پر ختم ہی • جو ہر چیز مین صفت ہی سو سارے جہان مین ہی • اپنے وقت پر اُسکو فنا ہی • پھر یہہ ابتدا انتہا کھیل نہین * کچھ اس سے منظور ہی * وہی آخرت مین نظر آویگا

ف • یعنے بن رسول بھیجے اسہ نہ پکرتا

ف • یعنے ایک قوم کو جن باتون پر سزا ملی سب کو وہی

۱۲ وَيَوْمَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ يُبْلِسُ الْمُجْرِمُوْنَ ۝ ۱۳ وَلَمْ يَكُنْ لَّهُمْ

اور جسدن اُٹھیگی قیامت آس توٹے رہجاوینگے گنہگار • اور نہو نگے اِن کے

مِنْ شُرَكَائِهِمْ شُفَعَاءُ وَكَانُوْا بِشُرَكَائِهِمْ كَافِرِيْنَ ۝

شریکو نمین کوئی اِن کے سفارش والے اور یہہ ہوجاوینگے اپنے شریکون سے منکر • ف •

۱۴ وَيَوْمَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ يَوْمَئِذٍ يَّتَفَرَّقُوْنَ ۝ ۱۵ فَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

اور جسدن اُٹھیگی قیامت اُسدن لوگ بھانت بھانت ہونگے • سو جو لوگ یقین لائے

۱۶ وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَهُمْ فِيْ رَوْضَةٍ يُّحْبَرُوْنَ ۝ وَاَمَّا الَّذِيْنَ

اور کئے بھلے کام وے باغ مین ہین اُنکی آو بھگت ہوتی ہی • اور جو

كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا وَلِقَاۤئِ الْاٰخِرَةِ فَاُولٰۤئِكَ فِي الْعَذَابِ

منکر ہوئے اور جھٹلائین ہماری باتین اور ملنا پچھلے گھر کا سو وے آپ مین پکڑے

۱۷ مُحْضَرُوْنَ ۝ فَسُبْحٰنَ اللّٰهِ حِيْنَ تُمْسُوْنَ وَحِيْنَ تُصْبِحُوْنَ ۝

آئے ہین • سو پاک اللہ کی یاد ہی جب شام کرو اور صبح کرو •

۱۸ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَعَشِيًّا وَّحِيْنَ تُظْهِرُوْنَ ۝

اور اُسکی خوبی ہی آسمان وزمین مین اور پچھلے وقت اور جب دوپہر ہو • ف •

۱۹ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ

نکالتا ہی جیتا مردے سے اور نکالتا ہی مردہ جیتے سے

۲۰ وَيُحْيِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَكَذٰلِكَ تُخْرَجُوْنَ ۝ وَمِنْ ع ۶

اور جلاتا ہی زمین کو اُسکے مرے پیچھے • اور اِسی طرح تم نکالے جاؤگے • ف • اور اُسکی

اٰيٰتِهٖۤ اَنْ خَلَقَكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ اِذَاۤ اَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْتَشِرُوْنَ ۝

نشانیوں سے یہہ کہ تمکو بنایا مٹی سے پھر اب تم انسان ہو پھیل پڑتے •

۲۱ وَمِنْ اٰيٰتِهٖۤ اَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِّنْ اَنْفُسِكُمْ اَزْوَاجًا لِّتَسْكُنُوْۤا اِلَيْهَا

اور اُسکی نشانیون سے یہہ کہ بنادئے تمکو تمہاری قسم سے جوڑے کہ چینن پکڑو اُنکے پاس

ملتی ہی • سب کو فنا بھی ایک کی فنا سے سمجھو • اور سب کی سزا بھی ایک کی سزا سے بوجھو

ف • یعنے جن کو اللہ کا شریک بنائے تھے

ف • یعنے پاک اللہ کو یاد کرو • اور اُسکی خوبی آسمان وزمین مین ہورہی ہی • اِن چار وقتون پر یاد کرو صبح کی نماز اور شام کی اُسمین مغرب اور عشا آچکین اور پچھلے وقت عصر اور دوپہر ظہر

ف • یعنے مٹی مُردے سے جیتے جاندار

وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ

اور رکھا تمھارے بیچ پیار اور مہر * اِس مین بہت پتے ہین اُنکو جو

٢٢ يَتَفَكَّرُونَ ۝ وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمٰوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافُ

دھیان کرتے ہین * ف * اور اُسکی نشانیون سے ایک آسمان زمین کا بنانا اور بھانت بھانت

٢٣ أَلْسِنَتِكُمْ وَأَلْوَانِكُمْ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِلْعَالِمِينَ ۝ وَمِنْ آيَاتِهِ

بولیان تمھاری اور رنگ اِس مین بہت پتے ہین بوجھنے والون کو * ف * اور اُسکی نشانیون سے

مَنَامُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَابْتِغَاؤُكُمْ مِنْ فَضْلِهِ ۚ إِنَّ

ہی تمھارا سونا رات مین اور دن مین اور تلاش کرنا اُسکے فضل سے اِس مین

٢٤ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ۝ وَمِنْ آيَاتِهِ يُرِيكُمُ الْبَرْقَ

بہت پتے ہین اُنکو جو سنتے ہین * ف * اور اُسکی نشانیون سے یہہ کہ دکھاتا ہی تمکو بجلی

خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُحْيِي بِهِ الْأَرْضَ

ڈر اور امید کے لئے اور اُتارتا ہی آسمان سے پانی پھر جلاتا ہی اُس سے زمین کو

٢٥ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝ وَمِنْ

مر گئے پیچھے * اِس مین بہت پتے ہین اُنکو جو بوجھتے ہین * اور اُسکی

آيَاتِهِ أَنْ تَقُومَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ بِأَمْرِهِ ۚ ثُمَّ إِذَا دَعَاكُمْ

نشانیون سے یہہ کہ کھڑا ہی آسمان زمین اُسکے حکم سے * پھر جب پکاریگا

٢٦ دَعْوَةً ۖ مِنَ الْأَرْضِ ۖ إِذَا أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ ۝ وَلَهُ مَنْ

تمکو ایکبار زمین سے تبھی تم نکل پڑوگے * ف * اور اُسکا ہی جو

٢٧ فِي السَّمٰوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ كُلٌّ لَهُ قَانِتُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي

ربع

کوئی ہین آسمان و زمین مین * سب اُسکے حکم کے تابع ہین * اور وہی ہی

يَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ ۚ وَلَهُ الْمَثَلُ

جو پہلی بار بناتا ہی پھر اُسکو دُہرا دیگا اور وہ آسان ہی اُس پر * اور اُسکی کہاوت

ف * حق تعالی نے ورحمت کی نسل ایک سے چلائی اور جانور کی دو سے * پھر بعضے جانور کا جوڑا مقرر نہین اور بعضون کا مقرر ہی * انسان کو جوڑا مقرر ٹھہرایا اِسمین نسل کے سوا اُنست اور چین ہی اور پیار اور محبت تا جہان کی بستی ہو * جو کوئی جوڑا مقرر کرے یعنے زنا کرے نکاح نکرے وہ انسان سے حیوان ہوا

ف * سب انسان ایک ماباپ سے بنائے پالکر بسائے پھر جدا بولیان کر دیں * ایک ملک کا آدمی دوسرے ملک مین جیسے جانور

ف * دو حالتین بدلتی ہین سو یا تو پتھر کی طرح اور تلاش مین ٹکٹو ایسا ہوشیار کوئی نہین * اصل تو رات ہی سونے کو اور دن تلاش کو * پھر دونون وقت دونون کام ہوتے ہین ف نشانیان ہین سننے والون کو کہ اپنے سونے کا حال نظر نہین آتا سو لوگون کی زبانی سنتے ہین

ف * معلوم ہوتا ہی کہ آسمان کھڑا ہی اُسمین تارے چلتے ہین جسکو اور جگہہ فرمایا پھرتے ہین

الْأَعْلَىٰ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ○

سب سے اوپر آسمان زمین مین • اور وہی زبردست حکمتون والا ٭ ف •

۲۸ ع ۷ ضَرَبَ لَكُمْ مَثَلًا مِنْ أَنْفُسِكُمْ ۖ هَلْ لَكُمْ مِنْ مَا مَلَكَتْ

بتائی تمہارے لیے ایک کہاوت تمہارے اندر سے • تمہارے ہاتھ کے مال ہین

أَيْمَانُكُمْ مِنْ شُرَكَاءَ فِي مَا رَزَقْنَاكُمْ فَأَنْتُمْ فِيهِ سَوَاءٌ تَخَافُونَهُمْ

اُنمین ہی کوئی ساجھی تمہارا ہماری دی روزی مین کہ تم سب اُسمین برابر ہو خطرہ رکھو اُنکا

كَخِيفَتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ ۚ كَذَٰلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ○

جیسے خطرہ رکھو اپنون کا یون کھولتے ہین ہم باتیں اُن لوگون کو جو بوجھتے ہین ٭ ف •

۲۹ بَلِ اتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَهْوَاءَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۖ فَمَنْ يَهْدِي

بلکہ چلے ہین بے انصاف اپنی چاؤ پر بن سمجھے • سو کون سمجھا دے

۳۰ مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ ۖ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ○ فَأَقِمْ وَجْهَكَ

جسکو اللہ نے بہکایا • اور کوئی نہیں اُنکے مددگار ٭ سو تو سیدھا رکھ اپنا منہ

لِلدِّينِ حَنِيفًا ۚ فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا ۚ لَا

دین پر ایک طرف کا ہو • وہی تراش اللہ کی جسپر تراشا لوگون کو •

تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ۚ ذَٰلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ

بدلنا نہین اللہ کے بنائے ٭ کو یہی ہی دین سیدھا • لیکن بہت لوگ

۳۱ لَا يَعْلَمُونَ ○ مُنِيبِينَ إِلَيْهِ وَاتَّقُوهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَلَا تَكُونُوا

نہین سمجھتے • ف • سب رجوع ہوکر اُسکی طرف اور اُسی سے ڈرتے رہو اور کھڑی رکھو نماز اور مت ہو

۳۲ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ○ مِنَ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا

شریک والون مین • ف ٭ نہ ہو اُنمین جنھون نے پھوٹ ڈالی اپنے دین مین اور ہوگئے

۳۳ شِيَعًا ۖ كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ ○ وَإِذَا مَسَّ النَّاسَ

بہت جتھے • ہر فرقہ جو اسکے پاس ہی اُسپر ریجھ رہے • اور جب لگے لوگون کو

ف ٭ یعنے آسمان کے لوگ نہ کھاوین نہ پیوین نہ حاجت بشری رکھین سواے بندگی کے کچھ کام نہین اور زمین کے لوگ سب چیزمین آلودہ ٭ پر اللہ کی صفت نہ اِن سے نہ اُنسے • اور وہ پاک ذات ہی

ف • یعنے تم جھوتھے مالک ہو لونڈی غلام کے سب روزی کھاے ہو اللہ کی • پھر بھی برابر ساجھی نہین ہوسکتے تمہارے جیسے اپنے بھائی بند ٭ اور تمکو کچھ پروا نہین اُنکی کہ مرضی لے کر کام کرو تو وہ سب کا مالک کیا پروا رکھے اپنے غلام کی جسکو اُسکا ساجھی کہتے ہو

ف • یعنے اللہ سب کا حاکم مالک سب سے بڑا کوئی اُسکے برابر نہین کسی کا زور اُسپر نہین • یہ باتین سب جانتے ہین اُسپر چلنا چاہیے • ایسا ہی کسی کی جان مال کو ستانا ناموس مین عیب لگانا ہر کوئی برا جانتا ہی • ایسا ہی اللہ کو یاد کرنا غریب پر ترس کھانا حق پورا دینا دغا نہ کرنی ہر کوئی اچھا جانتا ہی • اِسپر چلنا وہی دین سچا ہی • اِن چیزون کا بندوبست پیغمبرونکی زبان سے اللہ نے سکھا دیا

ف • یعنے اصل دین بار دو اُسکی طرف رجوع ہو کر اگر صلاح دنیا

ضُرٌّ دَعَوْا رَبَّهُم مُّنِيبِينَ إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا أَذَاقَهُم مِّنْهُ رَحْمَةً

کچھ سختی پکاریں اپنے رب کو اُسکی طرف رجوع ہو کر پھر جہاں چکھائی اُنکو اپنی طرف سے

٣٤ إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُم بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ ۝ لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ ط

کچھ مہربانی ایک لوگ اُنمیں اپنے رب کا شریک لگے بنانے ۔ ف ۔ کہ منکر ہو جاویں ہمارے دئے سے ۔

٣٥ فَتَمَتَّعُوا فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝ أَمْ أَنزَلْنَا عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا فَهُوَ

سو کام چلا لو ۔ اب آگے جان لوگے ۔ کیا ہم نے اُنپر اُتاری ہی کوئی سند سو وہ

٣٦ يَتَكَلَّمُ بِمَا كَانُوا بِهِ يُشْرِكُونَ ۝ وَإِذَا أَذَقْنَا النَّاسَ

بولتی ہی جو یہہ شریک بتاتے ہیں ۔ اور جب چکھاویں ہم لوگوں کو کچھ

رَحْمَةً فَرِحُوا بِهَا ط وَإِن تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ

مہر اُس پر ریجھنے لگیں اور اگر آپڑے اُنپر کچھ بُرائی اپنے ہاتھوں کے بھیجے

٣٧ إِذَا هُمْ يَقْنَطُونَ ۝ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ

پر تبھی آس توڑ دیویں ۔ کیا نہیں دیکھ چکے کہ اللہ پھیلاتا ہی روزی جسپر چاہے

٣٨ وَيَقْدِرُ ط إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ فَآتِ ذَا الْقُرْبَىٰ

اور ماپ کر دیتا ہی ۔ اِس میں پتے ہیں اُن لوگوں کو جو یقین رکھتے ہیں ۔ ف ۔ سو تو دے ناتے والے کو

حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ ط ذَٰلِكَ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ

اُسکا حق اور محتاج کو ۔ اور مسافر کو یہہ بہتر بات ہی اُنکو جو لوگ

٣٩ يُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ ز وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ وَمَا آتَيْتُم

چاہتے ہیں اللہ کا مُنہہ ۔ اور وہی ہیں جنکا بھلا ہی ۔ اور جو دیتے ہو

مِّن رِّبًا لِّيَرْبُوَ فِي أَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرْبُو عِندَ اللَّهِ ج

بیاج پر کہ بڑھتا رہے لوگوں کے مال میں وہ نہیں بڑھتا اللہ کے یہاں ۔

وَمَا آتَيْتُم مِّن زَكَاةٍ تُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ فَأُولَٰئِكَ

اور جو دیتے ہو پاک دل سے چاہکر مُنہہ اللہ کا ۔ سو وہی ہیں

کے واسطے یہہ کام کئے تو دین درست ہو

ف ۔ یعنے جیسے بھلے کام ہر انسان کی جبلت پہچانتی ہی ۔ اللہ کی طرف رجوع ہونا بھی ہر ایک کی جبلت جانتی ہی ۔ ڈر کے وقت کھل جاتا ہی

ف ۔ یعنے جسکو چاہے ماپ دے روزی جسکو چاہے پھیلا دے

هُمُ الْمُضْعِفُوْنَ ۝ اَللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ يُمِيْتُكُمْ ۴۰

جنکے دونے ہوئے * اللہ وہی ہے جسنے تمکو بنایا پھر تمکو روزی دی پھر تمکو مارتا ہے

ثُمَّ يُحْيِيْكُمْ ط هَلْ مِنْ شُرَكَآئِكُمْ مَّنْ يَّفْعَلُ مِنْ ذٰلِكُمْ

پھر تمکو جلا دیگا * کوئی ہی تمہارے شریکوں میں جو کر سکے اِن کاموں

مِّنْ شَيْءٍ ط سُبْحٰنَهٗ وَتَعٰلٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۝ ظَهَرَ الْفَسَادُ ۴۱ ع۸

میں ایک * وہ نرالا ہی اور بہت اوپر ہی اس سے جو شریک بناتے ہیں * کھل پڑی ہی

فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ اَيْدِي النَّاسِ لِيُذِيْقَهُمْ

خرابی جنگل میں اور دریا میں لوگوں کے ہاتھ کی کمائی سے چکھایا چاہیے

بَعْضَ الَّذِيْ عَمِلُوْا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ۝ قُلْ سِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ ۴۲

اُنکو کچھ مزہ اُنکے کام کا کہ شاید وے پھر آویں * ف * تو کہہ پھرو ملک میں

فَانْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلُ ط كَانَ اَكْثَرُهُمْ

تو دیکھو آخر کیسا ہوا پہلوں کا * بہت اُنمیں تھے

مُّشْرِكِيْنَ ۝ فَاَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّيْنِ الْقَيِّمِ مِنْ قَبْلِ اَنْ ۴۳

شریک والے * سو تو سیدھا کر اپنا مُنہہ سیدھی راہ پر اِس سے پہلے کہ

يَّاْتِيَ يَوْمٌ لَّا مَرَدَّ لَهٗ مِنَ اللّٰهِ يَوْمَئِذٍ يَّصَّدَّعُوْنَ ۝ مَنْ كَفَرَ ۴۴

آپہنچے ایک دن جسکو پھرنا نہیں اللہ کی طرف سے اُسدن لوگ جدا جدا ہونگے * ف * جو منکر ہوا

فَعَلَيْهِ كُفْرُهٗ ج وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِاَنْفُسِهِمْ يَمْهَدُوْنَ ۝

سو اُسپر پڑے اُسکا منکر ہونا اور جو کرے بھلے کام سو اپنی راہ سنوارتے ہیں *

لِيَجْزِيَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ مِنْ فَضْلِهٖ ط اِنَّهٗ ۴۵

کہ وہ بدلا دے اُنکو جو یقین لائے اور بھلے کام کئے اپنے فضل سے * بیشک

لَا يُحِبُّ الْكٰفِرِيْنَ ۝ وَمِنْ اٰيٰتِهٖٓ اَنْ يُّرْسِلَ الرِّيٰحَ ۴۶

اُسکو نہیں بھاتے انکار والے * اور اُسکی نشانیوں میں ایک یہ کہ چلاتا ہی باؤن

ف * یعنے کفر اور ظلم پھیل * پڑا ہی زمین میں اور جہازوں میں لوٹ مار * ہر طرف اُسکا وبال پڑا چاہے * سارا تو آخرت میں ہی پر کچھ یہاں بھی * شاید ڈر کر راہ پر آویں

ف * یعنے دین کا غلبہ ہو اور سزا پانیوالے الگ ہوں اور مقبول اللہ کے الگ

مُبَشِّرَاتٍ وَلِيُذِيقَكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَلِتَجْرِيَ الْفُلْكُ بِأَمْرِهِ
خوشخبری لانیوالی اور تا چکھاوے تمکو کچھ مزہ اپنی مہر کا اور تا چلیں جہاز اُسکے حکم سے

۴۷ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ
اور تا تلاش کرو اُسکے فضل سے اور شاید تم حق مانو ٭ف٭ اور ہم بھیج چکے ہیں

قَبْلِكَ رُسُلًا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ فَجَاءُوهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَانْتَقَمْنَا
تجھ سے پہلے کتنے رسول اپنی اپنی قوم پاس پھر آئے اُن پاس نشانیاں لیکر پھر بدلا لیا ہم نے

۴۸ مِنَ الَّذِينَ أَجْرَمُوا ۖ وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ ۝ اللَّهُ
اُن سے جو گنہگار تھے ٭ اور حق ہے ہم پر مدد ایمان والوں کی ٭ف٭ اللہ

الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيَاحَ فَتُثِيرُ سَحَابًا فَيَبْسُطُهُ فِي السَّمَاءِ كَيْفَ
جو چلاتا ہے باویں پھر اُبھاریتیں ہیں بدلی پھر پھیلاتا ہے اُسکو آسمان میں جسطرح

يَشَاءُ وَيَجْعَلُهُ كِسَفًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ ۖ فَإِذَا
چاہے اور رکھتا ہے اُسکو تہ بہ تہ پھر تو دیکھے مینہہ نکلتا اُسکے بیچ سے ٭ پھر جب

۴۹ أَصَابَ بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ۝ وَإِنْ كَانُوا
اُسکو پہنچایا جسکو چاہے اپنے بندوں میں تبھی وے لگیں خوشیاں کرنے ٭ف٭ اور

۵۰ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ مِنْ قَبْلِهِ لَمُبْلِسِينَ ۝ فَانْظُرْ إِلَىٰ آثَارِ
پہلے ہو رہے تھے اُسکے اُترنے سے پہلے ہی ناامید ٭ سو دیکھ اللہ کی

رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ إِنَّ ذَٰلِكَ لَمُحْيِي
مہر کے نشان کیونکر جلا دیتا ہے زمین کو اُسکے مرے پیچھے ٭ بیشک وہی

۵۱ الْمَوْتَىٰ ۖ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَلَئِنْ أَرْسَلْنَا رِيحًا
مُردے جلانیوالا ہے اور وہ ہر چیز کر سکتا ہے ٭ اور اگر ہم بھیجیں ایک باؤ

۵۲ فَرَأَوْهُ مُصْفَرًّا لَظَلُّوا مِنْ بَعْدِهِ يَكْفُرُونَ ۝ فَإِنَّكَ لَا تُسْمِعُ
پھر دیکھیں وے کھیتی زرد پڑ گئی تو لگیں اس پیچھے ناشکری کرنے ٭ف٭ سو تو سنا نہیں سکتا

ف٭ یعنے باد چلنے سے اتنے فایدے ہیں مینہہ کی خبر آتی ہے اور جہاز چلتے ہیں

ف٭ بیچ میں یاد کیا ہے رسولوں کو اس واسطے کہ جیسے مینہہ کی خبر لاتی ہیں باویں اسی طرح دین کے غلبہ کی نشانیاں روشن ہو جاتیاں ہیں

ف٭ پھیلاتا ہے جسطرح چاہے ٭ یعنے پھیلے کسی طرف پہنچے کسی طرف ٭ اسی طرح دین بھی پھیلا

ف٭ یعنے غرض کے ساتھ ہے شکر اور ناشکری اور ایمان اسے

فرمایا کہ مراد پا کر بندے ناشکر نہ ہوئے اللہ کی قدرت در کار نگ ہی

٥٣ الموتى ولا تسمع الصم الدعاء اذا ولوا مدبرين ○ وما

مُردوں کو اور نہیں سنا سکتا بہروں کو پُکارنا جب پھرین پیٹھ دیکر ● اور نہ

انت بهادي العمي عن ضللتهم ط ان تسمع الا من يؤمن

تو راہ سجھاوے اندھوں کو انکی بھٹکنے سے ● تو تو سناوے اُسکو جو یقین مانے

٥٤ باياتنا فهم مسلمون ○ الله الذي خلقكم من ضعف ثم

ع ٩

ہماری باتیں سو وے مسلمان ہوتے ہیں ● اللہ ہی جسنے بنایا ہی تمکو کمزوری سے پھر

جعل من بعد ضعف قوة ثم جعل من بعد قوة ضعفا وشيبة ط

دیا کمزوری پیچھے زور پھر دی زور پیچھے کمزوری اور سفید بال ●

٥٥ يخلق ما يشاء ج وهو العليم القدير ○ ويوم تقوم الساعة يقسم

بناتا ہی جو چاہے ● اور وہ سب جانتا ہی کر سکتا ● اور جسدن اُٹھیگی قیامت قسمیں کھاوینگے

المجرمون ○ ما لبثوا غير ساعة ط كذلك كانوا يؤفكون ○

گنہگار کہ ہم نہیں رہے ایک گھڑی سے زیادہ ● اسی طرح تھے اُلٹے جاتے ● ف ●

ف ● یعنے قبر کا رہنا تھوڑا معلوم ہوگا ● اور ایسی ہی غلط باتیں جانتے تھے دنیا میں

٥٦ وقال الذين اوتوا العلم والايمان لقد لبثتم في كتاب

اور کہینگے جنکو ملی سمجھ اور یقین تمہارا ٹھہراو تھا اللہ کے

الله الى يوم البعث ز فهذا يوم البعث ولكنكم كنتم لا تعلمون ○

لکھے میں جی اُٹھنے کے دن تک ● سو یہ ہی جی اُٹھنے کا دن پر تم نہ تھے جانتے ●

٥٧ فيومئذ لا ينفع الذين ظلموا معذرتهم ولا هم يستعتبون ○

سو اُس دن کام نہ آویگی اُن گنہگاروں کو تقصیر بخشوانی اور نہ اُنسے کوئی منانا چاہے ●

٥٨ ولقد ضربنا للناس في هذا القران من كل مثل ط

اور ہمنے بٹھائی ہی اِس قرآن میں ہر طرح کی کہاوت

ولئن جئتهم باية ليقولن الذين كفروا ان انتم الا

اور جو تو لاوے اُنپاس آیت تو مقرر کہیں وے منکر تم سب

مُبْطِلُوْنَ ۝ كَذٰلِكَ يَطْبَعُ اللّٰهُ عَلٰى قُلُوْبِ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ ٥٩

جھوٹھہ بناتے ہو * یون مُہر کرتا ہی اللہ اُنکے دلون پر جو سمجھہ نہین رکھتے *

فَاصْبِرْ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ وَّلَا يَسْتَخِفَّنَّكَ الَّذِيْنَ لَا يُوْقِنُوْنَ ۝ ٦٠

سو تو ٹھہرا رہ بیشک اللہ کا وعدہ ٹھیک ہی اور اُچھال نہ دین تجکو جو یقین نہیں لاتے *

کلمات سورہ لقمان مکیۃ وھی اربع وثلثون آیہ حروف

٥٤٨ سورت لقمان مکی ہی چونتیس آیت کی ٢١٢٠

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

الٓمّٓ ۝ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ الْحَكِيْمِ ۝ هُدًى وَّرَحْمَةً ٢ ٣ ع١٠

یہ باتین ہین پکی کتاب کی * سوجھہ اور مہر

لِّلْمُحْسِنِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ يُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَيُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ ٤

نیکی والون کو * جو کھڑی رکھتے ہین نماز اور دیتے ہین زکواۃ

وَهُمْ بِالْاٰخِرَةِ هُمْ يُوْقِنُوْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ عَلٰى هُدًى ٥

اور وے ہین جو آخرت کو وے یقین کرتے ہین * وے ہین سوجھہ پر اپنے

مِّنْ رَّبِّهِمْ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝ وَمِنَ النَّاسِ ٦

رب کی طرف سے اور وے ہین جنکا بھلا ہی * اور ایک لوگ ہین

مَنْ يَّشْتَرِيْ لَهْوَ الْحَدِيْثِ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ

کہ خریدار ہین کھیل کی باتون کے تا بچلا دین اللہ کی راہ سے

بِغَيْرِ عِلْمٍ ۖ وَّيَتَّخِذَهَا هُزُوًا ۭ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ ۝ وَاِذَا ٧

بن سمجھے * اور ٹھہراوین اُسکو ہنسی * وے جو ہین اُنکو ذلت کی مار ہی * ف * اور جب

تُتْلٰى عَلَيْهِ اٰيٰتُنَا وَلّٰى مُسْتَكْبِرًا كَاَنْ لَّمْ يَسْمَعْهَا كَاَنَّ فِيْٓ

سنائیے اُسکو ہماری باتین پیٹھہ دے جاوے غرور سے گویا اُنکو سُنا ہی نہین گویا اُسکے

ف * ایک کافر تھا جسکو دیکھتا کہ نرم دل ہوا مسلمانی کی طرف جُھکا * اپنے گھر لیجاتا شراب پلاتا اور راگ اور ناچ دکھاتا اُس

ریذی کی مجلس سے ایمان کا ار
یمث جانا اسکو یہہ فرمایا

اُذُنَيْهِ وَقْرًا ۚ فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا ۸

دو کان بہرے ہیں • سو خوشخبری دے اسکو دکھ والی مار کی • جو لوگ یقین لائے

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتُ النَّعِيمِ ۙ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ ۹

اور کیے بھلا کام انکو ہیں نعمت کے باغ • رہا کریں ان میں

وَعْدَ اللَّهِ حَقًّا ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ ۱۰

وعدہ ہو چکا اللہ کا سچا • اور وہ زبردست ہے حکمتوں والا • بنائے آسمان

بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ۖ وَأَلْقَىٰ فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ

بن تھنبے اسے دیکھتے ہو اور ڈالے زمین پر بوجھ کہ تمکو لیکر جھک نہ پڑے

وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ ۚ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا

اور بکھیرے اسمیں سب طرح کے جانور • اور اتارا ہمنے آسمان سے پانی پھر اگائے

فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ ۝ هَٰذَا خَلْقُ اللَّهِ فَأَرُونِي مَاذَا ۱۱

زمین میں ہر قسم کے جوڑے خاصے • یہہ کچھ بنایا ہی اللہ کا اب دکھاؤ مجکو کیا

خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ ۚ بَلِ الظَّالِمُونَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ۝

بنایا ہی اوروں نے جو اسکے سوا ہیں • کوئی نہیں بے انصاف صریح بہکے ہیں •

وَلَقَدْ آتَيْنَا لُقْمَانَ الْحِكْمَةَ أَنِ اشْكُرْ لِلَّهِ ۚ وَمَنْ يَشْكُرْ فَإِنَّمَا ۱۲ ع ۱۱

اور ہمنے دی ہی لقمان کو عقلمندی کہ حق مان اللہ کا • اور جو کوئی حق مانیگا

يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ۝ وَإِذْ قَالَ ۱۳

تو مانیگا اپنے بھلے کو • اور جو کوئی منکر ہوگا تو اللہ بے پرواہ ہے سب خوبیوں سراہا • اور جب کہا

لُقْمَانُ لِابْنِهِ وَهُوَ يَعِظُهُ يَا بُنَيَّ لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ ۖ إِنَّ الشِّرْكَ

لقمان نے اپنے بیٹے کو جب اسکو سمجھانے لگا • ای بیٹے شریک نہ ٹھہرائیو اللہ کا • بیشک شریک بنانا

لَظُلْمٌ عَظِيمٌ ۝ وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهْنًا عَلَىٰ ۱۴

بڑی بے انصافی ہی • اور ہمنے تقید کیا انسان کو اسکے ماباپ کے واسطے • پیٹ میں رکھا اسکو اسکی ماں نے

ف • حضرت لقمان غلام تھے حبشی • حضرت داؤد کے وقت میں اللہ نے انکو حکمت دی • یعنی عقل کی راہ سے وے باتیں کہولیں جو سوا ہین پیغمبروں کے حکم کے.

وَهْنٍ وَفِصَالُهُ فِي عَامَيْنِ أَنِ اشْكُرْ لِي وَلِوَالِدَيْكَ ۚ إِلَيَّ

تھک تھک اور دودھ چھڑانا اسکا ہی دو برس مین کہ حق مان میرا اور اپنے ماں باپ کا * آخر

١٥ الْمَصِيرُ ۝ وَإِنْ جَاهَدَاكَ عَلَىٰ أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ

مجھی تک آنا ہی * ف ۰ اور اگر وے دو تجھے اڑین اسپر کہ شریک مان میرا جو تجکو

عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا ۖ وَصَاحِبْهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا ۖ

معلوم نہین تو انکا کہا نمان اور ساتھ دے انکا دنیا مین دستور سے *

وَاتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ إِلَيَّ ۚ ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُمْ

اور راہ چل اسکی جو رجوع ہوا میری طرف * پھر میری طرف ہی تمکو پھر آنا پھر مین

١٦ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ يَا بُنَيَّ إِنَّهَا إِنْ تَكُ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ

جتادونگا تمکو جو کچھ تم کرتے تھے * ف ۰ ای بیٹے اگر کوئی چیز ہو سے برابر رائی کے

خَرْدَلٍ فَتَكُنْ فِي صَخْرَةٍ أَوْ فِي السَّمَاوَاتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ

دانے کے پھر وہ ہو کسی پتھر مین یا آسمانون مین یا زمین مین

١٧ يَأْتِ بِهَا اللَّهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ۝ يَا بُنَيَّ أَقِمِ الصَّلَاةَ

لا حاضر کرے اسکو اللہ * بیشک اللہ چھپے جانتا ہی خبردار * ای بیٹے کھڑی رکھ نماز

وَأْمُرْ بِالْمَعْرُوفِ وَانْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا أَصَابَكَ ۖ

اور سکھلا بھلی بات اور منع کر برائی سے اور سہار جو تجھ پر پڑے

١٨ إِنَّ ذَٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ۝ وَلَا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا

بیشک یہ ہین حکمت کے کام * ف ۰ اور اپنے گال نہ پھلا لوگون کی طرف اور مت

تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ

چل زمین پر اتراتا * بیشک اللہ کو نہین بہاتا کوئی اترانا بڑائیان

١٩ فَخُورٍ ۝ وَاقْصِدْ فِي مَشْيِكَ وَاغْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ ۚ إِنَّ

کرنیوالا * ف ۰ اور چل بیچ کی چال اور نیچی کر اپنی آواز * بیشک بری سے

ف ۰ یہہ کلام بیچ مین اللہ صاحب فرماتا ہی * لقمان نے بیٹے کو ماباپ کا حق نہ کہا تھا کہ اپنی غرض معلوم ہوتی اللہ صاحب نے شرک سے بچنے اور نصیحتون سے پہلے ماباپ کا حق فرمادیا کہ بعد اللہ کے حق کے ماباپ کا حق ہی * باپ نے اللہ کا حق بتایا اللہ نے باپ کا * اور رسول کا اور مرشد کا حق اللہ ہی کی طرف مین ہی کہ اسی لے ماباپ ہین

ف * شریک نمان جو معلوم نہین یعنے کہے مین بھی نمان اور یقین سمجھ کر تو کیون مانے

ف ۰ نماز کے ساتھ زکواۃ نہین کہی اپنے لوگون پاس مال کہان دہرا ہی

ف ۰ گال پھلا ۰ یعنے غرور سے نہ دیکھ

۲۰ ع۲ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ ۝ أَلَمْ تَرَوْا أَنَّ اللّٰهَ سَخَّرَ

بُری آواز گدھوں کی آواز ہی * کیا تمنے نہیں دیکھا کہ اللہ نے کام لگائے

لَكُمْ مَا فِي السَّمٰوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعَمَهُ

تمہارے جو کچھ ہیں آسمان و زمین میں اور بھردیں تم کو اپنی نعمتیں

ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً ۗ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللّٰهِ بِغَيْرِ

کھلی اور چھپی * اور ایک آدمی وے ہیں جو جھگڑتے ہیں اللہ کی بات میں

۲۱ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُنِيرٍ ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا

نہ سمجھ رکھیں نہ سوجھ نہ کتاب چمکتی * اور جب انکو کہئے چلو اُس حکم پر

مَا أَنْزَلَ اللّٰهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا ۚ أَوَلَوْ كَانَ

جو اُتارا اللہ نے کہیں نہیں ہم تو چلینگے اُسپر جسپر پایا ہم نے اپنے باپ دادونکو * بھلا

۲۲ النصف الشَّيْطَانُ يَدْعُوهُمْ إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ ۝ وَمَنْ يُسْلِمْ

اور جو شیطان بلاتا ہو انکو دوزخ کے عذاب کیطرف تو بھی * اور جو کوئی تابع کرے

وَجْهَهُ إِلَى اللّٰهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ ۗ

اپنا منہہ اللہ کی طرف اور وہ ہو نیکی پر سو اُسنے پکڑا محکم کڑا *

۲۳ وَإِلَى اللّٰهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ۝ وَمَنْ كَفَرَ فَلَا يَحْزُنْكَ كُفْرُهُ ۚ

اور اللہ کی طرف آخر ہر کام کا * اور جو کوئی منکر ہو تو تو غم نہ کھا اُسکے انکار سے *

إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ فَنُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا ۚ إِنَّ اللّٰهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ

ہمارے یہاں پھر آنا ہی اُنکو پھر ہم جتادینگے اُنکو جو اُنھوں نے کیا ہی * مقرر اللہ جانتا ہی

۲۴ الصُّدُورِ ۝ نُمَتِّعُهُمْ قَلِيلًا ثُمَّ نَضْطَرُّهُمْ إِلَىٰ عَذَابٍ

جو بات ہی جیون میں * کام چلا دینگے ہم اُنکا تھوڑے دنوں پھر پکڑ بلا دینگے اُنکو

۲۵ غَلِيظٍ ۝ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمٰوَاتِ وَالْأَرْضَ

گاڑھی مار کی طرف * اور جو تو پوچھے اُن سے کسنے بنائے آسمان و زمین

٢٦ لَيَقُولُنَّ اللّٰهُ ۭ قُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ ۭ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ لِلّٰهِ

تو کہیں اللہ نے • تو کہہ سب خوبی اللہ کو ہی • پر بہت لوگ وے سمجھ نہیں رکھتے • اللہ

مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيْدُ ۝

کا ہی جو کچھ ہی آسمان و زمین میں • بیشک اللہ ہی ہی بے پرواہ سب خوبیوں سراہا •

٢٧ وَلَوْ اَنَّ مَا فِي الْاَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ اَقْلَامٌ وَّالْبَحْرُ يَمُدُّهٗ

اور اگر جتنے درخت ہیں زمین میں قلم ہوں اور سمندر اُسکی سیاہی

مِنْۢ بَعْدِهٖ سَبْعَةُ اَبْحُرٍ مَّا نَفِدَتْ كَلِمٰتُ اللّٰهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ

اُسکے پیچھے سات سمندر نہ نبڑیں باتیں اللہ کی • بیشک اللہ زبردست ہی

٢٨ حَكِيْمٌ ۝ مَا خَلْقُكُمْ وَلَا بَعْثُكُمْ اِلَّا كَنَفْسٍ وَّاحِدَةٍ ۭ

حکمتوں والا • تم سب کا بنانا اور مرے پر جلانا وہی جیسا ایک جی کا •

٢٩ اِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌۢ بَصِيْرٌ ۝ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يُوْلِجُ الَّيْلَ فِي النَّهَارِ

بیشک اللہ سنتا ہی دیکھتا • تو نے نہیں دیکھا کہ اللہ پیٹھاتا ہی رات کو دن میں

وَيُوْلِجُ النَّهَارَ فِي الَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۡ كُلٌّ

اور پیٹھاتا ہی دن کو رات میں اور کام میں لگائے ہیں سورج اور چاند • ہر ایک

٣٠ يَّجْرِيْٓ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى وَّاَنَّ اللّٰهَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۝ ذٰلِكَ

چلتا ہی ایک ٹھہرے ہوئے وعدے تک اور یہہ کہ اللہ خبر رکھتا ہی جو کرتے ہو • ف • یہہ اِسپر

بِاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ وَاَنَّ مَا يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهِ الْبَاطِلُ ۙ وَاَنَّ اللّٰهَ

کہی کہ اللہ وہی ٹھیک ہی اور جو پکارتے ہیں اُسکے سوائے سوی جھوٹھ ہی اور اللہ

٣١ ع ١٣ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيْرُ ۝ۧ اَلَمْ تَرَ اَنَّ الْفُلْكَ تَجْرِيْ فِي الْبَحْرِ

وہی ہی سب سے اوپر بڑا • تو نے نہ دیکھا کہ جہاز چلتے ہیں سمندر میں

بِنِعْمَتِ اللّٰهِ لِيُرِيَكُمْ مِّنْ اٰيٰتِهٖ ۭ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّكُلِّ

اللہ کی نعمت لیکر کہ دکھاوے تمکو کچھ اپنی قدرتیں البتہ اسمیں پتے ہیں ہر

ف • ٹھہرا وعدہ یا قیامت ہی یا ہر ایک کا دور

۳۲ صَبَّارٍ شَكُورٍ ۝ وَإِذَا غَشِيَهُمْ مَوْجٌ كَالظُّلَلِ دَعَوُا اللّٰهَ

ٹھہرنیوالے حق بوجھنے والے کو * اور جب سر پر آوے اُنکے لہر جیسے بدلیاں پکارنے اللہ کو

مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ فَلَمَّا نَجّٰهُمْ إِلَى الْبَرِّ فَمِنْهُمْ مُقْتَصِدٌ ۚ

نری کرکر اُسیکو بندگی • پھر جب بچا دیا اُنکو جنگل کیطرف تو کوئی ہوتا ہی اُنمیں بیچ کی چال پر •

۳۳ وَمَا يَجْحَدُ بِاٰيٰتِنَا إِلَّا كُلُّ خَتَّارٍ كَفُورٍ ۝ يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ

اور منکر ہوتے ہیں ہماری قدرتوں سے جو قول کے جھوٹے ہیں حق نہ بوجھنے والے • ف • لوگو

اتَّقُوْا رَبَّكُمْ وَاخْشَوْا يَوْمًا لَّا يَجْزِيْ وَالِدٌ عَنْ وَّلَدِهٖ ۫

بچے رہو اپنے رب سے اور ڈرو اُس دن سے کہ کام نہ آوے کوئی باپ اپنے بیٹے کے بدلے *

وَلَا مَوْلُوْدٌ هُوَ جَازٍ عَنْ وَّالِدِهٖ شَيْئًا ۭ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ فَلَا

اور نہ کوئی بیٹا سو ہو کام آوے اپنے باپ کی جگہ کچھ • بیشک اللہ کا وعدہ ٹھیک ہی سو تمکو

تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا ۪ وَلَا يَغُرَّنَّكُمْ بِاللّٰهِ الْغَرُوْرُ ۝

نہ بہکا دے دنیا کا جینا • اور نہ دھوکھا دے اللہ کے نام سے وہ دغاباز * ف *

۳۴ اِنَّ اللّٰهَ عِنْدَهٗ عِلْمُ السَّاعَةِ ۚ وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ ۚ وَيَعْلَمُ مَا

اللہ جو ہی اُسی پاس ہی قیامت کی خبر * اور اُتارتا ہی مینہہ * اور جانتا ہی

فِي الْاَرْحَامِ ۭ وَمَا تَدْرِيْ نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا ۭ وَمَا

جو ہی ماں کے پیٹ میں • اور کوئی جی نہیں جانتا کیا کریگا کل • اور کوئی

تَدْرِيْ نَفْسٌۢ بِاَيِّ اَرْضٍ تَمُوْتُ ۭ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ خَبِيْرٌ ۝

جی نہیں جانتا کس زمین میں وہ مریگا • تحقیق اللہ ہی سب جانتا ہی خبردار *

ف • کوئی ہی بیچ کی چال پر • یعنے وہ چال جو خوف کے وقت تھی سو کسیکو نہیں رہتی مگر زرا بھول بھی نہ جاوے ایسے بھی کم ہیں * ہیں تو اکثر منکر ہوتے ہیں قدرت سے * اپنی تدبیر پر رکھتے ہیں یا کسی ارواح کی مدد پر

ف • یعنے شیطان دھوکھا دے کہ اللہ غفور رحیم ہی * اور دنیا کا جینا بہکا دے کہ جسکو یہاں بھلا ہی اُسکو وہاں بھی بھلا ہی

كلمات ٣٨٠ | سورة السجدة مكية وهي ثلثون آية | حروف ١٥١٧

سورت سجدہ مکی ہے تیس آیت کی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

الٓمٓ ۝ تَنْزِيْلُ الْكِتٰبِ لَا رَيْبَ فِيْهِ مِنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ ٢ ع ١

اُتارا کتاب کا ہے اُس میں کچھ دھوکا نہیں جہان کے صاحب سے ۔

اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰىهُ ج بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ لِتُنْذِرَ قَوْمًا ٣

کیا کہتے ہیں یہہ باندھ لایا ۔ کوئی نہیں وہ ٹھیک ہی تیرے رب کی طرف سے کہ تو ڈرسنا دے ایک لوگوں کو

مَّآ اَتٰىهُمْ مِّنْ نَّذِيْرٍ مِّنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُوْنَ ۝ اَللّٰهُ الَّذِيْ ٤

جنکو نہیں آیا کوئی ڈرانیوالا تجھسے پہلے شاید وے راہ پر آویں * اللہ ہی جسنے بنایا ہی

خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى

آسمان و زمین اور جو اُنکے بیچ ہی چھہ دن میں پھر قایم ہوا

عَلَى الْعَرْشِ ط مَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِهٖ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا شَفِيْعٍ ط اَفَلَا

عرش پر ۔ کوئی نہیں تمہارا اُسکے سوا ے حمایتی نہ سفارشی * پھر کیا تم

تَتَذَكَّرُوْنَ ۝ يُدَبِّرُ الْاَمْرَ مِنَ السَّمَآءِ اِلَى الْاَرْضِ ثُمَّ يَعْرُجُ ٥

سوچ نہیں کرتے ۔ تدبیر سے اُتارتا ہی کام آسمان سے زمین تک پھر چڑھتا ہی

اِلَيْهِ فِيْ يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهٗٓ اَلْفَ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّوْنَ ۝ ذٰلِكَ ٦

اُسکی طرف ایک دن میں جسکا پیمانا ہزار برس ہی تمہاری گنتی میں *ف* یہہ ہی

عٰلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ۝ الَّذِيْٓ اَحْسَنَ ٧

جاننے والا چھپے اور کھلے کا زبردست رحم والا ۔ جسنے خوب بنائی

كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهٗ وَبَدَاَ خَلْقَ الْاِنْسَانِ مِنْ طِيْنٍ ۝ ثُمَّ ٨

جو چیز بنائی اور شروع کی انسان کی پیدایش ایک گارے سے ۔ پھر

ف* بڑے بڑے کام کا حکم عرش سے مقرر ہوکر نیچے اُترتا ہی * سب اسباب اُسکے آسمان و زمین سے جمع ہوکر بن جاتا ہی ۔ پھر ایک مدت جاری رہتا ہی پھر اُٹھہ جاتا ہی اللہ کی طرف ۔ دوسرا اُسکے بدلے اُترتا ہی * جیسے بڑے بڑے پیغمبر حق کا اثر قرنوں تک

۹ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ مَاءٍ مَهِينٍ ۚ ثُمَّ سَوَّاهُ وَنَفَخَ
بنائی اُسکی اولاد نچڑے پانی بے قدر سے * پھر اُسکو برابر کیا اور پھونکی
فِيهِ مِنْ رُوحِهِ ۖ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ۚ
اُسمیں اپنی جان میں سے اور بنا دئے تمکو کان اور آنکھیں اور دل *
۱۰ قَلِيلًا مَا تَشْكُرُونَ ۝ وَقَالُوا أَإِذَا ضَلَلْنَا فِي الْأَرْضِ أَإِنَّا
تم تھوڑا شکر کرتے ہو • ف • اور کہتے ہیں کیا جب ہم رُل گئے زمین میں کیا ہمکو
۱۱ لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ ۚ بَلْ هُمْ بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ كَافِرُونَ ۝ قُلْ
نیا بنا نا ہی * کوئی نہیں وے اپنے رب کی ملاقات سے منکر ہیں * تو کہہ
يَتَوَفَّاكُمْ مَلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي وُكِّلَ بِكُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ
بھر لیتا ہی تمکو فرشتہ موت کا جو تم پر تعین ہی پھر اپنے رب کی طرف
۱۲ تُرْجَعُونَ ۝ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الْمُجْرِمُونَ نَاكِسُو رُءُوسِهِمْ
پھر جاؤ گے • ف • اور کبھی تو دیکھے جس وقت منکر سر ڈالے ہونگے
ع ۱۵
عِنْدَ رَبِّهِمْ رَبَّنَا أَبْصَرْنَا وَسَمِعْنَا فَارْجِعْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا
اپنے رب کے پاس • ای رب ہم نے دیکھ لیا اور سُن لیا اب ہمکو پھر بھیج ہم کریں بھلائی
۱۳ إِنَّا مُوقِنُونَ ۝ وَلَوْ شِئْنَا لَآتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدَاهَا
ہمکو یقین آیا • اور اگر ہم چاہتے تو دیتے ہر جی کو سوجھ اُسکی راہ کی
وَلَٰكِنْ حَقَّ الْقَوْلُ مِنِّي لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ
لیکن ٹھیک پڑی میری کہی بات کہ مجکو بھرنی دوزخ جنوں سے
۱۴ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ۝ فَذُوقُوا بِمَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا
اور آدمیوں سے اکٹھے • سو اب چکھو مزہ جیسے بھلا دیا تھا اپنے اِس دن کا ملنا * ہمنے
۱۵ إِنَّا نَسِينَاكُمْ ۖ وَذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ إِنَّمَا
بھلا دیا تمکو اور چکھو مار سدا کی بدلا اپنے کئے کا * ہماری

رہا یا بڑی قوم میں سرداری جو عمر دن چلی • وہ ہزار برس اللہ کے یہاں ایک دن ہی

ف اپنی جان میں سے • جو مخلوق ہی اُسیکا مال ہی مگر جسکو عزت دی اُسکو اپنا کہا • جیسے فرمایا ان عبادی سو انسان کی جان غیب سے آئی ہی مٹی پانی سے نہیں تبی اُسکو اپنی کہا • اور یہ نہ سمجھے کہ اللہ کی جان جان ہو تو بدن بھی ہو بدن ہو تو ترکیب بھی ہو ذات پاک کہاں رہی

ف • یعنے تم آپ کو وہی سمجھتے ہو کہ خاک میں رُل گئے • تم جان ہو وہ فرشتہ لیجاتا ہی فنا نہیں ہو جاتی

يؤمن بآياتنا الذين إذا ذكروا بها خروا سجدا وسبحوا بحمد

باتوں کو مانتے وے ہیں کہ جب انکو سمجھائے ان سے گر پڑتیں سجدہ کر کر اور پاک ذات کو یاد کریں

ع ٢ — ١٦

ربهم وهم لا يستكبرون ۩ تتجافى جنوبهم عن المضاجع

اپنے رب کی خوبیوں سے اور وے بڑائی نہیں کرتے • الگ رہتی ہیں انکی کروٹیں اپنے سونے کی جگہ سے

١٧

يدعون ربهم خوفا وطمعا ومما رزقناهم ينفقون ○ فلا تعلم

پکارتے ہیں اپنے رب کو ڈر سے اور لالچ سے • اور ہمارا دیا کچھ خرچ کرتے ہیں • ف • سو کسی

نفس ما أخفي لهم من قرة أعين ج جزاء بما كانوا يعملون ○

جی کو معلوم نہیں جو چھپا دھرا ہی انکے واسطے جو ٹھنڈک ہی آنکھوں کی بدلا اسکا جو کرتے تھے •

١٨ — ١٩

أفمن كان مؤمنا كمن كان فاسقا لا يستوون ○ أما الذين

بھلا ایک جو ہی ایمان پر برابر ہی اسکے جو بےحکم ہی • نہیں برابر ہوتے • سو وے

آمنوا وعملوا الصالحات فلهم جنات المأوى نزلا بما كانوا

جو یقین لائے اور کیے بھلے کام تو انکو باغ ہیں رہنے کے • مہمانی اسپر جو

٢٠

يعملون ○ وأما الذين فسقوا فمأواهم النار ط كلما أرادوا أن

کرتے تھے • اور وے جو بےحکم ہوئے سو انکا گھر ہی آگ • جب چاہیں کہ نکل

يخرجوا منها أعيدوا فيها وقيل لهم ذوقوا عذاب النار الذي

پڑیں اسمیں سے الٹے جاویں پھر اسی میں اور کہے انکو چکھو آگ کی مار جسکو

٢١

كنتم به تكذبون ○ ولنذيقنهم من العذاب الأدنى

تم جھٹلاتے تھے • اور البتہ چکھاوینگے ہم انکو تھوڑا سا عذاب ورے

٢٢

دون العذاب الأكبر لعلهم يرجعون ○ ومن أظلم ممن ذكر

اس بڑے عذاب سے کہ شاید وے پھر آویں • ف • اور کون بےانصاف اس سے جسکو سمجھایا

بآيات ربه ثم أعرض عنها إنا من المجرمين منتقمون ○

اسکے رب کی باتوں سے پھر ان سے منہ موڑ گیا • مقرر ہمکو ان گنہگاروں سے بدلا لینا ہی •

ف • اللہ سے لالچ بری نہیں نہ اس سے ڈر • اور اسواسطے بندگی کرے تو قبول ہی • ڈر اور لالچ دنیا کا ہو یا آخرت کا • اگر کسی اور کے خوف ڈر سے بندگی کرے تو وہ بات کچھ قبول نہیں

ف • یعنے دنیا میں لوٹ مار بندی دیکھینگے

۲۳ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَلَا تَكُن فِي مِرْيَةٍ

ع ۱۶

اور ہمنے دی ہی موسی کو کتاب سو تو مت رہ دھوکے مین

مِّن لِّقَائِهِ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ ۚ ۲۴ وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ

اُسکے ملنے سے اور وہ کی ہمنے سوجھ بنی اسرائیل کو* ف • اور کیے ہمنے اُن مین

أَئِمَّةً يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا لَمَّا صَبَرُوا ۖ وَكَانُوا بِآيَاتِنَا يُوقِنُونَ ۝

سردار جو راہ چلانے ہمارے حکم سے جب وے ٹھہرے رہے • اور رہے ہماری باتون پر یقین کرتے* ف*

۲۵ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ

تیرا رب جو ہی وہی چکاویگا اُن مین دن قیامت کے جس بات مین وے

يَخْتَلِفُونَ ۝ ۲۶ أَوَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ أَهْلَكْنَا مِن قَبْلِهِم

پھوٹ رہے تھے* کیا اُنکو سوجھ نہ آئی اس سے کہ کھپا دین ہمنے اِن سے پہلے

مِّنَ الْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي مَسَاكِنِهِمْ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ ۖ

سنگتین پھرتے ہین اُنکے گھرون مین • اِس مین بہت پتے ہین

أَفَلَا يَسْمَعُونَ ۝ ۲۷ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَسُوقُ الْمَاءَ إِلَى الْأَرْضِ

کیا وے سنتے نہین • کیا دیکھا نہین اُنھون نے کہ ہم ہانک دیتے ہین پانی ایک چٹیل

الْجُرُزِ فَنُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا تَأْكُلُ مِنْهُ أَنْعَامُهُمْ

زمین کی طرف پھر نکالتے ہین اُس سے کھیتی کہ کھاتے ہین اُس مین سے اُنکے چوپائے

وَأَنفُسُهُمْ ۖ أَفَلَا يُبْصِرُونَ ۝ ۲۸ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا الْفَتْحُ إِن كُنتُمْ

اور آپ* پھر کیا دیکھتے نہین • اور کہتے ہین کب ہی یہہ فیصلہ اگر تم

صَادِقِينَ ۝ ۲۹ قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا يَنفَعُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِيمَانُهُمْ

سچے ہو* تو کہہ فیصلے کے دن کام نہ آویگا منکرون کو اُنکا یقین لانا

وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ۝ ۳۰ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَانتَظِرْ إِنَّهُم مُّنتَظِرُونَ ۝

اور نہ اُنکو ڈھیل ملیگی* سو تو خیال چھوڑ اُنکا اور راہ دیکھ وے بھی راہ دیکھتے ہین •

ف • دھوکا نہ کر اُسکے ملنے مین • یعنے کتاب کے یا موسی کے • معراج کی رات مین اُن سے ملے تھے اور بھی کئی بار •

ف* یعنے تم بھی ٹھہرے رہو تو تم مین بھی وہی چال ہو • آخر ہوئے

حروف	سورة الاحزاب مدنية ثلث وسبعون آية	كلمات
٥٧٩٦	سورت احزاب مدنی ہی تہتر آیت کی	١٢٨٨

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

يَا اَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللّٰهَ وَلَا تُطِعِ الْكَافِرِيْنَ وَالْمُنَافِقِيْنَ ط ١

ای نبی ڈر اللہ سے اور کہا نہ مان منکروں کا اور دغابازوں کا *

اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۙ وَّاتَّبِعْ مَا يُوْحٰى اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ ط ٢

مقرر اللہ ہی سب جانتا حکمتوں والا * ف * اور چل اُسی پر جو حکم آوے تجکو تیرے رب سے *

اِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرًا ۙ وَّتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ ط ٣

مقرر اللہ تمہارے کام کی خبر رکھتا ہی * اور بھروسا رکھہ اللہ پر *

وَكَفٰى بِاللّٰهِ وَكِيْلًا ۝ مَا جَعَلَ اللّٰهُ لِرَجُلٍ مِّنْ قَلْبَيْنِ فِيْ ٤

اور اللہ بس ہی کام بنانیوالا * اللہ نے رکھے نہین کسی مرد کے دو دل

جَوْفِهٖ ج وَمَا جَعَلَ اَزْوَاجَكُمُ اللَّائِيْ تُظَاهِرُوْنَ مِنْهُنَّ

اُسکے اندر * اور نہین کیا تمہاری جوروُن کو جنکو ماں کہہ بیٹھے ہو سچ

اُمَّهَاتِكُمْ ج وَمَا جَعَلَ اَدْعِيَاءَكُمْ اَبْنَاءَكُمْ ط ذٰلِكُمْ

تمہاری مائین * اور نہین کیا تمہارے لے پالکون کو تمہارے بیٹے * یہہ تمہاری

قَوْلُكُمْ بِاَفْوَاهِكُمْ ط وَاللّٰهُ يَقُوْلُ الْحَقَّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيْلَ ۝

بات ہی اپنے مُنہہ کی * اور اللہ کہتا ہی ٹھیک بات اور وہی سُجھاتا ہی راہ * ف *

اُدْعُوْهُمْ لِاٰبَائِهِمْ هُوَ اَقْسَطُ عِنْدَ اللّٰهِ ج فَاِنْ لَّمْ تَعْلَمُوْا ٥

پکارو لے پالکون کو انکے باپ کا کر کر یہی پورا انصاف ہی اللہ کے ہان * پھر اگر نہ جانتے ہو

ع ١٧

ف * کافر چاہتے تجھے اپنی طرف نرم کرنا * اور منافق چاہتے تجھے اپنی چال سکھانے * اور پیغمبر کو اللہ پر بھروسا ہی اُنہیں سے داناکون

ف * کفر کے وقت کوئی جورو کو ماں کہتا تو ساری عمر وہ اُس سے جدا ہوتی * اور کسی کو بیٹا کر بولتا تو سچا بیٹا ہو جاتا * اللہ تعالی نے دونو حکم بدل دیے * جورو کو ماں کہنا سورہ

آبَاءَهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ وَمَوَالِيكُمْ ۚ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ

انکے باپکو تو تمہارے بھائی ہیں دین میں اور رفیق ہیں * اور گناہ نہیں

جُنَاحٌ فِيمَا أَخْطَأْتُمْ بِهِ وَلَٰكِنْ مَا تَعَمَّدَتْ قُلُوبُكُمْ ۚ

تم پر جس چیز میں چوک جاؤ پر وہ جو دل سے ارادہ کیا *

۶ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝ النَّبِيُّ أَوْلَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ

اور ہی اللہ بخشنے والا مہربان ف * نبی سے لگاؤ ہی ایمان والوں کو زیادہ

أَنْفُسِهِمْ ۖ وَأَزْوَاجُهُ أُمَّهَاتُهُمْ ۗ وَأُولُو الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ

اپنی جان سے اور اسکی عورتیں انکی مائیں ہیں * اور ناتے والے ایک دوسرے سے

أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ

لگاؤ رکھتے ہیں اللہ کے حکم میں زیادہ سب ایمان والوں اور وطن چھوڑنیوالوں سے

إِلَّا أَنْ تَفْعَلُوا إِلَىٰ أَوْلِيَائِكُمْ مَعْرُوفًا ۚ كَانَ ذَٰلِكَ فِي الْكِتَابِ

مگر یہہ کہ کیا چاہو اپنے رفیقوں سے احسان * یہہ ہی کتاب میں

۷ مَسْطُورًا ۝ وَإِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ وَمِنْكَ وَمِنْ

لکھا ف اور جب لیا ہمنے نبیوں سے انکا قرار اور تجھسے اور نوح

نُوحٍ وَإِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ۖ وَأَخَذْنَا

سے اور ابراہیم سے اور موسی اور عیسی سے جو بیٹا مریم کا * اور لیا

۸ مِنْهُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا ۝ لِيَسْأَلَ الصَّادِقِينَ عَنْ صِدْقِهِمْ ۚ

ہمنے انسے گاڑھا قرار ف۲ تا پوچھے اللہ سچوں سے انکا سچ *

۹ وَأَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا

ع۱۸ اور رکھی ہی منکروں کو دکھہ کی مار ف۳ ای ایمان والو یاد کرو

نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَتْكُمْ جُنُودٌ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا

احسان اللہ کا اپنے اوپر جب تم پر آئیں فوجیں پھر ہمنے بھیجی اُنپر باد

قد سمع اللہ میں آویگا * اور لے پالک کا حکم آگے بیان ہی * ان دو کیساتھہ تیسری بات بھی سنادی کہ ایسی باتیں کہنے کی بہتیری ہیں اُنپر عمل نہیں ہوسکتا * جیسے مستقل مرد کو کہتے ہیں اِس کے دو دل ہیں چھاتی چیر کر دیکھو تو کسی کے دو دل نہیں

ف * یعنے چوک کا گناہ تو کسی چیز میں نہیں * اور ارادے کا ہی اُس میں بھی اللہ چاہے تو بخشے * چوک یہہ کہ منہہ سے نکل گیا فلانے کا بیٹا فلانا

ف * نبی نایب ہی اللہ کا اپنی جان و مال میں اپنا تصرف نہیں چلتا جسا نبی کا * اپنی جان دیکھے آگ میں ڈالنی روا نہیں * اور نبی حکم کرے تو فرض ہی * اور اُسکی عورتیں سب کی مائیں حرمت میں پردے میں ہیں * اور حضرت کے ساتھہ جنہوں نے وطن چھوڑا بھائی بندوں سے توٹے اُنکو حضرت نے آپس میں بھائی کردیا تھا دو دو کو * پیچھے اُنکے ناتے والے مسلمان ہوئے فرمایا کہ اِس بھائی چارے سے ناتا مقدم ہی میراث ہی ناتے ہی پر اور سب حکم * مگر احسان اور سلوک اُسکا بھی لئے جاؤ * یہہ کتاب میں لکھا ہی * یعنے قرآن میں ہمیشہ کو یہہ حکم جاری رہا * یا توراۃ میں بھی حکم ہوگا

ف ۲ * اور پیغمبر کو فرمایا کہ

وَّجُنُوْدًا لَّمْ تَرَوْهَا ؕ وَكَانَ اللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرًا ۟ۚ اِذْ جَآءُوْكُمْ ۱۰
اور وے فوجیں جو تم نے نہیں دیکھیں * اور ہی اللہ جو کچھ کرتے ہو دیکھتا * ف ۳ * جب آئے تم پر
مِّنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ اَسْفَلَ مِنْكُمْ وَاِذْ زَاغَتِ الْاَبْصَارُ وَ
اوپر کی طرف سے اور نیچے سے اور جب بدل گئیں آنکھیں اور
بَلَغَتِ الْقُلُوْبُ الْحَنَاجِرَ وَتَظُنُّوْنَ بِاللّٰهِ الظُّنُوْنَا ۟ؕ هُنَالِكَ ۱۱
پہنچے دل گلوں تک اور اٹکلنے لگے تم اللہ پر کئی کئی اٹکلیں * ف ۵ * وہان
ابْتُلِيَ الْمُؤْمِنُوْنَ وَزُلْزِلُوْا زِلْزَالًا شَدِيْدًا ۟ وَاِذْ يَقُوْلُ الْمُنٰفِقُوْنَ ۱۲
جانچے گئے ایمان والے اور جھڑ جھڑائے گئے زور جھڑ جھڑانا * اور جب کہنے لگے منافق
وَالَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ مَّا وَعَدَنَا اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗۤ اِلَّا غُرُوْرًا ۟
اور جنکے دل میں روگ ہی جو وعدہ دیا تھا ہمکو اللہ نے اور انکے رسول نے سب فریب تھا * ف ۶
وَاِذْ قَالَتْ طَّآئِفَةٌ مِّنْهُمْ يٰۤاَهْلَ يَثْرِبَ لَا مُقَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوْا ۚ ۱۳
اور جب کہنے لگے ایک لوگ اُنمیں ای یثرب والو تمکو ٹھکانا نہیں سو پھر چلو *
وَيَسْتَاْذِنُ فَرِيْقٌ مِّنْهُمُ النَّبِيَّ يَقُوْلُوْنَ اِنَّ بُيُوْتَنَا عَوْرَةٌ ؕ وَمَا هِيَ
اور رخصت مانگنے لگے ایک لوگ اُنمیں نبی سے کہنے لگے ہمارے گھر کھلے پڑے ہیں اور وہ
بِعَوْرَةٍ ۚ اِنْ يُّرِيْدُوْنَ اِلَّا فِرَارًا ۟ وَلَوْ دُخِلَتْ عَلَيْهِمْ مِّنْ اَقْطَارِهَا ۱۴
کھلے نہیں پڑے * غرض اور نہیں مگر بھاگنا * ف ۷ * اور اگر شہر میں کوئی پیٹھ آوے کناروں سے
ثُمَّ سُئِلُوا الْفِتْنَةَ لَاٰتَوْهَا وَمَا تَلَبَّثُوْا بِهَاۤ اِلَّا يَسِيْرًا ۟ وَلَقَدْ كَانُوْا ۱۵
پھر اُن سے چاہے دین سے بچلانا تو لے مانیں اور ڈھیل نہ کریں اُسمیں مگر تھوڑی * اور اقرار
عَاهَدُوا اللّٰهَ مِنْ قَبْلُ لَا يُوَلُّوْنَ الْاَدْبَارَ ؕ وَكَانَ
کر چکے تھے اللہ سے آگے کہ نہ پھیر ینگے پیٹھ * اور اللہ کے
عَهْدُ اللّٰهِ مَسْـُٔوْلًا ۟ قُلْ لَّنْ يَّنْفَعَكُمُ الْفِرَارُ اِنْ فَرَرْتُمْ ۱۶
قرار کی پوچھ ہوتی ہی * ف ۸ * تو کہہ کام نہ آویگا تمکو بھاگنا اگر بھاگو گے

سب لوگوں پر تصرف رکھتا ہی اُنکی جان سے زیادہ * یہان فرمایا کہ یہہ درجہ نبیونکو ملا کہ اُن پر محنت بھی زیادہ ہی * ساری خلق سے مقابل ہونا اور کسی سے خوف ور جانہ رکھنا * ان پانچ پیغمبروں کو کہتے ہیں اولوالعزم کہ انکی یہ ایت کا آثر ہزاروں برس رہا اور جب تک دنیا رہیگا * ان میں پہلے نام فرمایا ہمارے نبی کا

ف ۳ * یعنے انکی زبانی اپنے حکم خلق کو پہنچائے تب ہر ایک سے پوچھہ کریگا اور منکرونکو سزا دیگا

ف ۴ * ہجرت سے چوتھے برس ہو دبنی نضیر جو مدینے سے نکالے گئے تھے سورہ حشر میں آویگا ہر قوم میں پھرے اور قریس کو اور فرازہ اور غطفان کو اور بنی قریظہ کو جو مدینے کے پاس تھے جمع کر کر حضرت پر چڑھا لائے بارہ ہزار آدمی * مسلمان کم تھے تین ہزار مدینے سے باہر لشکر پڑا کر خندق کھودلی * جب فوجیں آئیں دور دور سے لڑتے رہے قریب ایک مہینے تک * پھر ایک رات اللہ نے پروا باد بھیجی تند کافروں کی آگین بجھہ گئیں ہوگئے رہا اور خیمے گر پڑے گھوڑے چھوٹ گئے سب لشکر برباد ہوا لاچار اُٹھکر چلے گئے * یہہ جنگ احزاب کہلاتی ہی اور جنگ خندق بھی * جاڑے کے موسم میں اناج کی تنگی کر آئی لڑنے

مِنَ الْمَوْتِ اَوِ الْقَتْلِ وَاِذًا لَّا تُمَتَّعُوْنَ اِلَّا قَلِيْلًا ۝ قُلْ مَنْ ١٧

مرنے سے یا مارے جانے سے اور پھر بھی پھل نہ پاوگے مگر تھوڑے دنون • ف ٩ تو کہہ

ذَا الَّذِيْ يَعْصِمُكُمْ مِّنَ اللّٰهِ اِنْ اَرَادَ بِكُمْ سُوْٓءًا اَوْ اَرَادَ بِكُمْ

کون ہی کہ تمکو بچا دے اللہ سے اگر چاہے تم پر برائی یا چاہے تم پر

رَحْمَةً ؕ وَلَا يَجِدُوْنَ لَهُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلِيًّا وَّلَا نَصِيْرًا ۝

مہر • اور نہ پاوینگے اپنے واسطے اللہ کے سوا کوئی حمایتی نہ مددگار * ف ١٠

قَدْ يَعْلَمُ اللّٰهُ الْمُعَوِّقِيْنَ مِنْكُمْ وَالْقَآئِلِيْنَ لِاِخْوَانِهِمْ ١٨

اللہ کو معلوم ہین جو اٹکانے ہین تم مین اور کہتے ہین اپنے بھائیون کو

هَلُمَّ اِلَيْنَا ۚ وَلَا يَاْتُوْنَ الْبَاْسَ اِلَّا قَلِيْلًا ۙ اَشِحَّةً عَلَيْكُمْ ۚ ١٩

چلے آؤ ہمارے پاس • اور لڑائی مین نہین آتے مگر کبھی • دریغ رکھتے ہین تمھاری طرف سے •

فَاِذَا جَآءَ الْخَوْفُ رَاَيْتَهُمْ يَنْظُرُوْنَ اِلَيْكَ تَدُوْرُ اَعْيُنُهُمْ

پھر جب آوے ڈر کا وقت تو دیکھے تو انکو تکتے ہین تیری طرف ڈگر ڈگر کرتی ہین

كَالَّذِيْ يُغْشٰى عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ ۚ فَاِذَا ذَهَبَ الْخَوْفُ

آنکھین انکی جیسے کسی پر آوے بیہوشی موت کی • پھر جب جاتا ہے ڈر کا وقت

سَلَقُوْكُمْ بِاَلْسِنَةٍ حِدَادٍ اَشِحَّةً عَلَى الْخَيْرِ ؕ اُولٰٓئِكَ لَمْ

چڑھ چڑھ بولین تم پر تیز تیز زبانون سے ڈھکے پڑتے ہین مال پر * وے لوگ

يُؤْمِنُوْا فَاَحْبَطَ اللّٰهُ اَعْمَالَهُمْ ؕ وَكَانَ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرًا ۝

یقین نہین لائے پھر اکارت کر دالے اللہ نے انکے کیے • اور یہہ اللہ پر آسان ہی • ف ١١

يَحْسَبُوْنَ الْاَحْزَابَ لَمْ يَذْهَبُوْا ۚ وَاِنْ يَّاْتِ الْاَحْزَابُ ٢٠

جانتے ہین فوجین نہیں گئیں • اور اگر آجاوین فوجین

يَوَدُّوْا لَوْ اَنَّهُمْ بَادُوْنَ فِى الْاَعْرَابِ يَسْاَلُوْنَ عَنْ اَنْۢبَآئِكُمْ ؕ

تو آرزو کرین کسی طرح باہر گئے ہون گانون مین پوچھا کرین تمھاری خبرین •

اور خندق کھودنے اور گرد سب نخالف * اِس مین منافق دل کی باتین بولنے لگے اور مومن ثابت رہے • اِس جنگ مین حضرت نے فرمایا اب سے ہم جاوینگے کفار پر وے ہم پر نہ آوینگے وہی ہوا

ف ٥ • اوپر سے اور نیچے سے • یعنے مدینے کی شرقی طرف سے جو اونچی ہی اور غربی طرف سے جو نیچی ہی * اور آنکھین دگ گئیں • یعنے تیور بدلنے لگے * لوگون کی دوستی جانچنے والے لگے آنکھین چراے اور دل پہنچے کانون تک دھڑک دھڑک کرتے ڈرسے * اور لگی اٹکلین • مسلمانون نے سمجھا کہ اب کے اور سخت آزمایش آئی • اور کچے ایمان والون نے سمجھا کہ انکی بار نہ بچین گے

ف ٦ • یعنے منافق کہنے لگے پیغمبر کہتا ہی کہ مدائن پہنچیگا مشرق اور مغرب یہان جاسے ضرور کو نکل نہیں سکتے • مسلمان کو چاہیے اب بھی ناامیدی کے وقت بےایمانی کی باتین نہ بولے

ف ٧ • یثرب نام تھا مدینے کا • یعنے سارے عرب ہمارے دشمن ہوے تو ہمکو رہنے کا ٹھکانا کہان اِس لشکر سے جدا ہو جاو * اور حضرت لشکر کے ساتھ باہر کھڑے تھے شہر مین مستحکم حویلیون کے ناکے بند کر کر زنانے اُن مین رکھہ دیئے تھے * یہہ بہانا کرنے لگے کہ ہمارے گھر کھلے ہین اور وہ جھوٹھہ بات تھی

ف ٨ • جنگ احد کے بعد یہہ قرار

وَلَوْ كَانُوا فِيكُم مَّا قَاتَلُوا إِلَّا قَلِيلًا ۝ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ ٢١ ع ١٩

اور اگر ہووین تم مین لڑائی نہ کرین مگر تھوڑے سے ف ۱۲ • تمکو بھلی تھی سیکھنی

فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُو اللَّهَ

رسول کی چال اُنکے لئے جو کوئی امید رکھتا ہی اللہ کی

وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا ۝ وَلَمَّا رَأَى الْمُؤْمِنُونَ ٢٢

اور پچھلے دن کی اور یاد کرتا ہی اللہ کو بہت سارا ف ۱۳ • اور جب دیکھین مسلمانون نے

الْأَحْزَابَ قَالُوا هَٰذَا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَصَدَقَ اللَّهُ

فوجین بولے یہہ وہی ہی جو وعدہ دیا تھا ہمکو اللہ نے اور اُسکے رسول نے اور سچ کہا اللہ نے

وَرَسُولُهُ وَمَا زَادَهُمْ إِلَّا إِيمَانًا وَتَسْلِيمًا ۝ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ٢٣

اور اُسکے رسول نے • اور اُنکو اور بڑھا یقین اور اطاعت • ف ۱۴ • ایمان والون مین

رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَمِنْهُم مَّن قَضَىٰ

کتنے مرد ہین کہ سچ کر دکھایا جس پر قول کیا تھا اللہ سے • پھر کوئی ہی اُنمین کہ پورا کر چکا

نَحْبَهُ وَمِنْهُم مَّن يَنتَظِرُ وَمَا بَدَّلُوا تَبْدِيلًا ۝ لِّيَجْزِيَ ٢٤

اپنا ذمہ اور کوئی ہی اُنمین راہ دیکھتا • اور بدلا نہین ایک ذرہ • ف ۱۵ • تا بدلا دے

اللَّهُ الصَّادِقِينَ بِصِدْقِهِمْ وَيُعَذِّبَ الْمُنَافِقِينَ إِن شَاءَ أَوْ

اللہ سچون کو اُنکے سچ کا اور عذاب کرے منافقون کو اگر چاہے یا

يَتُوبَ عَلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝ وَرَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ ٢٥

توبہ ڈالے اُنکے دل پر • بیشک اللہ ہی بخشنا مہربان • اور پھیر دیا اللہ نے

كَفَرُوا بِغَيْظِهِمْ لَمْ يَنَالُوا خَيْرًا وَكَفَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ

منکرون کو اپنے غصے مین بھرے ہاتھ نہ لگی کچھ بھلائی • اور آپ اُٹھالی اللہ نے مسلمانون کی

الْقِتَالَ وَكَانَ اللَّهُ قَوِيًّا عَزِيزًا ۝ وَأَنزَلَ الَّذِينَ ظَاهَرُوهُم ٢٦

لڑائی • اور ہی اللہ زور آور زبردست • اور اُتار دیا اُنکو جو اُنکے رفیق

کیا تھا کہ پھر ہم ایسی حرکت نہ کرینگے

ف ۹ • یعنے جسکی قسمت مین موت ہی اُسکو بچا نہ ہوگا بھاگے سے • اور اگر موت نہین تو بھاگ کر بچا کبھی دن

ف ۱۰ • یعنے عرب کی مخالفت سے ڈرتے ہو اگر اللہ حکم دے تو مسلمان اب تمکو قتل کر ڈالین

ف ۱۱ • یعنے بُرے وقت رفاقت سے جی چُراتے ہین اور ڈر کے مارے جان نکلتی ہی اور فتح کے بعد مردانگی جتاتے ہین سب سے زیادہ اور غنیمت پر ڈھلکتے ہین • اور جہان حبط اعمال کا ذکر ہی تو فرمایا ہی یہہ اللہ پر آسان ہی • یعنے حکمت مین اللہ کی کسی کی محنت ضایع کرنی تعجب لگتی ہی لیکن جب حبط کرنے پر آوے اُسی عمل ہی مین ایسا نقصان پکڑے جس سے وہ درست ہی نہین ہوا • جیسے عمل بے ایمان کا کہ شرط ہی ہر عمل کی ایمان

ف ۱۲ • یعنے نامردی کے مارے یقین نہین آتا کہ فوجین پھر گئین اور باتون مین تمہاری خیرخواہی جتا دین اور لڑائی مین کام نہ کرتین

ف ۱۳ • یعنے رسول کو دیکھو ان سختیون مین کیا استقلال رکھتا ہی سب سے زیادہ محنت اور اندیشہ آپ پر ہی

مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ مِنْ صَيَاصِيْهِمْ وَقَذَفَ فِيْ قُلُوْبِهِمُ
ہوے تھے کتاب والے اُنکے گڑھیون سے اور ڈالی اُنکے دل مین
٢٧ الرُّعْبَ فَرِيْقًا تَقْتُلُوْنَ وَتَأْسِرُوْنَ فَرِيْقًا ۚ وَاَوْرَثَكُمْ
دھاک کِتنون کو تم جان سے مارنے لگے اور کِتنون کو بندی کیا • ف ١٦ اور تمکو وارث کیا
اَرْضَهُمْ وَدِيَارَهُمْ وَاَمْوَالَهُمْ وَاَرْضًا لَّمْ تَطَئُوْهَا ۭ وَكَانَ اللّٰهُ
اُنکی زمین اور اُنکے گھر اور اُنکے مال اور ایک زمین کا جسپر نہین پھیرے تھے اپنے قدم • اور ہی اللہ
٢٨ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرًا ۝ يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّاَزْوَاجِكَ اِنْ
٢٠ ع
سب چیز کر سکتا • ف ١٧ • اے نبی کہہ دے اپنی عورتون کو اگر
كُنْتُنَّ تُرِدْنَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا وَزِيْنَتَهَا فَتَعَالَيْنَ اُمَتِّعْكُنَّ وَ
تم چاہتیان ہو دنیا کا جینا اور یہان کی رونق تو آؤ کچھ فایدہ دون تمکو اور
٢٩ اُسَرِّحْكُنَّ سَرَاحًا جَمِيْلًا ۝ وَاِنْ كُنْتُنَّ تُرِدْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ
رخصت کرون بھلی طرح سے رخصت • اور اگر تم چاہتیان ہو اللہ کو اور اُسکے رسول کو
وَالدَّارَ الْاٰخِرَةَ فَاِنَّ اللّٰهَ اَعَدَّ لِلْمُحْسِنٰتِ مِنْكُنَّ اَجْرًا
اور پچھلے گھر کو تو اللہ نے رکھ چھوڑا ہے اُنکو جو تم مین نیکی پر ہیں نیگ
٣٠ عَظِيْمًا ۝ يٰنِسَآءَ النَّبِيِّ مَنْ يَّاْتِ مِنْكُنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ
بڑا • ف ١٨ • اے نبی کی عورتو جو کوئی لاوے تم مین کام بیحیائی کا صریح
يُّضٰعَفْ لَهَا الْعَذَابُ ضِعْفَيْنِ ۭ وَكَانَ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ
دونی ہو اُسکو مار دُہری • اور ہے یہہ اللہ پر
٣١ يَسِيْرًا ۝ وَمَنْ يَّقْنُتْ مِنْكُنَّ لِلّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَتَعْمَلْ صَالِحًا
آسان • اور جو کوئی تم مین اطاعت کرے اللہ کی اور رسول کی اور کرے کام نیک
٣٢ نُّؤْتِهَآ اَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ ۙ وَاَعْتَدْنَا لَهَا رِزْقًا كَرِيْمًا ۝ يٰنِسَآءَ
دین ہم اُسکو اُسکا نیگ دوبار اور رکھی ہے ہمنے اُسکے واسطے روزی عزت کی • ف ١٩ • اے نبی

ف ١٤ • وعدہ اللہ کا یہہ کہ فرمایا تھا کہ جب پاؤ گے کافرون کے ہاتھ سے آخر تمکو غلبہ ہے • اور یہہ ہی کہ رسول نے فرمایا تھا آٹھ دس دن مین تم پر فوجین آتی ہین
ف ١٥ • ذمہ پورا کر چکا • یعنے جہاد ہی مین جان دے چکا • جیسے سعد اُحد اور احد • اور راہ دیکھتا • یعنے اور اصحاب جو ذمہ پر سعد ہین موت کی راہ دیکھتے ہین • لیکن رسول نے فرمایا کہ طلحہ اُنمین ہی وہ شاید ہو چکے
ف ١٦ • یہہ یہود تھے بنی قریظہ نزدیک مدینے کے رہتے • پہلے حضرت سے صلح رکھتے تھے اس ہنگامے مین پھر گئے • اس لڑائی سے فارغ ہوئے کہ جبرئیل حکم لائے اُنکو جا گھیرا چوبیس دن آخر کر تھکے • راضی ہوئے کہ ہم رکھتے ہین جو ہمارے حق مین سعد بن معاذ کہے سو قبول رکھو • حضرت نے قبول کیا • سعد نے یہی حکم کیا جوانون کے قتل کرنے کا اور عورتون لڑکون کو بندی لینے کا • خدا اور رسول کی مرضی یہی تھی اور اور اُنکی بدعہدی کی سزا

النَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَاَحَدٍ مِّنَ النِّسَآءِ اِنِ اتَّقَيْتُنَّ فَلَا تَخْضَعْنَ
کی عورتو تم نہیں ہو جیسی ہر کوئی عورتیں اگر تم ڈر رکھو سو تم دب کر
بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ الَّذِيْ فِيْ قَلْبِهٖ مَرَضٌ وَّقُلْنَ قَوْلًا مَّعْرُوْفًا ۚ
نہ کہو بات پھر لالچ کرے کوئی جسکے دل میں روگ ہی اور کہو بات معقول ٭ ف ٢٠

٣٣ وَقَرْنَ فِيْ بُيُوْتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْاُوْلٰى
اور قرار پکڑو اپنے گھروں میں اور دکھاتی نہ پھرو جیسا دکھانا دستور تھا پہلے وقت نادانی کے ٭ ف ٢١
وَاَقِمْنَ الصَّلٰوةَ وَاٰتِيْنَ الزَّكٰوةَ وَاَطِعْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ ۚ اِنَّمَا
اور کھڑی رکھو نماز اور دیتی رہو زکوٰۃ اور اطاعت میں رہو اللہ اور رسول کی ٭ اللہ
يُرِيْدُ اللّٰهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ اَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ
یہی چاہتا ہی کہ دور کرے تم سے گندی باتیں اس گھر والوں سے اور ستھرا کرے تمکو

٣٤ تَطْهِيْرًا ۚ وَاذْكُرْنَ مَا يُتْلٰى فِيْ بُيُوْتِكُنَّ مِنْ اٰيٰتِ اللّٰهِ
ستھرائی سے ٭ ف ٢٢ اور یاد کرو جو پڑھی جاتی ہیں تمہارے گھروں میں اللہ کی باتیں

٣٥ ع ٢ وَالْحِكْمَةِ ۚ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ لَطِيْفًا خَبِيْرًا ۚ اِنَّ الْمُسْلِمِيْنَ
اور عقلمندی ٭ بیشک اللہ ہی بھید جانتا خبردار ٭ تحقیق مسلمان مرد
وَالْمُسْلِمٰتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ وَالْقٰنِتِيْنَ
اور مسلمان عورتیں اور ایمان دار مرد اور ایمان دار عورتیں اور بندگی کرنیوالے مرد
وَالْقٰنِتٰتِ وَالصّٰدِقِيْنَ وَالصّٰدِقٰتِ وَالصّٰبِرِيْنَ
اور بندگی کرنیوالی عورتیں اور سچے مرد اور سچی عورتیں اور محنت سہنے والے مرد
وَالصّٰبِرٰتِ وَالْخٰشِعِيْنَ وَالْخٰشِعٰتِ وَالْمُتَصَدِّقِيْنَ
اور محنت سہنے والی عورتیں اور دبے رہنے والے مرد اور دبے رہنے والی عورتیں اور خیرات کرنیوالے مرد
وَالْمُتَصَدِّقٰتِ وَالصَّآئِمِيْنَ وَالصّٰٓئِمٰتِ وَالْحٰفِظِيْنَ
اور خیرات کرنیوالی عورتیں اور روزہ دار مرد اور روزہ دار عورتیں اور تھامنے والے مرد

ف ١٧ ٭ یہہ زمین جو مدینے کے نزدیک ہاتھ لگی حضرت نے وہ جو رہی کو بانٹی ٭ انکو گذران کا ٹھکانا ہو گیا اور انصار پر سے انکا خرچ ہلکا ہوا ٭ اور اس دوسری زمین سے مراد ہی زمین خیبر کی ٭ دو برس کے پیچھے ان یہودیوں سے وہ ہاتھ لگی ٭ اس سے حضرت کے سب اصحاب آسودہ ہوگئے

ف ١٨ ٭ حضرت کی ازواج نے دیکھا کہ لوگ آسودہ ہوئے چاہا کہ ہم بھی آسودہ ہوں ٭ بعضوں نے بول چال کی ٭ حضرت نے قسم کھائی کہ ایک مہینہ گھر میں نہ جاوینگے ٭ پھر مہینے کے بعد یہہ آیت اتری حضرت گھر میں آئے اور اول حضرت عایشہ سے کہا ٭ انھوں نے اللہ اور رسول کی مرضی اختیار کی ٭ پھر اسی طرح سب نے ٭ حضرت کے یہاں ہمیشہ فقر و فاقہ تھا ٭ اپنے اختیار سے جو آتا تھا شتاب اٹھا ڈالتے تھے پھر قرض لینا پڑتا ٭ یہہ جو فرمایا کہ جو نیکی پر ہیں انکو بڑا نیگ ہی ٭ حضرت کی ازواج سب نیک ہی رہیں ٭ الطيبات للطيبين مگر حق تعالیٰ صاف خوشخبری کسی کو نہیں دیتا نا رہنے نہ ہو جاوین خاتمہ کا ڈر لگا ہے

ف ١٩ ٭ یہہ بڑے درجے کو لائق ہیں

فُرُوجَهُمْ وَالْحَافِظَاتِ وَالذَّاكِرِينَ اللّٰهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ
اپنی شہوت کی جگہہ اور حاتنے والی عورتین اور یاد کرنیوالے مرد اسد کو بہت سا اور یاد کرنیوالی عورتین

۳۶ أَعَدَّ اللّٰهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ۝ وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا
رکھی ہی اسد نے اُنکے واسطے معافی اور بیگ بر ا • ف ۲۳ • اور کام نہین کسی ایماندار مرد کا

مُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللّٰهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ
عورت کا جب ٹھہرا دے اسد اور اسکا رسول کچھ کام کہ اُنکو رہے اختیار اپنے

مِنْ أَمْرِهِمْ وَمَنْ يَعْصِ اللّٰهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا مُبِينًا ۝
کام کا اور جو کوئی بے حکم چلا اسد کے اور اُسکے رسول کے سو راہ بھولا صریح چوک کر • ف ۲۴ •

۳۷ وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ أَمْسِكْ
اور جب تو کہنے لگا اُس شخص کو جسپر اسد نے احسان کیا اور تونے احسان کیا رہنے دے

عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللّٰهَ وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللّٰهُ مُبْدِيهِ
اپنے پاس اپنی جورو کو اور ڈر اسد سے اور تو چھپاتا تھا اپنے دل مین ایک چیز جو اسد اُسکو کھولا چاہتا ہی

وَتَخْشَى النَّاسَ ج وَاللّٰهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ ط فَلَمَّا قَضَى زَيْدٌ
اور تو ڈرتا تھا لوگون سے • اور اسد سے زیادہ چاہیے ڈرنا تجکو • پھر جب زید

مِنْهَا وَطَرًا زَوَّجْنَاكَهَا لِكَيْ لَا يَكُونَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَرَجٌ
تمام کر چکا اُس عورت سے اپنی غرض ہمنے وہ تیرے نکاح مین دی تا نرہے سب مسلمانونکو گناہ

فِي أَزْوَاجِ أَدْعِيَائِهِمْ إِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَرًا ط وَكَانَ أَمْرُ اللّٰهِ
نکاح کر لینا جورون سے اپنے لے پالکون کی جب وے تمام کر لین اُنسے اپنی غرض • اور ہی اسد کا حکم

۳۸ مَفْعُولًا ۝ مَا كَانَ عَلَى النَّبِيِّ مِنْ حَرَجٍ فِيمَا فَرَضَ اللّٰهُ لَهُ ط سُنَّةَ اللّٰهِ
کرنا • ف ۲۵ • نبی پر کچھ مضایقہ نہین اُس بات مین جو ٹھہرا دی اسد نے اُسکے واسطے • دستور رہا ہی اسد کا

فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ ط وَكَانَ أَمْرُ اللّٰهِ قَدَرًا مَقْدُورًا ۝
اُن لوگون مین جو گذرے پہلے • اور ہی حکم اسد کا مقرر ٹھہر چکا •

ہی نیکی کا ثواب دونا اور برائی کا عذاب دونا پیغمبر کو بھی فرمایا ہی لاذقناك ضعف الحيوة

ف ۲۰ • یہہ ایک ادب سکہایا کہ کسی مرد سے بات کہو تو اسطرح کہو جیسے ماکہہ بیٹون کو

ف ۲۱ • یعنے گہر کے وقت بے پردہ نہین عورتین

ف ۲۲ • یہہ خطاب ہی ازواج کو اور داخل ہین حضرت کے سب گہر والے

ف ۲۳ • حضرت کی ایک بی بی نے کہا تھا کہ قرآن مین سب ذکر مردون کا ہی عورتون کا کہین نہین اُسپر یہہ آیت اُتری نیک عورتون کی خاطر کو • نہین تو جو حکم مردون پر کہا سو عورتون پر بھی آیا • ہربار جدا کہنے کی حاجت نہین

ف ۲۴ • حضرت زینب رسول خدا کی پھپھی کی بیٹی اور قوم مین اشراف • حضرت نے چاہا کہ اُنکو نکاح کر دین زید بن حارث سے • یہہ زید اصل عرب تھے غلام پکڑ کے گیا لڑکا پن مین شہر مکے مین بکے • حضرت نے مول لیا • دس برس کی عمر مین اُنکے باپ بھائی خبر پاکر آئے مانگنے کو • حضرت دینے پر راضی ہوئے • یہہ گہر جانے پر راضی نہوئے حضرت کی محبت سے • پھر حضرت نے اُنکو بیٹا کر لیا اسلام سے پہلے • اُس وقت کے

رواج موافق حضرت زینب اور
انکے بھائی راضی نہ ہوتے اِس بات پر
یہہ آیہ آتری پھر راضی ہوئے اور
نکاح کر دیا
ف ۲۵ حضرت زینب زید کے
نکاح مین آئین تو وہ اُنکی انکھون
مین حقیر لگتا مزاج کی موافقت
نہ ہوئی جب لڑائی ہوئی تو زید
حضرت سے آکر شکایت کرتے اور
کہتے مین اِسے چھوڑتا ہون حضرت
منع کرتے کہ میری خاطر سے اُسنے
تجکو قبول کیا اب چھوڑ دے
دوسری ذلت ہی جب بار بار
وضیہ ہوا حضرت کے دل مین آیا
کہ اگر ناچار زید چھوڑدیگا تو زینب
کی دلجوئی بغیر اِسکے نہین کہ
مین نکاح کردون لیکن منافقون کی
بدگوئی سے اندیشہ کیا کہ کہین گے
اپنے بیٹے کی جورو گھر مین رکھی
حالانکہ لےپالک کو حکم بیٹے کا نہیں
کسی بات مین ٭ اللہ تعالی نے حضرت
زینب کی خاطرداری بعد طلاق
کے حضرت کی نکاح مین دے دیا
اللہ کے فرمانے ہی سے نکاح بندھا
گیا ظاہر مین نکاح کی حاجت
نہ ہوئی جیسے اپ کوئی مالک
اپنی لونڈی غلام کا نکاح باندھ
دے ٭ غرض تمام کرلی ٭ یعنے چھوڑ دی
ف ۲۶ یعنے پیغمبر کو ایک کام
کرنا جو شرع مین روا ہو کیا مضایقہ
رکھتا ہی ٭ اگلے پیغمبرون کو اسکے
سوا ایسے کسی کا ڈر نہین رہا ٭ یا یہہ کہ
بعضے حکم ہمیشہ پیغمبرون کو خاص

۳۹ الَّذِينَ يُبَلِّغُونَ رِسَالَاتِ اللَّهِ وَيَخْشَوْنَهُ وَلَا يَخْشَوْنَ أَحَدًا

وے جو پہنچاتے ہین پیغام اللہ کے اور ڈرتے ہین اُس سے اور نہین ڈرتے کسی سے

۴۰ إِلَّا اللَّهَ ۗ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ حَسِيبًا ۝ مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن

سوا اللہ کے ٭ اور بس ہی اللہ کفایت کرنیوالا ٭ ف ۲۶ محمد باپ نہین کسی کا تمھارے

رِّجَالِكُمْ وَلَٰكِن رَّسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ ۗ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ

مردون مین لیکن رسول ہی اللہ کا اور مہر سب نبیون پر ٭ اور ہی اللہ سب چیز

۴۱ ۴۲ عَلِيمًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا ۝ وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً

جانتا ٭ ف ۲۷ اے ایمان والو یاد کرو اللہ کو بہت سی یاد ٭ اور پاکی بولو اُسکی صبح

ع ۴۳ وَأَصِيلًا ۝ هُوَ الَّذِي يُصَلِّي عَلَيْكُمْ وَمَلَائِكَتُهُ لِيُخْرِجَكُم

اور شام ٭ وہی ہی جو رحمت بھیجتا ہی تم پر اور اُسکے فرشتے کہ نکالے تمکو

۴۴ مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۚ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا ۝ تَحِيَّتُهُمْ

اندھیرون سے اُجالے مین ٭ اور ہی ایمان والون پر مہربان ٭ دعا اُنکی

۴۵ يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ سَلَامٌ ۚ وَأَعَدَّ لَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا ۝ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا

جسدن اُس سے ملین گے سلام ہی ٭ اور رکھا ہی اُنکے واسطے نیگ عزت کا ٭ ف ۲۸ ٭ اے نبی ہمنے

۴۶ أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ۝ وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ

تجکو بھیجا بتانیوالا اور خوشی سنانیوالا اور ڈرانیوالا ٭ اور بلانیوالا اللہ کی طرف

۴۷ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُّنِيرًا ۝ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ بِأَنَّ لَهُم مِّنَ اللَّهِ

اُسکے حکم سے اور چراغ چمکتا ٭ اور خوشی سنا ایمان والون کو کہ اُنکو ہی اللہ کی طرف سے

۴۸ فَضْلًا كَبِيرًا ۝ وَلَا تُطِعِ الْكَافِرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ وَدَعْ

بڑی بزرگی ٭ ف ۲۹ اور کہا نمان منکرون کا اور دغابازون کا اور چھوڑ دے

۴۹ أَذَاهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۚ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ۝ يَا أَيُّهَا

اُنکا ستانا اور بھروسا کر اللہ پر ٭ اور اللہ بس ہی کام بنانیوالا ٭ اے

الَّذِينَ اٰمَنُوا اِذَا نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ طَلَّقْتُمُوْهُنَّ

ایمان والو جب تم نکاح کرو مسلمان عورتوں کو پھر اُنکو چھوڑ دو

مِنْ قَبْلِ اَنْ تَمَسُّوْهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُّوْنَهَا ج

پہلے اِس سے کہ ہاتھہ لگاؤ تو اُنپر حق نہیں تمہارا عدت میں بیٹھنا کہ گنتی پوری کرواؤ۔

فَمَتِّعُوْهُنَّ وَسَرِّحُوْهُنَّ سَرَاحًا جَمِيْلًا ۝ يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ اِنَّاۤ ۵۰

سو اُنکو دو کچھہ فایدہ اور رخصت کرو بھلی طرح سے۔ ف ۳۰ * اے نبی ہمنے

اَحْلَلْنَا لَكَ اَزْوَاجَكَ الّٰتِيْۤ اٰتَيْتَ اُجُوْرَهُنَّ وَمَا مَلَكَتْ

حلال رکھیں تجکو تیری عورتیں جنکے مہر تو دے چکا اور جو مال ہو تیرے

يَمِيْنُكَ مِمَّاۤ اَفَآءَ اللّٰهُ عَلَيْكَ وَبَنٰتِ عَمِّكَ وَبَنٰتِ عَمّٰتِكَ وَبَنٰتِ

ہاتھہ کا جو ہاتھہ لگادے تجکو اللہ اور تیرے چچا کی بیٹیاں اور پھپھیونکی بیٹیاں اور تیرے

خَالِكَ وَبَنٰتِ خٰلٰتِكَ الّٰتِيْ هَاجَرْنَ مَعَكَ ؗ وَامْرَاَةً

ماموں کی بیٹیاں اور تیری خالاؤں کی بیٹیاں جنھوں نے وطن چھوڑا تیرے ساتھہ۔ اور کوئی

مُّؤْمِنَةً اِنْ وَّهَبَتْ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ اِنْ اَرَادَ النَّبِيُّ اَنْ يَّسْتَنْكِحَهَا ق

عورت ہو مسلمان اگر بخشے اپنی جان نبی کو اگر چاہے نبی کہ اُسکو نکاح میں لے۔

خَالِصَةً لَّكَ مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ ط قَدْ عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا

یہہ نری ہے تجھی کو سواے سب مسلمانوں کے۔ ہمکو معلوم ہے جو ٹھہرا دیا

عَلَيْهِمْ فِيْۤ اَزْوَاجِهِمْ وَمَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُمْ لِكَيْلَا يَكُوْنَ

ہمنے اُنپر اُنکی عورتوں میں اور اُنکے ہاتھہ کے مال میں تا نرہے

عَلَيْكَ حَرَجٌ ط وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝ ع تُرْجِيْ ۵۱

تجپر تنگی * اور ہے اللہ بخشنے والا مہربان۔ ف ۳۱ * پیچھے رکھدے

مَنْ تَشَآءُ مِنْهُنَّ وَتُؤْوِيْۤ اِلَيْكَ مَنْ تَشَآءُ ط وَمَنِ ابْتَغَيْتَ

تو جسکو چاہے اُنمیں اور جگہہ دے اپنے پاس جسکو چاہے اور جسکو جی چاہے پھرا

ہی ہے۔ جیسی عورتوں کی گنتی۔ حضرت داؤد کو سو عورتیں کہتیں اور کوئی اپنی حد سے زیادہ کرے تو گناہ ہی۔ اور جنکو دو اموا اُنکو مضایقہ نہیں * اور اُنکو خاص بعضے حکم اِس سے ہیں کہ خدا کے خلاف حکم نہیں کرتے

ف ۲۷ * حضرت کی اولاد بالغ کے گذرگئیں یا بیٹیاں رہیں کوئی مرد ہوا نہیں * یعنے کسیکو اُسکا بیٹا جانو مگر رسول اللہ کا ہی اِس حساب سے سب اُسکے بیٹے ہیں۔ اور پیغمبروں پر مہر ہی۔ اُسکے بعد کوئی پیغمبر نہیں یہہ بڑائی اُسکو سب پر ہی

ف ۲۸ * یعنے اللہ آپ پر سلام بھیجیگا اور آپس میں بھی یہی دعا اور ہو گی

ف ۲۹ * سب اُمتوں سے برتر یہی اُمت ہی

ف ۳۰ * بغیر صحبت ہوے جو مرد چھوڑ دے عورت کو اگر اُسکا مہر بندھا تھا تو آدھا دے اگر نہ بندھا تھا تو کچھہ فایدہ دے * یعنے ایک جوڑا پوشاک اور اُسی وقت وہ چاہے تو اور نکاح کرلے عدت نہیں۔ اور اگر خلوت ہوئی کو صحبت نہوئی تو مہر بھی پورا دینا اور عدت بھی بیٹھنا * یہہ مسئلہ یہاں فرمایا حضرت کی ازواج کے ذکر میں شاید اِسواسطے کہ حضرت نے ایک عورت نکاح کی تھی جب اُسکے نزدیک گئے کہنے لگی اللہ تجسے پناہ دے * حضرت نے اُسکو جواب دیا کہ تونے بڑے کی پناہ پکڑی اِسپر یہہ حکم فرمایا ہو *

مِمَّنْ عَزَلْتَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ ؕ ذٰلِكَ اَدْنٰۤى اَنْ تَقَرَّ

اُنمین سے جو کنارہ کر دے اُنمین تو کچھ گناہ نہیں تجھپر ۰ اِس مین لگتا ہی کہ ٹھنڈی رہین

اَعْيُنُهُنَّ وَلَا يَحْزَنَّ وَيَرْضَيْنَ بِمَاۤ اٰتَيْتَهُنَّ كُلُّهُنَّ ؕ وَاللّٰهُ

آنکھین اُنکی اور غم نکھاوین اور راضی رہین اُسپر جو تونے دیا ساریان ۰ اور اللہ

٥٢ يَعْلَمُ مَا فِيْ قُلُوْبِكُمْ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا حَلِيْمًا ۝ لَا يَحِلُّ

جانتا ہی جو تمہارے دلون مین ہی ۰ اور ہی اللہ سب جانتا تحمل والا ۰ ف ٣٢ ۰ حلال نہین

لَكَ النِّسَآءُ مِنْ بَعْدُ وَلَاۤ اَنْ تَبَدَّلَ بِهِنَّ مِنْ اَزْوَاجٍ

تجکو عورتین اسکے بعد اور نہ یہ کہ اِنکے بدلے اور کرے عورتین

وَّلَوْ اَعْجَبَكَ حُسْنُهُنَّ اِلَّا مَا مَلَكَتْ يَمِيْنُكَ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ

اگر خوش لگے تجکو اُنکی صورت مگر جو مال ہو تیرے ہاتھ کا ۰ اور ہی اللہ

٥٣ ع عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ رَّقِيْبًا ۝ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَدْخُلُوْا

ہر چیز پر نگہبان ۰ ف ٣٣ ۰ اے ایمان والو مت جاؤ

بُيُوْتَ النَّبِيِّ اِلَّاۤ اَنْ يُّؤْذَنَ لَكُمْ اِلٰى طَعَامٍ غَيْرَ نٰظِرِيْنَ

گھرون مین نبی کے مگر جو تم کو حکم ہو کھانے کے واسطے نہ راہ دیکھنی

اِنٰىهُ ۙ وَلٰكِنْ اِذَا دُعِيْتُمْ فَادْخُلُوْا فَاِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوْا وَلَا

اُسکے پکنے کی لیکن جب بلائے تب جاؤ پھر جب کھا چکو تو آپ آپ کو چلے جاؤ اور نہ

مُسْتَاْنِسِيْنَ لِحَدِيْثٍ ؕ اِنَّ ذٰلِكُمْ كَانَ يُؤْذِي

آپس مین جی لگانا باتون مین ۰ اس بات سے تمہاری تکلیف تھی

النَّبِيَّ فَيَسْتَحْيٖ مِنْكُمْ ؗ وَاللّٰهُ لَا يَسْتَحْيٖ مِنَ الْحَقِّ ؕ

پیغمبر کو پھر شرم کرتا تم سے ۰ اور اللہ شرم نہین کرتا ٹھیک بات بتانے مین ۰

وَاِذَا سَاَلْتُمُوْهُنَّ مَتَاعًا فَسْـَٔلُوْهُنَّ مِنْ وَّرَآءِ حِجَابٍ ؕ ذٰلِكُمْ

اور جب مانگنے جاؤ اُنکی بیبیون سے کچھ چیز کام کی تو مانگ لو پردے کے باہر سے ۰ اِس مین

اور خطاب فرمایا ایمان والونکو تا معلوم ہو کہ پیغمبر کا خاص حکم نہین سب مسلمانون پر یہی حکم ہی ف ٣١ ۰ یعنے جو عورتین تیری ہیں جنکا مہر دیا یعنے اب نکاح مین ہین خواہ قریش سے ہون اور مہاجر ہون یا ہون یہہ حلال ہین اور ماموں چچا کی بیٹیان یعنے قریش مین کی بیبیان بشرط ہجرت کے اگر ہجرت نکی تو حلال نہین ۰ اور جو عورت بخشے نبی کو اپنی جان یعنے بن مہر آپ کو بیاہ کرے ۰ یہہ خاص پیغمبر کو ہی اور مسلمانون پر وہی حکم ہی ان تبتغوا باموالکم بن مہر نکاح نہیں خواہ ذکر مین آیا خواہ پیچھے ٹہرا لیا خواہ نہ ٹہرایا تو جو قوم کا مہر ہی سو لازم آیا ۰ حضرت کی بیبیان دس مشہور ہین حضرت خدیجہ اول تھین اُنکے بعد سب نکاح مین آئیان بو بی بیان رہین وفات کے بعد ۰ حضرت عایشہ حضرت حفصہ حضرت سودہ حضرت ام سلمہ حضرت ام حبیبہ حضرت زینب حضرت جویریہ حضرت صفیہ حضرت میمونہ پچھلی تین قریشی نہین ف ٣٢ ۰ کسی مرد کی کئی عورتین ہون اُسپر واجب ہی باری سے سب پاس رہنا برابر ۰ حضرت پر یہہ واجب نہ رکھا اِسواسطے کہ عورتین اپنا حق نہ سمجھین جو فرتین راضی ہو کر قبول کرتین ۰ پر حضرت نے فرق نہین کیا سب کی باری برابر رکھی ۰ ایک حضرت سودہ نے اپنی باری بخش

اَطْهَرُ لِقُلُوْبِكُمْ وَقُلُوْبِهِنَّ ط وَمَا كَانَ لَكُمْ اَنْ تُؤْذُوْا

خوب ستهرائی هی تمهارے دل کو اور اُنکے دل کو ۰ اور تمکو نهین پهنچتا کہ تکلیف دو

رَسُوْلَ اللّٰهِ وَلَآ اَنْ تَنْكِحُوْٓا اَزْوَاجَهٗ مِنْۢ بَعْدِهٖٓ اَبَدًا ط اِنَّ ذٰلِكُمْ

الله کے رسول کو اور نہ یہہ کہ نکاح کرو اُسکی عورتون کو اُسکے پیچھے کبھی * البتہ یہہ بات تمهاری

٥٤ كَانَ عِنْدَ اللّٰهِ عَظِيْمًا ۝ اِنْ تُبْدُوْا شَيْـًٔا اَوْ تُخْفُوْهُ فَاِنَّ اللّٰهَ

الله کے یهان بڑا گناہ ہی * اگر کهول کر کہو تم کسی چیز کو یا اُسکو چهپاؤ سو الله ہی

٥٥ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمًا ۝ لَا جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ فِيْٓ اٰبَآئِهِنَّ وَلَآ

هر چیز جانتا * ف * گناہ نهین اُن عورتون کو سامهنے هونیکا اپنے باپون سے اور نہ

اَبْنَآئِهِنَّ وَلَآ اِخْوَانِهِنَّ وَلَآ اَبْنَآءِ اِخْوَانِهِنَّ وَلَآ اَبْنَآءِ

اپنے بیٹون سے اور نہ اپنے بهائیون سے اور نہ اپنے بهائی کے بیٹون سے اور نہ

اَخَوٰتِهِنَّ وَلَا نِسَآئِهِنَّ وَلَا مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُنَّ ج

اپنی بهن کے بیٹون سے اور نہ اپنی عورتون سے اور نہ اپنے هاتهہ کے مال سے *

٥٦ وَاتَّقِيْنَ اللّٰهَ ط اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدًا ۝ اِنَّ اللّٰهَ

اور ڈرتیان رهو الله سے ۰ بیشک الله کے سامهنے ہی هر چیز ۰ ف * الله

وَمَلٰٓئِكَتَهٗ يُصَلُّوْنَ عَلَى النَّبِيِّ ط يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا صَلُّوْا

اور اُسکے فرشتے رحمت بهیجتے هین رسول پر ۰ ای ایمان والو رحمت بهیجو

٥٧ عَلَيْهِ وَسَلِّمُوْا تَسْلِيْمًا ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ يُؤْذُوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ لَعَنَهُمُ

اُسپر اور سلام بهیجو سلام کہہ کر * ف * جو لوگ ستاتے هین الله کو اور اُسکے رسول کو اُنکو پهٹکارا

٥٨ اللّٰهُ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ وَاَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُّهِيْنًا ۝ وَالَّذِيْنَ

الله نے دنیا مین اور آخرت مین اور رکهی ہی اُنکے واسطے ذلّت کی مار ۰ اور جو لوگ

يُؤْذُوْنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ بِغَيْرِ مَا اكْتَسَبُوْا فَقَدِ احْتَمَلُوْا

تهمت لگاتے هین مسلمان مردونکو اور مسلمان عورتون کو بن کئے کام کے تو اُٹهایا اُنهون نے بوجهہ

دی تهی حضرت عایشہ کو
ف ۴۳ * یعنے جتنی قسمین کہہ
دین اُس سے زیادہ حلال نهین
اور جو هین اُنکو بدلنا نهین حلال یہہ
ضرور رهین اور هاتهہ کا مال ۰ حضرت
کی دو حرم مشهور هین باندین
ایک ماریہ جنکے شکم سے فرزند
هوے ابراهیم ایک ریحانہ یا شمونہ
باد ۰ تو حضرت عایشہ نے فرمایا یہہ
منع آخر کو موقوف هوا سب
عورتین حلال هوگئین

ف ۰ یہہ الله تعالی نے ادب
سکهائے مسلمانون کو کبهی کهانے
کو حضرت کے گهر مین جمع هوے
تو پیچهے باتین کرنے لگ جاتے
حضرت کا مکان آرام کا وهی تها شرم
سے نفرماتے کہ اُٹهہ جاؤ * آپکے واسطے
الله نے فرمایا ۰ اِس آیت مین حکم هوا
پردے کا کہ مرد حضرت کی ازواج کے
سامهنے نہ جاوین * سب مسلمانونکی
عورتون پر یہہ حکم واجب نهین *
اگر عورت سامهنے هو کسی مرد کے
سب بدن کپڑون مین ڈهکا تو
گناہ نهین اور اگر نہ سامهنے هو تو
بهتر هی

ف ۰ اپنی عورتون کا اور هاتهہ
کے مال کا ذکر هو چکا سورۂ نور مین

ف ۰ یہہ حکم ادا هوتا هی نماز مین السلام
عليك ايها النبي اللهم صل علي
محمد الله سے رحمت مانگنی اپنے
پیغمبر پر اور اُنکے ساتهہ اُنکے گهرانے
پر بڑی قبولیت رکهتی هی * اُنپر
اُنکے لایق رحمت اُترتی هی ۰ اور
دس رحمتین اُترتی هین مانگنے والے پر

بهتانا واثما مبينا ۝ يايها النبي قل لازواجك وبناتك ۵۹ ع

جو تهمه کا اور صریح گناه کا ۰ ف ۰ ای نبی کهه دے اپنی عورتون کو ۰ اور اپنی بیٹیون کو

ونساء المؤمنين يدنين عليهن من جلابيبهن ط ذلك

اور مسلمانون کی عورتون کو نیچی لٹکا لین اپنے اوپر تهوڑی سی اپنی چادرین ۰ اس مین

ادنى ان يعرفن فلا يؤذين ط وكان الله غفورا رحيما ۝

کُلتا ہی که پهچانی پڑتین تو کوئی نه ستاوے ۰ اور ہی الله بخشنے والا مهربان ۰ ف ۰

لئن لم ينته المنافقون والذين في قلوبهم مرض ۶۰

کبهی باز نه آئے منافق اور جنکے دل مین روگ ہی

والمرجفون في المدينة لنغرينك بهم ثم لا يجاورونك

اور جهوٹهه اڑانے والے مدینے مین تو ہم لگا دینگے تجکو انکے پیچهے پهر نه رہنے پاوینگے تیرے ساته

فيها الا قليلا ۝ ملعونين ج اينما ثقفوا اخذوا وقتلوا ۶۱

اس شهر مین مگر تهوڑے سے دنون ۰ پهٹکارے ہوئے ۰ جہان پائے گئے پکڑے گئے اور مارے

تقتيلا ۝ سنة الله في الذين خلوا من قبل ج ولن تجد ۶۲

گئے جان سے ۰ دستور پڑا ہوا ہی الله کا ان لوگون مین جو آگے ہو چکے ہین ۰ اور تو نه دیکهیگا

لسنة الله تبديلا ۝ يسئلك الناس عن الساعة ط قل انما ۶۳ ربع

الله کی چال بدلتی ۰ ف ۰ لوگ پوچهتے ہین تجسے قیامت کو ۰ تو کهه اسکی

علمها عند الله ط وما يدريك لعل الساعة تكون قريبا ۝

خبر ہی الله پاس ۰ اور تو کیا جانے شاید وه گهڑی پاس ہی ہو ۰ ف ۰

ان الله لعن الكافرين واعد لهم سعيرا ۝ خالدين ۶۴ ع ۶۵

بیشک الله نے پهٹکارا ہی منکرون کو اور رکهی ہی انکے واسطے دہکتی آگ ۰ رہا کرین

فيها ابدا ج لا يجدون وليا ولا نصيرا ۝ يوم تقلب وجوههم ۶۶

اسمین ہمیشه نه پاوینگے کوئی حمایتی نه مددگار ۰ جسدن اوندهے ڈالے جاوین انکے منهه

جتنا چاہے اتنا حاصل کرے

ف ۰ بے سامانی تهی که پیٹهه پیچهے بدگوئی کرتے رسول کی یا انکی زوجه پر طوفان لگایا ۰ سوره نور مین آگے کلام ذکر ہو چکے

ف ۰ پهچانی پڑتین که لونڈی نهین بی بی ہی صاحب ناموس ۰ یا بدذات نهین نیک بخت ہی تو بدنیت لوگ اس سے نه الجهین ۰ گهونگهٹ اسکا نشان رکها یه حکم بهتری کا ہی ۰ آگے فرما دیا الله بخشنے والا مهربان ہی

ف ۰ جو لوگ بدنیت تهے مدینے مین عورتون کو چهیڑتے تو کبهی اور جهوٹهی خبرین اڑاتے کافرون کے زور کی اور مسلمانون کی شکست کی انکو یه فرمایا ۰ اور توریت مین بهی تنبیه ہی که مفسدون کو اپنے بیچ سے باہر کر

ف ۰ شاید یه بهی منافقون نے بات کهنے ایکر ہوگا که جنکا جواب نهین دی سوال کرنے بار ۰ اسپر یہان ذکر کیا

فِی النَّارِ یَقُوْلُوْنَ یٰلَیْتَنَآ اَطَعْنَا اللّٰهَ وَاَطَعْنَا الرَّسُوْلَا ۞

آگ میں کہینگے کسی طرح ہم نے کہا مانا ہوتا اللہ کا اور کہا مانا ہوتا رسول کا *

٦٧ وَقَالُوْا رَبَّنَآ اِنَّآ اَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكُبَرَآءَنَا فَاَضَلُّوْنَا

اور کہینگے ای رب ہمنے کہا مانا اپنے سردارون کا اور اپنے بڑونکا پھر اُنھون نے بہکا دیا ہمکو

٦٧ السَّبِیْلَا ۞ رَبَّنَآ اٰتِهِمْ ضِعْفَیْنِ مِنَ الْعَذَابِ وَالْعَنْهُمْ

راہ سے * ای رب اُنکو دے دونی مار اور پھٹکار دے اُنکو

٦٩ لَعْنًا كَبِیْرًا ۞ یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِیْنَ

ع٦

بڑی پھٹکار * ای ایمان والو تم مت ہو ویسے جنھون نے

اٰذَوْا مُوْسٰی فَبَرَّاَهُ اللّٰهُ مِمَّا قَالُوْا ؕ وَكَانَ عِنْدَ اللّٰهِ وَجِیْهًا ۞

ستایا موسی کو پھر بے عیب دکھایا اسکو اللہ نے اُنکے کہے سے * اور تھا اللہ کے وہان آبرو رکھتا *

٧٠ یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ وَقُوْلُوْا قَوْلًا سَدِیْدًا ۞

ای ایمان والو ڈرتے رہو اللہ سے اور کہو بات سیدھی *

٧١ یُّصْلِحْ لَكُمْ اَعْمَالَكُمْ وَیَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوْبَكُمْ ؕ

سنوار دے تمکو تمہارے کام اور بخشے تمکو تمہارے گناہ *

٧٢ وَمَنْ یُّطِعِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِیْمًا ۞ اِنَّا عَرَضْنَا الْاَمَانَةَ

اور جو کوئی کہے پر چلا اللہ کے اور اُسکے رسول کے اُسنے پائی بڑی مراد * ہم نے دکھائی امانت

عَلَی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَالْجِبَالِ فَاَبَیْنَ اَنْ یَّحْمِلْنَهَا

آسمان کو اور زمین کو اور پہاڑون کو پھر سب نے قبول نہ کیا کہ اُسکو اُٹھاوین

وَاَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْاِنْسَانُ ؕ اِنَّهٗ كَانَ ظَلُوْمًا جَهُوْلًا ۞

اور اُس سے ڈر گئے اور اُٹھا لیا اُسکو انسان نے * یہہ ہی بڑا بے ترس نادان * ف *

٧٣ لِّیُعَذِّبَ اللّٰهُ الْمُنٰفِقِیْنَ وَالْمُنٰفِقٰتِ وَالْمُشْرِكِیْنَ

تا کہ عذاب کرے اللہ منافق مردون کو اور عورتون کو اور شرک والے مردون کو

ف * بعضے مفسد حضرت موسی کو تہمت لگاتے تھے کہ حضرت ہارون کو جنگل میں لیجا کر مار آئے تا شریک ریاست نہ رہیں * پھر اُنکا جنازہ آسمان سے نظر آیا اور اُنکی آواز آئی کہ میں اپنی موت مرا ہون * اور کئیون نے کہا ہے جو چھپ کر نہاتے ہیں اُنکے بدن میں کچھ عیب ہی بدن کی سفیدی یا خصیہ پھولا * ایک روز حضرت موسی اکیلے نہاتے تھے کپڑے رکھے ایک پتھر پر وہ پتھر کپڑے لے کر بھاگا حضرت موسی عصا لے کر اُسکے پیچھے دوڑے * جہان سب لوگ ... ٹھہرا ہو گیا * سب نے ننگے ... بے عیب * پھر اُس پتھر مارے اُس میں نقش

... اپنی جان پر ترس ... یا ... پر اپنی چیز ... شس لو روک کر *

پر بڑی ... اُٹھا لا ... دس ...

وَالْمُشْرِكَاتِ وَيَتُوبَ اللّٰهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ط

اور عورتوں کو اور معاف کرے اللہ ایمان والے مردوں کو اور عورتوں کو *

وَكَانَ اللّٰهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝

اور ہے اللہ بخشنے والا مہربان

كلمات — سورة السبا مكية وهي اربع وخمسون اية — حروف

۸۸۳ — سورت سبا مکی ہے چون آیت کی — ۳۵۱۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

ع ۲

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَلَهُ

سب خوبی اللہ کی ہے جسکا ہے جو کچھ ہے آسمان و زمین میں اور اُسی کی

۲ الْحَمْدُ فِي الْآخِرَةِ ط وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ۝ يَعْلَمُ مَا يَلِجُ

تعریف ہے آخرت میں اور وہی ہے حکمتوں والا سب جانتا * ف * جانتا ہے جو پیٹھتا ہے

فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا

زمین میں اور جو نکلتا ہے اُس سے اور جو اُترتا ہے آسمان سے اور جو

۳ يَعْرُجُ فِيهَا ط وَهُوَ الرَّحِيمُ الْغَفُورُ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا

چڑھتا ہے اُسمیں * اور وہی ہے رحم والا بخشتا * ف * اور کہنے لگے منکر نہ آویگی

تَأْتِينَا السَّاعَةُ ط قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتَأْتِيَنَّكُمْ لا عَالِمِ الْغَيْبِ ج

ہم پر وہ گھڑی * تو کہہ کیوں نہیں قسم ہے میرے رب کی البتہ آویگی تم پر اُس چھپے جاننے والے کی *

لَا يَعْزُبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمٰوٰتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ

غایب نہیں ہوسکتا اُس سے کچھ ذرہ بھر آسمانوں میں نہ زمین میں

۴ وَلَا أَصْغَرُ مِنْ ذٰلِكَ وَلَا أَكْبَرُ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ۝ لِيَجْزِيَ

اور کوئی چیز نہیں چھوٹی نہ اُس سے بڑی جو نہیں ہے کھلی کتاب میں تا بدلا دے

آسمان و زمین میں اپنی خواہش کچھ نہیں یا ہی تو وہی جسپر قایم ہیں * آسمان کی خواہش پھرنا زمین کی خواہش ٹھہرنا * انسان میں خواہش اوڑ ہی اور حکم خلاف اُسکے * اُس پر اپنی چیز کو برخلاف اپنے جی کے تھاما سا بر آز درچاہتا ہی اُسکا انجام یہہ کہ منکروں کو قصور پر پکڑنا اور ماننے والوں کو قصور معاف کرنا * اب بھی یہی حکم ہی کسی کی امانت کوئی جان کر ضایع کرے تو بدلا ہی اور بے احتیاط ضایع ہو تو بدلا نہیں

ف * دنیا میں ظاہر اور کسی کی بھی تعریف ہوتی ہی کہ وہ پر وہ ہی اللہ کے فضل کا * آخرت میں پردہ نہیں جو ہی سو اُسکی طرف سے

ف * زمین میں پیٹھتے ہی جانور کیڑا اور مینھہ * نکلتا ہی سبزہ کھیتی * آسمان سے اُترتا ہی قرآن تقدیر * چڑھتا ہی عمل اور دعا اور روح مردے کی * اور سب بسی اسکی رحمت سے ہی

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ ط اُولٰٓئِكَ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّرِزْقٌ كَرِيْمٌ ۝

اُنکو جو یقین لائے اور کئے بھلے کام * وسے جو ہین اُنکو ہی معافی اور روزی عزت کی • ف •

۵ وَالَّذِيْنَ سَعَوْ فِيْٓ اٰيٰتِنَا مُعٰجِزِيْنَ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ

اور جو لوگ دوڑے ہماری آیتون کے ہرانے کو اُنکو بلا کی مار ہی

۶ مِّنْ رِّجْزٍ اَلِيْمٌ ۝ وَيَرَى الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ الَّذِيْٓ اُنْزِلَ اِلَيْكَ

دکھہ والی * اور دیکھہ لین جنکو ملی ہی سمجھہ کہ جو تجھہ پر اُترا تیرے

مِنْ رَّبِّكَ هُوَ الْحَقَّ لا وَيَهْدِيْٓ اِلٰى صِرَاطِ الْعَزِيْزِ الْحَمِيْدِ ۝

رب سے وہی ٹھیک ہی اور سُجھاتا ہی راہ اُس زبردست خوبیون والے کی • ف •

۷ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا هَلْ نَدُلُّكُمْ عَلٰى رَجُلٍ يُّنَبِّئُكُمْ اِذَا

اور کہنے لگے منکر ہم بتاوین تمکو ایک مرد کہ تمکو خبر دیتا ہی جب

۸ مُزِّقْتُمْ كُلَّ مُمَزَّقٍ لا اِنَّكُمْ لَفِيْ خَلْقٍ جَدِيْدٍ ۝ اَفْتَرٰى

تم پھٹ کر ہو جاؤ ٹکڑے ٹکڑے تم کو پھر نیا بننا ہی • کیا بنا لایا ہی

عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا اَمْ بِهٖ جِنَّةٌ ط بَلِ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ

اللہ پر جھوٹھہ یا اُسکو سودا ہی • کوئی نہیں پر جو یقین نہین رکھتے آخرت کا

۹ فِي الْعَذَابِ وَالضَّلٰلِ الْبَعِيْدِ ۝ اَفَلَمْ يَرَوْا اِلٰى مَا بَيْنَ

آئنت مین ہین اور دور پڑے غلطی مین • کیا دیکھتے نہین جو کچھہ اُنکے آگے ہی

اَيْدِيْهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ مِّنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ ط اِنْ نَّشَاْ نَخْسِفْ

اور پیچھے ہی آسمان اور زمین * اگر ہم چاہین دھساوین

بِهِمُ الْاَرْضَ اَوْ نُسْقِطْ عَلَيْهِمْ كِسَفًا مِّنَ السَّمَآءِ ط اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ

اُنکو زمین مین یا گرا دین اُنپر ٹکڑا آسمان سے • اِس مین پتا ہی

۱۰ لَاٰيَةً لِّكُلِّ عَبْدٍ مُّنِيْبٍ ۝ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا دَاوٗدَ مِنَّا فَضْلًا ط يٰا

ع ۸

ہر بندے کو جو رجوع رکھتا ہی • اور ہمنے دی ہی داؤد کو اپنی طرف سے بڑائی • اے

ف • یعنے قیامت اِس واسطے آنی ضرور ہی

ف • یعنے اِس واسطے قیامت آنی ہی کہ جنکو یقین تھا وسے آنکھون سے دیکھہ لین

جِبَالُ اَوِّبِيْ مَعَهٗ وَالطَّيْرَ ۚ وَاَلَنَّا لَهُ الْحَدِيْدَ ۙ اَنِ اعْمَلْ ١١

پہاڑو رجوع سے پڑھو اسکے ساتھ* اور اڑتے جانورو • اور نرم کر دیا ہمنے اُسکے آگے لوہا* کہ بنا

سٰبِغٰتٍ وَّقَدِّرْ فِي السَّرْدِ وَاعْمَلُوْا صَالِحًا ۭ اِنِّيْ بِمَا تَعْمَلُوْنَ

کشادہ زرہین اور اندازے سے جوڑ کڑیان اور کرو تم سب کام بھلا* جو کرتے ہو مین

بَصِيْرٌ ۝ وَلِسُلَيْمٰنَ الرِّيْحَ غُدُوُّهَا شَهْرٌ وَّرَوَاحُهَا شَهْرٌ ۚ وَ ١٢

دیکھتا ہون • ف • اور سلیمان کے آگے باد صبح کی منزل اُسکی ایک مہینے کی راہ اور شام کی منزل ایک مہینہ • اور

اَسَلْنَا لَهٗ عَيْنَ الْقِطْرِ ۭ وَمِنَ الْجِنِّ مَنْ يَّعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ

بہادیا ہمنے اُسکے واسطے چشمہ پگھلے تانبے کا • اور جنو نمین سے کتنے لوگ جو محنت کرتے اُسکے سامنے

بِاِذْنِ رَبِّهٖ ۭ وَمَنْ يَّزِغْ مِنْهُمْ عَنْ اَمْرِنَا نُذِقْهُ مِنْ عَذَابِ

اُسکے رب کے حکم سے • اور جو کوئی پھرے اُن مین ہمارے حکم سے چکھاوینگے ہم اُسکو آگ

السَّعِيْرِ ۝ يَعْمَلُوْنَ لَهٗ مَا يَشَاۗءُ مِنْ مَّحَارِيْبَ وَتَمَاثِيْلَ ١٣

کی مار • ف • بناتے اُسکے واسطے جو چاہتا قلعے اور تصویرین

وَجِفَانٍ كَالْجَوَابِ وَقُدُوْرٍ رّٰسِيٰتٍ ۭ اِعْمَلُوْٓا اٰلَ دَاوٗدَ شُكْرًا ۭ

اور لگن جیسے تالاب اور دیگین جو لگی رہین چولھون پر جمے • عمل کرو داؤد کے گھر والو حق مان کر*

وَقَلِيْلٌ مِّنْ عِبَادِيَ الشَّكُوْرُ ۝ فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ ١٤

اور تھوڑے ہین میرے بندون مین حق ماننے والے* پھر جب تقدیر کی ہمنے اُسپر موت

مَا دَلَّهُمْ عَلٰي مَوْتِهٖٓ اِلَّا دَاۗبَّةُ الْاَرْضِ تَاْكُلُ مِنْسَاَتَهٗ ۚ فَلَمَّا خَرَّ

نہ جتایا اُنکو اُسکا مرنا مگر کیڑے نے گھن کے کھاتا رہا اُسکا عصا* پھر جب وہ گر پڑا

تَبَيَّنَتِ الْجِنُّ اَنْ لَّوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ الْغَيْبَ مَا لَبِثُوْا فِي

معلوم کیا جنون نے کہ اگر خبر رکھتے ہوتے غیب کی نہ رہتے

الْعَذَابِ الْمُهِيْنِ ۝ لَقَدْ كَانَ لِسَبَاٍ فِيْ مَسْكَنِهِمْ اٰيَةٌ ۚ ع ١٥

ذلّت کی تکلیف مین • ف • قوم سبا کو تھی اُنکی بستی مین نشانی •

ف * حضرت داؤد جو تھے دن جنگل مین نکلتے اپنے گناہ پر روتے اور زبور پڑھتے خوش آواز* اُنکے اثر سے پہاڑ بھی ساتھ پڑھتے اور روتے* اور اڑتے جانور پاس آ بیٹھ کر اُسی طرح آواز کرتے• اُس مجلس مین لوگوں کے بہت جنازے نکلتے• اور کڑیون کی زرہ پہلے اُنسے نکلی کر کشادہ رہے

ف * حضرت سلیمان کا تخت تھا جسپر سب لشکر چلتا باد اُسکو لے چلتی • شام سے یمن اور یمن سے شام آدھے دن مین لے پہنچتی* اور پگھلے تانبے کا چشمہ اللہ نے نکال دیا یمن کی طرف • اُسکو سانچون مین ڈھال کر جن پاس سانے بہت بڑے• لشکر کے موافق کھانا پکتا اور رہتا

ف * حضرت سلیمان ؑ نے جنون کے ہاتھ سے مسجد بیت

جَنَّتٰنِ عَنْ يَّمِيْنٍ وَّشِمَالٍ ط كُلُوْا مِنْ رِّزْقِ رَبِّكُمْ وَاشْكُرُوْا لَهٗ ط

دو باغ داہنے اور بانوسے * کھاؤ روزی اپنے رب کی اور اسکا شکر کرو *

۱۶ بَلْدَةٌ طَيِّبَةٌ وَّرَبٌّ غَفُوْرٌ ۝ فَاَعْرَضُوْا فَاَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ

دیس ہی پاکیزہ اور رب ہی گناہ بخشتا * ف * پھر دھیان میں نہ لائے پھر چھوڑ دیا ہمنے اُنپر نالا

الْعَرِمِ وَبَدَّلْنٰهُمْ بِجَنَّتَيْهِمْ جَنَّتَيْنِ ذَوَاتَيْ اُكُلٍ خَمْطٍ

زور کا اور دیے اُنکو بدلے اُن دو باغون کے دو اور باغ جنمین کچھ ایک میوہ کسیلا

۱۷ وَّاَثْلٍ وَّشَيْءٍ مِّنْ سِدْرٍ قَلِيْلٍ ۝ ذٰلِكَ جَزَيْنٰهُمْ بِمَا كَفَرُوْا ط

اور جھاؤ اور کچھ بیر تھوڑے سے * ف ۲ * یہ بدلا دیا ہمنے اُنکو اسپر کہ ناشکری کی *

۱۸ وَهَلْ نُجٰزِيْٓ اِلَّا الْكَفُوْرَ ۝ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْقُرَى

اور ہم بدلا اُسیکو دیتے ہیں جو ناشکر ہو * اور رکھی تھیں ہمنے اُنمین اور اُن بستیون مین

الَّتِيْ بٰرَكْنَا فِيْهَا قُرًى ظَاهِرَةً وَّقَدَّرْنَا فِيْهَا السَّيْرَ ط سِيْرُوْا

جہان ہمنے برکت رکھی ہی بستیان راہ پر نظر آتین اور منزلیں ٹھہرائین ہمنے اُنمین چلنے کی * پھرو

۱۹ فِيْهَا لَيَالِيَ وَاَيَّامًا اٰمِنِيْنَ ۝ فَقَالُوْا رَبَّنَا بٰعِدْ بَيْنَ اَسْفَارِنَا

اُنمین راتون اور دنون امن سے * ف ۳ * پھر کہنے لگے اے رب فرق ڈال ہمارے سفرون مین

وَظَلَمُوْٓا اَنْفُسَهُمْ فَجَعَلْنٰهُمْ اَحَادِيْثَ وَمَزَّقْنٰهُمْ كُلَّ مُمَزَّقٍ ط

اور اپنا بُرا کیا پھر کر ڈالا ہمنے اُنکو کہانیان اور چیر کر کر ڈالا ٹکڑے ٹکڑے *

۲۰ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُوْرٍ ۝ وَلَقَدْ صَدَّقَ عَلَيْهِمْ

اِس مین پتے ہیں ہر ٹھہرنے والے کو جو حق سمجھے * ف ۴ * اور سچ کر دکھائی اُنپر

۲۱ اِبْلِيْسُ ظَنَّهٗ فَاتَّبَعُوْهُ اِلَّا فَرِيْقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ وَمَا كَانَ لَهٗ

ابلیس نے اپنی اٹکل پھر اُسی کی راہ چلے مگر تھوڑے سے ایمان دار * ف ۵ * اور اسکا

عَلَيْهِمْ مِّنْ سُلْطٰنٍ اِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يُّؤْمِنُ بِالْاٰخِرَةِ مِمَّنْ

اُنپر کچھ زور نہ تھا مگر اتنے واسطے کہ معلوم کریں ہم کون یقین لاتا ہے آخرت پر ہاتے اُس سے

المقدس بنواتے تھے * جب معلوم کیا کہ میری موت آپہنچی جنون کو عمارت کا نقشہ بتا کر آپ شیشے کے مکان مین در بند کر کر بندگی مین مشغول ہوے * بعد وفات کے برس دن تک جن بناتے رہے کہ پوری بن چکی * جس عصا پر ٹیک کر کھڑے تھے گھن کھانے سے گرا تب سب پر وفات معلوم ہوئی * اور جن جو آدمیون پاس دعوی کرتے تھے علم غیب کا قایل ہوے

ف ۱ * بلقیس جو سبا کی بادشاہ تھی ملک یمن مین اپنے دیس کو بہت اچھی کی تھی * پانی جھیلو نکا سمیٹ کرا یک جاگہہ روکا * اوپر نیچے تین کھڑکیاں رکھیں اونچی اور نیچی زمینون کے واسطے * سارے برس مینہہ کا پانی موجود رہتا جسکا چاہیے خرچ کرلے * ملک خوب سرسبز و آباد ہوا

ف ۲ * جب اللہ نے چاہا کہ عذاب بھیجے گھوس پیدا ہوے اُسنے پانی کے بند مین اُسکی جڑ کریدڈالی * ایکبار پانی نے زور کیا بند کو توڑ دیا * وہ پانی عذاب کا تھا سرخ رنگ * جس زمین پر پھر گیا کام سے جاتی رہی * پیچھے وہ قوم ویران ہوکر جدا جدا ہو گئے * اور رکھے بورہے اُن باغون کے بدلے یے چیزیں پانے لگے

ف ۳ * برکت والی بستیان *

هُوَ مِنْهَا فِي شَكٍّ ط وَرَبُّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظٌ ۝ قُلِ ٢٢ ع٩

جو رہتا ہی اُسکی طرف سے دھوکے مین • اور تیرا رب ہر چیز پر نگہبان ہی * تو کہہ

ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ ج لَا يَمْلِكُونَ مِثْقَالَ

پکارو اُنکو جنکو گمان کرتے ہو سوا ے اللہ کے * وے نہیں مالک ایک ذرہ

ذَرَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ فِيهِمَا مِنْ شِرْكٍ

بھر کے آسمانون مین نہ زمین مین اور نہ اُنکا اِن دونون مین ساجھا

وَمَا لَهُ مِنْهُمْ مِنْ ظَهِيرٍ ۝ وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَهُ ٢٣

اور نہ انمین کوئی اُسکا مددگار * اور کام نہین آتی سفارش اُسکے پاس

إِلَّا لِمَنْ أَذِنَ لَهُ ط حَتَّىٰ إِذَا فُزِّعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا

مگر اُسکو جسکے واسطے حکم کر دیا * یہانتک کہ جب گھبراہٹ اُٹھالی جاوے اُنکے دل سے کہین

مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا الْحَقَّ ج وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ۝

کیا فرمایا تمہارے رب نے وے کہین جو واجبی ہی • اور وہی ہی سب سے اوپر بڑا * ٢٤

قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ط قُلِ اللَّهُ لا النصف

تو کہہ کہ کون روزی دیتا ہی آسمان سے اور زمین سے * بتا کہ اللہ

وَإِنَّا أَوْ إِيَّاكُمْ لَعَلَىٰ هُدًى أَوْ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ۝ قُلْ ٢٥

اور یا ہم یا تم کسی سوجھ پر ہین یا پڑے ہین بھٹکا وے مین صریح • ف • تو کہہ

لَا تُسْأَلُونَ عَمَّا أَجْرَمْنَا وَلَا نُسْأَلُ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۝ قُلْ يَجْمَعُ ٢٦

تم سے نہ پوچھین گے جو ہمنے گناہ کیا اور ہم سے نہ پوچھین گے جو تم کرتے ہو * تو کہہ جمع کریگا

بَيْنَنَا رَبُّنَا ثُمَّ يَفْتَحُ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ ط وَهُوَ الْفَتَّاحُ الْعَلِيمُ ۝

ہم سب کو رب ہمارا پھر فیصلہ کریگا ہم مین انصاف کا • اور وہی ہی نباڑ چکانیوالا سب جانتا •

قُلْ أَرُونِيَ الَّذِينَ أَلْحَقْتُمْ بِهِ شُرَكَاءَ كَلَّا ط بَلْ هُوَ اللَّهُ ٢٧

تو کہہ مجھکو دکھاو تو جنکو اُس سے ملاتے ہو ساجھی ٹھہراکر کوئی نہین • وہی اللہ ہی

یعنے ملک شام • اُنکے ملک سے شام تک درمیان کی آباد بستیان پاس پاس سفر تھا جیسے سیر

ف • آرام مین مستی آئی لگے رکابیں مانگنے کہ جیسے اور ملکوں کی خبر سنتے ہین سفرون مین پانی نہین ملتا آبادی نہین ملتی ویسا ہمکو بھی ہو * یہہ بڑی ناشکری ہوئی * جیر کر ٹکرے کر ڈالا • یعنے متفرق ہو گئے کسی کسی ملک مین

ف • پہلے دن ابلیس نے کہا تھا لاحتنکن ذریته الا قلیلا ویسے ہی نکلے

ف • یعنے اللہ کے یہان سفارش عوام چاہتے ہین اولیا سے وے انبیا سے وے فرشتون سے • فرشتون کا یہہ حال ہی جو فرمایا • جب اوپر سے اللہ کا حکم اُترتا ہی آواز آتی ہی جیسے پتھر پر زنجیر • فرشتے ڈر سے تھرتھراتے ہین • جب تسکین آئی اور کلام اُتر چکا * ایک دوسرے سے پوچھتا ہی کیا حکم ہوا • اوپر والے بتاتے ہین نیچے کے گھر دن کو جو اللہ کی حکمت کے موافق ہی اور آگے سے قاعدہ معلوم ہی وہی حکم ہوا

ف • یعنے دونو فرقے تو سچ نہیں کہتے ایک ہو سچا ہی ایک مقرر جھوٹا ہی • تو لازم ہی کہ سوچو اور سچی بات پکڑو • اِس مین اُنکا جواب ہی جو اِس زمانے مین

بعضے لوگ کہتے ہیں دونو فرقے ہمیشہ سے چلے آتے ہیں کیا ضرور ہی جھگڑنا

۲۸ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ وَمَآ اَرْسَلْنٰكَ اِلَّا كَآفَّةً لِّلنَّاسِ
زبردست حکمتوں والا ۔ اور تجکو جو ہمنے بھیجا سو سارے لوگوں کے واسطے

۲۹ بَشِيْرًا وَّنَذِيْرًا وَّلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَ
خوشی اور ڈر سنانے کو ولیکن بہت لوگ نہیں سمجھتے * اور

۳۰ يَقُوْلُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ قُلْ لَّكُمْ
کہتے ہیں کب ہی یہہ وعدہ اگر تم سچے ہو * تو کہہ تمکو

مِّيْعَادُ يَوْمٍ لَّا تَسْتَاْخِرُوْنَ عَنْهُ سَاعَةً وَّلَا تَسْتَقْدِمُوْنَ ۝
وعدہ ہی ایک دن کا نہ دیر کروگے اس سے ایک گھڑی نہ شتابی *

۳۱ ع۱۰ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَنْ نُّؤْمِنَ بِهٰذَا الْقُرْاٰنِ وَلَا بِالَّذِيْ
اور کہنے لگے منکر ہم ہرگز نہ مانینگے یہہ قرآن اور نہ اِس

بَيْنَ يَدَيْهِ ؕ وَلَوْ تَرٰٓى اِذِ الظّٰلِمُوْنَ مَوْقُوْفُوْنَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖۚ
سے اگلا * اور کبھی تو دیکھے جب گنہگار کھڑے کئے گئے ہیں اپنے رب کے پاس *

يَرْجِعُ بَعْضُهُمْ اِلٰى بَعْضِ ۨالْقَوْلَ ۚ يَقُوْلُ الَّذِيْنَ
ایک دوسرے پر ڈالتا ہی بات * کہتے ہیں جنکو

اسْتُضْعِفُوْا لِلَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْا لَوْلَآ اَنْتُمْ لَكُنَّا مُؤْمِنِيْنَ ۝
کمزور سمجھا تھا بڑائی کرنیوالوں کو تم نہوتے تو ہم ایماندار ہوتے *

۳۲ قَالَ الَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْا لِلَّذِيْنَ اسْتُضْعِفُوْٓا اَنَحْنُ
کہنے لگے بڑائی کرنیوالے کمزور کئے گیوں کو کیا ہمنے

صَدَدْنٰكُمْ عَنِ الْهُدٰى بَعْدَ اِذْ جَآءَكُمْ بَلْ كُنْتُمْ
روک رکھا تمکو سوجھ کی بات سے تمھارے پاس پہنچے پیچھے کوئی نہیں تمہیں تھے

۳۳ مُّجْرِمِيْنَ ۝ وَقَالَ الَّذِيْنَ اسْتُضْعِفُوْا لِلَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْا
گنہگار * اور کہنے لگے کمزور کئے گئے بڑائی کرنیوالوں کو

بَلْ مَكْرُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ إِذْ تَأْمُرُونَنَا أَنْ نَكْفُرَ

کوئی نہیں پر فریب سے رات دن کے جب تم ہمکو حکم کرتے کہ ہم نہ مانیں

بِاللّٰهِ وَنَجْعَلَ لَهُ أَنْدَادًا ۚ وَأَسَرُّوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوُا

اللہ کو اور ٹھہراویں اُسکے ساتھ برابر کے * اور چھپے چھپے پچھتانے لگے. جب دیکھا

الْعَذَابَ ۚ وَجَعَلْنَا الْأَغْلَالَ فِي أَعْنَاقِ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ

عذاب * اور ہم نے ڈالے ہیں طوق گردنوں میں منکروں کے *

۳۴ هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ

وہی بدلا پاتے ہیں جو کرتے تھے * اور نہیں بھیجا ہے کسی بستی میں

مِنْ نَذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ ۝

کوئی ڈرانیوالا مگر کہنے لگے وہاں کے آسودہ لوگ جو تمہارے ہاتھ بھیجا ہم نہیں مانتے *

۳۵ وَقَالُوا نَحْنُ أَكْثَرُ أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ ۝

اور کہنے لگے ہمکو زیادہ ہیں مال اور اولاد اور ہم پر آفت نہیں آنی *

۳۶ قُلْ إِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ وَلَٰكِنَّ

تو کہہ میرا رب ہی جو پھیلا دیتا ہی روزی جسکو چاہے اور ماپ کر دیتا ہی * لیکن

۳۷ ع۱۱ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَمَا أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ

بہت لوگ سمجھہ نہیں رکھتے * اور نہ تمہارے مال * اور نہ تمہاری اولاد

بِالَّتِي تُقَرِّبُكُمْ عِنْدَنَا زُلْفَىٰ إِلَّا مَنْ آمَنَ

وہ نہیں کہ نزدیک کر دیں ہمارے پاس تمہارا درجہ پر جو کوئی یقین لایا

وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ لَهُمْ جَزَاءُ الضِّعْفِ بِمَا عَمِلُوا

اور بھلا کام کیا سو اُنکو ہی بدلا دونا اُنکے کئے پر

۳۸ وَهُمْ فِي الْغُرُفَاتِ آمِنُونَ ۝ وَالَّذِينَ يَسْعَوْنَ فِي آيَاتِنَا

اور وے جھروکھوں میں بیٹھے ہیں خاطر جمع سے * اور جو لوگ دوڑتے ہیں ہماری آیتوں کے

٣٩

مُعَاجِزِينَ أُولَٰئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ ○ قُلْ إِنَّ رَبِّي

ہرانے کو وے عذاب میں پکڑے آتے ہیں ○ تو کہہ میرا رب

يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ ۚ وَمَا أَنْفَقْتُمْ

پھیلاتا ہے روزی جسکو چاہے اپنے بندوں میں اور ماپ کر دیتا ہے اُسکو ○ اور جو خرچ کرتے ہو

٤٠

مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ ۖ وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ○ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ

کچھ چیز وہ اُسکا عوض دیتا ہے ○ اور وہ ہی بہتر روزی دینے والا ○ اور جسدن جمع کریگا

جَمِيعًا ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلَائِكَةِ أَهَٰؤُلَاءِ إِيَّاكُمْ كَانُوا يَعْبُدُونَ ○

اُن سبکو پھر کہیگا فرشتوں کو کیا یہ لوگ تمکو پوجتے تھے ○

٤١

قَالُوا سُبْحَانَكَ أَنْتَ وَلِيُّنَا مِنْ دُونِهِمْ ۖ بَلْ كَانُوا

وے بولے پاک ذات ہے تیری ہم تیری طرف ہیں نہ اُنکی طرف ○ نہیں پر

٤٢

يَعْبُدُونَ الْجِنَّ ۖ أَكْثَرُهُمْ بِهِمْ مُؤْمِنُونَ ○ فَالْيَوْمَ

پوجتے تھے جنوں کو ○ یہ اکثر اُنہیں پر یقین رکھتے ہیں ○ سو آج تم

لَا يَمْلِكُ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا ۖ وَنَقُولُ لِلَّذِينَ

مالک نہیں ایک دوسرے کے بھلے کے نہ برے کے ○ اور کہینگے ہم اُن

ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ○

گنہگاروں کو چکھو تکلیف اُس آگ کی جسکو تم جھوٹھ بتاتے تھے ○

٤٣

وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هَٰذَا إِلَّا رَجُلٌ

اور جب پڑھی جاتی ہیں اُن پاس ہماری آیتیں کھلی کہیں اور نہیں کچھ یہہ ایک مرد ہے

يُرِيدُ أَنْ يَصُدَّكُمْ عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُكُمْ ۚ وَقَالُوا

کہ چاہتا ہے روک دے تمکو اُنسے جنکو پوجتے رہے تمہارے باپ دادے ○ اور کہیں

مَا هَٰذَا إِلَّا إِفْكٌ مُفْتَرًى ۚ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ

اور نہیں یہہ جھوٹھ باندھ لیا ہے ○ اور کہتے ہیں منکر ٹھیک بات کو

لَمَّا جَآءَهُمْ لا اِنْ هٰذَآ اِلَّا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝ وَمَآ اٰتَيْنٰهُمْ (۴۴)

جب پہنچی ان تک اور نہیں یہہ جادو ہی صریح * اور ہم نے نہیں دی انکو

مِّنْ كُتُبٍ يَّدْرُسُوْنَهَا وَمَآ اَرْسَلْنَآ اِلَيْهِمْ قَبْلَكَ مِنْ نَّذِيْرٍ ۝

کچھ کتابیں جنکو پڑھتے ہیں اور نہیں بھیجا ان پاس تجھ سے پہلے کوئی ڈرانیوالا * ف *

وَكَذَّبَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ لا وَمَا بَلَغُوْا مِعْشَارَ مَآ اٰتَيْنٰهُمْ (۴۵)

اور جھٹلایا ہی ان سے اگلون نے اور یہہ نہیں پہنچے دسوین حصے کو جو ہم نے دیا تھا انکو

فَكَذَّبُوْا رُسُلِيْ قف فَكَيْفَ كَانَ نَكِيْرِ ۝ قُلْ اِنَّمَآ اَعِظُكُمْ (۴۶ ع)

پھر جھٹلایا میرے بھیجون کو * تو کیا ہوا انکار میرا * تو کہہ میں تو ایک ہی نصیحت

بِوَاحِدَةٍ ج اَنْ تَقُوْمُوْا لِلّٰهِ مَثْنٰى وَفُرَادٰى ثُمَّ تَتَفَكَّرُوْا قف

کرتا ہون تمکو * کہ اٹھہ کھڑے ہو اللہ کے کام پر دو دو اور ایک ایک پھر دھیان کرو *

مَا بِصَاحِبِكُمْ مِّنْ جِنَّةٍ ط اِنْ هُوَ اِلَّا نَذِيْرٌ لَّكُمْ بَيْنَ يَدَيْ

تمہارے رفیق کو کچھ سودا نہیں * یہہ تو ایک ڈرانیوالا ہی تمکو آگے ایک

عَذَابٍ شَدِيْدٍ ۝ قُلْ مَا سَاَلْتُكُمْ مِّنْ اَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ ج (۴۷)

بڑی آفت کے * تو کہہ جو میں نے تمسے مانگا ہو کچھ نیگ سو تمہین کو پہنچے *

اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلَى اللّٰهِ ج وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدٌ ۝

میرا نیگ ہی اسی اللہ پر * اور اُسکے سامنے ہی ہر چیز *

قُلْ اِنَّ رَبِّيْ يَقْذِفُ بِالْحَقِّ ج عَلَّامُ الْغُيُوْبِ ۝ قُلْ جَآءَ (۴۸ ۴۹)

تو کہہ میرا رب پھینکتا ہی سچا دین * وہ جاننے والا چھپی چیزونکا * ف * تو کہہ آیا

الْحَقُّ وَمَا يُبْدِئُ الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيْدُ ۝ قُلْ اِنْ ضَلَلْتُ فَاِنَّمَآ (۵۰)

دین سچا اور جھوٹھہ کسی چیز کو پیدا نہیں کرتا اور نہیں پھیرتا * تو کہہ اگر میں بہکا ہون تو یہی

اَضِلُّ عَلٰى نَفْسِيْ ج وَاِنِ اهْتَدَيْتُ فَبِمَا يُوْحِيْٓ اِلَيَّ رَبِّيْ ط

کہ بہکونگا اپنے بُرے کو * اور اگر میں سوجھا ہون تو اس سبب سے کہ وحی بھیجتا ہی مجکو میرا رب *

ف * یعنے چاہئے غنیمت جانیں

دوسرے مترجم کا ترجمہ
پس میرا انکار کیونکر تھا

ف * یعنے اوپر سے اتارتا ہی

۵۱ اِنَّہٗ سَمِیْعٌ قَرِیْبٌ ۝ وَلَوْ تَرٰٓی اِذْ فَزِعُوْا فَلَا فَوْتَ وَاُخِذُوْا
وہ سنتا ہی نزدیک ۰ اور کبھی تو دیکھے جب یہہ گھبرائے پھر بھاگے نہین بچنے اور پکڑے

۵۲ مِنْ مَّکَانٍ قَرِیْبٍ ۝ وَّقَالُوْٓا اٰمَنَّا بِہٖ ج وَاَنّٰی لَھُمُ
آئے نزدیک جگہہ سے ۰ اور لگے کہنے ہم اسکو یقین مانا ۰ اور اب کہان انکا ہاتھ

۵۳ التَّنَاوُشُ مِنْ مَّکَانٍ بَعِیْدٍ ۝ وَّقَدْ کَفَرُوْا بِہٖ مِنْ قَبْلُ ج
پہنچ سکتا ہی دور جگہہ سے ۰ ف ۰ اور اس سے منکر ہوا ہی آگے سے ۰

۵۴ وَیَقْذِفُوْنَ بِالْغَیْبِ مِنْ مَّکَانٍ بَعِیْدٍ ۝ وَحِیْلَ بَیْنَھُمْ وَبَیْنَ
اور پھینکتے رہے بن دیکھے نشانے پر دور جگہہ سے ۰ اور انکا روک گیا ان مین اور جو

مَا یَشْتَھُوْنَ کَمَا فُعِلَ بِاَشْیَاعِھِمْ مِّنْ قَبْلُ ط اِنَّھُمْ کَانُوْا
انکا جی چاہا انمین جیسے کیا گیا ہی انکی راہ والوں سے پہلے ۰ وے لوگ تہے

فِیْ شَکٍّ مُّرِیْبٍ ۝
دہوکے مین جو چین نہ لینے دیتا

ف ۰ یعنے ایمان لانیکا وقت نرہا

کلمات	سورۃ الملائکۃ مکیۃ وھی خمس و اربعون اٰیۃ	حروف
۷۷۷	سورہ ملائکہ کی ہی پینتالیس آیت کی	۳۱۳۰

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

۱ اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ جَاعِلِ الْمَلٰٓئِکَۃِ
ع ۱۳
سب خوبی اللہ کو ہی جسنے بنا نکالے آسمان و زمین جسنے ٹھہرائے فرشتے

رُسُلًا اُولِیْٓ اَجْنِحَۃٍ مَّثْنٰی وَثُلٰثَ وَرُبٰعَ ط یَزِیْدُ فِی الْخَلْقِ
پیغام لانیوالے جنکے پر ہین دو دو اور تین تین اور چار چار ۰ بڑھاتا ہی پیدایش مین

۲ مَا یَشَآءُ ط اِنَّ اللّٰہَ عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ ۝ مَا یَفْتَحِ اللّٰہُ لِلنَّاسِ
جو چاہے ۰ بیشک اللہ ہر چیز کر سکتا ہی ۰ ف ۰ جو کہولدے اللہ لوگون پر

ف ۰ بڑھاتا ہی یعنے چار سے زیادہ پر ہین بعضون کے جبرئیل کے چھہ سو ہین

مِن رَّحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا ج وَمَا يُمْسِكْ لا فَلَا مُرْسِلَ لَهُ

کچھ مہر تو کوئی نہیں اُسکو روکنے والا * اور جو روک رکھے تو کوئی نہیں اُسکو بھیجنے والا

مِن بَعْدِهِ ط وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا ۳

اُسکے سوائے * اور وہی ہی زبردست حکمتوں والا * لوگو یاد کرو

نِعْمَتَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ ط هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرُ اللّٰهِ يَرْزُقُكُم

احسان اللہ کا اپنے اوپر * کوئی نہیں ہی بنانیوالا اللہ کے سوائے روزی دیتا تمکو

مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ط لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ ز فَأَنَّىٰ تُؤْفَكُونَ ۝ وَإِن ۴

آسمان اور زمین سے * کوئی حاکم نہیں مگر وہ * پھر کہاں اُلٹے جاتے ہو * اور اگر

يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِّن قَبْلِكَ ط وَإِلَى اللّٰهِ

تجکو جھٹلاویں تو جھٹلائے گئے کتنے رسول تجھسے پہلے * اور اللہ تک

تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۝ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ ۵

پہنچتے ہیں سب کام * لوگو بیشک وعدہ اللہ کا ٹھیک ہی سو نہ بہکاوے تمکو

الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا قف وَلَا يَغُرَّنَّكُم بِاللّٰهِ الْغَرُورُ ۝ إِنَّ الشَّيْطَانَ ۶

دنیا کا جینا * اور نہ دغا دے تمکو اللہ کے نام سے وہ دغاباز * تحقیق شیطان

لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا ط إِنَّمَا يَدْعُوا حِزْبَهُ لِيَكُونُوا مِنْ

تمہارا دشمن ہی سو تم سمجھ رکھو اُسکو دشمن * وہ تو بلاتا ہی اپنے گروہ کو اسی واسطے کہ ہوویں

أَصْحَابِ السَّعِيرِ ۝ الَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ط ۷

دوزخ والوں میں * جو منکر ہوئے اُنکو سخت مار ہی *

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُم مَّغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ۝

اور جو یقین لائے اور کیے بھلے کام اُنکو معافی ہی اور نیگ بڑا *

۸ ع ۱

أَفَمَن زُيِّنَ لَهُ سُوءُ عَمَلِهِ فَرَآهُ حَسَنًا ط فَإِنَّ اللّٰهَ يُضِلُّ

بھلا ایک شخص کہ بھلی سمجھائی اُسکو اُسکے کام کی برائی پھر دیکھا اُسنے اُسکو بھلا * ف کیونکہ بھٹکاتا ہی

ف * کیا وہ شخص اچھے برابر ہی جو بھلے برے کی امتیاز رکھتا ہی

مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي مَن يَشَاءُ ۖ فَلَا تَذْهَبْ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ

اللہ جسکو چاہے اور سجھاتا ہی جسکو چاہے * سو تیرا جی نہ جاتا رہے اُنپر

۹ حَسَرَاتٍ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَصْنَعُونَ ۝ وَاللَّهُ الَّذِي أَرْسَلَ

پچتا پچتا کر * اللہ کو معلوم ہی جو کرتے ہیں * اور اللہ ہی جن نے چلائی ہیں

الرِّيَاحَ فَتُثِيرُ سَحَابًا فَسُقْنَاهُ إِلَىٰ بَلَدٍ مَّيِّتٍ فَأَحْيَيْنَا بِهِ الْأَرْضَ

باؤیں پھر اُبھاریاں ہیں بدلی پھر ہانک لے گئے ہم اُسکو ایک مرگئے دیس کو پھر جلائی ہم نے اُسسے زمین

۱۰ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ كَذَٰلِكَ النُّشُورُ ۝ مَن كَانَ يُرِيدُ الْعِزَّةَ

اُسکے مرگئے پیچھے * اسیطرح ہی جی اُٹھنا * جسکو چاہئے عزت

فَلِلَّهِ الْعِزَّةُ جَمِيعًا ۚ إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ

تو اللہ کی ہی عزت ساری * اُسکی طرف چڑھتا ہی کلام ستھرا اور کام نیک

الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ ۚ وَالَّذِينَ يَمْكُرُونَ السَّيِّئَاتِ لَهُمْ

وہ اُسکو اُٹھالیتا ہی * اور جو لوگ داؤ میں ہیں بُرائیوں کے اُنکو

۱۱ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۖ وَمَكْرُ أُولَٰئِكَ هُوَ يَبُورُ ۝ وَاللَّهُ خَلَقَكُم مِّن

سخت مار ہی * اور اُنکا داؤ وہی ٹوٹیگا * ف * اور اللہ نے تمکو بنایا

تُرَابٍ ثُمَّ مِن نُّطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ أَزْوَاجًا ۚ وَمَا تَحْمِلُ مِنْ

مٹی سے پھر بوند پانی سے پھر بنائے تمکو جوڑے جوڑے * اور نہ پیٹ رہتا ہی

أُنثَىٰ وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ ۚ وَمَا يُعَمَّرُ مِن مُّعَمَّرٍ وَلَا يُنقَصُ مِنْ

کسی مادہ کو اور نہ وہ جنتی ہی بن اُسکی خبر کے * اور نہ عمر پاتا ہی کوئی بڑی عمر والا اور نہ گھٹتی ہی

۱۲ الثلث عُمُرِهِ إِلَّا فِي كِتَابٍ ۚ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۝ وَمَا يَسْتَوِي

کسیکی عمر مگر لکھا ہی کتاب میں * یہہ اللہ پر آسان ہی * ف * اور برابر نہیں

الْبَحْرَانِ ۚ قف هَٰذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ سَائِغٌ شَرَابُهُ وَهَٰذَا مِلْحٌ

دو دریا * یہہ میٹھا ہی پیاس بجھاتا پینے میں رچتا اور یہہ کھارا

ف * یعنے عزت اللہ کے ہاتھ ہی * تمہارے ذکر اور بھلے کام چڑھتے جاتے ہیں جب اپنی حد کو پہنچینگے تب بدی پر غالب کرینگے اور کفر دفع ہوگا اسلام کو عزت ہوگی

ف * یعنے ہر ایک کام سہج سہج ہوتا ہی جیسے آدمی کا بننا

أُجَاجٌ ط وَمِنْ كُلٍّ تَأْكُلُونَ لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُونَ

کڑوا * اور دونو مین سے کھاتے ہو گوشت تازہ اور نکالتے ہو

حِلْيَةً تَلْبَسُونَهَا ج وَتَرَى الْفُلْكَ فِيهِ مَوَاخِرَ لِتَبْتَغُوا

گہنا جسکو پہنتے ہو * اور تو دیکھے جہاز اُسمین چلتے ہین پھاڑتے تا تلاش کرو

(١٣) مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ

اُسکے فضل سے اور شاید تم حق مانو * ف * رات پیٹھتا ہی دن مین

وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ لا وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ز صلے كُلٌّ

اور دن پیٹھتا ہی رات مین اور کام لگایا سورج اور چاند * ہر ایک

يَجْرِي لِأَجَلٍ مُسَمًّى ط ذَٰلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ ط

چلتا ہی ایک ٹھہرائے وعدہ پر * یہہ اللہ ہی تمہارا رب اُسی کے لئے بادشاہی ہی *

وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمِيرٍ ۝

اور جنکو تم پکارتے ہو اُسکے سوا ے مالک نہین ایک چھلکے کے * ف *

(١٤) إِنْ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا دُعَاءَكُمْ ج وَلَوْ سَمِعُوا مَا اسْتَجَابُوا

اگر تم اُنکو پکارو سنتے نہین تمہاری پکار * اور اگر سنین پہنچین نہیں تمہارے

لَكُمْ ط وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُونَ بِشِرْكِكُمْ ط وَلَا يُنَبِّئُكَ مِثْلُ

کام پر * اور دن قیامت کے منکر ہونگے تمہارے شریک ٹھہرانے سے * اور کوئی نہ بتادیگا تجکو جیسا

(١٥) ع خَبِيرٍ ۝ يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ ج وَاللَّهُ

بتلادے خبر رکھنے والا * ف * لوگو تم ہو محتاج اللہ کی طرف * اور اللہ

(١٦) هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۝ إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ

وہی ہی بے پرواہ سب خوبیون سراہا * اگر چاہے تمکو لیجاوے اور لے آوے ایک

(١٧) جَدِيدٍ ۝ (١٨) وَمَا ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ۝ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ

نئی خلقت * اور یہہ اللہ پر مشکل نہین * اور نہ اُٹھاویگا کوئی اُٹھانیوالا

ف * یعنے کفر اور اسلام برابر نہین خدا کفر کو مغلوب ہی کریگا اگرچہ تمکو دونون سے فایدہ ملیگا * مسلمانون سے قوت دین اور کافرون سے جزیہ خراج * گوشت میٹھے کھارے دونو سے نکلتا ہی یعنے مچھلی * اور گہنا یعنے موتی مونگا اور جواہر اکثر کھارے سے اور کبھی میٹھے سے * یہہ جو فرمایا گہنا جو پہنتے ہو * معلوم ہوا جواہر پہننا مردون کو حرام نہین

ف * یعنے رات دن کی طرح کبھی کفر غالب ہی کبھی اسلام اور سورج چاند کی طرح ہر چیز کی مدت بندھی دیر سویر نہین ہوتی * پھر اُسی مین ہے اللہ کی وحدانیت نکلی * قطمیر کہتے ہین چھلکے کو جو کھجور کی گٹھلی پر ہوتی ہی

ف * یعنے اللہ سے زیادہ اس حال کون جانے وہی فرماتا ہی کہ یے شریک غلط ہین

وِزْرَ أُخْرَىٰ ۚ وَإِن تَدْعُ مُثْقَلَةٌ إِلَىٰ حِمْلِهَا لَا يُحْمَلْ
بوجھ دوسرے کا * اور اگر پکارے کوئی بوجھوں مرتا اپنا بوجھ بٹانے کو کوئی نہ اٹھاوے
مِنْهُ شَيْءٌ وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۗ إِنَّمَا تُنذِرُ الَّذِينَ
اسمیں سے کچھ اگرچہ ہو ناتے والا * تو تو ڈر سنا دیتا ہی اُنکو
يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ ۚ وَمَن تَزَكَّىٰ
جو ڈرتے ہیں اپنے رب سے بن دیکھے اور کھڑی رکھتے ہیں نماز * اور جو کوئی سنوریگا
١٩ فَإِنَّمَا يَتَزَكَّىٰ لِنَفْسِهِ ۚ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ۝ وَمَا يَسْتَوِي
تو یہی کہ سنوریگا اپنے بھلے کو * اور اللہ کی طرف ہی پھر جانا * اور برابر نہیں
٢٠ ٢١ الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ۝ وَلَا الظُّلُمَاتُ وَلَا النُّورُ ۝ وَلَا الظِّلُّ
اندھا اور دیکھتا * اور نہ اندھیرا اور نہ اُجالا * اور نہ سایہ
٢٢ وَلَا الْحَرُورُ ۝ وَمَا يَسْتَوِي الْأَحْيَاءُ وَلَا الْأَمْوَاتُ ۚ إِنَّ اللَّهَ
نہ لُون * اور برابر نہیں جیتے نہ مُردے * اللہ
٢٣ يُسْمِعُ مَن يَشَاءُ ۖ وَمَا أَنتَ بِمُسْمِعٍ مَّن فِي الْقُبُورِ ۝ إِنْ أَنتَ
سُناتا ہی جسکو چاہے * اور تو نہیں سنانیوالا قبر میں پڑوں کو * تو تو نہیں ہی
٢٤ إِلَّا نَذِيرٌ ۝ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا ۚ وَإِن مِّنْ
مگر ڈر کی خبر پہنچانیوالا * ف ہم نے بھیجا ہی تجکو سچا دین دیکر خوشی اور ڈر سناتا * اور کوئی
٢٥ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ ۝ وَإِن يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ
فرقہ نہیں جسمیں نہیں ہو چکا کوئی ڈرانیوالا * ف * اور اگر تجکو جھٹلا دین تو آگے جھٹلا چکے ہیں
الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ وَبِالزُّبُرِ
اُنسے اگلے * پہنچے اُن پاس رسول اُنکے لیکر کھلی باتیں اور ورق
٢٦ وَبِالْكِتَابِ الْمُنِيرِ ۝ ثُمَّ أَخَذْتُ الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ فَكَيْفَ
اور چمکتی کتاب * پھر پکڑا میں نے منکروں کو تو کیونکر

ف * یعنے سب خلق برابر نہیں
جنکو ایمان دیا ہی انھیں کو ملیگا *
تو بہیری آرزو کرے تو کیا ہوتا ہی *
اور یہہ جو فرمایا نہ اندھیرا
نہ اُجالا * یعنے نہ اندھیرا برابر اُجالے
کے نہ اُجالا برابر اندھیرے کے *
اور فرمایا تو نہیں سُنانا قبر میں
پڑوں کو * حدیث میں آیا ہی کہ
مُردوں سے سلام علیک کر
دے سکتے ہیں * اور بہت جگہہ
مردے کو خطاب کیا ہی اُسکی
نیت یہہ کہ مُردے کی روح
سنتی ہی اور قبر میں پڑا ہی
دھر وہ نہیں سُن سکتا
ف * ڈرانیوالا خواہ نبی ہو خواہ
جو نبی کی راہ پر ہو

كَانَ نَكِيرِ ۝ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً ج فَاَخْرَجْنَا ۲۷ ع۱۶

ہوا اِنکار میرا • تو نے نہ دیکھا کہ اللہ نے اُتارا آسمان سے پانی پھر ہم نے نکالے

بِهٖ ثَمَرَاتٍ مُّخْتَلِفًا اَلْوَانُهَا ط وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌ بِيضٌ وَّحُمْرٌ

اُس سے میوے طرح طرح اُنکے رنگ • اور پہاڑون مین گھائیان سفید اور سرخ

مُّخْتَلِفٌ اَلْوَانُهَا وَغَرَابِيبُ سُودٌ ۝ وَمِنَ النَّاسِ وَالدَّوَآبِّ ۲۸

طرح طرح اُنکے رنگ اور بھجنگ کالے • ف* اور آدمیون اور کیڑون مین

وَالْاَنْعَامِ مُخْتَلِفٌ اَلْوَانُهٗ كَذٰلِكَ ط اِنَّمَا يَخْشَى اللّٰهَ مِنْ

اور چوپایون مین کئی رنگ کے ہین اسی طرح • اللہ سے ڈرتے وہی ہین اُسکے

عِبَادِهِ الْعُلَمٰٓؤُا ط اِنَّ اللّٰهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ ۝ اِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ ۲۹

بندون مین جنکو سمجھ ہی • تحقیق اللہ زبردست ہی. بخشنے والا • ف • جو لوگ پڑھتے ہین کتاب

اللّٰهِ وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ وَاَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنٰهُمْ سِرًّا وَّعَلَانِيَةً

اللہ کی اور سیدھی کرتے ہین نماز اور خرچ کرتے ہین کچھ ہمارا دیا چھپے اور کھلے

يَّرْجُونَ تِجَارَةً لَّنْ تَبُورَ ۝ لِيُوَفِّيَهُمْ اُجُورَهُمْ وَيَزِيدَهُمْ مِّنْ ۳۰

امیدوار ہین ایک بیوپار کے جو کبھی نہ ٹوٹے • تا پورے دے اُنکو نیگ اُنکے اور بڑھتی دے

فَضْلِهٖ ط اِنَّهٗ غَفُورٌ شَكُورٌ ۝ وَالَّذِيٓ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ ۳۱

اپنے فضل سے • تحقیق وہی بخشنے والا قبول کرتا * اور جو ہم نے تجھ پر اُتاری کتاب

هُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ ط اِنَّ اللّٰهَ بِعِبَادِهٖ لَخَبِيرٌ بَصِيرٌ ۝

وہی ٹھیک ہی سچا کرتی آپ سے اگلی کو • مقرر اللہ اپنے بندون سے خبر رکھتا ہی دیکھتا •

ثُمَّ اَوْرَثْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا ج فَمِنْهُمْ ۳۲

پھر ہم نے وارث کئے کتاب کے وے جو چُنے ہم نے اپنے بندون سے پھر کوئی اُنمین

ظَالِمٌ لِّنَفْسِهٖ ج وَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ ج وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ بِاِذْنِ

بُرا کرتا ہی اپنی جان کا • اور کوئی اُنمین ہی بیچ کی چال پر • اور کوئی اُنمین ہی کہ آگے بڑھ گیا لیکر

ف * سفید بھی کئی درجے اور سرخ بھی کئی درجے • یہہ سب بیان ہی قدرت رنگارنگ کا • اِسیطرح انسان مین ہرایک کی طرح جدا ہی * اِسیطرح مومن اور کافر ایک دوسرا سا ہوجاوے کب ہوسکے * یہہ تسلی ہی حضرت کو

ف • یعنے سب آدمی ڈرنیوالے نہین * ڈرنا اللہ سے سمجھہ والونکی صفت ہی * اور اللہ کی معاملات کی بھی دو طرح * زبردست بھی ہی کہ ہر خطا پر پکڑے اور غفور بھی ہی کہ گنہگار کو بخشے

٣٣ اللهِ ط ذٰلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيْرُ ؕ جَنّٰتُ عَدْنٍ يَّدْخُلُوْنَهَا

خوبیان اللہ کے حکم سے • یہی ہی بڑی بزرگی • ف • باغ ہیں بسنے کے جنمین جاوینگے وہان

يُحَلَّوْنَ فِيْهَا مِنْ اَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَّلُؤْلُؤًا ج وَلِبَاسُهُمْ فِيْهَا

گہنا پہنایا جائیگا اُنکو کنگن سونے کے اور موتی اور اُنکی پوشاک ہی وہان

٣٤ حَرِيْرٌ ۝ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْٓ اَذْهَبَ عَنَّا الْحَزَنَ ط اِنَّ

ریشمی • ف • اور کہینگے شکر اللہ کا جن نے دور کیا ہم سے غم • بیشک

٣٥ رَبَّنَا لَغَفُوْرٌ شَكُوْرُ ۝ الَّذِيْٓ اَحَلَّنَا دَارَ الْمُقَامَةِ مِنْ فَضْلِهٖ ج

ہمارا رب بخشتا ہی قبول کرتا • ف • جنے اُتارا ہمکو رہنے کے گھر مین اپنے فضل سے *

٣٦ لَا يَمَسُّنَا فِيْهَا نَصَبٌ وَّلَا يَمَسُّنَا فِيْهَا لُغُوْبٌ ۝ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا

نہ پہنچے ہمکو اُس مین مشقت اور نہ پہنچے ہمکو اُس مین تھکنا • ف * اور جو منکر ہین اُنکو ہی

لَهُمْ نَارُ جَهَنَّمَ ج لَا يُقْضٰى عَلَيْهِمْ فَيَمُوْتُوْا وَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ

آگ دوزخ کی نہ اُنپر قضا پہنچتی ہی کہ مرجاوین اور نہ اُنپر ہلکی ہوتی ہی وہان کی

٣٧ مِّنْ عَذَابِهَا ط كَذٰلِكَ نَجْزِيْ كُلَّ كَفُوْرٍ ۝ وَهُمْ

کچھ کلفت • یہی سزا دیتے ہین ہم ہر ناشکر کو * اور وے

يَصْطَرِخُوْنَ فِيْهَا ج رَبَّنَآ اَخْرِجْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا غَيْرَ الَّذِيْ

چلاتے ہین اُسمین • ای رب ہمکو نکال کہ ہم کچھ بھلا کرین وہ نہین

كُنَّا نَعْمَلُ ط اَوَلَمْ نُعَمِّرْكُمْ مَّا يَتَذَكَّرُ فِيْهِ مَنْ تَذَكَّرَ

جو کرتے تھے • کیا ہم نے عمر نہ دی تھی تمکو جتنے مین سوچ لے جسکو سوچنا ہو

وَجَآءَكُمُ النَّذِيْرُ ط فَذُوْقُوْا فَمَا لِلظّٰلِمِيْنَ مِنْ نَّصِيْرٍ ۝

اور پہنچا تمکو ڈرسنانیوالا • اب چکھو کہ کوئی نہین گنہگارونکا مددگار * ف *

٣٨ ع ١٧ اِنَّ اللّٰهَ عَالِمُ غَيْبِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ط اِنَّهٗ عَلِيْمٌ بِذَاتِ

اللہ بھید جاننے والا ہی آسمانونکا اور زمین کا * اُسکو خوب معلوم ہی جو بات ہی

ف • یعنے پیغمبر کے بعد کتاب کے وارث کئے ایک • اور جنے بندے یعنے یہ اُمت * اُنمین تین درجے بتائے • ایک میانہ ایک گنہگار ایک اعلیٰ • سب کو گنا چنے بندونمین • اُمید ہی کہ آخر سب بہشتی ہون * رسول نے فرمایا ہمارا گنہگار معاف ہی اور میانہ سلامت ہی اور آگے بڑھے سو سب سے آگے بڑھے * اللہ کریم ہی اُسکے یہان کمی نہین

ف * سونا اور ریشم مسلمانونکو وہان ہی * رسول نے فرمایا جو کوئی ریشمی پہنے دنیا مین نہ پہنے آخرت مین

ف * غم دنیا کا دفع کیا * بخشتا ہی گناہ قبول کرتا ہی طاعت

ف • رہنے کا گھر اِس سے پہلے کوئی نہ تھا * ہر جگہہ چل چلاؤ اور روزی کا غم اور دشمنونکا ڈر رنج اور مشقت • وہان پہنچ کر سب گئے

ف • وہ نہین جو کرتے تھے • یعنے اُس وقت تو اِسی کو بھلا سمجھتے تھے پر اب وہ نکرینگے

۳۹ الصُّدُورِ ۝ هُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ فِي الْأَرْضِ ط

دلوں میں ۔ وہی ہے جسنے کیا تمکو قایم مقام زمین میں ۔

فَمَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ ط وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفْرُهُمْ

پھر جو کوئی ناشکری کرے تو اُسپر پڑے اُسکی ناشکری ۔ اور منکروں کو نہ بڑھیگی اُنکے انکار سے

عِنْدَ رَبِّهِمْ إِلَّا مَقْتًا ج وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفْرُهُمْ إِلَّا خَسَارًا ۝

اُنکے رب کے یہاں مگر بیزاری ۔ اور منکروں کو نہ بڑھیگا انکار سے مگر نقصان ۔ ف ۔

۴۰ قُلْ أَرَأَيْتُمْ شُرَكَاءَكُمُ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ط

تو کہہ بھلا دیکھو اپنے شریک جنکو پکارتے ہو اللہ کے سوا ۔

أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَاوَاتِ ج

دکھاؤ تو مجکو کیا بنایا اُنھوں نے زمین میں یا کچھ اُنکا ساجھا ہے آسمانوں میں ۔

أَمْ آتَيْنَاهُمْ كِتَابًا فَهُمْ عَلَىٰ بَيِّنَتٍ مِنْهُ ج بَلْ إِنْ يَعِدُ

یا ہمنے دی ہے اُنکو کوئی کتاب سو یہ سند رکھتے ہیں اُسکی ۔ کوئی نہیں پر جو وعدہ بتاتے ہیں

۴۱ الظَّالِمُونَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا إِلَّا غُرُورًا ۝ إِنَّ اللَّهَ يُمْسِكُ السَّمَاوَاتِ

گنہگار ایک دوسرے کو سب فریب ہے ۔ تحقیق اللہ تھام رہا ہے آسمانوں

وَالْأَرْضَ أَنْ تَزُولَا ج وَلَئِنْ زَالَتَا إِنْ أَمْسَكَهُمَا مِنْ أَحَدٍ

اور زمین کو کہ ٹل نجاویں ۔ اور اگر ٹل جاویں تو کوئی نہ تھام سکے اُنکو

۴۲ مِنْ بَعْدِهِ ط إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ۝ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ

اُسکے سوائے ۔ وہی ہے تحمل والا بخشتا ۔ اور قسم کھاتے تھے اللہ کی تاکید کی

أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ جَاءَهُمْ نَذِيرٌ لَيَكُونُنَّ أَهْدَىٰ مِنْ إِحْدَى

قسمیں اپنی اگر آویگا اُن پاس کوئی ڈر سنانے والا البتہ بہتر راہ چلینگے ہر کسی ایک

۴۳ الْأُمَمِ ج فَلَمَّا جَاءَهُمْ نَذِيرٌ مَا زَادَهُمْ إِلَّا نُفُورًا ۝ اسْتِكْبَارًا

اُمت سے ۔ پھر جب آیا اُن پاس ڈر سنانے والا اور زیادہ ہوا اُنکا بدکنا ۔ غرور کرنا

ف ۔ قایم مقام کیا زمین میں ۔ یعنے رسول کے پیچھے ریاست دی یا اگلی اُمتوں کے پیچھے ۔ اب اُسکا حق ادا کرو

فِی الْاَرْضِ وَمَکْرَ السَّیِّیِٔ وَلَا یَحِیْقُ الْمَکْرُ السَّیِّیُٔ اِلَّا

ملک مین اور داو کرنا برے کام کا * اور برائی کا داو الٹیگا انھین داو

بِاَھْلِہٖ فَھَلْ یَنْظُرُوْنَ اِلَّا سُنَّةَ الْاَوَّلِیْنَ فَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ

والون پر * پھراب وہی راہ دیکھتے ہین اگلوں کے دستور کی * سو تو نہ پاویگا اللہ کا

۴۴ اللّٰہِ تَبْدِیْلًا وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللّٰہِ تَحْوِیْلًا اَوَلَمْ یَسِیْرُوْا

دستور بدلنا * اور نہ پاویگا اللہ کا دستور ٹلتا * ف * کیا پھرے نہین

فِی الْاَرْضِ فَیَنْظُرُوْا کَیْفَ کَانَ عَاقِبَةُ الَّذِیْنَ مِنْ قَبْلِھِمْ

ملک مین کہ دیکھین آخر کیسا ہوا اُنکا جو اُنسے پہلے تھے

وَکَانُوْا اَشَدَّ مِنْھُمْ قُوَّةً وَمَا کَانَ اللّٰہُ لِیُعْجِزَہٗ مِنْ شَیْءٍ

اور تھے اُنسے سخت زور مین * اور اللہ وہ نہین جسکو تھکادے کوئی چیز

۴۵ فِی السَّمٰوٰتِ وَلَا فِی الْاَرْضِ اِنَّہٗ کَانَ عَلِیْمًا قَدِیْرًا وَلَوْ یُؤَاخِذُ

آسمانوں مین اور نہ زمین مین * وہ سب جانتا ہی کرسکتا * اور اگر پکڑ کرے

اللّٰہُ النَّاسَ بِمَا کَسَبُوْا مَا تَرَکَ عَلٰی ظَھْرِھَا مِنْ دَآبَّةٍ وَّلٰکِنْ

اللہ لوگوں کو اُنکی کمائی پر نہ چھوڑے زمین کی پیٹھ پر ایک ہلنے چلنے والا پر اُنکو

یُّؤَخِّرُھُمْ اِلٰۤی اَجَلٍ مُّسَمًّی فَاِذَا جَآءَ اَجَلُھُمْ فَاِنَّ اللّٰہَ کَانَ

ڈھیل دیتا ہی ایک ٹھہرے ہوے وعدہ تک * پھر جب آیا اُنکا وعدہ تو اللہ کی نگاہ مین

بِعِبَادِہٖ بَصِیْرًا

ہین اُسکے سب بندے *

ف * عرب کے لوگ جو سنتے یہود کی بے حکمیاں اپنے نبی سے * تو کہتے کہ ہم مین ایک نبی آوے تو ہم اُن سے بہتر قایمت کرین * سو سنکر ویسے نے اور ضد عداوت کی

کلمات	سورۃ یس مکیۃ وھی ثلث وثمانون آیۃ	حروف
۷۲۷	سورت یس مکی ہی تراسی آیت کی	۳۰۰۰

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ۱۸

یٰسٓ ۝ وَالْقُرْاٰنِ الْحَكِيْمِ ۝ اِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ۝ عَلٰى ۴

قسم ہی اُس پکے قرآن کی • تو تحقیق ہی بھیجے ہوؤنمیں سے • اوپر

صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝ تَنْزِيْلَ الْعَزِيْزِ الرَّحِيْمِ ۝ لِتُنْذِرَ قَوْمًا مَّآ اُنْذِرَ ۶

سیدھی راہ کے • اُتارا زبردست رحم والیکا • کہ تو ڈراوے ایک لوگونکو کہ ڈر نہیں سنا

اٰبَآؤُهُمْ فَهُمْ غٰفِلُوْنَ ۝ لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلٰٓى اَكْثَرِهِمْ فَهُمْ ۷

انکے باپ دادون نے سو وے خبر نہیں رکھتے • ثابت ہو چکی ہی بات ان بہتوں پر سو وے

لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝ اِنَّا جَعَلْنَا فِيْٓ اَعْنَاقِهِمْ اَغْلٰلًا فَهِيَ اِلَى الْاَذْقَانِ ۸

نہ مانینگے • ہم نے ڈالے ہیں اُنکی گردنون مین طوق سو وے ہین ٹھوڈھیون تک

فَهُمْ مُّقْمَحُوْنَ ۝ وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ اَيْدِيْهِمْ سَدًّا وَّمِنْ ۹

پھر اُنکے سر اُلل رہے ہیں • اور بنائی ہم نے اُنکے آگے دیوار اور اُنکے

خَلْفِهِمْ سَدًّا فَاَغْشَيْنٰهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُوْنَ ۝ وَسَوَآءٌ عَلَيْهِمْ ۱۰

پیچھے دیوار پھر اوپر سے ڈھانک دیا سو اُنکو نہین سوجھتا • اور برابر ہی اُنکو

ءَاَنْذَرْتَهُمْ اَمْ لَمْ تُنْذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝ اِنَّمَا تُنْذِرُ مَنِ اتَّبَعَ ۱۱

تو نے ڈرایا یا نہ ڈرایا یقین نہین کرینگے • تو تو ڈر سناوے اسکو جو چلے

الذِّكْرَ وَخَشِيَ الرَّحْمٰنَ بِالْغَيْبِ ۚ فَبَشِّرْهُ بِمَغْفِرَةٍ وَّاَجْرٍ

سمجھائے پر اور ڈرے رحمن سے بن دیکھے • سو اُسکو دے خوشخبری معافی کی اور عزت کے

كَرِيمٍ ۞ إِنَّا نَحْنُ نُحْيِ الْمَوْتَىٰ وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَارَهُمْ ۚ ۱۲

نیگ کی • ہم ہیں جو جلاتے ہیں مردے اور لکھتے ہیں جو آگے بھیج چکے اور اُنکے پیچھے نشانی رہی *

وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُبِينٍ ۞ وَاضْرِبْ لَهُمْ ۱۳ ع ۱۹

اور ہر چیز گن لی ہم نے ایک کھلی کتاب اصل میں • ف • اور بیان کر اُنکے واسطے

مَثَلًا أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ إِذْ جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ ۞ إِذْ أَرْسَلْنَا ۱۴

ایک کہاوت اِس گانو کے لوگوں کی * جب آئے اُس میں بھیجے ہوئے • جب بھیجے ہم نے

إِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ فَقَالُوا إِنَّا إِلَيْكُمْ

اُنکی طرف دو کو تو جھٹلایا پھر ہم نے زور دیا تیسرے سے تب کہا ہم تمہاری طرف

مُرْسَلُونَ ۞ قَالُوا مَا أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا وَمَا أَنْزَلَ الرَّحْمَٰنُ ۱۵

آئے ہیں بھیجے * ف • وے بولے تم تو یہی انسان ہو جیسے ہم اور رحمٰن نے

مِنْ شَيْءٍ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَكْذِبُونَ ۞ قَالُوا رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّا إِلَيْكُمْ ۱۶

کچھ نہیں اُتارا تم سارے جھوٹ کہتے ہو • کہا ہمارا رب جانتا ہی ہم بیشک تمہاری طرف

لَمُرْسَلُونَ ۞ وَمَا عَلَيْنَا إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ۞ قَالُوا إِنَّا تَطَيَّرْنَا ۱۷ ۱۸

بھیجے آئے ہیں * اور ہمارا ذمہ یہی ہی پہنچا دینا کھول کر * بولے ہم نے نامبارک

بِكُمْ ۖ لَئِنْ لَمْ تَنْتَهُوا لَنَرْجُمَنَّكُمْ وَلَيَمَسَّنَّكُمْ مِنَّا عَذَابٌ

دیکھا تمکو * اگر تم نہ چھوڑوگے تو ہم تمکو سنگسار کرینگے اور تمکو لگیگی ہمارے ہاتھ سے دُکھ

أَلِيمٌ ۞ قَالُوا طَائِرُكُمْ مَعَكُمْ ۚ أَئِنْ ذُكِّرْتُمْ ۚ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ ۱۹

کی مار • کہنے لگے تمہاری نامبارکی تمہارے ساتھ ہی • کیا اِس سے کہ تمکو سمجھایا * کوئی نہیں پر تم لوگ ہو

مُسْرِفُونَ ۞ وَجَاءَ مِنْ أَقْصَى الْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَسْعَىٰ قَالَ ۲۰

حد پر نہیں رہتے * ف • اور آیا شہر کے پرلے سرے سے ایک مرد دوڑتا • بولا

يَا قَوْمِ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ ۞ اتَّبِعُوا مَنْ لَا يَسْأَلُكُمْ أَجْرًا ۲۱

اے قوم چلو راہ پر ان بھیجے ہوؤں کی * چلو راہ پر اُنکی جو تم سے نیگ نہیں مانگتے

ف • جو آگے بھیج چکے اپنے اعمال • اور پیچھے رہی نشانی اولاد اور عمارت • اور رسم ڈالی نیک یا بد

ف * یہہ شہر تھا انطاکیہ حضرت عیسیٰ کے دو یار وہاں پہنچے شہر والوں نے ٹال دیا پھر تیسرے یار بھی پہنچے یہہ تینوں ہی بڑے یار تھے

ف • شاید کفر کی شامت سے قحط ہوا ہوگا اِسکو نامبارکی سمجھی * یا آپس میں اختلاف ہوا کسی نے مانا کسی نے نہ مانا * اُسکو کہا ہر طرح شامت اُنھیں کی ہی

۲۲ وَهُمْ مُهْتَدُوْنَ ۝ وَمَا لِيَ لَآ اَعْبُدُ الَّذِيْ فَطَرَنِيْ وَاِلَيْهِ
اور وہ راہ سوجھے ہیں ۝ اور مجھکو کیا ہے کہ بندگی نہ کروں اُسکی جسنے مجھکو بنایا اور اُسکی طرف

۲۳ تُرْجَعُوْنَ ۝ ءَاَتَّخِذُ مِنْ دُوْنِهٖ اٰلِهَةً اِنْ يُرِدْنِ الرَّحْمٰنُ بِضُرٍّ
پھر جاؤ گے ۝ بھلا میں پکڑوں اُسکے سوائے اَوروں کو پوجنا کہ اگر مجھ پر چاہے رحمن تکلیف

۲۴ لَا تُغْنِ عَنِّيْ شَفَاعَتُهُمْ شَيْـًٔا وَلَا يُنْقِذُوْنِ ۝ اِنِّيْ اِذًا لَفِيْ
کچھ کام نہ آوے مجکو اُنکی سفارش اور نہ وے مجکو چھڑاویں ۝ تو تو میں

۲۵ ۲۶ ضَلٰلٍ مُبِيْنٍ ۝ اِنِّيْ اٰمَنْتُ بِرَبِّكُمْ فَاسْمَعُوْنِ ۝ قِيْلَ ادْخُلِ
بہکتا رہوں صریح ۝ میں یقین لایا تمھارے رب پر مجھسے سن لو ۝ ف ۝ حکم ہوا کہ چلا جا

۲۷ الْجَنَّةَ ط قَالَ يٰلَيْتَ قَوْمِيْ يَعْلَمُوْنَ ۝ بِمَا غَفَرَ لِيْ رَبِّيْ
بہشت میں ۝ بولا کسیطرح میری قوم معلوم کریں ۝ کہ بخشا مجکو میرے رب نے

۲۸ وَجَعَلَنِيْ مِنَ الْمُكْرَمِيْنَ ۝ وَمَا اَنْزَلْنَا عَلٰى قَوْمِهٖ مِنْ بَعْدِهٖ
اور کیا عزت والونمیں ۝ ف ۝ اور اُتارا نہیں ہم نے اُسکی قوم پر اُسکے پیچھے

۲۹ مِنْ جُنْدٍ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا كُنَّا مُنْزِلِيْنَ ۝ اِنْ كَانَتْ اِلَّا
کوئی فوج آسمان سے اور ہم اُتارا نہیں کرتے ۝ یہی تھی ایک

۳۰ صَيْحَةً وَاحِدَةً فَاِذَا هُمْ خٰمِدُوْنَ ۝ يٰحَسْرَةً عَلَى الْعِبَادِ ط
چنگھاڑ پھر تبھی سب مردہ ہو رہے ۝ کیا افسوس ہے بندوں پر ۝

۳۱ مَا يَاْتِيْهِمْ مِنْ رَسُوْلٍ اِلَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝ اَلَمْ يَرَوْا كَمْ
نہیں آیا اُن پاس کوئی رسول جس سے ٹھٹھا نہیں کرتے ۝ کیا نہیں دیکھتے کتنی

اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنَ الْقُرُوْنِ اَنَّهُمْ اِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُوْنَ ۝
کھپا چکے ہم اُنسے پہلے سنگتیں کہ وے اُن پاس پھر نہیں آتے ۝

۳۲ ۳۳ وَاِنْ كُلٌّ لَمَّا جَمِيْعٌ لَدَيْنَا مُحْضَرُوْنَ ۝ وَاٰيَةٌ لَهُمُ
اور ساروں میں کوئی نہیں جو اکٹھے نہ آویں ہمارے پاس پکڑے ۝ اور ایک نشانی ہے اُنکو

ف ۝ آگے نقل کرتے ہیں کہ قوم نے اُسکو شہید کیا ۝ اور بعضے کہتے ہیں اللہ تعالی نے جیتا اُٹھا لیا

ف ۝ قوم نے اُس سے دشمنی کی کہ مار ڈالا ۝ اُسکو بہشت میں بھی قوم کی خیرخواہی رہی کہ اگر معلوم کریں میرا حال تو سب ایمان لاویں

الارض الميتة ج احيينا ها واخرجنا منها حبا فمنه يأكلون ۝
زمین مُردہ • جلایا ہم نے اُسکو اور نکالا اُسمین سے اناج سو اُسی مین سے کھاتے ہین •

٣٤ ع٢
وجعلنا فيها جنات من نخيل واعناب وفجرنا فيها
اور بنائے ہم نے اُسمین باغ کھجور کے اور انگور کے اور بہائے اُسمین

٣٥
من العيون ۝ ليأكلوا من ثمره ط وما عملته ايديهم ط افلا
بعضے چشمے • کہ کھاوین اُسکے میوونسے اور وہ بنایا نہین اُنکے ہاتھون نے * پھر کیون

٣٦
يشكرون ۝ سبحان الذي خلق الازواج كلها
شکر نہین کرتے • پاک ذات ہی جسنے بنائے جوڑے سب چیز کے اُس قسم سے

٣٧
مما تنبت الارض ومن انفسهم ومما لا يعلمون ۝ واية
جو اُگاتی ہی زمین میں اور آپ اُن مین اور جن چیزون مین اُنکو خبر نہین * اور ایک نشانی ہی

٣٨
لهم الليل ج نسلخ منه النهار فاذا هم مظلمون ۝ والشمس
اُنکو رات • اودھیر لیتے ہین ہم اُس سے دن پھر تبھی رہ جاتے ہین اندھیرے مین * اور سورج

٣٩
تجري لمستقر لها ط ذلك تقدير العزيز العليم ۝ والقمر
چلا جاتاہی اپنی ٹھہری راہ پر * یہہ سادھا ہی اُس زبردست باخبر کا * اور چاند کو

٤٠
قدرناه منازل حتى عاد كالعرجون القديم ۝ لا الشمس
ہم نے بانٹ دین منزلین یہانتک کہ پھر آ رہا جیسی ٹہنی پُرانی • ف • نہ سورج کو

ينبغي لها ان تدرك القمر ولا الليل سابق النهار ط وكل
چاہئے کہ پکڑے چاند کو اور نہ رات آگے بڑھے دن سے * اور ہر کوئی

٤١
في فلك يسبحون ۝ واية لهم انا حملنا ذريتهم
ایک ایک گھیرے مین پھرتے ہین • ف • اور ایک نشانی ہی اُنکو کہ ہمنے اُٹھالی اُنکی نسل

٤٢
في الفلك المشحون ۝ وخلقنا لهم من مثله
اُس بھری کشتی مین • ف ٢ • اور بنادی ہم نے اُنکو اُسی طرح کی

ف • چاند و سورج ملے ہین مہینے کے آخر تو چاند چھپ گیا * جب آگے بڑھا تو نظر آیا * پھر منزل منزل بڑھتا چلا جب تک پھر اُسی طرح آ پہنچا * تہنی سا نظر آیا • پھر ہنسی سا ہوکر چھپا • بیچ مین بڑھکر پورا ہوا اور گھٹا • منزلین ہین اُٹھائیس •
ف • سورج چاند ملے ہین تو چاند پکڑتا ہی سورج کو سورج نہیں پکڑتا چاند کو * اور رات دن مین کوئی آگے بڑھے * یہہ کہ دن پر دوسرا دن آوے بیچ رات آئے • اور

مَا يَرْكَبُونَ ۝ وَاِنْ نَّشَاْ نُغْرِقْهُمْ فَلَا صَرِيْخَ لَهُمْ ٤٣

جسپر چڑھتے ہیں • اور اگر ہم چاہیں تو اُنکو ڈبا دیں پھر کوئی نہ پہنچے اُنکی

وَلَا هُمْ يُنْقَذُوْنَ ۝ اِلَّا رَحْمَةً مِّنَّا وَمَتَاعًا اِلٰى حِيْنٍ ۝ ٤٤

فریاد کو اور نہ وے خلاص کیے جاویں • مگر ہم اپنی مہر سے اور کام چلانے کو ایک وقت تک •

وَاِذَا قِيْلَ لَهُمُ اتَّقُوْا مَا بَيْنَ اَيْدِيْكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ ٤٥

اور جب کہیے اُنکو بچو اپنے سامھنے آئے سے اور اپنے پیچھے چھوڑے سے شاید تم پر

تُرْحَمُوْنَ ۝ وَمَا تَاْتِيْهِمْ مِّنْ اٰيَةٍ مِّنْ اٰيٰتِ رَبِّهِمْ اِلَّا كَانُوْا ٤٦

رحم ہو • اور کوئی حکم نہیں پہنچتا اُنکو اپنے رب کے حکموں سے جساو

عَنْهَا مُعْرِضِيْنَ ۝ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ اَنْفِقُوْا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللّٰهُ لا ٤٧

ٹالا نہیں رہتے • ف • اور جب کہیے اُنکو خرچ کرو کچھ اللہ کا دیا

قَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اَنُطْعِمُ مَنْ لَّوْ يَشَاۗءُ اللّٰهُ

کہتے ہیں منکر ایمان والوں کو ہم کیوں کھلاویں ایسے کو اللہ چاہتا تو اُسکو

اَطْعَمَهٗ ق اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝ وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى ٤٨

کھلاتا • تم لوگ تو نرے بہک رہے ہو صریح • ف • اور کہتے ہیں کب ہی

هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ مَا يَنْظُرُوْنَ اِلَّا صَيْحَةً ٤٩

یہ وعدہ اگر تم سچے ہو • یہی راہ دیکھتے ہیں ایک چنگھاڑ کی

وَّاحِدَةً تَاْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّمُوْنَ ۝ فَلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ تَوْصِيَةً وَّلَا ٥٠

جو اُن کو پکڑیگی جب آپسمیں جھگڑ رہے ہونگے • ف • پھر نہ سکینگے کہ کچھ کہہ مریں اور نہ

اِلٰى اَهْلِهِمْ يَرْجِعُوْنَ ۝ وَنُفِخَ فِي الصُّوْرِ فَاِذَا هُمْ مِّنَ الْاَجْدَاثِ ٥١ ع٣

اپنے گھر کو پھر جاوینگے • اور پھونکا جاوے نرسنگا پھر تبھی وے قبروں سے

اِلٰى رَبِّهِمْ يَنْسِلُوْنَ ۝ قَالُوْا يٰوَيْلَنَا مَنْۢ بَعَثَنَا مِنْ مَّرْقَدِنَا هٰذَا ٥٢

اپنے رب کی طرف پھیل پڑینگے • کہینگے ای خرابی ہماری کسنے اُٹھا دیا ہمکو نیند کی جگہ سے • یہ وہ

ہر ستارہ ایک گھیرا رکھتا ہی اُسی راہ پر پھرتا ہی • معلوم ہوا کہ ستارے آپ چلتے ہیں یہ نہیں کہ آسمان میں گڑے ہیں • اور آسمان چلتا ہی نہیں تو پھر نہ فرماتے

ف ۴۲ • یعنے حضرت نوح کے وقت • نہیں تو انسان کا تخم نہ رہتا

ف • سامھنے آتا ہی جزا کا دن پیچھے چھوڑتے اپنے اعمال

ف • یہی گمراہی ہی نیک کام میں تقدیر کے حوالے کرنا اور اپنے مزے میں لالچ پر دوڑنا

ف • یعنے قیامت ناگہان آویگی اور وے اپنے معاملات میں غرق ہونگے

٥٣ مَا وَعَدَ الرَّحْمٰنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُوْنَ ۞ اِنْ كَانَتْ اِلَّا صَيْحَةً

یہ جو وعدہ دیا تھا رحمٰن نے اور سچ کہا تھا بھیجے ہوؤں نے * یہی ہو گی ایک چنگھاڑ

٥٤ وَّاحِدَةً فَاِذَا هُمْ جَمِيْعٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُوْنَ ۞ فَالْيَوْمَ لَا تُظْلَمُ

پھر تبھی وے سارے ہمارے پاس پکڑے آئے * پھر آج کے دن ظلم نہ ہوگا

٥٥ نَفْسٌ شَيْئًا وَّلَا تُجْزَوْنَ اِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۞ اِنَّ اَصْحٰبَ الْجَنَّةِ

کسی جی پر کچھ اور وہی بدلا پاؤ گے جو کرتے تھے * تحقیق بہشت کے لوگ

٥٦ الْيَوْمَ فِيْ شُغُلٍ فٰكِهُوْنَ ۞ هُمْ وَاَزْوَاجُهُمْ فِيْ ظِلٰلٍ عَلَى

آج ایک دھندے میں ہیں باتیں کرتے * وے اور انکی عورتیں سایوں میں

٥٧ الْاَرَآئِكِ مُتَّكِـُٔوْنَ ۞ لَهُمْ فِيْهَا فَاكِهَةٌ وَّلَهُمْ مَّا يَدَّعُوْنَ ۞

تختوں پر بیٹھے ہیں تکیے لگائے * انکو وہاں ہے میوہ اور انکے لئے ہے جو مانگ لیں *

٥٨ ٥٩ سَلٰمٌ قَوْلًا مِّنْ رَّبٍّ رَّحِيْمٍ ۞ وَامْتَازُوا الْيَوْمَ اَيُّهَا الْمُجْرِمُوْنَ ۞

سلام بولنا ہے رب مہربان سے * اور تم الگ ہو جاؤ آج اے گنہگارو *

٦٠ اَلَمْ اَعْهَدْ اِلَيْكُمْ يٰبَنِيْٓ اٰدَمَ اَنْ لَّا تَعْبُدُوا الشَّيْطٰنَ اِنَّهٗ

میں نے کہہ نہ رکھا تھا تمکو اے آدم کی اولاد کہ نہ پوجیو شیطان کو * وہ

٦١ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ۙ وَّاَنِ اعْبُدُوْنِيْ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ ۞

تمہارا کھلا دشمن ہے * اور یہ کہ پوجو مجھکو * یہ راہ ہے سیدھی *

٦٢ ٦٣ وَلَقَدْ اَضَلَّ مِنْكُمْ جِبِلًّا كَثِيْرًا اَفَلَمْ تَكُوْنُوْا تَعْقِلُوْنَ ۞ هٰذِهٖ

اور وہ بہکا لے گیا تم میں سے بہت خلق کو * پھر کیا تم کو بوجھ نہ تھی * یہ

٦٤ جَهَنَّمُ الَّتِيْ كُنْتُمْ تُوْعَدُوْنَ ۞ اِصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ

دوزخ ہے جسکا تمکو وعدہ تھا * پیٹھو اسمیں آج کے دن بدلا اپنے

٦٥ تَكْفُرُوْنَ ۞ اَلْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلٰٓى اَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَآ اَيْدِيْهِمْ وَتَشْهَدُ

کفر کا * آج ہم مہر کر دینگے انکے منہ پر اور بولینگے ہم سے انکے ہاتھ اور بتاوینگے

٦٦ أَرْجُلُهُم بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝ وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَىٰ أَعْيُنِهِمْ

اُنکے پانو جو کچھ وے کماتے تھے ۔ اور اگر ہم چاہیں مٹا دیں اُنکی آنکھیں

٦٧ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ فَأَنَّىٰ يُبْصِرُونَ ۝ وَلَوْ نَشَاءُ لَمَسَخْنَاهُمْ

پھر دوڑیں راہ چلنے کو پھر کہاں سے سوجھے ۔ اور اگر ہم چاہیں صورت بدل دیں اُنکی

٦٨ عَلَىٰ مَكَانَتِهِمْ فَمَا اسْتَطَاعُوا مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ ۝ وَمَن نُّعَمِّرْهُ

جہاں کے تہاں پھر نہ سکیں آگے چلنے اور نہ وے اُلٹے پھریں ۔ اور جسکو ہم بوڑھا کریں

٦٩ نُنَكِّسْهُ فِي الْخَلْقِ ۖ أَفَلَا يَعْقِلُونَ ۝ وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا

اوندھا کریں اُسکی پیدایش میں ۔ پھر کیا بوجھ نہیں رکھتے ۔ اور ہم نے نہیں سکھایا اُسکو شعر کہنا اور یہ

ف ۔ یعنے جیسے لڑکا سست تہا بوڑھا پھر ویسا ہی ہوا یہہ بھی نشان ہے پھر بدا ہونے کا

٧٠ يَنبَغِي لَهُ ۚ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ مُّبِينٌ ۝ لِّيُنذِرَ

اُسکے لایق نہیں ۔ یہ تو نری سمجھوتی ہے اور قرآن ہے صاف بتاتا تو ڈر سنا دے اُسکو

٧١ مَن كَانَ حَيًّا وَيَحِقَّ الْقَوْلُ عَلَى الْكَافِرِينَ ۝ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا

جسمیں جان ہو اور ثابت ہو بات منکروں پر ۔ کیا اور نہیں دیکھتے وے کہ

ف ۔ جسمیں جان ہو ۔ یعنے نیک اثر پکڑتا ہو اُسکے سننے کو اور منکروں پر الزام اُتارنے کو

خَلَقْنَا لَهُم مِّمَّا عَمِلَتْ أَيْدِينَا أَنْعَامًا فَهُمْ لَهَا مَالِكُونَ ۝

ہم نے بنا دیے اُنکو چوپاے اُس سے کہ ہمارے ہاتھوں نے بنایا پھر وے اُنکے مالک ہیں ۔

٧٢ ٧٣ وَذَلَّلْنَاهَا لَهُمْ فَمِنْهَا رَكُوبُهُمْ وَمِنْهَا يَأْكُلُونَ ۝ وَلَهُمْ فِيهَا

اور عاجز کر دیا اُنکو اُنکے آگے پھر اُن میں کوئی ہے اُنکی سواری اور کسیکو کھاتے ہیں ۔ اور اُنکو اُنمیں

٧٤ مَنَافِعُ وَمَشَارِبُ ۖ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ۝ وَاتَّخَذُوا مِن دُونِ اللَّهِ

فایدے ہیں اور پینے کے گھاٹ ۔ پھر کیوں نہیں شکر کرتے ۔ اور پکڑتے ہیں اللہ کے سواے

٧٥ آلِهَةً لَّعَلَّهُمْ يُنصَرُونَ ۝ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ لَهُمْ جُندٌ

اور حاکم کہ شاید اُنکو مدد پہنچے ۔ نہ سکینگے اُنکی مدد کرنے اور یہ اُنکی فوج ہو کر

٧٦ مُّحْضَرُونَ ۝ فَلَا يَحْزُنكَ قَوْلُهُمْ ۘ إِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ

پکڑے آوینگے ۔ اب تو غم نہ کھا اُنکی بات سے ۔ ہم جانتے ہیں جو چھپاتے ہیں

۷۷ وَمَا يُعْلِنُونَ ۝ أَوَلَمْ يَرَ الْإِنسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِن نُّطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ

اور جو کھولتے ہیں ۔ کیا دیکھتا نہیں آدمی کہ ہم نے اُسکو بنایا ایک بوند سے پھر تبھی وہ ہو گیا

۷۸ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ۝ وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ ۖ قَالَ مَن

جھگڑنا بولتا اور بٹھاتا ہے ہم پر کہاوت اور بھول گیا اپنی پیدایش کہنے لگا کون

۷۹ يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ ۝ قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنشَأَهَا

جلا دیگا ہڈیاں جب کھو کھری ہو گئیں ۔ تو کہہ اُنکو جلا دیگا جسنے بنایا اُنکو

۸۰ أَوَّلَ مَرَّةٍ ۖ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ۝ الَّذِي جَعَلَ لَكُم

پہلی بار ۔ اور وہ سب بنانا جانتا ہے ۔ جسنے بنا دی تمکو

۸۱ مِّنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا أَنتُم مِّنْهُ تُوقِدُونَ ۝ أَوَلَيْسَ

سبز درخت سے آگ پھر اب تم اُس سے سلگاتے ہو ۔ ف ۔ کیا جسنے

الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَادِرٍ عَلَىٰ أَن يَخْلُقَ مِثْلَهُم ۚ

بنائے آسمان اور زمین نہیں سکتا کہ بناوے ویسے اور

۸۲ بَلَىٰ وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ۝ إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَن يَقُولَ

کیوں نہیں اور وہی اصل بنانے والا سب جانتا ۔ اُسکا حکم یہی ہے جب چاہے کسی چیز کو کہے

۸۳ لَهُ كُن فَيَكُونُ ۝ فَسُبْحَانَ الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ

اُسکو ہو وہ ہو جاوے ۔ سو پاک ہے وہ ذات جسکے ہاتھ ہے حکومت

كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝

ہر چیز کی اور اسی کی طرف پھر جاؤ گے ۔

ف ۔ یعنے تعجب سے نکالتے ہیں یا بعضے درخت سے ۔ سبز ٹہنیاں اُنکی آپس میں رگڑی ہیں تو آگ نکلتی ہے ۔ جیسے مارس یا مرخ یا عفار

كلمات سورة الصافات مكية مائة واثنان وثمانون آية حروف

۸۶۰ سورت صافات مکی ہی ایک سو بیاسی آیت کی ۳۸۲۶

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ۱

وَالصّٰٓفّٰتِ صَفًّا ۝ فَالزّٰجِرٰتِ زَجْرًا ۝ فَالتّٰلِيٰتِ ذِكْرًا ۝ ۲ ۳

قسم صف باندھنے والونکی قطار ہو کر • پھر ڈانٹنے والونکی جھڑک کر • پھر پڑھنے والونکی یاد کر •

اِنَّ اِلٰهَكُمْ لَوَاحِدٌ ۝ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَ ۴ ۵

بیشک حاکم تمہارا ایک ہی • ف • رب آسمانون کا اور زمین کا اور جو اُنکے بیچ ہی اور

رَبُّ الْمَشَارِقِ ۝ اِنَّا زَيَّنَّا السَّمَآءَ الدُّنْيَا بِزِيْنَةِ الْكَوَاكِبِ ۝ ۶

رب مشرقونکا * ف • ہم نے رونق دی ورلے آسمان کو تارونکی زینت سے * ف ۲ •

وَحِفْظًا مِّنْ كُلِّ شَيْطٰنٍ مَّارِدٍ ۝ لَا يَسَّمَّعُوْنَ اِلَى الْمَلَاِ ۷ ۸

اور بچاؤ بنایا ہر شیطان سرکش سے * ف ۳ • سُن نہین سکتے اوپر کی مجلس تک

الْاَعْلٰى وَيُقْذَفُوْنَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ ۝ دُحُوْرًا وَّلَهُمْ عَذَابٌ ۹

اور پھینکے جاتے ہین ہر طرف سے * ہانکنے کو اور اُنکو مار ہی

وَّاصِبٌ ۝ اِلَّا مَنْ خَطِفَ الْخَطْفَةَ فَاَتْبَعَهٗ شِهَابٌ ثَاقِبٌ ۝ ۱۰

ہمیشہ * مگر جو اُچک لایا جھپٹ سے پھر پیچھے لگا اُسکے انگار اچمکتا *

فَاسْتَفْتِهِمْ اَهُمْ اَشَدُّ خَلْقًا اَمْ مَّنْ خَلَقْنَا اِنَّا خَلَقْنٰهُمْ مِّنْ طِيْنٍ ۱۱

اب پوچھ اُنسے یہہ مشکل ہین بنانے * یا جتنی خلق ہمنے بنائی • ہم ہی نے اُنکو بنایا ہی ایک گارے

لَّازِبٍ ۝ بَلْ عَجِبْتَ وَيَسْخَرُوْنَ ۝ وَاِذَا ذُكِّرُوْا لَا يَذْكُرُوْنَ ۝ ۱۲ ۱۳

چپکتے سے • بلکہ تو رہتا ہی اچنبھے مین اور وے کرتے ہین ٹھٹھے • ف • اور جب سمجھائے نہین سوچتے •

ف • فرشتے اُترتے ہوتے ہین قطار ہو کر سنے کو حکم اللہ کا * پھر جھڑکتے ہین شیطانونکو جو سُننے کو جالگتے ہین * پھر جب اُتر چکا اسکو پڑھتے ہین ایک دوسرے کے سنانے کو

ف • شمال سے جنوب تک ایک طرف مشرقین ہین سورج کو ہر روز جدا اور ہر ستارے کو جدا * اور دوسری طرف اُتنی ہی مغربین

ف ۲ • معلوم ہوتا ہی تارے سب ورلے آسمان مین ہین اگرچہ پھیر ہر ایک کا اُوپر ہو یا نیچے ہو

ف ۳ * اُنھین تارون کی روشنی سے آگ نکلتی ہی جس سے شیطانونکو مار پڑتی ہی جیسے سورج اور آتشی شیشے سے

ف • یعنے تجکو اُنسے عجب آتا ہی کہ ایمان کیون نہین لاتے اور اُنکو تجھ سے ٹھٹھا

۱۴ ۱۵ ۱۶ وَاِذَا رَاَوْا اٰيَةً يَّسْتَسْخِرُوْنَ ۝ وَقَالُوْا اِنْ هٰذَا اِلَّا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝ ءَاِذَا

اور جب دیکھیں کچھ نشانی ہنسی میں ڈالدیتے ہیں اور کہتے ہیں اور کچھ نہیں یہہ جادو ہی کھلا * کیا جب

۱۷ مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَّعِظَامًا ءَاِنَّا لَمَبْعُوْثُوْنَ ۝ اَوَاٰبَاۤؤُنَا الْاَوَّلُوْنَ ۝

ہم مرگئے اور ہو گئے مٹی اور ہڈیان کیا ہمکو پھر اُٹھانا ہی * اور ہمارے باپ دادون کو اگلے *

۱۸ ۱۹ قُلْ نَعَمْ وَاَنْتُمْ دَاخِرُوْنَ ۝ فَاِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَّاحِدَةٌ فَاِذَا هُمْ

تو کہہ ہان اور تم ذلیل ہو گے * سو وہ تو یہی ہی ایک جھڑکی پھر تبھی یے

۲۰ ۲۱ يَنْظُرُوْنَ ۝ وَقَالُوْا يٰوَيْلَنَا هٰذَا يَوْمُ الدِّيْنِ ۝ هٰذَا يَوْمُ

لگینگے دیکھنے * اور کہینگے ای خرابی ہماری یہہ آیا دن جزا کا * یہہ ہی دن

۲۲ ربع الْفَصْلِ الَّذِيْ كُنْتُمْ بِهٖ تُكَذِّبُوْنَ ۝ اُحْشُرُوا الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا

٦ع فیصلے کا جسکو تم جھٹلاتے تھے * جمع کرو گنہگارون کو

۲۳ وَاَزْوَاجَهُمْ وَمَا كَانُوْا يَعْبُدُوْنَ ۝ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ فَاهْدُوْهُمْ

اور اُنکے جورون کو اور جو کچھ پوجتے تھے * اللہ کے سوا سے پھر چلاؤ اُنکو

۲۴ ۲۵ اِلٰى صِرَاطِ الْجَحِيْمِ ۝ وَقِفُوْهُمْ اِنَّهُمْ مَّسْئُوْلُوْنَ ۝ مَا لَكُمْ

راہ پر دوزخ کی * ف * اور کھڑا رکھو اُنکو اُنسے پوچھنا ہی * ف * کیا ہوا تمکو

۲۶ ۲۷ لَا تَنَاصَرُوْنَ ۝ بَلْ هُمُ الْيَوْمَ مُسْتَسْلِمُوْنَ ۝ وَاَقْبَلَ بَعْضُهُمْ

ایک دوسرے کی مدد نہین کرتے * کوئی نہین وہ آج آپکو پکڑواتے ہین * اور مُنہہ کیا بعضون نے

۲۸ عَلٰى بَعْضٍ يَّتَسَاۤءَلُوْنَ ۝ قَالُوْا اِنَّكُمْ كُنْتُمْ تَاْتُوْنَنَا عَنِ الْيَمِيْنِ ۝

بعضو کی طرف لگے پوچھنے * بولے تمھین تھے کہ آتے تھے ہم پر داہنے سے * ف *

۲۹ ۳۰ قَالُوْا بَلْ لَّمْ تَكُوْنُوْا مُؤْمِنِيْنَ ۝ وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِّنْ

وے بولے کوئی نہیں پر تمھین نہ تھے یقین لانے والے * اور ہمارا تم پر کچھ

۳۱ سُلْطٰنٍ ۚ بَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا طٰغِيْنَ ۝ فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ رَبِّنَاۤ ۖ اِنَّا

زور نتھا * پر تمھیں تھے لوگ بے حد چلنے والے * سو ثابت ہوئی ہم پر بات ہمارے رب کی * ہمکو

ف * یہہ حکم ہو گا فرشتونکو * اُنکے مورتے ما تو جو روؤن کو کہا یا ایک قسم کے گنہگار جو اکٹھے ہیں اُنکو کہا

ف * حکم کے بعد ٹھہرا کر آپس مین لڑادینگے

ف * یعنے ہمپر چڑھے آتے تھے بہکانے کو زور سے اور رعب سے * داہنا ہاتھہ زور کا ہی

٣٢ ٣٣ لَذَائِقُونَ ۝ فَأَغْوَيْنَاكُمْ إِنَّا كُنَّا غَاوِينَ ۝ فَإِنَّهُمْ يَوْمَئِذٍ

مزہ چکھنا * ف * پھر ہم نے تمکو گمراہ کیا ہم تھے آپ گمراہ * سو وے اُس دن

٣٤ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ۝ إِنَّا كَذَٰلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ ۝

تکلیف میں شریک ہیں * ہم ایسا کچھ کرتے ہیں گنہگاروں کے حق میں *

٣٥ إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَٰهَ إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ ۝

وے تھے کہ جب انسے کوئی کہتا کسیکی بندگی نہیں سواے اللہ کے تو غرور کرتے *

٣٦ ٣٧ وَيَقُولُونَ أَئِنَّا لَتَارِكُوا آلِهَتِنَا لِشَاعِرٍ مَجْنُونٍ ۝ بَلْ جَاءَ

اور کہتے کیا ہم چھوڑ دینگے اپنے ٹھاکروں کو کہے سے ایک شاعر دوانے کے * کوئی نہیں

٣٨ بِالْحَقِّ وَصَدَّقَ الْمُرْسَلِينَ ۝ إِنَّكُمْ لَذَائِقُو الْعَذَابِ الْأَلِيمِ ۝

وہ لایا ہی سچا دین اور سچ مانا ہی سب رسولوں کو * بیشک تمکو چکھنی دکھہ والی مار *

٣٩ ٤٠ وَمَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ

اور وہی بدلا پاؤگے جو کچھ تم کرتے تھے * مگر جو بندے اللہ کے ہیں

٤١ ٤٢ الْمُخْلَصِينَ ۝ أُولَٰئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ مَعْلُومٌ ۝ فَوَاكِهُ ۚ وَهُمْ

چنے ہوے * ف * جو ہیں اُنکو روزی ہی مقرر * میوے * اور اُنکی

٤٣ ٤٤ ٤٥ مُكْرَمُونَ ۝ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ۝ عَلَىٰ سُرُرٍ مُتَقَابِلِينَ ۝ يُطَافُ

عزت ہی * باغوں میں نعمت کے * تختوں پر ایک دوسرے کے سامھنے * لوگ

٤٦ عَلَيْهِمْ بِكَأْسٍ مِنْ مَعِينٍ ۝ بَيْضَاءَ لَذَّةٍ لِلشَّارِبِينَ ۝

لئے پھرتے ہیں اُنکے پاس پیالہ شراب نتھری کا * سفید رنگ مزہ دیتی پینے والوں کو *

٤٧ ٤٨ لَا فِيهَا غَوْلٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنْزَفُونَ ۝ وَعِنْدَهُمْ قَاصِرَاتُ

نہ اُسمیں سر پھرتا ہی اور نہ اُس سے بہکتے ہیں * اور اُنکے پاس ہیں عورتیں نیچی نگاہ

٤٩ ٥٠ الطَّرْفِ عِينٌ ۝ كَأَنَّهُنَّ بَيْضٌ مَكْنُونٌ ۝ فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ

رکھنیاں بڑی آنکھوں والیاں * گویا وے انڈے ہیں چھپے دھرے * ف * پھر منہہ کیا ایک نے

ف * بات رب کی وہی لاملان جهنم منك

ف * یعنے اُنکے گناہوں کا بدلا نہیں * معاف ہوے

ف * بعضے کہتے ہیں مراد ہیں شترمرغ کے انڈے کہ بہت خوشرنگ ہوتے ہیں

٥١ بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ۞ قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ اِنِّي كَانَ لِي قَرِينٌ ۞

دوسرے کی طرف لگے پوچھنے * بولا ایک بولنے والا اُنمین مجکو تھا ایک ساتھی *

٥٢ يَقُولُ اَئِنَّكَ لَمِنَ الْمُصَدِّقِينَ ۞ اَئِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا ٥٣

کہتا کیا تو یقین کرتا ہی * کیا جب ہم مرگئے اور ہوگئے مٹی اور ہڈیان

٥٤ اَئِنَّا لَمَدِينُونَ ۞ قَالَ هَلْ اَنْتُمْ مُطَّلِعُونَ ۞ فَاطَّلَعَ فَرَاٰهُ فِي سَوَاءِ ٥٥

کیا ہمکو بدلا ملتا ہی * کہنے لگا بھلا تم جھانک کر دیکھوگے؟ ف * پھر جھانکا تو اُسکو دیکھا بیچوں بیچ

٥٦ الْجَحِيمِ ۞ قَالَ تَاللّٰهِ اِنْ كِدْتَ لَتُرْدِينِ ۞ وَلَوْلَا نِعْمَةُ ٥٧

دوزخ کے * بولا قسم اللہ کی تو تو لگا تھا کہ مجکو گڑھے مین ڈالے * اور اگر نہوتا

٥٨ رَبِّي لَكُنْتُ مِنَ الْمُحْضَرِينَ ۞ اَفَمَا نَحْنُ بِمَيِّتِينَ ۞ اِلَّا مَوْتَتَنَا ٥٩

میرے رب کا فضل تو میں بھی ہوتا اُنمین جو پکڑے آئے * کیا اب ہمکو نہین مرنا * مگر جو پہلی بار

٦٠ الْاُولٰى وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ ۞ اِنَّ هٰذَا لَهُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۞

مرچکے اور ہمکو تکلیف نہیں پہنچی * ف * بیشک یہی ہی بڑی مُراد ملنی *

٦١ لِمِثْلِ هٰذَا فَلْيَعْمَلِ الْعَامِلُونَ ۞ اَذٰلِكَ خَيْرٌ نُزُلًا اَمْ شَجَرَةُ ٦٢

ایسی چیزون کے واسطے چاہئے محنت کرین محنت کرنے والے * بھلا یہہ بہتر مہمانی یا درخت

٦٣ الزَّقُّومِ ۞ اِنَّا جَعَلْنَاهَا فِتْنَةً لِلظَّالِمِينَ ۞ اِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِي ٦٤

سیہنڈ کا * ہمنے اُسکو رکھا ہی خراب کرنا ظالمون کا * ف * وہ ایک درخت ہی کہ نکلتا ہی

٦٥ اَصْلِ الْجَحِيمِ ۞ طَلْعُهَا كَاَنَّهُ رُءُوسُ الشَّيَاطِينِ ۞ فَاِنَّهُمْ ٦٦

دوزخ کی جڑ مین * اُسکا شگوفہ جیسے سر شیطانون کے * ف * سو وے

٦٧ لَاٰكِلُونَ مِنْهَا فَمَالِئُونَ مِنْهَا الْبُطُونَ ۞ ثُمَّ اِنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا

کھاوینگے اُسمین سے پھر بھرینگے اُس سے پیٹ * پھر اُنکو اُسپر

٦٨ لَشَوْبًا مِنْ حَمِيمٍ ۞ ثُمَّ اِنَّ مَرْجِعَهُمْ لَاِلَى الْجَحِيمِ ۞ اِنَّهُمْ اَلْفَوْا ٦٩

ملونی جلتے پانی کی * پھر اُنکو لیجانا آگ کے ڈھیر مین * ف * اُنھون نے پائے

ف * یعنے وہ ساتھی پڑا ہی دوزخ مین اُسکو جھانک کر دیکھین کس حال مین ہی

ف * یہہ کہنے لگا اپنی خوشی سے

ف * یعنے آخرت مین اُسکو کھاوینگے اور گلے مین پھنسیگا ایک عذاب یہہ بھی ہوگا * یا خراب کرنا دنیا مین یہہ کہ سنکر گمراہ ہوئے ہین کہ سر درخت دوزخ مین کیونکر اُگا * وہ ایک درخت ہی کہ نکلتا ہی دوزخ کی جڑ مین

ف * یعنے بدنما * یا سیطان کہا سانپون کو

ف * یعنے بہت بھوکے ہونگے تو آگ سے ہٹا کر یہہ کھانا پانی کھلا پلا کر پھر آگ مین ڈالنے کے

آبَاءَهُمْ ضَالِّينَ ۝ فَهُمْ عَلَىٰ آثَارِهِمْ يُهْرَعُونَ ۝ وَلَقَدْ ضَلَّ ۷۰ ۷۱

باپ دادے بہکے ہوئے ۝ سو وے انھین کے قدمون پر دوڑتے ہین اور بہک چکے ہین

قَبْلَهُمْ أَكْثَرُ الْأَوَّلِينَ ۝ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا فِيهِمْ مُنْذِرِينَ ۝ فَانْظُرْ ۷۲ ۷۳

اُنسے آگے بہت لوگ پہلے ۝ اور ہم نے بہیجے ہین اُنمین ڈر سنانے والے ۝ اب دیکھہ

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِينَ ۝ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ۝ ۷۴

کیسا ہوا آخر ڈرائے ہوؤن کا * مگر جو بندے ہے اللہ کے ہین چُنے ۝ ف

ف * ڈر سنانیوالونکو ستانے ہین اُنمین نیک بچتے ہین اور بد کھپتے ہین

وَلَقَدْ نَادَانَا نُوحٌ فَلَنِعْمَ الْمُجِيبُونَ ۝ وَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ مِنَ ۷۵ ۷۶ ع

اور ہمکو پکارا تھا نوح نے سو کیا خوب پہنچنے والے ہین پکار پر ۝ اور بچا دیا اُسکو اور اُسکے گھر کو

الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ۝ وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِينَ ۝ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ ۷۷ ۷۸

اُس بڑی گھبراہٹ سے ۝ اور رکھی اُسکی اولاد وہی رہنے والی ۝ ف * اور باقی رکھا ہم نے اُسپر

ف * کشتی مین اسی یا بہتر آدمی بچے تھے اُنکی اولاد نہین چلی انھیں کے تین بیٹون سے چلی * سام بسا بیچ زمین کے عرب اور توران وایران پیدا ہوئے * یافث بسا شمال کو ترک اور علج یاجوج ماجوج پیدا ہوئے * حام بسا جنوب کو ہند اور حبش پیدا ہوئے

فِي الْآخِرِينَ ۝ سَلَامٌ عَلَىٰ نُوحٍ فِي الْعَالَمِينَ ۝ إِنَّا كَذَٰلِكَ ۷۹ ۸۰

پچھلی خلق مین * کہ سلام ہی نوح پر سارے جہان والونمین ۝ ف * ہم یون بدلا

ف * یعنے ہمیشہ خلق اُن پر سلام بھیجے ہین سارا جہان

نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۝ ثُمَّ ۸۱ ۸۲

دیتے ہین نیکی والون کو ۝ وہ ہی ہمارے بندون ایماندار مین * پھر

أَغْرَقْنَا الْآخَرِينَ ۝ وَإِنَّ مِنْ شِيعَتِهِ لَإِبْرَاهِيمَ ۝ إِذْ جَاءَ رَبَّهُ ۸۳ ۸۴

ڈبایا ہم نے دوسرون کو ۝ اور اُسی کے راہ والونمین ہی ابراہیم * جب آیا اپنے رب پاس

بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ۝ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَاذَا تَعْبُدُونَ ۝ أَئِفْكًا ۸۵ ۸۶

لیکر دل بڑوگا ؟ ف * جب کہا اپنے باپ کو اور اُسکی قوم کو تم کیا پوجتے ہو * کیون جھوٹہ بنائے

ف * یعنے گمراہی اور عیب سے پاک

آلِهَةً دُونَ اللَّهِ تُرِيدُونَ ۝ فَمَا ظَنُّكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ فَنَظَرَ ۸۷ ۸۸

حاکمون کو اللہ کے سوا چاہتے ہو * پھر کیا خیال کیا ہی تم نے جہان کے صاحب کو * پھر نگاہ کی

نَظْرَةً فِي النُّجُومِ ۝ فَقَالَ إِنِّي سَقِيمٌ ۝ فَتَوَلَّوْا عَنْهُ مُدْبِرِينَ ۝ ۸۹ ۹۰

ایک بار تارون مین * پھر کہا مین بیمار ہون پھر اُلٹے گئے اُس سے پیٹھہ دیکر ۝ ف *

ف * وے لوگ نجومی تھے اُنکے دکھانے کو تارونکی طرف دیکھہ کر کہا

فَرَاغَ اِلٰى اٰلِهَتِهِمْ فَقَالَ اَلَا تَاْكُلُوْنَ ۚ مَا لَكُمْ لَا تَنْطِقُوْنَ ۝ ۹۱ ۹۲

پھر جا گھسا اُنکے بتون مین پھر بولا تم کیون نہین کھاتے • ف۲ تمکو کیا ہی کہ نہین بولتے •

فَرَاغَ عَلَيْهِمْ ضَرْبًا بِالْيَمِيْنِ ۝ فَاَقْبَلُوْٓا اِلَيْهِ يَزِفُّوْنَ ۝ ۹۳ ۹۴

پھر گھسا اُنپر مارتا داہنے ہاتھ سے* ف۳ پھر لوگ آئے اُسپر دوڑ کر گھبراتے • ف۴

قَالَ اَتَعْبُدُوْنَ مَا تَنْحِتُوْنَ ۙ وَاللّٰهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُوْنَ ۝ قَالُوا ۹۵ ۹۶ ۹۷

بولا کیون پوجتے ہو جو آپ تراشتے ہو* اور اللہ نے بنایا تمکو اور جو بناتے ہو • بولے

ابْنُوْا لَهٗ بُنْيَانًا فَاَلْقُوْهُ فِي الْجَحِيْمِ ۝ فَاَرَادُوْا بِهٖ كَيْدًا ۹۸

چنو اسکے واسطے ایک چنائی پھر ڈالو اُسکو آگ کے ڈھیر مین* پھر چاہنے لگے اُسپر بُرا داو

فَجَعَلْنٰهُمُ الْاَسْفَلِيْنَ ۝ وَقَالَ اِنِّيْ ذَاهِبٌ اِلٰى رَبِّيْ سَيَهْدِيْنِ ۝ ۹۹

پھر ہم نے ڈالا انھین کو نیچے • اور بولا مین جاتا ہون اپنے رب کی طرف وہ مجھکو راہ دیگا • ف

رَبِّ هَبْ لِيْ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝ فَبَشَّرْنٰهُ بِغُلٰمٍ حَلِيْمٍ ۝ ۱۰۰ ۱۰۱

ای رب بخش مجھکو کوئی نیک بیٹا * پھر خوشخبری دی ہمنے اُسکو ایک لڑکے کی جو ہوگا تحمل والا • ف

فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يٰبُنَيَّ اِنِّيْٓ اَرٰى فِي الْمَنَامِ اَنِّيْ ۱۰۲

پھر جب پہنچا اُسکے ساتھ دوڑنے کو کہا ای بیٹے مین دیکھتا ہون خواب مین کہ تجھکو

اَذْبَحُكَ فَانْظُرْ مَاذَا تَرٰى ۭ قَالَ يٰٓاَبَتِ افْعَلْ مَا تُؤْمَرُ ز

ذبح کرتا ہون پھر دیکھ تو تو کیا دیکھتا ہی * بولا ای باپ کر ڈال جو تجھکو حکم ہوتا ہی

سَتَجِدُنِيْٓ اِنْ شَاۗءَ اللّٰهُ مِنَ الصّٰبِرِيْنَ ۝ فَلَمَّآ اَسْلَمَا وَتَلَّهٗ ۱۰۳

تو پائیگا مجھکو اگر اللہ نے چاہا سہارنیوالا * ف • پھر جب دونون نے حکم مانا اور پچھاڑا اُسکو

لِلْجَبِيْنِ ۝ وَنَادَيْنٰهُ اَنْ يّٰٓاِبْرٰهِيْمُ ۝ قَدْ صَدَّقْتَ الرُّءْيَا ۚ ۱۰۴ ۱۰۵

ماتھے کے بل • ف • اور ہمنے پکارا اُسکو یون کہ ای ابراہیم *تونے سچ کر دکھایا خواب •

اِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ۝ اِنَّ هٰذَا لَهُوَ الْبَلٰۗؤُا الْمُبِيْنُ ۝ ۱۰۶

ہم یون دیتے ہین بدلا نیکی کرنے والونکو • ف۳ بیشک یہی ہی صریح جانچنا •

یا نجوم کی کتاب مین دیکھکر کہا مین بیمار ہون * یعنی ہوا چاہتا ہون* دے شہر سے باہر نکلے تھے ایک عید کو اور بُت پوجنے کو* اُنکو چھوڑ کر چلے گئے *یہ ایک جھوٹھ ہی اللہ کی راہ مین عذاب نہین ثواب ہی

ف۲ اُنکے آگے کھانے رکھے گئے تھے

ف۳ یعنی زور سے مار مار کر توڑا

ف۴ یعنی الزام دینے کو جب ثابت ہو چکا

ف • جب باپ نے گھر سے نکالا بادشاہ کی خاطر سے

ف اس سے بڑا تحمل کیا کہ آپ کو ذبح کروایا

ف *کہتے ہین آٹھوین شب ذی الحجہ کی خواب دیکھا کہ بیتے کو ذبح کرتا ہون * کل کو فکر مین رہے کہ اسکی تعبیر کیا * پھر نوین شب دیکھا ذبح کرتے تو پہچانا کہ ذبح ہی کرنا ہی* پھر رہے تدبیر مین* پھر دسوین شب دیکھا وہی خواب • تب بیٹے پاس کہا اُنھون نے خوشی سے قبول کر لیا • ہزار رحمت اُس باپ پر اور بیٹے پر

ف • تا بیٹے کا منہ سامھنے

١٠٧ وَفَدَيْنَاهُ بِذِبْحٍ عَظِيمٍ ۝ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ۝ ١٠٨

اور اُسکا بدلا دیا ہم نے ذبح کو بڑا ف۳ * اور باقی رکھا ہم نے اُسپر پچھلی خلقت مین *

١٠٩ سَلَامٌ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ۝ كَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝ ١١٠

کہ سلام ہی ابراہیم پر * ہم یوں دیتے ہین بدلا نیکی کرنیوالون کو *

١١١ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَبَشَّرْنَاهُ بِإِسْحَاقَ نَبِيًّا مِنَ ١١٢

وہی ہمارے بندون مین ایماندار * اور خوشخبری دی ہم نے اُسکو اسحاق کی جو نبی ہوگا

الصَّالِحِينَ ۝ وَبَارَكْنَا عَلَيْهِ وَعَلَىٰ إِسْحَاقَ ۚ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِمَا ١١٣

نیک بختون مین * ف۴ * اور برکت دی ہم نے اُسپر اور اسحق پر * اور دونوکی اولاد مین

مُحْسِنٌ وَظَالِمٌ لِنَفْسِهِ مُبِينٌ ۝ وَلَقَدْ مَنَنَّا عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ۝ ١١٤ ع۸

نیکی والے ہین اور بدکار بھی ہین اپنے حق مین صریح * ف۵ * اور ہم نے احسان کیا موسی اور ہارون پر *

١١٥ وَنَجَّيْنَاهُمَا وَقَوْمَهُمَا مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ۝ وَنَصَرْنَاهُمْ ١١٦

اور بچا دیا ہم نے اُنکو اور اُنکی قوم کو اُس بڑی گھبراہٹ سے * اور اُنکی مدد

فَكَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ ۝ وَآتَيْنَاهُمَا الْكِتَابَ الْمُسْتَبِينَ ۝ ١١٧

کی ہم نے تو رہے وہی زبر * اور دی اُنکو کتاب واضح *

١١٨ وَهَدَيْنَاهُمَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِمَا فِي الْآخِرِينَ ۝ ١١٩

اور سجھائی اُنکو سیدھی راہ * اور باقی رکھا اُنپر پچھلی خلق مین *

١٢٠ سَلَامٌ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ۝ إِنَّا كَذَٰلِكَ نَجْزِي ١٢١

کہ سلام ہی موسی اور ہارون پر * ہم یون دیتے ہین بدلا

الْمُحْسِنِينَ ۝ إِنَّهُمَا مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَإِنَّ إِلْيَاسَ ١٢٢ ١٢٣

نیکی کرنیوالونکو * وے دونو ہین ہمارے بندون ایماندار مین * اور تحقیق الیاس ہی

لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَلَا تَتَّقُونَ ۝ أَتَدْعُونَ بَعْلًا ١٢٤ ١٢٥

رسولون مین * جب کہا اپنی قوم کو کیا تمکو ڈر نہین * کیا تم پکارتے ہو بعل کو

ظاہر ہووے کہ محبت جوش کرے * کہتے ہین کہ یہہ بات بیٹے نے سکھائی آگے اللہ نے نہین فرمایا کہ کیا گذرا * یعنے کہنے مین نہین آتا جو حال گذرا اُسکے دل پر اور فرشتون پر

ف۲ * یعنے ایسے مشکل حکم کرکر آزماتے ہین پھر اُنکو قایم رکھتے ہین سب درجے باندہ دیتے ہین

ف۳ * یعنے بڑے درجے کا بہشت سے آیا ایک دُنبہ * حضرت ابراہیم نے اپنی آنکھین پٹی سے باندہکر چھری چلائی زور سے * اللہ کے حکم سے گلا نہ کٹا حضرت جبرئیل نے بیٹے کو سرکا دیا اور ایک دنبہ رکھدیا * آنکھین کھولین تو دنبہ ذبح پڑا تھا

ف۴ * معلوم ہوا کہ وہ پہلی خوشخبری اسمعیل کی تھی اور سارا قصہ ذبح کا اُنہین پر تھا * یہودکہتے ہین ذبح کیا اسحق کو * لیکن خلاف ہی اسحق کی خوشخبری کے ساتھ خبر ہی یعقوب کی بھی سورہ ہود مین ہوچکا اور خبر ہی نبی ہونے کی * یہہ سنکر حضرت ابراہیم بوجھے کہ ابھی دونو باتین ظہور مین نہین آئین ذبح کیون کر ہوگا

ف۵ * یہہ دونو کہا دونو بیٹونکو دونو سے بہت اولاد پھیلی اسحق کی اولاد مین ہی گذرے بنی اسرائیل کے * اور اسمعیل کی اولاد مین عرب جنمین ہمارے پیغمبر ہوے

١٢٦ وَتَذَرُونَ أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ ۝ اللَّهَ رَبَّكُمْ وَرَبَّ

اور چھوڑتے ہو بہتر بنانیوالے کو * جو اللہ ہی رب تمہارا اور رب

١٢٧ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ۝ فَكَذَّبُوهُ فَإِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ۝

تمہارے اگلے باپ دادون کا * ف * پھر اُسکو جھٹلایا سو وے پکڑے آتے ہیں *

١٢٨ ١٢٩ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ۝ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ۝

مگر جو بندے اللہ کے ہیں چُنے * اور باقی رکھا اُسپر پچھلی خلق میں *

١٣٠ ١٣١ سَلَامٌ عَلَىٰ إِلْ يَاسِينَ ۝ إِنَّا كَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝ إِنَّهُ

١٣٢ کہ سلام ہی الیاس پر * ف * ہم یون دیتے ہیں بدلا نیکی کرنیوالونکو * وہ ہی

١٣٣ ١٣٤ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَإِنَّ لُوطًا لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝ إِذْ

ہمارے بندون ایمان دار میں * اور تحقیق لوط ہی رسولون میں سے * جب

١٣٥ ١٣٦ نَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ۝ إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَابِرِينَ ۝ ثُمَّ دَمَّرْنَا

بچا دیا ہمنے اُسکو اور اُسکے گھر والونکو سارے * مگر ایک بُڑھیا رہ گئی رہنے والونمین * پھر اُکھاڑ مارا ہمنے

١٣٧ ١٣٨ الْآخَرِينَ ۝ وَإِنَّكُمْ لَتَمُرُّونَ عَلَيْهِمْ مُصْبِحِينَ ۝ وَبِاللَّيْلِ ط

دوسرونکو * اور تم گذرتے ہو اُن پر صبح کے وقت * اور رات کو *

١٣٩ ١٤٠ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ وَإِنَّ يُونُسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝ إِذْ أَبَقَ إِلَى

ع ٩ پھر کیا نہیں بوجھتے * ف اور تحقیق یونس ہی رسولون میں سے * جب بھاگ کر پہنچا

١٤١ ١٤٢ الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ ۝ فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِينَ ۝ فَالْتَقَمَهُ

اُس بھری کشتی پر * پھر قرعہ ڈلوایا تو ہوگیا الزام کھایا * ف * پھر لقمہ کیا

١٤٣ الْحُوتُ وَهُوَ مُلِيمٌ ۝ فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِينَ ۝

اُسکو مچھلی نے اور وہ اُلاہنا کھایا ہوا تھا * پھر اگر نہ ہوتا کہ وہ تھا یاد کرتا پاک ذات کو *

١٤٤ ١٤٥ لَلَبِثَ فِي بَطْنِهِ إِلَىٰ يَوْمِ يُبْعَثُونَ ۝ فَنَبَذْنَاهُ بِالْعَرَاءِ

تو رہتا اُسکے پیٹ میں جسدن تک مُردے جیویں * پھر ڈالدیا ہمنے اُسکو چٹپر میدان میں

ف * حضرت الیاس اولاد میں حضرت ہارون کے ہیں * شہر بعلبک کی طرف اُنکو اللہ نے بھیجا * وے پوجتے تھے بُت اُسکا نام بعل تھا

ف * الیاس کو الیاسین بھی کہتے ہیں جیسے طور سینا اور طور سینین * اور آل یاسین بھی پڑھا ہی کسی نے * تو یاسین اُنکے باپ کا نام ہی

ف * قوم لوط کی بستیان اُلٹی ہوئی نظر آتی تھیں شام کی راہ میں

ف * کشتی دریا میں چکر کھانے لگی * لوگون نے کہا اِس میں کوئی غلام ہی اپنے مالک سے بھاگا ہوا * ہر ایک کے نام پر قرعہ ڈالا اُنکا نام نکلا

۱۴۶ وَهُوَ سَقِيمٌ ۚ وَاَنۢبَتْنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِّنْ يَّقْطِيْنٍ ۚ وَاَرْسَلْنٰهُ اِلٰى

۱۴۷ اور وہ بیمار تھا • اور اُگایا ہم نے اُسپر ایک درخت بیل کا *ف • اور بھیجا اُسکو

۱۴۸ مِائَةِ اَلْفٍ اَوْ يَزِيْدُوْنَ ۚ فَاٰمَنُوْا فَمَتَّعْنٰهُمْ اِلٰى حِيْنٍ ۗ

لاکھہ آدمیون پر یا زیادہ *ف • پھر وے یقین لائے پھر اُنکو ہم نے برتنے دیا ایک وقت تک *ف •

۱۴۹ فَاسْتَفْتِهِمْ اَلِرَبِّكَ الْبَنَاتُ وَلَهُمُ الْبَنُوْنَ ۙ اَمْ خَلَقْنَا

۱۵۰ اب اُنسے پوچھہ کیا تیرے رب کے یہان بیٹیان ہین اور اُن کے یہان بیٹے * یا ہم نے بنایا

الْمَلٰٓئِكَةَ اِنَاثًا وَّهُمْ شَاهِدُوْنَ ۚ اَلَآ اِنَّهُمْ مِّنْ اِفْكِهِمْ

۱۵۱ فرشتون کو عورت اور وے دیکھتے تھے * سنتا ہی وے اپنا جھوٹھہ بنایا

۱۵۲ لَيَقُوْلُوْنَ ۙ وَلَدَ اللّٰهُ ۙ وَاِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ ۝ اَصْطَفَى الْبَنَاتِ

۱۵۳ کہتے ہین • کہ اللہ کی اولاد ہوئی اور بیشک جھوٹھے ہین * کیا پسند کین بیٹیان

۱۵۴ عَلَى الْبَنِيْنَ ۗ مَا لَكُمْ ۚ قف كَيْفَ تَحْكُمُوْنَ ۝ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ۚ

۱۵۵ بیٹون سے * کیا ہوا ہی تمکو • کیسا انصاف کرتے ہو • کیا تم دھیان نہیں کرتے *

اَمْ لَكُمْ سُلْطٰنٌ مُّبِيْنٌ ۙ فَاْتُوْا بِكِتٰبِكُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝

۱۵۶ یا تم پاس کوئی سند ہی کھلی • تو لاؤ اپنی کتاب اگر ہو تم سچے •

۱۵۷ وَجَعَلُوْا بَيْنَهٗ وَبَيْنَ الْجِنَّةِ نَسَبًا ۭ وَلَقَدْ عَلِمَتِ الْجِنَّةُ اِنَّهُمْ

۱۵۸ اور ٹھہرایا ہی اُسمین اور جنون مین ناتا * اور جنون کو معلوم ہی کہ وے

۱۵۹ لَمُحْضَرُوْنَ ۙ سُبْحٰنَ اللّٰهِ عَمَّا يَصِفُوْنَ ۙ اِلَّا عِبَادَ اللّٰهِ

۱۶۰ پکڑے آتے ہین • اللہ نرالا ہی اِن باتون سے جو بتاتے ہین • مگر جو بندے ہین اللہ کے

۱۶۱ الْمُخْلَصِيْنَ ۚ فَاِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُوْنَ ۙ مَا اَنْتُمْ عَلَيْهِ بِفٰتِنِيْنَ ۙ

۱۶۲ چنے * سو تم اور جنکو پوجتے ہو * اُسکے ہاتھہ سے بہکا نہین لے سکتے •

۱۶۳ اِلَّا مَنْ هُوَ صَالِ الْجَحِيْمِ ۝ وَمَا مِنَّآ اِلَّا لَهٗ مَقَامٌ مَّعْلُوْمٌ ۙ وَّاِنَّا

۱۶۴ مگر اُسی کو جو پہنچنے والا ہی آگمین *ف ۲ * اور ہم مین جو ہی اُسکو ایک ٹھکانا ہی مقرر *ف ۳ • اور ہم

۱۶۵

ف • کہتے ہین وہ کدو کی بیل تھی

ف • یعنے اگر عاقل بالغ گنئے تو لاکھہ تھے اور اگر سب کو شامل گنئے تو زیادہ تھے • یہہ اللہ کو شک نہین

ف • وہی قوم جن سے بھاگے تھے اُن پر ایمان لا رہے تھے ڈھونڈھتے تھے * یہہ جا پہنچے اُن کو بڑی خوشی ہوئی

ف ۲ • یعنے تم انسان اور تمہارے شیطان بے مرضی اللہ کی گمراہ نہین کرسکتے * گمراہ وہی ہوگا جسکو اُسنے دوزخی لکھہ دیا

ف ۳ • یہان سے اللہ تعالی نے فرشتون کی زبان سے فرمایا جیسے دعائین فرمائی ہین آدمیون کی زبان سے • ٹھکانا مقرر • یعنے اپنی حد ہی اُسسے آگے بڑھنا نہین • یہہ اِس پر فرمایا کہ کافر کہتے تھے فرشتے اللہ کی بیٹیان ہین جنون کی عورتون سے پیدا ہوئیان • سو جنون کو اپنا حال معلوم ہی اور فرشتے یون کہتے ہین

۱۶۶ ۱۶۷
لَنَحْنُ الصَّآفُّوْنَ ۚ وَاِنَّا لَنَحْنُ الْمُسَبِّحُوْنَ ۝ وَاِنْ كَانُوْا
بنو ہتن ہم ہی ہیں قطار باندھنے والے *ف • اور ہم جو ہیں ہم ہی ہیں پاکی بولنے والے • ف • اور یہہ تو

۱۶۸ ۱۶۹
لَيَقُوْلُوْنَ ۝ لَوْ اَنَّ عِنْدَنَا ذِكْرًا مِّنَ الْاَوَّلِيْنَ ۝ لَكُنَّا عِبَادَ اللّٰهِ
کہتے تھے * اگر ہم پاس احوال ہوتا پہلے لوگوں کا • تو ہم ہوتے بندے اللہ کے

۱۷۰ ۱۷۱
الْمُخْلَصِيْنَ ۝ فَكَفَرُوْا بِهٖ فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ ۝ وَلَقَدْ سَبَقَتْ
چُنے * ف • سو اُس سے منکر ہو گئے اب آگے جان لینگے • اور پہلے ہو چکا ہمارا

۱۷۲
كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا الْمُرْسَلِيْنَ ۝ اِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَنْصُوْرُوْنَ ۝
حکم اپنے بندوں کے حق میں جو رسول ہیں • بیشک اُنھیں کو مدد ہوتی ہی •

۱۷۳ ۱۷۴
وَاِنَّ جُنْدَنَا لَهُمُ الْغٰلِبُوْنَ ۝ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتّٰى حِيْنٍ ۝ وَّاَبْصِرْهُمْ
اور ہمارا لشکر جو ہی بیشک وہی زبر ہیں • سو تو اُن سے پھر آ ایک وقت تک * اور اُنکو دیکھ تا رہ

۱۷۵ ۱۷۶
فَسَوْفَ يُبْصِرُوْنَ ۝ اَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُوْنَ ۝ فَاِذَا نَزَلَ
کہ آگے دیکھ لینگے • کیا ہماری آفت شتاب مانگتے ہیں • پھر جب آ اُتریگی

۱۷۷ ۱۷۸
بِسَاحَتِهِمْ فَسَآءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِيْنَ ۝ وَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتّٰى
اُنکے میدان میں تو بُری صبح ہوگی ڈرائے گیوں کی • ف • اور پھر آ اُنسے ایک

۱۷۹ ۱۸۰
حِيْنٍ ۝ وَّاَبْصِرْ فَسَوْفَ يُبْصِرُوْنَ ۝ سُبْحٰنَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ
وقت تک • اور دیکھتا رہ اب آگے دیکھ لینگے • ف • پاک ذات ہی تیرے رب کی وہ عزت کا صاحب

۱۸۱ ۱۸۲
عَمَّا يَصِفُوْنَ ۝ وَسَلٰمٌ عَلَى الْمُرْسَلِيْنَ ۝ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ
پاک ہی اُن باتوں سے جو کرتے ہیں • اور سلام ہی رسولوں پر • اور سب خوبی اللہ کو ہی

رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝
جو رب ہی سارے جہان کا •

ف • یعنے اپنی اپنی حد پر ہر کوئی کھڑا رہتا ہی
ف • یہاں تک ہو چکا فرشتوں کا کلام

ف * عرب لوگ انبیا کا نام سنتے تھے اُنکے علم سے خبردار نہ تھے تو یہہ کہتے تھے • اب جو اپنے اندر ہی پیدا ہوا تو پھر گئے

ف * یہہ ہوا فتح مکے کے دن

ف * شاید پہلا وعدہ دنیا کے عذاب کا اور پچھلا آخرت کا

کلمات	سورة ص مكية وهى ثمان وثمانون آية	حروف
۷۳۲	سورت ص مکّی ہی اٹھاسی آیت کی	۳۰۱۹

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ۱۰

صٓ وَالْقُرْاٰنِ ذِي الذِّكْرِ ۝ بَلِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فِيْ عِزَّةٍ ۲

قسم ہی اِس قرآن کے سمجھانے والے کی • بلکہ جو لوگ منکر ہیٖن غرور میٖن ہیٖن

وَّشِقَاقٍ ۝ كَمْ اَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنْ قَرْنٍ فَنَادَوْا ۳

اور مقابلے میٖن * بہت کھپا دیں ہم نے اُنسے پہلے سنگتیٖن پھر لگے پکارنے

وَّلَاتَ حِيْنَ مَنَاصٍ ۝ وَعَجِبُوْٓا اَنْ جَآءَهُمْ مُّنْذِرٌ مِّنْهُمْ ز ۴

اور وقت نہ رہا خلاصی کا • اور اچنبھا کرنے لگے اِسپر کہ آیا اُنکو ایک ڈرسنانیوالا اُنھیں میٖن سے *

وَقَالَ الْكٰفِرُوْنَ هٰذَا سٰحِرٌ كَذَّابٌ ۝ اَجَعَلَ الْاٰلِهَةَ ۵

اور لگے کہنے منکر یہہ جادوگر ہی جھوٹا • کیا اُسنے کر دی اِتون کی بندگی کے

اِلٰهًا وَّاحِدًا اِنَّ هٰذَا لَشَيْءٌ عُجَابٌ ۝ وَانْطَلَقَ الْمَلَاُ مِنْهُمْ ۶

بدل ایک ہی کی بندگی * یہہ بھی ہی بڑی تعجب کی بات • اور چل کھڑے ہوئے کتنے پنچ اُنمیٖن سے

اَنِ امْشُوْا وَاصْبِرُوْا عَلٰٓى اٰلِهَتِكُمْ ۚ اِنَّ هٰذَا لَشَيْءٌ يُّرَادُ ۝ مَا سَمِعْنَا ۷

کہ چلو اور تھمے رہو اپنے ٹھاکروں پر • بیشک اِس بات میٖن کچھ غرض ہی • یہہ نہیٖن سنا

بِهٰذَا فِي الْمِلَّةِ الْاٰخِرَةِ ۚ اِنْ هٰذَآ اِلَّا اخْتِلَاقٌ ۝ ءَاُنْزِلَ عَلَيْهِ ۸

ہمنے اِس پچھلے دین میٖن * اور کچھ نہیں یہہ بنائی بات ہی * ف * کیا اِسی پر اُتری

الذِّكْرُ مِنْ بَيْنِنَا ۭ بَلْ هُمْ فِيْ شَكٍّ مِّنْ ذِكْرِيْ ۚ بَلْ لَّمَّا

سمجھوتی ہم سب میٖن سے • کوئی نہیٖن اُنکو دھوکھا ہی میری نصیحت میٖن • کوئی نہیٖن

ف * پچھلا دین کہتے تھے اپنے باپ دادون کو * یعنے آگے تو سنتے ہیٖن کہ اگلے لوگ ایسی باتیٖن کہتے تھے * پر ہمارے بزرگ تو یون نہیٖن کہہ گئے

۹ يَذُوقُوا عَذَابِ ۭ أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَحْمَةِ رَبِّكَ الْعَزِيزِ

ابھی چکھی نہیں میری مار۔ کیا اُنکے پاس ہیں خزانے تیرے رب کے مہر کے جو زبردست ہی

۱۰ الْوَهَّابِ ۚ أَمْ لَهُمْ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۖ قف

بخشنے والا۔ ف یا اُنکی حکومت ہی آسمانوں میں اور زمین میں اور جو اُنکے بیچ ہی۔

۱۱ فَلْيَرْتَقُوا فِي الْأَسْبَابِ ۞ جُنْدٌ مَا هُنَالِكَ مَهْزُومٌ مِنَ

تو چاہئے چڑھ جاویں رسّیاں تان کر ٭ ایک لشکر یہ بھی وہاں تباہ ہوا اُن سب

۱۲ الْأَحْزَابِ ۞ ع كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ

لشکروں میں ٭ ف ٭ جھٹلا چکے ہیں اِن سے پہلے نوح کی قوم اور عاد اور فرعون

۱۳ ذُو الْأَوْتَادِ ۞ وَثَمُودُ وَقَوْمُ لُوطٍ وَأَصْحَابُ الْأَيْكَةِ ۚ أُولَٰئِكَ

میخوں والا ۔ ف ٭ اور ثمود اور لوط کی قوم اور ایکہ کے لوگ ۔ وے

۱۴ الْأَحْزَابُ ۞ إِنْ كُلٌّ إِلَّا كَذَّبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ عِقَابِ ۞

فوجیں ٭ بے جتنے تھے سب نے جھٹلایا رسولوں کو پھر ثابت ہوئی میری طرف سے سزا ٭

۱۵ وَمَا يَنْظُرُ هَٰؤُلَاءِ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً مَا لَهَا مِنْ فَوَاقٍ ۞

ع ۱۱ اور راہ نہیں دیکھتے یے لوگ مگر ایک چنگھاڑ کی جو بیچ میں دم نہ لیگی ۔ ف ۔

۱۶ وَقَالُوا رَبَّنَا عَجِّلْ لَنَا قِطَّنَا قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ ۞ اصْبِرْ عَلَىٰ

۱۷ اور کہتے ہیں ای رب شتاب دے ہمکو چٹھی ہماری پہلے حساب کے دن سے ۔ ف ٭ تو ٹھہارہ! صبر

مَا يَقُولُونَ وَاذْكُرْ عَبْدَنَا دَاوُودَ ذَا الْأَيْدِ ۖ إِنَّهُ أَوَّابٌ ۞

جو کہتے ہیں اور یاد کر ہمارے بندے داؤد کو ہاتھ کے بل والا ۔ وہ تھا رجوع رہنے والا ۔ ف ۔

۱۸ إِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحْنَ بِالْعَشِيِّ وَالْإِشْرَاقِ ۞ وَالطَّيْرَ

۱۹ ہم نے تابع کئے پہاڑ اُسکے ساتھ پاکی بولتے شام کو اور صبح کو ٭ اور اُڑتے جانور

۲۰ مَحْشُورَةً ۖ كُلٌّ لَهُ أَوَّابٌ ۞ وَشَدَدْنَا مُلْكَهُ وَآتَيْنَاهُ الْحِكْمَةَ

جمع ہوکر ۔ سب تھے اُسکے آگے رجوع رہتے ۔ اور زور دیا ہم نے اُسکی سلطنت کو اور دی اُسکو تدبیر

ف ٭ وے جو کہتے تھے کہ ہم پر کیوں نہ اُترا

ف ۔ یعنے اگلی قومیں برباد ہوئیں ۔ اگر چڑھ جاویں تو اُن میں ایک یہ بھی برباد ہوں

ف ٭ وہ ظالم آدمی کو چومیخا کرکر مارتا تھا اُسکا یہ نام پڑ گیا ہی ٭ بعضے کہتے ہیں لشکر کے گھوڑوں کی میخیں رکھتا تھا سونے کی اور روپے کی

ف ٭ یعنے صور کی آواز

ف ٭ جب وعدہ قیامت کا سنتے تو کہتے ہمارا حصہ ابھی ہمکو دے ۔ یہ ٹھٹھے تھے اُنکے

ف ۔ اِس جگہ اُنکو یاد دلوایا کہ اُنھوں نے بھی طالوت کی حکومت میں بہت صبر کیا ۔ آخر حکومت اُنکو ملی اور دشمن اُنھوں کو جہاد سے زیر کیا ۔ یہی نقشہ ہوا ہمارے پیغمبر کا ۔ ہاتھ کے بل والا ۔ یعنے قوت سلطنت یا لوہا نرم کرنیوالا ٭

یا ہاتھہ کا یہ کہ سلطنت کا مال نہ کہاتے تھے اپنے ہاتھہ کا کسب کہاتے

ف * حضرت داؤد نے باری رکھی تھی تین دن کی * ایک دن دربار کا ایک دن اپنی عورتوں پاس * ایک دن عبادت کا اُس دن خلوت میں رہتے * دربان کسی کو آنے نہ دیتے * کئی شخص دیوار کود کر اُن کے پاس آئے

۲۱ وَفَصْلَ الْخِطَابِ ۝ وَهَلْ اَتٰىكَ نَبَؤُا الْخَصْمِ ۘ اِذْ تَسَوَّرُوا
اور فیصلہ بات کا * اور پہنچی ہی تجکو خبر دعوی والوں کی * جب دیوار کود کر آئے

۲۲ الْمِحْرَابَ ۝ اِذْ دَخَلُوْا عَلٰى دَاوٗدَ فَفَزِعَ مِنْهُمْ قَالُوْا لَا
عبادت خانے میں * ف * جب پیٹھہ آئے داؤد پاس تو اُن سے گھبرایا وے بولے مت

تَخَفْ ۚ خَصْمٰنِ بَغٰى بَعْضُنَا عَلٰى بَعْضٍ فَاحْكُمْ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ
گھبرا * ہم دو جھگڑتے ہیں زیادتی کی ہی ایک نے دوسرے پر سو فیصلہ کر دے ہم میں انصاف کا

۲۳ وَلَا تُشْطِطْ وَاهْدِنَآ اِلٰى سَوَآءِ الصِّرَاطِ ۝ اِنَّ هٰذَآ اَخِيْ ۫ قف لَهٗ
اور دور نہ ڈال بات کو * اور بتا دے ہمکو سیدھی راہ * یہہ جو ہی بھائی ہی میرا اُسکے

تِسْعٌ وَّتِسْعُوْنَ نَعْجَةً وَّلِيَ نَعْجَةٌ وَّاحِدَةٌ ۫ قف فَقَالَ اَكْفِلْنِيْهَا
یہاں ہیں ننانوے دُنبیاں اور میرے یہاں ایک دُنبی * پھر کہتا ہی حوالے کر مجکو وہ

۲۴ وَعَزَّنِيْ فِي الْخِطَابِ ۝ قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ نَعْجَتِكَ اِلٰى
اور زبردستی کرتا ہی مجسے بات میں * بولا وہ بے انصافی کرتا ہی تجھہ پر کہ مانگتا ہی تیری دُنبی ملانے

نِعَاجِهٖ ۭ وَاِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ الْخُلَطَآءِ لَيَبْغِيْ بَعْضُهُمْ عَلٰى بَعْضٍ
کو اپنی دُنبیوں میں * اور اکثر شریک زیادتی کرتے ہیں ایک دوسرے پر

اِلَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَقَلِيْلٌ مَّا هُمْ ۭ وَظَنَّ
مگر جو یقین لائے ہیں اور نیک کام کئے اور تھوڑے لوگ ہیں ویسے * اور خیال کیا

۲۵ دَاوٗدُ اَنَّمَا فَتَنّٰهُ فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهٗ وَخَرَّ رَاكِعًا وَّاَنَابَ ۩ فَغَفَرْنَا
داؤد نے کہ ہمنے اُسکو جانچا پھر گناہ بخشوانے لگا اپنے رب سے اور گرا جھککر اور رجوع ہوا * ف * پھر ہمنے معاف کر دیا

ع ۱۴

۲۶ لَهٗ ذٰلِكَ ۭ وَاِنَّ لَهٗ عِنْدَنَا لَزُلْفٰى وَحُسْنَ مَاٰبٍ ۝ يٰدَاوٗدُ
اُسکو وہ کام * اور اُسکو ہمارے پاس مرتبہ ہی اور اچھا ٹھکانا * اے داؤد

اِنَّا جَعَلْنٰكَ خَلِيْفَةً فِي الْاَرْضِ فَاحْكُمْ بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ
ہم نے کیا تجکو نائب مُلک میں سو تو حکومت کر لوگوں میں انصاف سے

ف * جھگڑنے والے فرشتے تھے پردے میں اُنکو سنا گئے اُنہیں کا ماجرا * اُنکے گھر میں ننانوے عورتیں تھیں * ایک ہمسایہ کی عورت نظر پڑ گئی چاہا کہ اُسکو بھی گھر میں رکھیں * اُسکا خاوند موجود تھا اُنکے لشکر میں * اُسکو تعین کیا

وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوٰى فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ؕ اِنَّ الَّذِيْنَ يَضِلُّوْنَ

اور نہ چل جی کی چاہ پر پھر تجکو بچلادے اللہ کی راہ سے * مقرر جو لوگ بچلتے ہیں

عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌۢ بِمَا نَسُوْا يَوْمَ الْحِسَابِ ۝

اللہ کی راہ سے اُنکو سخت مار ہی اِس پر کہ بُھلا دیا دن حساب کا *

۲۷ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَآءَ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بَاطِلًا ؕ ذٰلِكَ ظَنُّ

اور ہم نے نہین بنایا آسمان زمین کو اور جو اُنکے بیچ ہی نکما یہہ خیال ہی اُنکا

الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۚ فَوَيْلٌ لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنَ النَّارِ ۝

جو منکر ہیں * سو خرابی ہی منکروں کو آگ سے * ف *

۲۸ اَمْ نَجْعَلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ كَالْمُفْسِدِيْنَ

کیا ہم کرینگے ایمان والونکو جو کرتے ہیں نیکیان برابر اُنکے جو خرابی ڈالتے

۲۹ فِي الْاَرْضِ ۫ اَمْ نَجْعَلُ الْمُتَّقِيْنَ كَالْفُجَّارِ ۝ كِتٰبٌ

ملک میں * کیا ہم کرینگے ڈر والونکو برابر ڈھیٹھ لوگوں کے * ایک کتاب ہی

اَنْزَلْنٰهُ اِلَيْكَ مُبٰرَكٌ لِّيَدَّبَّرُوْٓا اٰيٰتِهٖ وَلِيَتَذَكَّرَ اُولُوا

جو اُتاری ہم نے تیری طرف برکت کی تا دھیان کریں لوگ اُسکی باتین اور تا سمجھین

۳۰ الْاَلْبَابِ ۝ وَوَهَبْنَا لِدَاوٗدَ سُلَيْمٰنَ ؕ نِعْمَ الْعَبْدُ ؕ اِنَّهٗٓ اَوَّابٌ ۝

عقل والے * اور دیا ہمنے داؤد کو سلیمان * بہت خوب بندہ وہ ہی * رجوع رہنے والا *

۳۱ ۳۲ اِذْ عُرِضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ الصّٰفِنٰتُ الْجِيَادُ ۝ فَقَالَ اِنِّيْٓ

جب دکھانے کو آئے اُسکے سامنے شام کو گھوڑے خاصے * تو بولا میں نے

اَحْبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَنْ ذِكْرِ رَبِّيْ ۚ حَتّٰى تَوَارَتْ

چاہی محبت مال کی اپنے رب کی یاد سے * یہان تک کہ چھپ گیا

۳۳ بِالْحِجَابِ ۝ قف رُدُّوْهَا عَلَيَّ ؕ فَطَفِقَ مَسْحًاۢ بِالسُّوْقِ وَالْاَعْنَاقِ ۝

اوٹ میں * پھیر لاؤ اُنکو میرے پاس * پھر لگا جھاڑنے پنڈلیان اور گردنیں * ف *

تابوت سکینہ سے آگے جہان ترے مردانہ لوگ لڑائی میں پڑتے ہے * وہ شہید ہوا * پیچھے اُس عورت کو نکاح کیا * اِسمین کسی کا خون نہین کیاہے ناموسی نہین کی * مگر کسی کی چیز لے لی تدبیر سے * پیغمبروں کی ستھرائی کو اتنا بھی داغ عیب تھا * اِسپر جانچ ہوئی

ف * نکما یعنے جسکا اثر کچھ نہ نکلے آگے * بلکہ اِس دنیا کا اثر ہی آخرت میں *

ف حضرت سلیمان نے سنا کہ سمندر کے کنارے دریائی گھوڑے نکلتے

وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمَانَ وَأَلْقَيْنَا عَلَىٰ كُرْسِيِّهِ جَسَدًا ثُمَّ أَنَابَ ٣٤

اور ہمنے جانچا سلیمان کو اور ڈال دیا اُسکے تخت پر ایک دھڑ پھر وہ رجوع ہوا ف ٢

قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي مُلْكًا لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِنْ ٣٥

بولا ای رب میرے معاف کر مجکو اور بخش مجکو وہ بادشاہی کہ نچاہیے کسی کو میرے

بَعْدِي ج إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ۞ فَسَخَّرْنَا لَهُ الرِّيحَ تَجْرِي ٣٦

پیچھے بیشک توہی سب بخشنے والا ف ٣ پھر ہمنے تابع کی اُسکے باد چلتی اُسکے

بِأَمْرِهِ رُخَاءً حَيْثُ أَصَابَ ۞ وَالشَّيَاطِينَ كُلَّ بَنَّاءٍ ٣٧

حکم سے نرم نرم جہان پہنچا چاہتا اور تابع کئے شیطان سارے عمارت کرنے والے

وَغَوَّاصٍ ۞ وَآخَرِينَ مُقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ ۞ هَٰذَا عَطَاؤُنَا ٣٨ ٣٩

اور غوطے لگانے والے اور کتنے اور بندھے ہوئے بیڑیوں میں ف ٣ یہہ ہی بخشش ہماری

فَامْنُنْ أَوْ أَمْسِكْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۞ وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ ٤٠

اب تو احسان کر یا رکھ چھوڑ کچھ نہیں حساب ف ٥ اور اُسکو ہمارے پاس مرتبہ ہی

وَحُسْنَ مَآبٍ ۞ وَاذْكُرْ عَبْدَنَا أَيُّوبَ م إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أَنِّي ٤١ ع ٣

اور اچھا ٹھکانا اور یاد کر ہمارے بندے ایوب کو جب پکارا اپنے رب کو کہ مجکو

مَسَّنِيَ الشَّيْطَانُ بِنُصْبٍ وَعَذَابٍ ۞ ارْكُضْ بِرِجْلِكَ ج ٤٢

لگادی شیطان نے ایذا اور تکلیف لات مار اپنے پانو سے

هَٰذَا مُغْتَسَلٌ بَارِدٌ وَشَرَابٌ ۞ وَوَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ ٤٣

یہہ چشمہ نکلا نہانے کو ٹھنڈا اور پینے کو اور دی ہمنے اُسکو اُسکے گھر والے اور اُنکے برابر اُنکے ساتھہ

رَحْمَةً مِنَّا وَذِكْرَىٰ لِأُولِي الْأَلْبَابِ ۞ وَخُذْ بِيَدِكَ ضِغْثًا ٤٤

اپنی طرف کی مہر سے اور یادرہی کو عقل والونکے ف ٦ اور پکڑ اپنے ہاتھ میں سینکوں کا مٹھا

فَاضْرِبْ بِهِ وَلَا تَحْنَثْ ط إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا ط نِعْمَ الْعَبْدُ ط إِنَّهُ

پھر اُس سے مار اور قسم میں جھوٹھا ہو ہم نے اُسکو پایا سہارنے والا بہت خوب بندہ وہ ہی

میں خاصی گھوڑیاں وہاں باندھہ رکھیں وے اُن سے خفت ہوے بچے ہوے تحفہ اُنکے قدم جیسے پیرنا وے طیار ہوکر آئے دیکھنے میں بے خبر ہوگئے وظیفہ کا وقت جاتا رہا عصر کا سورج اوٹ میں آگیا پھر غصے ہوے اُن گھوڑوں کو منگا کر کاٹ ڈالا یہہ اللہ کی محبت کا جوش تھا وا اُسکی تعریف فرمائی

ف ٢ حضرت سلیمان استنجے کو جاتے تو انگشتری ایک خادمہ کو سپرد کرتے اُسمیں لکھا تھا اسم اعظم ایک جن تھا صخر نام اُس خادمہ کو بہکا کر انگشتری لیگیا اپنی صورت بنائی سلیمان کی سی تخت پر بیٹھہ کر لگا حکم کرنے حضرت سلیمان یہہ معلوم کر کر نکل گئے کہ مجکو مروا ڈالے ایک گانو میں چھپ کر رہے چھہ مہینے بعد صخر تھا شراب کی مستی میں انگشتری دریا میں گر پڑی ایک مچھلی نگل گئی وہ شکار ہوئی حضرت کے ہاتھہ پیٹ میں سے انگشتری نکلی لے کر پھر آئے اپنے تخت سلطنت پر یہہ جانچ ہوئی اسپر کہ اُن کے گھر میں ایک عورت تھی اپنے باپ مرگئے کو یاد کر کر رویا کرتی اُسکو بنادی جنون نے تصویر اُسکے باپ کی کہ چپیں پکڑے وہاں پوجنے اُنھوں نے

٤٥ أَوَّابٌ ۝ وَاذْكُرْ عِبَادَنَا إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحٰقَ وَيَعْقُوبَ أُولِي

رجوع رہنے والا * ف٧ * اور یاد کر ہمارے بندون کو ابراہیم اور اسحق اور یعقوب ہاتھون

٤٦ الْأَيْدِي وَالْأَبْصَارِ ۝ إِنَّا أَخْلَصْنَاهُمْ بِخَالِصَةٍ ذِكْرَى

والے اور آنکھون والے * ف٨ * ہم نے امتیاز دیا اُنکو ایک چُنی بات کا وہ یاد اُس

٤٧ ٤٨ الدَّارِ ۝ وَإِنَّهُمْ عِنْدَنَا لَمِنَ الْمُصْطَفَيْنَ الْأَخْيَارِ ۝ وَاذْكُرْ

گھر کی * اور وے سب ہمارے پاس ہین چُنے نیک لوگون مین * اور یاد کر

إِسْمٰعِيلَ وَالْيَسَعَ وَذَا الْكِفْلِ ط وَكُلٌّ مِنَ الْأَخْيَارِ ۝

اسمعیل کو اور الیسع کو اور ذوالکفل کو اور ہر ایک تھا خوبی والا * ف ٩ *

٤٩ ٥٠ هٰذَا ذِكْرٌ ط وَإِنَّ لِلْمُتَّقِينَ لَحُسْنَ مَآبٍ ۝ جَنَّاتِ عَدْنٍ

یہہ ایک مذکور ہو چکا * اور تحقیق ڈر والون کو ہی اچھا ٹھکانا * باغ ہین بسنے کے

٥١ مُفَتَّحَةً لَهُمُ الْأَبْوَابُ ۝ مُتَّكِئِينَ فِيهَا يَدْعُونَ فِيهَا

کھول رکھے اُنکے واسطے دروازے * ف١٠ * تکیہ لگائے بیٹھے اُنمین منگواتے ہین

٥٢ بِفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ وَشَرَابٍ ۝ وَعِنْدَهُمْ قَاصِرَاتُ الطَّرْفِ

میوے بہت اور شراب * اور اُنکے پاس عورتین ہین نیچی نگاہ والیان ایک

٥٣ ٥٤ أَتْرَابٌ ۝ هٰذَا مَا تُوعَدُونَ لِيَوْمِ الْحِسَابِ ۝ إِنَّ هٰذَا لَرِزْقُنَا

عمر کی * یہہ وہ ہی جو تمکو وعدہ ملتا ہی حساب کے دن پر * یہہ ہی روزی ہماری دی

٥٥ ٥٦ مَا لَهُ مِنْ نَفَادٍ ۝ هٰذَا ط وَإِنَّ لِلطَّاغِينَ لَشَرَّ مَآبٍ ۝ جَهَنَّمَ ج

اُسکو نہین نبڑنا * یہہ سُن چکے * اور تحقیق شریرونکے واسطے ہی بُرا ٹھکانا * دوزخ

٥٧ يَصْلَوْنَهَا ج فَبِئْسَ الْمِهَادُ ۝ هٰذَا فَلْيَذُوقُوهُ حَمِيمٌ وَغَسَّاقٌ ۝

ہی جسمین پیٹھینگے سو کیا بُری طیاری ہی * یہہ ہی اب اُسکو چکھین گرم پانی اور پیب *

٥٨ ٥٩ وَآخَرُ مِنْ شَكْلِهِ أَزْوَاجٌ ۝ هٰذَا فَوْجٌ مُقْتَحِمٌ مَعَكُمْ ج

اور کچھہ اُسی شکل کی طرح طرح کی چیزین * یہہ ایک فوج ہی دھسی آتی ہی تمہارے ساتھہ *

خبر نہ لی * باخبر ہوکر تغافل کیا * بعضے کہتے ہین جانچ یہہ کہ اپنے امیرونسے خفہ ہوئے کہ جہاد مین کمی کرتے تھے * چاہا ایک رات جاوین اپنی ستر عورتون پاس ہر ایک سے ایک ایک بیٹا ہو * وے خاطر خواہ جہاد کرین فرشتے نے دل مین ڈالا انشاء الله کہنے سے اُنھون نے تغافل کیا * ستر عورتون مین ایک کو حمل ہوا * وقت پر جنی آدھا آدمی وہ لا کر اُنکے تخت پر رکھدیا * یہہ نادم ہوئے انشاء الله نہ کہنے پر

ف ٣ * یعنے کسی کا جو ملہ نہو گا کہ وہ لے سکے

ف ٤ * ساری دنیا مین تمام معلوم کرتے کہ کوئی جن ستاتا ہی آدمیون کو اُسکو قید کرلیتے یا دریا مین بند کر کر ڈالدیا یا زمین مین گاڑدیا * بعضے اب تک بند ہین

ف ٥ * یہہ اور مہربانی کہ اِتنی دنیا دی اور مختار کردیا حساب معاف کر کر * لیکن وے کھاتے تھے اپنے ہاتھہ کی محنت سے ٹوکری بنا کر

ف ٦ * جب الله نے چاہا کہ اُنکو چنگا کرے ایک چشمہ نکالا اُنکے لات مارنے سے * اُسی سے نہایا کرتے اور پیتے * وہی اُنکی شفا ہوئی * اور اُنکے بیٹے بیٹیان چھت کے نیچے دب مرے تھے اُنکو جلایا اور اُتنی ہی اولاد اور دی

ف ٧ * مرض مین خفہ ہوکر قسم کھائی تھی کہ اپنی عورت کو سو

لَا مَرْحَبًا بِهِمْ ۚ إِنَّهُمْ صَالُوا النَّارِ ۝ قَالُوا بَلْ أَنْتُمْ ٦٠

جگہ نہ ملیو انکو • یے ہیں پیٹھنے والے آگ میں * وے بولے بلکہ تمھیں ہو کر جگہ نہ

لَا مَرْحَبًا بِكُمْ ۖ أَنْتُمْ قَدَّمْتُمُوهُ لَنَا ۖ فَبِئْسَ الْقَرَارُ ۝

ملیو تمکو • تمھیں پیش لائے ہمارے یہ بلا * سو کیا برا ٹھہرا وہی •

قَالُوا رَبَّنَا مَنْ قَدَّمَ لَنَا هَٰذَا فَزِدْهُ عَذَابًا ضِعْفًا فِي النَّارِ ۝ ٦١

بولے اے رب ہمارے جو کوئی ہمارے پیش لایا یہ سو بڑھا دیجیو اسکو مار دونی آگ میں • ف ١١

وَقَالُوا مَا لَنَا لَا نَرَىٰ رِجَالًا كُنَّا نَعُدُّهُمْ مِنَ الْأَشْرَارِ ۝ ٦٢

اور کہینگے کیا ہوا کہ ہم نہیں دیکھتے کتنے مردوں کو کہ ہم انکو گنتے تھے برے لوگوں میں •

أَتَّخَذْنَاهُمْ سِخْرِيًّا أَمْ زَاغَتْ عَنْهُمُ الْأَبْصَارُ ۝ إِنَّ ذَٰلِكَ ٦٣ ٦٤

کیا ہم نے انکو ٹھٹھے میں پکڑا یا چوک گئیں ان سے آنکھیں * ف ١٢ • یہہ بات

لَحَقٌّ تَخَاصُمُ أَهْلِ النَّارِ ۝ قُلْ إِنَّمَا أَنَا مُنْذِرٌ ۖ وَمَا مِنْ إِلَٰهٍ ٦٥ ع ٤

ٹھیک ہونی ہی جھگڑا آپسمیں دوزخیوں کا • تو کہہ میں تو یہی ہوں ڈر سنانیوالا * اور حاکم کوئی نہیں

إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۝ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا ٦٦

مگر اللہ اکیلا دباؤ والا * رب آسمانوں کا اور زمین کا اور جو انکے

بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ ۝ قُلْ هُوَ نَبَأٌ عَظِيمٌ ۝ أَنْتُمْ عَنْهُ مُعْرِضُونَ ۝ ٦٧ ٦٨

بیچ ہے زبردست گناہ بخشنے والا * تو کہہ یہہ ایک بڑی خبر ہے * کہ تم اسکو دھیان میں نہیں لاتے • ف ١٣

مَا كَانَ لِيَ مِنْ عِلْمٍ بِالْمَلَإِ الْأَعْلَىٰ إِذْ يَخْتَصِمُونَ ۝ ٦٩

مجکو کچھ خبر نتھی اوپر کی مجلس کی جب آپس میں تکرار کرتے ہیں • ف ١٤ *

إِنْ يُوحَىٰ إِلَيَّ إِلَّا أَنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُبِينٌ ۝ إِذْ قَالَ رَبُّكَ ٧٠ ٧١

مجکو وہی حکم آتا ہی کہ اور نہیں میں ڈر سنانیوالا ہوں کھولکر • جب کہا تیرے رب نے

لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِنْ طِينٍ ۝ فَإِذَا سَوَّيْتُهُ ٧٢

فرشتونکو میں بناتا ہوں ایک انسان مٹی کا • ف ١٥ • پھر جب ٹھیک بنا چکوں

لگر یا پانی ملا ہی اگر جنگے موں * ٩
بی ہی اصل حال کی، یہ ٹھیک تھی
اور بلے تصبر • اللہ تعالی نے تسنیم
اسطرح سے بھی کر دائی
ف ٨ یعنے ہاتھوں سے بیگی
کرنے اور آنکھوں سے قدر نہ
دیکھ کر یقین لائے
ف ٩ • یسع خلیفہ تھے حضرت
الیاس کے نبی ہوئے
ف ١٠ • جب بہشت میں داخل
ہونگے ہر کوئی بن بتا سے اپنے گھر
میں چلا جا دیگا
ف ١١ • دوزخ کے کنارے پر
دوزخیوں کو فرشتے لا لا کر جمع کرتے ہیں •
آپس میں اور بیزاری میں اگلے
پیچھے پچھلوں کو کوسنے لگے • اور
اگلے کہتے جو دنیا میں سردار تھے *
پچھلے وے جو تابع تھے • آپس
میں پھٹکار بولینگے
ف ١٢ * وہاں دیکھینگے سب بچانی
لوگ اونی اعلی دوزخ کے واسطے
جمع ہوتے ہیں • اور جن مسلمانوں
کو پہچانتے تھے اور سب سے برا
جانتے تھے وے نظر نہیں آتے تو
حیران ہو کر کہینگے کہ ہم نے
انکو غلط پکڑ رکھا تھا ٹھٹھے میں • وے
اس قابل نہ تھے کہ آج دوزخ
کے نزدیک نہیں • یا ہماری نگاہ
کہیں ہیں پر ہماری آنکھیں
چوک گئیں • ہمارے دیکھنے میں
نہیں آئے
ف ١٣ * یعنے قیامت کے احوال
یا اس دین کا نازل ہونا

وَنَفَخْتُ فِيهِ مِن رُّوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ ۞ فَسَجَدَ ۷۳

اور پھونکوں اس میں ایک اپنی جان تو تم گر پڑو اسکے آگے سجدے میں • ف ۱۶ پھر سجدہ کیا

الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ۞ إِلَّا إِبْلِيسَ اسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ ۷۴

فرشتوں نے سارے اکٹھے • مگر ابلیس نے غرور کیا اور تھا وہ

الْكَافِرِينَ ۞ قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَن تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ ۷۵

منکروں میں • ف فرمایا اے ابلیس تجکو کیا اٹکا ہوا کہ سجدہ کرے اس چیز کو جو میں نے بنائی اپنے

بِيَدَيَّ ۖ أَسْتَكْبَرْتَ أَمْ كُنتَ مِنَ الْعَالِينَ ۞ قَالَ أَنَا ۷۶

دو ہاتھوں سے • یہ تو نے غرور کیا یا تو بڑا تھا درجے میں • ف • بولا میں

خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِي مِن نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِن طِينٍ ۞ قَالَ فَاخْرُجْ ۷۷

بہتر ہوں اس سے مجکو بنایا تو نے آگ سے اور اس کو بنایا مٹی سے • ف • فرمایا تو نکل

مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ ۞ وَإِنَّ عَلَيْكَ لَعْنَتِي إِلَىٰ يَوْمِ الدِّينِ ۞ ۷۸

یہاں سے کہ تو مردود ہوا • اور تجھ پر میری پھٹکار ہی اس جزا کے دن تک • ف ۲

قَالَ رَبِّ فَأَنظِرْنِي إِلَىٰ يَوْمِ يُبْعَثُونَ ۞ قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ ۷۹ ۸۰

بولا اے رب مجکو ڈھیل دے جس دن تک مردے جیویں • فرمایا تو تجکو ڈھیل ہی

الْمُنظَرِينَ ۞ إِلَىٰ يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ۞ قَالَ فَبِعِزَّتِكَ ۸۱ ۸۲

اسی وقت کے دن تک جو معلوم ہی • بولا تو قسم ہی تیری عزت کی

لَأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ۞ إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِينَ ۞ قَالَ ۸۳ ۸۴

میں گمراہ کرونگا ان سب کو • مگر جو بندے ہیں تیرے ان میں چنے • فرمایا

فَالْحَقُّ وَالْحَقَّ أَقُولُ ۞ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنكَ وَمِمَّن تَبِعَكَ ۸۵

تو ٹھیک بات یہ ہی اور ٹھیک ہی کہتا ہوں • مجکو بھرنا دوزخ تجسے اور جو ان میں تیری راہ چلے

مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ ۞ قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا ۸۶

ان سے سارے • تو کہہ میں مانگتا نہیں تم سے اسپر کچھ نیگ اور میں نہیں آپ کو

ف ۱۴ • یعنے اعلیٰ فرشتے جو تدبیریں کرتے ہیں مجکو کیا خبر تھی کہ ہم بنا دیں بیان کرتا • اللہ کی وجہ سے کہتا ہوں اس مجلس میں مگر انہیں مگر ہر کوئی اپنے کام کا تکرار کرتا ہی

ف ۱۵ • ایک یہ بھی فرشتوں کی تکرار تھی جو بیان فرمایا

ف ۱۶ • ایک اپنی جان • یعنے آب و خاک کی نہیں نئی غیب سے آئی

ف • یہ جن تھا دے اکثر خدا کے حکم سے منکر تھے • لیکن ماننے لگا تھا فرشتوں میں

ف • دو ہاتھوں سے • یعنے بدن کو ظاہر کے ہاتھ سے اور روح کو غیب کے ہاتھ سے • اللہ غیب کی چیزیں بناتا ہی ایک طرح کی قدرت سے اور ظاہر کی چیزیں ایک طرح کی قدرت سے • انسان میں دونو طرح کی قدرت خرچ کی

ف • آگ گرم ہی پرجوش اور مٹی سرد اور خاموش • اسنے آسکو خوب سمجھا اللہ نے آسکو پسند رکھا

ف ۲ • یعنے تب تک پھٹکار پڑتی جاویگی تیرے اعمال سے • جہاں سے نکل • یعنے بہشت سے • فرشتوں کی صحبت میں جاتا تھا اب نکالا گیا

۸۷ ۸۸

مِنَ الْمُتَكَلِّفِيْنَ ○ اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعٰلَمِيْنَ ○ وَلَتَعْلَمُنَّ

بنانیوالا * یہ تو ایک سمجھوتی ہی سارے جہان والونکو * اور معلوم کرلوگے

نَبَاَهٗ بَعْدَ حِيْنٍ ○

اسکا احوال تھوڑی دیر کے پیچھے *

کلمات	سورة الزمر مكية وهي خمس وسبعون آية	حروف
۱۱۷۲	سورت زمر مکّی ہی پچھتر آیت کی	۴۷۰۸

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع۱ ۲

تَنْزِيْلُ الْكِتٰبِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ ○ اِنَّآ اَنْزَلْنَآ

اُتارا ہی کتاب کا اللہ سے جو زبردست ہی حکمتوں والا * ہم نے اُتاری ہی

اِلَيْكَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللّٰهَ مُخْلِصًا لَّهُ الدِّيْنَ ○

تیری طرف کتاب ٹھیک سو بندگی کر اللہ کی نری کرکے اُسکے واسطے بندگی *

۳

اَلَا لِلّٰهِ الدِّيْنُ الْخَالِصُ ط وَالَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖٓ

سنتا ہی اللہ ہی کو ہی بندگی نِری * اور جنھون نے پکڑے ہیں اُس سے ورے حمایتی

اَوْلِيَاۗءَ م مَا نَعْبُدُهُمْ اِلَّا لِيُقَرِّبُوْنَآ اِلَى اللّٰهِ زُلْفٰى ط اِنَّ اللّٰهَ يَحْكُمُ

کہ ہم انکو جو پوجتے ہیں اسی واسطے کہ ہمکو پہنچادیں اللہ کی طرف پاس درجے میں * بیشک اللہ انمیں چکا دیگا

بَيْنَهُمْ فِيْ مَا هُمْ فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ط اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِيْ مَنْ هُوَ

آپ میں جس چیز میں جھگڑ رہے ہیں * البتہ اللہ راہ نہیں دیتا اُسکو جو ہو

۴

كٰذِبٌ كَفَّارٌ ○ لَوْ اَرَادَ اللّٰهُ اَنْ يَّتَّخِذَ وَلَدًا لَّاصْطَفٰى

جھوٹا حق نہ ماننے والا * اگر اللہ چاہتا کہ اولاد کرلے تو چن لیتا

۲۸
۸۸

مِمَّا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۚ سُبْحَانَهُ ط هُوَ اللّٰهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۝ خَلَقَ

اپنی خلق مین جو چاہتا ۔ وہ پاک ہی ۔ وہی ہی اللہ اکیلا دباؤ والا ۔ ف بنایے

السَّمٰوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ج يُكَوِّرُ اللَّيْلَ عَلَى النَّهَارِ

آسمان اور زمین ٹھیک ۔ لپیٹتا ہی رات کو دن پر

وَيُكَوِّرُ النَّهَارَ عَلَى اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ط كُلٌّ

اور لپیٹتا ہی دن کو رات پر اور کام لگائے سورج اور چاند ہر ایک

۶

يَجْرِي لِأَجَلٍ مُسَمًّى ط أَلَا هُوَ الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ ۝ خَلَقَكُمْ مِنْ

چلتا ہی ایک ٹھہری مدت پر ۔ سنتا ہی وہی ہی زبردست گناہ بخشنے والا ۔ ف بنایا تمکو

نَفْسٍ وَاحِدَةٍ قف ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ

ایک جی سے ۔ پھر بنایا اُسی سے اُسکا جوڑا اور اُتارے تمہارے واسطے

الْأَنْعَامِ ثَمَانِيَةَ أَزْوَاجٍ ط يَخْلُقُكُمْ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ خَلْقًا

چوپایون کے آٹھ نر مادہ ۔ بناتا ہی تمکو ماں کے پیٹ مین طرح پر طرح

مِنْ بَعْدِ خَلْقٍ فِي ظُلُمَاتٍ ثَلَاثٍ ط ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ لَهُ

بنایا تین اندھیرون کے بیچ ۔ ف ۔ وہ اللہ ہی رب تمہارا اُسی کا

۷

الْمُلْكُ ط لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ ج فَأَنّٰى تُصْرَفُونَ ۝ إِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ

راج ہی ۔ کسی کی بندگی نہین سوا اُسکے ۔ پھر کہان سے پھرے جاتے ہو ۔ اگر تم منکر ہوگے تو

اللّٰهَ غَنِيٌّ عَنْكُمْ قف وَلَا يَرْضٰى لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ ج وَإِنْ تَشْكُرُوا

اللہ پروا نہین رکھتا تمہاری ۔ اور وہ پسند نہیں کرتا اپنے بندون کی ناشکری ۔ اور اگر حق مانوگے

يَرْضَهُ لَكُمْ ط وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرٰى ط ثُمَّ إِلٰى رَبِّكُمْ

تو اُسے تمہارے لئے پسند کریگا ۔ اور نہ اُٹھاویگا کوئی اُٹھانیوالا بوجھ دوسریکا ۔ پھر اپنے رب کی طرف

مَرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ط إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ

تمکو پھر جانا ہی تو وہ جتا دیگا تمکو جو کرتے تھے ۔ مقرر وہ اُسکو خبر ہی

ف بیٹیان کیون لیتا جنی چیز لینا بہتر

ف • لپیٹتا ہی یعنے ایک پر دوسرا چلا آتا ہی نور آ انہیں پر تا

ف • ایک پیٹ ایک رحم ایک جھلی وہ جھلی سے تمہ لگی ہی



٨ الصُّدُوْرِ ۝ وَاِذَا مَسَّ الْاِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهٗ مُنِيْبًا اِلَيْهِ ثُمَّ

جیونکی بات کی ٭ اور جب لگے انسان کو سختی پکارے اپنے رب کو رجوع ہوکر اُسکی طرف پھر

اِذَا خَوَّلَهٗ نِعْمَةً مِّنْهُ نَسِيَ مَا كَانَ يَدْعُوْٓا اِلَيْهِ مِنْ قَبْلُ

جب بخشے اُسکو نعمت اپنی طرف سے بھول جاوے جو پکارتا تھا اُس کام کو پہلے سے

وَجَعَلَ لِلّٰهِ اَنْدَادًا لِّيُضِلَّ عَنْ سَبِيْلِهٖ ؕ قُلْ تَمَتَّعْ بِكُفْرِكَ

اور ٹھہراوے اللہ کے برابر اوروں کو تا بہکاوے اُسکی راہ سے ٭ تو کہہ برت لے اپنے انکار کے ساتھ

٩ قَلِيْلًا ۖ قف اِنَّكَ مِنْ اَصْحٰبِ النَّارِ ۝ اَمَّنْ هُوَ قَانِتٌ اٰنَآءَ الَّيْلِ

تھوڑے دنوں ٭ بیشک تو ہی آگ والوں میں ٭ بھلا ایک جو بندگی میں لگا ہی گھڑیوں رات کی

سَاجِدًا وَّقَآئِمًا يَّحْذَرُ الْاٰخِرَةَ وَيَرْجُوْا رَحْمَةَ رَبِّهٖ ؕ قُلْ

سجدہ کرتا اور کھڑا ہی خطرہ رکھتا ہی آخرت کا اور امید رکھتا ہی اپنے رب کی مہر کی ٭ تو کہہ

هَلْ يَسْتَوِي الَّذِيْنَ يَعْلَمُوْنَ وَالَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ ؕ اِنَّمَا

کوئی برابر ہوتے ہیں سمجھ والے اور بے سمجھ ٭ وہی

١٠ يَتَذَكَّرُ اُولُوا الْاَلْبَابِ ۝ ع قُلْ يٰعِبَادِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوْا

ع ١٦ سوچتے ہیں جنکو عقل ہی ٭ تو کہہ ای بندو میرے جو یقین لائے ہو ڈرو

رَبَّكُمْ ؕ لِلَّذِيْنَ اَحْسَنُوْا فِيْ هٰذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ ؕ وَاَرْضُ

اپنے رب سے ٭ جنھوں نے نیکی کی اِس دنیا میں اُنکو ہی بھلائی ٭ اور زمین

اللّٰهِ وَاسِعَةٌ ؕ اِنَّمَا يُوَفَّى الصّٰبِرُوْنَ اَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝

اللہ کی کشادہ ہی ٭ ٹھہرے رہنے والوں ہی کو ملتا ہی اُنکا نیگ اَن گنت ٭

١١ قُلْ اِنِّيْٓ اُمِرْتُ اَنْ اَعْبُدَ اللّٰهَ مُخْلِصًا لَّهُ الدِّيْنَ ۙ وَاُمِرْتُ

١٢ تو کہہ مجکو حکم ہی کہ بندگی کروں اللہ کی نری کرکر اُسکی بندگی ٭ اور حکم ہی

١٣ لِاَنْ اَكُوْنَ اَوَّلَ الْمُسْلِمِيْنَ ۝ قُلْ اِنِّيْٓ اَخَافُ اِنْ عَصَيْتُ

کہ میں ہوں سب سے پہلے حکم بردار ٭ تو کہہ میں ڈرتا ہوں اگر حکم نہ مانوں

١٤ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝ قُلِ اللّٰهَ أَعْبُدُ مُخْلِصًا لَّهٗ دِينِي ۝

اپنے رب کا ایک بڑے دن کی مار سے * تو کہہ میں تو اللہ کو پوجتا ہوں نری کر کر اپنی بندگی اُسی کے واسطے *

١٥ فَاعْبُدُوْا مَا شِئْتُمْ مِّنْ دُوْنِهٖ ۗ قُلْ اِنَّ الْخٰسِرِيْنَ الَّذِيْنَ

اب تم پوجو جسکو چاہو اُسکے سوائے * تو کہہ بڑے ہارے وے جو

خَسِرُوْا اَنْفُسَهُمْ وَاَهْلِيْهِمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۗ اَلَا ذٰلِكَ هُوَ

ہار بیٹھے اپنی جان اور اپنا گھر قیامت کے دن * سنتا ہی یہی ہی

١٦ الْخُسْرَانُ الْمُبِيْنُ ۝ لَهُمْ مِّنْ فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِّنَ النَّارِ وَمِنْ

صریح ٹوٹا * اُنکے واسطے اوپر سے بادل ہیں آگ کے اور اُنکے

تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ ۗ ذٰلِكَ يُخَوِّفُ اللّٰهُ بِهٖ عِبَادَهٗ ۗ يٰعِبَادِ فَاتَّقُوْنِ ۝

نیچے سے بادل * اِس چیز سے ڈراتا ہی اللہ اپنے بندوں کو * اے بندو میرے تو مجھسے ڈرو *

١٧ وَالَّذِيْنَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوْتَ اَنْ يَّعْبُدُوْهَا وَاَنَابُوْا اِلَى اللّٰهِ

اور جو لوگ بچے شیطانوں سے کہ اُنکو پوجیں اور رجوع ہوئے اللہ کی طرف

١ لَهُمُ الْبُشْرٰى ۚ فَبَشِّرْ عِبَادِ ۝ الَّذِيْنَ يَسْتَمِعُوْنَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُوْنَ

اُنکو ہی خوشخبری * سو تو خوشی سنا میرے بندوں کو * جو سنتے ہیں بات پھر چلتے ہیں اُسکے

اَحْسَنَهٗ ۗ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ هَدٰىهُمُ اللّٰهُ وَاُولٰٓئِكَ هُمْ اُولُوا الْاَلْبَابِ ۝

نیک پر * وہی ہیں جنکو راہ دی اللہ نے اور وہی ہیں عقل والے

١٩ اَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كَلِمَةُ الْعَذَابِ ۗ اَفَاَنْتَ تُنْقِذُ

ف * بھلا جسپر ٹھیک ہو چکا عذاب کا حکم * بھلا تو خلاص کریگا آگ

٢٠ مَنْ فِي النَّارِ ۝ لٰكِنِ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ غُرَفٌ

میں پڑے کو * لیکن جو ڈرتے رہے اپنے رب سے اُنکو ہیں جھروکھے *

مِّنْ فَوْقِهَا غُرَفٌ مَّبْنِيَّةٌ ۙ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۗ

اُنپر اور جھروکھے چنے ہوئے اُنکے نیچے چلتی ہیں ندیاں

ف * چلتے ہیں اُسکے نیک پر یعنے حکم پر چلنا کہ اُسکو کرتے ہیں * منع پر چلنا کہ اُسکو نہیں کرتے * اُسکا کرنا نیک ہی اِسکا نہ کرنا نیک ہی

وعد الله لا يخلف الله الميعاد ۝ الم تر ان الله انزل من ٢١

وعدہ ہوا اللہ کا ۔ اللہ نہیں خلاف کرتا وعدہ ۔ تو نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے اتارا

السماء ماء فسلكه ينابيع في الارض ثم يخرج به زرعا

آسمان سے پانی پھر چلایا وہ پانی چشموں میں زمین کے پھر نکالتا ہے اس سے کھیتی

مختلفا الوانه ثم يهيج فترىه مصفرا ثم يجعله حطاما ان

کئی کئی رنگ بدلتے اپنے پھر آئی طیاری پر تو تو دیکھے اس کا رنگ زرد پھر کر ڈالتا ہے اسکو چورا ۔

في ذلك لذكرى لاولي الالباب ۝ افمن شرح الله صدره ٢٢ ع ١٧

بیشک اسمیں نصیحت ہی عقلمندوں کو ۔ بھلا جسکا سینہ کھول دیا اللہ نے

للاسلام فهو على نور من ربه فويل للقاسية قلوبهم

مسلمانی پر سو وہ اجالے میں ہی اپنے رب کی طرف سے ۔ سو خرابی ہی انکو جنکے دل سخت ہیں

من ذكر الله اولئك في ضلال مبين ۝ الله نزل احسن ٢٣

اللہ کی یاد سے ۔ وے پڑے پھرتے ہیں بہکے صریح ۔ اللہ نے اتاری بہتر

الحديث كتابا متشابها مثاني تقشعر منه جلود الذين

بات کتاب آپس میں ملتی دوہرائی ہوئی ۔ بال کھڑے ہوتے ہیں اس سے کھال پر ان لوگوں کے جو

يخشون ربهم ثم تلين جلودهم وقلوبهم الى ذكر الله

ڈرتے ہیں اپنے رب سے ۔ پھر نرم ہوتی ہیں انکی کھالیں اور انکے دل اللہ کی یاد پر ۔

ذلك هدى الله يهدي به من يشاء ومن يضلل الله

یہ ہی راہ دینا اللہ کا ۔ اسطرح راہ دیتا ہی جسکو چاہے ۔ اور جسکو راہ بھلا دے اللہ

فما له من هاد ۝ افمن يتقي بوجهه سوء العذاب يوم ٢٤

اسکو کوئی نہیں سمجھانیوالا ۔ ف ۔ بھلا ایک وہ جو روکتا ہی اپنے منہ پر برا عذاب دن

القيمة وقيل للظالمين ذوقوا ما كنتم تكسبون ۝

قیامت کے ۔ اور کہیگا بے انصافوں کو چکھو جو تم کماتے تھے ۔

ف ۔ کتاب آپس میں ملتی ۔ یعنے خوبی میں کوئی آیت کم نہیں ۔ دوہرائی ہوئی ۔ یعنے ایک مدعا کئی طرح سے تقریر کیا

۲۵ كَذَّبَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَاَتٰهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ

جھٹلا چکے ہیں اُن سے اگلے پھر پہنچا اُنپر عذاب جہان سے

۲۶ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝ فَاَذَاقَهُمُ اللّٰهُ الْخِزْيَ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ج

خبر نرکھتے تھے * پھر چکھائی اُنکو اللہ نے رسوائی دنیا کے جیتے *

۲۷ وَلَعَذَابُ الْاٰخِرَةِ اَكْبَرُ م لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَلَقَدْ ضَرَبْنَا

اور آخرت کا عذاب اور بڑا ہی * اگر یہہ سمجھ رکھتے * اور ہم نے بیان کی

لِلنَّاسِ فِيْ هٰذَا الْقُرْاٰنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ لَّعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ ۝ ج

لوگوں کو اِس قرآن میں سب چیز کی کہاوت کہ شاید وے سوچیں

۲۸ ۲۹ قُرْاٰنًا عَرَبِيًّا غَيْرَ ذِيْ عِوَجٍ لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُوْنَ ۝ ضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا

قرآن ہی عربی زبان کا جسمین کجی نہین کہ شاید وے بچ چلیں * اللہ نے بتائی ایک کہاوت

رَّجُلًا فِيْهِ شُرَكَآءُ مُتَشٰكِسُوْنَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِّرَجُلٍ ط

ایک مرد ہی کہ اُسمین کئی شریک ضدی * اور ایک مرد ہی پورا ایک شخص کا *

هَلْ يَسْتَوِيٰنِ مَثَلًا ط اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ ج بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝

کوئی برابر ہوتی ہی اُنکی کہاوت * سب خوبی اللہ کو ہی پر وے بہت لوگ سمجھ نہین رکھتے * ف۲

۳۰ ۳۱ اِنَّكَ مَيِّتٌ وَّاِنَّهُمْ مَّيِّتُوْنَ ۝ ثُمَّ اِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ عِنْدَ

بیشک تو بھی مرتا ہی اور بیشک وے بھی مرتے ہیں * پھر مقرر تم دن قیامت کے اپنے

۳۲ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُوْنَ ۝ فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللّٰهِ

رب کے آگے جھگڑو گے * ف * پھر اُس سے ظالم کون جن نے جھوٹ کہا اللہ پر

وَكَذَّبَ بِالصِّدْقِ اِذْ جَآءَهٗ ط اَلَيْسَ فِيْ جَهَنَّمَ مَثْوًى

اور جھٹلایا سچی بات کو جب پہنچی اُس پاس * کیا نہین دوزخ میں ٹھہراو

۳۳ لِّلْكٰفِرِيْنَ ۝ وَالَّذِيْ جَآءَ بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهٖٓ اُولٰٓئِكَ هُمُ

منکروں کا * ف * اور جو لایا سچی بات اور سچ مانا جنے اُسکو وہی لوگ ہیں

ف۲ * ایک غلام جو کئی شخص کا ہو کوئی اُسکو اپنا سمجھے نہ اُسکی پوری خبر نہ لے * اور ایک غلام جو سارا ایک کا ہو وہ اُسکو اپنا سمجھے اور پوری خبر لے * یہہ مثال ہی اُنکی جو ایک رب کے بندے ہیں اور جو کئی رب کے بندے

۲۴

الجزء الرابع والعشرون

ف * کافر منکر ہونگے کہ ہمکو کسی نے پیام نہین پہنچایا * پھر فرشتوں کی گواہی سے اور آسمان زمین کی اور ہاتھ پانو کی گواہی سے ثابت ہوگا

ف * یعنے اگر نبی نے جھوٹ

٣٤ الْمُتَّقُونَ ۝ لَهُم مَّا يَشَاءُونَ عِندَ رَبِّهِمْ ۚ ذَٰلِكَ جَزَاءُ

ڈرو والے * ان • اُنکو ہی جو چاہیں اپنے رب کے پاس۔ یہ ہی بدلا

٣٥ الْمُحْسِنِينَ ۝ لِيُكَفِّرَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي عَمِلُوا وَيَجْزِيَهُمْ

نیکی والوں کا • تا اُتارے اللہ اُن سے بُرے کام جو کیے تھے اور بدلے میں

٣٦ أَجْرَهُم بِأَحْسَنِ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ أَلَيْسَ اللَّهُ

دے اُنکا نیگ بہتر کاموں کا جو کرتے تھے • کیا اللہ بس نہیں

بِكَافٍ عَبْدَهُ ۖ وَيُخَوِّفُونَكَ بِالَّذِينَ مِن دُونِهِ ۚ وَمَن

اپنے بندے کو * اور تجکو ڈراتے ہیں اُن سے جو اُسکے سوا ہیں • اور جسکو

٣٧ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۝ وَمَن يَهْدِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِن مُّضِلٍّ ۗ

راہ بُھلاوے اللہ تو کوئی نہیں اُسکو راہ دینے والا • اور جسکو راہ سُجھاوے اللہ اُسکو کوئی نہیں بُھلانیوالا *

٣٨ أَلَيْسَ اللَّهُ بِعَزِيزٍ ذِي انتِقَامٍ ۝ وَلَئِن سَأَلْتَهُم مَّنْ خَلَقَ

کیا نہیں ہی اللہ زبردست بدلا لینے والا * ف • اور جو تو اُن سے پوچھے کس نے بنائے

السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ ۚ قُلْ أَفَرَأَيْتُم مَّا تَدْعُونَ

آسمان و زمین تو کہیں اللہ نے * تو کہہ بھلا دیکھو تو جنکو پوجتے ہو

مِن دُونِ اللَّهِ إِنْ أَرَادَنِيَ اللَّهُ بِضُرٍّ هَلْ هُنَّ كَاشِفَاتُ

اللہ کے سواے اگر چاہے اللہ مجھپر کچھ تکلیف وے ہیں کہ کھول دیں تکلیف

ضُرِّهِ أَوْ أَرَادَنِي بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُمْسِكَاتُ رَحْمَتِهِ ۚ قُلْ

اُسکی ڈالی ہوئی یا وہ چاہے مجھپر مہر وے ہیں کہ روک دیں اُسکی مہر * تو کہہ

٣٩ حَسْبِيَ اللَّهُ ۖ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ ۝ قُلْ يَا قَوْمِ

مجکو بس ہے اللہ • اُسی پر بھروسا رکھتے ہیں بھروسا رکھنے والے • تو کہہ اے قوم

٤٠ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ ۖ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝ مَن

کام کیے جاؤ اپنی جگہ میں بھی کام کرتا ہوں * اب آگے جان لوگے * کس

خدا کا نام لیا تو اُسی سے بُرا کون اور اگر وہ سچا تھا اور تم نے جھٹلایا تو تم سے بُرا کون۔ ف * جو سچ لایا وہ اور جسنے سچ مانا وہ مومن

ف • تجکو ڈراتے ہیں یعنے بتوں کو نہیں مانا تو وہ تجھ پر غضب ہونگے کچھ تیرا کر دینگے • سو جسکی مدد پر اللہ ہو اُسکا بُرا کون کر سکے

۴۱ يأتيه عذاب يخزيه ويحل عليه عذاب مقيم ۝ انا
پر آتی ہی آفت کہ اُسکو رسوا کرے اور اُترتی ہی اُسپر مار سدا کی • ف * ہمنے
انزلنا عليك الكتاب للناس بالحق ج فمن اهتدى
اُتاری تجھہ پر کتاب لوگونکے واسطے سچّے دین کے ساتھہ • پھر جو کوئی راہ پر آیا
فلنفسه ج ومن ضل فانما يضل عليها ج وما انت عليهم
سو اپنے بھلے کو • اور جو کوئی بہکا سو یہی کہ بہکا اپنے بُرے کو • اور تجھہ پر اُنکا
۴۲ ع۲ بوكيل ۝ الله يتوفى الانفس حين موتها والتي لم
ذمہ نہین * اللہ کھینچ لیتا ہی جانین جب وقت ہو اُنکے مرنے کا اور جو نہین
تمت في منامها ج فيمسك التي قضى عليها الموت و
مرین اُنکی نیند مین • پھر رکھہ چھوڑتا ہی جن پر مرنا ٹھہرایا اور
يرسل الاخرى الى اجل مسمى ط ان في ذلك لايات
بھیجتا ہی دوسرونکو ایک ٹھہرے وعدے تک • البتہ اِس مین پتے ہین
۴۳ لقوم يتفكرون ۝ ام اتخذوا من دون الله شفعاء ط قل
اُن لوگون کو جو دھیان کرین • ف * کیا اُنھون نے پکڑے ہین اللہ کے سوا کوئی سفارش والے • تو کہہ
۴۴ اولو كانوا لا يملكون شيئا ولا يعقلون ۝ قل لله الشفاعة جميعا ط
اگر چہ اُنکو اختیار نہو کسی چیز کا اور نہ بوجھہ تو بھی • تو کہہ اللہ کے اختیار ہی سفارش ساری •
۴۵ له ملك السموات والارض ط ثم اليه ترجعون ۝ واذا
اُسی کا راج ہی آسمان و زمین مین * پھر اُسی کی طرف پھر جاؤگے • ف • اور جب
ذكر الله وحده اشمازت قلوب الذين لا يؤمنون بالاخرة ج
نام لیجئے اللہ کا نِرا رُک جاتے ہین دل اُنکے جو یقین نہین رکھتے پچھلے گھر کا *
۴۶ واذا ذكر الذين من دونه اذا هم يستبشرون ۝ قل اللهم
اور جب نام لیجئے اُسکے سواے اَورونکا تبھی وے لگین خوشیان کرنے • تو کہہ اے اللہ

ف • وہ دنیا مین یہہ آخرت مین

ف • یعنے نیند مین ہر روز جان کھینچتا ہی یہی نشان ہی آخرت کا • معلوم ہوا نیند مین بھی جان کھینچتی ہی جیسے موت مین • اگر نیند مین کھینچ کر رہ گئی وہی موت ہی • مگر یہہ جان وہ ہی جسکو ہوش کہتے ہین اور ایک جان جس سے دم چلتا ہی اور نبضین اُچھلتی ہین اور کھانا ہضم ہوجاتا ہی وہ دوسری ہی * وہ موت سے پہلے نہین کھنچتی

ف • یعنے اللہ کے روبرو سفارش ہی پر اللہ کے حکم سے نہ تمھارے

کہے سے * جب موت آوے کسی کے کہے سے عزرائیل نہیں چھوڑتا

فَاطِرَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ اَنْتَ

پیدا کرنے والے آسمان و زمین کے جاننے والے چھپے اور کھلے کے تو ہی

٤٧ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝ وَلَوْ اَنَّ لِلَّذِينَ

فیصلہ کرے اپنے بندوں میں جس چیز میں وے جھگڑ رہے تھے * اور گنہگاروں کے

ظَلَمُوا مَا فِي الْاَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَافْتَدَوْا بِهِ مِنْ

پاس ہو جتنا کچھ زمین میں ہی سارا اور اتنا ہی اور اسکے ساتھ * سب دیدالیں اپنے

سُوٓءِ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۚ وَبَدَا لَهُمْ مِنَ اللّٰهِ مَا لَمْ يَكُونُوا

چھڑوائی میں بری طرح کی مار سے دن قیامت کے * اور نظر آیا انکو اللہ کی طرف سے جو خیال

٤٨ يَحْتَسِبُونَ ۝ وَبَدَا لَهُمْ سَيِّاٰتُ مَا كَسَبُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا

دکھتے تھے * اور نظر آئے انکو برے کام اپنے جو کمائے تھے اور الٹ پڑا انپر جس

٤٩ بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝ فَاِذَا مَسَّ الْاِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَانَا ؗ ثُمَّ اِذَا خَوَّلْنَاهُ

چیز پر ٹھٹھا کرتے تھے * سو جب لگے آدمی کو کچھ تکلیف ہمکو پکارتے * پھر جب ہم بخشیں اسکو

نِعْمَةً مِّنَّا ۙ قَالَ اِنَّمَاۤ اُوْتِيْتُهٗ عَلٰى عِلْمٍ ؕ بَلْ هِيَ فِتْنَةٌ وَّلٰكِنَّ

اپنی طرف سے کوئی نعمت کہے یہہ تو مجھکو ملی جو آگے سے معلوم تھی * کوئی نہیں یہہ جانچ ہی پر وے

٥٠ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ قَدْ قَالَهَا الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَمَاۤ اَغْنٰى

بہت لوگ نہیں سمجھتے * ف * کہہ چکے ہیں یہہ بات انسے اگلے پر کچھ کام نہ آیا

٥١ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ۝ فَاَصَابَهُمْ سَيِّاٰتُ مَا كَسَبُوْا ؕ

انکو جو کماتے تھے * پھر پڑیں انپر برائیاں جو کمائی تھیں *

وَالَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْ هٰۤؤُلَآءِ سَيُصِيْبُهُمْ سَيِّاٰتُ مَا كَسَبُوْا ۙ وَمَا

اور وہ گنہگار ہیں ان میں سے انپر بھی اب پڑتی ہیں برائیاں جو کمائی ہیں اور وے

٥٢ هُمْ بِمُعْجِزِيْنَ ۝ اَوَلَمْ يَعْلَمُوْۤا اَنَّ اللّٰهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ

نہیں تھکانے والے * اور کیا نہیں جان چکے کہ اللہ پھیلاتا ہی روزی جسکو

ف * آگے سے معلوم تھی یعنے قیاس ہی جانتا تھا کہ یوں ہو اللہ کی قدرت کا قایل نہ ہو * یہہ جانچ ہی کہ عقل اسکی دوڑتے لگی ہی یا اپنی عقل پر بہکے * وہی عقل رہی ہی اور آفت آپہنچی ہی

يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ط اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ۝ قُلْ يٰا ٥٣ ع٣

چاہے اور ماپ کر دیتا ہی * البتہ اِسمین پتے ہین اُن لوگونکو جو مانتے ہین * ف * کہہ دے

عِبَادِيَ الَّذِيْنَ اَسْرَفُوْا عَلٰى اَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوْا مِنْ رَّحْمَةِ

ای بندو میرے جنھون نے زیادتی کی اپنی جان پر نہ آس توڑو اللہ کی مہر سے *

اللّٰهِ ط اِنَّ اللّٰهَ يَغْفِرُ الذُّنُوْبَ جَمِيْعًا ط اِنَّهٗ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۝

بیشک اللہ بخشتا ہی سب گناہ * وہ جو ہی وہی ہی گناہ معاف کرنیوالا مہربان *

وَاَنِيْبُوْٓا اِلٰى رَبِّكُمْ وَاَسْلِمُوْا لَهٗ مِنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ٥٤

اور رجوع ہو اپنے رب کی طرف اور اُسکی حکم برداری کرو پہلے اُس سے کہ آوے تم پر عذاب

ثُمَّ لَا تُنْصَرُوْنَ ۝ وَاتَّبِعُوْٓا اَحْسَنَ مَآ اُنْزِلَ اِلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ ٥٥

پھر کوئی تمھاری مدد نہ آویگا * ف * اور چلو بہتر بات پر جو اُتری تمکو تمھارے رب سے

مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَكُمُ الْعَذَابُ بَغْتَةً وَّاَنْتُمْ لَا تَشْعُرُوْنَ ۝ اَنْ ٥٦

پہلے اِس سے کہ پہنچے تم پر عذاب اچانک اور تمکو خبر نہ ہو * کبھی

تَقُوْلَ نَفْسٌ يّٰحَسْرَتٰى عَلٰى مَا فَرَّطْتُّ فِيْ جَنْۢبِ اللّٰهِ وَاِنْ

کہنے لگے کوئی جی ای افسوس اِسپر کہ مین نے کمی کی اللہ کی طرف سے اور مین

كُنْتُ لَمِنَ السّٰخِرِيْنَ ۝ اَوْ تَقُوْلَ لَوْ اَنَّ اللّٰهَ هَدٰىنِيْ لَكُنْتُ ٥٧

تو ہنستا ہی رہا * یا کہنے لگے اگر اللہ مجکو راہ دیتا تو مین ہوتا

مِنَ الْمُتَّقِيْنَ ۝ اَوْ تَقُوْلَ حِيْنَ تَرَى الْعَذَابَ لَوْ اَنَّ لِيْ كَرَّةً ٥٨

ڈر والون مین * یا کہنے لگے جب دیکھے عذاب کسی طرح مجکو پھر جانا ہو

فَاَكُوْنَ مِنَ الْمُحْسِنِيْنَ ۝ بَلٰى قَدْ جَآءَتْكَ اٰيٰتِيْ ٥٩

تو مین ہون نیکی والون مین * کیون نہین پہنچ چکے تھے تجکو میرے حکم پھر تو نے

فَكَذَّبْتَ بِهَا وَاسْتَكْبَرْتَ وَكُنْتَ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ ۝ وَيَوْمَ ٦٠

اُنکو جھٹلایا اور غرور کیا اور تو تھا منکرون مین * اور قیامت

ف * یعنے عقل و دانائی سے نہین بڑہ کر نے مین کوئی کمی نہین کرتا پھر ایک کو روزی کشادہ ایک کو تنگ * جان لو کہ عقل کا کام نہین

ف * جب اللہ تعالیٰ نے اسلام غالب کیا جو کافر دشمنی مین لگے تھے کہ بر خوف اُسطرف اللہ ہی اور پچھتائے * لیکن شرمندگی سے مسلمان نہ ہوئے کہ اب ہماری مسلمانی کیا قبول ہوگی * دشمنی کی لڑائی کرتے اور جانین مارین تب اللہ نے یہ فرمایا کہ ایسا گناہ کوئی نہین جسکی توبہ اللہ نہ قبول کرے ناامید مت ہو توبہ کرو اور رجوع ہو بخشے جاؤگے * مگر جب سر پر عذاب آیا اور موت نظر آنے لگی تو توبہ قبول نہین

الْقِيٰمَةِ تَرَى الَّذِيْنَ كَذَبُوْا عَلَى اللّٰهِ وُجُوْهُهُمْ مُّسْوَدَّةٌ ط

کے دن تو دیکھے انکو جو جھوٹھ بولتے ہیں اللہ پر اُنکے منہہ سیاہ ۔

٦١ اَلَيْسَ فِيْ جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِيْنَ ۝ وَيُنَجِّي اللّٰهُ

کیا نہیں دوزخ میں ٹھکانا غرور والوں کو ۔ اور بچا دیگا اللہ

الَّذِيْنَ اتَّقَوْا بِمَفَازَتِهِمْ لَا يَمَسُّهُمُ السُّوْٓءُ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝

اُنکو جنھوں نے ڈر رکھا اُنکے بچاؤ کی جاگہہ ۔ نہ لگے اُنکو برائی اور نہ وے غم کھاویں ۔

٦٢ ٦٣ اَللّٰهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَّهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ وَّكِيْلٌ ۝ لَهٗ

اللہ بنانیوالا ہی ہر چیز کا ۔ اور وہ ہر چیز کا ذمہ لیتا ہی ۔ اُسکے

مَقَالِيْدُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ط وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِ

پاس ہیں کنجیاں آسمانوں کی اور زمین کی ۔ اور جو منکر ہوئے ہیں اللہ کی باتوں

٦٤ ع اللّٰهِ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ۝ قُلْ اَفَغَيْرَ اللّٰهِ تَاْمُرُوْٓنِّيْٓ اَعْبُدُ

سے وے جو ہیں وہی ہیں ٹوٹے میں پڑے ۔ تو کہہ اب اللہ کے سوائے کسی کو بتاتے ہو کہ پوجوں

٦٥ اَيُّهَا الْجٰهِلُوْنَ ۝ وَلَقَدْ اُوْحِيَ اِلَيْكَ وَاِلَى الَّذِيْنَ مِنْ

ای نادانو ۔ اور حکم ہو چکا ہی تجکو اور تجسے

قَبْلِكَ ج لَئِنْ اَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُوْنَنَّ مِنَ

اگلوں کو ۔ اگر تو نے شریک مانا اکارت جاوینگے تیرے کیے اور تو ہو گا

٦٦ الْخٰسِرِيْنَ ۝ بَلِ اللّٰهَ فَاعْبُدْ وَكُنْ مِّنَ الشّٰكِرِيْنَ ۝

ٹوٹے میں ۔ نہ بلکہ اللہ ہی کو پوج اور رہ حق ماننے والوں میں ۔

٦٧ وَمَا قَدَرُوا اللّٰهَ حَقَّ قَدْرِهٖ ق وَالْاَرْضُ جَمِيْعًا قَبْضَتُهٗ يَوْمَ

اور نہیں سمجھے اللہ کو جتنا کچھ وہ ہی ۔ اور زمین ساری ایک مٹھی ہی اُسکی دن

الْقِيٰمَةِ وَالسَّمٰوٰتُ مَطْوِيّٰتٌ بِيَمِيْنِهٖ ط سُبْحٰنَهٗ وَتَعٰلٰى عَمَّا

قیامت کے اور آسمان لپٹے ہیں اُسکے داہنے ہاتھ میں ۔ وہ پاک ہی اور بہت اوپر ہی اُس سے

۶۸ يُشْرِكُونَ ۝ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمٰوَاتِ وَمَنْ
کو یے شریک بتاتے ہیں ف• اور پہونکا گیا نرسنگا پھر بیہوش ہوگرا جو کوئی ہی آسمانون مین اور

فِي الْاَرْضِ اِلَّا مَنْ شَاءَ اللّٰهُ ج ثُمَّ نُفِخَ فِيْهِ اُخْرٰى فَاِذَا هُمْ قِيَامٌ
زمین مین مگر جسکو اللہ نے چاہا• پھر پہونکا گیا دوسری بار پھر تبھی کھڑے ہوگئے

۶۹ يَنْظُرُوْنَ ۝ وَاَشْرَقَتِ الْاَرْضُ بِنُوْرِ رَبِّهَا وَوُضِعَ الْكِتَابُ وَجِيْءَ
دیکھتے• ف• اور چمکی زمین اپنے رب کے نور سے اور لا دھرا دفتر اور حاضر آئے

بِالنَّبِيّٖنَ وَالشُّهَدَاءِ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ۝
پیغمبر اور گواہ اور فیصلہ ہوا اُن پر انصاف سے اور اُنمین ظلم نہ ہوگا• ف•

۷۰ وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُوَ اَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُوْنَ ۝ع
اور پورا ملا ہر جی کو جو کیا اُسنے اور اُسکو خوب خبر ہی جو کرتے ہیں• ف•

۷۱ ع۵ وَسِيْقَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اِلٰى جَهَنَّمَ زُمَرًا حَتّٰى اِذَا جَاءُوْهَا
اور ہانکے گئے جو منکر تھے دوزخ کو جتھے جتھے• یہانتک کہ جب پہنچے اُسپر

فُتِحَتْ اَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا اَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ
کھولے گئے دروازے اور کہنے لگے انکو داروغہ اُسکے کیا نہ پہنچے تھے تم پاس رسول

مِنْكُمْ يَتْلُوْنَ عَلَيْكُمْ اٰيَاتِ رَبِّكُمْ وَيُنْذِرُوْنَكُمْ لِقَاءَ
تم مین کے پڑھتے تم پر باتین تمہارے رب کی اور ڈراتے تمکو اِس تمہارے

يَوْمِكُمْ هٰذَا قَالُوْا بَلٰى وَلٰكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَى
دن کی ملاقات سے• بولے کیون نہین پر ثابت ہوا حکم عذاب کا

۷۲ الْكَافِرِيْنَ ۝ قِيْلَ ادْخُلُوْا اَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِيْنَ فِيْهَا ج
منکرون پر• حکم ہوا کہ پیٹھو دروازون مین دوزخ کے سدا رہنے کو اُس مین•

۷۳ فَبِئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِيْنَ ۝ وَسِيْقَ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ
سو کیا بُری جگہ ہی رہنے کی غرور والون کو• اور ہانکے گئے جو ڈرتے رہے تھے اپنے رب سے

ف• اللہ کے فرمانے سے ہوا فرق اللہ کا ا[illegible]ہ کئے اور مانو ا نہ کہے

ف• ایک بار نفخ صور ہی عالم کی فنا کا• دوسرا ہی زندہ ہونے کا• تیسرا ہی بیہوشی کا بعد حشر کے• چوتھا خبردار ہونے کا• اُسکے بعد اللہ کے سامنے ہوجاوینگے

ف• گواہ ہر وقت کے نیک لوگ احوال بتاوینگے بُرون کی بُرائی اور بھلون کی بھلائی جو دیکھتے تھے

ف• یعنے گواہ آتے ہیں اُنکے الزام کو نہین تو اللہ پر کیا چھپا ہی

الى الجنة زمرا حتى اذا جاؤها وفتحت ابوابها وقال

بہشت کو جتھے جتھے یہاں تک کہ جب پہنچے اُس پر اور کھولے گئے اُسکے دروازے اور کہنے لگے

لهم خزنتها سلام عليكم طبتم فادخلوها خالدين ۝

اُنکو داروغہ اُسکے سلام پہنچے تم کو تم لوگ پاکیزہ ہو سو پیٹھو اِس میں سدا رہنے کو

۷۴ وقالوا الحمد لله الذي صدقنا وعده واورثنا الارض

اور وے بولے شکر اللہ کا جسنے سچ کیا ہمسے اپنا وعدہ اور وارث کیا ہم کو اِس زمین کا

۷۵ نتبوأ من الجنة حيث نشاء فنعم اجر العاملين ۝ وترى

گھر پکڑ لیں بہشت میں سے جہاں چاہیں سو کیا خوب نیگ ہی محنت کرنیوالوں کا ف اور تو دیکھے

ف اُنکو حکم ہی کہ جہاں چاہیں رہیں لیکن ہر کوئی وہی جگہہ چاہیگا جو اُسکے واسطے رکھی ہی

الملائكة حافين من حول العرش يسبحون بحمد

فرشتے گھر رہے ہیں عرش کے گرد پاکی بولتے ہیں اپنے رب کی

ربهم وقضي بينهم بالحق وقيل الحمد لله رب

خوبیاں اور فیصلہ ہوا اُنمیں انصاف کا اور یہی بات ہوئی کہ سب خوبی اللہ کو جو صاحب

العالمين ۝

سارے جہان کا ف

ف فرشتوں میں فیصلہ یہہ کہ ہر ایک اپنے قاعدے پر ایک تدبیر بولتا ہی پھر اللہ تعالی ایکسی کی بات جاری کرتا ہی وہی ہوتی ہی حکمت کے موافق یہہ ماجرا اب بھی ہی اور قیامت میں بھی

حروف	سورة المؤمن مكية وهي خمس وثمانون آية	كلمات
۴۹۹۰	سورت مومن کی ہی پچاسی آیت کی	۱۱۹۹

بسم الله الرحمن الرحيم

ع ۶ ۲

حم ۝ تنزيل الكتاب من الله العزيز العليم ۝ غافر

اُتارا کتاب کا اللہ سے ہی جو زبردست ہی خبردار ف گناہ

الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ شَدِيْدِ الْعِقَابِ ذِي الطَّوْلِ ط

بخشنے والا اور توبہ قبول کرتا سخت مار دینا مقدور کا صاحب *

۴ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ط اِلَيْهِ الْمَصِيْرُ ۝ مَا يُجَادِلُ فِيْٓ اٰيَاتِ اللّٰهِ اِلَّا

کسی کی بندگی نہین سواے اُسکے * اُسیکی طرف پھر جانا ہی * وہی جھگڑتے ہین اللہ کی باتون مین

۵ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَلَا يَغْرُرْكَ تَقَلُّبُهُمْ فِي الْبِلَادِ ۝ كَذَّبَتْ

جو منکر ہین سو تو نہ بہاے اُسپر کہ چلتے پھرتے ہین شہرون مین * ف * جھٹلا چکے ہین

قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوْحٍ وَّالْاَحْزَابُ مِنْ بَعْدِهِمْ ص وَهَمَّتْ كُلُّ

اِن سے پہلے قوم نوح کی اور کتنے فرقے اُن سے پیچھے * اور ارادہ کیا ہر

اُمَّةٍ بِرَسُوْلِهِمْ لِيَاْخُذُوْهُ وَجَادَلُوْا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوْا بِهِ

امت نے اپنے رسول پر کہ اُسکو پکڑ لین اور لانے لگے جھوٹے جھگڑے کہ اُس سے ڈگادین

۶ الْحَقَّ فَاَخَذْتُهُمْ قف فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ ۝ وَكَذٰلِكَ

سچا دین پھر مین نے اُنکو پکڑا * تو کیسی ہوئی میری سزا دینی * اور ویسی ہی

حَقَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَنَّهُمْ اَصْحَابُ النَّارِ م

ٹھیک ہو چکی بات تیرے رب کی منکرون پر کہ یے ہین دوزخ والے *

۷ اَلَّذِيْنَ يَحْمِلُوْنَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهٗ يُسَبِّحُوْنَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ

جو لوگ اُٹھا رہے ہین عرش کو اور جو اُسکے گرد ہین پاکی بولتے ہین اپنے رب کی خوبیان

وَيُؤْمِنُوْنَ بِهٖ وَيَسْتَغْفِرُوْنَ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ج رَبَّنَا وَسِعْتَ

اور اُسپر یقین رکھتے ہین اور گناہ بخشواتے ہین ایمان والونکے ای رب ہمارے ہر

كُلَّ شَيْءٍ رَّحْمَةً وَّعِلْمًا فَاغْفِرْ لِلَّذِيْنَ تَابُوْا وَاتَّبَعُوْا

چیز سمائی ہی تیری مہر اور خبر مین سو معاف کر اُنکو جو توبہ کرین اور چلین

۸ سَبِيْلَكَ وَقِهِمْ عَذَابَ الْجَحِيْمِ ۝ رَبَّنَا وَاَدْخِلْهُمْ جَنّٰتِ

تیری راہ اور بچا اُنکو آگ کی مار سے * ای رب ہمارے اور داخل کر اُنکو بسنے کے

ف * یعنے اشنائیان رکھتے ہین سرداروں سے اسکا اندیشہ نکر

عَدْنٍ الَّتِي وَعَدْتَّهُمْ وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ

عدن میں جنکا وعدہ دیا تونے اُنکو اور جو کوئی نیک ہوا اُنکے باپوں میں اور عورتوں میں

٩ وَذُرِّيَّاتِهِمْ ط إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ وَقِهِمُ السَّيِّئَاتِ ط

اور اولاد میں * بیشک تو ہی ہے زبردست حکمت والا * اور بچا اُنکو بُرائیوں سے *

وَمَنْ تَقِ السَّيِّئَاتِ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمْتَهُ ط وَذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ

اور جسکو تو بچاوے بُرائیوں سے اُسدن اُسپر مہر کی تونے * اور یہہ جو ہے یہی ہے بڑی

١٠ ع٧ الْعَظِيمُ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنَادَوْنَ لَمَقْتُ اللَّهِ أَكْبَرُ مِنْ

مرادپانی * ف * جو لوگ منکر ہیں اُنکو پکارکے کہینگے اللہ بیزار ہوتا تھا زیادہ اُس سے

مَقْتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ إِذْ تُدْعَوْنَ إِلَى الْإِيمَانِ فَتَكْفُرُونَ ۝

جو تم بیزار ہوئے ہو اپنے جی سے جسوقت تمکو بُلاتے تھے یقین لانے کو پھر تم منکر ہوتے تھے * ف *

١١ قَالُوا رَبَّنَا أَمَتَّنَا اثْنَتَيْنِ وَأَحْيَيْتَنَا اثْنَتَيْنِ فَاعْتَرَفْنَا بِذُنُوبِنَا

بولے ای رب ہمارے تو موت دے چکا ہمکو دوبار اور زندگی دے چکا دوبار اب ہم قائل ہوے اپنے گناہونکے

١٢ فَهَلْ إِلَىٰ خُرُوجٍ مِنْ سَبِيلٍ ۝ ذَٰلِكُمْ بِأَنَّهُ إِذَا دُعِيَ اللَّهُ

پھر اب بھی ہی نکلنے کو کوئی راہ * ف * یہہ تم پر اسواسطے کہ جب کسی نے پکارا اللہ کو

وَحْدَهُ كَفَرْتُمْ ج وَإِنْ يُشْرَكْ بِهِ تُؤْمِنُوا ط فَالْحُكْمُ لِلَّهِ

اکیلا تو تم منکر ہوئے * اور جب اُسکے ساتھ شریک پکارے تو تم یقین لاتے * اب حکم وہی جو اللہ

١٣ الْعَلِيِّ الْكَبِيرِ ۝ هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ آيَاتِهِ وَيُنَزِّلُ لَكُمْ

کرے سب سے اوپر بڑا * وہی ہی تمکو دکھاتا اپنی نشانیاں اور اُتارتا تمھارے واسطے

١٤ مِنَ السَّمَاءِ رِزْقًا ط وَمَا يَتَذَكَّرُ إِلَّا مَنْ يُنِيبُ ۝ فَادْعُوا اللَّهَ

آسمان سے روزی * اور سوچ وہی کرے جو رجوع رہتا ہو * سو پکارو اللہ کو

١٥ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ۝ رَفِيعُ الدَّرَجَاتِ

نری کر کر اُسکے واسطے بندگی اور پڑے بُرا مانیں منکر * صاحب اونچے درجوں کا

ف * یعنے اگر [illegible] کسی کو
ملتی ہی اپنے عمل [illegible]
بیٹا اور ماباپ کا کام نہیں آتا
لیکن تیری نامسیں اُسپر [illegible] یعنی
کہ ایک کے سبب سے کتنوں کو
اعلی درجے پر پہنچاوے اپنے عمل
سے زیادہ * اور بدلا ہوا پچہے
نیک عمل کا یہہ آرزو رکھتے ہون
کہ ہم بھی آسکی پال جانیں
یہہ نیت قبول پڑ جاوے

ف * یعنے تیری مہر ہو کہ
بُرائیوں سے بچے اپنے عمل سے کوئی
نہیں بچ سکتا * تھوڑی بہت
بُرائی سے کون خالی ہی

ف * یعنے آج تم اپنے جی کو
دھکارتے ہو * دنیا میں جب کفر
کرتے تھے اللہ اُس سے زیادہ
تمکو دھکارتا تھا * اُسی کا بدلا آج
پاؤگے

ف * پہلے مٹی تھی یا نطفہ تو
مُردے ہی تھے * پھر جان پڑی تو
جی پایا * پھر مرے پھر جیئے یہہ
ہوئیں دو موتیں دو حیاتیں

ذُو الْعَرْشِ ج يُلْقِي الرُّوحَ مِنْ أَمْرِهِ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ

مالک تخت کا • اُتارتا ہی بھید کی بات اپنے حکم سے جسپر چاہے

۱۶ عِبَادِهِ لِيُنْذِرَ يَوْمَ التَّلَاقِ ۙ يَوْمَ هُمْ بَارِزُونَ ج لَا يَخْفَىٰ عَلَى

اپنے بندون مین کہ وہ ڈراوے ملاقات کے دن سے • جس دن وے لوگ نکل کھڑے ہونگے چھپی نہ رہیگی

۱۷ اللَّهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ ط لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ ط لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ۝ الْيَوْمَ

اللہ پر اُنکی کوئی چیز • کسکا راج ہی اُسدن • اللہ کا ہی جو اکیلا ہی دبانے والا • آج

تُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ ط لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ ط إِنَّ اللَّهَ

بدلا پاویگا ہر جی جیسا کمایا • ظلم نہیں آج • بیشک اللہ

۱۸ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْآزِفَةِ إِذِ الْقُلُوبُ

شتاب لینے والا ہی حساب • اور خبر سنادے اُنکو نزدیک آنیوالے دنکی جسوقت دل

۱۹ لَدَى الْحَنَاجِرِ كَاظِمِينَ ۚ مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَمِيمٍ

پہنچینگے گلون کو تو دبا رہے ہونگے • کوئی نہین گنہگارونکا دوست نہ کوئی

۲۰ وَلَا شَفِيعٍ يُطَاعُ ۚ يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ ۝

سفارشی جسکی بات مانی جاوے • وہ جانتا ہی چوری کی نگاہ اور جو چھپا ہی سینون مین •

وَاللَّهُ يَقْضِي بِالْحَقِّ ط وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَقْضُونَ

اور اللہ چکاتا ہی انصاف • اور جنکو پکارتے ہیں اُسکے سوا سے نہین چکاتے

۲۱ بِشَيْءٍ ط إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ۝ أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ

کچھ • بیشک اللہ جو ہی وہی سنتا دیکھتا • کیا پھرے نہین ملک مین

ع ۸

فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ كَانُوا مِنْ قَبْلِهِمْ ط كَانُوا هُمْ

کہ دیکھین آخر کیسا ہوا اُنکا جو تھے اُن سے پہلے • وے تھے اُن سے

أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَآثَارًا فِي الْأَرْضِ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ ط

سخت زور مین اور جو نشان چھوڑ گئے زمین مین پھر اُنکو پکڑا اللہ نے اُنکے گناہون پر •

يُوسُفُ مِنْ قَبْلُ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا زِلْتُمْ فِي شَكٍّ مِمَّا جَاءَكُمْ

یوسف اِس سے پہلے کھلی باتیں لیکر پھر تم رہے دھوکے ہی میں اُن چیزوں سے جو وہ

بِهِ ط حَتَّى إِذَا هَلَكَ قُلْتُمْ لَنْ يَبْعَثَ اللَّهُ مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا ط

لایا * یہان تک کہ جب مر گیا کہنے لگے ہرگز نہ بھیجیگا اللہ اُسکے بعد کوئی رسول *

٣٥ كَذَٰلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ مُرْتَابٌ ۞ الَّذِينَ

اِسی طرح بہکاتا ہی اللہ اُسکو جو ہو زیادتی والا شک کرتا * وے

يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ أَتَاهُمْ ط كَبُرَ مَقْتًا

جھگڑتے ہیں اللہ کی باتون مین بغیر کچھ سند کے جو پہنچی اُنکو * بڑی بیزاری ہی

عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ الَّذِينَ آمَنُوا ط كَذَٰلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ

اللہ کے یہان اور ایمان والونکے یہان * اِسی طرح مُہر کرتا ہی اللہ ہر

٣٦ قَلْبِ مُتَكَبِّرٍ جَبَّارٍ ۞ وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَا هَامَانُ ابْنِ لِي صَرْحًا

دل پر غرور والے سرکش کے * اور بولا فرعون کہ ای ہامان بنا میرے واسطے ایک محل

٣٧ لَعَلِّي أَبْلُغُ الْأَسْبَابَ ۞ أَسْبَابَ السَّمَاوَاتِ فَأَطَّلِعَ إِلَىٰ إِلَٰهِ

شاید میں پہنچون رستون مین * رستون مین آسمانون کے پھر جھانک دیکھون موسی

مُوسَىٰ وَإِنِّي لَأَظُنُّهُ كَاذِبًا ط وَكَذَٰلِكَ زُيِّنَ لِفِرْعَوْنَ

کے معبود کو اور میری اٹکل مین تو وہ جھوٹا ہی * اور اِسی طرح بھلے دکھائے تہے فرعون کو

سُوءُ عَمَلِهِ وَصُدَّ عَنِ السَّبِيلِ ط وَمَا كَيْدُ فِرْعَوْنَ إِلَّا فِي

اُسکے بُرے کام اور روکا گیا راہ سے * اور جو داؤ تھا فرعون کا سو کھپنے کے

٣٨ ع١٠ تَبَابٍ ۞ وَقَالَ الَّذِي آمَنَ يَا قَوْمِ اتَّبِعُونِ أَهْدِكُمْ سَبِيلَ

واسطے * اور کہا اُس ایمان والے نے ای قوم میری راہ چلو پہنچا دون تمکو نیکی کی

٣٩ الرَّشَادِ ۞ يَا قَوْمِ إِنَّمَا هَٰذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا مَتَاعٌ ز وَإِنَّ الْآخِرَةَ

راہ پر * ای قوم یہہ جو زندگی ہی دنیا کی سو برت لینا ہی * اور وہ گھر جو پچھلا ہی

جس دن غرق ہوئے قلزم مین * ایک دوسرے کو پُکارنے لگا ڈوبتے مین * یہہ اُسکو کلام سے معلوم ہوا ہوگا یا قیاس سے کہ قوم پر عذاب اِسی طرح آتا ہی

ف * حضرت یوسف کی زندگی مین قایل نہ ہوئے بعد اُنکی موت کے جب مصر کی سلطنت کا بندوبست بگڑ گیا تو کہنے لگے یوسف کا قدم اِس شہر پر کیا مبارک تھا ایسا نبی کوئی نہ ہوگا * یا وہ انکار یا یہہ اقرار یہی زیادہ گوئی ہی

ا

۴۰ هِيَ دَارُ الْقَرَارِ ۝ مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزَىٰ إِلَّا مِثْلَهَا

وہی ہی ٹھہراو کا گھر • جسنے کی ہی برائی تو وہی بدلا پاویگا اسکے برابر •

وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ

اور جسنے کی ہی بھلائی وہ مرد ہو یا عورت اور وہ یقین رکھتا ہو سو وے لوگ

۴۱ النصف يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ يُرْزَقُونَ فِيهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ وَيَا قَوْمِ مَا لِي

جاوینگے بہشت مین روزی پاوینگے وہان بے شمار • اور اے قوم مجکو کیا ہوا ہی

۴۲ أَدْعُوكُمْ إِلَى النَّجَاةِ وَتَدْعُونَنِي إِلَى النَّارِ ۝ تَدْعُونَنِي

بلاتا ہون تمکو بچاو کی طرف اور تم بلاتے ہو مجکو آگ کی طرف • ف • تم بلاتے ہو مجکو

لِأَكْفُرَ بِاللَّهِ وَأُشْرِكَ بِهِ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَأَنَا

کہ منکر ہون اللہ سے اور شریک ٹھہراؤن اسکا جسکی مجکو خبر نہین • اور مین

۴۳ أَدْعُوكُمْ إِلَى الْعَزِيزِ الْغَفَّارِ ۝ لَا جَرَمَ أَنَّمَا تَدْعُونَنِي إِلَيْهِ

بلاتا ہون تمکو اس زبردست گناہ بخشنے والے کی طرف • آپہی ہوا کہ جسکی طرف مجکو بلاتے ہو

لَيْسَ لَهُ دَعْوَةٌ فِي الدُّنْيَا وَلَا فِي الْآخِرَةِ وَأَنَّ مَرَدَّنَا إِلَى اللَّهِ

اسکا بلاوا کہین نہیں دنیا مین نہ آخرت مین اور یہہ کہ ہمکو پھر جانا ہی اللہ پاس

۴۴ وَأَنَّ الْمُسْرِفِينَ هُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ۝ فَسَتَذْكُرُونَ مَا أَقُولُ

اور یہہ کہ زیادتی والے وہی ہین دوزخ کے لوگ • سو آگے یاد کروگے جو مین کہتا ہون

لَكُمْ ۚ وَأُفَوِّضُ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ۝

تمکو • اور مین سونپتا ہون اپنا کام اللہ کو • بیشک اللہ کی نگاہ مین ہین سب بندے •

۴۵ فَوَقَاهُ اللَّهُ سَيِّئَاتِ مَا مَكَرُوا ۖ وَحَاقَ بِآلِ فِرْعَوْنَ سُوءُ

پھر بچا لیا موسی کو اللہ نے برے داؤن سے جو کرتے تھے اور الٹ پڑا فرعون والون پر بری طرح

۴۶ الْعَذَابِ ۝ النَّارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّا ۖ وَيَوْمَ تَقُومُ

کا عذاب • آگ ہی کہ دکھلادیتے ہین انکو صبح اور شام • اور جسدن اٹھیگی

ف • اپنے اوپر دھر کر کہا انکو سنایا

٤٧ السَّاعَةُ قف اَدْخِلُوْا اٰلَ فِرْعَوْنَ اَشَدَّ الْعَذَابِ ۝ وَاِذْ يَتَحَاجُّوْنَ
قیامت * داخل کرو فرعون والونکو سخت سے سخت عذاب مین * ف * اور جب آپسمین جھگڑینگے
فِي النَّارِ فَيَقُوْلُ الضُّعَفٰٓؤُا لِلَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْٓا اِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا
آگ مین پھر کہینگے کمزور غرور کرنیوالون کو ہم تھے تمہارے پیچھے
٤٨ فَهَلْ اَنْتُمْ مُّغْنُوْنَ عَنَّا نَصِيْبًا مِّنَ النَّارِ ۝ قَالَ الَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْٓا
پھر کچھ تم ہم پر سے اٹھا لو حصہ آگ کا * کہینگے جو غرور کرتے تھے
٤٩ اِنَّا كُلٌّ فِيْهَآ اِنَّ اللّٰهَ قَدْ حَكَمَ بَيْنَ الْعِبَادِ ۝ وَقَالَ
ہم سبھی پڑے ہیں اُسمین الله فیصلہ کر چکا بندون مین * ف * اور کہینگے
الَّذِيْنَ فِي النَّارِ لِخَزَنَةِ جَهَنَّمَ ادْعُوْا رَبَّكُمْ يُخَفِّفْ عَنَّا يَوْمًا
جو لوگ پڑے ہیں آگ مین دوزخ کے داروغون کو مانگو اپنے رب سے کہ ہم پر کرے ایک دن
٥٠ مِّنَ الْعَذَابِ ۝ قَالُوْٓا اَوَلَمْ تَكُ تَاْتِيْكُمْ رُسُلُكُمْ بِالْبَيِّنٰتِ ط
تھوڑا عذاب * بولے کیا نہ آتے تھے تم پاس رسول تمہارے کھلے نشان لیکر *
قَالُوْا بَلٰى ط قَالُوْا فَادْعُوْا ج وَمَا دُعٰٓؤُا الْكٰفِرِيْنَ اِلَّا
کہینگے کیون نہیں * بولے پھر پکارو * اور کچھ نہین پکارنا کافرونکا مگر
٥١ فِيْ ضَلٰلٍ ۝ ع اِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا
بھٹکنا * ف * ہم مدد کرتے ہین اپنے رسولونکی اور ایمان والونکی دنیا کے جیتے
٥٢ وَيَوْمَ يَقُوْمُ الْاَشْهَادُ ۝ لا يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظّٰلِمِيْنَ مَعْذِرَتُهُمْ
اور جب کھڑے ہونگے گواہ * جسدن کام نہ آویگی منکرون کو اُنکے بہانے
٥٣ وَلَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوْٓءُ الدَّارِ ۝ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى
اور اُنکو پھٹکار ہی اور اُنکو بُرا گھر * اور ہم نے دی موسی کو
٥٤ الْهُدٰى وَاَوْرَثْنَا بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ الْكِتٰبَ ۝ لا هُدًى وَّذِكْرٰى
راہ کی سوجھ اور وارث کیا بنی اسرائیل کو کتاب کا * سُجھانی اور سمجھانی

ف * یہہ عالم قبر کا حال ہی * کافر کو اُسکا ٹھکانا دکھایا جاتا ہی * اور قیامت کو اُسمین پہنچیگا اور مومن کو بہشت

ف * یعنے اب جاگہہ نہین رہی کہ کوئی کسی کے کام آوے

ف * دوزخ کے فرشتے کہینگے سفارش کرنا ہمارا کام نہیں ہم تو عذاب پر مقرر ہین * سفارش کام ہی رسولونکا سو رسولونسے تو تم برخلاف ہی تھے

۵۵ لِأُولِي الْأَلْبَابِ ۝ فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَاسْتَغْفِرْ

عقلمندون کو * سو تو ٹھہرا رہ بیشک اللہ کا وعدہ ٹھیک ہی اور بخشوا

۵۶ لِذَنبِكَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَشِيِّ وَالْإِبْكَارِ ۝ إِنَّ الَّذِينَ

اپنا گناہ اور پاکی بول اپنے رب کی خوبیان شام کو اور صبح کو * ف * جو لوگ

يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ أَتَاهُمْ إِن فِي صُدُورِهِمْ

جھگڑتے ہین اللہ کی باتون مین بغیر کچھ سند کے جو پہنچی ہو اُنکو اور کچھ نہین اُنکے جیمین

إِلَّا كِبْرٌ مَّا هُم بِبَالِغِيهِ ۚ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ ۖ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ۝

غروری کہ کبھی نہ پہنچینگے اُس تک * سو تو پناہ مانگ اللہ کی * بیشک وہ ہی سنتا دیکھتا * ف *

۵۷ لَخَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ أَكْبَرُ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ وَلَٰكِنَّ

البتہ پیدا کرنا آسمان کا اور زمین کا بڑا ہی لوگون کے بنانے سے لیکن

۵۸ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ

بہت لوگ نہین سمجھتے * ف * اور برابر نہیں اندھا اور دیکھتا

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَلَا الْمُسِيءُ ۚ قَلِيلًا

اور نہ ایمان والے اور جو بھلے کام کرتے ہین اور نہ بدکار * تم تھوڑا

۵۹ مَّا تَتَذَكَّرُونَ ۝ إِنَّ السَّاعَةَ لَآتِيَةٌ لَّا رَيْبَ فِيهَا وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ

سوچ کرتے ہو * ف * تحقیق وہ گھڑی آنی ہی اُس مین دھوکا نہین لیکن بہت

۶۰ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَقَالَ رَبُّكُمُ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ

لوگ نہین مانتے * اور کہتا ہی رب تمھارا مجکو پکارو کہ پہنچون تمھاری

لَكُمْ ۚ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ

پُکار کو * بیشک جو لوگ بڑائی کرتے ہین میری بندگی سے اب پیٹھینگے

۶۱ ع جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ ۝ اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِتَسْكُنُوا

دوزخ مین ذلیل ہوکر * ف * اللہ ہی جسنے بنادی تمکو رات کہ آرام چین پکڑو

ف * [illegible] رسول صاحب دن کو سو سو بار استغفار کرتے گناہ سے ہر بندے سے قصور رہی اُسکے موافق ہر کسی کو ضروری استغفار

ف * غرور یہہ کہ اس پیغمبر سے ہم اوپر رہین یہہ ہونا نہین

ف * یعنے دوسری بار پیدا ہونا محال جانتے ہین

ف * یعنے ایک دن چاہئے کہ اُنکا فرق کھلے

ف * بندگی کی شرط ہی اپنے رب سے مانگنا * نہ مانگنا غرور ہی

فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ۚ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ

پکڑو اور دن دیا دکھاتا * اللہ تو فضل رکھتا ہی لوگوں پر لیکن

أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ۝ ذَٰلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ م ٦٢

بہت لوگ حق نہیں مانتے * وہ اللہ ہی رب تمہارا ہر چیز بنانیوالا *

لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ۖ فَأَنَّىٰ تُؤْفَكُونَ ۝ كَذَٰلِكَ يُؤْفَكُ الَّذِينَ ٦٣

کسی کی بندگی نہیں اُسکے سوا پھر کہاں سے پھرے جاتے ہو * اسی طرح پھرے جاتے ہیں جو لوگ

كَانُوا بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ۝ اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ ٦٤

اللہ کی باتوں سے منکر ہونے رہتے ہیں * اللہ ہی جسنے بنا دی تمکو

الْأَرْضَ قَرَارًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُوَرَكُمْ

زمین ٹھہراو اور آسمان عمارت اور صورت بنائی تمہاری پھر اچھی بنائیں شکلیں

وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ ۚ ذَٰلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ ۖ فَتَبَارَكَ اللَّهُ

اور روزی دی تمکو ستھری چیزوں سے * وہ اللہ ہی رب تمہارا * سو برکت اللہ کی

رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝ هُوَ الْحَيُّ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ ٦٥

جو رب ہی سارے جہانکا * ف * وہی زندہ کسی کی بندگی نہیں اُسکے سوا سو اُسکو پکارو نری کر کر

لَهُ الدِّينَ ۗ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ قُلْ إِنِّي نُهِيتُ ٦٦

اُسکی بندگی * سب خوبی اللہ کو جو رب ہی سارے جہانکا * تو کہہ مجکو منع ہوا

أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَمَّا جَاءَنِيَ الْبَيِّنَاتُ

کہ پوجوں جنکو تم پکارتے ہو جب پہنچ چکیں مجکو کھلی نشانیاں

مِنْ رَبِّي وَأُمِرْتُ أَنْ أُسْلِمَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ هُوَ الَّذِي ٦٧

میرے رب سے اور حکم ہوا کہ تابع رہوں جہان کے صاحب کا * وہی ہی جسنے

خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ

بنایا تمکو خاک سے پھر پانی کی بوند سے پھر لہو کی پھٹکی سے پھر تمکو نکالتا ہی

اگر دنیا نہ مانگے تو مغفرت ہی مانگے * اور اس سے معلوم ہوا کہ اللہ پکار پہچانتا ہی * سو برحق بات ہی * مگر یہ نہیں کہ ہر بندے کی ہر دعا قبول کرے * اپنی مرضی کے موافق مالک ہی اپنی خوشی کرتا ہی

ف * سب جانوروں سے انسان کی صورت بہتر اور روزی ستھری ہی

طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشُدَّكُمْ ثُمَّ لِتَكُونُوا شُيُوخًا ۚ وَمِنْكُمْ مَنْ

لڑکے پھر جب تک پہنچو اپنے زور کو پھر جب تک ہو جاؤ بوڑھے * اور کوئی ہی تم میں

يُتَوَفَّىٰ مِنْ قَبْلُ ۖ وَلِتَبْلُغُوا أَجَلًا مُسَمًّى وَلَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝

کہ بھر لیا پہلے اُس سے اور جب تک پہنچو لکھے وعدے کو اور شاید تم بوجھو * ف *

۶۸ هُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ ۖ فَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ

وہی ہے جو جلاتا ہے اور مارتا ہے * پھر جب حکم کرے کسی کام کو تو یہی کہے اُسکو

۶۹ كُنْ فَيَكُونُ ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ ۖ أَنَّىٰ

ع ۱۳

کہ ہو وہ ہو جاتا ہے * تو نے نہ دیکھے جو جھگڑتے ہیں اللہ کی باتوں میں * کہاں سے

۷۰ يُصْرَفُونَ ۝ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِالْكِتَابِ وَبِمَا أَرْسَلْنَا بِهِ رُسُلَنَا ۖ قف

پھرے جاتے ہیں * جنہوں نے جھٹلائی یہ کتاب اور جو بھیجا ہم نے اپنے رسولوں کے ساتھ *

۷۱ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۝ إِذِ الْأَغْلَالُ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَالسَّلَاسِلُ ۖ

سو آخر جان لینگے * جب طوق پڑے ہیں اُنکی گردنوں میں اور زنجیریں *

۷۲ ۷۳ يُسْحَبُونَ ۝ فِي الْحَمِيمِ ثُمَّ فِي النَّارِ يُسْجَرُونَ ۝ ثُمَّ قِيلَ

گھسیٹے جاتے ہیں * جلتے پانی میں پھر آگ میں اُنکو جھونکتے ہیں * پھر اُنکو کہا جاوے

۷۴ لَهُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ تُشْرِكُونَ ۝ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۖ قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا

کہاں گئے جنکو تم شریک بناتے تھے * اللہ کے سوائے * بولے ہم سے کھوئے گئے

بَلْ لَمْ نَكُنْ نَدْعُو مِنْ قَبْلُ شَيْئًا ۚ كَذَٰلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ

کوئی نہیں ہم تو پکارتے تھے پہلے کسی چیز کو * اِسی طرح اللہ بچلاتا ہے

۷۵ الْكَافِرِينَ ۝ ذَٰلِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَفْرَحُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ

منکروں کو * ف * یہ بدلا ہے اُسکا جو تم رجھتے پھرتے تھے زمین میں ناحق

۷۶ وَبِمَا كُنْتُمْ تَمْرَحُونَ ۝ ادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ

اور اُسکا جو تم اتراتے تھے * پیٹھو دروازوں میں دوزخ کے سدا رہنے کو اُسمیں *

ف * یعنے اپنے احوال تم پر گذرے شاید ایک حال اور بھی گذرے وہ مر کر جینا

ف * اول منکر ہو چکے تھے کہ ہم نے شریک نہیں پکارے * اب گھبرا کر منہہ سے نکل جاویگا پھر سنبھال کر انکار کرینگے * تو وہ انکار انکا اللہ نے بچلا دیا اِس حکمت سے

فَبِئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِينَ ۝ فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ ج فَإِمَّا ۷۷

سو کیا برا ٹھکانا ہی غرور والون کا ۔ سو تو ٹھہرا رہ بیشک اللہ کا وعدہ ٹھیک ہی ۔ پھر اگر

نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ فَإِلَيْنَا يُرْجَعُونَ ۝

کبھی ہم دکھلا دین تجکو کوئی وعدہ جو انکو دیتے ہیں یا پھر لے لین تجکو پھر ہماری طرف پھر آوینگے ۔

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ مِنْهُمْ مَنْ قَصَصْنَا عَلَيْكَ ۷۸

اور ہمنے بھیجے ہیں بہت رسول تجسے پہلے کوئی انمین ہیں کہ سنایا تجکو انکا احوال

وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ نَقْصُصْ عَلَيْكَ ط وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ

اور کوئی ہیں کہ نہیں سنایا ۔ اور کسی رسول کو مقدور نہ تھا کہ لے آتا کوئی

بِآيَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ج فَإِذَا جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ قُضِيَ بِالْحَقِّ وَخَسِرَ

نشانی مگر اللہ کے حکم سے ۔ پھر جب آیا حکم اللہ کا فیصلہ ہوگیا انصاف سے اور ٹوٹے مین

هُنَالِكَ الْمُبْطِلُونَ ۝ اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَنْعَامَ لِتَرْكَبُوا ۷۹ ع ۸

آئے اس جگہ جھوٹے ۔ اللہ ہی جسنے بنا دئے تمکو چوپائے تا سواری کرو

مِنْهَا وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ز وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَلِتَبْلُغُوا عَلَيْهَا حَاجَةً ۸۰

کتنون پر اور کتنون کو کھاتے ہو ۔ اور انمین تمکو بہت فایدے ہیں اور تا پہنچو انپر چڑھکر کسی کام کو

فِي صُدُورِكُمْ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ۝ وَيُرِيكُمْ ۸۱

جو تمہارے جی مین ہو اور انپر اور کشتی پر لدے پھرتے ہو ۔ اور دکھاتا ہی

آيَاتِهِ ز فَأَيَّ آيَاتِ اللَّهِ تُنْكِرُونَ ۝ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ ۸۲

تمکو اپنی نشانیان پھر کن نشانیون کو اپنے رب کی نہ مانوگے ۔ کیا پھرے نہیں ملک مین

فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ط كَانُوا أَكْثَرَ

کہ دیکھتے آخر کیسا ہوا ان سے پہلون کا ۔ وے تھے انسے زیادہ

مِنْهُمْ وَأَشَدَّ قُوَّةً وَآثَارًا فِي الْأَرْضِ فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا

اور زور مین سخت اور نشانیون مین جو چھوڑ گئے ہیں زمین پر پھر کام نہ آیا انکو جو دے

٨٣ يَكْسِبُوْنَ ۝ فَلَمَّا جَآءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرِحُوْا بِمَا عِنْدَهُمْ

کماتے تھے • پھر جب پہنچے اُن پاس رسول اُنکے کھلی نشانیاں لیکر ریجھنے لگے اُسپر جو اُنکے

٨٤ مِنَ الْعِلْمِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝ فَلَمَّا رَاَوْا

پاس تھی خبر اور اُلٹ پڑی اُنپر جس چیز پر ٹھٹھا کرتے تھے • پھر جب دیکھی

بَاْسَنَا قَالُوْٓا اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَحْدَهٗ وَكَفَرْنَا بِمَا كُنَّا بِهٖ مُشْرِكِيْنَ ۝

اُنھون نے ہماری آفت بولے ہم یقین لائے اللہ اکیلے پر اور چھوڑتے ہیں جو چیزین شریک بناتے تھے •

٨٥ فَلَمْ يَكُ يَنْفَعُهُمْ اِيْمَانُهُمْ لَمَّا رَاَوْا بَاْسَنَا ط سُنَّتَ اللّٰهِ الَّتِيْ

پھر نہ ہوا کہ کام آوے اُنکو یقین لانا اُنکا جسوقت دیکھ چکے ہمارا عذاب • رسم پڑی ہوئی اللہ کی جو

قَدْ خَلَتْ فِيْ عِبَادِهٖ ج وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْكَافِرُوْنَ ۝

چلی آئی ہی اُسکے بندون میں • اور خراب ہوئے اُس جگہہ منکر •

كلمات	سورة الاقوات مكية وهي اربع وخمسون آية	حروف
٩٩٦	سورت اقوات مکی ہی چون آیت کی	٣٣٥٠

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ١ ٢ ٣ حٰمٓ ۝ تَنْزِيْلٌ مِّنَ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝ كِتَابٌ فُصِّلَتْ اٰيَاتُهٗ

اُتارا ہوا ہی بڑے مہربان رحم والے سے • کتاب ہی کہ جدی جدی کی ہیں اُسکی آیتین

٤ قُرْاٰنًا عَرَبِيًّا لِّقَوْمٍ يَّعْلَمُوْنَ ۝ بَشِيْرًا وَّنَذِيْرًا ج فَاَعْرَضَ اَكْثَرُهُمْ

قران عربی زبانکا ایک سمجھہ والے لوگونکو • سنا تا خوشی اور ڈر • پھر دھیان میں نہ لائے بہت لوگ

٥ فَهُمْ لَا يَسْمَعُوْنَ ۝ وَقَالُوْا قُلُوْبُنَا فِيْٓ اَكِنَّةٍ مِّمَّا تَدْعُوْنَآ اِلَيْهِ وَفِيْ

پھر وے نہین سنتے • اور کہتے ہیں ہمارے دل غلاف میں ہیں اُس بات سے جسطرف ہمکو تو بلاتا ہی اور

اذانِنا وقرٌ ومن بيننا وبينك حجابٌ فاعمل اننا عاملون ۝

ہمارے کانوں میں بوجھ ہی اور ہمارے بیچ میں اوٹ ہی سو تو اپنا کام کر ہم اپنا کام کرتے ہیں ٭

۶ قل انما انا بشرٌ مثلكم يوحىٰ الي انما الٰهكم الٰهٌ واحدٌ

تو کہہ میں بھی آدمی ہوں جیسے تم حکم آتا ہی مجکو کہ تم پر بندگی ایک حاکم کی ہی

۷ فاستقيموا اليه واستغفروه وويلٌ للمشركين ۝ الذين

سو سیدھے رہو اسکی طرف اور اس سے گناہ بخشواؤ ٭ اور خرابی ہی شریک والونکو ٭ جو

۸ لا يؤتون الزكوة وهم بالاخرة هم كافرون ۝ ان الذين امنوا

نہیں دیتے زکواۃ اور وے آخرت سے منکر ہیں ٭ ف ٭ البتہ جو یقین لائے

۹ وعملوا الصالحات لهم اجرٌ غير ممنونٍ ۝ قل ائنكم لتكفرون

اور کئے بھلے کام انکو نیگ ملتا ہی جو بس نہو ٭ تو کہہ کیا تم منکر ہو اس سے

ع ۱۶

بالذي خلق الارض في يومين وتجعلون له انداداً ذالك

جسنے بنائی زمین دو دن میں اور برابر کرتے ہو اسکے ساتھ اور ونکو ٭ وہی

۱۰ رب العالمين ۝ وجعل فيها رواسي من فوقها وبارك فيها

رب جہان کا ٭ اور رکھے اسمیں بوجھ اوپر سے اور برکت رکھی اسکے اندر

۱۱ وقدر فيها اقواتها في اربعة ايامٍ سواءً للسائلين ۝ ثم استوى

اور ٹھہرائی اسمیں خوراکیں اسکی چار دن میں ٭ پورا ہوا پوچھنے والونکو ٭ ف ٭ پھر چڑھا

الى السماء وهي دخانٌ فقال لها وللارض ائتيا طوعاً او كرهاً

آسمان کی طرف اور وہ دھواں ہو رہا تھا پھر کہا اسکو اور زمین کو آؤ تم دونو خوشی سے یا زور سے ٭

۱۲ قالتا اتينا طائعين ۝ فقضٰهن سبع سموات في يومين واوحىٰ

وے بولے ہم آئے خوشی سے ٭ پھر ٹھہرائے وے سات آسمان دو دن میں اور اتارا

في كل سماءٍ امرها ط وزينا السماء الدنيا بمصابيح ط وحفظاً

ہر آسمان میں حکم اسکا ٭ اور رونق دی ہمنے ورلے آسمان کو چراغوں سے ٭ اور نگہبانی ٭

ف ٭ بعضے کہتے ہیں یہاں زکواۃ سے کلمہ کہنا مراد ہی ٭ زکواۃ کے معنے ستھرائی

ف ٭ اسکی خوراک ٭ یعنے اہل زمین کی ٭ پورا ہوا ٭ یعنے جواب پورا ہوا

۱۲ ذٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۝ فَإِنْ أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنذَرْتُكُمْ صَاعِقَةً

یہ سادھا ہی زور آور خبردار کا ۞ف۱ پھر اگر وے ٹلا دیں تو تو کہہ میں نے خبر سنا دی تمکو ایک کڑاکے کی

۱۴ مِّثْلَ صَاعِقَةِ عَادٍ وَثَمُودَ ۝ إِذْ جَاءَتْهُمُ الرُّسُلُ مِن بَيْنِ أَيْدِيهِمْ

جیسے کڑاکا آیا عاد اور ثمود پر * جب آئے انکے پاس رسول آگے سے

وَمِنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ۖ قَالُوا لَوْ شَاءَ رَبُّنَا لَأَنزَلَ

اور پیچھے سے کہ نپوجو کسی کو سوا اللہ کے * کہنے لگے اگر ہمارا رب چاہتا تو اُتارتا

۱۵ مَلَائِكَةً فَإِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُم بِهِ كَافِرُونَ ۝ فَأَمَّا عَادٌ فَاسْتَكْبَرُوا

فرشتے سو ہم تمہارے ہاتھ بھیجا نہیں مانتے ۞ف۲ سو وے جو عاد تھے غرور کرنے لگے

فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَقَالُوا مَنْ أَشَدُّ مِنَّا قُوَّةً ۖ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ

ملک میں ناحق کا اور کہنے لگے کون ہی ہم سے زیادہ زور میں * کیا دیکھتے نہیں کہ اللہ

الَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً ۖ وَكَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ۝

جسنے انکو بنایا وہ زیادہ ہی انسے زور میں * اور تھے ہماری نشانیوں سے منکر ۞ف۳

۱۶ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي أَيَّامٍ نَّحِسَاتٍ لِّنُذِيقَهُمْ

پھر بھیجی ہم نے اُنپر باد تڑاکے زور کی کئی دن مصیبت کے کہ چکھا دیں اُنکو

عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَخْزَىٰ ۖ

رسوائی کی مار دنیا کے جیتے * اور آخرت کی مار میں تو پوری رسوائی ہی

۱۷ وَهُمْ لَا يُنصَرُونَ ۝ وَأَمَّا ثَمُودُ فَهَدَيْنَاهُمْ فَاسْتَحَبُّوا الْعَمَىٰ

اور اُنکو کہیں مدد نہیں ۞ف۴ اور وے جو ثمود تھے سو ہم نے اُنکو راہ بتائی پھر اُنکو خوش لگا اندھے رہنا

عَلَى الْهُدَىٰ فَأَخَذَتْهُمْ صَاعِقَةُ الْعَذَابِ الْهُونِ بِمَا كَانُوا

سوجھنے سے پھر پکڑا اُنکو کڑاکے نے ذلت کی مار کے بدلا اُسکا

۱۸ ۱۹ يَكْسِبُونَ ۝ وَنَجَّيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ۝ وَيَوْمَ يُحْشَرُ

ع۱۷ جو کماتے تھے ۞ف۵ اور بچا دیئے ہم نے جو یقین لائے تھے اور بچ چلتے تھے * اور جسدن جمع ہونگے

ف۱ دو دن میں زمین بنائی اور دو دن میں پہاڑ اور درخت سبز جو خلق کی خوراک ہی * پھر آسمان سارا ایک تھا دھواں سا اُسکو بانٹ کر سات کیے * اور ہر ایک کا کارخانہ جدا ٹھہرایا * پھر آسمان زمین کو بلایا خوشی سے آؤ یا زور سے * یعنے ارادہ کیا کہ اُن دونو کے ملاپ سے دنیا بسادے * اپنی طبیعت سے مانیں تو اور زور سے مانیں تو * وے دونو آملے طبیعت سے * آسمان کے شعاع سے گرمی پڑے تو بادیں اُٹھیں اُسے گرد اور بھاپ اوپر چڑھے پانی ہو کر برسے * چار عنصر زمین پر جمع ہوں مخلوقات پیدا ہوں * اور پہلے زمین میں رکھی تھیں خوراکیں یعنے اُسمیں قابلیت تھی اِن چیزوں کے نکلنے کی اور ہر آسمان کا حکم جدا * یہ رب کو معلوم ہی کہ وہاں کون خلق بستے ہیں انکا کیا اسلوب ہی * اِسی زمین میں ہزاروں ہزار کارخانے ہیں اسقدر آسمان کب خالی پڑے ہونگے

ف۲ رسول آئے آگے سے اور پیچھے سے یعنے ہر طرف سے * شاید رسول بہت آئے ہونگے * مشہور یہی دو رسول ہیں حضرت ہود اور حضرت صالح

۲۰ اَعْدَاءُ اللّٰهِ اِلَى النَّارِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ۝ حَتّٰى اِذَا مَا جَآءُوْهَا

دشمن اللہ کے دوزخ پر پھر اُنکی مسلین بندینگی ❊ یہانتک کہ جب پہنچین اُسپر

شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ وَاَبْصَارُهُمْ وَجُلُوْدُهُمْ بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝

بتاوینگے اُنکو اُنکے کان اور اُنکی آنکھین اور اُنکے چمڑے جو کچھ وے کرتے تھے ❊

۲۱ وَقَالُوا لِجُلُودِهِمْ لِمَ شَهِدْتُّمْ عَلَيْنَا ۭ قَالُوْٓا اَنْطَقَنَا اللّٰهُ الَّذِيْٓ

اور وے کہینگے اپنے چمڑون کو تم نے کیون بتایا ہمکو وے بولے ہمکو بلوایا اللہ نے

اَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَّهُوَ خَلَقَكُمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ وَّاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ۝

جسنے بلوایا ہی ہرچیز کو اور اُسی نے بنایا تمکو پہلی بار ❊ اور اُسی کی طرف پھر جاتے ہو ❊ ف ❊

۲۲ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَتِرُوْنَ اَنْ يَّشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَآ اَبْصَارُكُمْ

اور تم پردہ کرتے تھے اُس سے کہ تمکو بتادینگے تمہارے کان نہ تمہاری آنکھین

وَلَا جُلُوْدُكُمْ وَلٰكِنْ ظَنَنْتُمْ اَنَّ اللّٰهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيْرًا مِّمَّا

اور نہ تمہارے چمڑے پر تمکو یہہ خیال تھا کہ اللہ نہین جانتا بہت چیزین

۲۳ تَعْمَلُوْنَ ۝ وَذٰلِكُمْ ظَنُّكُمُ الَّذِيْ ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ اَرْدٰىكُمْ

جو کرتے ہو ❊ ف ❊ اور یہہ وہی تمہارا خیال ہی جو رکھتے تھے اپنے رب کے حق مین اُسی نے تمکو کھپایا

۲۴ فَاَصْبَحْتُمْ مِّنَ الْخٰسِرِيْنَ ۝ فَاِنْ يَّصْبِرُوْا فَالنَّارُ مَثْوًى لَّهُمْ

پھر آج رہ گئے ٹوٹے مین ❊ پھر اگر وے صبر کرین تو آگ اُنکا گھر ہی ❊

۲۵ وَاِنْ يَّسْتَعْتِبُوْا فَمَا هُمْ مِّنَ الْمُعْتَبِيْنَ ۝ وَقَيَّضْنَا لَهُمْ قُرَنَآءَ فَزَيَّنُوْا

اور اگر وے منایا چاہین تو اُنکو کوئی نہین مناتا ❊ ف ❊ اور لگادی ہم نے اُنپر تعیناتی پھر اُنہون نے

لَهُمْ مَّا بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِيْٓ

بھلا دکھایا اُنکو جو اُنکے آگے اور جو اُنکے پیچھے اور ٹھیک پڑی اُنپر بات ملکر سب

اُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ ۚ اِنَّهُمْ كَانُوْا

فرقون مین جو ہوچکے ہین اُنسے آگے جنون کے اور آدمیون کے ❊ وے تھے

ف ۵۳ اُنکے جسم بڑے بڑے ہوتے تھے بدن کی قوۃ پر غرور آیا ❊ غرور کا دم مارنا اللہ کے یہان وبال لاتا ہی

ف ۵۴ اُنکا غرور توڑنے کو کمزور مخلوق سے اُنکو تباہ کر دیا ❊ کہتے ہیں وہ لوگ مہینے مین آخر کے آٹھ دن تھے جنمین وہ باد آئی

ف ۵۵ زلزلہ آیا ساتھہ ایک آواز تند کے اُس آواز سے جگر پھٹ گئے

ف ❊ کافر کے اعمال جب فرشتے لاوینگے لکھے ہوئے وے منکر ہونگے کہ یہ ہمارے دشمن ہین دشمنی سے ہم پر جھوٹھہ لکھہ دیا ❊ تب آسمان و زمین سے گواہی دلواوینگے کہینگے یہہ بھی دشمن ہی ❊ ای پروردگار تیرے یہان ظلم نہین کوئی ہمارا دوست گواہی دے تو منہ ہی تب اُنکے ہاتھہ پانون بولینگے

وماکنتم تستترون اسکا ترجمہ دوسرے سر تم نے یون کیا ہی ❊ اور تم ایسے نہ تھے چھپو اس سے کہ تمپر تمہارے کان گواہی دین اور نہ تمہاری آنکھین اور چمڑے

ف ❊ یعنے غیر سے چھپ کر گناہ کرتے تھے یہہ خبر نہ تھی کہ ہاتھہ پانو بتادینگے اُسے بھی پردہ کرتین

ف ❊ یعنے دنیا مین بعضی بلا صبر آسان ہوتی ہی وہان صبر کرین یا نکرین دوزخ بھر ہوچکا ❊ اور بعضی بلا ٹلتی ہی منت کرنے سے وہان بہتیرا چاہین کہ منت کرین کوئی قبول نہین کرتا

۲۶ خاسرین ۝ وقال الذین کفروا لا تسمعوا لهذا القرآن

ع ۱۸ ٹوٹے والے ۝ ف ۝ اور کہنے لگے منکر نہ کان دھرو اِس قرآن کے سننے کو

۲۷ والغوا فیه لعلکم تغلبون ۝ فلنذیقن الذین کفروا عذابا

اور بک بک کرو اُسکے پڑھنے میں شاید تم غالب ہو ۝ ف سو ہمکو ضرور چکھانی منکروں کو سخت

۲۸ شدیدا ولنجزینهم اسوء الذی کانوا یعملون ۝ ذلک

مار اور اُنکو بدلا دینا بُرے سے بُرے کاموں کا جو کرتے تھے ۝ یہہ

جزاء اعداء الله النار لهم فیها دار الخلد جزاء بما کانوا

سزا ہی اللہ کے دشمنوں کی آگ اُنکو اُسمیں گھر ہی سدا کا بدلا اُسکا جو ہماری

۲۹ بآیاتنا یجحدون ۝ وقال الذین کفروا ربنا ارنا اللذین

باتوں سے اِنکار کرتے تھے ۝ اور کہینگے جو لوگ منکر ہیں ای رب ہمارے ہمکو دکھا دے دونو کو

اضلانا من الجن والانس نجعلهما تحت اقدامنا لیکونا

جنھوں نے ہمکو بہکایا جو جن ہی اور جو آدمی کہ ڈالیں ہم اُنکو اپنے پانو کے نیچے کہ رہیں

۳۰ من الاسفلین ۝ ان الذین قالوا ربنا الله ثم استقاموا

سب سے نیچے ۝ تحقیق جنھوں نے کہا رب ہمارا اللہ ہی پھر اُسپر ٹھہرے رہے

تتنزل علیهم الملائکة الا تخافوا ولا تحزنوا وابشروا

اُنپر اُترتے ہیں فرشتے کہ تم نہ ڈرو اور نہ غم کھاؤ اور خوشی سنو اُس

۳۱ بالجنة التی کنتم توعدون ۝ نحن اولیاؤکم فی

بہشت کی جسکا تمکو وعدہ تھا ۝ ہم ہیں تمھارے رفیق

الحیوة الدنیا وفی الآخرة ولکم فیها ما تشتهی انفسکم

دنیا میں اور آخرت میں ۝ اور تمکو وہان ہی جو چاہے جی تمھارا

۳۲ ولکم فیها ما تدعون ۝ نزلا من غفور رحیم ۝ ومن

۳۳ ع ۱۹ اور تمکو وہان ہیں جو منگواؤ ۝ مہمانی ہی اُس بخشنے والے مہربان سے ۝ ف ۝ اور اُس سے

ف ۝ یعنے اُن پر شیطان تعینات تھے کہ اُن کو بُرے کام بھلے دکھائے اور ٹھیک پڑی بات لا ملان

ف ۝ یہہ جاہلوں کا ذوری شور مچا کر سننے نہ دینا

ف ۝ فرشتے اُترتے ہیں

أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّن دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ
بہتر کسکی بات جسنے بلایا اللہ کی طرف اور کیا نیک کام اور کہا مین

۳۴ الْمُسْلِمِينَ ۝ وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ۚ ادْفَعْ بِالَّتِي
حکم بردار ہون ۞ اور برابر نہین نیکی نہ بدی ۞ جواب مین تو کہہ

هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ
اُس سے بہتر پھر تو دیکھے تو جس مین تجھ مین دشمنی تھی جیسے دوستدار ہی

۳۵ حَمِيمٌ ۝ وَمَا يُلَقَّاهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا ۚ وَمَا يُلَقَّاهَا إِلَّا ذُو حَظٍّ
ناتے والا ۞ ف ۞ اور یہہ بات ملتی ہی اُنھیں کو جو سہار رکھتے ہین اور یہہ بات ملتی ہی اُسکو جسکی

۳۶ عَظِيمٍ ۝ وَإِمَّا يَنزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ ۖ إِنَّهُ
بڑی قسمت ہی ۞ ف ۞ اور کبھی چوک لگے تجکو شیطان کے چوکنے سے تو پناہ پکڑ اللہ کی ۞ بیشک

۳۷ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ
وہی ہی سنتا جانتا ۞ ف ۞ اور اُسکی قدرت کے نمونے ہین رات اور دن اور سورج

وَالْقَمَرُ ۚ لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي
اور چاند سجدہ نکرو سورج کو اور نہ چاند کو اور سجدہ کرو اللہ کو جسنے اُنکو

۳۸ خَلَقَهُنَّ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ۝ فَإِنِ اسْتَكْبَرُوا فَالَّذِينَ
بنائے اگر تم اُسی کو پوجتے ہو ۞ پھر اگر غرور کرین تو جو لوگ

سجدہ عِندَ رَبِّكَ يُسَبِّحُونَ لَهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَا يَسْأَمُونَ ۝
تیرے رب کے پاس ہین پاکی بولتے ہین اُسکی رات اور دن اور وے نہین تھکتے ۞ ف ۞

۳۹ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنَّكَ تَرَى الْأَرْضَ خَاشِعَةً فَإِذَا أَنزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ
اور ایک اُسکی نشانی یہہ کہ تو دیکھتا ہی زمین کو دبی پڑی پھر جب اُتارا ہمنے اُسپر پانی

اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ ۚ إِنَّ الَّذِي أَحْيَاهَا لَمُحْيِي الْمَوْتَىٰ ۚ إِنَّهُ
تازی ہوئی اور اُبھری ۞ بیشک جسنے اُسکو جلایا وہ جلاویگا مُردے ۞ وہ

حشر کے دن جسدن ہر کسی کو اپنا فکر و غم ہوگا یا مرنے کے وقت اُترتے ہین اور یہہ کہتے ہین

ف ۞ برابر نہین نیکی بُرائی کے نہ برائی نیکی کے ۞ کوئی سخت کلام کہے یا بُرا معاملہ کرے تو اُسکے مقابل کر جو اُس سے بہتر ہو ۞ اِس کرنے سے دشمن ہوجاتے ہین جیسے دوست اگرچہ دل مین نہون

ف ۞ یعنے حوصلہ کشادہ چاہیے کہ بُری بات سہار کر سامنے سے بھلائی کہے ۞ یہہ اقبالمندون کو ملتا ہی

ف ۞ یعنے کبھی بے اختیار غصہ چڑھ آوے تو یہہ شیطان کا دخل ہی اور وسوسہ

ف ۞ یعنے بے کیا چڑھیں اور اُنکا غرور کیا چڑھا

۴۰ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ○ اِنَّ الَّذِيْنَ يُلْحِدُوْنَ فِيْٓ اٰيٰتِنَا

سب چیز کر سکتا ہی * جو لوگ ٹیرہے چلتے ہین ہماری باتون مین

لَا يَخْفَوْنَ عَلَيْنَا ط اَفَمَنْ يُّلْقٰى فِي النَّارِ خَيْرٌ اَمْ مَّنْ يَّاْتِيْٓ اٰمِنًا

ہم سے چھپے نہیں * بھلا ایک جو پڑتا ہی آگ مین بہتر یا ایک جو آوے امن سے

۴۱ يَّوْمَ الْقِيٰمَةِ ط اِعْمَلُوْا مَا شِئْتُمْ لا اِنَّهٗ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ○ اِنَّ

دن قیامت کے * کرتے جاؤ جو چاہو بیشک جو کرتے ہو وہ دیکھتا ہی * جو

الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِالذِّكْرِ لَمَّا جَآءَهُمْ ج وَاِنَّهٗ لَكِتٰبٌ عَزِيْزٌ ○

لوگ منکر ہوے سمجھوتی سے جب اُن پاس آئی اور یہہ کتاب ہی نادر *

۴۲ لَّا يَاْتِيْهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهٖ ط تَنْزِيْلٌ مِّنْ

اُس پر جھوٹ کا دخل نہین آگے سے نہ پیچھے سے * اُتاری ہوئی ہی

۴۳ حَكِيْمٍ حَمِيْدٍ ○ مَا يُقَالُ لَكَ اِلَّا مَا قَدْ قِيْلَ لِلرُّسُلِ مِنْ

حکمتون والے سب خوبیان سراہے کی * تجھے وہی کہتے ہین جو کہہ دیا ہی سب رسولون سے

۴۴ قَبْلِكَ ط اِنَّ رَبَّكَ لَذُوْ مَغْفِرَةٍ وَّذُوْ عِقَابٍ اَلِيْمٍ ○ وَلَوْ جَعَلْنٰهُ

تجھسے پہلے * تیرے رب کے یہان معافی بھی ہی اور مار بھی ہی دُکھہ والی * اور اگر ہم اُسکو کرتے

قُرْاٰنًا اَعْجَمِيًّا لَّقَالُوْا لَوْلَا فُصِّلَتْ اٰيٰتُهٗ ط ءَاَعْجَمِيٌّ وَّعَرَبِيٌّ ط

قران اُپری زبان کا تو کہتے اُسکی باتین کیون نہ کھولی گئین * کیا اُپری زبان کی کتاب اور عرب کا آدمی *

قُلْ هُوَ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا هُدًى وَّشِفَآءٌ ط وَالَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ

تو کہہ یہہ ایمان والونکو سوجھہ ہی اور روگ کا دفع * اور جو یقین نہین لاتے

فِيْٓ اٰذَانِهِمْ وَقْرٌ وَّهُوَ عَلَيْهِمْ عَمًى ط اُولٰٓئِكَ يُنَادَوْنَ مِنْ مَّكَانٍ

اُنکے کانون مین بوجھہ ہی اور یہہ اُنکو اندھاپا * اُنکو پکارتے ہے دور کی

۴۵ بَعِيْدٍ ○ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ فَاخْتُلِفَ فِيْهِ ط وَلَوْلَا

جگہہ سے * اور ہم نے دی تھی موسیٰ کو کتاب پھر اُس مین پھوٹ پڑے * اور اگر نہ ہوتی

ف * یہہ اُپر اندھاپا یعنے یہہ اُپر پوشیدہ ہی

ف* بات وہی نکل چکی کہ فیصلہ ہی آجرت میں

الجزء الخامس والعشرون ٢٥

كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِن رَّبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ۚ وَإِنَّهُمْ لَفِي شَكٍّ

+ایک بات جو پہلے نکل چکی تیرے رب سے تو اُنمیں فیصلہ ہو جاتا * اور وے دھوکھے میں ہیں

مِّنْهُ مُرِيبٍ ۝ مَّنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا ۗ ٤٦

اُس سے جو چین نہیں دیتا * جسنے کی بھلائی سو اپنے واسطے اور جسنے کی برائی وہی اُسی پر *

وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ۝ إِلَيْهِ يُرَدُّ عِلْمُ السَّاعَةِ ۚ وَمَا ٤٧

اور تیرا رب ایسا نہیں کہ ظلم کرے بندوں پر * اُسی کی طرف حوالہ ہی خبر قیامت کی * اور کوئی

تَخْرُجُ مِن ثَمَرَاتٍ مِّنْ أَكْمَامِهَا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنثَىٰ وَلَا

میوے نہیں جو نکلتے ہیں اپنے غلاف سے اور گابھ نہیں رہتا کسی مادہ کو اور نہ

تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ ۚ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ أَيْنَ شُرَكَائِي قَالُوا

وہ جنے جسکی اُسکو خبر نہیں * اور جسدن اُنکو پکاریگا کہاں ہیں میرے شریک تب بولینگے

آذَنَّاكَ مَا مِنَّا مِن شَهِيدٍ ۝ وَضَلَّ عَنْهُم مَّا كَانُوا يَدْعُونَ ٤٨

ہمنے تجکو کہہ سنایا ہم میں کوئی نہیں اقرار کرتا * اور بچک گیا اُنسے جو پُکارتے تھے

مِن قَبْلُ ۖ وَظَنُّوا مَا لَهُم مِّن مَّحِيصٍ ۝ لَّا يَسْأَمُ الْإِنسَانُ مِن ٤٩

پہلے اور انکلے کہ اُنکو نہیں خلاصی * نہیں تھکتا آدمی

دُعَاءِ الْخَيْرِ وَإِن مَّسَّهُ الشَّرُّ فَيَئُوسٌ قَنُوطٌ ۝ وَلَئِنْ أَذَقْنَاهُ ٥٠

مانگنے سے بھلائی اور اگر لگ جاوے اُسکو برائی تو آس توڑے ناامید ہو کر * اور ہم اگر چکھا دیں اُسکو

رَحْمَةً مِّنَّا مِن بَعْدِ ضَرَّاءَ مَسَّتْهُ لَيَقُولَنَّ هَٰذَا لِي وَمَا أَظُنُّ

کچھ اپنی مہر پیچھے ایک تکلیف کے جو اُسکو لگی تھی تو کہنے لگے یہہ ہی میرے لایق اور میں نہیں سمجھتا کہ

السَّاعَةَ قَائِمَةً وَلَئِن رُّجِعْتُ إِلَىٰ رَبِّي إِنَّ لِي عِندَهُ لَلْحُسْنَىٰ ۚ

قیامت آنیوالی ہی * اور اگر میں پھر گیا اپنے رب کی طرف بیشک ہی مجکو اُسکے پاس خوبی *

فَلَنُنَبِّئَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِمَا عَمِلُوا وَلَنُذِيقَنَّهُم مِّنْ عَذَابٍ

سو ہم جتا دینگے منکروں کو جو اُنھوں نے کیا ہی * اور چکھا دینگے اُنکو مار

۵۱ غَلِيظٍ ۞ وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ وَنَأَىٰ بِجَانِبِهِ ج وَإِذَا
گاڑھی* اور جب ہم نعمت بھیجیں انسان پر ٹلا جاوے اور موڑ لے اپنی کروٹ * اور جب

۵۲ مَسَّهُ الشَّرُّ فَذُو دُعَاءٍ عَرِيضٍ ۞ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ
لگے اُسکو بُرائی تو دعائیں کرے چوڑی * تو کہہ بھلا دیکھو تو اگر یہہ ہو

عِنْدِ اللَّهِ ثُمَّ كَفَرْتُمْ بِهِ مَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ هُوَ فِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ۞
اللہ کے پاس سے پھر تم نے اُسکو نہ مانا اُس سے بہکا کون جو دور چلا جاوے مخالفت میں کر *

۵۳ سَنُرِيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْآفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ
اب ہم دکھاوینگے اُنکو اپنے نمونے دنیا میں اور آپ اُنکی جان میں جب تک کہ کھل جاوے اُنپر

۵۴ أَنَّهُ الْحَقُّ ط أَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۞ أَلَا
کہ یہہ ٹھیک ہی * کیا تیرا رب تھوڑا ہی ہر چیز پر گواہ * سنتا ہی

إِنَّهُمْ فِي مِرْيَةٍ مِنْ لِقَاءِ رَبِّهِمْ ط أَلَا إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُحِيطٌ ۞
وے دھوکے میں ہیں اپنے رب کی ملاقات سے * سنتا ہی وہ گھیر رہا ہی ہر چیز کو

ف* یہہ سب بیان ہی انسان کے نقصان کا سختی میں صبر ہی اور نہ نرمی میں شکر

کلمات	سورة الشوریٰ مکیة وهی ثلث وخمسون آیة	حروف
۸۶۶	سورت شوری کی ہی ترپن آیت کی	۱۰۹۸

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

ع ۲ حم ۞ عسق ۞ كَذَٰلِكَ يُوحِي إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لا
۳ اسی طرح وحی بھیجتا ہی تیری طرف اور تجھسے پہلو نکی طرف

۴ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۞ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ط
اللہ زبردست ہی حکمت والا * اُسی کا ہی جو کچھ آسمانوں میں اور زمین میں *

٥ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيْمُ ۝ تَكَادُ السَّمٰوٰتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْ

اور وہی ہی سب سے اوپر بڑا • قریب ہی کہ آسمان پھٹ پڑتیں

فَوْقِهِنَّ وَالْمَلٰٓئِكَةُ يُسَبِّحُوْنَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيَسْتَغْفِرُوْنَ لِمَنْ

اوپر سے اور فرشتے پاکی بولتے ہیں خوبیاں اپنے رب کی اور گناہ بخشواتے ہیں

٦ فِي الْاَرْضِ ؕ اَلَاۤ اِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۝ وَالَّذِيْنَ

زمین والوں کے • سنتا ہی وہی ہی معاف کرنیوالا مہربان * ف • اور جنھوں نے

اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖۤ اَوْلِيَآءَ اللّٰهُ حَفِيْظٌ عَلَيْهِمْ ۖ وَمَاۤ اَنْتَ عَلَيْهِمْ

پکڑے ہیں اُسکے سوائے رفیق اللہ کو وے یاد ہیں * اور تجھ پر نہیں اُنکا

٧ بِوَكِيْلٍ ۝ وَكَذٰلِكَ اَوْحَيْنَاۤ اِلَيْكَ قُرْاٰنًا عَرَبِيًّا لِّتُنْذِرَ اُمَّ الْقُرٰى

ذمہ • اور اسی طرح اُتارا ہمنے قرآن عربی زبان کا کہ تو ڈر سناوے بڑے گانو کو

وَمَنْ حَوْلَهَا وَتُنْذِرَ يَوْمَ الْجَمْعِ لَا رَيْبَ فِيْهِ ؕ فَرِيْقٌ

اور اُسکے آسپاس والونکو اور خبر سناوے جمع ہونے کے دنکی اُسمیں دھوکا نہیں • ایک فرقہ

٨ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيْقٌ فِي السَّعِيْرِ ۝ وَلَوْ شَآءَ اللّٰهُ لَجَعَلَهُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً

بہشت میں اور ایک فرقہ آگ میں * ف • اور اگر اللہ چاہتا تو سب لوگوں کو کرتا ایک فرقہ

وَّلٰكِنْ يُّدْخِلُ مَنْ يَّشَآءُ فِيْ رَحْمَتِهٖ ؕ وَالظّٰلِمُوْنَ مَا لَهُمْ مِّنْ

پر وہ داخل کرتا ہی جسکو چاہے اپنی مہر میں * اور گنہگار جو ہیں اُنکا کوئی نہیں

٩ وَّلِيٍّ وَّلَا نَصِيْرٍ ۝ اَمِ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖۤ اَوْلِيَآءَ ۚ فَاللّٰهُ هُوَ الْوَلِيُّ

رفیق نہ مددگار • کیا انھوں نے پکڑے ہیں اُس سے ورے کام بنانیوالے سو اللہ جو ہی وہی کام بنانیوالا

١٠ ع ٣ وَهُوَ يُحْيِ الْمَوْتٰى ۫ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ وَمَا اخْتَلَفْتُمْ

اور وہی جلاتا ہی مُردے اور وہ ہر چیز کر سکتا ہی * اور جس بات میں جھگڑتے ہو تم

فِيْهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهٗۤ اِلَى اللّٰهِ ؕ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبِّيْ عَلَيْهِ

لوگ کوئی چیز سو اُسکی چکوتی ہی اللہ پر حوالہ • وہ اللہ ہی رب میرا اُسی پر

ف • آسمان پھٹ پڑتیں رب کی عظمت کے زور سے یا فرشتوں کے ذکر کی کثرت سے نابرہو کے اور پھٹ پڑتے • حضرت نے فرمایا آسمان میں چار انگشت جاگہہ نہیں جہاں کوئی فرشتہ سر نہیں رکھہ رہا ہی سجدے میں

ف • بڑا گانو فرمایا مکے کو کہ سارے عرب کا مجمع وہاں ہوتا ہی • اور ساری دنیا میں گھر اللہ کا وہیں • آس پاس اول عرب بعد اُسکے ساری دنیا

١١ تَوَكَّلْتُ ق وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ۝ فَاطِرُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ط جَعَلَ لَكُمْ

مینے بھروسا * اور اُسیکی طرف میری رجوع * بنا نکالنے والا آسمانونکا اور زمین کا • بنا دئے تمکو

مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَمِنَ الْأَنْعَامِ أَزْوَاجًا يَذْرَؤُكُمْ

تمہین مین سے جوڑے اور چارپایون مین سے جوڑے * بکھیرتا ہی تمکو

١٢ فِيهِ ط لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ ج وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ۝ لَهُ مَقَالِيدُ

اُسمین • نہین اُسکی طرح کا سا کوئی • اور وہی ہی سنتا دیکھتا * اُسی پاس ہین کنجیان

السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ج يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ط إِنَّهُ

آسمانون کی اور زمین کی * پھیلا دیتا ہی روزی جسکو چاہے اور ماپ دیتا ہی • وہ

١٣ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصّٰى بِهِ نُوحًا

ہر چیز کی خبر رکھتا ہی • راہ ڈال دی تمکو دین مین وہی جو کہدی تھی نوح کو

وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسٰى

اور جو حکم بھیجا ہم نے تیری طرف اور وہ جو کہدیا ہمنے ابراہیم کو اور موسیٰ کو

وَعِيسٰى أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ ط كَبُرَ عَلَى

اور عیسیٰ کو یہہ کہ قایم رکھو دین اور پھوٹ نہ ڈالو اُس مین • بھاری پڑتا ہی

الْمُشْرِكِينَ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ ط اللّٰهُ يَجْتَبِي إِلَيْهِ مَنْ يَشَاءُ ج

شریک والونکو جس طرف تو بلاتا ہی اُنکو • اللہ چن لیتا ہی اپنی طرف جسکو چاہے •

١٤ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ يُنِيبُ ۝ وَمَا تَفَرَّقُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَ

اور راہ دیتا ہی اپنی طرف اُسکو جو رجوع لاوے • ف • اور پھوٹ جو ڈالی سو سمجھ آچکے پیچھے

هُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ ط وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ إِلٰى

آپس کی ضد سے * اور اگر نہوتی ایک بات جو نکل گئی ہی تیرے رب سے

أَجَلٍ مُسَمًّى لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ط وَإِنَّ الَّذِينَ أُورِثُوا الْكِتَابَ

ایک ٹھہرے وعدہ تک تو فیصلہ ہو جاتا اُن مین * اور جنکو ہاتھ لگی ہی کتاب

ف • اصل دین ہمیشہ سے ایک ہی ہی اُسکو قایم کرنے کے طریق ہر وقت مین اللہ نے جدا ٹھہرا دئے ہین

۱۵ مِنْ بَعْدِهِمْ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيْبٍ ۝ فَلِذٰلِكَ فَادْعُ ج

اُنکے پیچھے وے دھوکے میں ہیں اُسکے جو چین نہیں دیتا * ف * سو تو اُسی طرف بلا *

وَاسْتَقِمْ كَمَآ اُمِرْتَ ج وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَآءَهُمْ ج وَقُلْ اٰمَنْتُ

اور قایم رہ جیسا فرما دیا * اور نہ چل اُن کی چاؤں پر * اور کہہ میں یقین لایا

بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ مِنْ كِتٰبٍ ج وَاُمِرْتُ لِاَعْدِلَ بَيْنَكُمْ ط

ہر کتاب پر جو اُتاری اللہ نے * اور مجکو حکم ہی کہ انصاف کروں تمہارے بیچ *

اَللّٰهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ ط لَنَآ اَعْمَالُنَا وَلَكُمْ اَعْمَالُكُمْ ط لَا حُجَّةَ

اللہ رب ہی ہمارا اور تمہارا * ہمکو ملتے ہیں ہمارے کام اور تمکو تمہارے کام * کچھ جھگڑا نہیں

۱۶ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ ط اَللّٰهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا ج وَاِلَيْهِ الْمَصِيْرُ ۝ وَالَّذِيْنَ

ہم میں اور تم میں * اللہ اکٹھا کریگا ہم سب کو * اور اُسی کی طرف پھر جانا ہی * ف * اور جو لوگ

يُحَآجُّوْنَ فِي اللّٰهِ مِنْ بَعْدِ مَا اسْتُجِيْبَ لَهٗ حُجَّتُهُمْ دَاحِضَةٌ

جھگڑا ڈالتے ہیں اللہ کی بات میں جب خلق اُسکو مان چکی اُنکا جھگڑا اُڑک رہا ہی

۱۷ عِنْدَ رَبِّهِمْ ج وَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ وَّلَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ۝ اَللّٰهُ

اُنکے رب کے یہاں * اور اُنپر غضب ہی اور اُنکو سخت مار ہی * ف * اللہ وہی

الَّذِيْٓ اَنْزَلَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ وَالْمِيْزَانَ ط وَمَا يُدْرِيْكَ

جسنے اُتاری کتاب سچے دین پر اور ترازو * اور تمکو کیا خبر ہی

۱۸ لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيْبٌ ۝ يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِهَا ج

شاید وہ گھڑی پاس ہو * ف * شتابی کرتے ہیں اُسکی جو یقین نہیں رکھتے اُسکا *

وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مُشْفِقُوْنَ مِنْهَا لا وَيَعْلَمُوْنَ اَنَّهَا الْحَقُّ ط اَلَآ

اور جو یقین رکھتے ہیں اُنکو اُسکا ڈر ہی اور جانتے ہیں کہ وہ ٹھیک ہی * سنتا ہی

۱۹ اِنَّ الَّذِيْنَ يُمَارُوْنَ فِي السَّاعَةِ لَفِيْ ضَلٰلٍ بَعِيْدٍ ۝ اَللّٰهُ

جو لوگ جھگڑتے ہیں اُس گھڑی کے آنے میں وے بہکے ہیں صریح * اللہ

ف * یعنے پہلے لوگ تو ضد سے اپنی بات ثابت کرنے کو کتاب کے معنی بدل گئے * اور پیچھے والے مختلف معنی دیکھتے ہیں تو حیران ہوتے ہیں کہ معنی اسطرح یا اسطرح * یہہ اختلاف بُرا ہی جن معنوں میں خلاف نکلتا ہو * اور کئی طرح معنی کہیں جسمیں خلاف نہیں نکلتا اُسکا منع نہیں

ف * پہلی کتاب والوں سے اِسطرح کلام کرنا چاہئے

ف * یہہ اُن کتاب والونکو کہا جو سمجھے لوگونکو بہکاتے ہیں شبہے ڈالکر

ف * ترازو فرمایا دین حق کو جسمیں بات پوری ہی نہ کم نہ زیادہ

لَطِيفٌ بِعِبَادِهِ يَرْزُقُ مَن يَشَاءُ ج وَهُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ۝ مَن ٢٠ ع ٣

نرمی رکھتا ہی اپنے بندون پر روزی دیتا ہی جسکو چاہے* اور وہ ہی زور آور زبردست* ف*

كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الْآخِرَةِ نَزِدْ لَهُ فِي حَرْثِهِ ج وَمَن كَانَ

جو کوئی چاہتا ہو آخرت کی کھیتی بڑھا دین ہم اُسکو اُسکی کھیتی* اور جو کوئی

يُرِيدُ حَرْثَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا لا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِن

چاہتا ہو دنیا کی کھیتی اُسکو دین ہم کچھ اُسمین سے اور اُسکو کچھ نہین آخرت مین

نَصِيبٍ ۝ أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ شَرَعُوا لَهُم مِّنَ الدِّينِ مَا لَمْ ٢١

حصہ* ف* کیا اُنکے اور شریک ہین کہ راہ ڈالی ہی اُنھون نے اُنکے واسطے دین کی جو حکم

يَأْذَن بِهِ اللَّهُ ط وَلَوْلَا كَلِمَةُ الْفَصْلِ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ط وَإِنَّ

نہین دیا اللہ نے* اور اگر نہوتی بات فیصلے کی تو فیصلہ ہو جاتا اُنمین* اور بیشک

الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ تَرَى الظَّالِمِينَ مُشْفِقِينَ ٢٢

جو گنہگار ہین اُنکو دکھ کی مار ہی* ف* تو دیکھے گنہگار ڈرتے ہونگے

مِمَّا كَسَبُوا وَهُوَ وَاقِعٌ بِهِمْ ط وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

اپنی کمائی سے اور وہ پڑتا ہی اُنپر* اور جو یقین لائے اور بھلے کام کیے

فِي رَوْضَاتِ الْجَنَّاتِ ج لَهُم مَّا يَشَاءُونَ عِندَ رَبِّهِمْ ط ذَٰلِكَ

باغون مین ہین بہشت کے* اُنکو ہی جو چاہین اپنے رب کے پاس* یہی ہی

هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ۝ ذَٰلِكَ الَّذِي يُبَشِّرُ اللَّهُ عِبَادَهُ الَّذِينَ ٢٣

بڑی بزرگی* یہہ ہی جو خوشخبری دیتا ہی اللہ اپنے ایمان دار بندونکو جو

آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ط قُل لَّا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا

کرتے ہین بھلے کام* تو کہہ مین مانگتا نہین تم سے اِسپر کچھ نیگ مگر

الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ ط وَمَن يَقْتَرِفْ حَسَنَةً نَّزِدْ لَهُ فِيهَا حُسْنًا ط

دوستی چاہیے ناتے مین* اور جو کوئی کماویگا نیکی اُسکو ہم بڑھا دینگے اُسمین خوبی*

ف* جسکو چاہے جتنی چاہے

ف* دنیا کے واسطے جو محنت کرے موافق قسمت کے ملے* پھر اُس محنت کا فایدہ آخرت مین نہیں

ف* یعنے فیصلے کا وعدہ ہی اپنے وقت پر

۲۴ إِنَّ اللّٰهَ غَفُورٌ شَكُورٌ ۝ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَىٰ عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا ج

بیشک اللہ معاف کرتا ہی حق ماننا ہی • کیا کہتے ہین اُسنے باندھا اللہ پر جھوٹھ •

فَإِن يَشَإِ اللّٰهُ يَخْتِمْ عَلَىٰ قَلْبِكَ ط وَيَمْحُ اللّٰهُ الْبَاطِلَ وَيُحِقُّ

سو اگر اللہ چاہے مہر کر دے تیرے دل پر • اور مٹاتا ہی اللہ جھوٹھ کو اور ثابت

۲۵ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ ط إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝ وَهُوَ الَّذِي

کرتا ہی سچ کو اپنی باتون سے • اُسکو معلوم ہی جو دلون مین ہی • ف • اور وہی ہی

يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُو عَنِ السَّيِّئَاتِ وَيَعْلَمُ

جو قبول کرتا ہی توبہ اپنے بندون سے اور معاف کرتا ہی بُرائیان اور جانتا ہی

۲۶ مَا تَفْعَلُونَ ۝ وَيَسْتَجِيبُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

جو کرتے ہو • ف • اور دعا سنتا ہی ایمان والونکی جو بھلے کام کرتے ہین

وَيَزِيدُهُم مِّن فَضْلِهِ ط وَالْكَافِرُونَ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۝

اور بڑھتی دیتا ہی اُنکو اپنے فضل سے • اور جو منکر ہین اُنکو سخت مار ہی •

۲۷ وَلَوْ بَسَطَ اللّٰهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ لَبَغَوْا فِي الْأَرْضِ وَلَٰكِن يُنَزِّلُ

اور اگر پھیلا دے اللہ روزی اپنے بندونکو تو دھوم اُٹھاوین ملک مین پر اُتارتا ہی

۲۸ بِقَدَرٍ مَّا يَشَاءُ ط إِنَّهُ بِعِبَادِهِ خَبِيرٌ بَصِيرٌ ۝ وَهُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ

ماپ کر جتنی چاہتا ہی • بیشک وہ اپنے بندونکی خبر رکھتا ہی دیکھتا • اور وہی ہی جو اُتارتا ہی

الْغَيْثَ مِن بَعْدِ مَا قَنَطُوا وَيَنشُرُ رَحْمَتَهُ ط وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ ۝

مینہ پیچھے اِس سے کہ آس توڑ چکے اور پھیلاتا ہی اپنی مہر • اور وہی ہی کام بنانیوالا خوبیان سراہا •

۲۹ وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَثَّ فِيهِمَا مِن

اور ایک اُسکی نشانی ہی بنانا آسمانون کا اور زمین کا اور جتنے بکھیرے ہین اُنمین

الربع ۳۰ ع ۵ دَابَّةٍ ط وَهُوَ عَلَىٰ جَمْعِهِمْ إِذَا يَشَاءُ قَدِيرٌ ۝ وَمَا أَصَابَكُم

جانور • اور وہ جب چاہے اُن سب کو اکٹھا کر سکتا ہی • اور جو پڑے تم پر

ف • یعنے قرآن پہنچانے پر نیگ نہین چاہتا مگر قرابت کی دوستی یعنے مین تمہارا بھائی ہون ذات کا مجھسے بدی نکرو

ف • یعنے اللہ اپنے اوپر کیون جھوٹھ بولنے دے دل کو بند کر دے مضمون نہ آوے جسکو باندھے • اور چاہے تو کفر کو مٹا دے بن پیغام بھیجے مگر وہ اپنی باتون سے دین ثابت کرتا ہی اِس واسطے نبی پر کلام بھیجتا ہی

ف • یعنے نبی پیغام پہنچاتا ہی • اور بندونکو سب معاملہ اپنے رب سے ہی

مِنْ مُصِيبَةٍ فَبِمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ ۝
کوئی سختی سو بدلا اُسکا جو کمایا تمہارے ہاتھون نے اور معاف کرتا ہی بہت * ف ۲

۳۱ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ ۖ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ
اور تم تھکانے والے نہین بھاگ کر زمین مین * اور کوئی نہین تمکو اللہ کے سوائے

۳۲ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝ وَمِنْ آيَاتِهِ الْجَوَارِ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ۝
کام بنانیوالا نہ مددگار * اور ایک اُسکی نشانی ہی چلتے ہیں جہاز دریا مین جیسے پہاڑ *

۳۳ إِنْ يَشَأْ يُسْكِنِ الرِّيحَ فَيَظْلَلْنَ رَوَاكِدَ عَلَىٰ ظَهْرِهِ ۚ إِنَّ
اگر چاہے تھام دے باو پھر رہ جاوے سارے دن ٹھہرا اُسکی پیٹھ پر * البتہ

۳۴ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ۝ أَوْ يُوبِقْهُنَّ
اُسمین پتے ہین ہر ٹھہرنیوالے کو جو حق مانے * یا تباہ کر دے اُنکو

۳۵ بِمَا كَسَبُوا وَيَعْفُ عَنْ كَثِيرٍ ۝ وَيَعْلَمَ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ
اُنکی کمائی سے اور معاف بھی کرے بہتو نکو * اور جانین لیوین جو جھگڑتے ہین

۳۶ فِي آيَاتِنَا مَا لَهُمْ مِنْ مَحِيصٍ ۝ فَمَا أُوتِيتُمْ مِنْ شَيْءٍ
ہماری قدرتون مین * کہ نہین اُنکو بھاگنے کی جگہہ * ف * سو جو ملا ہی تمکو کچھہ چیز ہو

فَمَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ لِلَّذِينَ
سو برتنا ہی دنیا کے جیتے * اور جو اللہ کے یہان ہی بہتر ہی اور رہتے والا واسطے

۳۷ آمَنُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ۝ وَالَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبَائِرَ
ایمان والونکے جو اپنے رب پر بھروسا رکھتے ہین * اور جو بچتے ہین بڑے

۳۸ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ وَإِذَا مَا غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ ۝ وَالَّذِينَ
گناہون سے اور بیحیائی سے اور جب غصہ آوے تو معاف کرتے ہین * اور جنھون نے

اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَمْرُهُمْ شُورَىٰ بَيْنَهُمْ
حکم مانا اپنے رب کا اور کھڑی کی نماز * اور اُنکا کام مشورت آپس کی *

ف * یہہ خطاب عاقل بالغ لوگو نکو ہی گنہگار ہون یا نیک * گمر نبی نہین داخل اور لڑکے * اُنکو کچھہ اور واسطے ہوگا * اور سختی دنیا کی بھی آگئی اور قبر کی اور آخرت کی

ف * جو لوگ ہر چیز اپنی تدبیر سے سمجھتے ہین اُسوقت عاجز رہ جاوین

ف * مشورت سے کام کرنا پسند ہی دین کا ہو یا دنیا کا

ف * یعنے کافروں سے جہاد کرتے ہیں

٣٩ ومما رزقناهم ينفقون ۝ والذين اذا اصابهم البغي هم
اور ہمارا دیا کچھ خرچ کرتے ہیں * ف * اور وے لوگ کہ جب اُنپر ہووے چڑھائی

٤٠ ينتصرون ۝ وجزاء سيئة سيئة مثلها ج فمن عفا واصلح
تو بدلا لیتے ہیں * ف ۰ اور بُرائی کا بدلا ہی بُرائی ویسی ہی ۰ پھر جو کوئی معاف کرے اور سنوارے

٤١ فاجره على الله ط انه لا يحب الظالمين ۝ ولمن انتصر بعد
سو اُسکا ثواب ہی اللہ کے ذمے ۰ بیشک اُسکو خوش نہیں آتے گنہگار * اور جو کوئی بدلا لے

٤٢ ظلمه فاولئك ما عليهم من سبيل ۝ انما السبيل على الذين
اپنے ظلم پر سو اُنپر نہیں اُلاہنا * اُلاہنا تو اُنپر جو

يظلمون الناس ويبغون في الارض بغير الحق ط اولئك
ظلم کرتے ہیں لوگوں پر اور دھوم اُٹھاتے ہیں ملک میں ناحق ۰ اُن لوگوں کو ہی

٤٣ ع٦ لهم عذاب اليم ۝ ولمن صبر وغفر ان ذلك لمن عزم
ایک دُکھ کی مار * اور البتہ جسنے سہا اور معاف کیا بیشک یہ کام ہمت

٤٤ الامور ع ومن يضلل الله فما له من ولي من بعده ط
کے ہیں ۰ اور جسکو راہ نہ دے اللہ تو کوئی نہیں اُسکا کام بنانیوالا اُسکے سوا ۰

وترى الظالمين لما راوا العذاب يقولون هل الى مرد
اور تو دیکھے گنہگاروں کو جس وقت دیکھینگے عذاب کہینگے کسی طرح پھر جانیکی بھی ہو گی

٤٥ من سبيل ۝ وتراهم يعرضون عليها خاشعين قف من الذل
کوئی راہ ۰ اور تو دیکھے اُنکو سامنے لائے گئے ہیں آگ کے نیوی آنکھیں * ذلت سے

ينظرون من طرف خفي ط وقال الذين امنوا ان
دیکھتے ہیں چھپی نگاہ سے ۰ اور کہتے ہیں جو ایمان دار تھے مقرر

الخاسرين الذين خسروا انفسهم واهليهم يوم القيامة ط
ٹوٹے والے وہی ہیں جنھوں نے گنوائی اپنی جان اور اپنا گھر قیامت کے دن ۰

۴۶ أَلَا إِنَّ الظَّالِمِينَ فِي عَذَابٍ مُقِيمٍ ۝ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ
سنتا ہے گنہگار پڑے ہیں سدا کی مار میں ۰ اور کوئی نہ ہوئے اُنکے
أَوْلِيَاءَ يَنْصُرُونَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۗ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ
حمایتی جو مدد کرتے اُنکی اللہ کے سوائے ۰ اور جسکو بھٹکاوے اللہ اُسکو کہیں
۴۷ مِنْ سَبِيلٍ ۝ اسْتَجِيبُوا لِرَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ
نہیں راہ ۰ مانو اپنے رب کا حکم اُس سے پہلے کہ آوے ایک دن
لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ ۚ مَا لَكُمْ مِنْ مَلْجَإٍ يَوْمَئِذٍ وَمَا لَكُمْ
جو پھرنا نہیں اللہ کے یہاں سے ۰ نہ ملیگا تمکو بچاؤ اُس دن اور نہ ملیگا
۴۸ مِنْ نَكِيرٍ ۝ فَإِنْ أَعْرَضُوا فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ۖ
الوپ ہو جانا ۰ پھر اگر دھیان نہ کریں تو تجکو نہیں بھیجا ہم نے اُنپر نگہبان ۰
إِنْ عَلَيْكَ إِلَّا الْبَلَاغُ ۗ وَإِنَّا إِذَا أَذَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً فَرِحَ
تیرا ذمہ یہی ہے پہنچا دینا ۰ اور ہم جب چکھاتے ہیں آدمی کو اپنی طرف سے مہر ریجھتا ہے
بِهَا ۖ وَإِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ فَإِنَّ الْإِنْسَانَ
اُسپر ۰ اور اگر پہنچتی ہے اُنکو کچھ بُرائی بدلا اپنی کمائی کا تو انسان بڑا
۴۹ كَفُورٌ ۝ لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۚ يَهَبُ
ناشکر ہے ۰ اللہ کا راج ہے آسمانوں میں اور زمین میں پیدا کرتا ہے جو چاہے بخشتا ہے
۵۰ لِمَنْ يَشَاءُ إِنَاثًا وَيَهَبُ لِمَنْ يَشَاءُ الذُّكُورَ ۝ أَوْ يُزَوِّجُهُمْ
جسکو چاہے بیٹیاں اور بخشتا ہے جسکو چاہے بیٹے ۰ یا اُنکو دیتا ہے جوڑے
ذُكْرَانًا وَإِنَاثًا ۖ وَيَجْعَلُ مَنْ يَشَاءُ عَقِيمًا ۚ إِنَّهُ عَلِيمٌ
بیٹے اور بیٹیاں ۰ اور کرتا ہے جسکو چاہے بانجھ ۰ وہ ہے سب جانتا
۵۱ قَدِيرٌ ۝ وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا أَوْ مِنْ وَرَاءِ
کرسکتا ۰ اور کسی آدمی کی حد نہیں کہ اُس سے باتیں کرے اللہ مگر اشارے سے یا پردے کے

حِجَابٍ اَوْ يُرْسِلَ رَسُوْلًا فَيُوْحِيَ بِاِذْنِهٖ مَا يَشَاۤءُ ۭ اِنَّهٗ عَلِيٌّ

پیچھے سے یا بھیجے کوئی پیغام لانیوالا پھر پہنچا دے اُسکو حکم سے جو چاہے * وہ سب سے اوپر ہی

۵۲ حَكِيْمٌ ۞ وَكَذٰلِكَ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ رُوْحًا مِّنْ اَمْرِنَا ۭ مَا كُنْتَ

حکمتون والا ف * اور اسی طرح بھیجا ہم نے تیری طرف ایک فرشتہ اپنے حکم سے * تو نہ

ف * حضرت موسی سے کلام ہوئے تھے پردے کے پیچھے سے

تَدْرِيْ مَا الْكِتٰبُ وَلَا الْاِيْمَانُ وَلٰكِنْ جَعَلْنٰهُ نُوْرًا

جانتا تھا کہ کیا ہی کتاب نہ ایمان پر ہم نے رکھی ہی یہہ روشنی

نَّهْدِيْ بِهٖ مَنْ نَّشَاۤءُ مِنْ عِبَادِنَا ۭ وَاِنَّكَ لَتَهْدِيْٓ اِلٰى

اِس سے راہ دیتے ہین جسکو چاہین اپنے بندون مین * اور تو البتہ سُجھاتا ہی

۵۳ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۞ صِرَاطِ اللّٰهِ الَّذِيْ لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ

سیدھی راہ * راہ اللہ کی جسکا ہی جو کچھ ہی آسمانون مین

وَمَا فِي الْاَرْضِ ۭ اَلَآ اِلَى اللّٰهِ تَصِيْرُ الْاُمُوْرُ ۞

اور زمین مین * سُنتا ہی اللہ ہی تک پہنچ ہی کامونکی

حروف	سورة الزخرف مكية وهي تسع وثمانون آية	كلمات
٣٥٠٠	سورت زخرف مکی ہی نوا سی آیت کی	٨٣٣

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ٧ حٰمٓ ۞ وَالْكِتٰبِ الْمُبِيْنِ ۞ اِنَّا جَعَلْنٰهُ قُرْءٰنًا عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ

٢ ٣ قسم ہی اس کتاب واضح کی * ہم نے رکھا اُسکو قران عربی زبان کا شاید تم

٤ تَعْقِلُوْنَ ۞ وَاِنَّهٗ فِيْٓ اُمِّ الْكِتٰبِ لَدَيْنَا لَعَلِيٌّ حَكِيْمٌ ۞

بوجھو * اور یہہ بڑی کتاب مین ہم پاس ہی اونچا محکم *

٥ أَفَنَضْرِبُ عَنكُمُ الذِّكْرَ صَفْحًا أَن كُنتُمْ قَوْمًا مُّسْرِفِينَ ۞

کیا پھیر دینگے ہم تمھاری طرف سے یہہ سمجھوتی موڑ کر اِس سے کہ تم ہو لوگ جو حد پر نہیں رہتے * ف

٦ ٧ وَكَمْ أَرْسَلْنَا مِن نَّبِيٍّ فِي الْأَوَّلِينَ ۝ وَمَا يَأْتِيهِم مِّن

اور بہت بھیجے ہیں ہمنے نبی پہلوں میں * اور نہیں آتا اونکو کوئی

٨ نَّبِيٍّ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ۝ فَأَهْلَكْنَا أَشَدَّ مِنْهُم

پیغام لانیوالا جس سے ٹھٹھا نہیں کرتے * پھر کھپا دئے ہمنے اِنسے سخت

٩ بَطْشًا وَمَضَىٰ مَثَلُ الْأَوَّلِينَ ۝ وَلَئِن سَأَلْتَهُم مَّنْ خَلَقَ

زور والے اور چلی آئی ہی حقیقت پہلونکی * اور اگر تو اُنسے پوچھے کسنے بنائے

السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ خَلَقَهُنَّ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ۝

آسمان و زمین تو کہیں بنائے اُس زبردست خبردار نے *

١٠ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا

وہی جسنے بنا دی تمکو زمین بچھونا اور رکھدیں تمکو اُسمیں راہیں

١١ لَّعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۝ وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ

شاید تم راہ پاؤ * ف * اور جسنے اتارا آسمان سے پانی ناپ کر *

١٢ فَأَنشَرْنَا بِهِ بَلْدَةً مَّيْتًا كَذَٰلِكَ تُخْرَجُونَ ۝ وَالَّذِي

پھر اُبھارا ہمنے اُس سے ایک دیس مُردہ * اِسیطرح تمکو نکالینگے * اور جسنے

١٣ خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا وَجَعَلَ لَكُم مِّنَ الْفُلْكِ وَالْأَنْعَامِ

بنائے سب چیز کے جوڑے اور بنا دئے تمکو کشتی چوپائے اور جسپر

مَا تَرْكَبُونَ ۝ لِتَسْتَوُوا عَلَىٰ ظُهُورِهِ ثُمَّ تَذْكُرُوا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ

سوار ہوتے ہو * تا چڑھ بیٹھو اُسکی پیٹھ پر پھر یاد کرو اپنے رب کا احسان

إِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَتَقُولُوا سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَٰذَا

جب بیٹھ چکو اُسپر اور کہو پاک ذات ہی وہ جسنے بس میں دیا ہمارے یہہ

ف یعنے اُس سبب سے کہ تم نہیں مانتے یا بھیجنا موقوف کرینگے حکم کا

ف * یعنے جہاں تک انسان بستے ہیں آپس میں مل سکیں ایک دوسرے تک راہ پاوے

ف * اس سفر سے آخرت کا سفر یاد کرو حضرت سوار ہوتے تو یہہ تسبیح کہتے

١٤ ١٥
وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ ۝ وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنقَلِبُونَ ۝ وَجَعَلُوا

اور ہم نہ تھے اُسکے مقابل ہو نیوالے * اور ہمکو اپنے رب کی طرف پھر جانا ہی * ف * اور ٹھہرائی ہی

١٦ ع ٨
لَهُ مِنْ عِبَادِهِ جُزْءًا ۚ إِنَّ الْإِنسَانَ لَكَفُورٌ مُّبِينٌ ۝ أَمِ اتَّخَذَ

اُنھوں نے اُسکو اولاد اُسکے بندوں سے * تحقیق انسان بڑا ناشکر ہی صریح * کیا رکھ دین

١٧
مِمَّا يَخْلُقُ بَنَاتٍ وَأَصْفَاكُم بِالْبَنِينَ ۝ وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُم

اپنی پیدائش میں سے بیٹیاں اور تمکو دئے چنکر بیٹے * اور جب اُنمین کسی کو خوشخبری ملے

بِمَا ضَرَبَ لِلرَّحْمَٰنِ مَثَلًا ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ۝

اُس چیز کی جو رحمن پر نام دھرا سارے دن رہے اُسکا منہہ سیاہ اور وہ دلمین گھٹتا رہا *

١٨ ١٩
أَوَمَن يُنَشَّأُ فِي الْحِلْيَةِ وَهُوَ فِي الْخِصَامِ غَيْرُ مُبِينٍ ۝ وَجَعَلُوا

اور ایسا شخص کہ پلتا رہے گہنے میں اور جھگڑے میں بات نہ کہہ سکے * اور ٹھہرایا

الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عِبَادُ الرَّحْمَٰنِ إِنَاثًا ۚ أَشَهِدُوا خَلْقَهُمْ ۚ

فرشتوں کو جو بندے ہیں رحمن کے عورتیں * کیا دیکھتے تھے اُنکا بننا *

٢٠
سَتُكْتَبُ شَهَادَتُهُمْ وَيُسْأَلُونَ ۝ وَقَالُوا لَوْ شَاءَ الرَّحْمَٰنُ

اب لکھ رکھینگے اُنکی گواہی اور اُنسے پوچھ ہوگی * ف * اور کہتے ہیں اگر چاہتا رحمن

مَا عَبَدْنَاهُم ۗ مَّا لَهُم بِذَٰلِكَ مِنْ عِلْمٍ ۖ إِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ۝

ہم نہ پوجتے اُنکو * کچھ خبر نہیں اُنکو اُسکی * یہہ سب اٹکلین دوڑاتے ہیں * ف *

٢١ ٢٢
أَمْ آتَيْنَاهُمْ كِتَابًا مِّن قَبْلِهِ فَهُم بِهِ مُسْتَمْسِكُونَ ۝ بَلْ

کیا ہم نے کوئی کتاب دی ہی اُنکو اِس سے پہلے سو یے اُسپر مضبوط ہیں * ف * بلکہ

قَالُوا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ آثَارِهِم مُّهْتَدُونَ ۝

کہتے ہیں ہم نے پائے اپنے باپ دادے ایک راہ پر اور ہم اُنھیں کے قدمونپر ہیں راہ پائے *

٢٣
وَكَذَٰلِكَ مَا أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ فِي قَرْيَةٍ مِّن نَّذِيرٍ إِلَّا

اور اِسی طرح جو بھیجا ہم نے تجھسے پہلے ڈر سنانیوالا کسی گانوں میں سو

ف * یہہ جو فرمایا بندے ہیں رحمن کے یعنے بیٹیاں نہین * اور معلوم ہوا کہ فرشتے اگر یہہ نہ مرد نہ عورت پر بولی مردانی بولیں

ف * جبر نہین یعنے یہہ تو سچ ہی کہ بن چاہے اُسکے کوئی چیز نہیں پر اُسکا بہتر ہونا نہین نکلتا * اُسی سے قوت بھی پیدا کیا اور زہر بھی زہر کون کھاتا ہی

ف * یعنے یہہ بہتر ہونا اسطرح ثابت ہوتا

قَالَ مُتْرَفُوهَا اِنَّا وَجَدْنَا اٰبَاءَنَا عَلٰى اُمَّةٍ وَّاِنَّا عَلٰى اٰثَارِهِمْ

کہنے لگے وہاں کے آسودہ لوگ ہم نے پائے اپنے باپ دادے ایک راہ پر اور ہم اُنھیں کے

٢٤ مُّقْتَدُوْنَ ۝ قٰلَ اَوَلَوْ جِئْتُكُمْ بِاَهْدٰى مِمَّا وَجَدْتُّمْ عَلَيْهِ

قدموں پر چلتے ہیں • وہ بولا اور جو میں لا دوں تمکو اُس سے زیادہ سوجھ کی راہ جس پر تم نے پائے

٢٥ اٰبَاءَكُمْ ؕ قَالُوْٓا اِنَّا بِمَآ اُرْسِلْتُمْ بِهٖ كٰفِرُوْنَ ۝ فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ

اپنے باپ دادے تو بھی • کہنے لگے ہمکو تمھارے ہاتھ بھیجا نہ ماننا • پھر ہمنے اُن سے بدلا لیا

٢٦ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِيْنَ ۝ وَاِذْ قَالَ اِبْرٰهِيْمُ لِاَبِيْهِ

ع٩ سو دیکھ آخر کیسا ہوا جھٹلانے والوں کا • اور جب کہا ابراہیم نے اپنے باپ کو

٢٧ وَقَوْمِهٖٓ اِنَّنِيْ بَرَآءٌ مِّمَّا تَعْبُدُوْنَ ۝ اِلَّا الَّذِيْ فَطَرَنِيْ فَاِنَّهٗ

اور اُسکی قوم کو میں الگ ہوں اُن چیزوں سے جو پوجتے ہو • مگر جسنے مجکو بنایا سو وہ

٢٨ سَيَهْدِيْنِ ۝ وَجَعَلَهَا كَلِمَةًۢ بَاقِيَةً فِيْ عَقِبِهٖ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ۝

راہ دیگا مجکو • ف • اور یہی بات پیچھے چھوڑ گیا اپنی اولاد میں شاید وے رجوع رہیں •

٢٩ بَلْ مَتَّعْتُ هٰٓؤُلَآءِ وَاٰبَآءَهُمْ حَتّٰى جَآءَهُمُ الْحَقُّ وَرَسُوْلٌ

کوئی نہیں پر میں نے برتنے دیا اُنکے باپ دادوں کو یہاں تک کہ پہنچا اُنکو دین سچا اور رسول

٣٠ مُّبِيْنٌ ۝ وَلَمَّا جَآءَهُمُ الْحَقُّ قَالُوْا هٰذَا سِحْرٌ وَّاِنَّا بِهٖ

کھولی سناتا ہوا • اور جب پہنچا اُنکو سچا دین کہنے لگے یہہ جادو ہے اور ہم اُسکو

٣١ كٰفِرُوْنَ ۝ وَقَالُوْا لَوْلَا نُزِّلَ هٰذَا الْقُرْاٰنُ عَلٰى رَجُلٍ مِّنَ

نہ مانینگے • اور کہتے ہیں کیوں نہ اُترا قران کسی بڑے مرد پر اِن

٣٢ الْقَرْيَتَيْنِ عَظِيْمٍ ۝ اَهُمْ يَقْسِمُوْنَ رَحْمَتَ رَبِّكَ ؕ نَحْنُ قَسَمْنَا

دو بستیوں کے • ف • کیا وے بانٹتے ہیں تیرے رب کی مہر ہمنے بانٹی ہی

بَيْنَهُمْ مَّعِيْشَتَهُمْ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ

اُنمیں روزی اُنکی دنیا کے جیتے اور اونچے کئے ہم نے درجے ایک کے ایک سے

ف * یہاں یہہ قصہ اِس پر کہا
کہ تمھارے پیشوا نے باپ کی
راہ غلط دیکھ کر چھوڑ دی
تم بھی وہی کرو

ف * مکے کے اور طایف کے
بستی سردار ہر

دَرَجَاتٍ لِيَتَّخِذَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا سُخْرِيًّا ط وَرَحْمَتُ رَبِّكَ خَيْرٌ

کہ ٹھہراتا ہی ایک دوسرے کو کمیرا ۞ اور تیرے رب کی مہر بہتر ہی

٣٣ مِمَّا يَجْمَعُونَ ۝ وَلَوْلَا أَنْ يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً

اِن چیزون سے جو سمیٹتے ہیں • ف ۞ اور اگر یہہ نہوتا کہ لوگ ہو جاوین ایک دین پر

لَجَعَلْنَا لِمَنْ يَكْفُرُ بِالرَّحْمٰنِ لِبُيُوتِهِمْ سُقُفًا مِنْ فِضَّةٍ وَمَعَارِجَ

تو ہم دیتے اُنکو جو منکر ہیں رحمن سے اُنکے گھر دنکو چھت روپے کی اور سیڑھیان

٣٤ عَلَيْهَا يَظْهَرُونَ ۝ وَلِبُيُوتِهِمْ أَبْوَابًا وَسُرُرًا عَلَيْهَا يَتَّكِئُونَ ۝

جن پر چڑھین • اور اُنکے گھر دنکو دروازے اور تخت جن پر تکیہ لگا کر بیٹھین •

٣٥ وَزُخْرُفًا ط وَإِنْ كُلُّ ذٰلِكَ لَمَّا مَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ط وَالْآخِرَةُ

اور سونے کے • اور یہہ سب کچھ نہین مگر برتنا دنیا کے جینے • اور وہ پچھلا گھر

٣٦ ع١٠ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُتَّقِينَ ۝ وَمَنْ يَعْشُ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمٰنِ

تیرے رب کے یہان اُنہین کو ہی جو ڈر رکھتے ہین • ف ۞ اور جو کوئی آنکھین چرا وے رحمن کی یاد سے

٣٧ نُقَيِّضْ لَهُ شَيْطَانًا فَهُوَ لَهُ قَرِينٌ ۝ وَإِنَّهُمْ لَيَصُدُّونَهُمْ

ہم اُسپر تعین کرین ایک شیطان پھر وہ رہے اُسکا ساتھی ۞ اور وے اُنکو روکتے ہین

٣٨ عَنِ السَّبِيلِ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ مُهْتَدُونَ ۝ حَتّٰى إِذَا جَاءَنَا

راہ سے اور وے سمجھتے ہین کہ ہم راہ پر ہین • یہان تک کہ جب آوے ہم پاس

قَالَ يَا لَيْتَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ بُعْدَ الْمَشْرِقَيْنِ فَبِئْسَ الْقَرِينُ ۝

کہے کسی طرح مجھ مین اور تجھ مین فرق ہو مشرق مغرب کا سا کہ کیا بُرا ساتھی ہی • ف ۞

٣٩ وَلَنْ يَنْفَعَكُمُ الْيَوْمَ إِذْ ظَلَمْتُمْ أَنَّكُمْ فِي الْعَذَابِ

اور کچھ فایدہ نہین تمکو آج کے دن جب تم ظالم ٹھہرے اِس سے کہ تم مار مین

٤٠ مُشْتَرِكُونَ ۝ أَفَأَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ أَوْ تَهْدِي الْعُمْيَ

شامل ہو • سو کیا سُنا دیگا تو بہرونکو یا سمجھا دیگا اندھون کو

النصف

ف • یعنے اللہ نے روزی دنیا کی تو اُنکی تجویز پر نہین بانٹی پیغمبری کیونکر دے اُنکی تجویز پر

ف • یعنے کافر کو اللہ نے پیدا کیا کہین تو اُسکو آرام دے آخرت مین تو عذاب ہی دنیا ہی مین آرام ملا • مگر ایسا ہو تو سب وہی کفر پکڑ لین

ف ۞ یعنے دنیا مین شیطان کے مشورہ پر چلتا ہی اور وہان اُسکی صحبت سے پچھتاویگا ۞ اِسطرح کا ساتھی شیطان کسی کو جن ملتا ہی کسی کو آدمی

ف • یعنے کافر کہینگے خوب ہوا کہ اُنھون نے ہمکو عذاب مین

٤١ وَمَنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝ فَإِمَّا نَذْهَبَنَّ بِكَ فَإِنَّا مِنْهُمْ

اور صریح غلطی مین بھٹکون کو ۞ پھر اگر کبھی ہم تجکو لے گئے تو ہکو اُنسے

٤٢ مُّنْتَقِمُونَ ۝ أَوْ نُرِيَنَّكَ الَّذِي وَعَدْنَاهُمْ فَإِنَّا عَلَيْهِمْ

بدلا لینا ۞ یا تجکو دکھادین جو اُنکو وعدہ دیا ہی تو یہ ہمارے

٤٣ مُّقْتَدِرُونَ ۝ فَاسْتَمْسِكْ بِالَّذِي أُوحِيَ إِلَيْكَ ۖ إِنَّكَ عَلَىٰ

بس مین ہین ۞ سو تو مضبوط رہ اُسی پر جو تجکو حکم آیا ۞ تو ہی ٹھیک

٤٤ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝ وَإِنَّهُ لَذِكْرٌ لَّكَ وَلِقَوْمِكَ ۖ وَسَوْفَ

سیدھی راہ پر ۞ اور یہ مذکور رہیگا تیرا اور تیری قوم کا ۞ اور آگے تم سے

٤٥ تُسْأَلُونَ ۝ وَاسْأَلْ مَنْ أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ مِن رُّسُلِنَا قف

پوچھ ہوگی ۞ اور پوچھ دیکھ جو رسول بھیجے ہم نے تجسے پہلے ۞

٤٦ ع ١١ أَجَعَلْنَا مِن دُونِ الرَّحْمَٰنِ آلِهَةً يُعْبَدُونَ ۝ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ

کبھی ہم نے رکھے ہین رحمن کے سوائے اور حاکم کہ پوجے جاوین ۞ ف ۞ اور ہم نے بھیجا موسی کو

بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَقَالَ إِنِّي رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

اپنی نشانیان دیکر فرعون اور اُسکے سردارون پاس تو کہا مین بھیجا ہون جہان کے صاحب کا ۞

٤٧ فَلَمَّا جَاءَهُم بِآيَاتِنَا إِذَا هُم مِّنْهَا يَضْحَكُونَ ۝ وَمَا نُرِيهِم

پھر جب لایا اُن پاس ہماری نشانیان وے تو لگے اُنپر ہنسنے ۞ اور جو دکھاتے گئے

٤٨ مِّنْ آيَةٍ إِلَّا هِيَ أَكْبَرُ مِنْ أُخْتِهَا ۖ وَأَخَذْنَاهُم بِالْعَذَابِ

ہم اُنکو نشانی سو دوسری سے بڑی ۞ اور پکڑا ہم نے اُنکو تکلیف مین

٤٩ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝ وَقَالُوا يَا أَيُّهَ السَّاحِرُ ادْعُ لَنَا رَبَّكَ

شاید وے باز آوین ۞ اور کہنے لگے ای جادوگر پکار ہمارے واسطے اپنے رب کو

٥٠ بِمَا عَهِدَ عِندَكَ ۚ إِنَّنَا لَمُهْتَدُونَ ۝ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمُ الْعَذَابَ

جیسا سکھا رکھا ہی تجکو ۞ ہم مقرر راہ پر آوینگے ۞ پھر جب ہمنے اُٹھالی اُنپر سے تکلیف

ڈرا دیا پہلے بھی نہ پیچھے ۞ لیکن اسکو کیا فایدہ اگر دوسرا ابھی پکڑا گیا

ف ۞ یعنے کسی دین مین شرک روا نہین رکھا ۞ اور پوچھ دیکھ ۞ یعنے جس وقت اُنکی ارواح سے ملاقات ہو یا اُنکے احوال کتابوں سے تحقیق کرو

٥١ اذا هم ينكثون ۝ ونادى فرعون في قومه قال يا قوم أليس

تبھی وے وعدہ توڑ ڈالتے * اور پکارا فرعون نے اپنی قوم میں بولا اے قوم میری بھلا مجکو

لي ملك مصر وهذه الأنهار تجري من تحتي ج

نہیں حکومت مصر کی اور یے نہریں چلتی نہیں میرے نیچے *

٥٢ أفلا تبصرون ۝ أم أنا خير من هذا الذي هو مهين لا

کیا تم نہیں دیکھتے * ف * بھلا میں ہوں بہتر اس شخص سے جو عزت نہیں *

٥٣ ولا يكاد يبين ۝ فلولا ألقي عليه أسورة من ذهب أو جاء

اور صاف نہیں بول سکتا * ف * پھر کیوں نہ آپڑے اُس پر کنگن سونے کے یا آتے

٥٤ معه الملائكة مقترنين ۝ فاستخف قومه فأطاعوه ط

اُسکے ساتھ فرشتے پرا باندھکر * ف * پھر عقل کھو دی اپنی قوم کی پھر اُسی کا کہا مانا *

٥٥ إنهم كانوا قوما فاسقين ۝ فلما آسفونا انتقمنا منهم

مقرر وے تھے لوگ بے حکم * پھر جب ہمکو جھنجھل دلائی تو ہمنے اُن سے بدلا لیا

٥٦ فأغرقناهم أجمعين ۝ فجعلناهم سلفا ومثلا للآخرين ۝

پھر ڈبا دیا اُن سب کو * پھر کر ڈالا اُنکو گئے گذرے اور کہاوت پچھلونکے واسطے *

ع ١٢

٥٧ ولما ضرب ابن مريم مثلا إذا قومك منه يصدون ۝

اور جب کہاوت لائے مریم کے بیٹے کو تبھی قوم تیری لگتی ہے اُس سے چلانے * ف *

٥٨ وقالوا أآلهتنا خير أم هو ط ما ضربوه لك إلا جدلا ط بل هم

اور کہتے ہیں ہمارے ٹھاکر بہتر ہیں یا وہ * یہہ نام جو دھرتے ہیں تجھ پر سب جھگڑنے کو * بلکہ یے

٥٩ قوم خصمون ۝ إن هو إلا عبد أنعمنا عليه وجعلناه مثلا

لوگ ہیں جھگڑالو * وہ کیا ہے ایک بندہ ہے کہ ہمنے اُسپر فضل کیا اور کھڑا کیا

٦٠ لبني إسرائيل ۝ ولو نشاء لجعلنا منكم ملائكة

بنی اسرائیل کے واسطے * اور اگر ہم چاہیں نکالیں تم میں سے فرشتے

ف * اُس پر گردو پیش کے ملکون میں مصر کا حاکم بڑا ہوتا تھا اور نہریں اُسی نے بنائی تھیں * نیل دریا کا پانی اپنے باغ میں لایا تھا کاٹ کر

ف * یہہ کہا حضرت موسی کو

ف * وہ آپ کنگن پہنتا تھا جواہر کے مکلف اور جس امیر پر مہربان ہوتا سونے کے کنگن پہناتا * اور اُسکے سامنے فوج کھڑی ہوتی تھی پرا باندھکر

ف * یعنے قرآن میں اُنکا ذکر آوے تو اعتراض کرتے ہیں کہ اُنکو بھی خلق پوجتے ہیں اُنھیں کیون خوبی سے یاد کرتے ہو اور ہمارے پوجون کو برا کہتے ہو

۶۱ فِي الْاَرْضِ يَخْلُفُوْنَ ۝ وَاِنَّهٗ لَعِلْمٌ لِّلسَّاعَةِ فَلَا تَمْتَرُنَّ بِهَا

رہین زمین مین تمہاری جگہہ ۰ ف ۰ اور وہ نشان ہی اُس گھڑی کا سو اُس مین دہوکھا کرو

۶۲ وَاتَّبِعُوْنِ ؕ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ ۝ وَلَا يَصُدَّنَّكُمُ الشَّيْطٰنُ ج

اور میرا کہا مانو ۰ یہہ ایک سیدہی راہ ہی ۰ ف ۰ اور نہ روکے تمکو شیطان ۰

۶۳ اِنَّهٗ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ۝ وَلَمَّا جَآءَ عِيْسٰى بِالْبَيِّنٰتِ قَالَ

وہ تمہارا دشمن ہی صریح ۰ اور جب عیسی آیا نشانیان لیکر بولا مین

قَدْ جِئْتُكُمْ بِالْحِكْمَةِ وَلِاُبَيِّنَ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِيْ

لایا ہون تمہارے پاس پکی باتین اور بتانے کو بعضی چیز جس مین تم

۶۴ تَخْتَلِفُوْنَ فِيْهِ ج فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوْنِ ۝ اِنَّ اللّٰهَ هُوَ رَبِّيْ وَرَبُّكُمْ

جھگڑتے تھے ۰ سو ڈرو اللہ سے اور میرا کہا مانو ۰ بیشک اللہ جو ہی وہی ہی رب میرا اور رب تمہارا

۶۵ فَاعْبُدُوْهُ ؕ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ ۝ فَاخْتَلَفَ الْاَحْزَابُ مِنْۢ

اُسکی بندگی کرو ۰ یہہ ایک سیدہی راہ ہی ۰ پھر بہت گئے کتنے فرقے اُنکے

بَيْنِهِمْ ج فَوَيْلٌ لِّلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْ عَذَابِ يَوْمٍ اَلِيْمٍ ۝

بیچ سے ۰ سو خرابی ہی گنہگارون کو آفت سے دُکھہ والے دن کی ۰ ف ۰

۶۶ هَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّا السَّاعَةَ اَنْ تَاْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝

اب یہی راہ دیکھتے ہین اُس گھڑی کی کہ آ کھڑی ہو اُنپر اچانک اور اُنکو خبر نہو ۰

۶۷ ۶۸ اَلْاَخِلَّآءُ يَوْمَئِذٍۭ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ اِلَّا الْمُتَّقِيْنَ ۝ يٰعِبَادِ لَا

جتنے دوست ہین اُسدن دشمن ہونگے مگر جو ہین ڈروالے ۰ ف ۰ ای بندو میرے نہ

ع ۱۳

۶۹ خَوْفٌ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ وَلَآ اَنْتُمْ تَحْزَنُوْنَ ۝ اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاٰيٰتِنَا

ڈر ہی تم پر آج کے دن اور نہ غم کہاؤ ۰ جو یقین لائے ہماری باتون پر

۷۰ وَكَانُوْا مُسْلِمِيْنَ ۝ اُدْخُلُوا الْجَنَّةَ اَنْتُمْ وَاَزْوَاجُكُمْ تُحْبَرُوْنَ ۝

اور رہے حکم بردار ۰ چلے جاؤ بہشت مین تم اور تمہاری عورتین کہ تمہاری عزت کرین ۰

ف ۰ یعنے عیسی مین آثار فرشتونکے سے تھے اُس سے معبود نہیں ہوتا ۰ ہم چاہین تو تمہاری نسل سے ایسے لوگ پیدا کرین

ف ۰ حضرت عیسی کا آنا نشان قیامت کا ہی

ف ۰ یہود اُنکے منکر ہوئے اور نصارا قائل ہوئے پھر نصارا پیچھے کئی فرقے ہوئے ۰ کوئی خدا کا بیٹا بتاتا ہین ۰ کوئی خدا کو تین گنہہ کوئی اور کچھہ کہتین

ف ۰ اُسدن دوست سے دوست بھاگیگا کہ اُسکے سبب سے کہین مین نہ پکڑا جاؤن

يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصِحَافٍ مِّنْ ذَهَبٍ وَّاَكْوَابٍ ج وَفِيْهَا مَا تَشْتَهِيْهِ ٧١

لئے پھرتے ہیں اُن پاس رکابیاں سونے کی اور آبخورے اور وہاں ہی جو دل

الْاَنْفُسُ وَتَلَذُّ الْاَعْيُنُ ج وَاَنْتُمْ فِيْهَا خَالِدُوْنَ ۝ وَتِلْكَ ٧٢

چاہے اور آرام پاویں جس سے آنکھیں • اور تمکو اُن میں ہمیشہ رہنا ❀ اور یہ وہی

الْجَنَّةُ الَّتِيْٓ اُوْرِثْتُمُوْهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ لَكُمْ فِيْهَا ٧٣

بہشت ہی جو میراث پائی تم نے بدلے اُن کاموں کے جو کرتے تھے • تمکو اُس میں

فَاكِهَةٌ كَثِيْرَةٌ مِّنْهَا تَاْكُلُوْنَ ۝ اِنَّ الْمُجْرِمِيْنَ فِيْ عَذَابِ ٧٤

میوے ہیں بہت اُنمیں سے کھاتے ہو • ف • البتہ جو گنہگار ہیں دوزخ کی

ف ❀ یعنی چُن چُن کر

جَهَنَّمَ خَالِدُوْنَ ۝ج لَا يُفَتَّرُ عَنْهُمْ وَهُمْ فِيْهِ مُبْلِسُوْنَ ۝ج وَمَا ٧٥ ٧٦

مار میں ہمیشہ رہتے • نہ ہلکی ہوتی ہی اُنپر اور اُس میں پڑے ہیں ناامید • اور ہم نے

ظَلَمْنٰهُمْ وَلٰكِنْ كَانُوْا هُمُ الظّٰلِمِيْنَ ۝ وَنَادَوْا يٰمٰلِكُ ٧٧

اُنپر ظلم نہیں کیا لیکن تھے وہی بے انصاف • اور پکارینگے اے مالک

لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ ط قَالَ اِنَّكُمْ مّٰكِثُوْنَ ۝ لَقَدْ جِئْنٰكُمْ ٧٨

کہیں ہم پر فیصل کر چکے تیرا رب ❀ وہ کہیگا تمکو رہنا ہی • ف • ہم لائے ہیں تمہارے پاس

ف • مالک نام ہی فرشتے کا جو دوزخ
کا داروغہ ہی • کہتے ہیں ہزار
برس چلاوینگے تب وہ ایک جواب
دیگا ناامیدی کا • فیصل کر چکے ❀
یعنی مار ڈال چکے عذاب کر کر

بِالْحَقِّ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَكُمْ لِلْحَقِّ كٰرِهُوْنَ ۝ اَمْ اَبْرَمُوْٓا ٧٩

سچا دین پر تم بہت لوگ سچی بات سے برا مانتے ہو ❀ کیا اُنھوں نے ٹھہرائی ہی

ف ❀ کافروں نے ملکر مشورہ کیا کہ
تمہارے تغافل سے اِس نبی کی بات
بڑھی • اب سے جو اِس دین میں
آوے اُسی کے ناتے والے اُسکو مار
مار کر اُلٹا پھیریں • اور جو شہر
میں اُپری آوے تو اُسکو پہلے سنادو
کہ اِس شخص کے پاس نہ بیٹھے ❀
سو اللہ نے ٹھہرایا اُنکا خراب کرنا

اَمْرًا فَاِنَّا مُبْرِمُوْنَ ۝ج اَمْ يَحْسَبُوْنَ اَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجْوٰهُمْ ط ٨٠

ایکبات تو ہم بھی کچھ ٹھہرا دینگے • ف • کیا خیال رکھتے ہیں کہ ہم نہیں جانتے اُنکا بھید اور مشورہ ❀

بَلٰى وَرُسُلُنَا لَدَيْهِمْ يَكْتُبُوْنَ ۝ قُلْ اِنْ كَانَ لِلرَّحْمٰنِ وَلَدٌ ق ٨١

کیوں نہیں اور ہمارے بھیجے ہیں اُنکے پاس لکھتے • ف • تو کہہ اگر ہو رحمن کو اولاد •

ف • ہر آدمی کے ساتھ فرشتے
رہتے ہیں ہر کام اُسکا لکھتے ہیں

فَاَنَا اَوَّلُ الْعٰبِدِيْنَ ۝ سُبْحٰنَ رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ٨٢

تو میں سب سے پہلے پوجوں • پاک ذات ہی وہ رب آسمانوں کا اور زمین کا

٨٣ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ ۝ فَذَرْهُمْ يَخُوضُوا وَيَلْعَبُوا حَتّٰى
صاحب تخت کا اُن باتون سے جو بناتے ہیں ۝ اب چھوڑ دے اُنکو بات بناتے کھیلین اور کھیلین جب تک

٨٤ يُلٰقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوعَدُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ
ملین اپنے اُس دن سے جس کا اُنکو وعدہ ہی ۝ اور وہی ہی جسکی بندگی ہی آسمان مین

٨٥ إِلٰهٌ وَفِي الْأَرْضِ إِلٰهٌ ط وَهُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ۝ وَتَبَارَكَ الَّذِي
اور اُسکی بندگی زمین مین ۝ اور وہی ہی حکمت والا سب جانتا اور بڑی برکت ہی اُسکی

لَهُ مُلْكُ السَّمٰوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ج وَعِنْدَهُ عِلْمُ
جس کا راج ہی آسمانون مین اور زمین مین اور جو اُنکے بیچ ہی ۝ اور اُسی پاس ہی خبر

٨٦ السَّاعَةِ ج وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝ وَلَا يَمْلِكُ الَّذِينَ يَدْعُونَ
قیامت کی ۝ اور اُسی تک پھر جاؤ گے ۝ اور اختیار نہین رکھتے جنکو پکارتے ہین

٨٧ مِنْ دُونِهِ الشَّفَاعَةَ إِلَّا مَنْ شَهِدَ بِالْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝ وَلَئِنْ
سفارش کا مگر جسنے گواہی دی سچی اور اُنکو خبر تھی ۝ ف ۝ اور اگر تو

سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَّ اللّٰهُ فَأَنّٰى يُؤْفَكُونَ ۝
اُنسے پوچھے کہ اُنکو کس نے بنایا تو کہینگے اللہ نے پھر کہانسے اُلٹے جاتے ہین ۝

٨٨ وَقِيلِهِ يَا رَبِّ إِنَّ هٰؤُلَاءِ قَوْمٌ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ فَاصْفَحْ ٨٩
قسم ہی رسول کے اِس کہنے کی کہ اے رب یہ لوگ ہین کہ یقین نہیں لاتے ۝ ف ۝ سو تو منہ پھیر

عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَامٌ ط فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۝
اُنکی طرف سے اور کہہ سلام ہی ۝ اب آخر معلوم کر لینگے

ف ۝ یعنے اتنی سفارش کر سکتے ہین کہ جسنے کلمہ اسلام کہا اُنکی خبر مین اُسکی گواہی دیتے ہیں ۝ بغیر کلمہ اسلام کسیکے حق مین نہین کہہ سکتے ۝ سو اسی سفارش بھی جو نیک ہیں کرینگے

ف ۝ اُسکی قسم ہی یعنے اُسپر رحم کرتا ہی اللہ

کلمات ‏ سورة الدخان مکية وهي تسع وخمسون آية ‏ حروف
۳۴۶ ‏ سورت دخان مکی ہی انسٹھ آیت کی ‏ ۱۴۳۱

بسم الله الرحمن الرحيم

ع ۱

حم ○ والكتاب المبين ○ انا انزلناه في ليلة مباركة ۲ ۳

قسم ہی اس واضح کتاب کی * ہمنے اسکو اتارا ایک برکت کی رات مین

انا كنا منذرين ○ فيها يفرق كل امر حكيم ○ امرا ۴ ۵

ہم ہین کہہ سنانے والے * ف * اُسمین جدا ہوتا ہی ہر کام جانچا ہوا * ف * حکم ہوکر

من عندنا انا كنا مرسلين ○ رحمة من ربك انه هو ۶

ہمارے پاس سے * ہم ہین بھیجنے والے * ف * مہر سے تیرے رب کی * وہی ہی

السميع العليم ○ رب السموات والارض وما بينهما ۷

سنتا جانتا * رب آسمانون اور زمین کا اور جو انکے بیچ ہی *

ان كنتم موقنين ○ لا اله الا هو يحيي ويميت ربكم ۸

اگر تمکو یقین ہی * کسی کی بندگی نہین سوائے اسکے جلاتا ہی اور مارتا ہی رب تمھارا

ورب آبائكم الاولين ○ بل هم في شك يلعبون ○ ۹

اور تمھارے اگلے باپ دادون کا * کوئی نہین وے دھوکے مین ہین کھیلتے *

فارتقب يوم تاتي السماء بدخان مبين ○ يغشى الناس ۱۰ ۱۱

سو تو راہ دیکھ جس دن کہ لاوے آسمان دھوان صریح * جو گھیر لے لوگونکو *

هذا عذاب اليم ○ ربنا اكشف عنا العذاب انا مؤمنون ○ ۱۲

یہہ ہی دُکھ کی مار * اے رب کھول دے ہم سے یہہ آفت ہم یقین لاتے ہین *

ف * یعنے ہمیشہ ڈر سنا دو
وہی * رات برکت کی شب
قدر ہی جیسے انا انزلناہ فرمایا
ف * جدا ہوتا ہی یعنے لوح
محفوظ مین سے جدا کر کر اُسکام
والون کو لکھ دیتے ہین
ف * یعنے فرشتون کو ہر کام پر

۱۳ أَنّٰى لَهُمُ الذِّكْرٰى وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُّبِينٌ ۝ ثُمَّ تَوَلَّوْا

۱۴ کہاں ملے اُنکو سمجھنا اور آچکا اُن پاس رسول کھول سُنانیوالا پھر اس سے پیٹھ

۱۵ عَنْهُ وَقَالُوا مُعَلَّمٌ مَّجْنُونٌ ۝ إِنَّا كَاشِفُوا الْعَذَابِ قَلِيلًا

پھیری اور کہنے لگے سکھایا ہوا ہے باولا ۝ ف ۝ ہم کھولتے ہیں عذاب تھوڑے

۱۶ إِنَّكُمْ عَائِدُونَ ۝ يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرٰى ج إِنَّا

دنوں تم پھر وہی کرنے ہو ۝ ف ۝ جس دن پکڑ بگے ہم بڑی پکڑ ۝ ہم

۱۷ مُنْتَقِمُونَ ۝ وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ وَجَاءَهُمْ رَسُولٌ

بدلا لینے والے ہیں ۝ ف ۝ اور جانچ چکے ہم اُن سے پہلے فرعون کی قوم کو اور آیا اُن پاس رسول

۱۸ كَرِيمٌ ۝ أَنْ أَدُّوا إِلَيَّ عِبَادَ اللّٰهِ ط إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۝

عزت والا ۝ کہ حوالے کرو میرے اللہ کے بندے ۝ میں تم پاس آیا ہوں بھیجا معتبر ۝ ف ۝

۱۹ وَأَنْ لَّا تَعْلُوا عَلَى اللّٰهِ ط إِنِّي آتِيكُمْ بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ۝ وَإِنِّي

۲۰ اور یہہ کہ چڑھے نہ جاؤ اللہ کے مقابل میں لایا ہوں تم پاس ایک سند کھلی ۝ اور میں

۲۱ عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ أَنْ تَرْجُمُونِ ۝ وَإِنْ لَّمْ تُؤْمِنُوا لِي

پناہ لے چکا ہوں اپنے اور تمہارے رب کی اِس سے کہ مجھکو سنگسار کرو ۝ ف ۝ اور اگر تم نہیں یقین کرتے مجھ پر

۲۲ فَاعْتَزِلُونِ ۝ فَدَعَا رَبَّهُ أَنَّ هٰؤُلَاءِ قَوْمٌ مُّجْرِمُونَ ۝ فَأَسْرِ بِعِبَادِي

۲۳ تو مجھسے پرے ہو جاؤ ۝ ف ۝ پھر پکارا اپنے رب کو کہ یہ لوگ گنہگار ہیں ۝ پھر لے نکل رات سے

۲۴ لَيْلًا إِنَّكُمْ مُّتَّبَعُونَ ۝ وَاتْرُكِ الْبَحْرَ رَهْوًا ط إِنَّهُمْ جُنْدٌ

میرے بندوں کو البتہ تمہارا پیچھا کرینگے ۝ اور چھوڑ جا دریا کو تھم رہا ۝ ف ۝ البتہ وے لشکر

۲۵ مُّغْرَقُونَ ۝ كَمْ تَرَكُوا مِنْ جَنّٰتٍ وَّعُيُونٍ ۝ وَّزُرُوعٍ وَّمَقَامٍ

۲۶ ڈوبنے والے ہیں ۝ کتنے چھوڑ گئے باغ اور سرچشمے ۝ اور کھیتیاں اور گھر

۲۷ كَرِيمٍ ۝ وَّنَعْمَةٍ كَانُوا فِيهَا فَاكِهِينَ ۝ كَذٰلِكَ قف

۲۸ خاصے ۝ اور آرام جس میں تھے باتیں بناتے ۝ اسی طرح ۝

ف ۝ اِس سے معلوم ہوتا ہے کہ قیامت کے دھوئیں کا مذکور ہے کہ اُس وقت سمجھنا کام نہیں آتا ۝ قیامت میں یہہ دھواں گھیریگا نیک آدمی کو زکام سا ہوگا اور بد کو سر میں چڑھیگا بے ہوش ہو کر گر پڑیگا

ف ۝ یعنے عادت یوں ہی ہے

ف ۝ یعنے آخر کا عذاب نہیں ٹلتا

ف ۝ یعنے بنی اسرائیل کو رخصت کرو

ف ۝ شاید وے ڈراتے ہونگے اِس سے

ف ۝ یعنے اپنی قوم کو لیجا اُن کو راہ نہ روکو

وَاَوْرَثْنَاهَا قَوْمًا اٰخَرِیْنَ ۝ فَمَا بَكَتْ عَلَیْهِمُ السَّمَآءُ وَالْاَرْضُ ۲۹

اور وہ سب ہاتھ لگایا ہمنے ایک اور قوم کو ۰ ف پھر نہ رویا اُپر آسمان اور زمین

وَمَا كَانُوْا مُنْظَرِیْنَ ۝ وَلَقَدْ نَجَّیْنَا بَنِیْۤ اِسْرَآءِیْلَ مِنَ الْعَذَابِ ۳۰ ع ۱۵

اور نہ ملی اُنکو ڈھیل ۰ ف اور ہمنے بچا نکالا بنی اسرائیل کو ذلّت کی

الْمُهِیْنِ ۝ مِنْ فِرْعَوْنَ ؕ اِنَّهٗ كَانَ عَالِیًا مِّنَ الْمُسْرِفِیْنَ ۝ ۳۱

مار سے ۰ فرعون سے ۰ بیشک وہ تھا چڑھ رہا حد سے بڑھنے والا ۰

وَلَقَدِ اخْتَرْنٰهُمْ عَلٰى عِلْمٍ عَلَى الْعٰلَمِیْنَ ۝ وَاٰتَیْنٰهُمْ مِّنَ ۳۲ ۳۳

اور ہم نے اُنکو پسند کیاجان بوجھکر جہان کے لوگوں سے ۰ ف* اور دیں اُنکو

الْاٰیٰتِ مَا فِیْهِ بَلٰٓؤٌا مُّبِیْنٌ ۝ اِنَّ هٰۤؤُلَآءِ لَیَقُوْلُوْنَ ۝ اِنْ هِیَ ۳۴ ۳۵

نشانیاں جن میں مدد تھی صریح ۰ ف ۰ یے لوگ کہتے ہیں ۰ اور کچھ نہیں ہمارا

اِلَّا مَوْتَتُنَا الْاُوْلٰى وَمَا نَحْنُ بِمُنْشَرِیْنَ ۝ فَاْتُوْا بِاٰبَآئِنَآ ۳۶

یہی مرنا ہی پہلا اور ہمکو پھر اُٹھانا نہیں * جلا لے آؤ ہمارے باپ دادے

اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِیْنَ ۝ اَهُمْ خَیْرٌ اَمْ قَوْمُ تُبَّعٍ ۙ وَّالَّذِیْنَ مِنْ ۳۷

اگر تم سچے ہو ۰ اب یے بہتر ہیں یا تبع کی قوم اور جو اُن سے

قَبْلِهِمْ ؕ اَهْلَكْنٰهُمْ ۫ اِنَّهُمْ كَانُوْا مُجْرِمِیْنَ ۝ وَمَا خَلَقْنَا ۳۸

پہلے تھے* ہم نے اُنکو کھپا دیا ہوتے تھے گنہگار ۰ ف ۰ اور ہم نے جو بنایا

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَیْنَهُمَا لٰعِبِیْنَ ۝ مَا خَلَقْنٰهُمَاۤ اِلَّا ۳۹

آسمان اور زمین اور جو اُنکے بیچ ہی کھیل نہیں * اُنکو تو بنایا ہم نے

بِالْحَقِّ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا یَعْلَمُوْنَ ۝ اِنَّ یَوْمَ الْفَصْلِ مِیْقَاتُهُمْ ۴۰

ٹھیک کام پر پر بہت لوگ نہیں سمجھتے ۰ تحقیق فیصلے کا دن وعدہ ہی

اَجْمَعِیْنَ ۝ یَوْمَ لَا یُغْنِیْ مَوْلًى عَنْ مَّوْلًى شَیْـًٔا وَّلَا هُمْ یُنْصَرُوْنَ ۝ ۴۱

اُن سب کا * جسدن کام نہ آوے کوئی رفیق کسی رفیق کے کچھ اور نہ اُنکو مدد پہنچے *

ف * یعنے بنی اسرائیل کو جیسے سورہ شعرا میں ہی ۰ معلوم ہوتا ہی کہ فرعون کے غرق ہوئے پیچھے بنی اسرائیل کا دخل ہوا مصر میں

ف * حدیث میں فرمایا ہی کہ مسلمان کے مرنے پر روتا ہی دروازہ آسمان کا جس سے اُسکی روزی اُترتی تھی اور زمین جہاں وہ نماز پڑھتا تھا

ف ۰ یعنے اگرچہ اُنمیں یعنے بنی اسرائیل میں برائیاں بھی معلوم تھیں

ف ۰ یعنے حضرت موسی کے ہاتھ سے

ف * تبع بادشاہ تھا یمن کا سب قوم اُسکی بت پرست اُسکو یقین آیا تورات پر * اپنی قوم کے سامنے آزمایا کہ سچا دین کونسا ۰ بڑی آگ جلائی ۰ عالم یہود کے تورات بغل میں لیکر آگ میں گھس گئے نہ جلے ۰ وے بت پرست بت کو بغل میں لیکر چلے جانے لگے اُلٹے بھاگے * اُسکی قوم اُسکی دشمن ہوئی آخر خراب ہوئے

۴۲ إِلَّا مَنْ رَّحِمَ اللّٰهُ ۭ اِنَّهٗ هُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ۝ؑ اِنَّ شَجَرَتَ

ع ۱۶ مگر جسپر مہر کرے اللہ * بیشک وہی ہی زبردست رحم والا * مقرر درخت

۴۳ الزَّقُّوْمِ ۝ۙ طَعَامُ الْاَثِيْمِ ۝ۚ كَالْمُهْلِ ۚ يَغْلِيْ فِي الْبُطُوْنِ ۝ۙ كَغَلْيِ

۴۴ ۴۵ ۴۶ سینہڈ کا کھانا ہی گنہگار کا * جیسے پگھلا تانبا کھولتا ہی پیٹون مین * جیسے کھولتا

۴۷ الْحَمِيْمِ ۝ خُذُوْهُ فَاعْتِلُوْهُ اِلٰى سَوَاۗءِ الْجَحِيْمِ ۝ۖ ثُمَّ صُبُّوْا

۴۸ پانی * پکڑو اسکو اور دھکیل لیجاؤ بیچون بیچ دوزخ کے * پھر ڈالو اُسکے

۴۹ فَوْقَ رَاْسِهٖ مِنْ عَذَابِ الْحَمِيْمِ ۝ۭ ذُقْ ۚ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ

سر پر جلتے پانی کا عذاب * یہہ چکھہ تو ہی ہی بڑا عزت والا

۵۰ ۵۱ الْكَرِيْمُ ۝ اِنَّ هٰذَا مَا كُنْتُمْ بِهٖ تَمْتَرُوْنَ ۝ اِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِيْ مَقَامٍ

سردار * ف * یہہ وہی ہی جسمین تم دھوکھا رکھتے تھے * بیشک ڈر والے گھر مین ہین

۵۲ ۵۳ اَمِيْنٍ ۝ۙ فِيْ جَنّٰتٍ وَّعُيُوْنٍ ۝ۚۙ يَّلْبَسُوْنَ مِنْ سُنْدُسٍ وَّاِسْتَبْرَقٍ

چین کے * باغون مین اور چشمون مین پہنتے ہین پوشاک ریشمین پتلی اور گاڑہی

۵۴ ۵۵ مُّتَقٰبِلِيْنَ ۝ۚۙ كَذٰلِكَ ۣ وَزَوَّجْنٰهُمْ بِحُوْرٍ عِيْنٍ ۝ۭ يَدْعُوْنَ

ایک دوسرے کے سامھنے * اسی طرح * اور بیاہ دین ہم نے اُنکو گوریان بڑی آنکھون والیان * منگواتے ہین

۵۶ فِيْهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ اٰمِنِيْنَ ۝ۙ لَا يَذُوْقُوْنَ فِيْهَا الْمَوْتَ اِلَّا

وہان ہر میوہ خاطر جمع سے * چکھینگے وہان مرنا مگر

۵۷ الْمَوْتَةَ الْاُوْلٰى ۚ وَوَقٰىهُمْ عَذَابَ الْجَحِيْمِ ۝ۙ فَضْلًا مِّنْ

جو پہلے مر چکے * اور بچایا اُنکو دوزخ کی مار سے * فضل سے تیرے

۵۸ رَّبِّكَ ۭ ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝ فَاِنَّمَا يَسَّرْنٰهُ بِلِسَانِكَ لَعَلَّهُمْ

رب کے * یہی ہی بڑی مراد ملنی * سو یہہ قرآن آسان کیا ہم نے تیری بولی مین شاید وے

۵۹ يَتَذَكَّرُوْنَ ۝ فَارْتَقِبْ اِنَّهُمْ مُّرْتَقِبُوْنَ ۝

یاد رکھین * اب تو راہ دیکھ وے بھی راہ تکتے ہین

ف * وہ آپ کو دنیا مین ایسا سمجھتا تھا

كلمات سورة الجاثيه مكية وهي سبع وثلثون اٰية حروف
۴۸۸ سورت جاثیہ مکی ہی سینتیس آیت کی ۲۱۹۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

حٰمٓ ۞ تَنْزِيْلُ الْكِتٰبِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ ۞ اِنَّ فِي
اُتارا کتاب کا ہی اللہ سے جو زبردست ہی حکمت والا ٭ بیشک

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ لَاٰيٰتٍ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ۞ وَفِيْ خَلْقِكُمْ
آسمانون مین اور زمین مین بہت پتے ہین ماننے والونکو ٭ اور تمہارے بنانے مین

وَمَا يَبُثُّ مِنْ دَآبَّةٍ اٰيٰتٌ لِّقَوْمٍ يُّوْقِنُوْنَ ۞ وَاخْتِلَافِ الَّيْلِ
اور جتنے بکھیرتا ہی جانور پتے ہین ایک لوگونکو جو یقین رکھتے ہین ٭ اور بدلنے مین رات

وَالنَّهَارِ وَمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ مِنَ السَّمَآءِ مِنْ رِّزْقٍ فَاَحْيَا بِهِ الْاَرْضَ
دن کے اور وہ اُتاری اللہ نے آسمان سے روزی پھر جلایا اُس سے زمین کو

بَعْدَ مَوْتِهَا وَتَصْرِيْفِ الرِّيٰحِ اٰيٰتٌ لِّقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ ۞ تِلْكَ
مرگئے پیچھے اور بدلنے مین باؤن کے پتے ہین ایک لوگونکو جو بوجھتے ہین ٭ یہ

اٰيٰتُ اللّٰهِ نَتْلُوْهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ۚ فَبِاَيِّ حَدِيْثٍۭ بَعْدَ اللّٰهِ
باتین ہین اللہ کی ہم سناتے ہین تجکو ٹھیک ٭ پھر کونسی بات کو اللہ

وَاٰيٰتِهٖ يُؤْمِنُوْنَ ۞ وَيْلٌ لِّكُلِّ اَفَّاكٍ اَثِيْمٍ ۞ يَّسْمَعُ اٰيٰتِ
اور اُسکی باتین چھوڑکر مانینگے ٭ خرابی ہی ہر جھوٹے گنہگار کی ٭ کہ سنے باتین

اللّٰهِ تُتْلٰى عَلَيْهِ ثُمَّ يُصِرُّ مُسْتَكْبِرًا كَاَنْ لَّمْ يَسْمَعْهَا ۚ فَبَشِّرْهُ
اللہ کی اُس پاس پڑھی جاوین پھر ضد کرے غرور سے جیسے وہ سنی نہیں ٭ سو خوشی سنا اُسکو

۹ بعذاب اليم ۝ واذا علم من اياتنا شيئا اتخذها هزوا

دکھ والی مار کی ۝ اور جب خبر پاوے ہماری باتون مین کسی چیز کی اُسکو ٹھہراوے ٹھٹھا ۝

۱۰ اولئك لهم عذاب مهين ۝ من ورائهم جهنم ج ولا يغني

ایسونکو ذلت کی مار ہی ۝ پرے اُنکے دوزخ ہی ۝ اور کام نہ آویگا

عنهم ما كسبوا شيئا ولا ما اتخذوا من دون الله اولياء ج

اُنکو جو کمایا تھا کچھ اور نہ وے جو پکڑے تھے اللہ کے سوا رفیق ۝

۱۱ ولهم عذاب عظيم ۝ هذا هدى ج والذين كفروا بايات

اور اُنکو بڑی مار ہی ۝ یہ سُجھا دیا ۝ اور جو منکر ہین اپنے رب کی

۱۲ ربهم لهم عذاب من رجز اليم ۝ الله الذي سخر لكم

باتون سے اُنکو مار ہی ایک بلا کی دکھ والی ۝ اللہ وہی ہی جسنے بس مین دیا تمہارے

البحر لتجري الفلك فيه بامره ولتبتغوا من فضله ولعلكم

دریا کو کہ چلین اُسمین جہاز اُسکے حکم سے اور تا کہ تلاش کرو اُسکے فضل سے اور شاید تم

۱۳ تشكرون ۝ وسخر لكم ما في السموات وما في الارض

حق مانو ۝ اور کام لگائے تمہارے جو کچھ ہین آسمانون مین اور زمین مین

۱۴ جميعا منه ط ان في ذلك لايات لقوم يتفكرون ۝ قل للذين

سب اُسکی طرف سے ۝ اس مین پتے ہین ایک لوگونکو جو دھیان کرتے ہین ۝ کہدے

امنوا يغفروا للذين لا يرجون ايام الله ليجزي قوما

ایمان والونکو معاف کرین اُنکو جو اُمید نہین رکھتے اللہ کے دنون کی کہ وہ سزا دے ایک لوگونکو

۱۵ بما كانوا يكسبون ۝ من عمل صالحا فلنفسه ج ومن

بدلا اُسکا جو کماتے تھے ۝ ف ۝ جسنے بھلا کیا تو اپنے واسطے ۝ اور جسنے

۱۶ اساء فعليها ز ثم الى ربكم ترجعون ۝ ولقد اتينا بني

بُرا کیا تو اپنے حق مین ۝ پھر اپنے رب کی طرف پھیرے جاؤگے ۝ اور ہم نے دی ہی

ف ۝ معاف کرین یعنے بدلے کا فکر نہ کرین اللہ پر چھوڑ دین

إِسْرَائِيلَ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ

اسرائیل کو کتاب اور حکومت اور پیغمبری اور کھانے کو دیں ستھری

۱۷ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ۚ وَآتَيْنَاهُمْ بَيِّنَاتٍ مِنَ

چیزیں اور بزرگی دی انکو جہان پر ۔ اور دیں انکو کھلی باتیں

الْأَمْرِ ۖ فَمَا اخْتَلَفُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ ۚ

دین کی ۔ پھر پھوٹ جو ڈالی تو سمجھ آ چکے پیچھے آپس کی ضد سے ۔

إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ

تیرا رب چکوتی کریگا اُن میں قیامت کے دن جس بات میں وے

۱۸ يَخْتَلِفُونَ ۝ ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلَىٰ شَرِيعَةٍ مِنَ الْأَمْرِ فَاتَّبِعْهَا وَلَا تَتَّبِعْ

جھگڑتے تھے ۔ پھر تجکو رکھا ہم نے ایک رستے پر اُس کام کے سو تو اسی پر چل اور نہ چل

۱۹ أَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۝ إِنَّهُمْ لَنْ يُغْنُوا عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۚ

چاؤں پر نادانوں کی ۔ وے کام نہ آوینگے تیرے اللہ کے سامنے کچھ ۔

وَإِنَّ الظَّالِمِينَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۖ وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُتَّقِينَ ۝

اور بے انصاف ایک دوسرے کے رفیق ہیں ۔ اور اللہ رفیق ہے ڈر والونکا ۔

۲۰ هَٰذَا بَصَائِرُ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ۝

یہ سوجھ کی باتیں ہیں لوگونکے واسطے اور راہ کی اور مہر ہی اُن لوگوں کو جو یقین لاتے ہیں ۔

۲۱ أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ نَجْعَلَهُمْ كَالَّذِينَ

کیا خیال رکھتے ہیں جنھوں نے کمائی ہیں برائیاں کہ ہم کر دینگے اُنکو برابر اُنکے

آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَوَاءً مَحْيَاهُمْ وَمَمَاتُهُمْ ۚ سَاءَ

جو یقین لائے اور کئے بھلے کام ۔ ایک سا اُنکا جینا اور مرنا ۔ برے

۲۲ مَا يَحْكُمُونَ ۝ ع وَخَلَقَ اللَّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ

دعوے ہیں جو کرتے ہیں ۔ اور بنائے اللہ نے آسمان اور زمین جیسے چاہئیں

ع ۱۹

۲۳ وَلِتُجْزٰى كُلُّ نَفْسٍۭ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ۝ اَفَرَاَيْتَ

اور تا بدلا پاوے ہر کوئی اپنی کمائی کا اور انپر ظلم نہ ہوگا ۝ بھلا دیکھ تو جس نے

مَنِ اتَّخَذَ اِلٰهَهٗ هَوٰىهُ وَاَضَلَّهُ اللّٰهُ عَلٰى عِلْمٍ وَّخَتَمَ عَلٰى سَمْعِهٖ

ٹھہرایا اپنا حاکم اپنی چاؤ کو اور راہ سے کھویا اسکو اللہ نے جانتا بوجھتا اور مہر کی اسکے کان پر

وَقَلْبِهٖ وَجَعَلَ عَلٰى بَصَرِهٖ غِشٰوَةً ؕ فَمَنْ يَّهْدِيْهِ مِنْۢ بَعْدِ

اور دل پر اور ڈالی اسکی آنکھ پر اندھیری ۝ پھر کون راہ پر لاوے اسکو

۲۴ اللّٰهِ ؕ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ۝ وَقَالُوْا مَا هِىَ اِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا

اللہ کے سواے ۝ کیا تم سوچ نہیں کرتے ۝ اور کہتے ہیں اور نہیں یہی ہے ہمارا جینا دنیا کا

نَمُوْتُ وَنَحْيَا وَمَا يُهْلِكُنَآ اِلَّا الدَّهْرُ ۚ وَمَا لَهُمْ بِذٰلِكَ

ہم مرتے ہیں اور جیتے ہیں اور ہلاک کرتا ہے ہمکو زمانہ ۝ اور انکو کچھ

۲۵ مِنْ عِلْمٍ ۚ اِنْ هُمْ اِلَّا يَظُنُّوْنَ ۝ وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا

خبر نہیں اسکی ۝ نری اٹکلیں دوڑاتے ہیں ۝ ف ۝ اور جب سنائے انکو ہماری آیتیں

بَيِّنٰتٍ مَّا كَانَ حُجَّتَهُمْ اِلَّآ اَنْ قَالُوا ائْتُوْا بِاٰبَآئِنَآ اِنْ كُنْتُمْ

کھلی اور جھگڑا نہیں انکو مگر یہی کہ کہتے ہیں لے آؤ ہمارے باپ دادوں کو اگر تم

۲۶ صٰدِقِيْنَ ۝ قُلِ اللّٰهُ يُحْيِيْكُمْ ثُمَّ يُمِيْتُكُمْ ثُمَّ يَجْمَعُكُمْ اِلٰى

سچے ہو ۝ تو کہہ اللہ جلاتا ہے تمکو پھر مارےگا تمکو پھر اکٹھا کریگا تمکو

يَوْمِ الْقِيٰمَةِ لَا رَيْبَ فِيْهِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝

قیامت کے دن جسمیں کچھ شبہہ نہیں ۝ پر بہت لوگ نہیں سمجھتے ۝

۲۷ وَلِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ وَيَوْمَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ يَوْمَئِذٍ

ع ۲۰

اور اللہ کا راج ہے آسمانوں میں اور زمین میں ۝ اور جسدن قایم ہوگی قیامت اسدن

۲۸ يَّخْسَرُ الْمُبْطِلُوْنَ ۝ وَتَرٰى كُلَّ اُمَّةٍ جَاثِيَةً ۫ قف كُلُّ اُمَّةٍ

خراب ہونگے جھوٹے ۝ اور تو دیکھے ہر فرقے زانو پر بیٹھے ہیں ۝ ہر فرقہ

ف ۝ یعنے زمانہ نام ہے دہرکا وہ کچھ کام کرنیوالا نہیں ہے ۝ مگر کسی اور چیز کو کہتے ہیں جو معلوم نہیں ہوئی اور دنیا میں تصرف اسکا جانتا ہے ۝ پھر اللہ ہی کو کیوں نہ کہیں ۝ اسی معنی پر حدیث میں آیا کہ دہر اللہ ہے اسکو برا نہ کہے

تُدْعىٰ اِلىٰ كِتَابِهَا اَلْيَوْمَ تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝
بلایا جاتا ہی اپنے اپنے دفتر پاس * آج بدلا پاؤ گے جیسا تم کرتے تھے ۰ ف ۰

۲۹ هٰذَا كِتَابُنَا يَنْطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ ط اِنَّا كُنَّا نَسْتَنْسِخُ مَا كُنْتُمْ
یہہ ہمارا دفتر ہی بولتا ہی تمھارے کام ٹھیک * ہم لکھواتے جاتے تھے جو کچھہ تم

۳۰ تَعْمَلُوْنَ ۝ فَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَيُدْخِلُهُمْ
کرتے تھے * سو جو یقین لائے ہیں اور بھلے کام کئے سو اُنکو داخل کریگا

۳۱ رَبُّهُمْ فِيْ رَحْمَتِهٖ ط ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْمُبِيْنُ ۝ وَاَمَّا الَّذِيْنَ
اُنکا رب اپنی مہر میں * یہہ جو ہی یہی ہی صریح مراد ملنی * اور جو

كَفَرُوْا قف اَفَلَمْ تَكُنْ اٰيٰتِيْ تُتْلٰى عَلَيْكُمْ فَاسْتَكْبَرْتُمْ
منکر ہوے * کیا تمکو سنائی نہ جاتی تھیں باتیں میری پھر تم نے غرور کیا

۳۲ وَكُنْتُمْ قَوْمًا مُّجْرِمِيْنَ ۝ وَاِذَا قِيْلَ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ وَّالسَّاعَةُ
اور ہوے تم لوگ گنہگار * اور جب کہئے کہ وعدہ الله کا ٹھیک ہی اور اُس گھڑی میں

لَا رَيْبَ فِيْهَا قُلْتُمْ مَا نَدْرِيْ مَا السَّاعَةُ لا اِنْ نَظُنُّ اِلَّا ظَنًّا
دھوکا نہیں تم کہتے ہم نہیں سمجھتے کیا ہی وہ گھڑی ہمکو آتا ہی تو ایک خیال سا

۳۳ وَّمَا نَحْنُ بِمُسْتَيْقِنِيْنَ ۝ وَبَدَا لَهُمْ سَيِّاٰتُ مَا عَمِلُوْا وَحَاقَ
اور ہمکو یقین نہیں ہوتا * اور کھلیں اُنپر برائیاں اُنکاموں کی جو کئے تھے اور اُلٹ پڑے

۳۴ بِهِمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝ وَقِيْلَ الْيَوْمَ نَنْسٰىكُمْ كَمَا
اُنپر جس چیز سے ٹھٹھا کرتے تھے * اور حکم ہوا کہ آج ہم تمکو بھلا دینگے جیسے تم نے

نَسِيْتُمْ لِقَآءَ يَوْمِكُمْ هٰذَا وَمَاْوٰىكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُمْ
بھلا دیا اپنے اُس دن کا ملنا اور گھر تمھارا دوزخ ہی اور کوئی نہیں تمھارا

۳۵ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ۝ ذٰلِكُمْ بِاَنَّكُمُ اتَّخَذْتُمْ اٰيٰتِ اللّٰهِ هُزُوًا
مددگار * ف * یہہ تم پر اِسواسطے کہ تم نے پکڑا الله کی باتوں کو ٹھٹھا

ف ۰ زانو پر بیٹھے عاجزی کرنیکو ۰ اور دفتر وہی اعمال جو لکھے گئے ہیں

ف ۰ بھلا دینگے * یعنے تم پر مہربانی نکرینگے

وَغَرَّتْكُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا ۚ فَالْيَوْمَ لَا يُخْرَجُونَ مِنْهَا وَلَا هُمْ

اور بہکے دنیا کے جینے پر • سو آج نہ اُنکو نکلنا ہی وہان سے اور نہ اُن سے

٣٦ يُسْتَعْتَبُونَ ۝ فَلِلّٰهِ الْحَمْدُ رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَرَبِّ الْاَرْضِ

چاہئیں توبہ • ف • سو اللہ کو ہی سب خوبی جو رب ہی آسمانونکا اور رب ہی زمین کا

٣٧ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ وَلَهُ الْكِبْرِيَآءُ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۖ

رب سارے جہان کا • اور اُسیکو بڑائی ہی آسمانو مین اور زمین مین •

وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝

اور وہی ہی زبردست حکمت والا •

ف • دنیا کے جینے پر بہکے • جانا کہ جیسے ہم دنیا مین مسلمان کا کافر مقابل ہین وہان بھی ہمارا ہی زور چلیگا

کلمات	سورة الاحقاف مكية وهي خمس وثلثون اٰية	حروف
٦٤٠	سورت احقاف مکی ہی • پینتیس آیت کی	٢٦٠٠

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع٣

الجزؤ السادس والعشرون ٢٦

٢ ٣ حٰمٓ ۝ تَنْزِيْلُ الْكِتٰبِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ ۝ مَا خَلَقْنَا

اُتارا کتاب کا ہی اللہ سے جو زبردست ہی حکمت والا • ہم نے جو بنائے

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَآ اِلَّا بِالْحَقِّ وَاَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ

آسمان و زمین اور جو اُنکے بیچ ہی سو ایک کام پر اور ایک ٹھہرے وعدے پر •

٤ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا عَمَّآ اُنْذِرُوْا مُعْرِضُوْنَ ۝ قُلْ اَرَءَيْتُمْ مَّا تَدْعُوْنَ

اور جو منکر ہین ڈر سنایا نہیں دھیان کرتے • تو کہہ بھلا دیکھو تو جنکو پکارتے ہو

مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَرُوْنِيْ مَاذَا خَلَقُوْا مِنَ الْاَرْضِ اَمْ لَهُمْ شِرْكٌ

اللہ کے سوا سے دکھاؤ تو مجکو اُنھون نے کیا بنایا زمین مین یا اُنکا کچھ ساجھا ہی

فِي السَّمٰوٰتِ ط اِيْتُوْنِيْ بِكِتٰبٍ مِّنْ قَبْلِ هٰذَآ اَوْ اَثٰرَةٍ مِّنْ عِلْمٍ
آسمانون مین لاو میرے پاس کوئی کتاب اس سے پہلے کی یا چلا آتا کوئی علم

۵ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ وَمَنْ اَضَلُّ مِمَّنْ يَّدْعُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ
اگر ہو تم سچے * اور اُس سے بہکا کون جو پکارے اللہ کے سوائے

مَنْ لَّا يَسْتَجِيْبُ لَهٗٓ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ وَهُمْ عَنْ دُعَآئِهِمْ
ایسے کو کہ نہ پہنچے اُسکی پکار کو قیامت کے دن تک اور اُنکو خبر نہین اُنکے پکارنے کی *

۶ غٰفِلُوْنَ ۝ وَاِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوْا لَهُمْ اَعْدَآءً وَّكَانُوْا
اور جب لوگ جمع ہونگے وے ہونگے اُنکے دشمن اور ہونگے

۷ بِعِبَادَتِهِمْ كٰفِرِيْنَ ۝ وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا بَيِّنٰتٍ قَالَ
اُنکے پوجنے سے منکر * اور جب سنائیے اُنکو ہماری باتین کھلی کہین جن

الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلْحَقِّ لَمَّا جَآءَهُمْ لا هٰذَا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝
منکر تھے بات کو جب اُن تک پہنچی * یہہ جادو ہی صریح *

۸ اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰىهُ ط قُلْ اِنِ افْتَرَيْتُهٗ فَلَا تَمْلِكُوْنَ لِيْ مِنَ اللّٰهِ
کیا کہتے ہین یہہ بنالایا * تو کہہ اگر مین یہہ بنالایا ہون تو تم میرا بھلا نہین کرسکتے اللہ کے سامنے

شَيْئًا ط هُوَ اَعْلَمُ بِمَا تُفِيْضُوْنَ فِيْهِ ط كَفٰى بِهٖ شَهِيْدًا بَيْنِيْ
کچھ * اُسکو خوب خبر ہی جن باتون مین لگے ہو * وہ بس ہی حق بتانے والا میرے

۹ وَبَيْنَكُمْ ط وَهُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۝ قُلْ مَا كُنْتُ بِدْعًا مِّنَ
تمہارے بیچ * اور وہی ہی گناہ بخشتا مہربان * ف * تو کہہ مین کچھ نیا

الرُّسُلِ وَمَآ اَدْرِيْ مَا يُفْعَلُ بِيْ وَلَا بِكُمْ ط اِنْ اَتَّبِعُ اِلَّا
رسول نہین آیا اور مجکو معلوم نہین کیا ہونا ہی مجسے اور تمسے * مین اُسی پر چلتا ہون

۱۰ مَا يُوْحٰٓى اِلَيَّ وَمَآ اَنَا اِلَّا نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ۝ قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ كَانَ
جو حکم آتا ہی مجکو اور میرا کام یہی ہی ڈر سنا دینا کھولکر * تو کہہ بھلا دیکھو تو اگر یہہ ہو

ف * یعنے اب بھی باز آو تو بخشے جاو

مِنْ عِنْدِ اللّٰہِ وَکَفَرْتُمْ بِہٖ وَشَہِدَ شَاہِدٌ مِّنْ بَنِیْٓ اِسْرَآئِیْلَ
اللہ کے یہانسے اور تمنے اُسکو نہین مانا اور گواہی دے چکا ایک گواہ بنی اسرائیل کا
عَلٰی مِثْلِہٖ فَاٰمَنَ وَاسْتَکْبَرْتُمْ ط اِنَّ اللّٰہَ لَا یَہْدِی الْقَوْمَ
ایک ایسی کتاب کی پھر وہ یقین لایا اور تمنے غرور کیا • بیشک اللہ راہ نہین دیتا
الظّٰلِمِیْنَ ۝ وَقَالَ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا لِلَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لَوْ کَانَ ۱۱ ع ۲
گنہگار ونکو • ف * اور کہنے لگے منکر ایمان والونکو اگر یہہ کچھ
خَیْرًا مَّا سَبَقُوْنَآ اِلَیْہِ ط وَاِذْ لَمْ یَہْتَدُوْا بِہٖ فَسَیَقُوْلُوْنَ ہٰذَآ
بہتر ہوتا تو یہ دوڑتے اسپر پہلے ہمسے • اور جب راہ پر نہین آئے اُسکے بتانے سے تو اب کہینگے یہہ
اِفْکٌ قَدِیْمٌ ۝ وَمِنْ قَبْلِہٖ کِتٰبُ مُوْسٰٓی اِمَامًا وَّرَحْمَۃً ط ۱۲
جھوٹ ہی مدت کا * ف • اور اس سے پہلے کتاب موسی کی ہی راہ بتانیوالی اور مہر
وَہٰذَا کِتٰبٌ مُّصَدِّقٌ لِّسَانًا عَرَبِیًّا لِّیُنْذِرَ الَّذِیْنَ ظَلَمُوْا ق
اور یہہ کتاب ہی اُسکو سچا کرتی عربی زبان مین کہ ڈر سنا دے گنہگار ونکو
وَبُشْرٰی لِلْمُحْسِنِیْنَ ۝ اِنَّ الَّذِیْنَ قَالُوْا رَبُّنَا اللّٰہُ ثُمَّ اسْتَقَامُوْا ۱۳
اور خوشخبری نیکی والونکو • مقرر جنھون نے کہا رب ہمارا اللہ ہی پھر ثابت رہے
فَلَا خَوْفٌ عَلَیْہِمْ وَلَا ہُمْ یَحْزَنُوْنَ ۝ اُولٰٓئِکَ اَصْحٰبُ ۱۴
تو نہ ڈر ہی اُنپر نہ وے غم کھاوینگے • وے ہین بہشت کے
الْجَنَّۃِ خٰلِدِیْنَ فِیْہَا ج جَزَآءً بِمَا کَانُوْا یَعْمَلُوْنَ ۝ وَوَصَّیْنَا ۱۵
لوگ * سدا رہینگے اُسمین * بدلا اُسکا جو کرتے تھے • اور ہمنے تقید کیا ہی
الْاِنْسَانَ بِوَالِدَیْہِ اِحْسٰنًا ط حَمَلَتْہُ اُمُّہٗ کُرْہًا وَّوَضَعَتْہُ
انسان کو اپنے ماباپ سے بھلائی کا * پیٹ مین رکھا اُسکو اُسکی مانے تکلیف سے اور جنا اُسکو
کُرْہًا ط وَحَمْلُہٗ وَفِصٰلُہٗ ثَلٰثُوْنَ شَہْرًا ط حَتّٰٓی اِذَا بَلَغَ
تکلیف سے • اور حمل مین رہنا اُسکا اور دودھ چھڑانا تیس مہینے مین ہی • یہان تک کہ جب پہنچا

ف * کہ سنیں کوئی عالم یہود کا آیا تھا کام کو • اُس سے پوچھا کافرون نے • اُسنے بتایا کہ ایک رسول اور کتاب آنی مقرر ہی اِس شہر مین سے • اور یہہ دی لکہتا ہی

ف • مدت کا • یعنے ہمیشہ لوگ ایسی باتین کہا کرتے ہیں

اشده وبلغ اربعين سنة قال رب اوزعني ان اشكر نعمتك

اپنی قوت کو اور پہنچا چالیس برس کو کہنے لگا اے رب میری قسمت میں کر کہ شکر کروں تیرے احسان کا

التي انعمت علي وعلى والدي وان اعمل صالحا ترضه

جو مجھ پر کیا اور میرے ماباپ پر اور یہ کہ کروں نیک کام جس سے تو راضی ہو

واصلح لي في ذريتي اني تبت اليك واني من

اور نیک ہو سے مجکو اولاد میری ٭ میں نے توبہ کی تیری طرف اور میں ہوں

المسلمين ۝ اولئك الذين نتقبل عنهم احسن ما عملوا ١٦

حکم بردار ہوں ٭ وے لوگ ہیں جنسے ہم قبول کرتے ہیں بہتر سے بہتر کام جو کئے ہیں

ونتجاوز عن سياتهم في اصحاب الجنة وعد الصدق

اور معاف کرتے ہیں ہم برائیاں انکی جنت کے لوگوں میں ٭ سچا وعدہ

الذي كانوا يوعدون ۝ والذي قال لوالديه اف ١٧

جو انکو ملتا تھا ٭ اور جس شخص نے کہا اپنے ماباپ کو میں بیزار ہوں

لكما اتعدانني ان اخرج وقد خلت القرون من

تم سے کیا مجکو وعدہ دیتے ہو کہ میں نکالا جاؤنگا قبر سے اور گذر چکی ہیں امتیں مجھ سے

قبلي وهما يستغيثان الله ويلك امن ان وعد الله

پہلے اور وے دونو فریاد کرتے ہیں اللہ سے کہ ای خرابی تیری تو ایمان لا بیشک وعدہ اللہ کا

حق فيقول ما هذا الا اساطير الاولين ۝ اولئك الذين ١٨

ٹھیک ہی ٭ پھر کہتا ہے یہ سب نقلیں ہیں پہلوں کی ٭ ف ٭ وے لوگ جن پر

حق عليهم القول في امم قد خلت من قبلهم من الجن

ثابت ہوئی بات جو گذرے ہیں اور فرقوں میں پہلے انسے جنوں کے

والانس انهم كانوا خاسرين ۝ ولكل درجات مما ١٩

اور آدمیوں کے بیشک وے تھے ٹوٹے میں ٭ اور ہر فرقے کے کئی درجے ہیں

ف ٭ پیٹ میں رہنا اور دودھ چھوڑنا تیس مہینے میں لڑکا اگر قوی ہو تو اکیس مہینے میں دودھ چھوڑتا ہی اور نو مہینے حمل کے ٭ یہ آیت کسی کے حال کا بیان نہیں ٭ حضرت نے باپ کے حق میں دعا نہیں کی ٭ صدیق اکبر چالیس برس کی عمر میں مسلمان ہوئے اور انکے ماباپ بھی مسلمان ہوئے ٭ یہ بات اور کسی صحابی کو میسر نہیں ہوئی ٭ لیکن باپ اسوقت نہیں مسلمان ہوا تو یہ احوال فرضی ہی یعنی سعادتمند لوگ ایسے ہوتے ہیں

ف ٭ یہ اسکا حال ہی جو کافر ہی اور ماباپ سمجھاتے ہیں ایمان کی بات وہ نہیں سمجھتا

٢٠ عَمِلُوا ج وَلِيُوَفِّيَهُمْ أَعْمَالَهُمْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ○ وَيَوْمَ يُعْرَضُ

اپنے کیے کاموں سے ۰ اور تا پورے اُنکو دے کام اُنکے اور اُنپر ظلم نہوگا ۰ ف ٭ اور جسدن لائے

الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ ط أَذْهَبْتُمْ طَيِّبَاتِكُمْ فِي حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا

جاوینگے منکر آگ کے سرے پر ۰ ضایع کر چکے تم اپنے مزے دنیا کے جیتے

وَاسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا ج فَالْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ

اور اُنکو برت چکے ۰ اب آج سزا پاوگے ذلت کی مار بدلا اُسکا جو تم

تَسْتَكْبِرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَفْسُقُونَ ع

غرور کرتے تھے ملک میں ناحق اور اُسکا جو تم بے حکمی کرتے تھے ٭ ف ۰

٢١ ع ٣ وَاذْكُرْ أَخَا عَادٍ ط إِذْ أَنْذَرَ قَوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ وَقَدْ خَلَتِ

اور یاد کر عاد کے بھائی کو جب ڈرایا اپنی قوم کو احقاف میں اور گذر چکے تھے

النُّذُرُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ط إِنِّي

ڈرانیوالے آگے سے اور پیچھے سے کہ بندگی نکرو کسی کی اللہ کے سوا ۰ میں

٢٢ أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ○ قَالُوا أَجِئْتَنَا لِتَأْفِكَنَا

ڈرتا ہوں تم پر آفت سے ایک بڑے دن کی ٭ ف ٭ بولے کیا تو آیا ہی کہ پھیرے ہمکو

٢٣ عَنْ آلِهَتِنَا ج فَأْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ○ قَالَ

ہمارے ٹھاکروں سے ۰ سو لا ہم پر جو وعدہ دیتا ہی اگر ہی تو سچا ۰ کہا یہہ

إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ ز وَأُبَلِّغُكُمْ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ وَلَٰكِنِّي

خبر تو اللہ کو ہی ۰ اور میں پہنچا دیتا ہوں جو کہہ بھیجا میرے ہاتھ لیکن میں

٢٤ أَرَاكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُونَ ○ فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُسْتَقْبِلَ أَوْدِيَتِهِمْ لا

دیکھتا ہوں تم لوگ نادانی کرتے ہو ۰ پھر جب دیکھا اُسکو ابر سا سامنے آیا اُنکے نالوں کے

قَالُوا هَٰذَا عَارِضٌ مُمْطِرُنَا ط بَلْ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ ط رِيحٌ

بولے یہہ ابر ہی ہم پر برسیگا ۰ کوئی نہیں یہہ وہی جسکی تم شتابی کرتے تھے ٭ باؤ ہی

ف ۰ یعنے جنت والے بھی کئی درجے میں ہیں اور دوزخ والے بھی اسی طرح اپنے اعمال سے

ف ۰ جن لوگوں نے آخرت نچاہی فقط دنیا چاہی اُنکی نیکیوں کا بدلا اِس دنیا میں مل چکا

ف ۰ یعنے حضرت ہود نے عاد کو ڈرایا ٭ احقاف ایک ضلع ہی یمن میں اُسکے معنے ریت کی ٹیل

٢٥ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ تُدَمِّرُ كُلَّ شَيْءٍ بِأَمْرِ رَبِّهَا فَأَصْبَحُوا

جس مین دُکھ کی مار ہی • اُکھاڑ مارے ہر چیز کو اپنے رب کے حکم سے پھر کل کو رہ گئے

لَا يُرَىٰ إِلَّا مَسَاكِنُهُمْ ۚ كَذَٰلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ ۝

کوئی نظر نہین آتا سوائے اُنکے گھر دیکھے • یون ہم سزا دیتے ہین گنہگار لوگون کو *

٢٦ وَلَقَدْ مَكَّنَّاهُمْ فِيمَا إِنْ مَكَّنَّاكُمْ فِيهِ وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا

اور ہم نے مقدور دی تھی اُنکو جو مقدور نہین دی تمکو اور اُنکو دئے تھے کان

وَأَبْصَارًا وَأَفْئِدَةً فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ سَمْعُهُمْ وَلَا أَبْصَارُهُمْ

اور آنکھین اور دل • پھر کام نآئے اُنکو کان اُنکے نہ آنکھین اُنکی

وَلَا أَفْئِدَتُهُمْ مِنْ شَيْءٍ إِذْ كَانُوا يَجْحَدُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ

نہ دل اُنکے کسی چیز مین اسپر کہ تھے منکر ہوتے اللہ کی باتون سے

٢٧ ع وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ۝ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا مَا حَوْلَكُمْ

اور اُلٹ پڑی اُنپر جس بات سے ٹھٹھا کرتے تھے * ف • اور ہم کھپا چکے ہین جتنے تمھارے

٢٨ مِنَ الْقُرَىٰ وَصَرَّفْنَا الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝ فَلَوْلَا

آس پاس ہین گانون اور پھیر پھیر سنائین اُنکو باتین شاید وے پھر آوین • پھر کیون نہ

نَصَرَهُمُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ قُرْبَانًا آلِهَةً ۖ بَلْ ضَلُّوا

مدد پہنچی اُنکی جنکو پکڑا تھا اللہ سے ورے معبود درجہ پانے کو * کوئی نہین گم ہو گئے

٢٩ عَنْهُمْ ۚ وَذَٰلِكَ إِفْكُهُمْ وَمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝ وَإِذْ صَرَفْنَا

اُن سے • اور یہی جھوٹھ تھا اُنکا اور جو باندھتے تھے * اور جب متوجہ کر دئے

إِلَيْكَ نَفَرًا مِنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ ۚ فَلَمَّا حَضَرُوهُ

ہم نے تیری طرف کتنے لوگ جنون سے سننے لگے قرآن • پھر جب وہان پہنچے

٣٠ قَالُوا أَنْصِتُوا ۚ فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ مُنْذِرِينَ ۝ قَالُوا

بولے چپ رہو * پھر جب تمام ہوا اُلٹے پھرے اپنی قوم کو ڈر سنانے • ف • بولے

ف * اُنکو دل اور کان اور آنکھ دئے تھے • یعنے دنیا کے کام مین عقلمند تھے وہ عقل نہ آئی جس مین آخرت بھلی ہو

ف • حضرت نکلے تھے حج کے دنو مین شہر سے باہر نا صبح

يٰقَوْمَنَآ اِنَّا سَمِعْنَا كِتٰبًا اُنْزِلَ مِنْۢ بَعْدِ مُوْسٰى مُصَدِّقًا

اے قوم ہماری ہم نے سنی ایک کتاب جو اتری ہے موسی کے پیچھے سچا کرتی سب

لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِيْٓ اِلَى الْحَقِّ وَاِلٰى طَرِيْقٍ مُّسْتَقِيْمٍ

اگلیوں کو سمجھاتی سچا دین اور راہ سیدھی * ف *

٣١ يٰقَوْمَنَآ اَجِيْبُوْا دَاعِيَ اللّٰهِ وَاٰمِنُوْا بِهٖ يَغْفِرْ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوْبِكُمْ

اے قوم ہماری مانو اللہ کے بلانیوالے کو اور اسپر یقین لاؤ کہ بخشے تمکو کچھ تمہارے گناہ

٣٢ وَيُجِرْكُمْ مِّنْ عَذَابٍ اَلِيْمٍ ۝ وَمَنْ لَّا يُجِبْ دَاعِيَ اللّٰهِ

اور بچادے تمکو ایک دکھ کی مار سے * اور جو کوئی نمانیگا اللہ کے بلانیوالے کو

فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْاَرْضِ وَلَيْسَ لَهٗ مِنْ دُوْنِهٖٓ اَوْلِيَآءُ ۭ

تو وہ نہ تھکا سکیگا بھاگکر زمین میں اور کوئی نہیں اسکو اسکے سوائے مددگار *

٣٣ اُولٰۗىِٕكَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝ اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ الَّذِيْ خَلَقَ

وے لوگ بھٹکتے ہیں صریح * ف * کیا نہیں دیکھتے کہ وہ اللہ جسنے بنائے

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَلَمْ يَعْيَ بِخَلْقِهِنَّ بِقٰدِرٍ عَلٰٓي اَنْ

آسمان اور زمین اور نہ تھکا ان کے بنانے میں وہ سکتا ہے کہ

٣٤ يُّحْيِۦ الْمَوْتٰى ۭ بَلٰٓى اِنَّهٗ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ وَيَوْمَ

جلادے مردے * کیوں نہیں وہ ہر چیز کر سکتا ہے * اور جسدن

يُعْرَضُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا عَلَي النَّارِ ۭ اَلَيْسَ هٰذَا بِالْحَقِّ ۭ قَالُوْا

سامنے لاوے منکروں کو آگ کے * اب یہ ٹھیک نہیں * کہینگے

٣٥ بَلٰى وَرَبِّنَا ۭ قَالَ فَذُوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ ۝ فَاصْبِرْ

کیوں نہیں قسم ہے ہمارے رب کی * کہا تو چکھو مار بدلا اسکا جو تم منکر ہوتے تھے * سو تو ٹھہرا رہ

كَمَا صَبَرَ اُولُوا الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَّهُمْ ۭ كَاَنَّهُمْ

جیسے ٹھہرے رہے ہیں ہمت والے رسول اور شتابی نکر انکے واسطے * یہ لوگ

کی پڑھنے لگے اپنے یاروں کے ساتھ * اسوقت کتنے جن سن گئے اور مسلمان ہوئے * پھر اپنی قوم کو جاکر سمجھایا * اب بار حضرت سے ہمیں ملے * پھر بہت لوگ مسلمان ہوکر ایک رات بستی سے باہر آئے * حضرت اکیلے باہر گئے سبنے قران سیکھا اور دین قبول کیا * سورۂ جن میں انکی باتیں مفصل ہیں * اور جب سے حضرت کو وحی آئی تب سے جنوں پر خبر آسمان کی بند ہوئی * انکو سبب معلوم نہ تھا قرآن جب سنا تو جانا کہ اسکا نزول ہوتا ہے اس سے خبر بند کی ہے

ف * حضرت سلیمان کے وقت سے توراۃ انمیں مشہور تھی

ف * بھاگکر زمین میں * اوپر سے فرشتے مارتے ہیں تو زمین ہی کو بھاگتے ہیں

يَوْمَ يَرَوْنَ مَا يُوعَدُونَ لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا سَاعَةً مِّن نَّهَارٍ ۚ

جسدن دیکھینگے جس چیزکا اُنسے وعدہ ہی ڈھیل نپائی تھی مگر ایک گھڑی دن •

بَلَاغٌ ۚ فَهَلْ يُهْلَكُ إِلَّا الْقَوْمُ الْفَاسِقُونَ ۝

پہنچا دینا اب وہی ہلاک ہوئے جو لوگ بے حکم ہیں •

کلمات سورة محمد صلى الله عليه وآله وسلم مدنية وهي ثمان وثلثون آية حروف

۶۳۹ سورت محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مدینے میں نازل ہوئی اڑتیس آیت کی ۲۳۴۹

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

ع ۱

۱ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَن سَبِيلِ اللَّهِ أَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ ۝

جو لوگ منکر ہوئے اور روکا اُنھوں نے اللہ کی راہ سے کھو دئے اُسنے اُنکے کئے •

۲ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَآمَنُوا بِمَا نُزِّلَ عَلَىٰ

اور جو یقین لائے اور کئے بھلے کام اور مانا جو اُترا

مُحَمَّدٍ وَهُوَ الْحَقُّ مِن رَّبِّهِمْ ۙ كَفَّرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَأَصْلَحَ

محمد پر اور وہی ہی سچا دین اُنکے رب کی طرف سے اُنسے اُتاریں اُنکی بُرائیاں اور سنوارا

۳ بَالَهُمْ ۝ ذَٰلِكَ بِأَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا اتَّبَعُوا الْبَاطِلَ وَأَنَّ

اُنکا حال • ف • یہہ اِسپر کہ جو منکر ہیں وے چلے جھوٹی بات پر اور جو

الَّذِينَ آمَنُوا اتَّبَعُوا الْحَقَّ مِن رَّبِّهِمْ ۚ كَذَٰلِكَ يَضْرِبُ

یقین لائے اُنھوں نے مانی سچی بات اپنے رب کی طرف سے یوں بتاتا ہی

۴ اللَّهُ لِلنَّاسِ أَمْثَالَهُمْ ۝ فَإِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبَ

الربع

اللہ لوگوں کو اُنکے احوال • سو جب تم بھڑو منکروں سے تو مارنی ہیں

ف • پہلے زمانے میں سب خلق کو تکلیف نہ تھی ایک شرع کی • اِسوقت سب جہان کو ایک حکم ہی • اب سچا دین یہی ہی اور کام بھلے بُرے مسلمان بھی کرتے ہیں اور کافر بھی • لیکن سچا دین ماننے سے یہہ قبولیت ہی کہ نیکی ثابت اور

الرِّقَابِ ط حَتّٰٓی اِذَآ اَثْخَنْتُمُوْهُمْ فَشُدُّوا الْوَثَاقَ لا فَاِمَّا مَنًّا

گردنین یہانتک کہ جب کُٹا ڈال چکے اُنمین تو مضبوط باندھو قید * پھر یا احسان کریو

بَعْدُ وَاِمَّا فِدَآءً حَتّٰی تَضَعَ الْحَرْبُ اَوْزَارَهَا قف ذٰلِكَ ط وَلَوْ يَشَآءُ

پیچھے اور یا چھڑوائی لیجو جبتک کہ رکھدے لڑائی اپنے بوجھ * یہہ سُن چکے • اور اگر چاہے

اللّٰهُ لَانْتَصَرَ مِنْهُمْ وَلٰكِنْ لِّيَبْلُوَا بَعْضَكُمْ بِبَعْضٍ ط وَالَّذِيْنَ

اللہ تو بدلا لے اُنسے پر جانچے کو تمھارے ایک سے دوسرے کو * اور جو لوگ

۵ قُتِلُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَلَنْ يُّضِلَّ اَعْمَالَهُمْ ۝ سَيَهْدِيْهِمْ وَيُصْلِحُ

مارے گئے اللہ کی راہ مین تو نہ کھو دیگا وہ اُنکے کئے • اُنکو راہ دیگا اور سنوار دیگا

۶ بَالَهُمْ ۝ وَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَّفَهَا لَهُمْ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ

۷ اُنکا حال * اور داخل کریگا اُنکو بہشت مین معلوم کروا دی ہی اُنکو • ف • ای

۸ اٰمَنُوْٓا اِنْ تَنْصُرُوا اللّٰهَ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ اَقْدَامَكُمْ ۝ وَالَّذِيْنَ

ایمان والو اگر تم مدد کروگے اللہ کی تو وہ تمھاری کریگا اور جما دیگا تمھارے پانو • اور جو لوگ

۹ كَفَرُوْا فَتَعْسًا لَّهُمْ وَاَضَلَّ اَعْمَالَهُمْ ۝ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَرِهُوْا

منکر ہوئے اُنکو لگی ٹھوکر اور کھوئے اُنکے کئے • ف * یہہ اِسپر کہ اُنھون نے ناپسند رکھا

۱۰ مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ فَاَحْبَطَ اَعْمَالَهُمْ ۝ اَفَلَمْ يَسِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ

جو اُتارا اللہ نے پھر اکارت کر دئے اُنکے کئے • کیا پھرے نہین ملک مین

فَيَنْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ط دَمَّرَ اللّٰهُ

کہ دیکھین آخر کیسا ہوا اُنکا جو پہلے تھے اُن سے • اُکھاڑ مارا اللہ نے

۱۱ عَلَيْهِمْ ز وَلِلْكٰفِرِيْنَ اَمْثَالُهَا ۝ ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ مَوْلَى الَّذِيْنَ

اُنکو • اور منکرون کو ملتی ہین ایسی چیزین * یہہ اِسپر کہ اللہ رفیق اُنکا جو

۱۲ اٰمَنُوْا وَاَنَّ الْكٰفِرِيْنَ لَا مَوْلٰى لَهُمْ ۝ اِنَّ اللّٰهَ يُدْخِلُ

ع ۶ یقین لائے اور یہہ کہ جو منکر ہین اُنکا رفیق نہین کوئی • مقرر اللہ داخل

بُرائی معاف • اور نہ ماننے کی یہہ سزا ہی کہ نیکی برباد گناہ لازم

ف • جبتک کافر کا زور نہیں توٹا تبتک قتل ہی چاہئے اور جب زور توٹ چکا تب قید کرنا بہت ہی * تاکہ مسلمان ہون یا احسان کر کر چھوڑ دیجیے تو ہمیشہ احسان مانین اور دین کی محبت آوے • یا چھڑوائی لیکر چھوڑے تو دو فایدے اب حاصل ہی کہ کافر قید مین آوے تو اُسکو پھر اپنے گھر جانے دیجے یا نہیں اگر چھوڑے تو اِس طرح کہ رعیت ہو کر رہے

ف • اللہ چاہے تو ابھی کافرونکو مسلمان کر ڈالے پر یہہ بھی منظور نہین جانچنا منظور ہی • سو بندے کی طرف سے کمر باندھنی اور اللہ کی طرف سے کام بنانا

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

کریگا اُنکو جو یقین لائے اور کئے بھلے کام باغون مین نیچے بہتین اُنکے

الْأَنْهَارُ ۖ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَتَمَتَّعُونَ وَيَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ

ندیان * اور جو منکر ہین برتتے ہین اور کھاتے ہین جیسے کھاوین

۱۳ الْأَنْعَامُ وَالنَّارُ مَثْوًى لَهُمْ ۝ وَكَأَيِّنْ مِنْ قَرْيَةٍ هِيَ

ڈھور اور آگ ہی اُنکا گھر * ف • اور کتنی تھین بستیان جو

أَشَدُّ قُوَّةً مِنْ قَرْيَتِكَ الَّتِي أَخْرَجَتْكَ ۚ أَهْلَكْنَاهُمْ فَلَا

زیادہ تھین زور مین اس تیری بستی سے جسنے تجھکو نکالا * ہمنے اُنکو کھپادیا پھر کوئی نہین

۱۴ نَاصِرَ لَهُمْ ۝ أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّهِ كَمَنْ زُيِّنَ لَهُ

اُنکا مددگار • بھلا ایک جو چلتا ہی سوجھی راہ پر اپنے رب کی برابر اُسکے جسکو بھلا دکھایا

سُوءُ عَمَلِهِ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ۝ مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعِدَ

اُسکا برا کام اور چلتے ہین اپنی چاؤن پر * احوال اُس بہشت کا جو وعدہ ہی

الْمُتَّقُونَ ۖ فِيهَا أَنْهَارٌ مِنْ مَاءٍ غَيْرِ آسِنٍ ۚ وَأَنْهَارٌ مِنْ لَبَنٍ

ڈر والونکو • اُس مین نہرین ہین پانی کی جو بو نہین کر گیا • اور نہرین ہین دودھ کی

۱۵ لَمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ ۚ وَأَنْهَارٌ مِنْ خَمْرٍ لَذَّةٍ لِلشَّارِبِينَ ۝ وَأَنْهَارٌ

جسکا مزا نہین پھرا * اور نہرین شراب کی جس مین مزا ہی پینے والونکو • اور نہرین ہین

مِنْ عَسَلٍ مُصَفًّى ۖ وَلَهُمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ

شہد کی جھاگ اُتارا ہوا • اور اُنکو وہان سب طرح کے میوے

وَمَغْفِرَةٌ مِنْ رَبِّهِمْ ۖ كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ فِي النَّارِ وَسُقُوا مَاءً حَمِيمًا

اور معافی ہی اُنکے رب سے • برابر اُسکے جو سدا رہتا ہی آگ مین اور پلایا ہی کھولتا پانی تو

۱۶ فَقَطَّعَ أَمْعَاءَهُمْ ۝ وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ ۖ حَتَّىٰ إِذَا خَرَجُوا

کاٹ نکالا اُنکی آنتون کو * اور بعضے اُن مین ہین کہ کان رکھتے ہین تیری طرف یہانتک کہ جب نکلین

ف • جانورکا سا کھانا یعنے حرص سے * اور مسلمان کھاوے دفع حاجت کو

ف • دنیان کا شراب بامزا نہی جیسا وہان کا مزا • بہشت مین

مِنْ عِنْدِكَ قَالُوا لِلَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ آنِفًا قف

تیرے پاس سے کہتے ہیں اُنکو جنکو علم ملا کیا کہا تھا اُس شخص نے ابھی •

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ۝

وہی ہیں جنکے دل پر مُہر رکھی اللہ نے اور چلے ہیں اپنی چاؤن پر • ف •

وَالَّذِينَ اهْتَدَوْا زَادَهُمْ هُدًى وَآتَاهُمْ تَقْوَاهُمْ ۝ فَهَلْ ۱۷

اور جو لوگ راہ پر آئے ہیں انکو اور بڑھی اُسے سوجھ اور اُنکو اُس سے بچکر چلنا • ف • اب یہی ۱۸

يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً ج فَقَدْ جَاءَ أَشْرَاطُهَا ج

راہ دیکھتے ہیں اُس گھڑی کی کہ آکھڑی ہو اُنپر اچانک • کیونکہ آچکی ہیں اُسکی نشانیاں •

فَأَنَّىٰ لَهُمْ إِذَا جَاءَتْهُمْ ذِكْرَاهُمْ ۝ فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا اللَّهُ ۱۹

سو کہاں ملیگی اُنکو جب وہ آپہنچی سمجھ پکڑنی • ف • سو تو جان رکھ کہ کسی کی بندگی نہین سوا اللہ کے

وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ط وَاللَّهُ يَعْلَمُ

اور معافی مانگ اپنے گناہ کیواسطے اور ایماندار مردون اور عورتون کے لئے • اور اللہ کو معلوم ہی

مُتَقَلَّبَكُمْ وَمَثْوَاكُمْ ۝ وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا لَوْلَا نُزِّلَتْ سُورَةٌ ج ۲۰

ع ۷

گشت تمھاری اور گھر تمھارا • ف • اور کہتے ہیں ایماندار کیون نہ اُتری ایک سورت

فَإِذَا أُنْزِلَتْ سُورَةٌ مُحْكَمَةٌ وَذُكِرَ فِيهَا الْقِتَالُ لا رَأَيْتَ

پھر جب اُتری ایک سورت جانچی ہوئی اور اُس مین ہوا ذکر لڑائی کا تو تو دیکھتا ہی

الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ الْمَغْشِيِّ

جنکے دل مین روگ ہی تیری طرف تکتے ہیں جیسے تکتا ہی کوئی بیہوشی پڑا

عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ ط فَأَوْلَىٰ لَهُمْ ۝ طَاعَةٌ وَقَوْلٌ مَعْرُوفٌ قف ۲۱

مرنے کے وقت • سو خرابی ہی اُنکی • ف • حکم ماننا ہی اور بھلی بات کہنی •

فَإِذَا عَزَمَ الْأَمْرُ فَلَوْ صَدَقُوا اللَّهَ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ ۝ فَهَلْ ۲۲

پھر جب تاکید ہو کام کی تو اگر سچے رہین اللہ سے تو اُنکا بھلا ہی • ف • پھر تم سے

پہر کسی کے گھر مین چار پہر تن مہر رہتی ہین اور بعضون کے زیادہ •

ف • یعنے گند ذہن جتنا نہ سمجھہ نہ یاد

ف • یعنے حضرت کے کلام سے اثر پایا اور گناہون سے بچ چلنے لگے

ف • بڑی نشانی قیامت کی ہمارے نبی کا پیدا ہونا سب نبی راہ دیکھتے تھے خاتم النبیین کی جب وے آچکے اب قیامت ہی رہی باقی

ف • یعنے جیتے پر دو دن مین پھرو گے پھر بہشت یا دوزخ مین پہنچو گے اپنے گھر مین

ف • مسلمان سورت مانگتے تھے یعنے کافرون کی ایذا سے عاجز ہو کر آرزو کرتے تھے کہ اللہ حکم دے جہاد کا تو جو ہو سو لڑ کر آزمائے • جب حکم آیا جہاد کا تو کچے لوگوں پر بھاری پڑا مُردے کی طرح بے رونق آنکھون سے دیکھتے ہین کہ کاشکے ہمکو اس حکم سے معاف رکھتے • بے حد خوف مین بھی آنکھ کی رونق نہین رہتی جیسے مرتے وقت

ف • یعنے حکم شرع کو نہ ماننے سے

عسيتم ان توليتم ان تفسدوا في الارض وتقطعوا ارحامكم ۝

یہی توقع ہی کہ اگر تمکو حکومت ہو کر خرابی ڈالو ملک مین اور توڑو اپنے ناتے * ف •

٢٣ اولئك الذين لعنهم الله فاصمهم واعمى ابصارهم ۝

ایسے لوگ وہی ہین جنکو پھٹکارا اللہ نے پھر کر دیا انکو بہرے اور اندھی انکی آنکھین • ف •

٢٤ افلا يتدبرون القران ام على قلوب اقفالها ۝ ان

کیا دھیان نہین کرتے قرآن مین یا دلون پر لگ رہے ہین انکے قفل • بیشک

الذين ارتدوا على ادبارهم من بعد ما تبين لهم

جو لوگ الٹے پھر گئے اپنی پیٹھ پر پیچھے اس سے کہ کھل چکی انپر

٢٥ الهدى لا الشيطان سول لهم ط واملى لهم ۞ ذلك بانهم

راہ شیطان نے بات بنائی انکے دل مین *اور دیر کے وعدے دئے * ف * یہہ اسواسطے

قالوا للذين كرهوا ما نزل الله سنطيعكم في بعض

کہ انھون نے کہا انسے جو بیزار ہین اللہ کے اتارے سے ہم تمھاری بات بھی مانینگے بعضے

٢٧ الامر ج والله يعلم اسرارهم ۝ فكيف اذا توفتهم الملائكة

کام مین • اور اللہ جانتا ہی انکا مشورہ کرنا • ف • پھر کیسا ہو گا جب کہ فرشتے جان لینگے انکی

٢٨ يضربون وجوههم وادبارهم ۝ ذلك بانهم اتبعوا ما اسخط

مارتے جاتے ہین انکے منہہ پر اور پیٹھ پر * ف • یہہ اسپر کہ وے چلے اس راہ جس سے اللہ

٢٩ الله وكرهوا رضوانه فاحبط اعمالهم ۝ ام حسب الذين

ع ٨

بیزار اور نہ پسند کی اسکی خوشی پھر اسنے اکارتھہ کر دئے انکے کیے * کیا خیال رکھتے ہین جنکے

٣٠ في قلوبهم مرض ان لن يخرج الله اضغانهم ۝ ولو نشاء

دل مین روگ ہی کہ اللہ نکو لیگا انکے جیو کی بیر * اور اگر ہم چاہین

لاريناكهم فلعرفتهم بسيماهم ط ولتعرفنهم في لحن

تجکو دکھاوین انکو تو پہچان توچکا ہی انکو چہرے سے • اور آگے پہچان لیگا بات کے

کافر ہو • ہر طرح سے مانتا ہی جاوے • پھر رسول بھی جانتا ہی کہ نامرد دنا و کیون لڑ وا ئے اور جو بہت ہی تاکید آپڑی اسی وقت ضرور ہو گا لڑنا تو لڑنے والے بہت ہین

ف • آرزو کرتے ہو جہاد کی جان سے تنگ ہو کر * اور اگر اللہ تمھین کو غالب کرے تو فساد کرو

ف • یعنے حکومت کے غرور مین ظلم کرنے لگے پھر کسی کا سمجھایا نہ سمجھے

ف * یعنے منافق قرآن کو نہین سمجھتے کہ جہاد مین کئی فایدے ہین * اور قرار ایمان سے پھرے جاتے ہین کہ لڑائی مین بچاوینگے تو دیر تک جیو ینگے

ف • منافقون نے کافرون سے کہا کہ ہم مسلمان ہوئے ہین لیکن تم سے نہ لڑینگے

ف * یعنے سب موت سے کیونکر بچینگے اور سب نفاق کا مزا اکافر چاکھینگے

۳۱ الْقَوْلِ ط وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اَعْمَالَكُمْ ۝ وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ حَتّٰى نَعْلَمَ

وہ سب سے * اور اللہ کو معلوم ہیں تمہارے کام • اور البتہ تمکو جانچینگے تا معلوم کریں جو تم میں

الْمُجَاهِدِيْنَ مِنْكُمْ وَالصَّابِرِيْنَ لا وَنَبْلُوَاْ اَخْبَارَكُمْ ۝

لڑائی والے ہیں اور ٹھہرنیوالے اور تحقیق کریں تمہاری خبریں •

۳۲ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَشَاقُّوا الرَّسُوْلَ

جو لوگ منکر ہوئے اور روکا اللہ کی راہ سے اور خلاف ہوئے رسول سے

مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدٰى لا لَنْ يَّضُرُّوا اللّٰهَ شَيْئًا ط

پیچھے اسکے کہ کھل چکی انپر راہ نہ بگاڑینگے اللہ کا کچھ •

۳۳ وَسَيُحْبِطُ اَعْمَالَهُمْ ۝ يَا اَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اَطِيْعُوا اللّٰهَ وَاَطِيْعُوا

اور وہ اکارتھ کر دیگا انکے کئے • ای ایمان والو حکم پر چلو اللہ کے اور حکم پر چلو

۳۴ الرَّسُوْلَ وَلَا تُبْطِلُوْا اَعْمَالَكُمْ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوْا

رسول کے اور ضایع نکرو اپنے کئے • ف • جو لوگ منکر ہوئے اور روکا

عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ثُمَّ مَاتُوْا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يَّغْفِرَ اللّٰهُ لَهُمْ ۝

اللہ کی راہ سے پھر مر گئے اور وے منکر ہی رہے تو ہرگز نہ بخشیگا اللہ انکو *

۳۵ فَلَا تَهِنُوْا وَتَدْعُوْا اِلَى السَّلْمِ ق وَاَنْتُمُ الْاَعْلَوْنَ ق وَاللّٰهُ

سو تم بودے نہو جاؤ اور پکارنے لگو صلح • اور تمہیں رہوگے اوپر • اور اللہ

۳۶ مَعَكُمْ وَلَنْ يَّتِرَكُمْ اَعْمَالَكُمْ ۝ اِنَّمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ

تمہارے ساتھ ہی اور نقصان نہ دیگا تمکو تمہارے کاموں میں • ف • یہہ دنیا کا جینا تو کھیل ہی

وَّلَهْوٌ ط وَاِنْ تُؤْمِنُوْا وَتَتَّقُوْا يُؤْتِكُمْ اُجُوْرَكُمْ وَلَا يَسْئَلْكُمْ

اور تماشا • اور اگر تم یقین لاؤگے اور بچ چلوگے دیگا تمکو تمہارے نیگ اور نمانگیگا تمسے

۳۷ اَمْوَالَكُمْ ۝ اِنْ يَّسْئَلْكُمُوْهَا فَيُحْفِكُمْ تَبْخَلُوْا وَيُخْرِجْ

تمہارے مال ف * اگر مانگے تم سے وہ مال پھر تنگ کرے تو بخیل ہو جاؤ اور نکالے

ف * یعنے جہاد کرنا یا کچھ محنت کرنی اللہ کی راہ میں جب قبول ہی کہ موافق ہو حکم کے • اپنی چاؤ پر کوئی کام نکرے

ف * محنت سے بھاگ کر صلح نچاہیے * اور اگر بھلائی نظر آوے اُسمیں تو درست ہی • آگے آویگا سورہ فتح میں

ف • حق تعالی نے ملک فتح کر دئے مسلمانوں کو زر خرچ کرنا تھوڑے

أَضْغَانَكُمْ ۝ هَا أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تُدْعَوْنَ لِتُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ج ٣٨

تمھارے دلکی خفگیان * سنتے ہو تم لوگ تمکو بلاتے ہین کہ خرچ کرو اللہ کی راہ مین ٭

فَمِنْكُمْ مَنْ يَبْخَلُ ج وَمَنْ يَبْخَلْ فَإِنَّمَا يَبْخَلُ عَنْ نَفْسِهِ ط

پھر تم مین کوئی ہی کہ نہین دیتا ٭ اور جو کوئی نہ دیگا سو نہ دیگا آپ کو ٭

وَاللَّهُ الْغَنِيُّ وَأَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ ج وَإِنْ تَتَوَلَّوْا يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ لا

اور اللہ بے نیاز ہی اور تم محتاج ہو ٭ اور اگر تم پھر جاوگے بدل لیگا لوگ سوائے تمھارے

ثُمَّ لَا يَكُونُوا أَمْثَالَكُمْ ۝ ع

پھر وے نہوگے تمھاری طرح کے ٭ ف ٢

کلمات	سورة الفتح مدنية وهي تسع وعشرون اٰية	حروف
٥٦٠	سورت فتح مدینے مین نازل ہوئی ٭ انتیس آیت کی	٢٤٣٨

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

ع ١ ٢

إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا ۝ لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ

ہم نے فیصلہ کردیا تیرے واسطے صریح فیصلہ ٭ تا معاف کرے تجکو اللہ جو آگے ہوے

ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ وَيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيَكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ۝

تیرے گناہ اور جو پیچھے رہے اور پورا کرے تجھپر احسان اپنا اور چلادے تجکو سیدھی راہ ٭

٣ ٤

وَيَنْصُرَكَ اللَّهُ نَصْرًا عَزِيزًا ۝ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي

اور مدد کرے تجکو اللہ زبردست مدد ٭ ف ٢ ٭ وہی ہی جسنے اُتارا چین

قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَزْدَادُوا إِيمَانًا مَعَ إِيمَانِهِمْ ط وَلِلَّهِ جُنُودُ

دل مین ایمانداروں کے کہ اور بڑھے انکا ایمان انکے ایمان کے ساتھ ٭ اور اللہ کے ہین لشکر

ہی دونوں پر آ ٭ سو جتنا خرچ کیا تھا اُس سے سو سو برابر ہاتھہ لگا ٭ اسواسطے فرمایا کہ اللہ کو قرض دو

ف ٢ ٭ تاکید جو سنتے ہو مال خرچ کرنے کی یہہ نہو کہ اللہ مانگتا ہی یا رسول ٭ یہہ تمھارے بھلے کو فرماتا ہی پھر ایک ایک کے ہزار ہزار پاوگے ٭ اللہ کو کیا پروا ہی اور اُسکے رسول کو

ہجرت سے چھہ برس پر حضرت نے خواب دیکھا کہ مکے مین گئے ہین عمرے کو فراغت سے حلق کرتے ہین ٭ ارادہ کیا عمرے کا اگرچہ قریش سے دشمنی تھی ٭ لیکن دستور تھا کہ دشمن کو بھی حج اور عمرے سے مانع نہوتے تھے اور حرم مین شر نہیے ٭ پندرہ سو آدمی کے ساتھہ چلے ٭ قریش نے لوگ جمع کئے شہر سے باہر جا پڑے لڑنے کو ٭ جب حضرت پہنچے قریب جہان سے مکہ نظر آیا سواری کی اونٹنی بیٹھہ گئی ہرگز نا اٹھی ٭ جب حضرت نے قسم کھائی کہ مین ادب کعبے کا رکھونگا اگرچہ یے لوگ چڑھہ چڑھہ بولین ٭ تب وہ اُٹھی ٭ حضرت مقابلہ چھوڑکر حدیبیہ کے میدان مین اُترے ٭ پیغام دیا کہ اگر چاہو مجھسے صلح کرو ایک مدت دم لو اتنے ہم اوروں کو مسلمان کرین ٭ پھر چاہو کے مسلمان ہوجیو چاہو گے لڑیو ٭ آخر صلح ہوئی لیکن اُس برس عمرہ نکرنے دیا ٭ اگلے

۵ السموات والارض ؕ وكان الله عليما حكيما ۙ ليدخل
آسمانوں اور زمین کے ۰ اور ہی اللہ خبردار حکمت والا ۰ ف ۳ تا پہنچاوے
المؤمنين والمؤمنات جنات تجري من تحتها
ایمان والے مردونکو اور عورتونکو باغون مین نیچے بہتی اُنکے
الانهار خالدين فيها ويكفر عنهم سياتهم ط وكان ذلك
نہرین سدا رہین اُنمین اور اُتارے اُنسے اُنکی بُرائیان ۰ اور یہہ ہی
۶ عند الله فوزا عظيما ۙ ويعذب المنافقين والمنافقات
اللہ کے یہان بڑی مراد ملنی ۰ ف ۴ اور تا عذاب کرے دغاباز مردونکو اور عورتونکو
والمشركين والمشركات الظانين بالله ظن السوء ط
اور شرک والے مردونکو اور عورتونکو جو اٹکلتے ہیں اللہ پر بُری اٹکلین ۴
عليهم دائرة السوء ج وغضب الله عليهم ولعنهم واعد لهم
اُنہیں پر پڑے پھیر مصیبت کا ۰ اور غصہ ہوا اللہ اُنپر اور اُنکو پھٹکارا اور موجود کیا اُنکے واسطے
۷ جهنم ط وساءت مصيرا ۰ ولله جنود السموات والارض ط
دوزخ ۰ اور بُری جگہہ پہنچے ۰ ف ۰ اور اللہ کے ہیں لشکر آسمانوںکے اور زمین کے ۴
۸ وكان الله عزيزا حكيما ۰ انا ارسلناك شاهدا ومبشرا
اور ہی اللہ زبردست حکمت والا ۰ ہم نے تجکو بھیجا احوال بتانیوالا اور خوشی
۹ ونذيرا ۙ لتؤمنوا بالله ورسوله وتعزروه وتوقروه ط
اور ڈر سنانیوالا ۰ تو تم لوگ یقین لاؤ اللہ پر اور اُسکے رسول پر اور اُسکی مدد کرو اور اُسکا ادب رکھو ۴
۱۰ وتسبحوه بكرة واصيلا ۰ ان الذين يبايعونك انما يبايعون الله ط
اور اُسکی پاکی بولو صبح اور شام ۰ جو لوگ ہاتھہ ملاتے ہیں تجسے وے ہاتھہ ملاتے ہیں اللہ سے ۴
يد الله فوق ايديهم ج فمن نكث فانما ينكث على نفسه ع
اللہ کا ہاتھہ اوپر ہی اُنکے ہاتھہ کے ۰ پھر جو کوئی قول توڑے سو توڑتا اپنے بُرے کو ۰

النصف

سال قضا کیا ۴ اُس صلح کے بعد یہہ سورت اُتری

ف ۲ یعنے اِس تحمل سے بڑے درجے بڑھے ۴ اور یہہ بات اللہ نے کسی بندے کو نہین فرمائی کہ اگلے پچھلے گناہ بخشے اگرچہ بہت بندے ہیں بخشے ہوئے ۰ اِس سے نہین بند کر دیا ہوتا ہی

ف ۳ جتنی آنا یعنے رسول کے حکم پر دے ثابت ہونگے سو تھہ صد نکو نے لگے اِس سے نہین اُنکو ایمان کا درجہ بڑھا

ف ۰ لوگ جو کہتے ہیں جنت کی طلب نقصان ہی ۰ یہان سے معلوم ہوا کہ اللہ کے یہان یہی بڑا کمال ہی

ف ۴ بُری اٹکلین یہہ کہ مدینے سے چلے وقت منافق جانے کہ کر سلامت وے ۰ جانا کہ یہ لڑائی ہیں تباہ ہونگے دشمن سے دور جگہ اور فوج کم اور دشمن کا دیس ۰ اور کافرون نے جانا کہ نصرت کے نام سے آتے ہیں دغا سے چاہتے ہیں کہ شہر کو لے لیونگے

ف۔ ہاتھ ملاتے تھے قول کے وقت۔ اور مسلمانوں کا قول ہوتا تھا پھر جس بات کا تقید منظور ہوا۔ لڑائیوں میں قول مرتے تک نہ بھاگنے کا

وَمَنْ أَوْفَىٰ بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهُ اللَّهَ فَسَيُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ۝

اور جو کوئی پورا کرے جس پر اقرار کیا اللہ سے وہ دیگا اسکو نیگ بڑا۔

ع ۱۰ ۱۱ سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلَّفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ شَغَلَتْنَا أَمْوَالُنَا

اب کہینگے پیچھے رہنے والے گنوار ہم لگے رہگئے اپنے مالوں میں

وَأَهْلُونَا فَاسْتَغْفِرْ لَنَا ۚ يَقُولُونَ بِأَلْسِنَتِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ ۚ

اور گھروں میں سو ہمارا گناہ بخشوا۔ کہتے ہیں اپنی زبان سے جو نہیں انکے دلمیں۔

قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا

تو کہہ کسی کا چلتا ہی کچھ تمہارے واسطے اللہ سے اگر وہ چاہے تم پر تکلیف

۱۲ أَوْ أَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا ۚ بَلْ كَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝ بَلْ ظَنَنْتُمْ

یا چاہے تمہارا فایدہ۔ بلکہ اللہ ہی تمہارے کام سے خبردار۔ کوئی نہیں تم نے خیال کیا

أَنْ لَنْ يَنْقَلِبَ الرَّسُولُ وَالْمُؤْمِنُونَ إِلَىٰ أَهْلِيهِمْ أَبَدًا وَزُيِّنَ

کہ پھر کر نہ آویگا رسول اور مسلمان اپنے گھر کبھی اور بھلا

ذَٰلِكَ فِي قُلُوبِكُمْ وَظَنَنْتُمْ ظَنَّ السَّوْءِ وَكُنْتُمْ قَوْمًا بُورًا ۝

نظر آیا تمہارے دل میں اور یہ اٹکل کی تم نے بری اٹکل۔ اور تم لوگ تھے ہلاک ہونیوالے۔

۱۳ وَمَنْ لَمْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَعِيرًا ۝

اور جو کوئی یقین نہ لایا اللہ پر اور اسکے رسول پر تو ہم نے رکھی ہے منکروں کے واسطے دہکتی آگ۔

۱۴ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ يَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ

اور اللہ کا راج آسمانوں کا اور زمین کا۔ بخشے جسکو چاہے اور مار دے

۱۵ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝ سَيَقُولُ الْمُخَلَّفُونَ

جسکو چاہے۔ اور ہی اللہ بخشنے والا مہربان۔ اب کہینگے پیچھے رہگئے ہوئے

إِذَا انْطَلَقْتُمْ إِلَىٰ مَغَانِمَ لِتَأْخُذُوهَا ذَرُونَا نَتَّبِعْكُمْ ۖ يُرِيدُونَ

جب چلوگے غنیمتیں لینے کو چھوڑو ہم چلیں تمہارے ساتھ۔ چاہتے ہیں

أَنْ يُبَدِّلُوا كَلَامَ اللّٰهِ ۚ قُلْ لَنْ تَتَّبِعُونَا كَذٰلِكُمْ قَالَ اللّٰهُ

کہ بدلین اللہ کا کہا * تو کہہ تم ہمارے ساتھ نچلو گے یوہین کہدیا اللہ نے

مِنْ قَبْلُ ۖ فَسَيَقُولُونَ بَلْ تَحْسُدُونَنَا ۚ بَلْ كَانُوا لَا يَفْقَهُونَ

پہلے سے * پھر اب کہینگے نہین تم جلتے ہو ہم سے * کوئی نہین پر وے نہین سمجھتے ہین

إِلَّا قَلِيلًا ۞ قُلْ لِلْمُخَلَّفِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ سَتُدْعَوْنَ إِلَىٰ ۱۶

مگر تھوڑا * ف * کہدے پیچھے رہ گئے گنوارو نکو آگے تمکو بلاوینگے ایک

قَوْمٍ أُولِي بَأْسٍ شَدِيدٍ تُقَاتِلُونَهُمْ أَوْ يُسْلِمُونَ ۖ فَإِنْ تُطِيعُوا

لوگون پر بڑی سخت لڑائی تم اُنسے لڑوگے یا وے مسلمان ہونگے * پھر اگر حکم مانوگے

يُؤْتِكُمُ اللّٰهُ أَجْرًا حَسَنًا ۖ وَإِنْ تَتَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُمْ مِنْ

دیگا اللہ نیگ اچھا * اور اگر پلٹ جاؤگے جیسے پلٹ گئے

قَبْلُ يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝ لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَىٰ حَرَجٌ وَلَا ۱۷

پہلی بار مار دیگا تمکو ایک دکھ کی مار * ف * اندھے پر تکلیف نہیں اور نہ

عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرَجٌ ۗ وَمَنْ يُطِعِ اللّٰهَ

لنگڑے پر تکلیف اور نہ بیمار پر تکلیف * اور جو کوئی مانے حکم اللہ کا

وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ وَمَنْ يَتَوَلَّ

اور اُسکے رسول کا داخل کرے باغون مین جنکے نیچے بہتی ندیان * اور جو کوئی پلٹ جاوے

يُعَذِّبْهُ عَذَابًا أَلِيمًا ۝ لَقَدْ رَضِيَ اللّٰهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ ع ۱۱ ۱۸

اُسکو مار دے دکھ کی مار * ف * اللہ خوش ہوا ایمان والون سے جب

يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ

ہاتھ ملانے لگے تجھسے اُس درخت کے نیچے پھر جانا جو اُنکے جی مین تھا پھر اُتارا اُن پر

عَلَيْهِمْ وَأَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا ۝ وَمَغَانِمَ كَثِيرَةً يَأْخُذُونَهَا ۚ ۱۹

چین اور انعام دیا اُنکو ایک فتح نزدیک * ف * اور بہت غنیمتین جو اُنکو لینگے *

ف * جب مکے سے پھرے وہان ہی سے حکم ہوا کہ خیبر پر چلو اور اُن لوگو نکے سیوا کوئی ساتھ نہ چلے * مدینے مین تین دن رہکر ارادہ کیا * جو لوگ پہلے سفر مین دور کر رہ گئے تھے اِس سفر مین لالچ کو طیار ہوئے * اُنکو اللہ کا منع سنادیا * خیبر مین یہودنھے جو جنگ احزاب مین اُنکو چڑھا لائے تھے

ف * بڑی لڑائی حق تعالی فرماتا ہے فارس کے لوگون کی * اُنکی سلطنت ہمیشہ سے زبردست رہی ہے * حضرت عمر اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہما کے وقت فارس کا ملک فتح ہوا اور کچھ مسلمان ہوئے * جو لڑے وہاں سے غنیمت بہت ہاتھ لگی

ف * اتنے جہاد اِن معذور لوگون پر فرض نہین

ف * جب صلح کا سوال جواب تھا حضرت نے کیے مین . تھی حضرت

(۲۰) وَكَانَ اللّٰهُ عَزِيْزًا حَكِيْمًا ۝ وَعَدَكُمُ اللّٰهُ مَغَانِمَ كَثِيْرَةً

اور ہی اللہ زبردست حکمت والا ۰ وعدہ دیا ہی تمکو اللہ نے بہت لوٹوں کا

تَأْخُذُوْنَهَا فَعَجَّلَ لَكُمْ هٰذِهٖ وَكَفَّ اَيْدِيَ النَّاسِ

تم اُنکو لوگے سو شتاب دی تمکو یہہ اور روکے ہاتھ لوگوں کے

عَنْكُمْ ۚ وَلِتَكُوْنَ اٰيَةً لِّلْمُؤْمِنِيْنَ وَيَهْدِيَكُمْ صِرَاطًا

تم سے ۰ اور تا ایک نمونہ ہو قدرت کا مومنوں کے واسطے اور چلاوے تمکو راہ

(۲۱) مُّسْتَقِيْمًا ۙ وَّاُخْرٰى لَمْ تَقْدِرُوْا عَلَيْهَا قَدْ اَحَاطَ اللّٰهُ بِهَا ۭ وَ

سیدھی ۰ ف ۳ * اور دوسری فتح جو تمہارے ہاتھ نہ آئی وہ اللہ کے قابو میں ہی ۴ * اور

(۲۲) كَانَ اللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرًا ۝ وَلَوْ قٰتَلَكُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

ہی اللہ سب چیز کر سکتا ۰ ف ۵ ۰ اور اگر لڑتے تم سے کافر

(۲۳) لَوَلَّوُا الْاَدْبَارَ ثُمَّ لَا يَجِدُوْنَ وَلِيًّا وَّلَا نَصِيْرًا ۝ سُنَّةَ اللّٰهِ الَّتِيْ

تو پھیر دیتے پیٹھ پھر نہ پاوینگے کوئی حمایتی نہ مددگار ۰ رسم پڑی ہی اللہ کی جو

(۲۴) قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلُ ۚ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللّٰهِ تَبْدِيْلًا ۝ وَهُوَ

چلی آئی ہی پہلے سے ۰ اور تو نہ دیکھے رسم اللہ کی بدلتے * اور وہی ہی

الَّذِيْ كَفَّ اَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَاَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ بِبَطْنِ

جسنے روک رکھے اُنکے ہاتھ تم سے اور تمہارے ہاتھ اُن سے بیچ میں

مَكَّةَ مِنْۢ بَعْدِ اَنْ اَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ

شہر مکے کے پیچھے اُس سے کہ تمہارے ہاتھ لگادے ۰ اور ہی اللہ جو کرتے سو

(۲۵) بَصِيْرًا ۝ هُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوْكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ

دیکھتا ۰ ف ۶ وہی ہیں جنھوں نے انکار کیا اور روکا تمکو ادب والی

الْحَرَامِ وَالْهَدْيَ مَعْكُوْفًا اَنْ يَّبْلُغَ مَحِلَّهٗ ۭ وَلَوْلَا رِجَالٌ

مسجد سے اور نیاز کی قربانی کو بند پڑے نہ پہنچے اپنی جگہہ تک ۰ اور اگر نہوتے کتنے مرد

عثمان کو ۰ یہان خبر جھوٹھی اُڑی
کہ اُنکو مار ڈالا ۰ حضرت نے فرمایا
کہ اب مجکو لڑنا اُن سے حلال
ہوا کہ پہل اُنھوں نے کی * اور
وہ خبر جھوٹھہ تھی اور یہہ بھی
کہ اسی آدمی تھے کے لشکر کے
گرد آئے کہ اکیلے دکیلے کو مارے
وے سب جیتے پکڑ آئے * اِس پر
حضرت نے ارادہ کیا لڑنیکا تو
ایک کیکر کے درخت بیچ
بیٹھے اور کہا مجسے قول کرو کہ مرنے
تک کوتاہی نکرو ۰ سب نے
قول دیا ایک منافق تھا جد بن
قیس اُسکے سوا سے کوئی نرہا
* وہ بیعت اللہ کے یہاں قبول
پڑی * اللہ نے جانا جو اُنکے دل
میں تھا ۰ یعنے ناحق کا اندیشہ
اور دل کا توکل ۰ اور انعام
میں دیا یہہ فتح خیبر اُس سے
مسلمان آسودہ ہوے

ف ۲ * یہہ بھی انعام میں
داخل ہی ۰ حضرت نے فرمایا
اِس جگہہ کا بیعت کرنیوالا
دوزخ میں نجاویگا

ف ۳ * روکے لوگوں کے ہاتھ *
یعنے لڑائی نہونے دی

ف ۴ ۰ یعنے اُس بیعت کے
انعام میں فتح خیبر دی اور
مکے کی فتح جو اُسوقت ہاتھ
لگی وہ بھی مل ہی چکی ہی

ف ۰ یعنے وے اسی آدمی
جو پکڑے آئے بیچ میں شہر مکے کے

مُّؤْمِنُونَ وَنِسَاءٌ مُّؤْمِنَاتٌ لَّمْ تَعْلَمُوهُمْ أَن تَطَئُوهُمْ

ایمان والے اور کتنی عورتین ایمان والیان جو تمکو معلوم نہین یہہ خطرہ کہ اُنکو پیس ڈالتے

فَتُصِيبَكُم مِّنْهُم مَّعَرَّةٌ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۖ لِّيُدْخِلَ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ

پھر تم پر خرابی پڑتی بے خبری سے • تاکہ اللہ داخل کرتا ہی اپنی مہر مین

مَن يَشَاءُ ۚ لَوْ تَزَيَّلُوا لَعَذَّبْنَا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابًا

جسکو چاہے * اگر وے لوگ ایک طرف ہوجاتے تو ہم آفت ڈالتے منکرون پر

٢٦ أَلِيمًا ۞ إِذْ جَعَلَ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْحَمِيَّةَ حَمِيَّةَ

دکھہ کی مار • ف • جب رکھی منکرون نے اپنے دل مین پچ کہ

الْجَاهِلِيَّةِ فَأَنزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ

نادانی کی ضد ہی پھر اُتارا اللہ نے اپنی طرف کا چین اپنے رسول پر اور مسلمانون پر

وَأَلْزَمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوَىٰ وَكَانُوا أَحَقَّ بِهَا وَأَهْلَهَا ۚ وَكَانَ

اور قائم رکھا اُنکو ادب کی بات پر اور وہی تھے اُسکے لایق اور اُس کام کے • اور ہی

٢٧ ع ١ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۞ لَّقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّؤْيَا بِالْحَقِّ ۖ

اللہ ہر چیز سے خبردار • ف • اللہ نے سچا کیا اپنے رسول کے لئے خواب کہ سچ تھا *

لَتَدْخُلُنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِن شَاءَ اللَّهُ آمِنِينَ مُحَلِّقِينَ

تم داخل ہورہوگے ادب والی مسجد مین اگر اللہ نے چاہا چین سے بال مونڈتے

رُءُوسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ لَا تَخَافُونَ ۖ فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوا

اپنے سرون کے اور کترتے بے خطرہ • پھر جانا جو تم نہین جانتے

٢٨ فَجَعَلَ مِن دُونِ ذَٰلِكَ فَتْحًا قَرِيبًا ۞ هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ

پھر ٹھہرادی اُس سے ورے ایک فتح نزدیک * وہی ہی جسنے بھیجا اپنا

رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ ۚ

رسول راہ پر اور سچے دین پر کہ اوپر رکھے اُسکو ہر دین سے *

یعنے قریب شہر کے گویا شہر کا بیچ ہی ہی

ف • یعنے اِس ماجرے مین ساری ضد اور بےادبی کافرون کی طرف سے ہوئی • تم باادب رہے • اُنھون نے عمرے والونکو منع کیا اور قربانی نہ پہنچنے دی وہ جگہہ قابل تھی کہ اُسی وقت تمھارے ہاتھ سے فتح ہوتی * مگر بعضے مسلمان چھپے ہوے تھے مرد و زن اور بعضے کو جواب مسلمان ہونا مقدر تھا اُس روز کیا فتح کے مین وے پیسے جاتے * آخر دو برس کی صلح مین جتنے مسلمان ہونے کو تھے ہوچکے اور نکلنے والے نکل آئے • تب اللہ نے مکہ فتح کردیا

ف • ایک ضد یہہ کہ اُنکے برس عمرہ نکرنے دیا اور یہہ کہ جو مسلمان ہجرت کرجاوے اُسکو پھیر بھیجو * اور اگلے سال عمرے کو آوین تین دن سے زیادہ نرہو اور ہتھیار کھلے نالاوین * حضرت نے یہہ سب قبول کرلیا

٢٩ وَكَفٰى بِاللّٰهِ شَهِيْدًا ۞ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ ۚ وَالَّذِيْنَ مَعَهٗٓ اَشِدَّآءُ

مطلب اور بس ہی اسہ حق ثابت کرنیوالا ف ۞ محمد رسول اسہ کا ۔ اور جو اُسکے ساتھہ ہیں زور آور ہیں

عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَآءُ بَيْنَهُمْ تَرٰىهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَّبْتَغُوْنَ فَضْلًا

کافرون پر نرم دل ہیں آپس میں تو دیکھے اُنکو رکوع میں اور سجدے میں ڈھونڈھتے ہیں اسہ کا

مِّنَ اللّٰهِ وَرِضْوَانًا ۫ سِيْمَاهُمْ فِيْ وُجُوْهِهِمْ مِّنْ اَثَرِ السُّجُوْدِ ۭ

فضل اور اُسکی خوشی ۔ پانا اُنکا اُنکے مُنہہ پر ہی سجدے کے اثر سے ۔

ذٰلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرٰىةِ ۚ وَمَثَلُهُمْ فِي الْاِنْجِيْلِ ۣ قف كَزَرْعٍ

یہہ کہاوت ہی اُنکی توراۃ میں اور کہاوت اُنکی انجیل میں ۔ جیسے کھیتی نے

اَخْرَجَ شَطْــَٔهٗ فَاٰزَرَهٗ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوٰى عَلٰي سُوْقِهٖ يُعْجِبُ

نکالا اپنا پٹھا پھر اُسکی کمر مضبوط کی موٹا ہوا پھر کھڑا ہوا اپنی نال پر خوش لگتا

الزُّرَّاعَ لِيَغِيْظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ ۭ وَعَدَ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا

کھیتی والونکو تا جلاوے اُنسے جی کافرون کا ۔ وعدہ دیا ہی اسہ نے اُنمین سے جو یقین لائے اور کئے

الصّٰلِحٰتِ مِنْهُمْ مَّغْفِرَةً وَّاَجْرًا عَظِيْمًا ۞

بھلے کام معافی کا اور بڑے نیگ کا ۔ ف ۔

کلمات سورة الحجرات مدنيه وهى ثمانية عشر اية حروف

٣٤٣ سورت حجرات مدینے میں نازل ہوئی اٹھارہ آیت کی ١٤٧٧

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ١٣ ١ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تُقَدِّمُوْا بَيْنَ يَدَيِ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ

ای ایمان والو آگے نہ بڑھو اسہ سے اور اُسکے رسول سے

ف ۞ اس دین کو اسہ نے ظاہر میں بھی سب دین سے غالب کر دیا ایک مدت تک ۔ اور دلیل سے غالب ہی ہمیشہ

ف ۔ جو تندی اور نرمی اپنی خو ہو وہ سب جگہہ برابر چلے ۞ اور جو ایمان سے سنوار کر آوے وہ تندی اپنی جگہہ اور نرمی اپنی جگہہ ۞ اُنکا پانا یعنے تہجد کی نمازونسے صاف نیت سے چہرے پر اُنکے نور ہی ۔ حضرت کے اصحاب اور لوگون میں پہچانے پڑتے چہرے کے نور سے ۔ اور کھیتی کی کہاوت یہہ کہ اول ایک آدمی تھا اس دین پر پھر دو ہوے پھر قوت بڑھتی گئی حضرت کے وقت اور خلیفون

٢ وَاتَّقُوا اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝ يٰاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَرْفَعُوْٓا

اور ڈرتے رہو اللہ سے اللہ سنتا ہی جانتا • ف ٭ اے ایمان والو نہ بلند کرو

اَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوْا لَهٗ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ

اپنی آوازیں نبی کی آواز سے اوپر اور اس سے نہ بولو کہک کر جیسے کہکتے ہو

بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ اَنْ تَحْبَطَ اَعْمَالُكُمْ وَاَنْتُمْ لَا تَشْعُرُوْنَ ۝

ایک دوسرے پر کہیں اکارتہ نہو جاوین تمہارے کیے اور تمکو خبر نہو ٭ ف •

٣ اِنَّ الَّذِيْنَ يَغُضُّوْنَ اَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ رَسُوْلِ اللّٰهِ اُولٰٓئِكَ

جو لوگ دبی آواز بولتے ہیں رسول اللہ کے پاس وہی ہیں

الَّذِيْنَ امْتَحَنَ اللّٰهُ قُلُوْبَهُمْ لِلتَّقْوٰى ؕ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّاَجْرٌ

جنکے دل جانچے ہیں اللہ نے ادب کے واسطے • انکو معافی ہی اور نیگ

٤ عَظِيْمٌ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ يُنَادُوْنَكَ مِنْ وَّرَآءِ الْحُجُرٰتِ اَكْثَرُهُمْ

بڑا • جو لوگ پکارتے ہیں تجکو دیوار کے باہر سے وے اکثر

٥ لَا يَعْقِلُوْنَ ۝ وَلَوْ اَنَّهُمْ صَبَرُوْا حَتّٰى تَخْرُجَ اِلَيْهِمْ لَكَانَ

عقل نہیں رکھتے ٭ ف ٭ اور اگر وہ صبر کرتے جبتک تو نکلتا انکی طرف تو

٦ خَيْرًا لَّهُمْ ؕ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ يٰاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنْ

انکو بہتر تھا • اور اللہ بخشتا ہی مہربان • اے ایمان والو اگر

جَآءَكُمْ فَاسِقٌۢ بِنَبَاٍ فَتَبَيَّنُوْٓا اَنْ تُصِيْبُوْا قَوْمًۢا بِجَهَالَةٍ فَتُصْبِحُوْا

آوے تم پاس ایک گنہگار خبر لیکر تو تحقیق کرو کہیں نجا پڑو کسی قوم پر نادانی سے پھر کل کو لگو

عَلٰى مَا فَعَلْتُمْ نٰدِمِيْنَ ۝ وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ فِيْكُمْ رَسُوْلَ اللّٰهِ ؕ

اپنے کیے پر پچھتانے ٭ ف • اور جان لو کہ تم میں رسول اللہ کا ہی ٭

لَوْ يُطِيْعُكُمْ فِيْ كَثِيْرٍ مِّنَ الْاَمْرِ لَعَنِتُّمْ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ حَبَّبَ

اگر وہ تمھاری بات مانا کرے بہت کاموں میں تو تم پر مشکل پڑے پر اللہ نے محبت ڈالی

کے وقت • اور یہہ وعدہ دیا انکو جو ایمان والے ہیں اور بھلے کام کرتے • حضرت کے اصحاب سب ایسے ہی تھے مگر خاتمے کا اندیشہ چاہیے ٭ حق تعالی بندونکو ایسی خوشخبری نہیں دیتا کہ نڈر ہو جاوین ٭ مالک سے اتنی شاباشی بھی غنیمت ہی

ف • یعنے مجلس میں کوئی کچھ پوچھے تو حضرت کی راہ دیکھو کہ کیا فرماوین • تم اپنی عقل سے آگے جواب نہ دے بیٹھو

ف • اِس سورت میں حق تعالی نے آداب سکھائے رسول کے اور آپس کے ٭ ایک ادب یہہ ہی کہ مجلس میں شور نکرو کہ حضرت کی بات سنی نجاوے ٭ دوسرا یہہ کہ خطاب کرو ادب سے کہک کر نہ بولو

ف • بنی تمیم آئے ملنے کو حضرت گھر میں تھے باہر سے لگے پکارنے • چاہیے آدمی کی نرمائی خبر کرنا

ف • ایک شخص کو حضرت نے بھیجا ایک قوم پر زکواۃ لینے کو • وے نکلے آگے استقبال کو • اسلام سے • وہ سمجھا کہ اس قوم میں اور اسکی قوم میں بیر تھا •

اِلَيْكُمُ الْاِيْمَانَ وَزَيَّنَهٗ فِيْ قُلُوْبِكُمْ وَكَرَّهَ اِلَيْكُمُ الْكُفْرَ

تمھارے دلوں میں ایمان کی اور اچھا دکھایا اُس کو تمھارے دلوں میں اور برا لگایا تم کو کفر

وَالْفُسُوْقَ وَالْعِصْيَانَ ؕ اُولٰٓئِكَ هُمُ الرّٰشِدُوْنَ ۙ فَضْلًا مِّنَ ٨

اور گناہ اور بیحکمی • وے لوگ وہی ہیں نیک چال پر • اللہ کے فضل سے

اللّٰهِ وَنِعْمَةً ؕ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝ وَاِنْ طَآئِفَتٰنِ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ٩

اور احسان سے • اور اللہ سب جانتا ہی حکمت والا • اور اگر دو فرقے مسلمانوں کے

اقْتَتَلُوْا فَاَصْلِحُوْا بَيْنَهُمَا ۚ فَاِنْۢ بَغَتْ اِحْدٰىهُمَا عَلَى الْاُخْرٰى

لڑ پڑیں تو اُن میں ملاپ کرواد و • پھر اگر چڑھ جاوے ایک اُن میں دوسرے پر

فَقَاتِلُوا الَّتِيْ تَبْغِيْ حَتّٰى تَفِيْٓءَ اِلٰٓى اَمْرِ اللّٰهِ ۚ فَاِنْ فَآءَتْ

تو سب لڑو اُس چڑھائی والے سے جب تک پھر آوے اللہ کے حکم پر • پھر اگر پھر آیا

فَاَصْلِحُوْا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَاَقْسِطُوْا ؕ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِيْنَ ۝

تو ملاپ کرواد و اُن میں برابر اور انصاف کرو • بیشک اللہ کو خوش آتے ہیں انصاف والے • ف

اِنَّمَا الْمُؤْمِنُوْنَ اِخْوَةٌ فَاَصْلِحُوْا بَيْنَ اَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ١٠

مسلمان جو ہیں وے بھائی ہیں سو ملاپ کرواد و اپنے دو بھائیوں کو اور ڈرتے رہو اللہ سے

لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا يَسْخَرْ قَوْمٌ مِّنْ قَوْمٍ ١١

شاید تم پر رحم ہو • اے ایمان والو ٹھٹھا نکریں ایک لوگ دوسروں سے

عَسٰٓى اَنْ يَّكُوْنُوْا خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا نِسَآءٌ مِّنْ نِّسَآءٍ عَسٰٓى اَنْ

شاید وے بہتر ہوں اُن سے اور نہ عورتیں دوسری عورتوں سے شاید وے

يَّكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ ۚ وَلَا تَلْمِزُوْٓا اَنْفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوْا

بہتر ہوں اُن سے • اور عیب نہ لگاؤ ایک دوسرے کو اور نام نہ ڈالو چڑ

بِالْاَلْقَابِ ؕ بِئْسَ الِاسْمُ الْفُسُوْقُ بَعْدَ الْاِيْمَانِ ۚ وَمَنْ

ایک دوسری کی • برا نام ہی گنہگاری پیچھے ایمان کے • اور جو کوئی

یہہ ڈرا کر ویرسے مارنے کو نکلے آتا بھاگا • مدینہ میں آکر مشہور کر دیا کہ فلانی قوم مرتد ہوئی حضرت اُنپر فوج بھیجنے پر ہوئے • اِس سے معلوم ہوا کہ شہادت فاسق کی قبول نہیں • فاسق وہ جسپر بے شرع کام عیان ہو

ف • یعنے تمھاری مشورت قبول ہو تو بُرا نا ہو رسول عمل کرتا ہی اللہ کے حکم پر اِسمیں تمھارا بھلا ہی • اگر تمھاری بات مانا کرے تو ہر کوئی اپنے بھلے کی کہے ہر کسی کی بابت پر چلے

ف • یعنے جب حکم شرع کے تابع ہوں تو انصاف سے صلح کرادو ایک کی طرفداری نکرو • یہہ حکم ہی خانہ جنگی کا جو مسلمان آپس میں لڑ پڑیں

دوسرے مترجم کا ترجمہ
بُرے نام سے پکارنا برا ہی کسی کو ایمان لانے کے بعد

١٢ لَمْ يَتُبْ فَأُولٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا

نو بہ نکرے تو وہی لوگ ہیں بے انصاف • ف • ای ایمان والو بچتے رہو

كَثِيرًا مِنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا

بہت تہمتیں لگانے سے • مقرر بعضی تہمت گناہ ہی اور بھید نہ ٹٹولو کسی کا

وَلَا يَغْتَبْ بَعْضُكُمْ بَعْضًا ۚ أَيُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ

اور بد نکہو پیٹھ پیچھے ایک دوسرے کو بھلا خوش لگتا ہی تم میں کسی کو کہ کھاوے گوشت

أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ۚ إِنَّ اللّٰهَ تَوَّابٌ رَحِيمٌ ۝

اپنے بھائی کا جو مردہ ہو سو گھن آئے تمکو • اور ڈرتے رہو اللہ سے • بیشک اللہ معاف کرنیوالا ہی مہربان • ف •

١٣ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ

ای آدمیو ہم نے تمکو بنایا ایک نر اور ایک مادہ سے اور رکھیں تمہاری

شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا ۚ إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللّٰهِ أَتْقَاكُمْ ۚ

ذاتیں اور گوتیں تا آپس کی پہچان ہو • مقرر عزت اللہ کے یہاں اُسی کی بڑی جسکو ادب بڑا •

١٤ إِنَّ اللّٰهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ۝ قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَنَّا ۖ قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا

اللہ سب جانتا ہی خبردار • ف • کہتے ہیں گنوار ہم ایمان لائے • تو کہہ تم ایمان نہیں لائے

وَلٰكِنْ قُولُوا أَسْلَمْنَا وَلَمَّا يَدْخُلِ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ ۖ

پر تم کہو کہ ہم مسلمان ہوئے اور ابھی نہیں پیٹھا ایمان تمہارے دلوں میں •

وَإِنْ تُطِيعُوا اللّٰهَ وَرَسُولَهُ لَا يَلِتْكُمْ مِنْ أَعْمَالِكُمْ شَيْئًا ۚ إِنَّ اللّٰهَ

اور اگر حکم پر چلوگے اللہ کے اور اُسکے رسول کے کاٹ نرکھیگا تمہارے کاموں سے کچھ • اللہ

١٥ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللّٰهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ

بخشتا ہی مہربان • ف • ایمان والے وے ہیں جو یقین لائے اللہ پر اور اُسکے رسول پر پھر

لَمْ يَرْتَابُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ ۚ

شبہہ نلائے اور لڑے اپنے مال اور جان سے اللہ کی راہ میں •

ف • جنانا کسی پر بُرا نام والا پہلے تو اپنا نام بڑا کیا فسق آگے تھا ہو یہی اُسی پر عیب رکھا نہ لگا

ف • تہمت لگانی اور بھید ٹٹولنا اور پیٹھ پیچھے بد کہنا کسی جگہ نہیں بہتر مگر جہاں اُس میں کچھ دین کا فایدہ ہو اور نفسانیت کی غرض نہو

ف • یعنے بڑا ایمان قوم بھی اور ذات کی عیب ہیں • صفت نیک چاہیے • بڑی ذات کس کام کی

ف • ایک کہتا ہی کہ ہم مسلمان ہیں یعنے دین مسلمانی ہم نے قبول کیا اسکا مضایقہ نہیں • اور ایک کہتا ہی کہ ہمکو یقین

۱۶ أُولٰئِكَ هُمُ الصّٰادِقُونَ ۝ قُلْ أَتُعَلِّمُونَ اللّٰهَ بِدِينِكُمْ وَاللّٰهُ

سچے جو ہیں وہی ہیں سچے * تو کہہ کیا جتاتے ہو اللہ کو اپنی دینداری اور اللہ کو

يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ وَاللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ

خبر ہی جو کچھ ہی آسمانوں میں اور جو کچھ ہی زمین میں ٭ اور اللہ ہر چیز

۱۷ عَلِيمٌ ۝ يَمُنُّونَ عَلَيْكَ أَنْ أَسْلَمُوا ۖ قُلْ لَا تَمُنُّوا عَلَيَّ إِسْلَامَكُمْ ۚ

جانتا ہی ٭ ف * تجھ پر احسان رکھتے ہیں کہ مسلمان ہوئے ٭ تو کہہ مجھ پر احسان نہ رکھو اپنی مسلمانی کا ٭

بَلِ اللّٰهُ يَمُنُّ عَلَيْكُمْ أَنْ هَدَاكُمْ لِلْإِيمَانِ إِنْ كُنْتُمْ

بلکہ اللہ احسان رکھتا ہی تم پر کہ تمکو راہ دی ایمان کی اگر

۱۸ صَادِقِينَ ۝ إِنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ غَيْبَ السَّمٰوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ

سچ کہو ٭ ف ٭ اللہ جانتا ہی چھپے بھید آسمانوں کے اور زمین کے ٭

وَاللّٰهُ بَصِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝

اور اللہ دیکھتا ہی جو کرتے ہو ٭

کلمات	سورة ق مكية وهي خمس واربعون اية	حروف
۳۷۳	سورت ق مکی ہی پینتالیس آیت کی	۱۴۷۷

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

ع ۱ ۲ قٓ ۚ وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ ۝ بَلْ عَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ

قسم ہی اس قرآن بڑی شان والے کی ٭ بلکہ انکو تعجب ہوا کہ آیا انپاس ڈر سنانیوالا انہیں میں کا

۳ فَقَالَ الْكَافِرُونَ هٰذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ ۝ أَإِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا ۚ

سو کہنے لگے منکر یہہ تعجب کی چیز ہی ٭ کیا جب ہم مر گئے اور ہو گئے مٹی ٭

ہی جو یقین پورا ٹھہرتی اسکے آثار کہاں ٭ جسکو سچ یقین ہی اسکو دعوا کرنے سے ڈر آتا ہی ٭ کاٹ نہ رکھیگا یعنے تمہارے عملوں سے کم نکریگا

ف ٭ یعنے اگر سچا دیں تمکو ہی تو کہنے سے کیا ہوگا ٭ جس سے معاملہ ہی وہ آپ خبردار ہی

ف ٭ جو نیکی اپنے ہاتھ سے ہو اپنی تعریف نہیں رب کی تعریف ہی جسنے وہ نیکی کروائی

۴ ذٰلِكَ رَجْعٌ بَعِيدٌ ۝ قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْأَرْضُ مِنْهُمْ ج وَعِنْدَنَا

یہہ پھر آنا بہت دور ہی ۰ ہمکو معلوم ہی جتنا گھٹاتی ہی زمین اُن سے ۰ اور ہمارے پاس

۵ كِتَابٌ حَفِيظٌ ۝ بَلْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَهُمْ

لکھا ہی جسمین سب یاد ہی ۰ ف ۰ کوئی نہین پر جھٹلانے لگے ہیٔن سچے دین کو جب اُن تک پہنچا سو وے

۶ فِي أَمْرٍ مَرِيجٍ ۝ أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا

پڑے ہیٔن اُلجھی بات مین ۰ کیا نگاہ نہین کرتے آسمانوں کی طرف کیسا بنایا ہم نے اُسکو اُنپر

۷ وَزَيَّنَّاهَا وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوجٍ ۝ وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا

اور رونق دی اور نہین اُس مین کوئی سوراخ ۰ اور زمین پھیلا دی ہے اُسے اور ڈالے اُسمین

۸ رَوَاسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ۝ تَبْصِرَةً وَذِكْرَىٰ

بوجھ اور اُگائی ہم نے اُس مین ہر قسم رونق کی چیز ۰ سجھانے کو اور یاد دلانے کو

۹ لِكُلِّ عَبْدٍ مُنِيبٍ ۝ وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُبَارَكًا فَأَنْبَتْنَا بِهِ

اُس بندے کو جو رجوع رکھے ۰ اور اُتارا ہم نے آسمان سے پانی برکت کا پھر اُگائے ہم نے اُس سے

۱۰ جَنَّاتٍ وَحَبَّ الْحَصِيدِ ۝ وَالنَّخْلَ بَاسِقَاتٍ لَهَا طَلْعٌ نَضِيدٌ ۝

باغ اور اناج کہ جو کھیت کا ۰ ف ۰ اور کھجوریں لمبی اُنکا گابھا تہہ پر تہہ ۰

۱۱ رِزْقًا لِلْعِبَادِ ۙ وَأَحْيَيْنَا بِهِ بَلْدَةً مَيْتًا ۚ كَذَٰلِكَ الْخُرُوجُ ۝

روزی دینے کو بندون کے اور جلایا ہم نے اُس سے ایک دیس مُردہ ۰ یونہین ہی نکل کھڑے ہونا ۰ ف ۰

۱۲ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَأَصْحَابُ الرَّسِّ وَثَمُودُ ۝ وَعَادٌ

۱۳ جھٹلا چکے ہیٔن اُن سے پہلے نوح کی قوم اور کوے والے اور ثمود ۰ اور عاد

۱۴ وَفِرْعَوْنُ وَإِخْوَانُ لُوطٍ ۝ وَأَصْحَابُ الْأَيْكَةِ وَقَوْمُ تُبَّعٍ ۚ كُلٌّ

اور فرعون اور لوط کے بھائی ۰ اور بن کے رہنے والے اور تبع کی قوم ۰ سب نے

۱۵ كَذَّبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ وَعِيدِ ۝ أَفَعَيِينَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ ۚ بَلْ هُمْ

جھٹلایا رسولون کو پھر ٹھیک پڑا میرا ڈرانا ۰ اب کیا ہم تھک گئے پہلی بار بنا کر ۰ کوئی نہین انکو

ف ۰ یعنے یہہ ساری ستی نہین ہو جاتی جان سلامت رہتی ہی

ف ۰ اناج دی جسکے ساتھ اُسکا بھوسا بھی کٹ جاوے اور درخت پھل تو نکر قائم رہتا ہی

ف ۰ یعنے قبر سے نکلنا

٢٣ ع١٩ السَّمَاءِ وَالْاَرْضِ اِنَّهٗ لَحَقٌّ مِّثْلَ مَآ اَنَّكُمْ تَنْطِقُوْنَ ۞ هَلْ

آسمان اور زمین کے یہہ بات تحقیق ہی جیسا کہ تم بولتے ہو * ف

٢٥ اَتٰىكَ حَدِيْثُ ضَيْفِ اِبْرٰهِيْمَ الْمُكْرَمِيْنَ ۘ اِذْ دَخَلُوْا عَلَيْهِ

پہنچی ہی تجھے بات ابراہیم کے مہمانون کی جو عزت والے تھے * جب اندر آئے اُسکے پاس

٢٦ فَقَالُوْا سَلٰمًا ط قَالَ سَلٰمٌ ج قَوْمٌ مُّنْكَرُوْنَ ۚ فَرَاغَ اِلٰٓى اَهْلِهٖ

تو بولے سلام * وہ بولا سلام ہی * یے لوگ ہیں اُپری * پھر دوڑا اپنے گھر کو

٢٧ فَجَآءَ بِعِجْلٍ سَمِيْنٍ ۙ فَقَرَّبَهٗٓ اِلَيْهِمْ قَالَ اَلَا تَاْكُلُوْنَ ۫

تو لے آیا ایک بچھڑا گھی میں تلا * پھر اُنکے پاس رکھا کہا کیون تم کھاتے نہیں *

٢٨ فَاَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيْفَةً ط قَالُوْا لَا تَخَفْ ط وَبَشَّرُوْهُ بِغُلٰمٍ

پھر جی میں ہر تر ایا اُنکے ڈر سے * بولے تو نہ ڈر * اور خوشخبری دی ایک لڑکے

٢٩ عَلِيْمٍ ۞ فَاَقْبَلَتِ امْرَاَتُهٗ فِيْ صَرَّةٍ فَصَكَّتْ وَجْهَهَا وَقَالَتْ عَجُوْزٌ

ہوشیار کی * پھر سامنے سے آئی اُسکی عورت بولتی پھر پیٹا اپنا ماتھا اور کہا کیا بڑھیا

٣٠ عَقِيْمٌ ۞ قَالُوْا كَذٰلِكِ لا قَالَ رَبُّكِ ط اِنَّهٗ هُوَ الْحَكِيْمُ

بانجھ * ف * وے بولے کہ یون ہی کہا تیرے رب نے * وہ جو ہی وہی ہی حکمت والا

٣١ الْعَلِيْمُ ۚ قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ اَيُّهَا الْمُرْسَلُوْنَ ۞ قَالُوْٓا اِنَّآ اُرْسِلْنَآ

٣٢ خبردار * بولا پھر کیا مطلب ہی تمھارا ای بھیجے ہوؤ * وے بولے ہمکو بھیجا ہی

٣٣ اِلٰى قَوْمٍ مُّجْرِمِيْنَ ۙ لِنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِّنْ طِيْنٍ ۞ مُّسَوَّمَةً

٣٤ گنہگار لوگون پر * کہ چھوڑتیں ہم اُن پر پتھر مٹی کے * نشان پڑے

٣٥ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُسْرِفِيْنَ ۞ فَاَخْرَجْنَا مَنْ كَانَ فِيْهَا مِنَ

تیرے رب کے پہانسے بے حد چلنے والونکے لئے * پھر بچا نکالا ہم نے جو تھا وہان

٣٦ الْمُؤْمِنِيْنَ ۚ فَمَا وَجَدْنَا فِيْهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِّنَ الْمُسْلِمِيْنَ ۚ وَتَرَكْنَا

٣٧ ایمان دارون سے * پھر پایا ہم نے اُس جگہہ سوائے ایک گھر مسلمانون کا * اور رکھا

ف * یعنے جیسا اپنے بولنے میں شبہہ نہیں ویسا اللہ کا کلام میں شبہہ نہیں

ف * یعنے کیونکر جنیگی

الجزء السابع والعشرون ٢٧

٣٨ فِيهَا آيَةً لِّلَّذِينَ يَخَافُونَ الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ۝ وَفِي مُوسَىٰ

اُس میں نشان اُن لوگوں کو جو ڈرتے ہیں دُکھ کی مار سے * اور نشانی ہے موسیٰ کے

٣٩ إِذْ أَرْسَلْنَاهُ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ۝ فَتَوَلَّىٰ بِرُكْنِهِ

حال میں جب بھیجا ہم نے اُسکو فرعون پاس دیکر سند کھلی • پھر اُس نے منہ موڑا اپنے زور پر

٤٠ وَقَالَ سَاحِرٌ أَوْ مَجْنُونٌ ۝ فَأَخَذْنَاهُ وَجُنُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي

اور بولا یہ جادوگر ہے یا دیوانہ * پھر پکڑا ہم نے اُسکو اور اُسکے لشکروں کو پھر پھینکدیا اُنکو

٤١ الْيَمِّ وَهُوَ مُلِيمٌ ۝ وَفِي عَادٍ إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيحَ الْعَقِيمَ ۝

دریا میں اُسپر الزام تھا • اور نشانی ہے عاد میں جب بھیجی ہم نے اُن پر باؤ بے خیر •

٤٢ مَا تَذَرُ مِن شَيْءٍ أَتَتْ عَلَيْهِ إِلَّا جَعَلَتْهُ كَالرَّمِيمِ ۝ وَفِي

٤٣ نہیں چھوڑتی ہے کوئی چیز جسپر گذری کہ نہ کر ڈالے اُسکو جیسے چورا • اور نشانی ہے

٤٤ ثَمُودَ إِذْ قِيلَ لَهُمْ تَمَتَّعُوا حَتَّىٰ حِينٍ ۝ فَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ

ثمود میں جب کہا اُنکو برتو ایک وقت تک • پھر شرارت کرنے لگے اپنے رب کے حکم سے

٤٥ فَأَخَذَتْهُمُ الصَّاعِقَةُ وَهُمْ يَنظُرُونَ ۝ فَمَا اسْتَطَاعُوا مِن قِيَامٍ

پھر پکڑا اُنکو کڑاکے نے اور وے دیکھتے تھے * پھر نہ سکے کہ اُٹھیں

٤٦ وَمَا كَانُوا مُنتَصِرِينَ ۝ وَقَوْمَ نُوحٍ مِّن قَبْلُ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا

اور نہ سکے کہ بدلا لیں • اور نوح کی قوم کو اِس سے پہلے * مقرر وے لوگ

٤٧ قَوْمًا فَاسِقِينَ ۝ وَالسَّمَاءَ بَنَيْنَاهَا بِأَيْدٍ وَإِنَّا لَمُوسِعُونَ ۝ ع

تھے بے حکم * اور آسمان بنایا ہم نے ہاتھ بل سے اور ہمکو سب مقدور ہے *

٤٨ وَالْأَرْضَ فَرَشْنَاهَا فَنِعْمَ الْمَاهِدُونَ ۝ وَمِن كُلِّ شَيْءٍ

٤٩ اور زمین کو بچھایا ہم نے سو کیا خوب بچھا جانتے ہیں • اور ہر چیز کے

٥٠ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝ فَفِرُّوا إِلَى اللَّهِ ۖ إِنِّي

ہم نے بنائے جوڑے شاید کہ تم دھیان کرو • سو بھاگو اللہ کی طرف • میں

ف • نشانی ہے عاد میں یعنے عاد کے ہلاک ہونے میں

لَكُمْ مِّنْهُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۞ وَلَا تَجْعَلُوا مَعَ اللَّهِ إِلَٰهًا آخَرَ إِنِّي ٥١

تمکو ڈر سناتا ہوں کھول کر ۞ اور نہ ٹھہراؤ اللہ کے ساتھ دوسرا معبود ۞ میں

لَكُمْ مِّنْهُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۞ كَذَٰلِكَ مَا أَتَى الَّذِينَ مِن قَبْلِهِم ٥٢

تم کو اُسکی طرف سے ڈر سناتا ہوں کھول کر ۞ اسیطرح اُنسے پہلوں کے پاس جو آیا

مِّن رَّسُولٍ إِلَّا قَالُوا سَاحِرٌ أَوْ مَجْنُونٌ ۞ أَتَوَاصَوْا بِهِ ۚ بَلْ هُمْ ٥٣

رسول یہی کہا کہ جادوگر ہی یا دیوانہ ۞ کیا یہی کہہ مرے ہیں ایک دوسرے کو ۞ کوئی نہیں

قَوْمٌ طَاغُونَ ۞ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ فَمَا أَنتَ بِمَلُومٍ ۞ وَذَكِّرْ فَإِنَّ الذِّكْرَىٰ ٥٤ ٥٥

پر یہ لوگ شریر ہیں ۞ سو تو ہٹ آ انکی طرف سے اب تجھ پر نہیں الاہنا ۞ اور سمجھاتا رہ کہ سمجھانا

تَنفَعُ الْمُؤْمِنِينَ ۞ وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ۞ ٥٦

کام آتا ہی ایمان والونکو ۞ اور میں نے بنائے جن اور آدمی سو اپنی بندگی کو ۞

مَا أُرِيدُ مِنْهُم مِّن رِّزْقٍ وَمَا أُرِيدُ أَن يُطْعِمُونِ ۞ إِنَّ اللَّهَ هُوَ ٥٧ ٥٨

میں نہیں چاہتا اُنسے روزینہ اور نہیں چاہتا کہ مجھکو کھلاویں ۞ اللہ جو ہی وہی ہی

الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ ۞ فَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذَنُوبًا مِّثْلَ ٥٩

روزی دینے والا زور آور مضبوط ۞ سو اُن گنہگاروں کا بھی ڈول بھرا ہی جیسے

ذَنُوبِ أَصْحَابِهِمْ فَلَا يَسْتَعْجِلُونِ ۞ فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ كَفَرُوا ٦٠

ڈول بھرا اُنکے ساتھیوں کا ہوا ۔ مجھسے شتابی نکریں ۞ سو خرابی ہی منکروں کو

مِن يَوْمِهِمُ الَّذِي يُوعَدُونَ ۞

اُنکے اُس دن سے جس کا اُن سے وعدہ ہی

كلمات	سورة الطور مكية وهي تسع واربعون آية	حروف
۳۱۲	سورت طور مکی ہی انچاس آیت کی	۱۰۵۵

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع۳

وَالطُّوْرِ ۙ وَكِتٰبٍ مَّسْطُوْرٍ ۙ فِيْ رَقٍّ مَّنْشُوْرٍ ۙ وَّالْبَيْتِ الْمَعْمُوْرِ ۙ (۲، ۳، ۴)

قسم ہی طور کی ۰ اور لکھی کتاب کی ۰ کشادہ ورق مین ٭ف ۰ اور آباد گھر کی ٭ف ۰

وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوْعِ ۙ وَالْبَحْرِ الْمَسْجُوْرِ ۙ اِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ (۵، ۶، ۷)

اور اونچی چھت کی ۰ ف ۰ اور اُبلتے دریا کی ۰ ف ۰ بیشک عذاب تیرے رب کا

لَوَاقِعٌ ۙ مَّا لَهٗ مِنْ دَافِعٍ ۙ يَّوْمَ تَمُوْرُ السَّمَآءُ مَوْرًا ۙ وَّتَسِيْرُ (۸، ۹، ۱۰)

ہونا ہی ٭ اسکو کوئی نہین ٹالنیوالا ۰ جس دن لرزے آسمان کپکپاکر ۰ اور پھرین

الْجِبَالُ سَيْرًا ۭ فَوَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِيْنَ ۙ الَّذِيْنَ هُمْ (۱۱، ۱۲)

پہاڑ چال کر ٭ سو خرابی ہی اُس دن جھٹلانیوالوں کو ۰ جو

فِيْ خَوْضٍ يَّلْعَبُوْنَ ۘ يَوْمَ يُدَعُّوْنَ اِلٰى نَارِ جَهَنَّمَ دَعًّا ۭ هٰذِهِ (۱۳، ۱۴)

باتین بنالے ہین کھیلتے ۰ جس دن دھکیلے جاوین دوزخ کو دھکیل کر ۰ یہہ ہی

النَّارُ الَّتِيْ كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُوْنَ ۝ اَفَسِحْرٌ هٰذَآ اَمْ اَنْتُمْ (۱۵)

وہ آگ جسکو تم جھوٹھ جانتے تھے ۰ اب بھلا یہہ جادو ہی یا تمکو

لَا تُبْصِرُوْنَ ۚ اِصْلَوْهَا فَاصْبِرُوْٓا اَوْ لَا تَصْبِرُوْا ۚ سَوَآءٌ عَلَيْكُمْ ۭ (۱۶)

نہین سوجھتا ۰ پیٹھو اُس مین پھر صبر کرو یا نکرو ۰ تمکو برابر ہی ۰

اِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ اِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِيْ جَنّٰتٍ (۱۷)

وہی بدلا پاؤ گے جو تم کرتے تھے ۰ جو ڈروالے ہین باغون مین ہین

وَّنَعِيْمٍ ۙ فٰكِهِيْنَ بِمَآ اٰتٰىهُمْ رَبُّهُمْ ۚ وَوَقٰىهُمْ رَبُّهُمْ عَذَابَ (۱۸)

اور نعمت مین ۰ میوے کھاتے جو دئے اُنکو رب نے اور بچادیا اُنکے رب نے

ف ۰ شاید لوح محفوظ کو کہا
ف ۰ کعبے کو کہا یا یا تو ہین آسمان پر کعبہ ہی فرشتون کے طواف کرنے کا
ف ۰ یعنے آسمان کی
ف ٭ اوپر ایک دریا ہی

الجحيم ٭ كلوا واشربوا هنيئا بما كنتم تعملون ٭ متكئين ۱۹ ۲۰

دوزخ کی مار سے * کھاؤ اور پیو رچ سے بدلا اسکا جو کرتے تھے * لگے بیٹھے

على سرر مصفوفة وزوجناهم بحور عين ٭ والذين

تختون پر برابر بچھی قطار * اور بیاہ دین ہمنے انکو رانیان بڑی آنکھون والیان * اور جو

امنوا واتبعتهم ذريتهم بايمان الحقنا بهم ذريتهم وما

یقین لائے اور انکی راہ چلے انکی اولاد ایمان سے پہنچا دیا ہمنے ان تک انکی اولاد کو اور

التناهم من عملهم من شيء كل امرئ بما كسب

گھٹا نہین انسے انکا کیا کچھ * ہر آدمی اپنی کمائی مین

رهين ٭ وامددناهم بفاكهة ولحم مما يشتهون ٭ يتنازعون ۲۲ ۲۳

پھنسا ہی ف * اور ریل لگا دی ہمنے انکو میوے اور گوشت جس چیز کا جی چاہے * جھپٹتے ہین

فيها كاسا لا لغو فيها ولا تاثيم ٭ ويطوف عليهم غلمان ۲۴

وہان پیالہ نہ بکنا ہی اس شراب مین نہ گناہ مین ڈالنا * اور پھرتے ہین انکے پاس چھوکرے

لهم كانهم لؤلؤ مكنون ٭ واقبل بعضهم على بعض ۲۵

انکے گویا وے موتی ہین غلاف مین دھرے * اور منہہ کیا ایکون نے دوسرے کی طرف

يتساءلون ٭ قالوا انا كنا قبل في اهلنا مشفقين ٭ فمن ۲۶ ۲۷

آپس مین پوچھتے بولے ہم بھی اپنے گھر مین ڈرتے رہتے * پھر احسان کیا

الله علينا ووقانا عذاب السموم ٭ انا كنا من قبل ندعوه ۲۸

اللہ نے ہم پر اور بچایا ہمکو لو کے عذاب سے ف * ہم آگے سے پکارتے تھے اسکو *

انه هو البر الرحيم ٭ فذكر فما انت بنعمت ربك بكاهن ۲۹ ع

بیشک وہی ہی نیک سلوک رحم والا * اب تو سمجھا کہ تو اپنے رب کے فضل سے پریون والا ہی نہ

ولا مجنون ٭ ام يقولون شاعر نتربص به ريب المنون ٭ ۳۰

نہ دیوانہ * کیا کہتے ہین یہہ شاعر ہی ہم راہ دیکھتے ہین اسپر گردش زمانے کی *

ف * نیکون کی اولاد کو یہہ فایدہ ہی کہ اگر ایمان رکھین اور انکی راہ پر چلین تو انکے درجے مین پہنچین نیکون کا عمل انکو نہین بانٹ دیتے پر انکی خوشی کو ان پر مہر کی * اور وہ انکی راہ نچلین تو جیسے اور

ف * یعنے دوزخ کی بھاپ نہ لگی

۳۱ ۳۲ قُلْ تَرَبَّصُوا فَإِنِّي مَعَكُم مِّنَ الْمُتَرَبِّصِينَ ۝ أَمْ تَأْمُرُهُمْ

تو کہہ تم راہ دیکھو کہ مین بھی تمھارے ساتھ راہ دیکھتا ہون * کیا اُنکی عقلین یہی

۳۳ أَحْلَامُهُم بِهَٰذَا ۚ أَمْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ ۝ أَمْ يَقُولُونَ تَقَوَّلَهُ ج

سکھاتی ہین اُنکو یا وے لوگ شرارت پر ہین * یا کہتے ہین یہہ بات بنالایا *

۳۴ بَل لَّا يُؤْمِنُونَ ۝ فَلْيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مِّثْلِهِ إِن كَانُوا صَادِقِينَ ۝

کوئی نہیں پر اُنکو یقین نہیں * پھر چاہیے لے آوین کوئی بات اِس طرح کی اگر سچے ہین

۳۵ ۳۶ أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ ۝ أَمْ خَلَقُوا السَّمَاوَاتِ

یا وے بن گئے ہین آپ ہی آپ یا وہی ہین بنانیوالے * یا اُنھون نے بنائے آسمان

۳۷ وَالْأَرْضَ ج بَل لَّا يُوقِنُونَ ۝ أَمْ عِندَهُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ

اور زمین * کوئی نہیں پر یقین نہین کرتے * کیا اُنکے پاس ہین خزانے تیرے رب کے

۳۸ أَمْ هُمُ الْمُصَيْطِرُونَ ۝ أَمْ لَهُمْ سُلَّمٌ يَسْتَمِعُونَ فِيهِ ج فَلْيَأْتِ

یا وے دار وغے ہین * کیا اُن پاس کوئی سیڑھی ہی جو سُن آتے ہین * تو لیا وے

۳۹ ۴۰ مُسْتَمِعُهُم بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ۝ أَمْ لَهُ الْبَنَاتُ وَلَكُمُ الْبَنُونَ ۝ أَمْ

جو سنتا ہی اُنمین ایک سند کھلی * کیا اُسکے یہان بیٹیان اور تمھارے یہان بیٹے * کیا

۴۱ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُم مِّن مَّغْرَمٍ مُّثْقَلُونَ ۝ أَمْ عِندَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ

تو مانگتا ہی اُنسے کچھ نیگ سو اُن پر چٹی کا بوجھ ہی * کیا اُنکو خبر ہی بھید کی سو وے

۴۲ يَكْتُبُونَ ۝ أَمْ يُرِيدُونَ كَيْدًا ط فَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمُ الْمَكِيدُونَ ۝

لکھ رکھتے ہین * کیا چاہتے ہین کچھ داو کرنے * سو جو منکر ہین وہی آئے ہین داو مین *

۴۳ ۴۴ أَمْ لَهُمْ إِلَٰهٌ غَيْرُ اللَّهِ ط سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝ وَإِن

کیا اُنکا کوئی حاکم ہی اللہ کے سوائے * وہ اللہ نرالا ہی اُنکے شریک بنانے سے * اور اگر

يَرَوْا كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا يَقُولُوا سَحَابٌ مَّرْكُومٌ ۝

دیکھین ایک تختہ آسمان سے گرتا کہین یہہ بدلی ہی گاڑھی *

فذرهم حتى يلاقوا يومهم الذي فيه يصعقون ﴿٤٥﴾ يوم

سو تو چھوڑ دے اُنکو جبتک ملیں اپنے دن سے جس میں اُنپر کڑکا پڑیگا جس دن

لا يغني عنهم كيدهم شيئا ولا هم ينصرون ﴿٤٦﴾ وإن للذين

کام نہ آویگا اُنکا داو کچھ اور نہ اُنکو مدد پہنچیگی ۰ اور اُن گنہگاروں کو

ظلموا عذابا دون ذلك ولكن أكثرهم لا يعلمون ﴿٤٧﴾

ایک مار ہی اُس سے ورے پر بہت اُنکے نہیں جانتے *

واصبر لحكم ربك فإنك بأعيننا وسبح بحمد ربك حين

اور تو ٹھہرا رہ منتظر اپنے رب کے حکم کا تو تو ہماری آنکھوں کے سامنے ہی اور پاکی بول اپنے رب کی خوبیاں جب

تقوم ﴿٤٨﴾ ومن الليل فسبحه وإدبار النجوم ﴿٤٩﴾

تو اُٹھتا ہی * اور کچھ رات میں بول اُسکی پاکی اور پیٹھ دیتے وقت تاروں کے ۰

كلمات سورة النجم مكية وهي اثنتان وستون آية حروف

٣٦٥ سورت نجم مکی ہی باسٹھ آیت کی ١٤٠٥

بسم الله الرحمن الرحيم

ع

والنجم إذا هوى ﴿١﴾ ما ضل صاحبكم وما غوى ﴿٢﴾ وما ينطق

قسم ہی تارے کی جب گرے ف * بہکا نہیں تمہارا رفیق اور بیراہ نہیں چلا ۰ اور نہیں بولتا ہی

ف ۰ یعنی ڈوبے

عن الهوى ﴿٣﴾ إن هو إلا وحي يوحى ﴿٤﴾ علمه شديد

اپنی چاو سے * یہ تو حکم ہی جو بھیجتا ہی ۰ اُسکو سکھایا سخت

القوى ﴿٥﴾ ذو مرة فاستوى ﴿٦﴾ وهو بالأفق الأعلى ﴿٧﴾ ثم دنى

قوتوں والے نے ۰ زورآور نے * پھر سیدھا بیٹھا اور وہ تھا اونچے کنارے آسمانکے * پھر نزدیک ہوا

فتدلى ﴿٨﴾ فكان قاب قوسين أو أدنى ﴿٩﴾ فأوحى إلى

اور لٹک آیا * پھر رہ گیا فرق دو کمان کے برابر یا اُس سے بھی نزدیک * پھر حکم بھیجا اللہ نے

(١١ ١٢) عَبْدِهٖ مَآ اَوْحٰى ۝ مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَاٰى ۝ اَفَتُمٰرُوْنَهٗ

اپنے بندے پر جو بھیجا • جھوٹھ نہین کہا دل نے جو دیکھا • اب کیا تم جھگڑتے ہو اُس سے

(١٣ ١٤) عَلٰى مَا يَرٰى ۝ وَلَقَدْ رَاٰهُ نَزْلَةً اُخْرٰى ۝ عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهٰى ۝

اِسپر جو اُسنے دیکھا ف • اور اُسکو دیکھا ہی اُسنے ایک دوسرے اُتار مین • بحد کی بیری پاس •

(١٥ ١٦ ١٧) عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَاْوٰى ۝ اِذْ يَغْشَى السِّدْرَةَ مَا يَغْشٰى ۝ مَا زَاغَ

اُسی کے پاس بہشت رہنے کی • جب چھا رہا تھا اُس بیری پر جو کچھ چھا رہا تھا • بہکی نہین

(١٨ ١٩) الْبَصَرُ وَمَا طَغٰى ۝ لَقَدْ رَاٰى مِنْ اٰيٰتِ رَبِّهِ الْكُبْرٰى ۝ اَفَرَاَيْتُمُ

نگاہ اور حد سے نہین بڑھی • بیشک دیکھے اُسنے اپنے رب کے بڑے نمونے ف • بھلا تم دیکھو

(٢٠ ٢١) اللّٰتَ وَالْعُزّٰى ۝ وَمَنٰوةَ الثَّالِثَةَ الْاُخْرٰى ۝ اَلَكُمُ الذَّكَرُ

تو لات اور عزّا • اور منات تیسرا اکیلا • کیا تمکو بیٹے

(٢٢ ٢٣) وَلَهُ الْاُنْثٰى ۝ تِلْكَ اِذًا قِسْمَةٌ ضِيْزٰى ۝ اِنْ هِيَ اِلَّآ اَسْمَآءٌ

اور اُسکو بیٹیان • تو تو یہہ بانٹا بھونڈا • ف • یہ سب نام ہین

سَمَّيْتُمُوْهَآ اَنْتُمْ وَاٰبَآؤُكُمْ مَّآ اَنْزَلَ اللّٰهُ بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ

جو رکھلئے ہین تم نے اور تمہارے باپ دادون نے اسنے نہین اُتاری اُنکی کوئی سند •

اِنْ يَّتَّبِعُوْنَ اِلَّا الظَّنَّ وَمَا تَهْوَى الْاَنْفُسُ ۚ وَلَقَدْ جَآءَهُمْ

نری اٹکل پر چلتے ہین اور جو جیون کی چاہ ہین • اور پہنچی اُنکو

(٢٤ ٢٥) مِّنْ رَّبِّهِمُ الْهُدٰى ۝ اَمْ لِلْاِنْسَانِ مَا تَمَنّٰى ۝ فَلِلّٰهِ الْاٰخِرَةُ

اُنکے رب سے راہ کی سوجھ • کہین آدمی کو ملتا ہی جو چاہے • سو اللہ کے ہاتھ ہی پچھلے

ع ٦

(٢٦) وَالْاُوْلٰى ۝ وَكَمْ مِّنْ مَّلَكٍ فِى السَّمٰوٰتِ لَا تُغْنِىْ شَفَاعَتُهُمْ

اور پہلے ف • اور بہت فرشتے ہین آسمانون مین کام نہین آتی اُنکی سفارش

(٢٧) شَيْئًا اِلَّا مِنْ بَعْدِ اَنْ يَّاْذَنَ اللّٰهُ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيَرْضٰى ۝ اِنَّ

کچھ مگر جب حکم دے اللہ جسکے واسطے چاہے اور پسند کرے • جو

ف • حضرت کو اول نبوت مین حضرت جبرئیل نظر آئے اپنی اصل صورت پر ایک کرسی پر بیٹھے • آسمان اُن سے بھر رہا کنارے سے کنارے تک یہہ دیکھ کر گھبرا گئے تو سورت مدثر اتری • شدید القوی ذو مرہ کی سی صفتین سورہ کورت مین حضرت جبرئیل کی لکھی ہین

ف • دوسری بار جبرئیل کو اپنی صورت پر دیکھا معراج کی رات مین سات آسمان سے اوپر جہان درخت ہی بیری کا وہ حد ہی نیچے اور اوپر کی • نیچے کے لوگ اوپر نہین پہنچے اور اوپر کے لوگ نیچے نہین اُترتے • اسکے پاس بہشت کو دیکھا • اُس بیری پر چھا رہے پروانے سُنہرے ایسے خوش رنگ جنکے دیکھے سے دل کھنچی جاوے اور نمونے جو دیکھے سو اللہ ہی کو خبر ہی

ف • یے نام ہین بتون کے کافر کہتے تھے یے بیٹیان ہین اللہ کی اُنکی ما جنون کی بیٹیان

ف • یعنی بُت پوجنے سے کیا ملتا ہی ملتا ہی وہی جو اللہ دے • پچھلے اور پہلے • یعنی آخرت اور دنیا کی بادشاہی

ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِٱلْآخِرَةِ لَيُسَمُّونَ ٱلْمَلَآئِكَةَ تَسْمِيَةَ ٱلْأُنثَىٰ

جو لوگ یقین نہیں رکھتے پچھلے گھر کا وے نام رکھتے ہیں فرشتون کے زنانے نام ۔

٢٨ وَمَا لَهُم بِهِۦ مِنْ عِلْمٍ ۖ إِن يَتَّبِعُونَ إِلَّا ٱلظَّنَّ ۖ وَإِنَّ ٱلظَّنَّ لَا يُغْنِي

اور انکو اسکی کچھ خبر نہیں ۔ نری اٹکل پر چلتے ہیں ۔ اور اٹکل کام نہیں آتی

٢٩ مِنَ ٱلْحَقِّ شَيْـًٔا ۝ فَأَعْرِضْ عَن مَّن تَوَلَّىٰ عَن ذِكْرِنَا

ٹھیک بات میں کچھ ۔ سو تو دھیان نکر اس پر جو منہ موڑے ہماری یاد سے

٣٠ وَلَمْ يُرِدْ إِلَّا ٱلْحَيَوٰةَ ٱلدُّنْيَا ۝ ذَٰلِكَ مَبْلَغُهُم مِّنَ ٱلْعِلْمِ ۚ إِنَّ

اور کچھ نچاہے مگر دنیا کی زندگانی ۔ یہانہی تک پہنچی انکی سمجھ ۔

٣١ الربع رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَن ضَلَّ عَن سَبِيلِهِۦ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ ٱهْتَدَىٰ ۝

تیرا رب بہتر جانتا ہے جو بہکا اسکی راہ سے ۔ اور وہی خوب جانتا ہے اسے جو آیا راہ پر ۔

٣٢ وَلِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ لِيَجْزِيَ ٱلَّذِينَ

اور اللہ کا ہے جو کچھ ہے آسمانون میں اور زمین میں تا وہ بدلا دیوے

أَسَٰٓـُٔوا۟ بِمَا عَمِلُوا۟ وَيَجْزِيَ ٱلَّذِينَ أَحْسَنُوا۟ بِٱلْحُسْنَى ۝ ٱلَّذِينَ

برائی والونکو انکے کیے کا اور بدلا دے بھلائی والون کو بھلائی سے ۔ جو لوگ

يَجْتَنِبُونَ كَبَٰٓئِرَ ٱلْإِثْمِ وَٱلْفَوَٰحِشَ إِلَّا ٱللَّمَمَ ۚ إِنَّ رَبَّكَ

بچتے ہیں بڑے گناہون سے اور بےحیائی کے کامون سے مگر کچھ آلودگی بیشک تیرے رب کی

وَٰسِعُ ٱلْمَغْفِرَةِ ۚ هُوَ أَعْلَمُ بِكُمْ إِذْ أَنشَأَكُم مِّنَ ٱلْأَرْضِ

بخشش میں سمائی ہے ۔ وہ تمکو خوب جانتا ہے جب تمکو نکالا زمین سے

وَإِذْ أَنتُمْ أَجِنَّةٌ فِي بُطُونِ أُمَّهَٰتِكُمْ ۖ فَلَا تُزَكُّوٓا۟ أَنفُسَكُمْ ۖ

اور جب تم بچے تھے ماکے پیٹ میں ۔ سو نکہو اپنی ستھرائیان ۔

٣٣ ٣٤ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ ٱتَّقَىٰ ۝ أَفَرَءَيْتَ ٱلَّذِي تَوَلَّىٰ ۝ وَأَعْطَىٰ

وہ بہتر جانے اسے جو بچ چلا ۔ بھلا تو نے دیکھا اسے جس نے منہ پھیرا ۔ اور لایا

ع٧

٣٥ قَلِيلًا وَّأَكْدَىٰ ۝ أَعِندَهُ عِلْمُ الْغَيْبِ فَهُوَ يَرَىٰ ۝ أَمْ لَمْ يُنَبَّأْ

٣٦ تھوڑا سا اور سخت نکلا • ف • کیا اُسکے پاس خبر ہی غیب کی سو وہ دیکھتا ہی • کیا اُسے خبر نہیں

٣٧ ٣٨ بِمَا فِي صُحُفِ مُوسَىٰ ۝ وَإِبْرَاهِيمَ الَّذِي وَفَّىٰ ۝ أَلَّا تَزِرُ

پہنچی جو ہی ورقوں میں موسی کے • اور ابراہیم کے جن نے پورا اُتارا • ف • کہ اُٹھاتا نہیں

٣٩ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۝ وَأَن لَّيْسَ لِلْإِنسَانِ إِلَّا مَا سَعَىٰ ۝

اُٹھانیوالا بوجھ کسی دوسرے کا • اور یہہ کہ آدمی کو وہی ملتا ہی جو کمایا •

٤٠ ٤١ وَأَنَّ سَعْيَهُ سَوْفَ يُرَىٰ ۝ ثُمَّ يُجْزَاهُ الْجَزَاءَ الْأَوْفَىٰ ۝ وَأَنَّ

٤٢ اور یہہ کہ اُسکی کمائی اُسکو دکھانی ہی * پھر اُسکو بدلا دینا ہی پورا اُسکا بدلا • اور یہہ

٤٣ ٤٤ إِلَىٰ رَبِّكَ الْمُنتَهَىٰ ۝ وَأَنَّهُ هُوَ أَضْحَكَ وَأَبْكَىٰ ۝ وَأَنَّهُ هُوَ

کہ تیرے رب تک پہنچنا ہی • اور یہہ کہ وہی ہی ہنسانا اور رُلاتا • اور یہہ

٤٥ أَمَاتَ وَأَحْيَا ۝ وَأَنَّهُ خَلَقَ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ ۝

کہ وہی ہی مارتا اور جلاتا * اور یہہ کہ اُسنے بنایا جوڑا نر اور مادہ *

٤٦ ٤٧ مِن نُّطْفَةٍ إِذَا تُمْنَىٰ ۝ وَأَنَّ عَلَيْهِ النَّشْأَةَ الْأُخْرَىٰ ۝ وَأَنَّهُ

٤٨ ایک بوند سے جب ٹپکائی • اور یہہ کہ اُسپر لازم ہی دوسرا اُٹھانا * اور یہہ

٤٩ ٥٠ هُوَ أَغْنَىٰ وَأَقْنَىٰ ۝ وَأَنَّهُ هُوَ رَبُّ الشِّعْرَىٰ ۝ وَأَنَّهُ أَهْلَكَ

کہ اُسنے دولت دی اور پونجی * اور یہہ کہ وہی ہی رب شعرا کا • ف • اور یہہ کہ اُسنے کھپا دئے

٥١ ٥٢ عَادًا الْأُولَىٰ ۝ وَثَمُودَ فَمَا أَبْقَىٰ ۝ وَقَوْمَ نُوحٍ مِّن قَبْلُ ۖ

عاد اگلے * اور ثمود پھر باقی نہ چھوڑا * اور نوح کی قوم اِس سے پہلے •

٥٣ إِنَّهُمْ كَانُوا هُمْ أَظْلَمَ وَأَطْغَىٰ ۝ وَالْمُؤْتَفِكَةَ أَهْوَىٰ ۝

وہ تو تھے اور بھی ظالم اور شریر • اور اُلٹی بستی کو پٹکا *

٥٤ ٥٥ فَغَشَّاهَا مَا غَشَّىٰ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكَ تَتَمَارَىٰ ۝ هَٰذَا نَذِيرٌ

٥٦ پھر اُسپر چھایا جو چھایا • ف • اب تو کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاویگا * یہہ ایک ڈر سنانیوالا ہی

ف • یعنی تھوڑا سا ایمان لائے اُنکا پھر اُسکا دل سخت ہو گیا

ف • یعنی اللہ کا حق

ف • شعرا ایک تارا ہی بہت بڑا اُسکو بعضے عرب پوجتے تھے

ف • یعنی پتھروں کا مینہہ

مِنَ النُّذُرِ الْأُولَىٰ ۝ أَزِفَتِ الْآزِفَةُ ۝ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ ٥٧ ٥٨

پہلے ڈرسنانیوالوں کا * آ پہنچی آنیوالی * کوئی نہیں اُسکو اللہ کے سوا

كَاشِفَةٌ ۝ أَفَمِنْ هَٰذَا الْحَدِيثِ تَعْجَبُونَ ۝ وَتَضْحَكُونَ ٥٩ ٦٠

کھول دکھانیوالا * کیا تم اِس بات سے اچنبھا کرتے ہو * اور ہنستے ہو

وَلَا تَبْكُونَ ۝ وَأَنْتُمْ سَامِدُونَ ۝ فَاسْجُدُوا لِلَّهِ وَاعْبُدُوا ۝ ٦١ ٦٢

اور نہیں روتے * اور تم کھلاڑیاں کرتے ہو * سو سجدہ کرو اللہ کے آگے اور بندگی *

السجدة

كلمات	سورة القمر مكية وهي خمس وخمسون آية	حروف
٣٤٢	سورت قمر کی ہے پچپن آیت کی	١٤٢٣

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

ع ٨

اقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَانْشَقَّ الْقَمَرُ ۝ وَإِنْ يَرَوْا آيَةً يُعْرِضُوا ٢

پاس آلگی وہ گھڑی اور پھٹ گیا چاند * اور اگر دیکھیں کوئی نشانی ٹال دیں

وَيَقُولُوا سِحْرٌ مُسْتَمِرٌّ ۝ وَكَذَّبُوا وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ٣

اور کہیں یہہ جادو ہی چلا آتا ف * اور جھٹلایا اور چلے اپنی چاؤن پر

وَكُلُّ أَمْرٍ مُسْتَقِرٌّ ۝ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنَ الْأَنْبَاءِ مَا فِيهِ ٤

اور ہر کام ٹھہر رہا ہی وقت پر * ف * اور پہنچ چکے ہیں اُنکو احوال جنمیں

مُزْدَجَرٌ ۝ حِكْمَةٌ بَالِغَةٌ فَمَا تُغْنِ النُّذُرُ ۝ فَتَوَلَّ ٥ ٦

ڈانٹ ہوسکتی ہی * پوری عقل کی بات ہی پھر کام نہیں کرتے ڈرسنانیوالے * سو تو ہٹ آ

عَنْهُمْ ۘ يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ إِلَىٰ شَيْءٍ نُكُرٍ ۝ خُشَّعًا ٧

اُنکی طرف سے * جس دن پکارے پکارنیوالا ایک چیز اَن دیکھی کو ف * نیچی

أَبْصَارُهُمْ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ كَأَنَّهُمْ جَرَادٌ مُنْتَشِرٌ ۝

آنکھیں نکل پڑین قبروں سے جیسے ٹڈی بکھر پڑے *

ف * حج کے دنوں میں آدھی رات کو کافر جمع تھے حضرت اُنکو سمجھاتے تھے * اُنھوں نے مانگی کچھ نشانی * حضرت نے فرمایا دیکھو آسمان کیطرف * چاند دو ٹکڑا ہو گیا ایک اُنمیں سے مشرق کو آیا ایک مغرب کو جبتک خوب دیکھ لیا پھر آ سمٹ گیا * یہہ نشانی تھی قیامت کی کہ آگے سب [illegible] یونہیں [illegible]

ف * یعنے اُنکا عذاب بھی ایک وقت آویگا

ف * یعنے حساب کو

۸ مُّهْطِعِينَ إِلَى الدَّاعِ ۖ يَقُولُ الْكَافِرُونَ هَٰذَا يَوْمٌ عَسِرٌ ۝

دوڑتے جاویں اُن پکارنے والے پاس • کہتے منکر یہ ہے دن مشکل آیا •

۹ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ فَكَذَّبُوا عَبْدَنَا وَقَالُوا

جھٹلا چکے ہیں اِنسے پہلے نوح کی قوم پھر جھوٹا کیا ہمارے بندے کو اور بولے

۱۰ مَجْنُونٌ وَازْدُجِرَ ۝ فَدَعَا رَبَّهُ أَنِّي مَغْلُوبٌ فَانتَصِرْ ۝

دیوانہ ہے اور جھڑک لیا • پھر اُسنے پکارا اپنے رب کو کہ میں دب گیا ہوں تو بدلا لے •

۱۱ ۱۲ فَفَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُّنْهَمِرٍ ۝ وَفَجَّرْنَا الْأَرْضَ

پھر ہم نے کھول دئے دہانے آسمان کے پانی کی ذیل سے * اور بہادئے زمین سے

۱۳ عُيُونًا فَالْتَقَى الْمَاءُ عَلَىٰ أَمْرٍ قَدْ قُدِرَ ۝ وَحَمَلْنَاهُ عَلَىٰ ذَاتِ

چشمے پھر ملگیا پانی ایک کام پر جو ٹھہر رہا تھا * اور سوار کیا اُسکو ایک تختوں

۱۴ أَلْوَاحٍ وَدُسُرٍ ۝ تَجْرِي بِأَعْيُنِنَا جَزَاءً لِّمَن كَانَ كُفِرَ ۝

اور کیلوں والی پر • بہتی ہماری آنکھوں کے سامنے بدلا اُسکی طرف سے جسکی قدر نجانی تھی • ف •

ف • یعنے حضرت نوح

۱۵ ۱۶ وَلَقَد تَّرَكْنَاهَا آيَةً فَهَلْ مِن مُّدَّكِرٍ ۝ فَكَيْفَ كَانَ

اور اُسکو ہم نے رہنے دیا نشانی کو پھر کوئی ہے سوچنے والا • ف • پھر کیسا تھا

ف • یعنے دنیا میں تب سے کشتی رہی یا وہ کشتی رہ گئی جو دمی پہاڑ پر نظر آتی تہیں اب • اِس امت کے بعض لوگوں نے دیکھی

۱۷ عَذَابِي وَنُذُرِ ۝ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِن

میرا عذاب اور میرا ڈرانا • اور ہم نے آسان کیا قرآن سمجھنے کو پھر ہی کوئی

۱۸ مُّدَّكِرٍ ۝ كَذَّبَتْ عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ۝

سوچنے والا • جھٹلایا عاد نے پھر کیسا ہوا میرا عذاب اور میرا ڈرانا •

۱۹ ۲۰ إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي يَوْمِ نَحْسٍ مُّسْتَمِرٍّ ۝ تَنزِعُ

ہم نے بھیجی اُن پر باد سناٹے کی ایک نحوست کے دن جو چلی گئی • ف • اُکھاڑ مارتی

ف • یعنے نحوست اُنھی دنوں تک تمام ہو چکی نحوست کا دن اُن پر ہمیشہ نہیں کہ ہمیشہ کو

۲۱ النَّاسَ كَأَنَّهُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ مُّنقَعِرٍ ۝ فَكَيْفَ كَانَ

لوگوں کو جیسے وے جڑیں کھجور کی ہیں اُکھڑے پڑے • پھر کیسا ہوا

۲۲ عذابي ونذر ۝ ولقد يسرنا القرآن للذكر فهل من مدكر ۝

میرا عذاب اور میرا ڈرکا۔ اور ہم نے آسان کیا قرآن سمجھنے کو پھر ہے کوئی سوچنے والا۔

۲۳ ۲۴ كذبت ثمود بالنذر ۝ فقالوا أبشرا منا واحدا

جھٹلایا ثمود نے ڈر سنانے والوں کو۔ پھر کہنے لگے کیا ایک آدمی ہم میں کا اکیلا

ع۹ ۲۵ نتبعه إنا إذا لفي ضلال وسعر ۝ أألقي الذكر عليه

ہم اسکے کہنے پر چلینگے تو تو ہم غلطی میں پڑے اور سودا میں۔ کیا اتری اسی پر سمجھوتی

۲۶ من بيننا بل هو كذاب أشر ۝ سيعلمون غدا من الكذاب

ہم سب میں سے کوئی نہیں یہ جھوٹھا ہے بڑائی مارتا۔ اب جان لینگے کل کون ہے جھوٹھا

۲۷ الأشر ۝ إنا مرسلو الناقة فتنة لهم فارتقبهم واصطبر ۝

بڑائی مارتا۔ ہم بھیجتے ہیں اونٹنی انکے جانچنے کو سو دیکھتا رہ انکو اور ٹھہرا رہ۔

۲۸ ونبئهم أن الماء قسمة بينهم كل شرب محتضر ۝

اور سنا دے انکو کہ پانی کا بانٹا ہے ان میں ہر باری پر پہنچنا ہے۔ ف

۲۹ ۳۰ فنادوا صاحبهم فتعاطى فعقر ۝ فكيف كان عذابي ونذر ۝

پھر پکارا انھوں نے اپنے رفیق کو پھر ہاتھ چلایا اور کاٹ ڈالا۔ ف پھر کیسا ہوا میرا عذاب اور میرا ڈرکا۔

۳۱ إنا أرسلنا عليهم صيحة واحدة فكانوا كهشيم المحتظر ۝

ہم نے بھیجی ان پر ایک چنگھاڑ پھر رہ گئے جیسے روندی باڑ کانٹوں کی۔

۳۲ ۳۳ ولقد يسرنا القرآن للذكر فهل من مدكر ۝ كذبت

اور ہم نے آسان کیا قرآن سمجھنے کو پھر ہے کوئی سوچنے والا۔ جھٹلائی

۳۴ قوم لوط بالنذر ۝ إنا أرسلنا عليهم حاصبا إلا آل لوط

لوط کی قوم نے ڈر سنانے والوں کو۔ ہم نے بھیجی ان پر باؤ پتھر اوکی سوائے لوط کے گھر کے۔

۳۵ نجيناهم بسحر ۝ نعمة من عندنا كذلك نجزي

انکو بچا دیا ہم نے پچھلی رات سے۔ فضل سے اپنی طرف کے۔ ہم یوں بدلا دیتے ہیں اسکو

ف۔ وہ اونٹنی جس پانی پر جاتی سب جانور بھاگ جاتے۔ تو اللہ نے باری ٹھہرا دی ایکدن وہ جاوے اور ایکدن سب جانور

ف۔ ایک بدکار عورت تھی اسکی مواشی بہت تھی اپنے ایک آشنا کو سکھایا اسنے اونٹنی کی کونچیں کاٹیں

مَنْ شَكَرَ ۝ وَلَقَدْ اَنْذَرَهُمْ بَطْشَتَنَا فَتَمَارَوْا بِالنُّذُرِ ۝ وَلَقَدْ ۳۶ ۳۷

جو حق مانے • اور وہ ڈرا چکا اُنکو ہماری پکڑ سے پھر لگے مکرانے ڈرکا • اور اُس سے

رَاوَدُوْهُ عَنْ ضَيْفِهٖ فَطَمَسْنَا اَعْيُنَهُمْ فَذُوْقُوْا عَذَابِيْ وَنُذُرِ ۝

لینے لگے اُسکے مہمان پھر ہم نے کھودین اُنکی آنکھین اب چکھو میرا عذاب اور ڈرکا •

وَلَقَدْ صَبَّحَهُمْ بُكْرَةً عَذَابٌ مُّسْتَقِرٌّ ۝ فَذُوْقُوْا عَذَابِيْ ۳۸ ۳۹

اور پڑا اُن پر صبح کو سویرے عذاب جو ٹھہر رہا تھا • اور چکھو میرا عذاب

وَنُذُرِ ۝ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْاٰنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّدَّكِرٍ ۝ ۴۰

اور میرا ڈرکا • اور ہم نے آسان کیا قرآن سمجھنے کو پھر ہے کوئی سوچنے والا •

وَلَقَدْ جَآءَ اٰلَ فِرْعَوْنَ النُّذُرُ ۝ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا كُلِّهَا ۴۱ ۴۲ ع۱

اور پہنچے فرعون والون پاس ڈر سنانے والے • جھٹلائین ہماری نشانیان ساری

فَاَخَذْنٰهُمْ اَخْذَ عَزِيْزٍ مُّقْتَدِرٍ ۝ اَكُفَّارُكُمْ خَيْرٌ ۴۳

پھر پکڑی ہم نے اُنکو پکڑ زبردست کے قابو مین لیکر • اب تم مین جو منکر ہین کچھ بہتر ہین

مِنْ اُولٰٓئِكُمْ اَمْ لَكُمْ بَرَآءَةٌ فِي الزُّبُرِ ۝ اَمْ يَقُوْلُوْنَ نَحْنُ ۴۴

اُن سب سے یا تم کو فارغ خطی لکھی گئی ورقون مین • کیا کہتے ہین کہ ہم

جَمِيْعٌ مُّنْتَصِرٌ ۝ سَيُهْزَمُ الْجَمْعُ وَيُوَلُّوْنَ الدُّبُرَ ۝ بَلِ السَّاعَةُ ۴۵ ۴۶

سب کا مجمع ہے بدلا لینے والے • اب شکست کھاویگا مجمع اور بھاگینگے پیٹھ دیکر بلکہ وہ گھڑی ہی

مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ اَدْهٰى وَاَمَرُّ ۝ اِنَّ الْمُجْرِمِيْنَ ۴۷

اُنکے وعدے کا وقت اور وہ گھڑی بڑی آفت ہے اور بہت کڑوی • جو لوگ گنہگار ہین

فِيْ ضَلٰلٍ وَّسُعُرٍ ۝ يَوْمَ يُسْحَبُوْنَ فِي النَّارِ عَلٰى وُجُوْهِهِمْ ط ۴۸

غلطی مین ہین اور سودا مین • جسدن گھسیٹے جاوینگے آگ مین اوندھے منہ •

ذُوْقُوْا مَسَّ سَقَرَ ۝ اِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنٰهُ بِقَدَرٍ ۝ وَمَآ اَمْرُنَآ ۴۹ ۵۰

چکھو مزا آگ کا • ہم نے ہر چیز بنائی پہلے ٹھہرا کر • ہمارا کام

وَمَآ اَمْرُنَآ اِلَّا وَاحِدَةٌ كَلَمْحٍ بِالْبَصَرِ ۝ وَلَقَدْ اَهْلَكْنَآ اَشْيَاعَكُمْ فَهَلْ مِنْ

ہی ایک دم کی بات ہی جیسے لپک نگاہ کی * اور ہم کھپا چکے ہیں تمہارے ساتھ والوں کو سو ہی کوئی

مُّدَّكِرٍ ۝ وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوْهُ فِي الزُّبُرِ ۝ وَكُلُّ صَغِيْرٍ وَّكَبِيْرٍ مُّسْتَطَرٌ ۝ اِنَّ

سوچنے والا ہی * اور جو چیز انھون نے کی ہی لکھی گئی ورقون مین * اور ہر چھوٹے اور بڑے لکھنے مین آچکے * جو لوگ

الْمُتَّقِيْنَ فِي جَنّٰتٍ وَّنَهَرٍ ۝ فِي مَقْعَدِ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِيْكٍ مُّقْتَدِرٍ ۝

ڈر والے باغون مین ہین اور نہرون مین * بیٹھے سچی بیٹھک مین بادشاہ پاس جسکا سب پر قبضہ *

کلمات	سورۃ الرحمن مدنیہ وھی ثمان وسبعون اٰیۃ	حروف
۳۴۳	سورت رحمن مدینے مین نازل ہوئی اٹھتر آیت کی	۱۶۷۷

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اَلرَّحْمٰنُ ۝ عَلَّمَ الْقُرْاٰنَ ۝ خَلَقَ الْاِنْسَانَ ۝ عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ۝

رحمن نے * سکھایا قرآن * بنایا آدمی * پھر سکھائی اسکو بات *

اَلشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ۝ وَّالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ ۝

سورج اور چاند کو ایک حساب ہی * اور جھاڑ اور درخت لگے ہین سجدے مین *

وَالسَّمَآءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيْزَانَ ۝ اَلَّا تَطْغَوْا فِي الْمِيْزَانِ ۝

اور آسمان کو اونچا کیا اور رکھی ترازو * کہ مت زیادتی کرو ترازو مین *

وَاَقِيْمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيْزَانَ ۝ وَالْاَرْضَ

اور سیدھی ترازو تولو انصاف سے اور مت گھٹاؤ تول * اور زمین

وَضَعَهَا لِلْاَنَامِ ۝ فِيْهَا فَاكِهَةٌ وَّالنَّخْلُ ذَاتُ الْاَكْمَامِ ۝

بچھائی خلق کے واسطے * اس مین میوا ہی اور کھجورین جنکے میوے پر غلاف *

وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ ۝ فَبِاَيِّ اٰلَآءِ رَبِّكُمَا

اور اناج جسکے ساتھ بھس ہی اور پھول خوشبو * پھر کیا کیا نعمتین اپنے رب کی

اِس سورۃ کے نازل ہونیکا سبب جب پیغامبر صلے اللہ علیہ واٰلہ وسلم نے کافرونکو رحمن کے نام کی خبر دی اُنھون نے کہا کہ ہم رحمن کو نہین جانتے * اور کہتے ہین کہ مکے کے لوگ طعنہ مارتے تھے کہ فلانے فلانے محمد صلے اللہ علیہ واٰلہ وسلم کے پاس قران پہنچاتے ہین * اُنکے قول کے ردکو یہہ سورت اُتری * تفسیر حسینی مین یون لکھا ہی

تُكَذِّبَانِ ۝ خَلَقَ الْإِنسَانَ مِن صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ ۝ وَخَلَقَ

جھٹلاؤ گے تم دونو • ف • بنایا آدمی کھنکھناتی مٹی سے جیسے ٹھیکرا * اور بنایا

الْجَانَّ مِن مَّارِجٍ مِّن نَّارٍ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝

جان کو آگ کی لپٹ سے • پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے تم دونو •

رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

مالک دو مشرق کا اور مالک دو مغرب کا ف • پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی

تُكَذِّبَانِ ۝ مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ ۝ بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ

جھٹلاؤ گے • چلائے دو دریا مل کر چلتے * اُن میں ہے ایک پردہ

لَّا يَبْغِيَانِ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ يَخْرُجُ مِنْهُمَا

زیادتی نہیں کرتے • پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے • نکلتا ہے اُن سے

اللُّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ وَلَهُ

موتی اور مونگا • پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے • اور اُسی کے ہیں

الْجَوَارِ الْمُنشَآتُ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ

جہاز اونچے کھڑے دریا میں جیسے پہاڑ • پھر کیا کیا نعمتیں

رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ ۝ وَيَبْقَىٰ وَجْهُ رَبِّكَ

اپنے رب کی جھٹلاؤ گے * جو کوئی ہے زمین پر ہے جانیوالا ہے • اور رہیگا منہ تیرے رب کا

ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝

بزرگی اور عظمت والا • پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے *

يَسْأَلُهُ مَن فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ كُلَّ يَوْمٍ هُوَ

اُس سے مانگتے ہیں جو کوئی ہے آسمانوں میں اور زمین میں * ہر روز وہ ایک

فِي شَأْنٍ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ سَنَفْرُغُ لَكُمْ

دھندے میں لگا ہے • پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے * ہم جلد فارغ ہوتے ہیں تمہاری طرف

ف • یعنے جن اور انس

ف • یعنے بہار سے گرمی کی دو مشرقیں اسی طرح دو مغرب ہیں

ف • یعنے تمھارے حساب کو نبکا جاوہ قصد کرینگے

۳۲ ۳۳

اَیُّهَ الثَّقَلَانِ ۚ فَبِاَیِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۞ یٰمَعْشَرَ

ای دو بوجهل قافلو ف • پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤگے • ای فرقے

الْجِنِّ وَالْاِنْسِ اِنِ اسْتَطَعْتُمْ اَنْ تَنْفُذُوْا مِنْ اَقْطَارِ

جنوں کے اور انسانو نکے اگر تم سے ہوسکے کہ نکل بھاگو کنارون سے

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ فَانْفُذُوْا ۭ لَا تَنْفُذُوْنَ اِلَّا بِسُلْطٰنٍ ۚ

آسمانون اور زمین کے تو نکل بھاگو • نہیں نکل سکنے کے بن سند •

۳۴ ۳۵

فَبِاَیِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۞ یُرْسَلُ عَلَیْكُمَا شُوَاظٌ مِّنْ نَّارٍ

پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤگے * چھوٹینگے تم پر شعلے آگ کے صاف

۳۶

وَّنُحَاسٌ فَلَا تَنْتَصِرٰنِ ۚ فَبِاَیِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۞

اور دھواں ملے پھر تم بدلا نہیں لے سکتے • پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤگے *

۳۷

فَاِذَا انْشَقَّتِ السَّمَاۤءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ ۚ

پھر جب پھٹ جاوے آسمان اور ہو جاے گلابی جیسے تیل کی تلچھٹ *

۳۸ ۳۹

فَبِاَیِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۞ فَیَوْمَىِٕذٍ لَّا یُسْـَٔلُ عَنْ ذَنْۢبِهٖۤ

پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤگے • پھر اسدن پوچھ نہیں اُسکے گناہ کی

۴۰ ۴۱

اِنْسٌ وَّلَا جَاۤنٌّ ۚ فَبِاَیِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۚ یُعْرَفُ

کسی آدمی سے نہ جن سے * پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤگے • پہچانے پڑینگے

الْمُجْرِمُوْنَ بِسِیْمٰهُمْ فَیُؤْخَذُ بِالنَّوَاصِیْ وَالْاَقْدَامِ ۚ

گنہگار اپنے چہرے سے پھر پکڑا جاویگا ماتھے کے بال سے اور پانون سے •

۴۲ ۴۳

فَبِاَیِّ اٰلَاۤءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۞ هٰذِهٖ جَهَنَّمُ الَّتِیْ یُكَذِّبُ

پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤگے • یہ دوزخ ہی جسکو جھوٹھ بتاتے تھے

۴۴ ۴۵

بِهَا الْمُجْرِمُوْنَ ۞ یَطُوْفُوْنَ بَیْنَهَا وَبَیْنَ حَمِیْمٍ اٰنٍ ۚ فَبِاَیِّ اٰلَاۤءِ

گنہگار * پھرتے ہیں اُسکے بیچ اور کھولتے پانی میں • پھر کیا کیا نعمتیں اپنے

۴۶ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ۝
رب کی جھٹلاؤ گے ۞ اور جو کوئی ڈرا اپنے رب کے آگے کھڑے ہونے سے اُسکے لئے ہیں دو باغ ۞

۴۷ ۴۸ ۴۹ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ ذَوَاتَا أَفْنَانٍ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا
پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے ۞ جنمیں بہت سی ٹہنیاں ۞ ف ۞ پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی

۵۰ ۵۱ تُكَذِّبَانِ ۝ فِيهِمَا عَيْنَانِ تَجْرِيَانِ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا
جھٹلاؤ گے ۞ اُنمیں دو چشمے بہتے ہیں ۞ پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی

۵۲ ۵۳ تُكَذِّبَانِ ۝ فِيهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجَانِ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ
جھٹلاؤ گے ۞ اُنمیں ہر میوے سے قسم قسم ۞ پھر کیا کیا نعمتیں اپنے

۵۴ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ مُتَّكِئِينَ عَلَىٰ فُرُشٍ بَطَائِنُهَا مِنْ إِسْتَبْرَقٍ ط
رب کی جھٹلاؤ گے ۞ لگے بیٹھے بچھونوں پر جنکے استر نافتہ کے ۞

۵۵ وَجَنَى الْجَنَّتَيْنِ دَانٍ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝
اور میوا اُن باغوں کا جھک رہا ۞ پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے ۞

۵۶ فِيهِنَّ قَاصِرَاتُ الطَّرْفِ لَمْ يَطْمِثْهُنَّ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ
اُنمیں عورتیں ہیں۔ نیچی نگاہ والیاں نہیں ساتھ سلایا اُنکو کسی آدمی نے اِن سے پہلے

۵۷ ۵۸ وَلَا جَانٌّ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ كَأَنَّهُنَّ الْيَاقُوتُ
نہ کسی جن نے ۞ پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے ۞ وے ہیں جیسے لال

۵۹ ۶۰ وَالْمَرْجَانُ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ هَلْ جَزَاءُ
اور مونگا ۞ پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے ۞ نیکی کا بدلا نہیں ہی

۶۱ ۶۲ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝
مگر نیکی ۞ ف ۞ پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے ۞

۶۲ ۶۳ وَمِنْ دُونِهِمَا جَنَّتَانِ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝
اور اُن دو کے سوائے اور دو باغ ہیں ۞ پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے ۞

ف ۞ یعنے دو باغ جنمیں درخت میوہ دار ہیں

ف ۞ نیک بندگی اُسکا بدلا ب ثواب

مُدْهَامَّتَانِ ۚ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۚ فِيهِمَا عَيْنَانِ ۶۴ ۶۵ ۶۶

گہری سبز ہیں سیاہی مایل * پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے * اُنمیں دو چشمے ہیں

نَضَّاخَتَانِ ۚ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۚ فِيهِمَا فَاكِهَةٌ ۶۷ ۶۸

اُبلتے ہوئے * پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے * اُن میں میوے

وَنَخْلٌ وَرُمَّانٌ ۚ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۚ فِيهِنَّ خَيْرَاتٌ ۶۹ ۷۰

اور کھجوریں اور انار * پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے * سب باتوں میں نیک عورتیں ہیں

حِسَانٌ ۚ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۚ حُورٌ مَقْصُورَاتٌ ۷۱ ۷۲

خوبصورت * پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے * حوریں روکی ہوئیں ہیں

فِي الْخِيَامِ ۚ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۚ لَمْ يَطْمِثْهُنَّ إِنْسٌ ۷۳ ۷۴

خیموں میں * پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے * نہیں چھوا انکو کسی آدمی نے

قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ ۚ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۚ مُتَّكِئِينَ ۷۵ ۷۶

انسے پہلے نہ کسی جن نے * پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی جھٹلاؤ گے * تکیہ لگائے بیٹھے

عَلَىٰ رَفْرَفٍ خُضْرٍ وَعَبْقَرِيٍّ حِسَانٍ ۚ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا ۷۷

سبز چاندنیوں پر اور قیمتی بچھونے خوش طرح * پھر کیا کیا نعمتیں اپنے رب کی

تُكَذِّبَانِ ۚ تَبَارَكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ۷۸

جھٹلاؤ گے * بڑی برکت ہے تیرے رب کے نام کو جو بزرگی رکھتا ہے تعظیم والا * ف

ف * ہر آیت میں مت جتائی * کوئی اب نعمت ہے اور کس کی خبر دینی نعمت ہے

کلمات	سورة الواقعة مكية وهي ست وتسعون آية	حروف
۳۷۸	سورت واقعہ مکی ہے چھیانوے آیت کی	۱۷۰۰

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

ع ۱۴

إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۚ لَيْسَ لِوَقْعَتِهَا كَاذِبَةٌ ۚ خَافِضَةٌ ۲ ۳

جب ہو پڑے ہو پڑنے والی * نہیں اُسکے ہو پڑنے میں جھوٹھ * اتارتی ہے

رَافِعَةٌ ۝ اِذَا رُجَّتِ الْاَرْضُ رَجًّا ۝ وَّبُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًّا ۝ ٤ ٥

چڑھاتی • ف • جب لرزے زمین کپکپا کر • اور ریزہ ریزہ ہون پہاڑ ٹوٹ کر •

فَكَانَتْ هَبَاءً مُّنْبَثًّا ۝ وَّكُنْتُمْ اَزْوَاجًا ثَلٰثَةً ۝ فَاَصْحٰبُ ٦ ٧

پھر ہو جاوین گرد اڑتی • اور تم ہو جاؤ تین قسم • پھر داہنے ٨

الْمَيْمَنَةِ ۙ مَآ اَصْحٰبُ الْمَيْمَنَةِ ۝ وَاَصْحٰبُ الْمَشْئَمَةِ ۙ مَآ اَصْحٰبُ ٩

والے کیسے داہنے والے • اور بائین والے کیسے بائین

الْمَشْئَمَةِ ۝ وَالسّٰبِقُوْنَ السّٰبِقُوْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ الْمُقَرَّبُوْنَ ۝ ١٠ ١١

والے • اور اگاڑی والے سو اگاڑی والے • ف • وے لوگ ہین پاس والے ف •

فِيْ جَنّٰتِ النَّعِيْمِ ۝ ثُلَّةٌ مِّنَ الْاَوَّلِيْنَ ۝ وَقَلِيْلٌ مِّنَ ١٢ ١٣

باغون مین نعمت کے • انبوہ ہین پہلون مین • اور تھوڑے ہین ١٤

الْاٰخِرِيْنَ ۝ عَلٰى سُرُرٍ مَّوْضُوْنَةٍ ۝ مُّتَّكِـِٕيْنَ عَلَيْهَا مُتَقٰبِلِيْنَ ۝ ١٥ ١٦

پچھلون مین • ف • بیٹھے ہین جڑاؤ تختون پر تکیہ دئے اُن پر ایک دوسرے کے سامنے •

يَطُوْفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُوْنَ ۝ بِاَكْوَابٍ وَّاَبَارِيْقَ ۙ ١٧ ١٧

لئے پھرتے ہین اُن پاس لڑکے سدا رہنے والے • آبخورے اور ٹونٹیان

وَكَاْسٍ مِّنْ مَّعِيْنٍ ۝ لَّا يُصَدَّعُوْنَ عَنْهَا وَلَا يُنْزِفُوْنَ ۝ ١٩

اور پیالہ نتھری شراب کا • سر نہ دکھے جس سے اور نہ بکنا لگے •

وَفَاكِهَةٍ مِّمَّا يَتَخَيَّرُوْنَ ۝ وَلَحْمِ طَيْرٍ مِّمَّا يَشْتَهُوْنَ ۝ وَحُوْرٌ ٢٠ ٢١

اور میوے جونسا چن لیوین • اور گوشت اڑتے جانورون کا جس قسم کو جی چاہے • اور گوریان ٢٢

عِيْنٌ ۝ كَاَمْثَالِ اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُوْنِ ۝ جَزَآءًۢ بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ ٢٣

بڑی آنکھون والیان • برابر لپٹے موتی کے • ف • بدلا اُس کا جو کرتے تھے • ٢٤

لَا يَسْمَعُوْنَ فِيْهَا لَغْوًا وَّلَا تَاْثِيْمًا ۝ اِلَّا قِيْلًا سَلٰمًا سَلٰمًا ۝ وَاَصْحٰبُ ٢٥ ٢٦

نہیں سنتے وہان بکنا اور نہ جھوٹھ لگانا • مگر ایک بولنا سلام سلام • اور داہنے ٢٧

ف • یعنے ایک گروہ کو پچھے بچاتی ہی اور ایک کو اوپر اٹھاتی ہی

ف • یعنے سبقت لیجانے والے وہی ہین جو ایمان مین سبقت لیگئے

ف • یعنے اللہ کی رحمت مین مقرب ہین

ف • پہلے کہا پہلی اُمتون کو اور پچھلی یہہ اُمت یا پہلے پچھلے اِسی اُمت کے • یعنے اعلی درجے کے لوگ پہلے بہت ہو چکے ہین پچھے کم ہوتے ہین

ف • یعنے جو رکھی گر دپھر تین صدف مین جیسے موتی کی مانند

الیمین لا ما اصحاب الیمین ۞ فی سدر مخضود ۞ وطلح

والے کیسے واہنے والے • رہتے بیری کے درختوں کانٹے جھاڑے ہوئے میں • اور کیلے

منضود ۞ وظل ممدود ۞ وماء مسکوب ۞ وفاکهة کثیرة ۞

تہہ پر تہہ • اور چھانوں لمبی • اور پانی بہایا ہوا • اور میوے بہت •

لا مقطوعة ولا ممنوعة ۞ وفرش مرفوعة ۞ انا انشانٰهن

نہ ٹوٹا اور نہ روکا ہوا • اور بچھونے اونچے • ہم نے وے عورتیں اٹھائیں

انشاء ۞ فجعلنٰهن ابکارا ۞ عربا اترابا ۞ لاصحٰب

ایک اٹھان پر • پھر کیا انکو کنواریاں • پیار دلانیاں ایک عمر کیاں • واسطے واہنے

الیمین ۞ ثلة من الاولین ۞ وثلة من الاخرین ۞

والوں کے • انبوہ ہی پہلوں میں • اور انبوہ ہی پچھلوں میں • ف

واصحٰب الشمال لا ما اصحٰب الشمال ۞ فی سموم وحمیم ۞

اور بانویں والے کیسے بانویں والے • آنچ کی بھاپ میں اور جلتے پانی میں •

وظل من یحموم ۞ لا بارد ولا کریم ۞ انهم کانوا قبل

اور چھانوں میں دھوئیں کی • نہ ٹھنڈی اور نہ عزت کی • وے لوگ تھے اس سے پہلے

ذلک مترفین ۞ وکانوا یصرون علی الحنث العظیم ۞

آسودہ • اور ضد کرتے تھے اس بڑے گناہ پر •

وکانوا یقولون ائذا متنا وکنا ترابا وعظاما ءانا لمبعوثون ۞

اور کہتے تھے کیا جب ہم مر گئے اور ہوگئے مٹی اور ہڈیاں کیا ہمکو پھر اٹھنا ہے •

اوآباؤنا الاولون ۞ قل ان الاولین والاخرین ۞

کیا ہمارے باپ دادوں کو بھی اگلے • تو کہہ اگلے اور پچھلے •

لمجموعون الی میقات یوم معلوم ۞ ثم انکم ایها

سب اکٹھے ہونے ہیں ایک دن مقرر کے وقت پر • پھر تم جو ہو ای

ف • یعنے اُسمیں سے کچھ نہیں ٹوٹ چکا

ف • واہنا اور بانوا یہ کہ کاغذ اعمال کا جسکے داہنے میں آیا وہ بہشتی اور بانویں میں آیا تو دوزخی

۵۲ الضَّآلُّوْنَ الْمُكَذِّبُوْنَ ۙ لَاٰكِلُوْنَ مِنْ شَجَرٍ مِّنْ زَقُّوْمٍ ۙ

بہکے ہوئے جھٹلانے والے * البتہ کھاؤگے ایک درخت سے سیہنڈ کے *

۵۳ ۵۴ فَمَالِئُوْنَ مِنْهَا الْبُطُوْنَ ۚ فَشٰرِبُوْنَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَمِيْمِ ۚ

پھر بھروگے اُس سے پیٹ * پھر پیوگے اُس پر ایک جلتا پانی *

۵۵ ۵۶ فَشٰرِبُوْنَ شُرْبَ الْهِيْمِ ۗ هٰذَا نُزُلُهُمْ يَوْمَ الدِّيْنِ ۗ نَحْنُ

۵۷ پھر پیوگے جیسے پیویں اونٹ تونسے * یہہ مہمانی ہے اُنکی انصاف کے دن * ہم نے

۵۸ ۵۹ خَلَقْنٰكُمْ فَلَوْلَا تُصَدِّقُوْنَ ۝ اَفَرَءَيْتُمْ مَّا تُمْنُوْنَ ۗ ءَاَنْتُمْ

تمکو بنایا پھر کیوں نہیں مانتے * ف * بھلا دیکھو جو پانی ٹپکاتے ہو * اب تم

ف * یعنے دوسرا بنانا

۶۰ تَخْلُقُوْنَهٗٓ اَمْ نَحْنُ الْخٰلِقُوْنَ ۝ نَحْنُ قَدَّرْنَا بَيْنَكُمُ الْمَوْتَ

اُسکو بناتے ہو یا ہم ہیں بنانیوالے * ہم نے ٹھہرا دیا تم میں مرنا

۶۱ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوْقِيْنَ ۙ عَلٰٓى اَنْ نُّبَدِّلَ اَمْثَالَكُمْ وَنُنْشِئَكُمْ

اور ہم ہارے نہیں رہے * اس سے کہ بدل لاویں تمہاری طرح کے اور اُٹھا کھڑا کریں تمکو

۶۲ فِيْ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْاَةَ الْاُوْلٰى فَلَوْلَا تَذَكَّرُوْنَ ۝

جہاں تم نہیں جانتے * ف * اور جان چکے ہو اُٹھان پہلا پھر کیوں نہیں یاد کرتے *

ف * یعنے تمکو اور جہان میں لیجاویں تمہاری جگہہ یہان اور خلقت بساویں

۶۳ ۶۴ اَفَرَءَيْتُمْ مَّا تَحْرُثُوْنَ ۗ ءَاَنْتُمْ تَزْرَعُوْنَهٗٓ اَمْ نَحْنُ الزّٰرِعُوْنَ ۝

بھلا دیکھو تو جو بوتے ہو * کیا تم اُسکو کرتے ہو کھیتی یا ہم کھیتی کرنیوالے *

۶۵ ۶۶ لَوْ نَشَآءُ لَجَعَلْنٰهُ حُطٰمًا فَظَلْتُمْ تَفَكَّهُوْنَ ۙ اِنَّا لَمُغْرَمُوْنَ ۙ

اگر ہم چاہیں کر ڈالیں اُسکو روندن پھر تم سارے دن رہو باتیں بناتے * ہم قرضدار رہ گئے *

۶۷ ۶۸ بَلْ نَحْنُ مَحْرُوْمُوْنَ ۝ اَفَرَءَيْتُمُ الْمَآءَ الَّذِيْ تَشْرَبُوْنَ ۗ

بلکہ ہم بے نصیب ہو گئے * ف * بھلا دیکھو تو پانی جو تم پیتے ہو *

ف * یعنے تم کہو کہ ہم نے تاوان اُٹھایا بلکہ ہم محروم ہیں

۶۹ ۷۰ ءَاَنْتُمْ اَنْزَلْتُمُوْهُ مِنَ الْمُزْنِ اَمْ نَحْنُ الْمُنْزِلُوْنَ ۝ لَوْ نَشَآءُ

کیا تم نے اُتارا اُسکو بادل سے یا ہم ہیں اُتار دینوالے * اگر ہم چاہیں

۷۱ جَعَلْنَاهُ أُجَاجًا فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ ۝ أَفَرَأَيْتُمُ النَّارَ الَّتِي

کر دین اُسے کھارا پھر کیون نہین حق مانتے • بھلا دیکھو تو آگ جو

۷۲ ۷۳ تُورُونَ ۝ أَأَنْتُمْ أَنْشَأْتُمْ شَجَرَتَهَا أَمْ نَحْنُ الْمُنْشِئُونَ ۝ نَحْنُ

سُلگاتے ہو • کیا تم نے پیدا کیا اُسکا درخت یا ہم ہین پیدا کرنیوالے * ف • ہم نے

۷۴ جَعَلْنَاهَا تَذْكِرَةً وَمَتَاعًا لِلْمُقْوِينَ ۝ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ

دے بنائے یاد دلانے کو اور برتنے کو جنگل والون کے • ف • سو بول پاکی اپنے رب کے

۷۵ ۷۶ الْعَظِيمِ ۝ فَلَا أُقْسِمُ بِمَوَاقِعِ النُّجُومِ ۝ وَإِنَّهُ لَقَسَمٌ لَوْ تَعْلَمُونَ

نام کی جو سب سے بڑا • سو مین قسم کھاتا ہون تارے ڈوبنے کی * ف * اور یہہ قسم ہی اگر سمجھو تو

۷۷ ۷۸ ۷۹ عَظِيمٌ ۝ إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ ۝ فِي كِتَابٍ مَكْنُونٍ ۝ لَا يَمَسُّهُ

بڑی قسم * بیشک قرآن ہی عزت والا * لکھا چھپی کتاب مین * اُسکو وہی چھوتے ہین

ع ۱۶ ۸۰ ۸۱ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ ۝ تَنْزِيلٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ أَفَبِهَٰذَا

جو پاک بنے ہین * ف • اُتارا ہی جہان کے صاحب سے * اب کیا اِس

۸۲ الْحَدِيثِ أَنْتُمْ مُدْهِنُونَ ۝ وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنَّكُمْ

بات مین تم سستی کرتے ہو • اور اپنا حصہ یہی لیتے ہو کہ

۸۳ ۸۴ تُكَذِّبُونَ ۝ فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُلْقُومَ ۝ وَأَنْتُمْ حِينَئِذٍ تَنْظُرُونَ ۝

جھٹلاتے ہو • پھر کیون نہ جسوقت جان پہنچے حلق کو * اور تم اُس وقت دیکھتے ہو •

۸۵ ۸۶ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلَٰكِنْ لَا تُبْصِرُونَ ۝ فَلَوْلَا

اور ہم اُسکے پاس ہین زیادہ تم سے پر تم نہین دیکھتے • پھر کیون

۷۷ إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِينِينَ ۝ تَرْجِعُونَهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝

اگر تم نہین کسی کے حکم مین • کیون نہین پھیر لیتے اگر ہو تم سچے •

۸۸ ۸۹ فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ ۝ فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ وَجَنَّتُ

سو جو اگر وہ ہوا پاس والون مین • تو راحت ہی اور روزی اور باغ

ف * کئی درخت ہین سبز جنکو رگڑنے سے آگ نکلتی ہی • آگے سورہ یس مین اِسکا بیان ہو چکا ہی

ف * یاد یہہ کہ اُس آگ سے دوزخ کی آگ یاد آوے اور جنگل والونکو آگ سے بہت کام ہی جاڑے مین اور سبھی کام چلتا ہی اُس سے

ف * ایک معنی یہہ ہی کہ آیتین اُترنے کی پیغمبر کے دل مین

ف * یعنے فرشتے اُس کتاب کو ہاتھہ لگاتے ہین وہ کتاب یہی قرآن • لکھا ہوا ہی فرشتون کے ہاتھہ مین یا لوح محفوظ

۹۰ ۹۱ نَعِيمٍ ۝ وَأَمَّآ إِن كَانَ مِنْ أَصْحَٰبِ ٱلْيَمِينِ ۝ فَسَلَٰمٌ لَّكَ

نعمت کا* اور جو ہوا وہ داہنے والون مین* تو سلامتی پہنچے تجکو

۹۲ مِنْ أَصْحَٰبِ ٱلْيَمِينِ ۝ وَأَمَّآ إِن كَانَ مِنَ ٱلْمُكَذِّبِينَ

داہنے والون سے ف* اور جو اگر وہ ہوا جھٹلانیوالون

۹۳ ۹۴ ۹۵ ٱلضَّآلِّينَ ۝ فَنُزُلٌ مِّنْ حَمِيمٍ ۝ وَتَصْلِيَةُ جَحِيمٍ ۝ إِنَّ هَٰذَا

بہکون مین سے تو مہمانی ہی جلتا پانی* اور بیٹھنا آگ مین* بیشک یہہ بات

۹۶ لَهُوَ حَقُّ ٱلْيَقِينِ ۝ فَسَبِّحْ بِٱسْمِ رَبِّكَ ٱلْعَظِيمِ ۝

یہی ہی لایق یقین کے* سو بول پاکی اپنے رب کے نام سے جو سب سے بڑا

ف* یعنے خاطر جمع رکھ انکی طرف سے

کلمات	سورۃ الحدید مدنیۃ وهي تسع وعشرون آیۃ	حروف
۵۴۴	سورت حدید مدینے مین نازل ہوئی انتیس آیت کی	۲۴۷۶

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

ع ۱۷

۱ سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِى ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ ۖ وَهُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ ۝

اللہ کی پاکی بولتا ہی جو کچھ ہی آسمانون مین اور زمین مین* اور وہی ہی زبردست حکمت والا*

۲ لَهُۥ مُلْكُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ ۖ يُحْىِۦ وَيُمِيتُ ۖ وَهُوَ عَلَىٰ

اسی کو راج ہی آسمانون اور زمین کا* جلاتا ہی اور مارتا ہی* اور سب چیز

۳ كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ ۝ هُوَ ٱلْأَوَّلُ وَٱلْءَاخِرُ وَٱلظَّٰهِرُ وَٱلْبَاطِنُ ۖ

کر سکتا ہی* وہی ہی پہلا اور پچھلا اور باہر اور اندر*

۴ وَهُوَ بِكُلِّ شَىْءٍ عَلِيمٌ ۝ هُوَ ٱلَّذِى خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضَ

اور وہ سب چیز جانتا ہی* وہی ہی جسنے بنائے آسمان اور زمین

فِى سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ ٱسْتَوَىٰ عَلَى ٱلْعَرْشِ ۚ يَعْلَمُ مَا يَلِجُ

چھ دن مین پھر بیٹھا تخت پر* جانتا ہی جو پیٹھتا ہی

فِي الْاَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا

زمین میں اور جو نکلتا ہے اس سے اور جو اترتا ہے آسمان سے اور جو

يَعْرُجُ فِيهَا ۚ وَهُوَ مَعَكُمْ اَيْنَ مَا كُنْتُمْ ۚ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُونَ

چڑھتا ہے اس میں * اور وہ تمہارے ساتھ ہے جہاں کہیں تم ہو * اور اللہ جو کرتے ہو

۵ بَصِيرٌ ۝ لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ وَاِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ

دیکھتا ہے * اسی کو راج ہے آسمانوں اور زمین کا * اور اللہ ہی تک پہنچتے ہیں سب

۶ الْاُمُورُ ۝ يُولِجُ الَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي الَّيْلِ ۚ

کام * داخل کرتا ہے رات کو دن میں اور داخل کرتا ہے دن کو رات میں *

۷ وَهُوَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝ اٰمِنُوا بِاللّٰهِ وَرَسُولِهٖ وَاَنْفِقُوا

اور اسکو خبر ہے جیوں کی بات کی * یقین لاؤ اللہ پر اور اسکے رسول پر اور خرچ کرو

مِمَّا جَعَلَكُمْ مُسْتَخْلَفِينَ فِيهِ ۚ فَالَّذِينَ اٰمَنُوا مِنْكُمْ

کچھ جو تمہارے ہاتھ میں دیا اپنا نایب کر کر * جو لوگ یقین لائے ہیں تم میں سے

۸ وَاَنْفَقُوا لَهُمْ اَجْرٌ كَبِيرٌ ۝ وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُونَ بِاللّٰهِ ۚ

اور خرچ کرتے ہیں انکو نیگ بڑا ہے * اور تمکو کیا ہوا کہ یقین نہیں لاتے اللہ پر *

وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ لِتُؤْمِنُوا بِرَبِّكُمْ وَقَدْ اَخَذَ

اور رسول بلاتا ہے تمکو کہ یقین لاؤ اپنے رب پر اور لیچکا ہے

۹ مِيثَاقَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ هُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ عَلٰى

تم سے تمہارا اقرار اگر تم مانتے ہو * وہی ہے جو اتارتا ہے

عَبْدِهٖ اٰيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لِيُخْرِجَكُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ اِلَى النُّورِ ۚ

اپنے بندے پر آیتیں صاف کہ نکال لاوے تمکو اندھیروں سے اجالے کی طرف *

۱۰ وَاِنَّ اللّٰهَ بِكُمْ لَرَءُوفٌ رَحِيمٌ ۝ وَمَا لَكُمْ اَلَّا تُنْفِقُوا

اور اللہ تم پر نرمی رکھتا ہے مہربان * اور تمکو کیا ہوا ہے کہ خرچ نہیں کرتے

ف * اللہ قرار لیچکا ہے دنیا میں آنے سے پہلے اور اسکا اثر رکھدیا ہے دل میں

فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلِلَّهِ مِيرَاثُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ لَا يَسْتَوِي

اُسکی راہ مین اور اللہ ہی کو بچ رہتا ہی ہر کچھ آسمانون مین اور زمین مین برابر نہین

مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَاتَلَ ۚ أُولَٰئِكَ أَعْظَمُ

تم مین جسنے خرچ کیا فتح سے پہلے اور لڑائی کی * اُن لوگونکا درجہ بڑا ہی

دَرَجَةً مِنَ الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدُ وَقَاتَلُوا ۚ وَكُلًّا وَعَدَ اللَّهُ

اُن سے جو خرچ کرین اُس سے پیچھے اور لڑین * اور سب کو وعدہ دیا ہی اللہ نے

الْحُسْنَىٰ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۞ مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ ۱۱ ع ۱۸

خوبی کا * اور اللہ کو خبر ہی جو تم کرتے ہو * ف * کون ہی ایسا کہ قرض دے

اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضَاعِفَهُ لَهُ وَلَهُ أَجْرٌ كَرِيمٌ ۞ يَوْمَ تَرَى ۱۲

اللہ کو اچھی طرح قرض پھر وہ اُسکو دونا کر دے اُسکے واسطے اور اُسکو ملے نیگ عزتکا * ف * جسدن تو دیکھے

الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ يَسْعَىٰ نُورُهُمْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ

ایمان والے مردون کو اور عورتون کو دوڑتی چلتی ہی اُنکی روشنی آگے اُنکے

وَبِأَيْمَانِهِمْ بُشْرَاكُمُ الْيَوْمَ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

اور داہنے اُنکے خوشخبری ہی تمکو آج کے دن باغ ہین نیچے بہتی جنکے

الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۞ يَوْمَ ۱۳

نہرین سدا رہین اُن مین * یہہ جو ہی یہی ہی بڑی مراد ملنی * ف * جسدن

يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالْمُنَافِقَاتُ لِلَّذِينَ آمَنُوا انْظُرُونَا

کہینگے دغاباز مرد اور عورتین ایمان والونکو راہ دیکھو ہماری کہ ہم بھی

نَقْتَبِسْ مِنْ نُورِكُمْ قِيلَ ارْجِعُوا وَرَاءَكُمْ فَالْتَمِسُوا

سُلگا لین تمھاری روشنی سے * کسی نے کہا اُلٹے جاؤ پیچھے پھر ڈھونڈھ لو

نُورًا فَضُرِبَ بَيْنَهُمْ بِسُورٍ لَهُ بَابٌ بَاطِنُهُ فِيهِ الرَّحْمَةُ

روشنی * پھر کھڑی کر دی اُنکے بیچ ایک دیوار جسکا ایک دروازہ * اُسکے اندر وہان مہر ہی

ف * ہر کچھ بچ رہتا ہی * یعنے مالک فنا ہوتا ہی اور ملک اللہ کو بچ رہتا ہی * اور ہمیشہ اُسی کا مال تھا * فتح سے پہلے * یعنے فتح مکے سے پہلے جنھون نے خرچ کیا اور جہاد کیا وے بڑے درجے لیگئے

ف * قرض کے معنے یہہ کہ اِسوقت خرچ کر جہاد مین پھر تمھیں دولتین بڑی ملینگے * اور بھی معنے دونے کے * مالک سنین اور غلام مین بیاج نہین جو دیا سو اُسکا جو ندیا سو اُسکا

ف * جسوقت پل صراط پر چلینگے سخت اندھیرا ہوگا اپنے ایمان کی روشنی ساتھہ ہوگی آگے اور داہنے * کہ نیک عمل داہنے طرف جمع ہوتے ہین

۱۴ وَظَاهِرُهُ مِن قِبَلِهِ الْعَذَابُ ۝ يُنَادُونَهُمْ أَلَمْ نَكُن مَّعَكُمْ ط

اور باہر کی طرف عذاب • یہ اُنکو پکارتے ہیں کیا ہم نتھے تمہارے ساتھ •

قَالُوا بَلَىٰ وَلَٰكِنَّكُمْ فَتَنتُمْ أَنفُسَكُمْ وَتَرَبَّصْتُمْ وَارْتَبْتُمْ

وے بولے کیوں نہیں لیکن تم نے بچلا دیا آپ کو اور راہ دیکھتے رہے اور دھوکے میں پڑے

وَغَرَّتْكُمُ الْأَمَانِيُّ حَتَّىٰ جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ وَغَرَّكُم بِاللَّهِ

اور بہکے خیالوں پر جب تک آ پہنچا حکم اللہ کا اور تمکو بہکایا اللہ کے نام سے

۱۵ الْغَرُورُ ۝ فَالْيَوْمَ لَا يُؤْخَذُ مِنكُمْ فِدْيَةٌ وَلَا مِنَ الَّذِينَ

اُس دغاباز نے * ف • سو آج قبول نہیں تم سے چھوڑوائی دینی اور نہ

كَفَرُوا ط مَأْوَاكُمُ النَّارُ ط هِيَ مَوْلَاكُمْ ط وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝

منکروں سے * تم سب کا گھر دوزخ ہی * وہ تمہارے لایق ہی • اور بری جگہہ جا پہنچے •

۱۶ أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ آمَنُوا أَن تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا

کیا نہیں پہنچا ایمان والونکو کہ گڑگڑا دیں اُنکے دل اللہ کی یاد سے اور جو

نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ لا وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ

اُترا سچا دین اور نہو ان جیسے جنکو کتاب ملی

مِن قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ ط وَكَثِيرٌ

اِس سے پہلے پھر لمبی گذری اُن پر مدت پھر سخت ہوگئے اُنکے دل • اور بہت

۱۷ مِّنْهُمْ فَاسِقُونَ ۝ اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ

اُن میں بے حکم ہیں • ف • جان رکھو کہ اللہ جلاتا ہی زمین کو پیچھے اُسکی

۱۸ مَوْتِهَا ط قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝ إِنَّ

موت کے • ہم نے کھول سنائے تمکو پتے اگر تمکو بوجھ ہی • ف * تحقیق

الْمُصَّدِّقِينَ وَالْمُصَّدِّقَاتِ وَأَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا

جو لوگ خیرات کرنے والے ہیں مرد اور عورت اور قرض دیتے ہیں اللہ کو اچھی طرح قرض

ف • پل صراط پر کافر جاوینگے
وے پہلے ہی دوزخ میں گرینگے
مگر جو آفت ہیں لیکی نیکی سچی
باتگی • جب اندھیرا گھیریگا ایمان
والونکے ساتھ روشنی ہوگی •
منافق روشنی میں چلنے لگے
مومن شتاب نکل گئے یہ پیچھے رہے
پکارنے کہ ہم کو بھی روشنی
دو • کسی نے کہا کہ پیچھے سے
روشنی لاؤ وے پیچھے ہٹے
اُنکے انکے بیچ دیوار کھڑی ہوگئی •
یعنے روشنی دنیا میں کمائی
جاتی ہی وہ جگہہ پیچھے چھوڑ آئے

ف • یعنے ایمان وہی ہی کہ
دل نرم ہو • پیغمبر کی صحبت
میں یہ پاتے تھے * مدت کے بعد
سخت ہوگئے * اور اب یہ صفت
مسلمانونکو چاہیے

ف * یعنے عرب لوگ جاہل
تھے جیسے مردہ زمین • اب

اُنکو جلایا اُنمین سب کامل پیدا کر دئے

١٩ يُضَاعَفُ لَهُمْ وَلَهُمْ أَجْرٌ كَرِيمٌ ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ

دونی ملتی ہی اُنکو اور اُنکو نیگ ہی عزت کا• اور جو لوگ یقین لائے اللہ پر

وَرُسُلِهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الصِّدِّيقُونَ ۖ وَالشُّهَدَاءُ عِندَ رَبِّهِمْ ۖ

اور اُسکے رسولوں پر وہی ہیں سچے ایمان والے• اور احوال بتانیوالے اپنے رب کے پاس•

لَهُمْ أَجْرُهُمْ وَنُورُهُمْ ۖ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

اُنکو ہی اُنکا نیگ اور اُنکی روشنی• اور جو منکر ہوئے اور جھٹلائیں ہماری باتیں

٢٠ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۝ اعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا

ع ١٩ وے ہیں دوزخ کے لوگ• جان رکھو کہ دنیا کا جینا یہی ہی

لَعِبٌ وَلَهْوٌ وَزِينَةٌ وَتَفَاخُرٌ بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي الْأَمْوَالِ

کھیل اور تماشا اور بناو اور بڑائیاں کرنی آپس مین اور بہتایت ڈھونڈھنی مال کی

وَالْأَوْلَادِ ۖ كَمَثَلِ غَيْثٍ أَعْجَبَ الْكُفَّارَ نَبَاتُهُ ثُمَّ

اور اولاد کی• جیسے کہاوت ایک مینہہ کی جو خوش لگا کسانونکو اُسکا سبزہ اُگنا پھر

يَهِيجُ فَتَرَاهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَكُونُ حُطَامًا ۖ وَفِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ

زور پر آتا ہی پھر تو دیکھے زرد ہوگیا پھر ہو جاتا ہی روندن• اور پچھلے گھر مین سخت

شَدِيدٌ وَمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٌ ۚ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا

عذاب ہی اور معافی بھی اللہ سے اور رضامندی• اور دنیا کا جینا یہی ہی

٢١ إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ ۝ سَابِقُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ

دغا کی جنس• ف• دوڑو اپنے رب کی معافی کی طرف اور بہشت کو

عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أُعِدَّتْ لِلَّذِينَ

جسکا پھیلاو ہی جیسے پھیلاو آسمان اور زمین کا رکھی ہی واسطے اُنکے جو

آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ۚ ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ ۚ

یقین لائے اللہ پر اور اُسکے رسولوں پر• یہہ بڑائی اللہ کی ہی دیوے اُسکو جسکو چاہے•

ف• آدمی کو اول عمر مین کھیل چاہیے پھر تماشا پھر بناو درست کرنا پھر ساکھ کرنے اور نام حاصل کرنا• اور مرنا قریب آوے تو فکر مال اور اولاد کی کہ پیچھے میرا گھر بار بنا رہے آسودہ• یہہ سب دغا کی جنس ہی آگے کام آونگا ذرہ سی نیکی• اور یہہ تم کیا ہی آتا دیگا

وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ۞ مَآ اَصَابَ مِنْ مُّصِيْبَةٍ فِي الْاَرْضِ ۲۲

اور اللہ کا فضل بڑا ہے۔ کوئی آفت نہیں پڑی ملک میں

وَلَا فِيْٓ اَنْفُسِكُمْ اِلَّا فِيْ كِتٰبٍ مِّنْ قَبْلِ اَنْ نَّبْرَاَهَا ط

اور نہ آپ تم میں جو نہیں لکھی ایک کتاب میں پہلے اس سے کہ پیدا کریں ہم اسکو دنیا میں۔

اِنَّ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرٌ ۞ لِّكَيْلَا تَاْسَوْا عَلٰى مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوْا ۲۳

بیشک یہ اللہ پر آسان ہے۔ تا تم غم نکھایا کرو اسپر جو ہاتھ نہ آیا اور نہ ریجھا کرو اسپر

بِمَآ اٰتٰىكُمْ ط وَاللّٰهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُوْرِ ۞ نِ الَّذِيْنَ ۲۴

جو تمکو اس نے دیا۔ اور اللہ نہیں چاہتا کسی اترانے بڑائی مارنے کو۔ وے جو آپ

يَبْخَلُوْنَ وَيَاْمُرُوْنَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ ط وَمَنْ يَّتَوَلَّ فَاِنَّ اللّٰهَ

نہ دیں اور سکھاویں لوگوں کو نہ دینا۔ اور جو کوئی منہ موڑے تو اللہ آپ ہی

هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيْدُ ۞ لَقَدْ اَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنٰتِ وَاَنْزَلْنَا ۲۵

بے پروا ہے سب خوبیوں سراہا۔ ہم نے بھیجے ہیں اپنے رسول نشانیاں دیکر اور اتاری

مَعَهُمُ الْكِتٰبَ وَالْمِيْزَانَ لِيَقُوْمَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ ج

انکے ساتھ کتاب اور ترازو کہ لوگ سیدھے رہیں انصاف پر۔

وَاَنْزَلْنَا الْحَدِيْدَ فِيْهِ بَاْسٌ شَدِيْدٌ وَّمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ

اور ہمنے اتارا لوہا اسمیں سخت لڑائی ہے اور کام چلتے لوگوں کے اور تا معلوم کرے

اللّٰهُ مَنْ يَّنْصُرُهٗ وَرُسُلَهٗ بِالْغَيْبِ ط اِنَّ اللّٰهَ قَوِيٌّ عَزِيْزٌ ۞

اللہ کون مدد کرتا ہے اسکی اور اسکے رسولوں کی بن دیکھے۔ بیشک اللہ زور آور ہے زبردست۔ ف

وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا نُوْحًا وَّاِبْرٰهِيْمَ وَجَعَلْنَا فِيْ ذُرِّيَّتِهِمَا النُّبُوَّةَ ۲۶

اور ہم نے بھیجا نوح اور ابراہیم کو اور رکھی دونوں کی اولاد میں پیغمبری

وَالْكِتٰبَ فَمِنْهُمْ مُّهْتَدٍ ج وَكَثِيْرٌ مِّنْهُمْ فٰسِقُوْنَ ۞

اور کتاب پھر کوئی ان میں راہ پر ہے۔ اور بہتیرے ان میں بے حکم ہیں۔

ف۔ کتاب اور ترازو شاید اسی ترازو کو کہا تولنے کی۔ یہ بھی اسباب ہے انصاف کا۔ یا شریعت کو فرمایا جس سے جھوٹا سچا الگ ہو جاوے

۲۷ ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلَىٰٓ اٰثَارِهِمْ بِرُسُلِنَا وَقَفَّيْنَا بِعِيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ

پھر پیچھے بھیجے اُنکے پچھاڑی پر اپنے رسول اور پیچھے بھیجا عیسی مریم کے بیٹے کو

وَاٰتَيْنٰهُ الْاِنْجِيْلَ ۵ وَجَعَلْنَا فِيْ قُلُوْبِ الَّذِيْنَ اتَّبَعُوْهُ رَاْفَةً

اور اُسکو دی انجیل * اور رکھی ہم نے اُسکے ساتھہ چلنے والونکے دل مین نرمی

وَّرَحْمَةً ط وَرَهْبَانِيَّةَ نِ ابْتَدَعُوْهَا مَا كَتَبْنٰهَا عَلَيْهِمْ

اور مہر * اور ایک دنیا چھوڑنا اُنھون نے بنا لیا ہم نے نہین لکھا تھا یہہ اُنپر

اِلَّا ابْتِغَاۤءَ رِضْوَانِ اللّٰهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا ج فَاٰتَيْنَا

مگر اللہ کی رضامندی چاہنے کو پھر نہ نباہا اُسکو جیسے چاہیے نباہنا * پھر دیا ہم نے اُنکو

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْهُمْ اَجْرَهُمْ ج وَكَثِيْرٌ مِّنْهُمْ فٰسِقُوْنَ ۵

جو ایمان دار تھے اُنمین اُنکا نیگ * اور بہت اُنمین بے حکم ہین * ف *

۲۸ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ وَاٰمِنُوْا بِرَسُوْلِهٖ يُؤْتِكُمْ كِفْلَيْنِ

ای ایمان والو ڈرتے رہو اللہ سے اور یقین لاؤ اُسکے رسول پر دیوے تمکو دو بوجھے

مِنْ رَّحْمَتِهٖ وَيَجْعَلْ لَّكُمْ نُوْرًا تَمْشُوْنَ بِهٖ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ط

اپنی مہر سے اور رکھدے تم مین روشنی جسکو لئے پھرو اور تمکو معاف کرے *

۲۹ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۵ لِّئَلَّا يَعْلَمَ اَهْلُ الْكِتٰبِ اَلَّا

اور اللہ معاف کرنیوالا ہی مہربان * ف * تا نہ جانین کتاب والے کہ

يَقْدِرُوْنَ عَلٰى شَيْءٍ مِّنْ فَضْلِ اللّٰهِ وَاَنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللّٰهِ

پا نہین سکتے کچھ اللہ کا فضل اور یہہ کہ بزرگی اللہ کے

يُؤْتِيْهِ مَنْ يَّشَاۤءُ ط وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ۵

ہاتھہ ہی دیتا ہی جسکو چاہے * اور اللہ کا فضل بڑا ہی * ف *

ف * یہہ فقیری اور ترک
دنیا نصارا نے رسم نکالی *
جنگل مین تکیہ بناکر بیٹھے نہ جورو
رکھے نہ بیٹا نہ کمانے نہ جوڑتے محض
عبادت مین رہے خلق سے
جدے * اللہ نے بندون پر یہہ حکم
نہین رکھا مگر جب اپنے اوپر نام
رکھا ترک دنیا کا پھر اُس
پردے مین دنیا چاہی بڑا
وبال ہی

ف * یعنے اِس رسول کے
تابع رہو کہ لے نعمتین پاؤ اور دون
سے دونا ثواب ہر عمل کا اور
روشنی لئے پھرو یعنے تمھارا
دین دونو دلائی ہو جاوے

ف * یعنے اہل کتاب پیغمبرونکا
احوال سنکر پہچانتے کہ ہم
ان سے دور پر سے ہمکو دے درجے
ملنے محال ہین * سو یہہ رسول اللہ
کہ آگیا اُسکی صحبت مین آگے

سے دونا کمال مل سکتا ہی • وہ
اسہ کا فضل بند نہین ہو گیا

الجزؤ الثامن والعشرون ۲۸

ف • اسلام سے پہلے مرد اگر عورت کو کہتا کہ تو میری ماہی تو ساری عمر وہ اُسپر حرام ہُئے • حضرت کے وقت مین ایک مسلمان کہہ بیٹھا یہہ اپنی عورت کو پھر دونون پچتائے • عورت آئی حضرت کے پاس حضرت نے فرمایا اب کیونکر مل سکے ہو • وہ شکوہ اور زاری کرنے لگی کہ گھر ویران ہوتا ہی اولاد پریشان ہوتی ہی • اِسپر یہہ کام اترا • فرمایا کہ جن نے جنا وہی ماہی اور جنا نہین وہ ماکیونکر ہو • مگر اپنی گستاخی کا بدلا کفارہ دے تو اُس عورت پاس جاوے نہین تو نہ جاوے پر عورت اُسکی رہی • اِس بات کو ظہار کہتے ہین

ف • پھر وہی کام جسکو کہا ہی یعنے یہہ لفظ کہا صحبت ہو تو پھر اگر چاہتے ہیں کہ صحبت کیا چاہتا ہی تو پہلے بردہ آزاد کر لین

کلمات ۴۷۳ سورة المجادلة مدنية وهي اثنتان والعشرون آية حروف ۱۹۰۴
سورت مجادلہ مدینے مین نازل ہوئی بائیس آیت کی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع

۱ قَدْ سَمِعَ اللّٰهُ قَوْلَ الَّتِيْ تُجَادِلُكَ فِيْ زَوْجِهَا وَتَشْتَكِيْٓ
سُن لی اسہ نے بات اُس عورت کی جو جھگڑتی ہی تجھسے اپنے خاوند کے حق مین اور جھیکتی ہی
اِلَى اللّٰهِ ۖ وَاللّٰهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا ۭ اِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌۢ بَصِيْرٌ ۝
اسہ کے آگے • اور اسہ سنتا ہی سوال جواب تم دونونکا • بیشک اسہ سنتا ہی دیکھتا • ف •

۲ اَلَّذِيْنَ يُظٰهِرُوْنَ مِنْكُمْ مِّنْ نِّسَاۗىِٕهِمْ مَّا هُنَّ اُمَّهٰتِهِمْ ۭ
جو لوگ ماکہہ بیٹھین تم مین سے اپنی عورتونکو وے نہین اُنکی مائین •
اِنْ اُمَّهٰتُهُمْ اِلَّا الّٰۗـِٔيْ وَلَدْنَهُمْ ۭ وَاِنَّهُمْ لَيَقُوْلُوْنَ مُنْكَرًا
مائین اُنکی جنہون نے اُنکو جنا • اور وے بولتے ہین ایک نا پسند

۳ مِّنَ الْقَوْلِ وَزُوْرًا ۭ وَاِنَّ اللّٰهَ لَعَفُوٌّ غَفُوْرٌ ۝ وَالَّذِيْنَ يُظٰهِرُوْنَ
بات اور جھوٹھ • اور اسہ معاف کرتا ہی بخشنے والا • اور جو ماکہہ بیٹھے
مِنْ نِّسَاۗىِٕهِمْ ثُمَّ يَعُوْدُوْنَ لِمَا قَالُوْا فَتَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ مِّنْ قَبْلِ
اپنی عورتونکو پھر وہی کام چاہین جسکو کہا ہی تو آزاد کرنا ایک بردہ پہلے سے
اَنْ يَّتَمَاۗسَّا ۭ ذٰلِكُمْ تُوْعَظُوْنَ بِهٖ ۭ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۝
کہ ہاتھ لگاوین • اِس سے تمکو نصیحت ہوگی • اور اسہ خبر رکھتا ہی جو تم کرتے ہو • ف •

۴ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِنْ قَبْلِ اَنْ
پھر جو کوئی نپاوے تو روزہ دو مہینے کا لگاتار پہلے اُس سے کہ
يَّتَمَاۗسَّا ۚ فَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ فَاِطْعَامُ سِتِّيْنَ مِسْكِيْنًا ۭ ذٰلِكَ لِتُؤْمِنُوْا
آپس مین چھووین • پھر جو کوئی نکر سکے تو کھانا دینا ساٹھہ محتاج کا • اسواسطے کہ تم مانو

بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ ۭ وَتِلْكَ حُدُوْدُ اللّٰهِ ۭ وَلِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابٌ

اللہ کا اور اُسکے رسول کا * اور یے حدّیں باندھی ہیں اللہ کی * اور منکرونکو دُکھہ کی

اَلِيْمٌ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ يُحَآدُّوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ كُبِتُوْا كَمَا ٥

مار ہی ف * جو لوگ مخالف ہوتے ہیں اللہ سے اور اُسکے رسول سے وے ردہوے جیسے

كُبِتَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَقَدْ اَنْزَلْنَآ اٰيٰتٍۭ بَيِّنٰتٍ ۭ

ردہوے ہیں اُن سے پہلے اور ہم نے اُتاری ہیں آیتیں صاف *

وَلِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ ۝ۚ يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللّٰهُ جَمِيْعًا فَيُنَبِّئُهُمْ ٦

اور منکرون کو ذلّت کی مار ہی * جس دن اُٹھاویگا اللہ اُن سب کو پھر جتادیگا اُنکو

بِمَا عَمِلُوْا ۭ اَحْصٰىهُ اللّٰهُ وَنَسُوْهُ ۭ وَاللّٰهُ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدٌ ۝

اُنکے کئے * اللہ نے وے گن رکھے ہیں اور وے بھول گئے * اور اللہ کے سامھنے ہی ہر چیز *

ع ٢ ٧ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۭ

تونے نہ دیکھا کہ اللہ کو معلوم ہی جو کچھہ ہی آسمانون میں اور جو کچھہ ہی زمین میں *

مَا يَكُوْنُ مِنْ نَّجْوٰى ثَلٰثَةٍ اِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ وَلَا خَمْسَةٍ

نہیں ہوتا مشورہ تین کا جہان وہ نہین اُن میں چوتھا اور نہ پانچ کا

اِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ وَلَآ اَدْنٰى مِنْ ذٰلِكَ وَلَآ اَكْثَرَ اِلَّا هُوَ مَعَهُمْ

جہان وہ نہین اُن میں چھٹا اور نہ اِس سے کم نہ زیادہ جہان وہ نہین اُنکے ساتھہ

اَيْنَ مَا كَانُوْا ۚ ثُمَّ يُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوْا يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ

جہان کہیں ہون * پھر جتادیگا اُنھیں جو اُنھون نے کیا قیامت کے دن * بیشک اللہ کو

بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ نُهُوْا عَنِ النَّجْوٰى ٨

معلوم ہی ہر چیز * تونے نہ دیکھے جنکو منع ہوئی کانا پھوسی

ثُمَّ يَعُوْدُوْنَ لِمَا نُهُوْا عَنْهُ وَيَتَنٰجَوْنَ بِالْاِثْمِ وَالْعُدْوَانِ

پھر وہی کرتے ہیں جو منع ہو چکا ہی اور کان میں باتیں کرتے ہیں گناہ کی اور زیادتی کی

ف * بردے کا مقدور نہو روزہ نہیں روزہ ہوسکے تو کھانا نہیں آخر کو کھانا ہی * اگر پکا کر کھلادے تو سالن روٹی دو وقت کھلادے پیٹ بھر کر * اور اگر اناج دے تو ہر آدمی کو دو سیر گیہون

وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ وَإِذَا جَاءُوكَ حَيَّوْكَ بِمَا لَمْ يُحَيِّكَ بِهِ

اور رسول کی بیحکمی کی • اور جب آوین تیرے پاس تجکو دعا دین جو دعا نہین دی تجکو

اللَّهُ وَيَقُولُونَ فِي أَنفُسِهِمْ لَوْلَا يُعَذِّبُنَا اللَّهُ بِمَا نَقُولُ ط

اللہ نے اور کہتے ہین اپنے دل مین کیون نہین کرتا اللہ عذاب ہمکو اسپر جو ہم کہتے ہین *

۹ حَسْبُهُمْ جَهَنَّمُ يَصْلَوْنَهَا فَبِئْسَ الْمَصِيرُ ○ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

بس ہی انکو دوزخ • پیٹھینگے اسمین • سو بری جگہ آپہنچے • ف ۱۰ اے

آمَنُوا إِذَا تَنَاجَيْتُمْ فَلَا تَتَنَاجَوْا بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ

ایمان والو جب کان مین بات کرو تو مت کرو بات گناہ کی اور زیادتی کی

وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ وَتَنَاجَوْا بِالْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ ط وَاتَّقُوا اللَّهَ

اور رسول کی بیحکمی کی اور بات کرو احسان کی اور ادب کی • اور ڈرتے رہو اللہ سے

۱۰ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ○ إِنَّمَا النَّجْوَىٰ مِنَ الشَّيْطَانِ

جسکے پاس جمع ہوگے • ف • یہہ جو ہی کانا پھوسی سو شیطان کا کام ہی

لِيَحْزُنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَيْسَ بِضَارِّهِمْ شَيْئًا إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ط

کہ دلگیر کرے ایمان والونکو اور وہ انکا کچھ نہ بگاڑیگا بن حکم اللہ کے *

۱۱ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ○ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا

اور اللہ پر چاہیے بھروسہ کرین ایمان والے • اے ایمان والو جب

قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي الْمَجَالِسِ فَافْسَحُوا يَفْسَحِ اللَّهُ لَكُمْ ج

تمکو کہئے کھل بیٹھو مجلسون مین تو کھل بیٹھو کشادگی دیگا اللہ تمکو •

وَإِذَا قِيلَ انشُزُوا فَانشُزُوا يَرْفَعِ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنكُمْ لا

اور جب کہئے اٹھ کھڑے ہو تو اٹھ کھڑے ہو اللہ اونچے کرے انکے جو ایمان رکھتے ہین تم مین سے

وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ ط وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ○

اور جنکو دیا گیا علم درجے • اور اللہ جو کرتے ہو خبر رکھتا ہی * ف *

ف • حضرت کی مجلس مین بیٹھکر منافق کان مین باتین کرتے مجلس کے لوگون پر ٹھٹھے کرتے اور عیب پکڑتے * اور حضرت کی بات سنکر کہتے یہہ مشکل کام ہم سے کب ہوسکیگا • پہلے سورۂ نسا مین اسکا منع آچکا تھا پھر وہی کرتے تھے • اور دعا یہہ کہ یہود آتے تو سلام علیک کے بدلے السام علیک کہتے • یہہ بد دعا ہی کہ تجھپر پڑے مرگ * پھر آپسمین کہتے کہ اگر یہہ رسول ہی تو اس کہنے سے ہم پر عذاب کیون نہین آتا • اور کوئی منافق بھی کہتا ہوگا

ف • سورۂ نسا مین ہوچکا کہ کان مین کون سی بات کہنی چاہئے

ف * یہ آداب ہین مجلس کے کوئی آوے اور جگہ نہ پاوے

۱۲ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَاجَيْتُمُ الرَّسُولَ فَقَدِّمُوا بَيْنَ

اے ایمان والو جب تم کان میں بات کہو رسول سے تو آگے دھر لو

يَدَيْ نَجْوَاكُمْ صَدَقَةً ۚ ذَٰلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَأَطْهَرُ ۚ

اپنی بات کہنے سے پہلے خیرات * یہہ بہتر ہی تمہارے حق میں اور بہت ستھرا *

۱۳ فَإِن لَّمْ تَجِدُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ أَأَشْفَقْتُمْ أَن تُقَدِّمُوا

پھر اگر نہ پاؤ تو اللہ بخشنے والا ہی مہربان * ف * کیا تم ڈر گئے کہ آگے رکھا کرو

بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَاكُمْ صَدَقَاتٍ ۚ فَإِذْ لَمْ تَفْعَلُوا وَتَابَ

کان کی بات کہنے سے پہلے خیراتیں * سو جب تم نے نہ کیا اور معاف کیا

اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَطِيعُوا

اللہ نے تمکو تو اب کھڑی رکھو نماز اور دیتے رہو زکوٰۃ اور حکم پر چلو

۱۴ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ

اللہ کے اور اُسکے رسول کے * اور اللہ کو خبر ہی جو کچھ تم کرتے ہو * ف * تونے نہیں دیکھے وے جو

ع۳ تَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِم مَّا هُم مِّنكُمْ وَلَا مِنْهُمْ

رفیق ہوگئے ہیں ایک لوگوں کے جن پر غصہ ہوا ہی اللہ * نہ وے تم میں ہیں نہ اُنمیں

۱۵ وَيَحْلِفُونَ عَلَى الْكَذِبِ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ

اور قسمیں کھاتے ہیں جھوٹی بات پر اور وے خبر رکھتے ہیں * ف * رکھی ہی اللہ نے اُنکے لیے

۱۶ عَذَابًا شَدِيدًا ۖ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ اتَّخَذُوا

سخت مار * بیشک وے بُرے کام ہیں جو کرتے ہیں * بنایا ہی

أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَن سَبِيلِ اللَّهِ فَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝

اپنی قسموں کو ڈھال پھر روکتے ہیں اللہ کی راہ سے تو اُنکو ذلت کا عذاب ہی *

۱۷ لَّن تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُم مِّنَ اللَّهِ شَيْئًا ۚ

کام نہ آوینگے اُنکو اُنکے مال نہ اُنکی اولاد اللہ کے ہاتھ سے کچھ *

و بچاؤ ہی سبب تھوڑا تھوڑا باتیں بار کان جاننے کا کہ وہ سمجھاوے * یا اُٹھکر پرے جاکر کر لیں * ایسی حرکت کرنے میں غرور نکر غم * جو کوئی نہ پاوے تک پر اللہ مہربان ہی اور جو حد سے بیزار

ف * منافق بے فائدہ باتیں حضرت سے کان میں کرتے کہ لوگوں میں اپنی بڑائی جتاویں * حضرت خلق کے سبب منع نہ کرتے * جب یہہ حکم اُترا منافقوں نے مارے بخل کے وہ عادت چھوڑ دی * پیچھے پھر وہ حکم موقوف ہوا

ف * یعنے وہ حکم جو ہرگز موقوف نہیں اُنہیں پر لگے رہو * معلوم ہوتا ہی کہ کسی نے یہہ حکم نہیں کیا کہ موقوف ہوا

ف * اللہ غصہ ہوا کافروں پر خصوصاً یہود پر اور اُنکے رفیق منافق

۱۸ أُولٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ط هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ

وے لوگ ہیں دوزخ کے • وے اسی میں رہ پڑے • جس دن جمع کریگا

اللّٰهُ جَمِيعًا فَيَحْلِفُونَ لَهُ كَمَا يَحْلِفُونَ لَكُمْ وَيَحْسَبُونَ

اللہ انکو سارے پھر قسمیں کھاوینگے اسکے آگے جیسے کھاتے ہیں تمہارے آگے اور خیال رکھتے ہیں

۱۹ أَنَّهُمْ عَلٰى شَيْءٍ ط أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْكَاذِبُونَ ۝ اسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ

وے کچھ بھلی راہ پر ہیں • سنتا ہے وہی ہیں اصل جھوٹے • قابو کر لیا انپر

الشَّيْطَانُ فَأَنْسَاهُمْ ذِكْرَ اللّٰهِ ط أُولٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ ط

شیطان نے پھر بھلائی انکو اللہ کی یاد • وے لوگ ہیں جتھے شیطان کے •

۲۰ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ

سنتا ہی جو جتھا ہی شیطان کا وہی خراب ہونے ہیں • جو لوگ

۲۱ يُحَادُّونَ اللّٰهَ وَرَسُولَهُ أُولٰئِكَ فِي الْأَذَلِّينَ ۝ كَتَبَ اللّٰهُ

مخالف ہوتے ہیں اللہ سے اور اسکے رسول سے وے لوگ ہیں سب سے بےقدر لوگوں میں • اللہ لکھ چکا

۲۲ لَأَغْلِبَنَّ أَنَا وَرُسُلِي ط إِنَّ اللّٰهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ۝ لَا تَجِدُ قَوْمًا

کہ میں زبر رہونگا اور میرے رسول • بیشک اللہ زورآور ہی زبردست • تو نپاویگا کوئی لوگ

يُؤْمِنُونَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللّٰهَ وَرَسُولَهُ

جو یقین رکھتے ہوں اللہ پر اور پچھلے دن پر دوستی کریں ایسوں سے جو مخالف ہوا اللہ کے اور اسکے رسول کے

وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ ط

پر وے اپنے باپ ہوں یا اپنے بیٹے یا اپنے بھائی یا اپنے گھرانے کے •

أُولٰئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُمْ بِرُوحٍ مِنْهُ ط

انکے دلوں میں لکھ دیا ہی ایمان اور انکو مدد کی اپنے غیب کے فیض سے •

وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ

اور داخل کریگا انکو باغوں میں جنکے نیچے بہتی نہریں سدا رہیں

فِيهَا ط رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ط أُولٰئِكَ حِزْبُ اللّٰهِ ط

اُس میں • اللہ اُن سے راضی اور وے اُس سے راضی • وے ہیں جتھے اللہ کے •

أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللّٰهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝

سُنتا ہے تو جتھا ہی اللہ کا وہی مراد کو پہنچے • ف •

کلمات سورة الحشر مدنية وهي أربع وعشرون آية حروف

۴۴۵ سورت حشر مدینے میں نازل ہوئی چوبیس آیت کی ۱۹۱۳

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

ع ۱

سَبَّحَ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ج وَهُوَ الْعَزِيزُ

اللہ کی پاکی بولتا ہی جو کچھ ہی آسمانوں میں اور زمین میں • اور وہی ہی زبردست

الْحَكِيمُ ۝ ۱ هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ

حکمت والا • وہی ہی جسنے نکال دئے جو منکر ہیں کتاب والوں میں

مِنْ دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ ط مَا ظَنَنْتُمْ أَنْ يَخْرُجُوا وَظَنُّوا

اُنکے گھروں سے پہلے ہی بھیڑ ہوتے • تم نہ اٹکلتے تھے کہ وے نکلینگے اور وے خیال رکھتے تھے

أَنَّهُمْ مَانِعَتُهُمْ حُصُونُهُمْ مِنَ اللّٰهِ فَأَتٰهُمُ اللّٰهُ مِنْ حَيْثُ

کہ اُنکو بچا وینگے اُنکے قلعے اللہ کے ہاتھ سے پھر پہنچا اُن پر اللہ جہاں سے

لَمْ يَحْتَسِبُوا ق وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ يُخْرِبُونَ

اُنکو خیال نہ تھا • اور ڈالی اُنکے دل میں دھاک اُجاڑنے لگے

بُيُوتَهُمْ بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ ق فَاعْتَبِرُوا

اپنے گھر اپنے ہاتھوں اور مسلمانوں کے ہاتھوں • سو عبرت مانو

يٰأُولِي الْأَبْصَارِ ۝ ۲ وَلَوْلَا أَنْ كَتَبَ اللّٰهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَاءَ

اے آنکھ والو • اور اگر نہ ہوتا کہ لکھا تھا اللہ نے اُن پر اُجڑنا

ف • یعنے جو دوستی نہیں رکھتے اللہ کے مخالف سے اگرچہ باپ بیٹے ہوں وہی سچے ایمان والے ہیں اُنکو یہ درجے ہیں

ف • مدینے کے چار پانچ کوس ایک قوم یہود کے گرد ہے بنی نضیر اُسکا نام • اول حضرت سے صلح رکھتے تھے پھر مکے کے کافروں سے پیغام کرنے لگے • اور حضرت جہاں بیٹھے تھے اوپر سے بھاری چکی ڈالدی اگر لگے تو آدمی مر جاوے اللہ نے بچا دیا • حضرت نے مسلمانوں کو جمع کیا ارادہ یہہ کہ اُنسے لڑیں جب اُنکے گرد جا گھیر لئے وے ڈر گئے التجا کی • حضرت نے اُنکی جان بخشی اور جو مال اُٹھا سکے • اور گھر اور باغ اور کھیت قبضے میں آئے • حق تعالی نے وہ زمین غنیمت کی طرح تقسیم نکروائی حضرت کے اختیار پر رکھی • حضرت نے مہاجرین کو حکم کا خرچ انصار کے دیتے تھا اگر تقسیم کی مہاجر اور انصار دونوں کو فایدہ ہوا • اور اپنے گھر کا خرچ اور وارد کا خرچ اُسپر مقرر رکھا وہی ذکر ہی اِس سورے میں

ف • اپنے گھر اُجاڑنے لگے •

لَعَذَّبَهُمْ فِي الدُّنْيَا ۖ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابُ النَّارِ ۝

تو انکو دکھ دیتا دنیا مین * اور آخرت مین ہی انکو آگ کا عذاب * ف *

۴ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُّوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۖ وَمَن يُشَاقِّ اللَّهَ

یہ اسپر کہ وے مخالف ہوے اللہ سے اور اسکے رسول سے * اور جو کوئی مخالف ہو اللہ سے

۵ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ مَا قَطَعْتُم مِّن لِّينَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا

تو اللہ کی مار سخت ہی * جو کاٹ ڈالا تم نے کھجور کا پیڑ یا رہنے دیا

قَائِمَةً عَلَىٰ أُصُولِهَا فَبِإِذْنِ اللَّهِ وَلِيُخْزِيَ الْفَاسِقِينَ ۝

کھڑا اسکی جڑ پر سو اللہ کے حکم سے اور تا رسوا کرے بے حکمون کو * ف *

۶ وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا

اور جو ہاتھ لگایا اللہ نے اپنے رسول کو اُن سے سو تم نے نہین دوڑائے اسپر گھوڑے اور نہ

رِكَابٍ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَىٰ مَن يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ

اونٹ لیکن اللہ جتا دیتا ہی اپنے رسولونکو جس پر چاہے * اور اللہ سب

۷ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ مَّا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ فَلِلَّهِ

چیز کر سکتا ہی * ف * جو ہاتھ لگا دے اللہ اپنے رسول کو بستیون والون سے سو اللہ کے واسطے

وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ

اور رسول کے اور ناتے والے کے اور بن باپ کے لڑکون کے اور محتاجون کے

وَابْنِ السَّبِيلِ كَيْ لَا يَكُونَ دُولَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنكُمْ ۚ

اور مسافر کے تا نآوے لینے دینے مین دولت مندون کے تم مین سے *

وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانتَهُوا ۚ

الربع

اور جو دے تمکو رسول سو لیلو اور جس سے منع کرے سو چھوڑ دو *

۸ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ

اور ڈرتے رہو اللہ سے بیشک اللہ کی مار سخت ہی * ف * واسطے اُن مفلسون وطن چھوڑنیوالونکے

کو تھے پکوا دیکھے انکو [illegible] مسلمانون نے بھی مدد کی * اللہ پہنچا جہان سے خیال نہ تھا یعنے دلکے اندر سے رعب ڈالدیا

ف * جب یہ قوم شام کے ملک سے بھاگی تھی نصارا کے غلبے مین تو انکے بزرگون نے کہا تھا کہ تمکو یہان سے ویران ہو کر پھر جانا ہو گا شام مین * اسوقت آجڑ کر خیبر مین رہے پھر وہان سے آجڑ کر شام کو گئے

ف * جب وے قلعہ مین بند ہوئے حضرت نے حکم کیا کہ انکے باغ کاٹو اور کھیت اجاڑو تا انکے درد سے باہر نکل کر لڑین * بعضا کاٹنے لگے وے لگے طعن کرنے کہ تمکو تو کافر کہتے ہو اِس سے مارنے ہو گیا درخت تھی کا فرہی جو کاٹتے ہو * بعضے مسلمانونکو شبہہ آنے لگا یہہ آیت اُتری

ف * یہی فرق رکھا غنیمت مین اور فی مین جو مال لڑائی سے ہاتھ لگا وہ غنیمت ہی اُس مین پانچواں حصہ اللہ کے نیاز اور چار حصے لشکر کو بانٹنے * اور جو بغیر جنگ ہاتھ لگا وہ سارا خزانے مین مسلمانونکے رہے جو کام ضرور ہو اسپر خرچ ہو

ف * یعنے فی پر قبضہ رسول کا اور رسول کے پیچھے سردار کا

الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِن دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا

جو نکالے ہوئے آئے ہین اپنے گھرون سے اور مالون سے ڈھونڈھتے آئے ہین اسکا فضل

مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيَنصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ

اور اُسکی رضامندی اور مدد کرنے کو اسکے اور اُسکے رسول کے ☼ وے لوگ وہی ہین

الصَّادِقُونَ ۝ وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِن قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ ۹

سچے ٭ اور جو جگہہ پکڑ رہے ہین اس گھر مین اور ایمان مین اُنسے آگے محبت کرتے ہین

مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِّمَّا أُوتُوا

اُس سے جو وطن چھوڑ آئے اُنکے پاس اور نہین پاتے اپنے دل مین غرض اُس چیز سے جو اُنکو ملا

وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ ۚ وَمَن يُوقَ شُحَّ

اور اول رکھتے ہین اپنی جانون سے اور اگر چہ ہو اُنکو بھوکہہ ٭ اور جو بچایا گیا اپنے جی

نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ وَالَّذِينَ جَاءُوا مِن ۱۰

کی لالچ سے تو وہی لوگ ہین مراد پانیوالے ٭ ف ٭ اور اُنکے واسطے جو آئے

بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا

اُنکے پیچھے کہتے ہوئے اے رب بخش ہمکو اور ہمارے بھائیون کو جو آگے پہنچے ہم سے

بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِّلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ

ایمان مین اور نہ رکھہ ہمارے دل مین بیر ایمان والونکا ٭ اے رب تو ہی ہے

رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نَافَقُوا يَقُولُونَ لِإِخْوَانِهِمُ ۱۱ ع۵

نرمی والا مہربان ٭ ف ٭ تونے نہ دیکھے وے جو دغاباز ہین کہتے ہین اپنے بھائیو نکو

الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَئِنْ أُخْرِجْتُمْ

جو منکر ہین کتاب والون مین سے اگر تمکو کوئی نکال دیگا

لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ وَلَا نُطِيعُ فِيكُمْ أَحَدًا أَبَدًا وَإِن

تو ہم بھی نکلینگے تمھارے ساتھہ اور کہا نہ مانینگے کسی کا تمھارے حق مین کبھی اور اگر تم سے

سردار پر بہہ خرچ پڑتے ہین ٭ الله سب ہی کا [illegible] گھر اپنے کا خرچ اور سپاہیون کا بھی اسمین آگیا ٭ اور ناتے والے حضرت کے روبرو اُنکے ناتے والے ٭ اور پیچھے بھی وہی لوگ اُنپر چاہیے خرچ کرنا ٭ دولتمند کو اگر سردار دے تو لیلے منع نہین

ف ٭ پہلی آیت سے مہاجرین مراد ہین اور اس آیت سے انصار ٭ اور جو اس گھر مین رہتے ہین پہلے سے یعنے مدینے مین اور مہاجرین کی خدمت کرتے ہین اپنی حاجت بند رکھکر اور اُنکو ملے تو حسد نہین کرتے بلکہ خوش ہوتے ہین ٭ اول رکھتے ہین اپنی جانون سے اگر چہ ہو اُنکو بھوکھہ ٭ یعنے صدقہ کرتے ہین اپنی جانون پر اگر چہ اُنکو احتیاج ہو

ف ٭ یہہ آیت سب مسلمانونکے واسطے ہی ہے اگلون کا حق مانین اور اُنہین کے پیچھے چلین اور اُنسے بیر نرکھین

ف • بنی نضیر منافقوں کا فرمانی کو چھپے پیغام دیتے تھے • آخر وے نکالے گئے اُن سے کچھ نہ ہوا

قُوتِلْتُمْ لَنَنْصُرَنَّكُمْ ط وَاللّٰهُ يَشْهَدُ اِنَّهُمْ لَكَاذِبُوْنَ ۝ لَئِنْ ١٢

لڑائی ہوگی تو ہم تمہاری مدد کرینگے • اور اللہ گواہی دیتا ہے وے جھوٹے ہیں • ف * اگر وے

اُخْرِجُوْا لَا يَخْرُجُوْنَ مَعَهُمْ ج وَلَئِنْ قُوْتِلُوْا لَا يَنْصُرُوْنَهُمْ ج وَلَئِنْ

نکالے جاوینگے یہ نہ نکلینگے اُنکے ساتھ • اور اگر اُنسے لڑائی ہو کریں گے نہ مدد اُنکی • اور اگر

نَّصَرُوْهُمْ لَيُوَلُّنَّ الْاَدْبَارَ وقف ثُمَّ لَا يُنْصَرُوْنَ ۝ لَاَنْتُمْ اَشَدُّ ١٣

مدد کرینگے تو بھاگینگے پیٹھ دیکر • پھر کہیں مدد نہ پاوینگے * البتہ تمہارا ڈر زیادہ ہی

رَهْبَةً فِيْ صُدُوْرِهِمْ مِّنَ اللّٰهِ ط ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَفْقَهُوْنَ ۝

اُنکے دل میں اللہ سے • یہہ اِس سے کہ وے لوگ بوجھ نہیں رکھتے *

لَا يُقَاتِلُوْنَكُمْ جَمِيْعًا اِلَّا فِيْ قُرًى مُّحَصَّنَةٍ اَوْ مِنْ وَّرَآءِ ١٤

نہ لڑسکینگے تم سے سب مگر بستیوں کی کوٹ میں یا دیوار کی

جُدُرٍ ط بَاْسُهُمْ بَيْنَهُمْ شَدِيْدٌ ط تَحْسَبُهُمْ جَمِيْعًا وَّقُلُوْبُهُمْ

اوٹ میں • اُنکی لڑائی آپسمیں سخت ہی * تو جانے وے اکٹھے ہیں اور اُنکے دل

شَتّٰى ط ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَعْقِلُوْنَ ۝ كَمَثَلِ الَّذِيْنَ ١٥

پھوٹ رہے ہیں • یہہ اِس سے کہ وے لوگ عقل نہیں رکھتے • جیسے کہاوت اُنکی

مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِيْبًا ذَاقُوْا وَبَالَ اَمْرِهِمْ ج وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝

جو ہو چکے ہیں اُنسے پہلے پاس ہی چکھ لی سزا اپنے کام کی * اور اُنکو مار ہے دُکھ کی • ف •

ف • اپنے نزدیک ہی کہ تھے والے بدر کے دن سزا پا چکے ہیں • وہی دولت اُنکا بھی ہوگا

كَمَثَلِ الشَّيْطٰنِ اِذْ قَالَ لِلْاِنْسَانِ اكْفُرْ ج فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ ١٦

جیسے کہاوت شیطان کی جب کہے انسان کو تو منکر ہو • پھر جب وہ منکر ہوا کہے

اِنِّيْ بَرِيْٓءٌ مِّنْكَ اِنِّيْٓ اَخَافُ اللّٰهَ رَبَّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ فَكَانَ ١٧

میں الگ ہوں تجھسے میں ڈرتا ہوں اللہ سے جو رب سارے جہان کا * ف * پھر

عَاقِبَتَهُمَآ اَنَّهُمَا فِي النَّارِ خَالِدَيْنِ فِيْهَا ط وَذٰلِكَ جَزٰٓؤُا

آخر اُن دونوں کا یہی کہ وے دونوں ہیں آگ میں سدا رہیں اُسمیں • اور یہی ہے سزا

ف • شیطان آخرت میں یہہ کہیگا • اور بدر کے دن بھی ایک کافر کی صورت بنکر لوگوں کو لڑوا دیا • جب فرشتے نظر آئے

۱۸ ع ۶

الظّٰلِمِيْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ

گنہگار دونوں کی ۰ اے ایمان والو ڈرتے رہو اللہ سے اور چاہئے کہ دیکھ لے ہر کوئی جی

مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ ج وَاتَّقُوا اللّٰهَ ط اِنَّ اللّٰهَ خَبِيْرٌ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝

کیا بھیجتا ہے کل کے واسطے * اور ڈرتے رہو اللہ سے * بیشک اللہ کو خبر ہے جو کرتے ہو *

۱۹

وَلَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ نَسُوا اللّٰهَ فَاَنْسٰىهُمْ اَنْفُسَهُمْ ط

اور مت ہو ویسے جنہوں نے بھلا دیا اللہ کو پھر اس نے بھلا دیئے ان کو انکے جی ف

۲۰

اُولٰٓئِكَ هُمُ الْفٰسِقُوْنَ ۝ لَا يَسْتَوِيْٓ اَصْحٰبُ النَّارِ وَاَصْحٰبُ

وے لوگ وہی ہیں بےحکم ۰ ف ۰ برابر نہیں لوگ دوزخ کے اور لوگ

۲۱

الْجَنَّةِ ط اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَآئِزُوْنَ ۝ لَوْ اَنْزَلْنَا هٰذَا الْقُرْاٰنَ

بہشت کے ۰ بہشت کے لوگ وہی ہیں مراد کو پہنچے ۰ اگر ہم اتارتے یہہ قرآن

عَلٰى جَبَلٍ لَّرَاَيْتَهٗ خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللّٰهِ ط وَتِلْكَ

ایک پہاڑ پر تو تو دیکھتا وہ دب جاتا پھٹ جاتا اللہ کے ڈر سے ۰ اور یہ

۲۲

الْاَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُوْنَ ۝ هُوَ اللّٰهُ

کہاوتیں سناتے ہیں ہم لوگوں کو شاید وے دھیان کریں ۰ ف ۰ وہ اللہ ہے

الَّذِيْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ج عٰلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ج هُوَ الرَّحْمٰنُ

جسکے سوا کسی کی بندگی نہیں * جانتا ہے چھپا اور کھلا * وہی مہربان

۲۳

الرَّحِيْمُ ۝ هُوَ اللّٰهُ الَّذِيْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ج اَلْمَلِكُ الْقُدُّوْسُ

رحم والا * وہ اللہ ہے جسکے سوا بندگی نہیں اور کی * وہ بادشاہ ہے پاک ذات

السَّلٰمُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيْمِنُ الْعَزِيْزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ ط سُبْحٰنَ

چنگا امان دیتا پناہ میں لیتا زبردست دباؤ والا صاحب بڑائی کا ۰ پاک ہے

۲۴

اللّٰهِ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۝ هُوَ اللّٰهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ

اللہ اس سے جو شریک بتاتے ہیں ۰ وہ اللہ بنانے والا نکال کھڑا کرنا صورت کھینچنا اسکے

تو بھاگا ۰ سورہ انفال میں بیان
ہو چکا * یہہ کہاوت [illegible] تھی

ف ۰ آپکے جی بھلا دیئے یعنے
اپنے جی کے بچاؤ کا فکر نکیا

ف ۰ یعنے کافروں کے دل بڑے
سخت ہیں کہ یہہ کلام سنکر بھی
ایمان نہیں لاتے * اگر پہاڑ سمجھے
تو وہ بھی دب جاوے

١٩

الْاَسْمَاءُ الْحُسْنٰى يُسَبِّحُ لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ج

ہین سب نام خاصے * پاکی بولتاہی جو کچھ ہی آسمانون مین اور زمین مین *

وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ○

اور وہی ہی زبردست حکمت والا *

کلمات	سورة الممتحنة مدنية وهي ثلث وعشر آية	حروف
٣٤٨	سورت ممتحنہ مدینے مین نازل ہوئی تیرہ آیت کی	١٥١٠

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ٧

١

يٰاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوْا عَدُوِّيْ وَعَدُوَّكُمْ

اے ایمان والو نہ پکڑو میرے اور اپنے دشمنونکو

اَوْلِيَاءَ تُلْقُوْنَ اِلَيْهِمْ بِالْمَوَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوْا بِمَا جَاءَكُمْ

دوست انکو پیغام بھیجتے ہو دوستی سے اور وے منکر ہوے ہین اُس سے جو تمکو آیا

مِنَ الْحَقِّ ج يُخْرِجُوْنَ الرَّسُوْلَ وَاِيَّاكُمْ اَنْ تُؤْمِنُوْا بِاللّٰهِ

سچا دین * نکالتے ہین رسول کو اور تمکو اسپر کہ تم مانتے ہو اللہ اپنے

رَبِّكُمْ ط اِنْ كُنْتُمْ خَرَجْتُمْ جِهَادًا فِيْ سَبِيْلِيْ وَابْتِغَاءَ

رب کو * اگر تم نکلے ہو لڑائی کے واسطے میری راہ مین اور میری رضامندی

مَرْضَاتِيْ تُسِرُّوْنَ اِلَيْهِمْ بِالْمَوَدَّةِ ق صلے وَاَنَا اَعْلَمُ بِمَا اَخْفَيْتُمْ

چاہکر چھپے پیغام بھیجتے ہو انکو دوستی کے اور مجھکو خوب معلوم ہی جو چھپایا تم نے

وَمَا اَعْلَنْتُمْ ط وَمَنْ يَّفْعَلْهُ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيْلِ ○

اور جو ظاہر کیا * اور جو کوئی یہہ کام کرے تم مین سے وہ بھولا سیدھی راہ *

٢

اِنْ يَّثْقَفُوْكُمْ يَكُوْنُوْا لَكُمْ اَعْدَاءً وَّيَبْسُطُوْا اِلَيْكُمْ

اگر تم کو وے پاوین ہو جاوین تمہارے دشمن اور بڑھاوین تم پر اپنے

حضرت کو مکے والون سے
صلح ہوئی اتنا ٹھہراتھا مین آ ٹھ کا دو
برس رہی۔ پھر کافرونکی طرف
سے ٹوٹی۔ تب حضرت نے فوج
جمع کر کر ارادہ کیا مکے کا اور خبر
بند کی کہ کبھی کافر پھر نہ لڑنے
لگین کہ حرم مین لڑنا ضرور ہو *
ایک مسلمان تھے حاطب مکے
والونکو خط نامہ بھیجا حضرت کو
وحی سے معلوم ہوا اسکو راہ
سے پکڑ منگایا۔ حاطب نے عذر مین
کہا کہ میرے اہل وعیال ہین
مکے مین اُن کافرون سے سلوک
رکھتاہون تا عیال کی خبر لیتے رہین یہہ
ظاہری ہوئی۔ لیکن حاطب بہشتی
ہین بدر کے لوگون مین * اسپر
یہہ سورت اتری

٣ أيديهم وألسنتهم بالسوء وودوا لو تكفرون ۞ لن تنفعكم

ہاتھ اور اپنی زبانیں برائی کو اور چاہتے ہیں کسی طرح تم منکر ہو جاؤ * ہرگز کام نا دینگے تمکو

أرحامكم ولا أولادكم ج يوم القيمة ج يفصل بينكم ط والله

تمھارے ناتے اور نہ تمھاری اولاد * قیامت کے دن * وہ فیصلہ کریگا تم میں ° اور اللہ

٤ بما تعملون بصير ۝ قد كانت لكم أسوة حسنة في إبراهيم

جو کرتے ہو دیکھتا ہے ° تمکو چال چاہی ہے اچھی ابراہیم کی

والذين معه ج إذ قالوا لقومهم إنا برآء منكم ومما تعبدون

اور جو اُسکے ساتھ تھے * جب کہا اپنی قوم کو ہم الگ ہیں تم سے اور جنکو تم پوجتے ہو

من دون الله ز كفرنا بكم وبدا بيننا وبينكم العداوة

اللہ کے سوائے اُنسے ° ہم منکر ہوے تم سے اور کھل پڑی ہم میں اور تم میں دشمنی

والبغضاء أبدا حتى تؤمنوا بالله وحده إلا قول إبراهيم

اور بیر ہمیشہ کو جبتک تم یقین نلاؤ اللہ اکیلے پر * مگر ایک کہنا ابراہیم کا

لأبيه لأستغفرن لك وما أملك لك من الله من شيء ط

اپنے باپ کو میں مانگونگا معافی تیری اور مالک نہیں میں تیرے بھلے کو اللہ کے ہاتھ سے کسی چیز کا °

ربنا عليك توكلنا وإليك أنبنا وإليك المصير ۝

ای رب ہمارے تجھ پر بھروسا کیا ہم نے اور تیری طرف رجوع ہوے اور تیری طرف پھر آنا *

٥ ربنا لا تجعلنا فتنة للذين كفروا واغفر لنا ربنا ج

ای رب ہمارے ° نہ جانچ ہم پر کافروں کو اور ہمکو معاف کر ای رب ہمارے *

٦ إنك أنت العزيز الحكيم ۞ لقد كان لكم

تو ہی ہے زبردست حکمت والا ° البتہ تمکو

فيهم أسوة حسنة لمن كان يرجوا الله واليوم

بھلی چال چاہی ہے اُنکی جو کوئی اُمید رکھتا ہو اللہ کی اور پچھلے

ف * یعنے ابراہیم علیہ السلام نے ہجرت کی پھر اپنی قوم کی طرف منہہ نکیا تم بھی وہی کرو * ایک ابراہیم نے دعا چاہی

ع ٧

الْآخِرَ ۚ وَمَنْ يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۝ عَسَى

دن کی ٭ اور جو کوئی منہ پھیرے تو اللہ وہی ہی بے پرواہ خوبیوں سراہا ٭ امید ہی کہ

اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ عَادَيْتُمْ مِنْهُمْ مَوَدَّةً ۚ

اللہ کر دے تم میں اور جو دشمن ہیں تمہارے اُن میں سے دوستی ٭

٨

وَاللَّهُ قَدِيرٌ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ لَا يَنْهَاكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ

اور اللہ سب کر سکتا ہی ٭ اور اللہ بخشنے والا ہی مہربان ٭ ف ٭ اللہ تمکو منع نہیں کرتا اُنسے جو

لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ

لڑے نہیں تم سے دین پر اور نکالا نہیں تمکو تمہارے گھروں سے

أَنْ تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ۝

کہ اُن سے کرو بھلائی اور انصاف کا سلوک ٭ اللہ چاہتا ہی انصاف والوں کو ٭ ف ٭

٩

إِنَّمَا يَنْهَاكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ قَاتَلُوكُمْ فِي الدِّينِ

اللہ تو منع کرتا ہی تمکو اُنسے جو لڑے تم سے دین پر

وَأَخْرَجُوكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ وَظَاهَرُوا عَلَىٰ إِخْرَاجِكُمْ

اور نکالا تمکو تمہارے گھروں سے اور میل باندھا تمہارے نکالنے پر

١٠

أَنْ تَوَلَّوْهُمْ ۚ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝ يَا أَيُّهَا

کہ اُنسے دوستی کرو ٭ اور جو کوئی اُنسے دوستی کرے سو وے لوگ وہی ہیں گنہگار ٭ ف ٭ اے

الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَاجِرَاتٍ

ایمان والو جب آویں تم پاس ایمان والی عورتیں وطن چھوڑ کر

فَامْتَحِنُوهُنَّ ۖ اللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِهِنَّ ۖ فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ

تو اُنکو جانچ لو ٭ اللہ بہتر جانتا ہی اُنکا ایمان ٭ پھر اگر جانو کہ وے

مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ ۖ لَا هُنَّ حِلٌّ لَهُمْ

ایمان پر ہیں تو نہ پھیرو اُنکو کافروں کی طرف ٭ نہ یے عورتیں حلال اُن مردونکو

تھی باپ کے واسطے جبتک معلوم [illegible] انکو معلوم ہو چکا تم کافر کی بخشش نہ انکو ٭ نہ چاہیے تم پر کافروں کو دینے ہکو کافروں کے واسطے محل آزمایش کر

ف ٭ یعنے انکو مسلمان کر دے پھر تمہاری دوستی بجا ہے ٭ ایسا ہی ہوا اُس سو مکے کے لوگ سارے مسلمان ہوے

ف ٭ مکے کے لوگونمیں بعضے ایسے بھی تھے کہ آپ مسلمان ہوے اور ہونے والونسے ضد بھی نکی

ف ٭ اُس صلح کے وقت قرار ہوا تھا کہ جو کوئی ہمارا تمہارے پاس جاوے اُسکو پھیر بھیجو حضرت نے قبول کیا تھا ٭ کئی مرد آئے اُنکو پھیر دیا پھر کئی عورتیں آئیاں اُنکو پھیرنے تو کافر مرد کے گھر مسلمان عورتیں حرام ہیں پھر تب یہ آیت اتری

وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ ط وَاٰتُوْهُمْ مَّآ اَنْفَقُوْا ط وَلَا جُنَاحَ
وے مرد حلال ان عورتوں کو ۱ اور دے دو ان مردوں کو جو انکا خرچ ہوا اور گناہ نہیں
عَلَيْكُمْ اَنْ تَنْكِحُوْهُنَّ اِذَآ اٰتَيْتُمُوْهُنَّ اُجُوْرَهُنَّ ط وَلَا
تم پر کہ نکاح کر لو ان سے جب انکو دو انکے مہر ۲ اور نہ رکھو
تُمْسِكُوْا بِعِصَمِ الْكَوَافِرِ وَاسْئَلُوْا مَآ اَنْفَقْتُمْ وَلْيَسْئَلُوْا
قبضے میں ناموس کافر عورتوں کے اور مانگ لو جو تم نے خرچ کیا اور وے کافر مانگ لیں
مَآ اَنْفَقُوْا ط ذٰلِكُمْ حُكْمُ اللّٰهِ ط يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ ط وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ
جو انہوں نے خرچ کیا ۳ یہ فیصلہ ہی اللہ کا فیصلہ کرتا ہی تم میں ۴ اور اللہ سب جانتا ہی
١١ حَكِيْمٌ ۝ وَاِنْ فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِّنْ اَزْوَاجِكُمْ اِلَى الْكُفَّارِ فَعَاقَبْتُمْ
حکمت والا ف ۲ اور اگر جاتی رہیں کوئی تمہاری عورتوں سے کافروں کی طرف پھر تم کہیا مارو
فَاٰتُوا الَّذِيْنَ ذَهَبَتْ اَزْوَاجُهُمْ مِّثْلَ مَآ اَنْفَقُوْا ط وَاتَّقُوا
تو دو انکو جنکی عورتیں جاتی رہیں جتنا انہوں نے خرچ کیا تھا ۵ اور ڈرتے رہو
١٢ اللّٰهَ الَّذِيْٓ اَنْتُمْ بِهٖ مُؤْمِنُوْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ اِذَا جَآءَكَ
اللہ سے جس پر تمکو یقین ہی ۶ ف ۱ ای نبی جب آویں تیرے پاس
الْمُؤْمِنٰتُ يُبَايِعْنَكَ عَلٰٓى اَنْ لَّا يُشْرِكْنَ بِاللّٰهِ شَيْئًا
مسلمان عورتیں قرار کرنے کو اسپر کہ شریک نہ ٹھہراویں اللہ کے ساتھ کسی کو
وَّلَا يَسْرِقْنَ وَلَا يَزْنِيْنَ وَلَا يَقْتُلْنَ اَوْلَادَهُنَّ وَلَا يَاْتِيْنَ
اور چوری نکریں اور بدکاری نکریں اور اپنی اولاد نہ ماریں اور طوفان
بِبُهْتَانٍ يَّفْتَرِيْنَهٗ بَيْنَ اَيْدِيْهِنَّ وَاَرْجُلِهِنَّ وَلَا يَعْصِيْنَكَ
نلاویں باندھ کر اپنے ہاتھوں اور پاؤں میں اور تیری بےحکمی نکریں کسی
فِيْ مَعْرُوْفٍ فَبَايِعْهُنَّ وَاسْتَغْفِرْ لَهُنَّ اللّٰهَ ط اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝
بھلے کام میں تو انسے قرار کر اور معافی مانگ انکے واسطے اللہ سے بیشک اللہ بخشنے والا مہربان ہی ف

ف ۲ یہہ حکم ہوا کہ اگر کوئی کافر کی عورت مسلمان ہو کر آوے اس مرد [illegible] پھر خرچ کیا تھا وہ پھیر دیا چاہیے جو مسلمان اسکو نکاح کرے وہ پھیر دے اور اس عورت کو جدا مہر دے تب نکاح کرے ۰ اور اسکے مقابل یہہ حکم ہوا کہ جس مسلمان کی عورت کافر رہ گئی ہی وہ اسکو چھوڑ دے پھر جو کافر اسکو نکاح کرے اس مسلمان کا خرچ کیا پھیر دے ۰ یہہ حکم اترا تو مسلمان ہو جو دینے کو بھی اور لینے کو بھی لیکن کافروں نے دینا قبول نکیا تب اگلی آیت اتری

ف ۱ یعنے جس مسلمان کی عورت گئی اور کافر اسکا خرچ کیا ہوا نہیں پھیرتے تو جس کافر کی عورت آئی اسکا خرچ دینا تھا اسکو نہ دیں اس مسلمان کو دیں یہہ مال رکھیں میں رکھا اس مال کے یہہ حکم جب تھا کہ کافروں سے صلح ٹھہر گئی تھی پھیر دینے پر اب یہہ حکم نہیں ۰ مگر کہیں ایسی صلح کا اتفاق ہو جاوے ۰ اور عورتوں کا جانچنا فرما دیا کہ دلکی خبر اللہ کو ہی مگر ظاہر میں جانچنا یہہ کہ اگلی آیت میں جو حکم بیان ہے قبول کریں تو انکا ایمان ثابت رکھو یہہ آیت ہی بیعت کی حضرت کے پاس بیعت کرتیاں تھیں تو یہی اقرار لیتے

ف ۲ طوفان باندھنا تہمت

۱۳ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ

اے ایمان والو مت دوستی کرو ان لوگوں سے جن پر غصہ ہوا اللہ

قَدْ يَئِسُوْا مِنَ الْاٰخِرَةِ كَمَا يَئِسَ الْكُفَّارُ مِنْ اَصْحٰبِ الْقُبُوْرِ ۝

وے آس توڑ چکے پچھلے گھر سے جیسے آس توڑی منکروں نے قبر والوں سے • ف •

کلمات	سورۃ الصف مدنیۃ وھی اربع وعشر آیۃ	حروف
۲۲۱	سورت صف مدینے میں نازل ہوئی چودہ آیت کی	۹۲۶

الصف ع ۹

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

۱ سَبَّحَ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيْزُ

اللہ کی پاکی بولتا ہے جو کچھ ہے آسمانوں میں اور زمین میں • اور وہی ہے زبردست

۲ الْحَكِيْمُ ۝ ۳ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لِمَ تَقُوْلُوْنَ مَا لَا تَفْعَلُوْنَ ۝ كَبُرَ

حکمتوں والا • اے ایمان والو کیوں کہتے ہو منہ سے جو نہیں کرتے • بڑی

۴ مَقْتًا عِنْدَ اللّٰهِ اَنْ تَقُوْلُوْا مَا لَا تَفْعَلُوْنَ ۝ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ

بیزاری ہے اللہ کے یہاں کہ کہو وہ چیز جو نہ کرو • ف • اللہ چاہتا ہے

الَّذِيْنَ يُقَاتِلُوْنَ فِيْ سَبِيْلِهٖ صَفًّا كَاَنَّهُمْ بُنْيَانٌ مَّرْصُوْصٌ ۝

انکو جو لڑتے ہیں اسکی راہ میں قطار باندھکر جیسے وہ دیوار ہے سیسہ پلائی •

۵ وَاِذْ قَالَ مُوْسٰى لِقَوْمِهٖ يٰقَوْمِ لِمَ تُؤْذُوْنَنِيْ وَقَدْ تَّعْلَمُوْنَ

اور جب کہا موسی نے اپنی قوم کو اے قوم کیوں ستاتے ہو مجھکو اور جانتے ہو

اَنِّيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ اِلَيْكُمْ ۗ فَلَمَّا زَاغُوْۤا اَزَاغَ اللّٰهُ قُلُوْبَهُمْ ۗ

کہ میں اللہ کا بھیجا ہوں تمہارے پاس • پھر جب وے پھر گئے پھیر دئے اللہ نے انکے دل •

۶ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ ۝ وَاِذْ قَالَ عِيْسَى ابْنُ

اور اللہ راہ نہیں دیتا بیحکم لوگوں کو • ف • اور جب کہا عیسی مریم کے

یا تو [illegible] کہ کسی پر جھوٹ تھا دھرا کر [illegible] تہمت گواہی دیں یا اسی معاملے میں جھوٹی قسم کھا جاویں اپنی عقل سے ماکر • اور ایک معنے یہہ کہ بیٹا نا اور سے اور لگا دیں اوڑ کو • یا ہن جنا ہوا دا ال لیوں اور باپ پر لگادیں • حدیث میں فرمایا جو عورت بیٹا لگا دے کسی کا کسی کو تو اسپر بہشت کی بو حرام ہے

ف • یعنے منکر دوبارہ جیو تو قع نہیں کہ قبر سے کوئی اٹھیگا ایسے کافر بھی ویسے ہی ناامید ہیں

ف • بندے کو دعوے کی بات سے ڈرنا چاہیے کہ اسکے پیچھے مشکل پڑتا ہے • ایک جگہ مسلمان جمع تھے کہنے لگے ہم اگر جانیں کہ اللہ کو کیا کام بہت بھاتا ہے تو وہی اختیار کریں • تب یہہ آیت اتری اگلی

ف • یعنے بنی اسرائیل مرا ات

مَرْيَمَ يٰبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ اِنِّيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ اِلَيْكُمْ مُّصَدِّقًا لِّمَا

بیٹے نے ای بنی اسرائیل میں. بھیجا آیا ہون اللہ کا تمھاری طرف سچی کرتا اُسکو جو

بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرٰىةِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُوْلٍ يَّاْتِيْ مِنْ بَعْدِي اسْمُهٗٓ

مجھسے آگے ہی توراۃ اور خوشخبری سناتا ایک رسول کی جو آویگا مجھسے پیچھے اُسکا نام ہی

اَحْمَدُ ؕ فَلَمَّا جَآءَهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ قَالُوْا هٰذَا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝

احمد * پھر جب آیا اُنکے پاس کھلی نشانی لیکر بولے یہہ جادو ہی صریح * ف •

وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ وَهُوَ يُدْعٰٓى

اور اُس سے بے انصاف کون جو باندھے اللہ پر جھوٹھہ اور اُسکو بلاتے ہین

اِلَى الْاِسْلَامِ ؕ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ يُرِيْدُوْنَ

مسلمان ہونےکو اور اللہ راہ نہین دیتا بے انصاف لوگونکو * ف • چاہتے ہین

لِيُطْفِـُٔوْا نُوْرَ اللّٰهِ بِاَفْوَاهِهِمْ وَاللّٰهُ مُتِمُّ نُوْرِهٖ وَلَوْ كَرِهَ

کہ بجھا دین اللہ کی روشنی اپنے منہہ سے اور اللہ کو پوری کرنی اپنی روشنی اور پڑے برا مانین

الْكٰفِرُوْنَ ۝ هُوَ الَّذِيْٓ اَرْسَلَ رَسُوْلَهٗ بِالْهُدٰى وَدِيْنِ

منکر * وہی ہی جسنے بھیجا اپنا رسول راہ کی سوجھہ لیکر اور سچا دین

الْحَقِّ لِيُظْهِرَهٗ عَلَى الدِّيْنِ كُلِّهٖ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُوْنَ ۝

کہ اُسکو اوپر کرے دینون سے سب سے اور پڑے برا مانین شرک کرنیوالے •

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا هَلْ اَدُلُّكُمْ عَلٰى تِجَارَةٍ تُنْجِيْكُمْ مِّنْ

ای ایمان والو میں بتاؤن تم کو ایک سوداگری کہ بچاوے تمکو

عَذَابٍ اَلِيْمٍ ۝ تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَتُجَاهِدُوْنَ

دُکھہ کی مار سے * ایمان لاؤ اللہ پر اور اُسکے رسول پر اور لڑو

فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ بِاَمْوَالِكُمْ وَاَنْفُسِكُمْ ؕ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ

اللہ کی راہ مین اپنے مال سے اور جان سے * یہہ بہتر ہی تمھارے حق مین

مین ضد کرنے [illegible]
آخر مردود ہوگئے

ف * حضرت کا نام رکھا گیا دنیا مین محمد اور فرشتون کے درمیان احمد ہی

ف • یہہ فرمایا اہل کتاب والونکا جو حضرت کی خبر چھپاتے ہین

۱۲ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلْكُمْ جَنَّاتٍ

اگر تم سمجھ رکھتے ہو • بخشے وہ تمہارے گناہ اور داخل کرے تمکو باغون مین

تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَسَاكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتِ

جنکے نیچے بہتی نہرین اور ستھرے گھرون مین بسنے کے

۱۳ عَدْنٍ ۚ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ وَأُخْرَىٰ تُحِبُّونَهَا ۖ نَصْرٌ

باغون مین • یہہ ہی بڑی مراد ملنی * اور ایک اور چیز دے جسکو تم چاہتے ہو * مدد

۱۴ مِّنَ اللَّهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ ۗ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

اللہ کی طرف سے اور فتح نزدیک * اور خوشی سنا ایمان والونکو * ای

آمَنُوا كُونُوا أَنصَارَ اللَّهِ كَمَا قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ

ایمان والو تم ہو مددگار اللہ کے جیسے کہا عیسیٰ مریم کے بیٹے نے

لِلْحَوَارِيِّينَ مَنْ أَنصَارِي إِلَى اللَّهِ ۖ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ

یارون کو کون ہی کہ مدد کرے میری اللہ کی راہ مین * بولے یار ہم ہین

أَنصَارُ اللَّهِ ۖ فَآمَنَت طَّائِفَةٌ مِّن بَنِي إِسْرَائِيلَ وَكَفَرَت طَّائِفَةٌ ۖ

مددگار اللہ کے پھر ایمان لایا ایک فرقہ بنی اسرائیل مین سے اور منکر ہوا ایک فرقہ •

فَأَيَّدْنَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَىٰ عَدُوِّهِمْ فَأَصْبَحُوا ظَاهِرِينَ ۝

پھر زور دیا ہم نے اُنکو جو یقین لائے تھے اُنکے دشمنون پر پھر ہو رہے غالب * ف •

ف • حضرت عیسیٰ کے بعد اُنکے یارون نے بڑی محنتین کین ہیں تب اُنکا دین نشر ہوا • ہمارے حضرت کے پیچھے بھی خلیفون نے اُس سے زیادہ کیا

کلمات	سورة الجمعة مدنية وهي احدي عشرة آية	حروف
۱۸۰	سورت جمعہ مدینے مین نازل ہوئی اِگیارہ آیت کی	۷۷۶

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

ع ۱۱ / ۱

يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ

اللہ کی پاکی بولتا ہی جو کچھ ہی آسمانون مین اور زمین مین بادشاہ پاک ذات

۲ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۝ هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمِّيِّينَ رَسُولًا مِنْهُمْ

زبردست ہی حکمت والا وہی ہی جسنے اٹھایا ان پڑھوں میں ایک رسول انھیں میں کا

يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ ق

پڑھتا ان پاس اسکی آیتیں اور انکو سنوارتا اور سکھاتا کتاب اور عقلمندی *

۳ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ۝ وَآخَرِينَ

اور اس سے پہلے پڑے تھے صریح بھلاوے میں * ف * اور ایک اور لوگوں واسطے

۴ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ ذَٰلِكَ فَضْلُ

انھیں میں سے جو ابھی نہیں ملے ان میں * اور وہی ہی زبردست حکمت والا * ف * یہہ بڑائی

۵ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝ مَثَلُ

اللہ کی ہی دیتا ہی جسکو چاہے * اور اللہ کا فضل بڑا ہی * کہاوت

الَّذِينَ حُمِّلُوا التَّوْرَاةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ الْحِمَارِ

انکی جن پر لادی توراۃ پھر نہ اٹھائی انھوں نے ایسی جیسی کہاوت گدھے کی

يَحْمِلُ أَسْفَارًا ۚ بِئْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا

پیٹھہ پر لئے چلتا ہی کتابیں * بری کہاوت ہی ان لوگوں کی جنھوں نے جھٹلائی

۶ بِآيَاتِ اللَّهِ ۚ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝ قُلْ

اللہ کی باتیں * اور اللہ راہ نہیں دیتا بے انصاف لوگوں کو * ف * تو کہہ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا إِنْ زَعَمْتُمْ أَنَّكُمْ أَوْلِيَاءُ لِلَّهِ مِنْ

ای یہود ہونیوالو اگر دعوا کرتے ہو کہ تم دوست ہو اللہ کے سب

۷ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ وَلَا يَتَمَنَّوْنَهُ

لوگوں کے سوائے تو مناؤ موت اگر تم سچے ہو * ف * اور کبھی نہ مناوینگے موت

۸ أَبَدًا بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ۝ قُلْ

جس واسطے آگے بھیج چکے ہیں ان کے ہاتھہ * اور اللہ کو خوب معلوم ہیں گنہگار * تو کہہ

ف * ان پڑھے عرب لوگ تھے جن پاس نبی کی کتاب نہ تھی

ف * یعنے یہی رسول دوسرے ان پڑھوں کے واسطے بھی ہی وے فارس کے لوگ * وے بھی نبی کی کتاب نرکھتے تھے * حق تعالی نے اول عرب پیدا کئے اس دین کے سمجھنے والے پیچھے عجم میں ایسے کامل لوگ اٹھے

ف * یہود کے عالم ایسے تھے کتاب پڑھی اور دل میں کچھہ اثر نہوا * اللہ انکو پناہ دے

ف * جسکو معلوم ہوا کہ ہمکو اللہ کے یہاں درجا ہی اور خطرہ نہیں تو بیشک وہ مرنے سے خوش ہو اور نہ ڈرے

إِنَّ الْمَوْتَ الَّذِي تَفِرُّونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلَاقِيكُمْ ثُمَّ تُرَدُّونَ

موت وہی جس سے تم بھاگتے ہو سو وہ تم سے ملنی ہی پھر پھیرے جاؤ گے

إِلَىٰ عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۝

اس چھپا اور کھلا جاننے والے پاس پھر بتاویگا وہ تمکو جو کرتے تھے • ف •

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِن يَوْمِ الْجُمُعَةِ

ای ایمان والو جب اذان ہو نماز کی جمعہ کے دن

فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ۚ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ

تو دوڑو اللہ کی یاد کو اور چھوڑ دو بیچنا • یہہ بہتر ہی تمھارے حق میں

إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ

اگر تم کو سمجھ ہی • ف • پھر جب تمام ہوچکے نماز تو پھیل پڑو زمین میں

وَابْتَغُوا مِن فَضْلِ اللَّهِ وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ

اور ڈھونڈھو فضل اللہ کا اور یاد کرو اللہ کو بہت شاید تمھارا

تُفْلِحُونَ ۝ وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انفَضُّوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ

بھلا ہووے • اور جب دیکھیں سودا بکتا یا کچھ تماشا کھند جاویں اسکی طرف اور تجکو چھوڑ جاویں

قَائِمًا ۚ قُلْ مَا عِندَ اللَّهِ خَيْرٌ مِّنَ اللَّهْوِ وَمِنَ التِّجَارَةِ ۚ وَاللَّهُ

کھڑا • تو کہہ جو اللہ کے پاس ہی سو بہتر ہی تماشے سے اور سوداگری سے • اور اللہ

خَيْرُ الرَّازِقِينَ ۝

بہتر ہی روزی دینے والا • ف •

ف • یہود کی خرابی یہی تھی کہ دین سمجھے بوجھتے پر دنیا کے واسطے چھوڑ دیتے • ایسی بات سے ہمکو منع کیا • جمعہ کا تقید بھی ایسا ہی کہ اسوقت دنیا کے کام میں نہ لگو

ف • مراد اذان کا یہہ حکم نہیں کیونکہ جماعت پھر بھی ملیگی • اور جمعہ ایک ہی جگہہ ہوتا تھا پھر کہاں ملیگا • اللہ کی یاد کہا خطبے کو ایسے وقت جاوے کہ خطبہ سنے

ف • یہود کے یہاں عبادت کا دن ہفتہ تھا سارے دن سودا منع تھا اسواسطے فرمادیا کہ تم نماز کے بعد روزی کی تلاش کرو اور روزی کی تلاش میں بھی اللہ کی یاد نہ بھولو

ف • ایکبار جمعہ میں حضرت خطبہ فرماتے تھے اسی وقت تجارا آیا کہ اسکے ساتھہ نقارہ بجتا تھا • پہلے سے شہر میں اناج کی کمی تھی • لوگ دوڑے کہ اسکو ٹھہراوین نماز کو چھوڑ چھوڑ کے لیگئے • حضرت کے ساتھہ بارہ آدمی رہ گئے حضرت نے انھین سے نماز پڑھی یہہ ایسا ارا

كلمات سورة المنافقون مدنية وهي احدي عشرة آية حروف

۱۸۰ سورہ منافقون مدینے میں نازل ہوئی اِکیارہ آیت کی ۷۷٦

بسم الله الرحمن الرحيم

ع ١

١ اذا جاءك المنافقون قالوا نشهد انك لرسول الله م والله

جب آویں تیرے پاس منافق کہیں ہم قایل ہیں تو رسول ہی اللہ کا * اور اللہ

يعلم انك لرسوله ط والله يشهد ان المنافقين لكاذبون ۞

جانتا ہی کہ تو اُسکا رسول ہی * اور اللہ گواہی دیتا ہی کہ یے منافق جھوٹے ہیں * ف *

ف * یعنے وے قایل نہیں غرض کو کہتے ہیں

٢ اتخذوا ايمانهم جنة فصدوا عن سبيل الله ط انهم ساء

رکھی ہیں اپنی قسمیں ڈھال بناکر پھر روکتے ہیں اللہ کی راہ سے * یے لوگ

٣ ما كانوا يعملون ۞ ذلك بانهم امنوا ثم كفروا فطبع

جو کرتے ہیں بُرے کام ہیں * یہ اس سبب سے کہ ایمان لائے پھر منکر ہوگئے پھر مُہر ہوگئی

٤ على قلوبهم فهم لا يفقهون ۞ واذا رايتهم تعجبك اجسامهم ط

اُنکے دل پر اب وے نہیں بوجھتے * اور جب تو دیکھے اُنکو خوش لگیں تجکو اُنکے ڈیل *

ف * اپنی مجلس میں منافق طعن اور عیب مسلمانوں کا کہتے * جب اُن پر پکڑ ہوتی منکر ہو کر قسم کھاجاتے کہ ہم نے یہ بات نہیں کہی

وان يقولوا تسمع لقولهم ط كانهم خشب مسندة ط يحسبون

اور اگر بات کہیں سنے تو اُنکی بات * کیسے ہیں جیسے لکڑی لگا دینے دیوار سے * جانتے ہیں

كل صيحة عليهم ط هم العدو فاحذرهم ط قاتلهم

کہ ہر ایک بلا آئی اُنہیں پر وہی ہیں دشمن اُن سے بچتا رہ * گردن مارے اُن کو

٥ الله ز انى يؤفكون ۞ واذا قيل لهم تعالوا يستغفر لكم رسول

اللہ کہاں سے پھرے جاتے ہیں * ف * اور جب کہیے اُنکو آؤ معاف کرواوے تمکو رسول

ف * یعنے دیکھنے کے مرد آدمی اور دل میں نامرد دغاباز

الله لووا رءوسهم ورايتهم يصدون وهم مستكبرون ۞

اللہ کا مٹکاتے ہیں اپنے سر اور تو دیکھے کہ روکے منہہ پھیر رکھتے ہیں اور غرور کرتے ہیں *

سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ ۚ لَنْ يَغْفِرَ ٦

برابر ہی اُن کی تو معافی چاہے یا نہ معافی چاہے • ہرگز نہ معاف کریگا

اللّٰهُ لَهُمْ ۚ إِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ۝ هُمُ ٧

اُن کو اللہ • مقرر اللہ راہ نہیں دیتا بےحکم لوگوں کو * وہی ہیں

الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا عَلَىٰ مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللّٰهِ حَتَّىٰ

جو کہتے ہیں مت خرچ کرو اُن پر جو پاس رہتے ہیں رسول اللہ کے جبتک کہ

يَنْفَضُّوا ۗ وَلِلّٰهِ خَزَائِنُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلٰكِنَّ الْمُنَافِقِينَ

کھنڈ جاوین • اور اللہ کے ہیں خزانے آسمانوں کے اور زمین کے لیکن منافق

لَا يَفْقَهُونَ ۝ يَقُولُونَ لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ ٨

نہیں بوجھتے • کہتے ہیں البتہ اگر ہم پھر گئے مدینے کو تو نکال دیگا

الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَلَّ ۚ وَلِلّٰهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ

جسکا زور ہی وہانسے بیقدر لوگونکو • اور زور اللہ کا ہی اور اسکے رسول کا اور مومنونکا

وَلٰكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلْهِكُمْ ٩ ع ٢

ولیکن منافق نہیں سمجھتے • ف * اے ایمان والو نہ غافل کریں تمکو

أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللّٰهِ ۚ وَمَنْ يَفْعَلْ

تمہارے مال اور نہ تمہاری اولاد اللہ کی یاد سے * اور جو کوئی یہہ کام کرے

ذَٰلِكَ فَأُولٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ۝ وَأَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ ١٠

تو وہی لوگ ہیں ٹوٹے میں آئے • اور خرچ کرو ہمارے دئے میں سے اُس سے

مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَا

پہلے کہ پہنچے کسی کو تم میں موت تب کہے اے رب کیوں نہ

أَخَّرْتَنِي إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ فَأَصَّدَّقَ وَأَكُنْ مِنَ الصَّالِحِينَ

ڈھیل دی تونے مجکو ایک تھوڑی مدت کہ میں خیرات کرتا اور ہوتا نیک لوگوں میں *

ف • ایک سفر میں دو شخص لڑ پڑے ایک مہاجرین میں کا ایک انصار کا • پھر اُنکو حضرت نے ملا دیا * منافق بیٹھے سمجھے کہنے لگے ہم اُنکو اپنے شہر میں جگہہ نہ دیتے تو ہم سے مقابلہ کیوں کرتے * ایک نے کہا تمہیں خبرگیری کرتے ہو تو یہ لوگ رسول کے ساتھہ جمع رہے ہیں خبرگیری چھوڑ دو آپہی متفرق ہو جاوینگے • ایک نے کہا ابکے سفر سے ہم مدینے پہنچیں تو جس کا اُس شہر میں زور ہی چاہیے بیقدروں کو نکالدے • ایکا

١١ وَلَن يُؤَخِّرَ اللّٰهُ نَفْسًا اِذَا جَاۤءَ اَجَلُهَا ؕ وَاللّٰهُ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝

اور نہ ٹہرا رکھیگا اللہ کسی جی کو جب پہنچا اُسکا وعدہ • اور اللہ کو خبر ہی جو کرتے ہو •

صحابی نے بے ماننے [illegible] پاس نقل کئین حضرت نے بلا کر پوچھا تو قسمین کھا گئے کہ اُسنے ہماری دشمنی سے جھوٹ کہا • اللہ تعالی نے یہہ نازل کیا

کلمات	سورة التغابن مدنية وهي ثمانية عشر اٰية	حروف
٢٤١	سورت تغابن مدینے مین نازل ہوئی اٹھارہ آیت کی	١٠٧٠

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ١ ١ يُسَبِّحُ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۚ لَهُ الْمُلْكُ

پاکی بولتا ہی اللہ کی جو کچھہ ہی آسمانون مین اور زمین مین • اُسی کا راج ہی

٢ وَلَهُ الْحَمْدُ ۫ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ هُوَ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ

اور اُسی کی تعریف ہی • اور وہ ہر چیز کر سکتا ہی • وہی ہی جسنے تمکو بنایا

فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَّمِنْكُمْ مُّؤْمِنٌ ؕ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۝

پھر کوئی تم مین منکر ہی اور کوئی ایماندار • اور اللہ جو کرتے ہو دیکھتا ہی •

٣ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ فَاَحْسَنَ

بنائے آسمان اور زمین تدبیر سے اور صورت کھینچی تمھاری پھر اچھی بنائی

٤ صُوَرَكُمْ ۚ وَاِلَيْهِ الْمَصِيْرُ ۝ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ

تمہاری صورت • اور اُسی طرف پھر جانا ہی *ف • جانتا ہی جو کچھہ ہی آسمانون مین

ف * سب جانوروں سے انسان کی خلقت اچھی ہی

وَالْاَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُسِرُّوْنَ وَمَا تُعْلِنُوْنَ ؕ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ

اور زمین مین اور جانتا ہی جو چھپاتے ہو اور جو کھولتے ہو • اور اللہ کو معلوم ہی جیون

٥ الصُّدُوْرِ ۝ اَلَمْ يَاْتِكُمْ نَبَؤُا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَبْلُ ۫

کی بات • کیا پہنچا نہین تمکو احوال اُن لوگونکا جو منکر ہو چکے ہیں پہلے •

٦ فَذَاقُوْا وَبَالَ اَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ ذٰلِكَ بِاَنَّهٗ

پھر چکھی سزا اپنے کام کی اور اُنکو ہی دُکھہ کی مار • یہہ اسپر

كَانَتْ تَّأْتِيهِمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالُوا أَبَشَرٌ يَهْدُونَنَا

کہ لاتے تھے اُن پاس اُنکے رسول نشانیاں پھر کہتے کیا آدمی ہمکو راہ سمجھاوینگے ◦

٧ فَكَفَرُوا وَتَوَلَّوا وَّاسْتَغْنَى اللَّهُ ۚ وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ۝ زَعَمَ

پھر منکر ہوئے اور منہ موڑا اور اللہ نے بے پروائی کی ◦ اور اللہ بے پرواہ ہے سب خوبیوں سراہا ◦ دعوی

الَّذِينَ كَفَرُوا أَن لَّن يُبْعَثُوا ۚ قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتُبْعَثُنَّ

کرتے ہیں منکر کہ ہرگز اُنکو اُٹھانا نہیں * تو کہہ کیوں نہیں قسم میرے پروردگار کی تمکو اُٹھانا ہے

٨ ثُمَّ لَتُنَبَّؤُنَّ بِمَا عَمِلْتُمْ ۚ وَذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۝ فَآمِنُوا بِاللَّهِ

پھر تمکو جتانا ہے جو تم نے کیا ◦ اور یہہ اللہ پر آسان ہے ◦ سو ایمان لاؤ اللہ پر

وَرَسُولِهِ وَالنُّورِ الَّذِي أَنزَلْنَا ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝

اور اُسکے رسول پر اور اُس نور پر جو ہم نے اُتارا ◦ اور اللہ کو تمہارے کام کی خبر ہے ◦

الثلث

٩ يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ ۖ ذَٰلِكَ يَوْمُ التَّغَابُنِ ۗ وَمَن يُؤْمِن

جسدن تمکو اکٹھا کریگا جمع ہونے کے دن وہ دن ہے ہار جیت کا ◦ اور جو کوئی یقین لاوے

بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُكَفِّرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ

اللہ پر اور کرے کام بھلا اُتارے اُس کی بُرائیاں اور داخل کرے اُسکو باغوں میں

تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۚ ذَٰلِكَ

جنکے نیچے بہتی ندیاں رہا کریں اُنمیں ہمیشہ ◦ یہی

١٠ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ

بڑی مراد پانی ◦ اور جو منکر ہوئے اور جھٹلائیں ہماری آیتیں وے ہیں دوزخ

١١ النَّارِ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝ مَا أَصَابَ مِن مُّصِيبَةٍ

ع ١٦

والے رہا کریں اُسمیں ◦ اور بُری جگہہ جا پہنچے ◦ رکوع ◦ نہیں پڑتی کوئی تکلیف

إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۗ وَمَن يُؤْمِن بِاللَّهِ يَهْدِ قَلْبَهُ ۚ وَاللَّهُ بِكُلِّ

بن حکم اللہ کے ◦ اور جو کوئی یقین لاوے اللہ پر وہ راہ بتادے اُسکے دلکو ◦ اور اللہ کو ہر

ف ◦ ہار جیت کا یہہ کہ ہر آدمی کا ایک گھر ہے بہشت میں ایک دوزخ میں ◦ بہشت والوں نے اپنے گھر

۱۲ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ وَأَطِيعُوا اللّٰهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ ج فَإِن تَوَلَّيْتُمْ

چیز معلوم ہے ۰ ف ۰ اور حکم مانو اللہ کا اور حکم مانو رسول کا ٭ پھر اگر تم منہ موڑو

۱۳ فَإِنَّمَا عَلَىٰ رَسُولِنَا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ۝ اللّٰهُ لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ ط وَعَلَى

تو ہمارے رسول کا کام یہی ہے پہنچا دینا کھول کر ۰ اللہ اُس بن کسی کی بندگی نہیں ۰ اور

۱۴ اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ

اللہ پر چاہئے بھروسا کریں ایمان والے ٭ اے ایمان والو بعضی

مِنْ أَزْوَاجِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ عَدُوًّا لَّكُمْ فَاحْذَرُوهُمْ ج

تمہاری جوروئیں اور اولاد دشمن ہیں تمہارے سو اُن سے بچتے رہو ۰

۱۵ وَإِن تَعْفُوا وَتَصْفَحُوا وَتَغْفِرُوا فَإِنَّ اللّٰهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ إِنَّمَا

اور اگر معاف کرو اور درگذرو اور بخشو تو اللہ ہے بخشنے والا مہربان ۰ ف ۰ تمہارے

أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ ط وَاللّٰهُ عِندَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ

مال اور اولاد یہی ہیں جانچنے کو ٭ اور اللہ جو ہے اُسکے پاس ہے نیگ بڑا ۰

۱۶ فَاتَّقُوا اللّٰهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَاسْمَعُوا وَأَطِيعُوا وَأَنفِقُوا خَيْرًا لِّأَنفُسِكُمْ ط

سو ڈرو اللہ سے جہاں تک سکو اور سنو اور مانو اور خرچ کرو اپنے بھلے کو ٭

۱۷ وَمَن يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ إِن تُقْرِضُوا اللّٰهَ

اور جسکو بچا دیا اپنے جی کی لالچ سے سو وے لوگ وہی مراد کو پہنچے ۰ اگر قرض دو اللہ کو

قَرْضًا حَسَنًا يُضَاعِفْهُ لَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ط وَاللّٰهُ شَكُورٌ

اچھی طرح قرض دینا دونا کر دے وہ تمکو اور تمکو بخشے ٭ اور اللہ قدردان ہے

۱۸ حَلِيمٌ ۝ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

تحمل والا ۰ جاننے والا چھپے اور کھلے کا زبردست حکمت والا ۰

لئے اور دوزخیوں نے [illegible]
دوزخی ہارے بہشتی جیتے
ف ۰ راہ بتادے صبر کی

ف ۰ یعنے آدمی جورو بیٹے کے واسطے
بہت نیکی کھوتا ہے اور بہت
برائی میں پڑتا ہے ٭ مگر تو بھی
چاہئے کہ سلوک اُن سے نیک ہی
رکھے اور آپ بچتا رہے

كلمات سورة الطلاق مدنية وهي اثنا عشر آية حروف
٢٣٢ سورت طلاق مدینے مین نازل ہوئی بارہ آیت کی ١١٦٠

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ١٧

١ يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ اِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَآءَ فَطَلِّقُوْهُنَّ لِعِدَّتِهِنَّ وَاَحْصُوا
ای نبی جب تم طلاق دو عورتون کو تو اُنکو طلاق دو اُنکی عدت پر اور گنتے رہو
الْعِدَّةَ ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ رَبَّكُمْ ۚ لَا تُخْرِجُوْهُنَّ مِنْۢ بُيُوْتِهِنَّ
عدت ۔ اور ڈرو اللہ سے جو رب ہی تمہارا مت نکالو اُنکو اُنکے گھرون سے
وَلَا يَخْرُجْنَ اِلَّآ اَنْ يَّاْتِيْنَ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ ۭ وَتِلْكَ حُدُوْدُ
اور وے بھی نہ نکلین مگر جو کرین صریح بیحیائی * اور یہ حدین باندھی ہیئن
اللّٰهِ ۭ وَمَنْ يَّتَعَدَّ حُدُوْدَ اللّٰهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهٗ ۭ لَا تَدْرِيْ لَعَلَّ
اللہ کی ۔ اور جو کوئی بڑھے اللہ کی حدون سے تو اُسنے بُرا کیا اپنا ۔ تمکو خبر نہین شاید
٢ اللّٰهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذٰلِكَ اَمْرًا ۚ فَاِذَا بَلَغْنَ اَجَلَهُنَّ
اللہ نیا نکالے اس پیچھے کچھ کام * ف ۔ پھر جب پہنچین اپنے وعدے کو
فَاَمْسِكُوْهُنَّ بِمَعْرُوْفٍ اَوْ فَارِقُوْهُنَّ بِمَعْرُوْفٍ وَّاَشْهِدُوْا
تو رکھ لو اُنکو دستور سے یا چھوڑ دو اُنکو دستور سے اور گواہ کر لو
ذَوَيْ عَدْلٍ مِّنْكُمْ وَاَقِيْمُوا الشَّهَادَةَ لِلّٰهِ ۭ ذٰلِكُمْ يُوْعَظُ بِهٖ
دو معتبر اپنے مین کے اور سیدھی کہو گواہی اللہ کے واسطے * یہہ بات جو ہی اس سے سمجھہ جاویگا
مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ڛ وَمَنْ يَّتَّقِ اللّٰهَ
جو کوئی یقین رکھتا ہوگا اللہ پر اور پچھلے دن پر ۔ اور جو کوئی ڈرتا ہی اللہ سے
٣ يَجْعَلْ لَّهٗ مَخْرَجًا ۙ وَّيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ ۭ وَمَنْ
وہ کر دے اُسکا گذارا ۔ اور روزی دے اُسکو جہان سے اُسکو خیال نہو * اور جو کوئی

ف ۔ طلاق دو تو عدت پر عدت نہی حیض ۔ یعنی حیض سے پہلے طلاق دو کہ سارا حیض گنتی مین آوے * اور اُس پاکی مین نزدیکی نکی ہو * اور جس جگہہ وہ عورت رہتی تھی طلاق کے وقت اُسی گھر مین عدت پوری کرے * نہ آپ نکلے نہ کوئی نکالے یہہ نکلنا بیحیائی ہی ۔ اللہ نیا کام نکالے یہہ فرمایا اِسواسطے کہ شاید پھر دونو مین صلح ہوجاوے *

يَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ فَهُوَ حَسْبُهٗ ؕ اِنَّ اللّٰهَ بَالِغُ اَمْرِهٖ ؕ قَدْ جَعَلَ

بھروسا رکھے اللہ پر تو وہ اُسکو بس ہے ٭ مقرر پورا کر لیتا ہی اللہ اپنا کام ٭ اللہ نے

۴ اللّٰهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا ۝ وَاللَّاۗـِٔيْ يَىِٕسْنَ مِنَ الْمَحِيْضِ

رکھا ہی ہر چیز کا اندازہ ٭ ف ٭ اور جو عورتیں نا امید ہوئیں حیض سے

مِنْ نِّسَاۗىِٕكُمْ اِنِ ارْتَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلٰثَةُ اَشْهُرٍ ۙ وَّاللَّاۗـِٔيْ

تمھاری عورتوں میں اگر تم کو شبہہ رہ گیا تو اُنکی عدت ہی تین مہینے اور ایسی ہی جنکو

لَمْ يَحِضْنَ ؕ وَاُولَاتُ الْاَحْمَالِ اَجَلُهُنَّ اَنْ يَّضَعْنَ

حیض نہیں آیا ٭ اور جنکے پیٹ میں بچہ ہی اُنکی عدت یہہ کہ جن لیں

حَمْلَهُنَّ ؕ وَمَنْ يَّتَّقِ اللّٰهَ يَجْعَلْ لَّهٗ مِنْ اَمْرِهٖ يُسْرًا ۝

پیٹ کا بچہ ٭ اور جو کوئی ڈرتا رہے اللہ سے کر دے وہ اُسکے کام میں آسانی ٭ ف ٭

۵ ذٰلِكَ اَمْرُ اللّٰهِ اَنْزَلَهٗۤ اِلَيْكُمْ ؕ وَمَنْ يَّتَّقِ اللّٰهَ يُكَفِّرْ

یہہ حکم ہی اللہ کا جو اُتارا تمھاری طرف ٭ اور جو کوئی ڈرتا رہے اللہ سے اُتارے

۶ عَنْهُ سَيِّاٰتِهٖ وَيُعْظِمْ لَهٗۤ اَجْرًا ۝ اَسْكِنُوْهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ

اُس سے اُسکی بُرائیاں اور بڑا دے اُسکو نیگ ٭ گھر دو اُنکو رہنے کو جہاں تم آپ رہو

مِّنْ وُّجْدِكُمْ وَلَا تُضَاۗرُّوْهُنَّ لِتُضَيِّقُوْا عَلَيْهِنَّ ؕ وَاِنْ كُنَّ

اپنے مقدور کے موافق اور ایذا نہ چاہو اُنکی تا تنگ پکڑو اُنکو ٭ اور اگر رکھتی ہوں

اُولَاتِ حَمْلٍ فَاَنْفِقُوْا عَلَيْهِنَّ حَتّٰى يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ۚ فَاِنْ

پیٹ میں بچہ تو خرچ کرو اُن پر جبتک جنیں پیٹ کا بچہ ٭ پھر اگر

اَرْضَعْنَ لَكُمْ فَاٰتُوْهُنَّ اُجُوْرَهُنَّ ۚ وَاْتَمِرُوْا بَيْنَكُمْ بِمَعْرُوْفٍ ۚ

دودھ پلادیں تمھاری خاطر تو دو اُنکو اُنکا نیگ اور سکھاؤ آپس میں نیکی ٭

۷ وَاِنْ تَعَاسَرْتُمْ فَسَتُرْضِعُ لَهٗۤ اُخْرٰى ۝ لِيُنْفِقْ ذُوْ سَعَةٍ

اور اگر آپس میں ضد کرو تو دودھ پلاویگی اُسکی خاطر دوسری عورت ٭ ف ٭ چاہیے خرچ کرے وسعت والا

ف ٭ طلاق دیکے عدت ہونے سے پہلے اگر جانچ رکھہ لینا تو رجعت پر دو گواہ کرے تا لوگوں میں متہم نہو

ف ٭ یعنے تین حیض عدت فرمائی اگر شبہہ رہا ہو کہ جسکو حیض نہیں آیا یا بڑی عمر کے سبب موقوف ہوا اُسکی عدت کیا ہوگی تو بتا دئے تین مہینے

ف ٭ بچے کا خرچ باپ پر ہی ٭ پیٹ میں ہو تو اُسکی

ماں کو کھلاوے پہناوے • دودھ ہوئے تو جو اور کو دینا نوکری میں وہ آ سکو دے جب تک ماں قبول کرے اور کوئی سے اگر وہ قبول نہ کرے تو اور کو دے • عدت تک مکان دینا ضرور ہے گو بچہ نہو پیٹ میں

مِنْ سَعَتِهِ ط وَمَنْ قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَلْيُنْفِقْ مِمَّا آتٰهُ

اپنی وسعت کے موافق • اور جو کہ تنگ ہوئی اسپر اسکی روزی تو خرچ کرے جتنا دیا اسکو

اللّٰهُ ط لَا يُكَلِّفُ اللّٰهُ نَفْسًا اِلَّا مَآ اٰتٰهَا ط سَيَجْعَلُ اللّٰهُ بَعْدَ عُسْرٍ

اللہ نے • اللہ کسی پر تکلیف نہیں دیتا مگر جتنا اسکو دیا • اب کر دیگا اللہ سختی کے پیچھے

يُسْرًا ۝ وَكَاَيِّنْ مِّنْ قَرْيَةٍ عَتَتْ عَنْ اَمْرِ رَبِّهَا وَرُسُلِهِ ۸ ع ۱۸

ایک آسانی • اور کتنی بستیاں اچھل چلیں اپنے رب کے حکم سے اور اسکے رسولوں کے

فَحَاسَبْنٰهَا حِسَابًا شَدِيْدًا وَّعَذَّبْنٰهَا عَذَابًا نُّكْرًا ۝

پھر ہم نے حساب میں پکڑا انکو سخت حساب میں اور آفت ڈالی ان پر ان دیکھی آفت •

فَذَاقَتْ وَبَالَ اَمْرِهَا وَكَانَ عَاقِبَةُ اَمْرِهَا خُسْرًا ۝ اَعَدَّ ۹ ۱۰

پھر چکھی اسنے سزا اپنے کام کی اور آخر انکے کام میں ٹوٹا آیا • رکھی ہے

اللّٰهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيْدًا ۙ فَاتَّقُوا اللّٰهَ يٰٓاُولِي الْاَلْبَابِ ج

اللہ نے انکے واسطے سخت مار • سو ڈرتے رہو اللہ سے اے عقل والو •

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ج قَدْ اَنْزَلَ اللّٰهُ اِلَيْكُمْ ذِكْرًا ۙ رَّسُوْلًا يَّتْلُوْا ۱۱

جنکو یقین ہے • اللہ نے اتاری ہے تم پر سمجھوتی • رسول ہے جو پڑھتا ہے

عَلَيْكُمْ اٰيٰتِ اللّٰهِ مُبَيِّنٰتٍ لِّيُخْرِجَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا

تم پاس اللہ کی آیتیں کھلی سنانے والی کہ نکالے انکو جو ایمان لائے اور کیے

الصّٰلِحٰتِ مِنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ط وَمَنْ يُّؤْمِنْ بِاللّٰهِ

بھلے کام اندھیروں سے اجالے میں • اور جو کوئی یقین لاوے اللہ پر

وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُّدْخِلْهُ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ

اور کرے کچھ بھلائی داخل کرے وہ اسکو باغوں میں نیچے بہتی جنکے نہریں

خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ط قَدْ اَحْسَنَ اللّٰهُ لَهٗ رِزْقًا ۝ اَللّٰهُ الَّذِيْ ۱۲

سدا رہیں انمیں ہمیشہ • خوب دی اللہ نے اسکو روزی • اللہ وہی جس نے

خَلَقَ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ وَّمِنَ الْاَرْضِ مِثْلَهُنَّ ؕ یَتَنَزَّلُ الْاَمْرُ

بنائے سات آسمان اور زمین بھی اتنی • اُترتا ہی حکم

بَیْنَهُنَّ لِتَعْلَمُوْۤا اَنَّ اللّٰهَ عَلٰی كُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ ۙ۬ وَّ اَنَّ

اُنکے بیچ تو تم جانو کہ اللہ ہر چیز کر سکتا ہے • اور

اللّٰهَ قَدْ اَحَاطَ بِكُلِّ شَیْءٍ عِلْمًا ۠

اللہ کے علم میں سمائی ہے ہر چیز کی

كلمات — سورة التحريم مدنية وهي اثنتا عشر آية — حروف

۲۴۷ — سورت تحریم مدینے میں نازل ہوئی بارہ آیت کی — ۱۰۶۰

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ع ۱

۱ یٰۤاَیُّهَا النَّبِیُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَاۤ اَحَلَّ اللّٰهُ لَكَ ۚ تَبْتَغِیْ مَرْضَاتَ

ای نبی تو کیوں حرام کرتا ہی جو حلال کیا اللہ نے تجھ پر • چاہتا ہی تو رضامندی

۲ اَزْوَاجِكَ ؕ وَ اللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِیْمٌ ۝ قَدْ فَرَضَ اللّٰهُ لَكُمْ تَحِلَّةَ

اپنی عورتوں کی • اور اللہ بخشنے والا ہی مہربان • ٹھہرا دیا اللہ نے تم کو اُتار ڈالنا

۳ اَیْمَانِكُمْ ۚ وَ اللّٰهُ مَوْلٰىكُمْ ۚ وَ هُوَ الْعَلِیْمُ الْحَكِیْمُ ۝ وَ اِذْ اَسَرَّ

تمھاری قسموں کا • اور اللہ دوست ہی تمھارا • اور وہی سب جانتا حکمتوں والا ہی • اور جب چھپا کر

النَّبِیُّ اِلٰی بَعْضِ اَزْوَاجِهٖ حَدِیْثًا ۚ فَلَمَّا نَبَّاَتْ بِهٖ وَ اَظْهَرَهُ

کہی نبی نے اپنی کسی عورت سے ایک بات • پھر جب اُسنے خبر کردی اُسکی اور جتا دیا وہ

اللّٰهُ عَلَیْهِ عَرَّفَ بَعْضَهٗ وَ اَعْرَضَ عَنْۢ بَعْضٍ ۚ فَلَمَّا نَبَّاَهَا بِهٖ

اللہ نے نبی کو نبی نے جتادی اُسمیں سے کچھ اور ٹلا دی کچھ • پھر جب وہ جتا دیا عورت کو

قَالَتْ مَنْ اَنْۢبَاَكَ هٰذَا ؕ قَالَ نَبَّاَنِیَ الْعَلِیْمُ الْخَبِیْرُ ۝

بولی تجکو کسنے بتایا یہہ • کہا مجکو بتایا اُسی خبردار واقف کار نے • ف •

ف • حضرت نے ایک حرم اپنی موقوف کر دی یا ایک بی بی کے یہان سے شہد پینا موقوف کیا اور بی بیوں کی خاطر سے • اُپر اللہ نے یہہ فرمایا • اور قسم کا اُتار ڈالنا کفارا دینا • اب جو کوئی اپنے مال کو کہے یہہ مجھ پر حرام ہی تو قسم ہوگئی کفارا دے تو پھر اُسکو کام میں لا دے کھانا ہو یا کپڑا یا لونڈی

ف • بعضنے کہتے ہیں اُسکی

٤ إِنْ تَتُوبَا إِلَى اللّٰهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا ۚ وَإِنْ تَظَاهَرَا

اگر تم توبہ کرتیاں ہو تو جھک پڑے ہیں تمہارے دل ٭ اور اگر تم دونوں چڑھائی کروگیان

عَلَيْهِ فَإِنَّ اللّٰهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَجِبْرِيلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ ۖ

اُسپر تو اللہ ہی اُسکا رفیق اور جبرئیل اور نیک ایمان والے ٭

٥ وَالْمَلَائِكَةُ بَعْدَ ذٰلِكَ ظَهِيرٌ ۝ عَسَىٰ رَبُّهُ إِنْ طَلَّقَكُنَّ أَنْ

اور فرشتے اُسکے پیچھے مددگار ہیں ٭ ف ٭ ابھی اگر نبی چھوڑ دے تم سب کو اُسکا رب

يُبْدِلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِنْكُنَّ مُسْلِمَاتٍ مُؤْمِنَاتٍ قَانِتَاتٍ

بدلے میں دے اُسکو عورتیں تم سے بہتر حکم بردار یقین رکھتیاں نماز میں کھڑی ہوتیاں

٦ تَائِبَاتٍ عَابِدَاتٍ سَائِحَاتٍ ثَيِّبَاتٍ وَأَبْكَارًا ۝ يَا أَيُّهَا

توبہ کرتیاں بندگی بجالاتیاں روزہ داریاں بیاہیاں اور کواریاں ٭ اے

الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ

ایمان والو بچاؤ اپنی جانکو اور اپنے گھر والونکو اُس آگ سے جسکی چھپٹیاں ہیں آدمی

وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللّٰهَ مَا

اور پتھر اُسپر مقرر ہیں فرشتے تندخو زبردست بے حکمی نہیں کرتے اللہ کی جو

٧ أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا

بات اُنکو فرماوے اور وہی کرتے ہیں جو حکم ہو ٭ ف ٭ اے منکر ہونے والو

٨ لَا تَعْتَذِرُوا الْيَوْمَ ۖ إِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ يَا أَيُّهَا

ع ٢٠

مت بہانے بناؤ آج کے دن ٭ وہی بدلا پاؤگے جو تم کرتے تھے ٭ اے

الَّذِينَ آمَنُوا تُوبُوا إِلَى اللّٰهِ تَوْبَةً نَصُوحًا عَسَىٰ رَبُّكُمْ

ایمان والو توبہ کرو اللہ کی طرف صاف دل کی توبہ ٭ شاید تمہارا رب

أَنْ يُكَفِّرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيُدْخِلَكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي

اُتارے تم پر سے تمہاری برائیاں اور داخل کرے تمکو باغوں میں جنکے نیچے

حرم کا ہونا کرنا حضرت حفصہ کو کہا اور خبر کرنے سے منع کیا اور اُسکے ساتھ کچھ اور بھی تھا ٭ اُنہوں نے حضرت عائشہ کو خبر دی کہ دونوں باتوں میں مطلب تھا دونوں کا ٭ پھر وحی سے معلوم کر کر حضرت نے بی بی حفصہ کو الزام دیا حرم کی بات کا اور دوسری بات کا ذکر نکیا ٭ وہ بات کیا تھی شاید یہ تھی کہ تیرا باپ خلیفہ ہوگا اُسکے باپ کے بعد الغیب عند اللہ ٭ جو بات اللہ رسول نے بتلادی ہم کیا جانیں اسی واسطے بتلادی کہ جو جو ہونا تھا وے اور لوگ برا مانیں

ف ٭ جھک پڑے ہیں تمہارے دل یعنے توبہ ضرور ہی

ف ٭ ہر مسلمان کو لازم ہے کہ اپنے گھر والوں کو دین کی راہ پر لاوے لالچ دیکر ڈرا کر پیار سے مار سے ٭ اسپر بھی اگر وے نہ آویں راہ پر تو اُنکا کم بختی یہ بے گناہ ہے

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يَوْمَ لَا يُخْزِي اللَّهُ النَّبِيَّ وَالَّذِينَ

بہتی نہریں * جس دن اللہ شرمندہ نہ کریگا نبی کو اور جو لوگ

آمَنُوا مَعَهُ ۖ نُورُهُمْ يَسْعَىٰ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ يَقُولُونَ

ایمان لائے اُسکے ساتھ * اُنکی روشنی دوڑتی ہی اُنکے آگے اور اُنکے داہنے کہتے ہیں

رَبَّنَا أَتْمِمْ لَنَا نُورَنَا وَاغْفِرْ لَنَا ۖ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

ای رب ہمارے پوری کر دے ہمکو ہماری روشنی اور معاف کر ہمکو * تو ہر چیز کر سکتا ہی * ف

٩ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ ۚ

ای نبی لڑ کافروں سے اور دغابازوں سے اور سختی کر اُن پر *

١٠ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ ۖ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِّلَّذِينَ

اور اُنکا گھر دوزخ ہی * اور بری جگہ پہنچے * ف * اللہ نے بتائی ایک کہاوت

كَفَرُوا امْرَأَتَ نُوحٍ وَامْرَأَتَ لُوطٍ ۖ كَانَتَا تَحْتَ

منکروں کے واسطے نوح کی عورت اور لوط کی عورت * گھر میں تھیں دونوں ہمارے

عَبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِنَا صَالِحَيْنِ فَخَانَتَاهُمَا فَلَمْ يُغْنِيَا عَنْهُمَا

نیک بندوں میں دو نیک بندوں کے پھر اُنھوں نے چوری کی اُن سے پھر وہ کام نہ آئے اُنکو

١١ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَقِيلَ ادْخُلَا النَّارَ مَعَ الدَّاخِلِينَ ۝ وَضَرَبَ

اللہ کے ہاتھ سے کچھ اور حکم ہوا کہ چلی جاؤ دوزخ میں جانیوالوں کے ساتھ * ف * اور اللہ

اللَّهُ مَثَلًا لِّلَّذِينَ آمَنُوا امْرَأَتَ فِرْعَوْنَ إِذْ قَالَتْ

نے بتائی ایک کہاوت ایمان والوں کے واسطے عورت فرعون کی * جب بولی

رَبِّ ابْنِ لِي عِندَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَنَجِّنِي مِن فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهِ

ای رب بنا میرے واسطے اپنے پاس ایک گھر بہشت میں اور بچا نکال مجھکو فرعون سے اور اُسکے کام سے

١٢ وَنَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ وَمَرْيَمَ ابْنَتَ عِمْرَانَ الَّتِي

اور بچا نکال مجھکو ظالم لوگوں سے * ف * اور مریم بیٹی عمران کی جسنے

ف * صاف دل کی توبہ یہ کہ دل میں پھر خیال نہ رہے اُس گناہ کا * ایمان کی روشنی دل میں ہوتی ہی دل سے بڑھے تو سارے بدن میں پھر گوشت پوست میں

ف * حضرت کا شان یہاں تک ہی کہ اللہ صاحب اوروں کو فرماتا ہی تحمل اِنکو فرماتا ہی سختی کرنا

ف * یعنے تم آپ اپنے ایمان درست کرو نہ خاوند بچا سکے نہ جورو * یہ سب کو سنا دیا ہی نہ جانو کہ حضرت کی بیبیوں پر کہا ہی * اُن پر تو وہ کہا ہی الطیبات للطیبین * چوری کی یعنے منافق رہیاں

ف * حضرت موسی کو اُنھوں نے پالا اور اُنکی مددگار تھیں

أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهِ مِنْ رُوحِنَا وَصَدَّقَتْ

روکی اپنی شہوت کی جگہہ پھر پھونکدی ہمنے اُسمین ایک اپنی طرف سے جان اور سچ جانا مین

بِكَلِمَاتِ رَبِّهَا وَكُتُبِهِ وَكَانَتْ مِنَ الْقَانِتِينَ ۝

اپنے رب کی باتین اور اُسکی کتابین اور وہ تھی بندگی کرنیوالیون مین

ایمان کی بات کہنے مین * آخر اُنکو فرعون نے قتل کیا سبب سے شہید ہو گئین

كلمات	سورة الملك مكية وهي ثلثون آية	حروف
٣٣٥	سورت ملک مکی ہی تیس آیت کی	١٣١٣

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

الجزء التاسع والعشرون ٢٩

ع

١ تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

بڑی برکت ہی اُسکی جسکے ہاتھہ ہی راج ۔ اور وہ سب چیز کر سکتا ہی ۔

٢ الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ

جس نے بنایا مرنا اور جینا کہ تمکو جانچے کون تم مین اچھا کرتا ہی

٣ عَمَلًا ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ ۝ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ

کام ۔ اور وہ زبردست ہی بخشنے والا * ف ۔ جسنے بنائے سات آسمان

ف * یعنے اگر مرنا ہو تا تو بھلے بُرے کام کا بدلا کہان ملتا

طِبَاقًا ۖ مَا تَرَىٰ فِي خَلْقِ الرَّحْمَٰنِ مِنْ تَفَاوُتٍ ۖ فَارْجِعِ

تہہ پر تہہ ۔ کیا دیکھتا ہی تو رحمن کے بنائے مین کچھ فرق * پھر دوہرا کر

٤ الْبَصَرَ هَلْ تَرَىٰ مِنْ فُطُورٍ ۝ ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ

نگاہ کر کہین دیکھتا ہی دراڑ ۔ ف ۔ پھر دوہرا کر نگاہ کر دو دو بار

ف ۔ فرق یعنے جیسا چاہے ویسا ہو

٥ يَنْقَلِبْ إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَهُوَ حَسِيرٌ ۝ وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ

اُلٹی آوے تیری نگاہ رد ہو کر تھک کر ۔ اور ہم نے رونق دی ورلے

الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ وَجَعَلْنَاهَا رُجُومًا لِلشَّيَاطِينِ ۖ وَأَعْتَدْنَا لَهُمْ

آسمان کو چراغون سے اور رکھی اُن سے پھینک مار شیطانونکو ۔ اور رکھی اُنکے لئے

٦ عَذَابَ السَّعِيرِ ۞ وَلِلَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ

مار دہکتی آگ کی * اور اُنکے واسطے جو منکر ہوئے اپنے رب سے عذاب ہی

٧ جَهَنَّمَ ط وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝ اِذَآ اُلْقُوا فِيهَا سَمِعُوا لَهَا شَهِيقًا

دوزخ کا • اور بُری جگہ پہنچے * جب ڈالے جاویں اُس میں سنیں اُسکا دھاڑنا

٨ وَهِيَ تَفُورُ ۝ تَكَادُ تَمَيَّزُ مِنَ الْغَيْظِ ط كُلَّمَآ اُلْقِيَ

اور وہ اُچھلتی ہی • ابھی لگتا ہی کہ پھٹ پڑے جوش سے * جب بار پڑا

٩ فِيهَا فَوْجٌ سَاَلَهُمْ خَزَنَتُهَآ اَلَمْ يَاْتِكُمْ نَذِيرٌ ۝ قَالُوا بَلٰى

اُسمیں ایک ٹول پوچھا اُن سے اُسکے داروغون نے کیا نہ پہنچا تھا تم پاس کوئی ڈرسنانیوالا * وے بولے

قَدْ جَآءَنَا نَذِيرٌ ط فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللّٰهُ مِنْ

کیوں نہیں ہم پاس پہنچا تھا ڈرسنانیوالا • پھر ہم نے جھٹلا دیا اور کہا نہیں اُتاری اللہ نے

١٠ شَيْءٍ ج اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا فِي ضَلٰلٍ كَبِيرٍ ۝ وَقَالُوا لَوْ كُنَّا

کچھ چیز • پر تم پڑے ہو بڑے بہکاوے میں * اور بولے اگر ہم ہوتے

١١ نَسْمَعُ اَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِيٓ اَصْحٰبِ السَّعِيرِ ۝ ق فَاعْتَرَفُوا

سنتے اور بوجھتے نہوتے دوزخ والوں میں * سو قائل ہوئے اپنے

١٢ بِذَنْبِهِمْ ج فَسُحْقًا لِاَصْحٰبِ السَّعِيرِ ۝ اِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ

گناہ کے * اب دفع ہوں دوزخ والے • جو لوگ ڈرتے ہیں

١٣ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَّاَجْرٌ كَبِيرٌ ۝ وَاَسِرُّوا قَوْلَكُمْ

اپنے رب سے بن دیکھے اُنکو معافی ہی اور نیگ بڑا • اور تم چھپی کہو اپنی بات

١٤ اَوِ اجْهَرُوا بِهٖ ط اِنَّهٗ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝ اَلَا يَعْلَمُ مَنْ

یا کھول کر • وہ جانتا ہی دلوں کے بھید • بھلا وہ نجانے جسنے

١٥ ع٢ خَلَقَ ج وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ۝ هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ

بنایا • اور وہی ہی بھید جانتا خبردار • وہی ہی جسنے کیا تمھارے آگے

الْاَرْضَ ذَلُوْلًا فَامْشُوْا فِيْ مَنَاكِبِهَا وَكُلُوْا مِنْ رِّزْقِهٖ ؕ

زمین کو پست اب پھرو اُسکے کندھون پر اور کھاؤ کچھ دی ہوئی اُسکی روزی *

١٦ وَاِلَيْهِ النُّشُوْرُ ۝ ءَاَمِنْتُمْ مَّنْ فِي السَّمَآءِ اَنْ يَّخْسِفَ

اور اُسی کیطرف جی اُٹھنا ہے * کیا نڈر ہوئے اُس سے جو آسمان مین ہے کہ دھنسا دے

١٧ بِكُمُ الْاَرْضَ فَاِذَا هِيَ تَمُوْرُ ۝ اَمْ اَمِنْتُمْ مَّنْ فِي السَّمَآءِ

تمکو زمین مین پھر تبھی وہ لرزتی ہے * یا نڈر ہوئے اُس سے جو آسمان مین ہے

١٨ اَنْ يُّرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ؕ فَسَتَعْلَمُوْنَ كَيْفَ نَذِيْرِ ۝ وَلَقَدْ

کہ اُتارے تم پر پتھر او باولا * سو اب جانو گے کیسا ہے میرا ڈرکا * اور

كَذَّبَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيْرِ ۝

جھٹلا چکے ہین جو اُن سے پہلے تھے پھر کیسا ہوا میرا انکار *

١٩ اَوَلَمْ يَرَوْا اِلَى الطَّيْرِ فَوْقَهُمْ صٰٓفّٰتٍ وَّيَقْبِضْنَ ؔ مَا يُمْسِكُهُنَّ

اور کیا نہین دیکھتے اُڑتے جانور اپنے اوپر پر کھولے اور جھپکتے * کوئی نہین تھام رہا اُنکو

٢٠ اِلَّا الرَّحْمٰنُ ؕ اِنَّهٗ بِكُلِّ شَيْءٍ بَصِيْرٌ ۝ اَمَّنْ هٰذَا الَّذِيْ

رحمن کے سواے * اُسکی نگاہ مین ہے ہر چیز * بھلا وہ کون ہے جو

هُوَ جُنْدٌ لَّكُمْ يَنْصُرُكُمْ مِّنْ دُوْنِ الرَّحْمٰنِ ؕ

فوج ہے تمہاری مدد کرے تمہاری رحمن کے سواے *

٢١ اِنِ الْكٰفِرُوْنَ اِلَّا فِيْ غُرُوْرٍ ۝ اَمَّنْ هٰذَا الَّذِيْ

منکر پڑے ہیں نرے بہکاوے مین * بھلا وہ کون ہے جو

يَرْزُقُكُمْ اِنْ اَمْسَكَ رِزْقَهٗ ۚ بَلْ لَّجُّوْا فِيْ عُتُوٍّ وَّنُفُوْرٍ ۝

روزی دیگا تمکو اگر وہ رکھ چھوڑے اپنی روزی * کوئی نہین پر اڑ رہے ہین شرارت اور بدکنے پر *

٢٢ اَفَمَنْ يَّمْشِيْ مُكِبًّا عَلٰى وَجْهِهٖٓ اَهْدٰٓى اَمَّنْ يَّمْشِيْ سَوِيًّا

بھلا ایک جو چلے اوندھا اپنے منہ پر وہ سیدھی راہ پاوے یا وہ جو چلے سیدھا

٢٣ عَلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝ قُلْ هُوَ الَّذِيْٓ اَنْشَاَكُمْ وَجَعَلَ

ایک سیدھی راہ پر ۔ تو کہہ وہی ہے جسنے تمکو نکال کھڑا کیا اور بنا دئے

٢٤ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ وَالْاَفْئِدَةَ ؕ قَلِيْلًا مَّا تَشْكُرُوْنَ ۝ قُلْ

تمکو کان اور آنکھیں اور دل ۔ تم تھوڑا حق مانتے ہو ۔ تو کہہ

٢٥ هُوَ الَّذِيْ ذَرَاَكُمْ فِي الْاَرْضِ وَاِلَيْهِ تُحْشَرُوْنَ ۝ وَيَقُوْلُوْنَ

وہی ہے جسنے پھیلا رکھا تمکو زمین میں اور اسی کیطرف اکٹھے کئے جاؤ گے ۔ اور کہتے ہیں

٢٦ مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ قُلْ اِنَّمَا الْعِلْمُ

کب ہے یہہ وعدہ اگر تم سچے ہو ۔ تو کہہ خبر تو ہے

٢٧ عِنْدَ اللّٰهِ ۪ وَاِنَّمَآ اَنَا نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ۝ فَلَمَّا رَاَوْهُ زُلْفَةً سِيْٓـَٔتْ

اللہ ہی پاس ۔ اور میں تو یہی ڈر سنانیوالا ہوں کھولکر ۔ پھر جب دیکھینگے وہ پاس آلگا بُرے بن جاوینگے

وُجُوْهُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَقِيْلَ هٰذَا الَّذِيْ كُنْتُمْ بِهٖ تَدَّعُوْنَ ۝

منہہ منکروں کے اور کہیگا یہی ہے جسکو تم مانگتے تھے ۔

٢٨ قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ اَهْلَكَنِيَ اللّٰهُ وَمَنْ مَّعِيَ اَوْ رَحِمَنَا ۙ

تو کہہ بھلا دیکھو تو اگر کھپا دے مجکو اللہ اور میرے ساتھہ والونکو یا ہم پر مہر کرے ۔

٢٩ فَمَنْ يُّجِيْرُ الْكٰفِرِيْنَ مِنْ عَذَابٍ اَلِيْمٍ ۝ قُلْ هُوَ الرَّحْمٰنُ

پھر وہ کون ہے جو بچاوے منکروں کو دکھہ کی مار سے ۔ تو کہہ وہی رحمن ہے

اٰمَنَّا بِهٖ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا ۚ فَسَتَعْلَمُوْنَ مَنْ هُوَ فِيْ ضَلٰلٍ

ہم نے اسکو مانا اور اسی پر بھروسا کیا ۔ سو اب تم جان لوگے کون پڑا ہے صریح

٣٠ مُّبِيْنٍ ۝ قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ اَصْبَحَ مَآؤُكُمْ غَوْرًا فَمَنْ

بہکاوے میں ۔ تو کہہ بھلا دیکھو تو اگر ہو رہے صبح کو پانی تمہارا خشک پھر کون ہے

يَّاْتِيْكُمْ بِمَآءٍ مَّعِيْنٍ ۝

جو لاوے تم پاس پانی نتھرا ۔

كلمات ٣٠٠ — سورة القلم مكية وهي اثنتان وخمسون آية — حروف ١٢٥٦
سورت قلم کی ہی باون آیت کی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ٣

ن قف وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُوْنَ ۙ مَا اَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُوْنٍ ۚ ١ ٢
قسم ہی قلم کی اور جو کچھ لکھتے ہیں • تو نہین اپنے رب کے فضل سے دیوانہ •

وَاِنَّ لَكَ لَاَجْرًا غَيْرَ مَمْنُوْنٍ ۚ وَاِنَّكَ لَعَلٰى خُلُقٍ عَظِيْمٍ ۞ ٣ ٤
اور تجکو نیگ ہی نہ انتہا • اور تو پیدا ہوا ہی بڑے خُلق پر •

فَسَتُبْصِرُ وَيُبْصِرُوْنَ ۙ بِاَيِّكُمُ الْمَفْتُوْنُ ۞ اِنَّ رَبَّكَ ٥ ٦ ٧
سو اب تو بھی دیکھ لیگا اور وے بھی دیکھ لینگے • کون ہی تم مین کہ بچل رہا ہی • تیرا رب

هُوَ اَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيْلِهٖ ص وَهُوَ اَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِيْنَ ۞
وہی بہتر جانے جو بہکا اُسکی راہ سے • اور وہی بہتر جانتا ہی راہ پانیوالوں کو •

فَلَا تُطِعِ الْمُكَذِّبِيْنَ ۞ وَدُّوْا لَوْ تُدْهِنُ فَيُدْهِنُوْنَ ۞ ٨ ٩
سو تو کہا نمان جھٹلانیوالوں کا • وے چاہتے ہین کسی طرح تو ڈھیلا ہو تو وے بھی ڈھیلے ہون • ف •

وَلَا تُطِعْ كُلَّ حَلَّافٍ مَّهِيْنٍ ۙ هَمَّازٍ مَّشَّآءٍ بِنَمِيْمٍ ۙ مَّنَّاعٍ ١٠ ١١ ١٢
اور کہا نمان کسی قسمین کھانیوالے کا بے قدر • طعنہ دینا چغلی کرتا پھرتا • بھلے کام سے

لِّلْخَيْرِ مُعْتَدٍ اَثِيْمٍ ۙ عُتُلٍّ بَعْدَ ذٰلِكَ زَنِيْمٍ ۙ اَنْ كَانَ ١٣ ١٤
روکتا حد سے بڑھتا بڑا گنہگار • بد خو اُس سب کے پیچھے بد نام • ف • اس سے کہ رکھتا ہی

ذَا مَالٍ وَّبَنِيْنَ ۙ اِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِ اٰيٰتُنَا قَالَ اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ۞ ١٥
مال اور بیٹے • ف • جب سنائے اُسکو ہماری آیتین کہے یہہ نقلین ہین پہلون کی •

سَنَسِمُهٗ عَلَى الْخُرْطُوْمِ ۞ اِنَّا بَلَوْنٰهُمْ كَمَا بَلَوْنَآ اَصْحٰبَ ١٦ ١٧
اب داغ دینگے ہم اُسکو سونڈ پر • ف • ہم نے اُن لوگونکو جانچا ہی جیسے جانچے

ف • یعنے تو انکے بتونکو بھلا کہہ تو وے تیری باتونکو پسند کرین

ف • یہہ سب کافر کے وصف ہین آدمی اپنے اندر دیکھے اور یہ خصلتین چھوڑے • بد نام یعنے بدی کر مشہور

ف • یعنے دنیا مین فائدہ مند ہی

ف • کہتے ہین یہہ ولید بن مغیرہ تھا

۱۸ الجنة ج اذ اقسموا ليصرمنها مصبحين ۙ ولا يستثنون ۝

باغ والونکو جب سب نے قسم کھائی کہ اسکا میوہ توڑینگے صبح کو* اور ان شاء اللہ نکہا ف*

۱۹ ۲۰ فطاف عليها طائف من ربك وهم نائمون ۝ فاصبحت

پھر پھیرا کر گیا اُسپر کوئی پھیرنے والا تیرے رب کی طرف سے اور وے سوتے تھے* ف* پھر صبح تک ہو رہا

۲۱ ۲۲ كالصريم ۙ فتنادوا مصبحين ۙ ان اغدوا على حرثكم

جیسے ٹوٹ چکا* پھر آپس میں بولے صبح ہوتے* کہ سویرے چلو اپنے کھیت پر

۲۳ ۲۴ ان كنتم صارمين ۝ فانطلقوا وهم يتخافتون ۙ ان لا

اگر تمکو توڑنا ہی* پھر چلے اور آپس میں کہتے تھے چپکے چپکے* کہ اندر

۲۵ يدخلنها اليوم عليكم مسكين ۙ وغدوا على حرد قادرين ۝

نہ آنے پاوے اُسمین آج تمہارے پاس کوئی محتاج* اور سویرے چلے لپکتے زور پر*

۲۶ ۲۷ فلما راوها قالوا انا لضالون ۙ بل نحن محرومون ۝ قال

پھر جب اُسکو دیکھا بولے ہم راہ بھولے* نہین ہماری قسمت پھوٹی* ف* بولا

۲۸ اوسطهم الم اقل لكم لولا تسبحون ۝ قالوا سبحان

بھلا اُنکا کہتا تھا مینے تمکو کیون نہین پاکی بولتے اللہ کی* ف* بولے پاک ذات ہی

۲۹ ربنا انا كنا ظالمين ۝ فاقبل بعضهم على بعض يتلاومون ۝

ہمارے رب کی ہم ہی تقصیر وار تھے* پھر منہ کرکر ایک دوسرے کیطرف لگے الاہنا دینے*

۳۰ ۳۱ قالوا يا ويلنا انا كنا طاغين ۝ عسى ربنا ان يبدلنا

بولے ای خرابی ہماری ہم تھے حد سے بڑھنے والے* شاید ہمارا رب بدل دے ہمکو اس سے

۳۲ خيرا منها انا الى ربنا راغبون ۝ كذلك العذاب ط

بہتر ہم اپنے رب سے آرزو رکھتے ہین* یون آتی ہی آفت*

۳۳ ع ولعذاب الاخرة اكبر ۘ لو كانوا يعلمون ۝ ان للمتقين

اور آخرت کی آفت تو سب سے بڑی ہی* اگر اُنکو سمجھ ہوتی* البتہ ڈر والونکو

قریش مین ایک سردار* ناک پر داغ شاید دنیا مین پڑا ہو یا آخرت مین پڑیگا جانے کا

ف* پانچ بھائی تھے اُنکا باپ چھوڑ مرا ایک باغ میوے کا اُسکی پیدایش سے سارا گھر آسودہ تھا* جسدن میوہ توڑتا تھا اتنا شہر کے فقیر سب جمع ہو آتے سب کو کچھ کچھ دیتا اسی سے برکت تھی* پیچھے بیٹون نے سمجھا کہ اتنا جو فقیر لیجاوین اپنے ہی کام آوے پھر مشورہ کیا کہ سویرے ہی توڑ کر گھر لے آوے فقیر جاوینگے تو وہان کچھ نپاوینگے* اور اُسپر ایسا یقین کیا کہ انشاء اللہ بھی نکہا

ف* رات کو آگ لگی یا دشا پڑی سب صاف ہو رہا

ف* پہلے اپنا مکان نہ پہچانا کہ کہین اور جا نکلے* پھر سمجھا کہ ہم بے نصیب ہوے

ف* یعنے اللہ کیطرف سے سمجھنے یہ نعمت اور فقیر سے دریغ نکرتے

عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنّٰتِ النَّعِيْمِ ۝ اَفَنَجْعَلُ الْمُسْلِمِيْنَ كَالْمُجْرِمِيْنَ ۝ ۳۵

اُنکے رب کے پاس باغ ہیں نعمت کے ٭ کیا ہم کر دینگے حکم بردارونکو برابر گنہگاروں کے ٭

مَا لَكُمْ قف كَيْفَ تَحْكُمُوْنَ ۝ اَمْ لَكُمْ كِتٰبٌ فِيْهِ تَدْرُسُوْنَ ۝ ۳۶ ۳۷

کیا ہوا تمکو ٭ کیسی بات ٹھہراتے ہو ٭ کیا تمہارے پاس کوئی کتاب ہی جس میں پڑھ لیتے ہو ٭

اِنَّ لَكُمْ فِيْهِ لَمَا تَخَيَّرُوْنَ ۝ اَمْ لَكُمْ اَيْمَانٌ عَلَيْنَا بَالِغَةٌ ۳۸ ۳۹

اُس میں ملتا ہی تمکو جو پسند کرو ٭ کیا تم نے ہم سے قسمیں لی ہیں پوری پہنچتی

اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ لا اِنَّ لَكُمْ لَمَا تَحْكُمُوْنَ ۝ سَلْهُمْ اَيُّهُمْ بِذٰلِكَ ۴۰

قیامت کے دن تک کہ تمکو ملے گا جو تم ٹھہراؤگے ٭ پوچھ اُنسے کون سا اُن میں اُسکا

زَعِيْمٌ ۝ اَمْ لَهُمْ شُرَكَآءُ فَلْيَاْتُوْا بِشُرَكَآئِهِمْ اِنْ كَانُوْا ۴۱

ذمہ لیتا ہی ٭ کیا اُنکے کوئی شریک ہیں تو چاہیے لے آویں اپنے اپنے شریکونکو اگر وے

صٰدِقِيْنَ ۝ يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ وَّيُدْعَوْنَ اِلَى السُّجُوْدِ ۴۲

سچے ہیں ٭ جس دن کھولی جاوے پنڈلی اور بلائے جاویں سجدے کو

فَلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ ۝ خَاشِعَةً اَبْصَارُهُمْ تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ ط وَقَدْ كَانُوْا ۴۳

پھر نہ کرسکیں ٭ نیچی ہیں انکی آنکھیں چڑھی آتی ہی اُنپر ذلت ٭ اور پہلے اُنکو

يُدْعَوْنَ اِلَى السُّجُوْدِ وَهُمْ سٰلِمُوْنَ ۝ فَذَرْنِيْ وَمَنْ يُّكَذِّبُ ۴۴

بلاتے تھے سجدے کو اور وے خیر سے تھے ٭ ف ٭ اب چھوڑ دے مجکو اور جھٹلانیوالونکو

بِهٰذَا الْحَدِيْثِ ط سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِّنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝

اِس بات کے ٭ اب سیڑھی سیڑھی اُتارینگے اُنکو جہاں سے وے نجانینگے ٭

وَاُمْلِيْ لَهُمْ ط اِنَّ كَيْدِيْ مَتِيْنٌ ۝ اَمْ تَسْئَلُهُمْ اَجْرًا ۴۵ ۴۶

اور اُنکو ڈھیل دیتا ہوں ٭ بیشک میرا داؤ پکا ہی ٭ کیا تو مانگتا ہی اُنسے کچھ نیگ

فَهُمْ مِّنْ مَّغْرَمٍ مُّثْقَلُوْنَ ۝ اَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُوْنَ ۝ ۴۷

سو اُنپر چٹی بوجھ پڑتی ہی ٭ کیا اُنکے پاس خبر ہی غیب کی جو وے لکھ لاتے ہیں ٭

ف ٭ حشر کے دن ہر امت جسکو پوجتی تھی اُسکے ساتھ ہو جاوینگے مسلمان کھڑے رہ جاوینگے ٭ پروردگار آویگا جس صورت میں نہ پہچانینگے ٭ فرماویگا میں تمہارا رب ہوں میرے ساتھ آؤ ٭ کہینگے نعوذ باللہ ہمارا رب آویگا تو ہم پہچان لینگے ٭ فرماویگا کچھ اُسکا نشان جانتے ہو ٭ کہینگے جانتے ہیں ٭ پھر ظاہر ہوگا اُنکی پہچان کے موافق اور پنڈلی کھولیگا تو سجدے میں گرینگے ٭ جو پہلے نیت

٤٨ فاصبر لحكم ربك ولا تكن كصاحب الحوت م اذ نادى

اب ٹھہرا رہ دیکھ اپنے رب کے حکم کی اور مت ہو جیسا مچھلی والا ٭ جب پکارا اسنے

٤٩ وهو مكظوم ؕ لولا ان تدٰركه نعمة من ربه لنبذ

اور وہ غصے میں بھرا تھا ٭ ف ٭ اگر نہ سنبھالتا اسکو احسان تیرے ربکا تو پھینکا گیا ہی تھا

٥٠ بالعراء وهو مذموم ۝ فاجتبٰه ربه فجعله من الصالحين ۝

چٹیل میدان میں الزام کھا کر ٭ پھر نوازا اسکو اسکے رب نے پھر کر دیا اسکو نیکوں میں ٭ ف ٭

٥١ وان يكاد الذين كفروا ليزلقونك بابصارهم لما سمعوا

اور منکر تو لگے ہی ہیں کہ ڈگا دیں تجکو اپنی نگاہوں سے جب سنتے ہیں

٥٢ الذكر ويقولون انه لمجنون ۝ وما هو الا ذكر للعالمين ۝

سمجھوتی اور کہتے ہیں وہ باولا ہی ٭ ف ٭ اور یہہ تو یہی سمجھوتی ہی سارے جہان والونکو

کلمات	سورة الحاقة مكية اثنتان وخمسون آية	حروف
٢٥٦	سورت حاقہ مکی ہی باون آیت کی	١٠٣٨

بسم الله الرحمن الرحيم

ع ١ الحاقة ۝ ما الحاقة ۝ ٢ وما ادرٰىك ما الحاقة ۝ ٣ كذبت

وہ ثابت ہو چکی ٭ کیا ہی وہ ثابت ہو چکی ٭ اور تونے کیا بوجھا کیا ہی وہ ثابت ہو چکی ٭ ف ٭ جھٹلایا

٤ ثمود وعاد بالقارعة ۝ ٥ فاما ثمود فاهلكوا بالطاغية ۝

ثمود اور عاد نے اس کھڑکھڑانے والی کو ٭ سو وے جو ثمود تھے سو کھپائے گئے اچھال سے ٭ ف ٭

٦ واما عاد فاهلكوا بريح صرصر عاتية ۝ ٧ سخرها عليهم

اور وے جو عاد تھے سو کھپائے گئے ٹھنڈی سناٹے کی باو سے ہاتھونسے نکلی جاتی ٭ ف ٭ مقرر کئے اوپر

سبع ليال وثمانية ايام حسوما فترى القوم فيها صرعٰى

سات رات اور آٹھ دن کٹتے ٭ ف ٭ پھر تو دیکھے ان میں لوگ پچھڑ گئے

سے سجدہ نکرنا تھا اسکی پیٹھ تمرگی آزما کریگا ٭ یہہ آزمانا اعتقاد توحید آزمانیکو تھا کہ صورت بوجنے سے ایسے بیزار ہیں

ف ٭ یعنے اللہ کا حکم دیکھے تو بددعا کر اور دیری کے سبب جھنجھلا کر نکر حضرت یونس کیطرح

ف ٭ حضرت نے فرمایا جو کوئی کہے میں بہتر ہوں یونس سے وہ جھوٹھا

ف ٭ یعنے گھور گھور دیکھتے ہیں کہ ڈر کر چھوڑ دے

ف ٭ یعنے قیامت

ف ٭ یعنے بھونچال

ف ٭ یعنے فرشتوں کے

ف ٭ کٹتے یعنے رات دن لگے تار

۸ كَأَنَّهُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ خَاوِيَةٍ ۝ فَهَلْ تَرَىٰ لَهُم مِّن بَاقِيَةٍ ۝

جیسے وے ڈھنڈ ہیں کھجور کے کھوکھرے ۔ پھر تو دیکھتا ہی کوئی اُنکا بچ رہا ۔

۹ ۱۰ وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَن قَبْلَهُ وَالْمُؤْتَفِكَاتُ بِالْخَاطِئَةِ ۝ فَعَصَوْا

اور آیا فرعون اور جو اُسکے پہلے تھے اور اُلٹی بستیاں تقصیر کرتی ۔ پھر حکم نا مانا

۱۱ رَسُولَ رَبِّهِمْ فَأَخَذَهُمْ أَخْذَةً رَّابِيَةً ۝ إِنَّا لَمَّا طَغَى الْمَاءُ

اپنے رب کے رسول کا پھر پکڑا اُنکو بڑی پکڑ ۔ ہم نے جس وقت پانی اُبلا

۱۲ حَمَلْنَاكُمْ فِي الْجَارِيَةِ ۝ لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكِرَةً

لاد لیا تمکو ناؤ میں ۔ تا رکھیں اُسکو تمہاری یاد

۱۳ وَتَعِيَهَا أُذُنٌ وَاعِيَةٌ ۝ فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ نَفْخَةٌ وَاحِدَةٌ ۝

اور سُنے اُسکو کان سُنتے والا ۔ پھر جب پھونکے نرسنگے میں ایک پھونک ۔

۱۴ ۱۵ وَحُمِلَتِ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ فَدُكَّتَا دَكَّةً وَاحِدَةً ۝ فَيَوْمَئِذٍ

اور اُٹھائی زمین اور پہاڑ اور چُکے جاویں ایک چوٹ ۔ پھر اُسدن

۱۶ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۝ وَانشَقَّتِ السَّمَاءُ فَهِيَ يَوْمَئِذٍ وَاهِيَةٌ ۝

سو پڑے وہ پڑنیوالی ۔ اور پھٹ جاوے آسمان پھر وہ اُسدن بکس رہا ہی ۔

۱۷ وَالْمَلَكُ عَلَىٰ أَرْجَائِهَا ۚ وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ

اور فرشتے ہیں اُسکے کناروں پر ۔ اور اُٹھا رہے ہیں تخت تیرے رب کا اپنے اوپر اُسدن

۱۸ ۱۹ ثَمَانِيَةٌ ۝ يَوْمَئِذٍ تُعْرَضُونَ لَا تَخْفَىٰ مِنكُمْ خَافِيَةٌ ۝ فَأَمَّا مَنْ

آٹھ شخص ۔ ف ۔ اُسدن سامنے جاؤگے چھپی نرہیگا تم میں کوئی چھپنے والا ۔ سو جسکو ملا

۲۰ الربع أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ فَيَقُولُ هَاؤُمُ اقْرَءُوا كِتَابِيَهْ ۝ إِنِّي

اُسکا لکھا داہنے ہاتھ میں وہ کہتا ہی لیجیو پڑھیو میرا لکھا ۔ ف ۔

۲۱ ۲۲ ظَنَنتُ أَنِّي مُلَاقٍ حِسَابِيَهْ ۝ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَّاضِيَةٍ ۝ فِي جَنَّةٍ

میں نے خیال رکھا کہ مجکو ملنا ہی میرا حساب ۔ سو وہ ہی من مانتی گذران میں ۔ اونچے

ف ۔ اب چار کے کندھے پر ہی اُسدن چار اور لگینگے

ف ۔ یعنے خوشی سے ہر کسی کو دکھاتا ہی

عالیة ۝ قطوفها دانیة ۝ کلوا واشربوا هنیئا بما اسلفتم

باغ میں ۝ جسکے میوے جھک رہے ہیں ۝ کھاؤ اور پیو رچ سے بدلا اسکا جو آگے

فی الایام الخالیة ۝ واما من اوتی کتابه بشماله

بھیج چکے تم نے پہلے دنوں میں ۝ اور جسکو ملا اسکا لکھا بائیں ہاتھ میں

فیقول یا لیتنی لم اوت کتابیه ۝ ولم ادر ما حسابیه ۝

کہتا ہے کسی طرح مجکو نملتا میرا لکھا ۝ اور مجکو خبر نہوتی کیا حساب ہے میرا ۝

یا لیتها کانت القاضیة ۝ ما اغنی عنی مالیه ۝ هلك عنی

کسی طرح وہی موت نبڑ جاتی ۝ کچھ کام نآیا مجکو میرا مال ۝ کھپ گئی مجسے میری

سلطانیه ۝ خذوه فغلوه ۝ ثم الجحیم صلوه ۝ ثم فی سلسلة

حکومت ۝ اسکو پکڑو پھر طوق ڈالو ۝ پھر آگ کی ڈھیر میں اسکو پیٹھاؤ ۝ پھر ایک زنجیر میں

ذرعها سبعون ذراعا فاسلکوه ۝ انه کان لا یؤمن بالله

جسکا ماپ ہے ستر گز کا اسکو جکڑ دو ۝ وہ یقین نلاتا تھا اللہ پر جو

العظیم ۝ ولا یحض علی طعام المسکین ۝ فلیس له الیوم

سب سے بڑا ۝ اور تاکید نکرتا تھا کھانے پر فقیر کے ۝ سو کوئی نہیں آج اسکا

ههنا حمیم ۝ ولا طعام الا من غسلین ۝ لا یاکله الا

یہاں دوستدار ۝ اور نہ کچھ کھانا مگر زخموں کا دھوون ۝ کوئی نکھاوے اسکو مگر

الخاطئون ۝ فلا اقسم بما تبصرون ۝ وما لا تبصرون ۝ انه لقول

وہی گنہگار ۝ سو قسم کھاتا ہوں ان چیزونکی جو دیکھتے ہو ۝ اور جو نہیں دیکھتے ۝ یہہ کہا ہے

رسول کریم ۝ وما هو بقول شاعر قلیلا ما تؤمنون ۝

ایک پیغام لانیوالے سردار کا ۝ اور نہیں یہہ کہا کسی شاعر کا ۝ تم تھوڑا یقین کرتے ہو ۝

ولا بقول کاهن قلیلا ما تذکرون ۝ تنزیل من رب

اور نکہا ہوا پریون والے کا ۝ تم تھوڑا دھیان کرتے ہو ۝ یہہ اتارا ہی جہان کے

ف ۝ ہر ایک کے اعمال کے کاغذ اُڑا دینگے جسکے داہنے ہاتھہ میں آیا نشان ہوا بھلائی کا ۝ اور جو بائیں ہاتھہ میں آیا پیٹھہ کیطرف سے تو نشان ہوا برائی کا

الْعَالَمِيْنَ ۝ وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضَ الْاَقَاوِيْلِ ۝ لَاَخَذْنَا ۴۴ ۴۵

رب کا * اور اگر یہہ بنا لاتا ہم پر کوئی بات * تو ہم پکڑتے

مِنْهُ بِالْيَمِيْنِ ۝ ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِيْنَ ۝ فَمَا مِنْكُمْ مِنْ اَحَدٍ ۴۶ ۴۷

اُسکا داہنا ہاتھ * پھر کاٹ ڈالتے اُسکی ناڑ * پھر تم میں کوئی نہیں

عَنْهُ حَاجِزِيْنَ ۝ وَاِنَّهٗ لَتَذْكِرَةٌ لِّلْمُتَّقِيْنَ ۝ وَاِنَّا لَنَعْلَمُ ۴۸ ۴۹

اِس سے روکنے والا ف * اوریہہ جو ہی سمجھوتی ہی ڈرنوالونکو * اور ہمکو معلوم ہی

اَنَّ مِنْكُمْ مُّكَذِّبِيْنَ ۝ وَاِنَّهٗ لَحَسْرَةٌ عَلَى الْكَافِرِيْنَ ۝ وَاِنَّهٗ ۵۰ ۵۱

کہ تم میں بعضے جھٹلانے ہیں * اور وہ جو ہی پچتاوا ہی منکروں پر * اور وہ جو ہی

لَحَقُّ الْيَقِيْنِ ۝ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيْمِ ۝ ۵۲

قابل یقین کرنے کے ہی * اب بول پاکی اپنے رب کے نام کی جو سب سے بڑا

ف * یعنے اگر جھوٹھہ بنا لاتا اللہ پر تو اول اُسکا دشمن اللہ ہوتا * ہاتھہ پکڑنا یہہ دستور ہی گردن مارنے کا کہ جلاد اُسکا داہنا ہاتھہ پکڑ رکھتا ہی اپنے بائیں ہاتھہ میں تا سرک نجاوے

کلمات سورة المعارج مكية وهي اربع واربعون آية حروف

۲۱۶ سورت معارج مکی ہی چوالیس آیت کی ۸۶۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ۷

سَاَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَّاقِعٍ ۝ لِّلْكَافِرِيْنَ لَيْسَ لَهٗ دَافِعٌ ۝ ۱ ۲

مانگا ایک مانگنے والے نے عذاب پڑنےوالا * منکروں کے واسطے کوئی نہیں اُسکو ہٹانیوالا *

مِّنَ اللّٰهِ ذِي الْمَعَارِجِ ۝ تَعْرُجُ الْمَلٰٓئِكَةُ وَالرُّوْحُ ۳ ۴

اللہ کی طرف کا جو چڑھے درجوں کا صاحب * چڑھینگے اُسکی طرف فرشتے اور روح

اِلَيْهِ فِيْ يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهٗ خَمْسِيْنَ اَلْفَ سَنَةٍ ۝ فَاصْبِرْ ۵

اُس دن میں جسکا لنباو پچاس ہزار برس ہی * سو تو صبر کر

صَبْرًا جَمِيْلًا ۝ اِنَّهُمْ يَرَوْنَهٗ بَعِيْدًا ۝ وَّنَرٰىهُ قَرِيْبًا ۝ يَوْمَ تَكُوْنُ ۶ ۷ ۸

بھلی طرح کا صبر ف * وے دیکھتے ہیں اُسکو دور * اور ہم دیکھتے ہیں اُسکو نزدیک * جسدن ہوگا

ف * یعنے پیغمبر نے ہم پر عذاب مانگا ہی وہ کس سے

السماء كالمهل ۝ وتكون الجبال كالعهن ۝ ولا يسئل ۱۰

آسمان جیسے تانبا پگهلا * اور ہونگے پہاڑ جیسے رنگی اون * اور نہ پوچھیگا

حميم حميما ۝ يبصرونهم ط يود المجرم لو يفتدي ۱۱

دوستدار دوستدار کو * سب نظر آجاوینگے اُنکو * مناویگا گنہگار کسی طرح چھڑوائی میں

من عذاب يومئذ ببنيه ۝ وصاحبته واخيه ۝ وفصيلته ۱۲ ۱۳

دے اُسدن کی مار سے اپنے بیٹے کو * اور ساتھ والے اور بھائی کو * اور اپنے گھرانے کو

التي تؤويه ۝ ومن في الارض جميعا لا ثم ينجيه ۝ كلا ط ۱۴ ۱۵

جس میں رہتا تھا * اور جتنے زمین پر ہیں سارے پھر آپ کو بچاوے * ف * کوئی نہیں *

انها لظى ۝ نزاعة للشوى ۝ تدعوا من ادبر وتولى ۝ ۱۶ ۱۷

وہ تپتی آگ ہی * کھینچ لینے والی کلیجا * بلاتی ہی اُسکو جسنے پیٹھ دی اور پھر گیا *

وجمع فاوعى ۝ ان الانسان خلق هلوعا ۝ اذا مسه الشر ۱۸ ۱۹ ۲۰

اور اکٹھا کیا اور سینت رکھا * تحقیق آدمی بنایا ہی جی کا کچا * جب لگی اُسکو برائی

جزوعا ۝ واذا مسه الخير منوعا ۝ الا المصلين ۝ الذين هم ۲۱ ۲۲ ۲۳

تو گھبرا * اور لگی اُسکو بھلائی تو آن دیوا * مگر وے نمازی * جو اپنی

على صلاتهم دائمون ۝ والذين في اموالهم حق معلوم ۝ ۲۴

نماز پر قایم ہیں * اور جنکے مال میں حصہ ٹھہر رہا ہی *

للسائل والمحروم ۝ والذين يصدقون بيوم الدين ۝ ۲۶

مانگتے اور ہارے کا * اور جو یقین کرتے ہیں انصاف کے دن کو *

والذين هم من عذاب ربهم مشفقون ۝ ان عذاب ۲۷ ۲۸

اور جو اپنے رب کے عذاب سے ڈرتے ہیں * بیشک اُن کے

ربهم غير مامون ۝ والذين هم لفروجهم حافظون ۝ ۲۹

رب کے عذاب سے نڈر نہو اجاے * اور جو اپنی شہوت کی جگہہ تھامتے ہیں *

ہ بتایا جاویگا * اور پچاس ہزار برس کا دن قیامت کا ہی * جب سے قرون سے دکھنی اور جبتک دوزخ بہشت بھر چکے

ف * سب نظر آجاوینگے * یعنے دوستی اُنکی نکمی تھی

نزاعة للشوي کے معنے دو طرح مترجم نے یون کہا ہی کہ کھینچتی ہی ہاتھہ پانو کو اور سر کے چمڑے کو بلانے کیواسطے

إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ

مگر اپنی جوروؤن سے یا اپنے ہاتھہ کے مال سے سو اُن پر نہین

مَلُومِينَ ۝ فَمَنِ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ۝

الاہنا پھر جو کوئی ڈھونڈے اِسکے سوا سو وہی ہین حد سے بڑھنے •

وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمَانَاتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ

اور جو کوئی اپنی دھرو ہرین اور اپنا قول بناہتے ہین • اور جو

بِشَهَادَاتِهِمْ قَائِمُونَ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ۝

اپنی گواہیون پر سیدھے ہین • اور جو اپنی نماز سے خبردار ہین •

أُولَٰئِكَ فِي جَنَّاتٍ مُكْرَمُونَ ۝ فَمَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا

وہی ہین باغون مین عزت سے • پھر کیا ہوا ہی منکرون کو

قِبَلَكَ مُهْطِعِينَ ۝ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ عِزِينَ ۝

تیری طرف دوڑتے آتے ہین • داہنے سے اور بائین سے جوٹ کی جوٹ •

أَيَطْمَعُ كُلُّ امْرِئٍ مِنْهُمْ أَنْ يُدْخَلَ جَنَّةَ نَعِيمٍ ۝ كَلَّا

کیا لالچ رکھتا ہی ہر ایک اُن مین کہ داخل ہووے نعمت کے باغ مین • کوئی نہین •

إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِمَّا يَعْلَمُونَ ۝ فَلَا أُقْسِمُ بِرَبِّ الْمَشَارِقِ

ہم نے اُنکو بنایا ہی جس چیز سے جانتے ہین • ف • سو مین قسم کھاتا ہون مشرقون

وَالْمَغَارِبِ إِنَّا لَقَادِرُونَ ۝ عَلَىٰ أَنْ نُبَدِّلَ خَيْرًا مِنْهُمْ

مغربون کے مالک کی ہم سکتے ہین • کہ بدل کر لیاوین اُن سے بہتر

وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ۝ فَذَرْهُمْ يَخُوضُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّىٰ

اور ہم سے چڑھ جاوین نہین • سو چھوڑ دے اُنکو باتین بناوین اور کھیلین جب تک

يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوعَدُونَ ۝ يَوْمَ يَخْرُجُونَ مِنَ

بھڑین اپنے اُس دن سے جس کا اُن سے وعدہ ہی • جس دن نکل پڑینگے

ف • یعنے مٹی یا گھن کی چیز سے وہ کہان لایق بہشت کے مگر جب ایمان سے پاک ہو

الْاَجْدَاثِ سِرَاعًا كَاَنَّهُمْ اِلٰى نُصُبٍ يُّوْفِضُوْنَ ۙ

قبروں سے دوڑتے جیسے کسی نشانے پر دوڑے جاتے ہیں *

۴۴ خَاشِعَةً اَبْصَارُهُمْ تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ ۭ ذٰلِكَ الْيَوْمُ الَّذِيْ

نیچی ہیں اُنکی آنکھیں چڑھی آتی ہی اُنپر ذلت * یہہ وہ دن ہی جسکا

كَانُوْا يُوْعَدُوْنَ ۝

اُن سے وعدہ ہی *

كلمات سورة نوح عليه السلام مكيه وهي ثمان وعشرون آية حروف

۲۲۴ سورت نوح علیہ السلام مکی ہی اٹھائیس آیت کی ۹۲۴

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ۹

۱ اِنَّآ اَرْسَلْنَا نُوْحًا اِلٰى قَوْمِهٖٓ اَنْ اَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ

ہم نے بھیجا نوح کو اُسکی قوم کی طرف کہ ڈرا اپنی قوم کو اِس سے پہلے

۲ اَنْ يَّاْتِيَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ قَالَ يٰقَوْمِ اِنِّيْ لَكُمْ نَذِيْرٌ

کہ پہنچے اُن پر دُکھہ والی آفت * بولا ای میری قوم میں تمکو ڈرسناتا ہوں

۳ مُّبِيْنٌ ۙ اَنِ اعْبُدُوا اللّٰهَ وَاتَّقُوْهُ وَاَطِيْعُوْنِ ۙ يَغْفِرْ لَكُمْ مِّنْ

کھولکر * کہ بندگی کرو اللہ کی اور اُس سے ڈرو اور میرا کہا مانو * کہ بخشے وہ تمکو

۴ ذُنُوْبِكُمْ وَيُؤَخِّرْكُمْ اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى ۭ اِنَّ اَجَلَ اللّٰهِ

کچھہ تمہارے گناہ اور ڈھیل دے تمکو ایک ٹھہرائے وعدے تک * وہ جو وعدہ رکھا اللہ نے

۵ اِذَا جَاۗءَ لَا يُؤَخَّرُ ۘ لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ قَالَ رَبِّ اِنِّيْ دَعَوْتُ

جب آپہنچے اُسکو ڈھیل نہوگی * اگر تمکو سمجھہ ہی * ف * بولا ای رب بلاتا رہا میں

۶ قَوْمِيْ لَيْلًا وَّنَهَارًا ۝ فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَاۗءِيْٓ اِلَّا فِرَارًا ۝

اپنی قوم کو رات دن * پھر میرے بلانے سے اور زیادہ بھاگتے ہی رہے *

ف * یعنے بندگی کرو کہ نوع انسان دنیا میں قیامت تک رہے اور قیامت کو تو دیر نالگیگی * اور جو سب ملکر بندگی چھوڑ دو

وَإِنِّي كُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوا أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ

اور میں جسبار انکو بلایا کہ تو معاف کرے انکو ڈالیں انگلیاں اپنے کانوں میں

۸ وَاسْتَغْشَوْا ثِيَابَهُمْ وَأَصَرُّوا وَاسْتَكْبَرُوا اسْتِكْبَارًا ۞ ثُمَّ إِنِّي دَعَوْتُهُمْ

اور لپیٹے اوپر اپنے کپڑے اور ضد کی اور غرور کیا بڑا غرور * ف * پھر میں نے انکو بلایا

۹ جِهَارًا ۞ ثُمَّ إِنِّي أَعْلَنْتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا ۞

اُجاگر * پھر میں نے کھول کر کہا انکو اور چھپکر کہا چپکے سے *

۱۰ ۱۱ فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا ۞ يُرْسِلِ

تو میں نے کہا گناہ بخشواؤ اپنے رب سے * بیشک وہ ہی بخشنے والا * چھوڑ دیں

۱۲ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا ۞ وَيُمْدِدْكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ

آسمان کی تم پر دھاریں * اور بڑھتی دے تمکو مال اور بیٹوں سے

۱۳ وَيَجْعَلْ لَكُمْ جَنَّاتٍ وَيَجْعَلْ لَكُمْ أَنْهَارًا ۞ مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ

اور بنا دے تمکو باغ اور بنا دیں تمکو نہریں * کیا ہی تمکو کیوں نہیں امید رکھتے

۱۴ ۱۵ لِلَّهِ وَقَارًا ۞ وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا ۞ أَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ

اللہ سے بڑائی کی * اور بنایا اسنے تمکو طرح طرح سے * ف * کیا تم نے نہیں دیکھا کیسے بنائے اللہ نے

۱۶ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا ۞ وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ

سات آسمان تہہ بر تہہ * اور رکھا چاند اُن میں اُجالا اور رکھا

۱۷ ۱۸ الشَّمْسَ سِرَاجًا ۞ وَاللَّهُ أَنْبَتَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا ۞ ثُمَّ

سورج چراغ جلتا * اور اللہ نے اُگایا تمکو زمین سے جماکر * پھر

۱۹ يُعِيدُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجًا ۞ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمُ

ڈالیگا تمکو ڈھیر اگر اُسمیں اور نکالیگا باہر * اور اللہ نے بنا دی تم کو

۲۰ ۲۱ الْأَرْضَ بِسَاطًا ۞ لِتَسْلُكُوا مِنْهَا سُبُلًا فِجَاجًا ۞ قَالَ نُوحٌ

زمین بچھونا * کہ چلو اُس میں کشادہ رستے * کہا نوح نے

ع ۱۰

تو سارے ابھی ہلاک ہو جاویں * طوفان ایسا ہی آیا تھا کہ ایک آدمی نہ بچے * حضرت نوح کی بندگی سے آنکو بچاؤ ہو گیا

ف * کپڑا اوڑھنے لگے کہ اُسکی بات ہمارے دل میں نہ لگ جاوے

ف * یعنے ایسے کام کیوں نہیں کرتے کہ وہ اپنی بڑائی سے تم پر عذاب نہ بھیجے * اور طرح طرح بنایا یعنے ماں کے پیٹ میں بھانت بھانت رنگ بدلے

رَبِّ إِنَّهُمْ عَصَوْنِي وَاتَّبَعُوا مَن لَّمْ يَزِدْهُ مَالُهُ وَوَلَدُهُ إِلَّا

ای رب میرے اُنھوں نے میرا کہا نا مانا اور مانا ایسے کو جسکو اُسکے مال سے اور اولاد سے

۲۲ خَسَارًا ۝ وَمَكَرُوا مَكْرًا كُبَّارًا ۝ ۲۳ وَقَالُوا لَا تَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ

اور بڑھا ٹوٹا ٭ ف ٭ اور داؤ کیا ہے بڑا داؤ ٭ ف ٭ اور بولے نہ چھوڑیو اپنے ٹھاکروں کو

وَلَا تَذَرُنَّ وَدًّا وَلَا سُوَاعًا وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسْرًا ۝

اور نہ چھوڑیو ودّ کو اور نہ سواع کو اور نہ یغوث کو اور یعوق کو اور نسر کو ٭

۲۴ وَقَدْ أَضَلُّوا كَثِيرًا ۚ وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا ضَلَالًا ۝ ۲۵ مِّمَّا

اور بہکا دیا بہتوں کو ٭ اور نہ بڑھائیو بے انصافوں کو مگر بہکاوا ٭ ف ٭ کچھ

خَطِيئَاتِهِمْ أُغْرِقُوا فَأُدْخِلُوا نَارًا فَلَمْ يَجِدُوا لَهُم

وے اپنے گناہوں سے ڈبائے گئے پھر پہنچائے گئے آگ میں پھر نہ پایا اپنے واسطے

۲۶ مِّن دُونِ اللَّهِ أَنصَارًا ۝ وَقَالَ نُوحٌ رَّبِّ لَا تَذَرْ عَلَى الْأَرْضِ

اللہ کے سوا کوئی مددگار ٭ اور کہا نوح نے ای رب نہ چھوڑ زمین پر

۲۷ مِنَ الْكَافِرِينَ دَيَّارًا ۝ إِنَّكَ إِن تَذَرْهُمْ يُضِلُّوا عِبَادَكَ

منکروں کا ایک گھر بسنے والا ٭ اگر تو چھوڑے گا تو بہکاوینگے تیرے بندوں کو

۲۸ وَلَا يَلِدُوا إِلَّا فَاجِرًا كَفَّارًا ۝ رَّبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ

اور جو جنیں سو ڈھیٹھ حق نہ سمجھنا ٭ ای رب معاف کر مجکو اور میرے ماں باپ کو

وَلِمَن دَخَلَ بَيْتِيَ مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ قف

اور جو آوے میرے گھر میں ایماندار اور سب ایماندار مردوں کو اور عورتوں کو ٭

وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا ۝

اور گنہگاروں پر یہی بڑھتا رکھ برباد ہونا ٭

ف ٭ یعنے اپنے مالداروں کا کہا مانا ٭ اور اُنکے مال اور اولاد میں کچھ توفیق نہیں بلکہ اُنپر ٹوٹا ہی ٭ اُنھیں کے سبب دین سے محروم رہے

ف ٭ یعنے سب کو سمجھا دیا کہ اُسکی بات نمانو

ف ٭ یعنے کوئی تدبیر اُنکی نہ برتے ٭ اور ودّ اور سواع وغیرہ نام تھے بتوں کے ہر ہر قطاب کا ایک بت تھا

کلمات سورة الجن مكية وهي ثمان وعشرون آية حروف
۲۸۵ سورت جن مکی ہے اٹھائیس آیت کی ۹۵۹

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

ع ۱۱ الجن

قُلْ أُوحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِنَ الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا ۱
تو کہہ مجکو حکم آیا کہ سن گئے کئی لوگ جنوں کے پھر کہا ہم نے سنا ہی

قُرْآنًا عَجَبًا ۝ يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ ۖ وَلَنْ نُشْرِكَ ۲
ایک قرآن عجب * سجھاتا نیک راہ سو ہم اُسپر یقین لائے * اور ہرگز شریک نہ ماننگے

بِرَبِّنَا أَحَدًا ۝ وَأَنَّهُ تَعَالَىٰ جَدُّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً ۳
اپنے رب کا کسی کو * ف • اور یہہ کہ اونچی ہی شان ہمارے رب کی نہیں رکھی اُسنے جورو

وَلَا وَلَدًا ۝ وَأَنَّهُ كَانَ يَقُولُ سَفِيهُنَا عَلَى اللَّهِ شَطَطًا ۴
نہ بیٹا * ف • اور یہہ کہ ہم میں کا بے وقوف اللہ پر بڑھا کر باتیں کرتا • ف •

وَأَنَّا ظَنَنَّا أَنْ لَنْ تَقُولَ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۵
اور یہہ کہ ہمکو خیال تھا کہ نہ بولینگے آدمی اور جن اللہ کے اوپر جھوٹھ • ف •

وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِنَ الْإِنْسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِنَ الْجِنِّ ۶
اور یہہ کہ تھے کتنے مرد آدمیوں کے پناہ پکڑتے کتنے مردوں کی جنوں کے

فَزَادُوهُمْ رَهَقًا ۝ وَأَنَّهُمْ ظَنُّوا كَمَا ظَنَنْتُمْ أَنْ لَنْ يَبْعَثَ ۷
پھر اُنکو بڑھا اور سر چڑھنا • ف • اور یہہ کہ اُنکو بھی خیال تھا جیسا تمکو خیال تھا کہ ہرگز نہ اُٹھاویگا

اللَّهُ أَحَدًا ۝ وَأَنَّا لَمَسْنَا السَّمَاءَ فَوَجَدْنَاهَا مُلِئَتْ حَرَسًا ۸
اللہ کسی کو • ف * اور یہہ کہ ہم نے ٹٹول دیکھا آسمان کو پھر پایا اُسکو بھر رہے اُس میں چوکیدار

شَدِيدًا وَشُهُبًا ۝ وَأَنَّا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ ۖ فَمَنْ يَسْتَمِعِ ۹
سخت اور انگاروں سے • ف اور یہہ کہ ہم بیٹھتے تھے آسمان کے ٹھکانوں میں سننے کو * پھر جو کوئی اب

ف * سورۂ احقاف میں گذرا کہ حضرت نماز صبح پڑھتے تھے کتنے جن سنکر ایمان لائے پھر جاکر اپنی قوم سے بیان کیا * یہاں اُنکے بیان کو اللہ نے وحی فرمائی رسول پر • بعد اُسکے بہت بار جن حضرت پاس آکر ملے اور ایمان لائے قرآن سیکھا

ف • جو گمراہیاں آدمیوں میں تھیں وہ جنوں میں بھی تھیں • اللہ کے واسطے جورو بیٹا بناتے تھے

ف • یعنے ہم میں جو بیوقوف تھے وے ایسی باتیں کہتے تھے یا ابلیس کو کہا ہو

ف • یعنے اُس سے ہم بھی بہک گئے

ف • یعنے آدمی جتنا جنوں کے آگے التجا کرتے ہیں اُتنا وے مغرور ہوتے ہیں

ف * یعنے قبروں سے نہ اُٹھاویگا یا رسول نہ کھڑا کریگا پہلے جو رسول ہو چکے سو ہو چکے

ف * یعنے جنوں کو انگارے پڑتے ہیں اور خبر نہیں سننے دیتے چوکیدار

اِلَّا مَنِ ... يَجِدْ لَهٗ شِهَابًا رَّصَدًا ۝ وَّاَنَّا لَا نَدْرِيْٓ اَشَرٌّ اُرِيْدَ بِمَنْ

سا جا ہے پاوے اپنے واسطے ایک تاک لگا ہوا انگارا ٭ اور یہہ کہ ہم نہین جانتے کچھہ برا ارادہ ٹھہرا ہی

۱۱ فِي الْاَرْضِ اَمْ اَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ رَشَدًا ۝ وَّاَنَّا مِنَّا الصّٰلِحُوْنَ

زمین کے رہنے والون پر یا چاہا اُنکے حق مین اُنکے رب نے راہ پر لانا ٭ اور یہہ کہ کوئی ہم مین نیک ہین

۱۲ وَمِنَّا دُوْنَ ذٰلِكَ ۭ كُنَّا طَرَاۗىِٕقَ قِدَدًا ۝ وَّاَنَّا ظَنَنَّآ اَنْ لَّنْ نُّعْجِزَ

اور کوئی اُسکے سواے ہم تھے کئی راہ پر پھٹ رہے ٭ اور یہہ کہ ہمارے خیال مین آیا کہ ہم نہ تھکا دینگے

۱۳ اللّٰهَ فِي الْاَرْضِ وَلَنْ نُّعْجِزَهٗ هَرَبًا ۝ وَّاَنَّا لَمَّا سَمِعْنَا الْهُدٰٓى

اللہ سے زمین مین اور نہ تھکا دینگے اُسکو بھاگ کر ٭ اور یہہ کہ جب ہم نے سُنی راہ کی بات

اٰمَنَّا بِهٖ ۭ فَمَنْ يُّؤْمِنْۢ بِرَبِّهٖ فَلَا يَخَافُ بَخْسًا وَّلَا رَهَقًا ۝

ہم نے اُسکو مانا ٭ پھر جو کوئی یقین لاویگا اپنے رب پر سو نہ ڈریگا نقصان سے اور نہ زبردستی سے ٭

۱۴ وَّاَنَّا مِنَّا الْمُسْلِمُوْنَ وَمِنَّا الْقٰسِطُوْنَ ۭ فَمَنْ اَسْلَمَ فَاُولٰۗىِٕكَ

اور یہہ کہ کوئی ہم مین حکمبردار ہین اور کوئی بے انصاف ٭ سو جو حکم مین آئے اُنھون نے

۱۵ تَحَرَّوْا رَشَدًا ۝ وَاَمَّا الْقٰسِطُوْنَ فَكَانُوْا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا ۝

اٹکل نیک راہ ٭ اور جو بے انصاف ہین وے ہوے دوزخ کے ایندھن ٭

۱۶ وَّاَنْ لَّوِ اسْتَقَامُوْا عَلَي الطَّرِيْقَةِ لَاَسْقَيْنٰهُمْ مَّاۗءً غَدَقًا ۝

اور یہہ حکم آیا کہ اگر لوگ سیدھے رہتے راہ پر تو ہم پلاتے اُنکو پانی بھر کر ٭

۱۷ لِّنَفْتِنَهُمْ فِيْهِ ۭ وَمَنْ يُّعْرِضْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهٖ يَسْلُكْهُ عَذَابًا

تا کہ اُنکو جانچین اُسمین ٭ اور جو کوئی منہہ موڑے اپنے رب کی یاد سے وہ پیٹھاویگا اُسکو چڑھتے

۱۸ ۱۹ صَعَدًا ۝ وَّاَنَّ الْمَسٰجِدَ لِلّٰهِ فَلَا تَدْعُوْا مَعَ اللّٰهِ اَحَدًا ۝ وَّاَنَّهٗ

عذاب مین ٭ اور سجدے کے ہاتھہ پانون حق اللہ کا ہی سو مت پکارو اللہ کے ساتھہ کسی کو ٭ اور یہہ

۲۰ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللّٰهِ يَدْعُوْهُ كَادُوْا يَكُوْنُوْنَ عَلَيْهِ لِبَدًا ۝ قُلْ اِنَّمَآ

کہ جب کھڑا ہوا اللہ کا بندا اُسکو پکارتا لوگ ہونے لگے ہین اُسپر ٹھٹھہ ٭ سو تو کہہ

دوسرے مترجم کا ترجمہ
اور مسجدین اللہ کی ہین یعنے
جہان کرو سجدہ وہ اللہ ہی کے واسطے
ہی سو اللہ کے ساتھہ دوسرے
کو نہ پکارو

٢١ اَدْعُوْا رَبِّيْ وَلَآ اُشْرِكُ بِهٖٓ اَحَدًا ۝ قُلْ اِنِّيْ لَآ اَمْلِكُ لَكُمْ
میں تو یہی پکارتا ہوں اپنے رب کو شریک نہیں کرتا اُسکا کسی کو • تو کہہ میرے ہاتھ نہیں تمہارا

٢٢ ع ٢ ضَرًّا وَّلَا رَشَدًا ۝ قُلْ اِنِّيْ لَنْ يُّجِيْرَنِيْ مِنَ اللّٰهِ اَحَدٌ وَّلَنْ
بُرا اور نہ راہ پر لانا • تو کہہ مجھکو نہ بچا دیگا اللہ کے ہاتھ سے کوئی • اور نہ

٢٣ اَجِدَ مِنْ دُوْنِهٖ مُلْتَحَدًا ۝ اِلَّا بَلٰغًا مِّنَ اللّٰهِ وَرِسٰلٰتِهٖ ؕ
پاؤنگا اُسکے سوا سرک رہنے کو کہیں جگہ • مگر پہنچانا ہی اللہ کی طرف سے اور اُسکے پیغام دینے •

وَمَنْ يَّعْصِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ فَاِنَّ لَهٗ نَارَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ
اور جو کوئی حکم نمانے اللہ کا اور اُسکے رسول کا سو اُسکے لئے آگ ہی دوزخ کی رہا کریں

٢٤ فِيْهَآ اَبَدًا ۝ حَتّٰٓى اِذَا رَاَوْا مَا يُوْعَدُوْنَ فَسَيَعْلَمُوْنَ مَنْ اَضْعَفُ
اُسمیں ہمیشہ • یہانتک کہ جب دیکھینگے جو اُنسے وعدہ ہوا تب جان لینگے کس کی مدد کمزور

٢٥ نَاصِرًا وَّاَقَلُّ عَدَدًا ۝ قُلْ اِنْ اَدْرِيْٓ اَقَرِيْبٌ مَّا تُوْعَدُوْنَ
ہی اور گنتی میں تھوڑے • تو کہہ میں نہیں جانتا کہ نزدیک ہی جس چیز کا تم سے وعدہ ہی

٢٦ اَمْ يَجْعَلُ لَهٗ رَبِّيْٓ اَمَدًا ۝ عٰلِمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلٰى
یا کر دے اُسکو میرا رب ایک مدت کی حد • جاننے والا بھید کا سو نہیں خبر دیتا

٢٧ غَيْبِهٖٓ اَحَدًا ۝ اِلَّا مَنِ ارْتَضٰى مِنْ رَّسُوْلٍ فَاِنَّهٗ يَسْلُكُ
اپنے بھید کی کسی کو • مگر جو پسند کر لیا کسی رسول کو تو وہ چلاتا ہی

٢٨ مِنْۢ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهٖ رَصَدًا ۝ لِّيَعْلَمَ اَنْ قَدْ اَبْلَغُوْا
اُسکے آگے اور پیچھے چوکیدار • تا جانے کہ اُنھوں نے پہنچائے

رِسٰلٰتِ رَبِّهِمْ وَاَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ وَاَحْصٰى كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا ۝
پیغام اپنے رب کے اور قابو میں رکھا ہی جو اُنکے پاس ہی اور گن لی ہی ہر چیز کی گنتی •

ف • یعنے رسول کو خبر دیتا ہی غیب کی پھر چوکیدار رکھتا ہی اُسکے ساتھ کہ اُسمیں شیطان دخل نکرنے پاوے اور اپنا نفس غلط نسمجھے • یہی معنے ہیں اِس بات کے کہ پیغمبروں کو عصمت ہی اور ونکو

نہین * اور انکے معلوم مین شک نہین اور دنکے معلوم مین شک ہی

حروف	سورة المزمل مكية وهي عشرون آية	كلمات
۸۳۸	سورت مزمل مکی ہی بیس آیت کی	۱۹۹

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

ركوع ۱

يَا أَيُّهَا الْمُزَّمِّلُ ۝ قُمِ اللَّيْلَ إِلَّا قَلِيلًا ۝ نِصْفَهُ أَوِ انْقُصْ مِنْهُ

اى جھرمٹ مارنیوالے * کھڑا رہ رات کو مگر کسی رات * ف * آدھی رات یا اس سے کم کر

قَلِيلًا ۝ أَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا ۝ إِنَّا سَنُلْقِي

تھوڑا سا * یا زیادہ کر اس پر اور کھول کھول پڑھ قرآن کو صاف * ہم آگے ڈالینگے

عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا ۝ إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْئًا وَأَقْوَمُ

تجھ پر ایک بھاری بات * ف * البتہ اٹھان رات کا سخت روندتا ہی اور سیدھی نکلتی ہی

قِيلًا ۝ إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا ۝ وَاذْكُرِ اسْمَ

بات * ف * البتہ تجکو دن مین شغل رہتا ہی لمبا * ف * اور پڑھ نام

رَبِّكَ وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا ۝ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ

اپنے رب کا اور چھوٹ آ اسکی طرف سب سے الگ ہوکر * مالک مشرق اور مغرب کا

لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا ۝ وَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ

اس بن کسی کی بندگی نہین سو پکڑ اسکو کام سونپنا * اور سہتا رہ جو کہتے ہین

وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَمِيلًا ۝ وَذَرْنِي وَالْمُكَذِّبِينَ أُولِي

اور چھوڑ انکو بھلی طرح کا چھوڑنا * ف * اور چھوڑدے مجکو اور جھٹلانیوالوں کو جو آرام

النَّعْمَةِ وَمَهِّلْهُمْ قَلِيلًا ۝ إِنَّ لَدَيْنَا أَنْكَالًا وَجَحِيمًا ۝

مین رہتے ہین اور ڈھیل دے انکو تھوڑی سی * البتہ ہمارے پاس بیڑیان ہین اور آگ کا ڈھیر *

وَطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ وَعَذَابًا أَلِيمًا ۝ يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ

اور کھانا گلے مین اٹکتا اور دکھ کی مار * جس دن کانپے زمین

ف * یہہ سورت اول مین اتری ہی جب وحی کی دہشت سے حضرت کو جاڑا لگا اپنے اوپر کپڑے لپیٹے * اسنے یہی نام لیکر پکارا * رات کو کھڑا رہ یعنے نماز پڑھو رات کو * اول اس دیس مین رات کی نماز فرض ہوی مگر کسی رات ہو تو معاف ہی

ف * یعنے بات تجکو بھاری بوجھ آسان ہو

ف * یعنے رات کا اٹھنا نفس کو روندتا ہی توڑتا اور اسوقت دعا اور ذکر سیدھا ادا ہوتا ہی دل سے

ف * یعنے دن کو لوگ کو سمجھاتا ہی عبادت کا وقت مقرر کر رات کو

ف * یعنے خلق سے کنارہ کر لیکن لڑ بھڑ کر نہین سلوک سے

۱۵ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَثِيبًا مَهِيلًا ۝ اِنَّا اَرْسَلْنَا اِلَيْكُمْ
اور پہاڑ اور ہو جاویں پہاڑ ریت پھسلتی ۝ ہم نے بھیجا تمہاری طرف
رَسُولًا شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا اَرْسَلْنَا اِلٰى فِرْعَوْنَ رَسُولًا ؕ
رسول بتانے والا تمہارا جیسے بھیجا فرعون کے پاس رسول ۝
۱۶ ۱۷ فَعَصٰى فِرْعَوْنُ الرَّسُوْلَ فَاَخَذْنٰهُ اَخْذًا وَّبِيْلًا ۝ فَكَيْفَ
پھر کہا نہ مانا فرعون نے رسول کا پھر پکڑا ہم نے اسکو پکڑ وبال کی ۝ پھر کیونکر
۱۸ تَتَّقُوْنَ اِنْ كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَّجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيْبًا ۗ ۖ السَّمَآءُ
بچوگے اگر منکر ہوگے اس دن سے جو کر ڈالے لڑکوں کو بوڑھا ۝ ف ۝ آسمان
۱۹ مُنْفَطِرٌ بِهٖ ؕ كَانَ وَعْدُهٗ مَفْعُوْلًا ۝ اِنَّ هٰذِهٖ تَذْكِرَةٌ ۚ فَمَنْ شَآءَ
پھٹ جاوے اس سے ۝ اسکا وعدہ ہونا ہی ہے یہ تو سمجھوتی ہی ۝ پھر جو کوئی چاہے
۲۰ ع ۱۰ اتَّخَذَ اِلٰى رَبِّهٖ سَبِيْلًا ۝ اِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ اَنَّكَ تَقُوْمُ اَدْنٰى مِنْ
بنا رکھے اپنے رب کی طرف راہ ۝ ف ۝ تیرا رب جانتا ہے کہ تو اٹھتا ہے نزدیک
ثُلُثَيِ الَّيْلِ وَنِصْفَهٗ وَثُلُثَهٗ وَطَآئِفَةٌ مِّنَ الَّذِيْنَ مَعَكَ ؕ
دو تہائی رات کے اور آدھی رات اور تہائی رات اور کتنے لوگ تیرے ساتھ کے ۝
وَاللّٰهُ يُقَدِّرُ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ ؕ عَلِمَ اَنْ لَّنْ تُحْصُوْهُ فَتَابَ
اور اللہ ماپتا ہے رات کو اور دن کو ۝ اس نے جانا کہ تم اسکو پورا نہ کر سکوگے تو معاف بھیجی
عَلَيْكُمْ فَاقْرَءُوْا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْاٰنِ ؕ عَلِمَ اَنْ سَيَكُوْنُ مِنْكُمْ
تم پر سو پڑھو جتنا آسان ہو قرآن سے ۝ جانا کہ آگے ہونگے تم میں کتنے
مَّرْضٰى ۙ وَاٰخَرُوْنَ يَضْرِبُوْنَ فِى الْاَرْضِ يَبْتَغُوْنَ مِنْ فَضْلِ
بیمار اور کتنے اور پھرینگے ملک میں ڈھونڈھتے فضل
اللّٰهِ ۙ وَاٰخَرُوْنَ يُقَاتِلُوْنَ فِىْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۖ فَاقْرَءُوْا مَا تَيَسَّرَ
اللہ کا ۝ اور کتنے اور لڑتے اللہ کی راہ میں ۝ سو پڑھو جتنا آسان ہو

ف ۝ اس دن کی مدت سے یا دراز ی سے اگر چہ وہ دن جیسے ہیں تیسے رہینگے پر مدت اتنی ہی کہ لڑکے بوڑھے ہو جاویں

ف ۝ رات جاگنے کا حکم ایک برس رہ کر موقوف ہوا اگلی آیت اتری

مِنْهُ لا وَاَقِيمُوا الصَّلوٰةَ وَاٰتُوا الزَّكوٰةَ وَاَقْرِضُوا اللّٰهَ قَرْضًا

اُس میں سے اور کھڑی رکھو نماز اور دیتے رہو زکوٰۃ اور قرض دو اللہ کو قرض دینا

حَسَنًا ط وَمَا تُقَدِّمُوا لِاَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ

اچھی طرح کا • اور جو آگے بھیجو گے اپنے واسطے کوئی نیکی اُسکو پاؤ گے اللہ کے

اللّٰهِ هُوَ خَيْرًا وَاَعْظَمَ اَجْرًا ط وَاسْتَغْفِرُوا اللّٰهَ ط اِنَّ اللّٰهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ع

پاس بہتر اور ثواب میں زیادہ • اور معافی مانگو اللہ سے • بیشک اللہ بخشنے والا مہربان ہی •

كلمات	سورة المدثر مكية وهي ست وخمسون آية	حروف
٢٥٠	سورت مدثر مکی ہی چھپن آیت کی	١٠٠٨

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

ع ١

يٰاَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ ٥ قُمْ فَاَنْذِرْ ٥ وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ ٥ وَثِيَابَكَ ٢ ٣ ٤

اے لحاف میں لپٹے * کھڑا ہو پھر ڈر سنا • اور اپنے رب کی بڑائی بول • اور اپنے کپڑے

فَطَهِّرْ ٥ وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ ٥ وَلَا تَمْنُنْ تَسْتَكْثِرُ ٥ وَلِرَبِّكَ ٥ ٦ ٧

پاک کر * اور گندگی کو چھوڑ دے * اور ایسا نکر کہ احسان اور بدلا بہت چاہے • اور اپنے رب کی

فَاصْبِرْ ٥ فَاِذَا نُقِرَ فِي النَّاقُورِ ٥ فَذٰلِكَ يَوْمَئِذٍ يَوْمٌ عَسِيرٌ ٥ ٨ ٩

راہ دیکھ • ف * اور جب کھڑ کھڑاوے وہ کھوکھرا • ف • پھر وہ اُسدن مشکل دن ہی •

عَلَى الْكٰفِرِينَ غَيْرُ يَسِيرٍ ٥ ذَرْنِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا ٥ ١٠ ١١

کافروں پر نہیں آسانی • چھوڑ دے مجکو اور جسکو میں نے بنایا اکیلا • ف •

وَجَعَلْتُ لَهُ مَالًا مَّمْدُودًا ٥ وَبَنِينَ شُهُودًا ٥ وَمَهَّدْتُ لَهُ ١٢ ١٣

اور دیا میں نے اُسکو مال پھیلا کر * اور بیٹے مجلس میں بیٹھنے والے * اور طیار کر دی اُسکو ١٤

تَمْهِيدًا ٥ ثُمَّ يَطْمَعُ اَنْ اَزِيدَ ٥ كَلَّا ط اِنَّهُ كَانَ لِاٰيٰتِنَا ١٥ ١٦

خوب طیاری * پھر لالچ رکھتا ہی کہ اور دوں • ف • کوئی نہیں * وہ ہی ہماری آیتوں کا

ف • یہہ سورت اُتری شب ناحق کو دعوت کا حکم ہوا اور نماز کا • نماز کے ساتھہ تکبیر ہی اور کپڑے پاک رہنے • اور گندگی سے بچنا • یا گندگی کہاوت کو کہ وہ اکثر دودھ اور تیل میں آلودہ رہتا ہی * اور یہہ بہت کھائی کہ جو کسی کو دے اُس سے بدلا چاہے اپنے رب کے دینے پر قناعت کر رہ

ف • یعنے جب پھونکے صور

ف * یعنے اپنے باپ کے یہاں ایک بیٹا جس کا شریک نہو اور بھائی پایا کا دنیا کی لیاقت سبھی

ف * کہتے ہیں کہ یہہ ولید کافر

۱۷ عَنِيدًا ۝ ۱۸ سَأُرْهِقُهُ صَعُودًا ۝ ۱۹ إِنَّهُ فَكَّرَ وَقَدَّرَ ۝ فَقُتِلَ كَيْفَ

مخالف • اب اُسے چڑھواؤنگا بڑی چڑھائی • ف • اُسنے سوچ کیا اور دلمین ٹھہرایا • سو مارا جائیو کیسا

قَدَّرَ ۝ ۲۰ ثُمَّ قُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ ۝ ۲۱ ثُمَّ نَظَرَ ۝ ۲۲ ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ ۝

ٹھہرایا • پھر مارا جائیو کیسا ٹھہرایا • پھر نگاہ کی • پھر تیوری چڑھائی اور مُنہہ تھتھایا •

۲۳ ثُمَّ أَدْبَرَ وَاسْتَكْبَرَ ۝ ۲۴ فَقَالَ إِنْ هَٰذَا إِلَّا سِحْرٌ يُؤْثَرُ ۝ ۲۵ إِنْ هَٰذَا

پھر پیٹھہ دی اور غرور کیا • پھر بولا اور نہین یہہ جادو ہی چلا آتا • اور نہین یہہ

إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ ۝ ۲۶ سَأُصْلِيهِ سَقَرَ ۝ ۲۷ وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَقَرُ ۝

کہاہی آدمی کا • اب اُسکو ڈالونگا آگ مین • اور تونے بوجھا کیا ہی وہ آگ •

۲۸ لَا تُبْقِي وَلَا تَذَرُ ۝ ۲۹ لَوَّاحَةٌ لِّلْبَشَرِ ۝ ۳۰ عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ ۝

نہ باقی رکھے اور نہ چھوڑے • نظر آتی ہی بدن پر • ف • اُسپر مقرر ہین اُنیس شخص •

۳۱ وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ إِلَّا مَلَائِكَةً ۙ وَمَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمْ

اور ہم نے جو رکھے ہین دوزخ پر لوگ اور نہین فرشتے ہین • اور اُنکی جو گنتی رکھی

إِلَّا فِتْنَةً لِّلَّذِينَ كَفَرُوا لِيَسْتَيْقِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ

سو جانچنے کو منکرون کے تا یقین کرین جنکو ملی ہی کتاب

وَيَزْدَادَ الَّذِينَ آمَنُوا إِيمَانًا ۙ وَلَا يَرْتَابَ الَّذِينَ أُوتُوا

اور بڑھے ایمانداروں کا ایمان اور دھوکھا نکھاوین جنکو ملی ہی

الْكِتَابَ وَالْمُؤْمِنُونَ ۙ وَلِيَقُولَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ

کتاب اور مسلمان اور تا کہین جنکے دل مین روگ ہی

وَالْكَافِرُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَٰذَا مَثَلًا ۚ كَذَٰلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ

اور منکر کیا غرض تھی الله کو اِس کہاوت سے • یون بچلاتا ہی الله

مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي مَن يَشَاءُ ۚ وَمَا يَعْلَمُ جُنُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ ۚ

جسکو چاہے اور راہ دیتا ہی جسکو چاہے • اور کوئی نہین جانتا تیرے ربکے لشکر مگر وہی آپ •

کو فرمایا • یاد ہوویگا دوزخ دور ملک دیکھہ آیا تھا • کافرون نے اُسکو کہا کہ تو سن محمد کیا پھرتا ہی تجویز کر کر کیا ہی • حضرت نے پڑھا تب اُسنے مُنہہ بنا کر کہا کہ یہہ جادو ہی

ف • دوزخ مین ایک پہاڑ ہی سیدھا کافرونکو اُسپر ہمیشہ چڑھاوینگے یہہ بھی ایک عذاب ہی

ف • جیسے لوہا دہکتا سرخ نظر آتا ہی آدمی کے بدن سے پردہ سرخ نظر آویگی

ع ١٦

وَمَا هِيَ اِلَّا ذِكْرٰى لِلْبَشَرِ ۝ كَلَّا وَالْقَمَرِ ۝ وَاللَّيْلِ اِذْ اَدْبَرَ ۝ ٣٢ ٣٣

اور وہ نہین سمجھوتی ہی لوگونکے واسطے * ف * سچ کہتا ہون قسم ہی چاند کی * اور رات کی جب پیچھے پھیرے *

وَالصُّبْحِ اِذَا اَسْفَرَ ۝ اِنَّهَا لَاِحْدَى الْكُبَرِ ۝ نَذِيْرًا لِّلْبَشَرِ ۝ لِمَنْ ٣٤ ٣٥ ٣٦

اور صبح کی جب روشن ہووے * وہ دوزخ ہی ایک بڑی چیزونمین * ڈراوا ہی لوگونکو * جو کوئی

شَاءَ مِنْكُمْ اَنْ يَّتَقَدَّمَ اَوْ يَتَاَخَّرَ ۝ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِيْنَةٌ ۝ ٣٧ ٣٨

چاہے تم مین کہ آگے بڑھے یا پیچھے رہے * ف * ہر جی اپنے کئے مین پھنسا ہی *

اِلَّا اَصْحٰبَ الْيَمِيْنِ ۝ فِيْ جَنّٰتٍ ۝ يَتَسَاءَلُوْنَ ۝ عَنِ الْمُجْرِمِيْنَ ۝ ٣٩ ٤٠ ٤١

مگر داہنے والے * باغون مین ہین * ملکر پوچھتے ہین * گنہگارونکا احوال *

مَا سَلَكَكُمْ فِيْ سَقَرَ ۝ قَالُوْا لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّيْنَ ۝ وَلَمْ نَكُ ٤٢ ٤٣ ٤٤

تم کاہے سے پڑے دوزخ مین * وے بولے ہم نہ تھے نماز پڑھتے * اور نہ تھے

نُطْعِمُ الْمِسْكِيْنَ ۝ وَكُنَّا نَخُوْضُ مَعَ الْخَآئِضِيْنَ ۝ وَكُنَّا ٤٥ ٤٦

کھلاتے محتاج کو * اور ہم تھے بات مین دھنستے ساتھہ دھنسنے والون کے * اور ہم تھے

نُكَذِّبُ بِيَوْمِ الدِّيْنِ ۝ حَتّٰى اَتٰىنَا الْيَقِيْنُ ۝ فَمَا تَنْفَعُهُمْ ٤٧ ٤٨

جھٹلاتے انصاف کے دنکو * جبتک آپہنچی ہم پر یقین آنے والی * ف * پھر کام نہ آویگا انکو

شَفَاعَةُ الشّٰفِعِيْنَ ۝ فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّذْكِرَةِ مُعْرِضِيْنَ ۝ ٤٩

سفارش سفارش کرنیوالونکی * ف * پھر کیا ہی انکو سمجھوتی سے منہہ موڑتے ہین *

كَاَنَّهُمْ حُمُرٌ مُّسْتَنْفِرَةٌ ۝ فَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ ۝ بَلْ يُرِيْدُ كُلُّ ٥٠ ٥١ ٥٢

وے جیسے گدھے ہین بدکے * بھاگے غل کرنے سے * ف * بلکہ چاہتا ہی ہر ایک

امْرِئٍ مِّنْهُمْ اَنْ يُّؤْتٰى صُحُفًا مُّنَشَّرَةً ۝ كَلَّا ؕ بَلْ لَّا يَخَافُوْنَ ٥٣

مرد انمین کہ اسکو ملین ورق کھلے * ف * کوئی نہین * پر ڈرتے نہین

الْاٰخِرَةَ ۝ كَلَّا اِنَّهٗ تَذْكِرَةٌ ۝ فَمَنْ شَاءَ ذَكَرَهٗ ۝ وَمَا يَذْكُرُوْنَ ٥٤ ٥٥ ٥٦

آخرت سے * کوئی نہین یہہ سمجھوتی ہی * پھر جو کوئی چاہے اُسے یاد کرے * ف * اور وے یاد جبھی کرین

ف * یہہ جو فرمایا کہ دوزخ پر مقرر ہین انیس شخص * کافر ٹھٹھا کرنے لگے کہ ہم ہزارون ہین انیس ہمارا کیا کرینگے *
ف * یہہ فرمایا کہ وے آدمی نہین فرشتے ہین تم سب کے واسطے ایک ہی کفایت ہی مگر یہہ گنتی بتائی ہی موافق اگلی کتابون کے کہ اُسکے سچ کی دلیل ہو
ف * آگے بڑھے بہشت کو یا پیچھے رہے دوزخ مین

ف * یعنے موت * بات مین دھنستے * یعنے ایمان کی باتون پر انکار کرتے سب کے ساتھہ ہوکر
ف * کافر کے حق مین کوئی سفارش نکریگا اور کریگا تو قبول نہو گی

ف * جنگل کے گدھے کھٹکے سے بھاگتے ہین

ف * یعنے ہر کوئی نبی ہوا چاہتا ہی کہ کھلی کتاب اوترے آسمان سے

ف * یعنے ایک پر اُتری تو کیا ہوا کام تو سب کے آتی ہی

إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۚ هُوَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ ۝

کر چاہے اللہ • وہی جس سے ڈر چاہیے * اور وہی بخشنے کے لائق •

كلمات ١٩٩ — سورة القيمة مكية وهي اربعون آية — حروف ٦٦٢

سورۂ قیامت مکی ہی چالیس آیت کی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

ع ١

١ ٢ لَا أُقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ ۝ وَلَا أُقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ ۝

قسم کھاتا ہون قیامت کے دن کی • اور قسم کھاتا ہون جی کی جو الاہنا دیتا ہی • ف •

٣ ٤ أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَلَّنْ نَجْمَعَ عِظَامَهُ ۝ بَلَىٰ قَادِرِينَ

کیا خیال رکھتا ہی آدمی کہ ہم جمع نکرینگے اُسکی ہڈیان * کیون نہین سکتے ہین ہم

٥ عَلَىٰ أَنْ نُسَوِّيَ بَنَانَهُ ۝ بَلْ يُرِيدُ الْإِنْسَانُ لِيَفْجُرَ أَمَامَهُ ۝

کہ ٹھیک کردین اُسکے پور یان • بلکہ چاہتا ہی آدمی کہ ڈھٹائی کرے اُسکے سامنے *

٦ ٧ ٨ يَسْأَلُ أَيَّانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ ۝ فَإِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ ۝ وَخَسَفَ الْقَمَرُ ۝

پوچھتا ہی کب ہی دن قیامت کا • پھر جب چندھانے لگے نور * اور گہنا جاوے چاند *

٩ ١٠ وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ۝ يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ أَيْنَ

اور اکٹھے ہون سورج اور چاند * ف • کہیگا اُس دن آدمی کہان جاؤن

١١ ١٢ ١٣ الْمَفَرُّ ۝ كَلَّا لَا وَزَرَ ۝ إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ ۝ يُنَبَّأُ

بھاگ کر * کوئی نہین کہین نہین بچاو * تیرے رب تک اُسدن جا ٹھہرنا • جتا دینگے

١٤ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ بِمَا قَدَّمَ وَأَخَّرَ ۝ بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ

انسان کو اُسدن جو آگے بھیجا اور پیچھے چھوڑا • بلکہ آدمی اپنے واسطے آپ

١٥ ١٦ بَصِيرَةٌ ۝ وَلَوْ أَلْقَىٰ مَعَاذِيرَهُ ۝ لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ ۝

بینا ہی * اور پڑا لا ڈالے اپنے بہانے • ف • نہ چلا تو اسکے پڑھنے پر اپنی زبان کہ شتاب اُسکو سیکھ لے •

ف * آدمی کا جی اول کھیل میں اور مزون مین غرق ہوتا ہی اور نیکی کی رغبت نہین کرتا ایسے جی کو کہتے ہین امارہ بالسوء • پھر ہوشیار ہوا نیک و بد سمجھا تو باز آیا کبھی اپنی خو پر دوڑ پڑا پیچھے پھر آپ کو الاہنا دیا ویسا جی ہی لوامہ • پھر جب پورا ہو گیا دل سے رغبت نیکی ہی پر ہی بیہودہ کام سے آپ ہی بھاگے اور ایذا کھینچے ویسے کا نام ہی مطمئنہ

ف * نور چندھا دے یعنے آدمی کی آنکھ روشنی سے عاجز ہو جاوے • یہ قیامت کا وقت ہی سورج پاس آ دیگا

ف • یعنے اپنے احوال میں غور کرے تو رب کی وحدیت

إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ ۞ فَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ ۞ ثُمَّ

وہ تو ہمارا ذمہ ہی اُسکو سمیٹ رکھنا اور پڑھنا پھر جب ہم پڑھنے لگیں تو ساتھ رہ تو اُسکے پڑھنے کے پھر

إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ ۞ كَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ ۞ وَتَذَرُونَ

مقرر ہمارا ذمہ ہی اُسکو کھول بتانا ف کوئی نہیں پر تم چاہتے ہو شتاب ملتی کو اور چھوڑتے ہو

الْآخِرَةَ ۞ وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَاضِرَةٌ ۞ إِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ ۞ وَوُجُوهٌ

دیر آنی کو* کتنے منہہ اُسدن تازے ہیں اپنے رب کی طرف دیکھتے ف اور کتنے منہہ

يَوْمَئِذٍ بَاسِرَةٌ ۞ تَظُنُّ أَنْ يُفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ ۞ كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ

اُسدن اُداس ہیں خیال میں ہیں کہ اُنپر وہ ہو جس سے کمر ٹوٹے کوئی نہیں جسوقت جان پہنچے

التَّرَاقِيَ ۞ وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ ۞ وَظَنَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ ۞ وَالْتَفَّتِ

ہانس تک اور لوگ کہیں کون ہی جھاڑ نیوالا* اور اُسنے اٹکلا کہ آیا وقت جدائی کا اور لپٹ گئی

السَّاقُ بِالسَّاقِ ۞ إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ ۞ فَلَا صَدَّقَ

پنڈلی پر پنڈلی* تیرے رب کی طرف ہی اُسدن کھنچ جانا پھر نہ یقین لایا

وَلَا صَلَّىٰ ۞ وَلَٰكِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ۞ ثُمَّ ذَهَبَ إِلَىٰ أَهْلِهِ

اور نہ نماز پڑھی* پر جھٹلایا اور منہہ موڑا* پھر گیا اپنے گھر کو

يَتَمَطَّىٰ ۞ أَوْلَىٰ لَكَ فَأَوْلَىٰ ۞ ثُمَّ أَوْلَىٰ لَكَ فَأَوْلَىٰ ۞ أَيَحْسَبُ

اکڑتا* خرابی تیری پھر خرابی تیری* تسپر پھر خرابی تیری پر خرابی تیری* کیا خیال رکھتا ہی

الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى ۞ أَلَمْ يَكُ نُطْفَةً مِنْ مَنِيٍّ يُمْنَىٰ ۞

آدمی کہ چھوٹا رہیگا بے قید بھلا نہ تھا ایک بوند منی کی جو ٹپکا

ثُمَّ كَانَ عَلَقَةً فَخَلَقَ فَسَوَّىٰ ۞ فَجَعَلَ مِنْهُ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ

پھر تھا لہو کی پھٹکی پھر اُسنے بنایا اور ٹھیک کر اٹھایا* پھر کیا اُسمیں جوڑا نر

وَالْأُنْثَىٰ ۞ أَلَيْسَ ذَٰلِكَ بِقَادِرٍ عَلَىٰ أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَىٰ ۞

اور مادہ کیا ایسا شخص نہیں سکتا کہ جلا دے مردے*

جانے اور جو کہے میرے سمجھ میں نہیں آتا یہ بہانے ہیں

ف* جسوقت حضرت جبرئیل قرآن لاتے اُنکے پڑھنے کے ساتھہ حضرت بھی جی میں پڑھتے تو جبتک پہلا لفظ لبیں اگلا سینے میں آتا تو گھبراتے اللہ تعالی نے فرمایا کہ اسوقت پڑھنے کی حاجت نہیں سناہی چاہئے* پھر جی میں یاد رکھوانا اور زبان سے پڑھوانا لوگوں پاس ہمارا ذمہ ہی اور معنے تحقیق کرنے کی بھی حاجت نہیں ہے بھی ہمارا ذمہ ہی اور وقت بیان کا سمجھانا جبرئیل کے پڑھنے کو اپنا پڑھا فرمایا کہ وہ ثابت ہی اسیطرح والنجم میں فاوحی الی عبده

ف یقین ہی کہ آخرت میں اللہ کو دیکھنا ہی گمراہ لوگ منکر ہیں کہ اُنکے نصیب میں نہیں

کلمات ۲۴۲ — سورة الدھر مکیة وھی احدی وثلثون آیة — حروف ۱۰۵۰
سورت دہر کی ہی اکتیس آیت کی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ۱

۱ هَلْ اَتٰى عَلَى الْاِنْسَانِ حِيْنٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ شَيْئًا
کبھی ہوا ہی انسان پر ایک وقت زمانے میں جو نہ تھا وہ کچھ چیز

۲ مَّذْكُوْرًا ۝ اِنَّا خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنْ نُّطْفَةٍ اَمْشَاجٍ ۖ نَّبْتَلِيْهِ
کہ نکر اور میں آتی • ہم نے بنایا آدمی ایک بوند کی لجھی سے • پلٹتے رہے اُسکو

۳ فَجَعَلْنٰهُ سَمِيْعًاۢ بَصِيْرًا ۝ اِنَّا هَدَيْنٰهُ السَّبِيْلَ اِمَّا شَاكِرًا وَّ
پھر کر دیا اُسکو سنتا دیکھتا • ہم نے اُسکو سجھائی راہ یا حق ماننا ہی یا

۴ اِمَّا كَفُوْرًا ۝ اِنَّاۤ اَعْتَدْنَا لِلْكٰفِرِيْنَ سَلٰسِلَا۟ وَاَغْلٰلًا وَّسَعِيْرًا ۝
ناشکری • ہم نے رکھی ہیں منکروں کے واسطے زنجیریں اور طوق اور آگ دہکتی •

۵ ۶ اِنَّ الْاَبْرَارَ يَشْرَبُوْنَ مِنْ كَاْسٍ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُوْرًا ۝ عَيْنًا
البتہ نیک لوگ پیتے ہیں پیالہ جسکی ملونی ہی کافور • ایک چشمہ

۷ يَّشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللّٰهِ يُفَجِّرُوْنَهَا تَفْجِيْرًا ۝ يُوْفُوْنَ بِالنَّذْرِ
جس سے پیتے ہیں بندے اللہ کے چلاتے ہیں وے اُسکی نالیاں • ف • پوری کرتے ہیں منّت

۸ وَيَخَافُوْنَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهٗ مُسْتَطِيْرًا ۝ وَيُطْعِمُوْنَ الطَّعَامَ
اور ڈرتے ہیں اُس دن سے کہ جسکی برائی پھیل پڑیگی • اور کھلاتے ہیں کھانا

۹ عَلٰى حُبِّهٖ مِسْكِيْنًا وَّيَتِيْمًا وَّاَسِيْرًا ۝ اِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ اللّٰهِ
اُسکی محبت پر محتاج کو اور بن باپ کے لڑکے اور قیدی کو • تمکو جو ہم کھلاتے ہیں سو خالص اللہ کا مُنہہ چاہکر

۱۰ لَا نُرِيْدُ مِنْكُمْ جَزَآءً وَّلَا شُكُوْرًا ۝ اِنَّا نَخَافُ مِنْ رَّبِّنَا
ہم نہیں چاہتے تم سے بدلا اور نہ شکر گذاری • ہم ڈرتے ہیں اپنے رب سے

ف • ایک شراب کی نہریں ہیں ہر کسی کے گھر میں اور ایک آسمیں ملتی ہی تھوڑی سی وہ اعلی قسم کی ہی • کسی کی ملونی کافور ہی ٹھنڈا خوشبو کسی کی ملونی سونٹھ ہی گرم چیز اور ایسے ہی چشمے خاص ہیں

۱۱ يَوْمًا عَبُوسًا قَمْطَرِيرًا ۝ فَوَقَاهُمُ اللَّهُ شَرَّ ذَٰلِكَ الْيَوْمِ وَلَقَّاهُمْ

ایک دن اُداس کی سختی سے ۰ پھر بچا دیا اُنکو اللہ نے بُرائی سے اُس دن کی اور آگے لایا اُنکے واسطے

۱۲ ۱۳ نَضْرَةً وَسُرُورًا ۝ وَجَزَاهُم بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً وَحَرِيرًا ۝ مُّتَّكِئِينَ

تازگی اور خوشوقتی ۰ اور بدلا دیا اُنکو اُس پر کہ ٹھہرے رہے باغ اور پوشاک ریشمی ۰ لگے بیٹھے

۱۴ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ ۖ لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا وَلَا زَمْهَرِيرًا ۝ وَدَانِيَةً

اُس میں تختوں پر ۰ نہیں دیکھتے وہاں دھوپ نہ ٹھر ۰ اور جھک رہی

۱۵ عَلَيْهِمْ ظِلَالُهَا وَذُلِّلَتْ قُطُوفُهَا تَذْلِيلًا ۝ وَيُطَافُ عَلَيْهِم

اُن پر اُسکی چھاویں اور پست کر رکھے ہیں اُسکے گچھے لٹکا کر ۰ اور لوگ لئے پھرتے ہیں اُنپاس

۱۶ بِآنِيَةٍ مِّن فِضَّةٍ وَأَكْوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيرَا ۝ قَوَارِيرَ مِن فِضَّةٍ

باسن روپے کے اور آبخورے جو ہو رہے ہیں شیشے ۰ شیشے بر روپے کے

۱۷ قَدَّرُوهَا تَقْدِيرًا ۝ وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَ مِزَاجُهَا زَنجَبِيلًا ۝

ماپ رکھا اُنکا ماپ ۰ ف ۰ اور پلاتے ہیں وہاں پیالہ جسکی ملونی سونٹھ ۰

۱۸ ۱۹ عَيْنًا فِيهَا تُسَمَّىٰ سَلْسَبِيلًا ۝ وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ ۚ

ایک چشمہ ہے اُسمیں اُسکا نام کہتے ہیں سلسبیل ۰ ف ۰ اور پھرتے ہیں اُنپاس لڑکے سدا رہنے والے ۰

۲۰ إِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَّنثُورًا ۝ وَإِذَا رَأَيْتَ ثَمَّ رَأَيْتَ

جب تو اُنکو دیکھے خیال کرے موتی ہیں بکھرے ۰ اور جب تو دیکھے وہاں تو دیکھے

۲۱ نَعِيمًا وَمُلْكًا كَبِيرًا ۝ عَالِيَهُمْ ثِيَابُ سُندُسٍ خُضْرٌ

نعمت اور سلطنت بڑی ۰ اوپر کی پوشاک اُنکی کپڑے ہیں باریک ریشم کے سبز

وَإِسْتَبْرَقٌ ۖ وَحُلُّوا أَسَاوِرَ مِن فِضَّةٍ وَسَقَاهُمْ رَبُّهُمْ شَرَابًا

اور گاڑھے ۰ اور اُنکو پہنائے جائیں کنگن روپے کے ۰ اور پلایا اُنکو اُنکے رب نے شراب

۲۲ طَهُورًا ۝ إِنَّ هَٰذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً وَكَانَ سَعْيُكُم مَّشْكُورًا ۝

جو پاک کرے دلکو ۰ یہ ہے تمہارا بدلا اور کمائی تمہاری نیک لگی ۰

ف ۰ یعنے اُنکے پیاسے برابر ۰ شیشے پر روپے کے یعنے روپا ایسا شفاف جیسا شیشہ

ف ۰ اُسکے معنے پانی صاف بہتا ہوا

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا ۝ فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ ۲۳ ۲۴ ع

ہم نے اُتارا تجھ پر قرآن سہج سہج اُتارنا ۔ سو تو راہ دیکھ اپنے رب کے حکم کی

وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ آثِمًا أَوْ كَفُورًا ۝ وَاذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً ۲۵

اور کہا نہ مان اُن میں کسی گنہگار یا ناشکر کا ۔ اور یاد کر نام اپنے رب کا صبح

وَأَصِيلًا ۝ وَمِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهُ وَسَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيلًا ۝ إِنَّ ۲۶ ۲۷

اور شام ۔ اور کچھ رات میں سجدہ کر اُسکو اور پاکی بول اُسکی بڑی رات تک ۔ یہ

هَٰؤُلَاءِ يُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ وَيَذَرُونَ وَرَاءَهُمْ يَوْمًا ثَقِيلًا ۝

لوگ چاہتے ہیں شتاب ملنے والی کو اور چھوڑ رکھا ہے اپنے پیچھے ایکدن بھاری ۔

نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ وَشَدَدْنَا أَسْرَهُمْ ۖ وَإِذَا شِئْنَا بَدَّلْنَا أَمْثَالَهُمْ ۲۸

ہم نے اُنکو بنایا اور مضبوط باندھی اُنکی گرہ بندی ۔ اور جب ہم چاہیں بدل لاویں اُنکی طرح کے لوگ

تَبْدِيلًا ۝ إِنَّ هَٰذِهِ تَذْكِرَةٌ ۖ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۝ ۲۹

بدل کر ۔ یہ تو سمجھوتی ہے ۔ پھر جو کوئی چاہے کر رکھے اپنے رب تک راہ ۔

وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ ۳۰

اور تم نہ چاہو گے مگر جو چاہے اللہ ۔ بیشک اللہ ہے سب جانتا حکمت والا ۔

يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ ۚ وَالظَّالِمِينَ أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝ ۳۱

داخل کرے جسکو چاہے اپنی مہر میں ۔ اور جو گنہگار ہیں رکھی ہے اُنکے واسطے دکھ کی مار ۔

کلمات	سورة المرسلات مكية وهي خمسون آية	حروف
۱۸۱	سورت مرسلات مکی ہے پچاس آیت کی	۸۲۶

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا ۝ فَالْعَاصِفَاتِ عَصْفًا ۝ وَالنَّاشِرَاتِ نَشْرًا ۝ ۱ ۲ ۳ ع

قسم ہے چلتی باؤں کی دل کو خوش آتی ۔ پھر جھکڑ دینے والیاں زور سے ۔ پھر اُبھارنے والیاں اُٹھا کر ۔

فَالْفَارِقَاتِ فَرْقًا ۝ فَالْمُلْقِيَاتِ ذِكْرًا ۝ عُذْرًا أَوْ نُذْرًا ۝

پھر پھاڑ نیوالیاں بانٹ کر * پھر فرشتوں کی اتار نیوالے سمجھوتی * الزام اتارنے کو یا ڈر سنانے کو *

إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَوَاقِعٌ ۝ فَإِذَا النُّجُومُ طُمِسَتْ ۝ وَإِذَا السَّمَاءُ

مقرر جو تم سے وعدہ ہوتا ہی * ف * پھر جب تارے ستائے جاوین * اور جب آسمان مین

فُرِجَتْ ۝ وَإِذَا الْجِبَالُ نُسِفَتْ ۝ وَإِذَا الرُّسُلُ أُقِّتَتْ ۝ لِأَيِّ

جھر دیکھے پڑین * اور جب پہاڑ اڑائے جاوین * اور جب رسولونکا وعدہ ٹھہرے * ف * کس

يَوْمٍ أُجِّلَتْ ۝ لِيَوْمِ الْفَصْلِ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الْفَصْلِ ۝

دن کے واسطے انکو دیر ہی * اُس فیصلے کے دن کے واسطے * اور تونے کیا بوجھا کیا ہی فیصلے کا دن *

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝ أَلَمْ نُهْلِكِ الْأَوَّلِينَ ۝ ثُمَّ

خرابی ہی اُسدن جھٹلانیوالونکو * کیا ہم کھپا نہین چکے اگلے * پھر

نُتْبِعُهُمُ الْآخِرِينَ ۝ كَذَٰلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ ۝

اُنکے پیچھے بھیجتے پچھلے * ایسا ہی کچھ ہم کرتے ہین گنہگارون سے *

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝ أَلَمْ نَخْلُقْكُمْ مِنْ مَاءٍ مَهِينٍ ۝

خرابی ہی اُسدن جھٹلانیوالونکو * ہم نے نہین بنایا تمکو ایک بیقدر پانی سے *

فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ مَكِينٍ ۝ إِلَىٰ قَدَرٍ مَعْلُومٍ ۝ فَقَدَرْنَا قف فَنِعْمَ

پھر رکھا اُسکو ایک جمی ٹھہراؤ مین * ایک مقرر وعدے تک * پھر ہم کر سکے * تو کیا خوب

الْقَادِرُونَ ۝ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝ أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ

سکت والے ہین * خرابی ہی اُسدن جھٹلانیوالونکو * کیا ہم نے نہین بنائی زمین

كِفَاتًا ۝ أَحْيَاءً وَأَمْوَاتًا ۝ وَجَعَلْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ شَامِخَاتٍ

سمیٹنے والی * جیتون کو اور مردونکو * اور رکھے اُس مین پہاڑ اونچے

وَأَسْقَيْنَاكُمْ مَاءً فُرَاتًا ۝ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝ انْطَلِقُوا

اور پلایا ہم نے تمکو پانی پیاس بجھانا * خرابی ہی اُسدن جھٹلانیوالونکی * چلو دیکھو

ف * ایک باؤ جانی ہی
کھد ہی سینہ کا نشان ایک تند
آندھی جو دل مین کو ابھارے
ایک امر کو ملک مانے *
اور فرشتے اتارتے ہین قرآن
کافرون سے الزام اتارنا
سزنلو رہی کہ ناہین ہمکو خبر نہی
اور جنکی قسمت مین ایمان
ہی اُنکو ڈر سنانا تا ایمان
لاوین
ف * یعنے ہر اُمت کا حساب
ساری ماری لینا ٹھہرے

الى ما كنتم به تكذبون ٣٠ انطلقوا الى ظل ذي ثلث

جس چيز كو تم جهٹلاتے تهے * چلو ايك چهانوں ميں جسكى تين

شعب ٣١ لا ظليل ولا يغني من اللهب ٣٢ انها ترمي بشرر

پهانكيں • نه كچهـ ہى چهانوں اور نه كام آوے تپش ميں ف * وه آگ پهينكتي ہى چنگارياں

كالقصر ٣٣ كانه جمالت صفر ٣٤ ويل يومئذ للمكذبين

جيسے محل • ف • جيسے وے اونٹ ہيں زرد * دكهـ ہى اسدن جهٹلانيوالوں كو •

هذا يوم لا ينطقون ٣٥ ولا يؤذن لهم فيعتذرون ٣٦ ويل يومئذ

يهه وه دن ہى كه نبولينگے • اور نه انكو حكم هو كه توبه كريں * سختي ہى اسدن

للمكذبين ٣٧ هذا يوم الفصل جمعناكم والاولين ٣٨ فان كان

جهٹلانيوالونكو • يهه دن ہى فيصلے كا * جمع كيا هم نے تمكو اور اگلوں كو • پهر اگر كچهـ ہى

لكم كيد فكيدون ٣٩ ويل يومئذ للمكذبين ٤٠ ان المتقين

تمهارا داو تو چلا لو مجهـ پر • رسوائي ہى اسدن جهٹلانيوالوں كو • جو ڈر والے ہيں

في ظلل وعيون ٤١ وفواكه مما يشتهون ٤٢ كلوا واشربوا

وے چهانوں ميں ہيں اور نهروں ميں • اور ميوے جس قسم كے جي چاہے * كهاؤ اور پيو

هنيئا بما كنتم تعملون ٤٣ انا كذلك نجزي المحسنين ٤٤

رچ سے بدلا اسكا جو كرتے تهے • هم يوں بدلا ديتے ہيں نيكي والونكو •

ويل يومئذ للمكذبين ٤٥ كلوا وتمتعوا قليلا انكم مجرمون ٤٦

عذاب ہى اسدن جهٹلانيوالونكو • كهالو اور برت لو تهوڑے دنوں تم مقرر گنهگار هو •

ويل يومئذ للمكذبين ٤٧ واذا قيل لهم اركعوا لا يركعون ٤٨

خرابي ہى اسدن جهٹلانيوالونكى • اور جب كہيے انكو نيو نہيں نيوتے *

ويل يومئذ للمكذبين ٤٩ فباي حديث بعده يؤمنون ٥٠

رسوائي ہى اسدن جهٹلانيوالونكى • اب كس بات پر اسكے بعد يقين لاوينگے

ف • چهانو كى تين پهانكيں يعنے بهٹي هوئى جسميں سے گرمى آتى ہے

ف • يعنے اونچي هوتي ہيں چنگارياں محل كے برابر

الجزؤ الثلثون ٣٠

كلمات	سورة النبا مكية وهي اربعون اية	حروف
١٧٣	سورت نبا مکی ہی چالیس آیت کی	٧٧٠

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع

عَمَّ يَتَسَاءَلُوْنَ ۚ عَنِ النَّبَاِ الْعَظِيْمِ ۙ الَّذِيْ هُمْ فِيْهِ (١، ٢، ٣)

کیا بات پوچھتے ہیں لوگ آپسمین • اُس بڑی خبر سے • جسمین وے کئی

مُخْتَلِفُوْنَ ۚ كَلَّا سَيَعْلَمُوْنَ ۙ ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُوْنَ ۚ اَلَمْ نَجْعَلِ (٤، ٥، ٦)

طرف ہو رہے ہین • یون نہین اب جان لینگے • پھر بھی یون نہین اب جان لینگے • کیا ہمنے نہین بنائی

الْاَرْضَ مِهَادًا ۙ وَالْجِبَالَ اَوْتَادًا ۙ وَخَلَقْنَاكُمْ اَزْوَاجًا ۙ (٧، ٨)

زمین بچھونا • اور پہاڑ میخین • اور بنایا ہم نے تمکو جوڑے جوڑے •

وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا ۙ وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا ۙ وَجَعَلْنَا النَّهَارَ (٩، ١٠، ١١)

اور بنائی تمھاری نیند دفع ماندگی • اور بنائی رات اوڑھنا • اور بنایا دن

مَعَاشًا ۖ وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا ۙ وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَّهَّاجًا ۙ (١٢، ١٣)

روزگار کو • اور چنین تم پر سات چنائی مضبوط • اور بنایا ایک چراغ چمکتا •

وَاَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا ۙ لِنُخْرِجَ بِهٖ حَبًّا (١٤، ١٥)

اور اُتارا نچوڑتی بدلیون سے پانی کا ریلا • کہ نکالین اُس سے اناج

وَّنَبَاتًا ۙ وَّجَنّٰتٍ اَلْفَافًا ۙ اِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيْقَاتًا ۙ (١٦، ١٧)

اور سبزہ • اور باغ پتون میں لپٹے ہوئے • ف • بیشک دن فیصلے کا ہی ایک وقت ٹھہرا ہوا •

يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّوْرِ فَتَاْتُوْنَ اَفْوَاجًا ۙ وَّفُتِحَتِ السَّمَاءُ (١٨، ١٩)

جسدن پھونکی جاویگی نرسنگا پھر چلے آؤ جوٹ جوٹ • اور کھل جاوے آسمان

فَكَانَتْ اَبْوَابًا ۙ وَّسُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا ۙ اِنَّ جَهَنَّمَ (٢٠، ٢١)

پھر ہو جاوین دروازے • اور چلائے جاوین پہاڑ تو ہو جاوین ریتا • بیشک دوزخ ہی

جب حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مبعوث ہوے قیامت کا ذکر کرنے لگے موسون نے مانا کافر شک کر منکر ہوے اور تعجب کیا منسے لگے اور مشکل ہونا • کسی نے کہا بدن اُٹھیگا • کسی نے کہا روح پر خوشی اور غم گذریگا • کوئی بولا ہڈی کیونکر پھر درست ہوگی • کسی نے کہا یہہ وعدہ کب ہوگا • بعضے نے کہا یہہ ہونیوالی بات نہین ہی دنیا کا جیسا ہی بس • آخر سب کی بات کا خلاصہ یہہ تھا کہ اگر یہہ کام ہونیوالا ہی تو کیون نہین ہوتا • اور نیکون بدون کے بدلا دینیمین کیا توقف ہی • ابھی ہو تو لوگ عبرت پاوین • اسپر اللہ نے یہہ سورت نازل کی یہہ فایدہ تفسیر عزیزیہ سے لکھا

ف • یعنے گھنے باغ درختون سے بھرے

۲۲ ۲۳ كَانَتْ مِرْصَادًا ۝ لِلطَّاغِينَ مَآبًا ۝ لَابِثِينَ فِيهَا أَحْقَابًا ۝

تاک میں • شریروں کا ٹھکانا • رہتے ہیں اس میں قرنوں • ف •

۲۴ ۲۵ ۲۶ لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا ۝ إِلَّا حَمِيمًا وَغَسَّاقًا ۝ جَزَاءً

نہ چکھیں وہاں کچھ مزہ ٹھنڈک کا اور نہ ملے کچھ پینے • مگر گرم پانی اور بہتی پیپ • بدلا ہی

۲۷ ۲۸ وِفَاقًا ۝ إِنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا ۝ وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كِذَّابًا ۝

پورا • وے توقع نرکھتے تھے حساب کی • اور جھٹلائیں ہماری آیتیں مکر کر •

۲۹ ۳۰ وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا ۝ فَذُوقُوا فَلَنْ نَزِيدَكُمْ

اور ہر چیز ہم نے گن رکھی ہی لکھ کر • اب چکھو کہ ہم نہ بڑھاتے جاویں گے تم پر

۳۱ ۳۲ ۳۳ إِلَّا عَذَابًا ۝ إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا ۝ حَدَائِقَ وَأَعْنَابًا ۝ وَكَوَاعِبَ

مگر مار • بیشک ڈر والوں کو مراد ملنی ہی • باغ ہیں اور انگور • اور نوجوان عورتیں

ع ۲

۳۴ ۳۵ أَتْرَابًا ۝ وَكَأْسًا دِهَاقًا ۝ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِذَّابًا ۝

ایک عمر کی سب • اور پیالہ چھلکتا • نہ سنیں گے وہاں بکنا اور نہ مکرانا • ف •

۳۶ ۳۷ جَزَاءً مِنْ رَبِّكَ عَطَاءً حِسَابًا ۝ رَبِّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

بدلا ہی تیرے رب کا دیا حساب سے • جو رب ہی آسمانوں کا اور زمین کا

۳۸ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَٰنِ لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا ۝ يَوْمَ يَقُومُ

اور جو انکے بیچ ہی. بڑی مہر والا قدرت نہیں کہ کوئی اس سے بات کرے • ف • جسدن کھڑا ہو

الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ صَفًّا لَا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَٰنُ

روح اور فرشتے قطار ہو کر • ف • کوئی نہیں بولتا مگر جسکو حکم دیا رحمن نے

۳۹ وَقَالَ صَوَابًا ۝ ذَٰلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ

اور بولا بات ٹھیک • ف • وہ دن ہی تحقیق • پھر جو کوئی چاہے بنا رکھے اپنے رب کے پاس

۴۰ مَآبًا ۝ إِنَّا أَنْذَرْنَاكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا ۝ يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ

ٹھکانا • ہمنے خبر سنادی تمکو ایک نزدیک آفت کی • جسدن دیکھ لیوے آدمی

ف • حضرت امیر المومنین مرتضی علی علیہ السلام سے روایت ہی کہ فرمایا انہوں نے کہ حقبہ ہوتا ہی ستر ہزار برس کا اور ہر برس بارہ مہینے کا اور مہینا تیس دن کا اور ایک ایک دن دنیا کے برس کے برابر • اور یہاں مراد ہی بے شمار مدت بہ فایدہ تفسیر عزیزیہ سے ہی

ف • کوئی کسی سے جھگڑتا نہیں کہ اسکی بات مکر اوسے

ف • عوام لوگ جو اسکو نہیں دیکھتے جو چاہیں اس سے دنیا میں کہہ لیں • آخرت میں اسکا جلال رو برو ہی بن حکم کوئی نہیں بول سکتا

ف • روح کہا جاندار دنکو یا نام ہی جبرئیل کا

ف • جو مسلمان قابل سفارش کے ہی اس کے واسطے کہا

مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ وَيَقُولُ الْكَافِرُ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا ۵

جو آگے بھیجا اُسکے ہاتھون نے اور کہے منکر کسی طرح میں مٹی ہوتا * ف *

ف * یعنے مٹی ہی رہتا آدمی نہ بنتا کہ اِس حساب کے عذاب مین گرفتار ہوتا

کلمات سورة النازعات مكية وهي ست واربعون آية حروف

۱۸۹ سورت نازعات کی ہی چھیالیس آیت کی ۷۵۳

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

ع ۳

وَالنَّازِعَاتِ غَرْقًا ۵ وَالنَّاشِطَاتِ نَشْطًا ۵ وَالسَّابِحَاتِ ۲ ۳

قسم ہی گھسیٹ لانیوالونکی ڈوب کر * اور بند چھڑا دینیوالونکی کھولکر * اور پیرنیوالونکی

سَبْحًا ۵ فَالسَّابِقَاتِ سَبْقًا ۵ فَالْمُدَبِّرَاتِ أَمْرًا ۵ يَوْمَ ۴ ۵ ۶

پیرنے * پھر آگے بڑھنے دوڑ کر * پھر کام بنانے حکم سے * ف * جس دن

تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ ۵ تَتْبَعُهَا الرَّادِفَةُ ۵ قُلُوبٌ يَوْمَئِذٍ وَاجِفَةٌ ۵ ۷ ۸

کانپے کانپنے والی * ف * اُسکے پیچھے دوسری * ف * کتنے دل اُسدن دھڑکتے ہیں *

أَبْصَارُهَا خَاشِعَةٌ ۵ يَقُولُونَ أَإِنَّا لَمَرْدُودُونَ فِي الْحَافِرَةِ ۵ ۹ ۱۰

انکی نیوڑ رہے ہیں * لوگ کہتے ہیں کیا ہم پھر آوینگے اُلٹے پانون *

أَإِذَا كُنَّا عِظَامًا نَخِرَةً ۵ قَالُوا تِلْكَ إِذًا كَرَّةٌ خَاسِرَةٌ ۵ ۱۱ ۱۲

کیا جب ہم ہو چکے ہڈیان کھوکھری * بولے تو تو یہہ پھر آنا ٹوٹے کا ہی * ف *

فَإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ ۵ فَإِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ ۵ هَلْ أَتَاكَ ۱۳ ۱۴ ۱۵

سو وہ تو ایک جھڑکی ہی * پھر تبھی وے آرہے میدان مین * کچھ پہنچی ہی تجکو

حَدِيثُ مُوسَى ۵ إِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ۵ ۱۶

بات موسی کی * جب پکارا اُسکو اُسکے رب نے پاک میدان مین جس کا نام طوی *

اذْهَبْ إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَى ۵ فَقُلْ هَلْ لَكَ إِلَى أَنْ تَزَكَّى ۵ ۱۷ ۱۸

جا فرعون پاس اُسنے سر اُٹھایا * پھر کہہ تیرا جی چاہتا ہی کہ تو سنورے *

ف * ایک قسم فرشتے کافر کی جان گھسیٹ کر نکالتے اُسکی رگون مین ڈوب کر * ایک قسم فرشتے مسلمان کے بدن سے جان کی گرہ کھولدیتے وہ اپنی خوشی سے عالم پاک کو دوڑتے جیسے کسی کے بند کھولدیے * لیکن بدن کی تکلیف اور آسانی دونون برابر ہیں یہہ ذکر ہی روح کا * نیک خوشی سے دوڑتا ہی بد ڈر سے بھاگتا ہی پھر گھسیٹا جاتا ہی * ایک قسم فرشتے پھرتے پھرتے ہیں ہوا مین ایک سے ایک درجہ زیادہ چاہیے * جب کچھ حکم پہنچا دوڑتے آگے بنانے کو * یے قسمین کھا کر اگلا مدعا جتانا منظور ہوتا ہی * اور کبھی اُن چیزون کی خوبی اور قدرت جتانے کو قسم کھاتے ہیں

ف * یعنے زمین کو بھونچال آوے

ف * یعنے لگے تار بھونچال چلی آوے

ف * کہتے تھے اگر آوین تو ایک ایک مکان کے ہزار ہزار مدعی ہون

وَاَهْدِيَكَ اِلٰى رَبِّكَ فَتَخْشٰى ۚ فَاَرٰىهُ الْاٰيَةَ الْكُبْرٰى ۚ ۱۹ ۲۰

اور راہ بتاؤن تجکو تیرے رب کی طرف پھر تجکو ڈر ہو ٭ پھر دکھائی اُسکو وہ بڑی نشانی ٭

فَكَذَّبَ وَعَصٰى ۚ ثُمَّ اَدْبَرَ يَسْعٰى ۚ فَحَشَرَ فَنَادٰى ۚ ۲۱ ۲۲ ۲۳

پھر جھٹلایا اُسنے اور نہ مانا ٭ پھر چلا پیٹھ پھیر کر تلاش کرتا ٭ پھر سب کو جمع کیا پھر پکارا ٭

فَقَالَ اَنَا رَبُّكُمُ الْاَعْلٰى ۚ فَاَخَذَهُ اللّٰهُ نَكَالَ الْاٰخِرَةِ ۲۴ ۲۵

تو کہا مَیں ہون تمہارا رب سب سے اوپر ٭ پھر پکڑا اُسکو اللہ نے سزا مین پچھلے کی

وَالْاُوْلٰى ۚ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّمَنْ يَّخْشٰى ۚ ءَاَنْتُمْ اَشَدُّ ۲۶ ۲۷ ع

اور پہلے کی ٭ ف ٭ بیشک اِسمین سوچ کی جگہہ ہی جسکو ڈر ہی ٭ کیا تم مشکل ہو

خَلْقًا اَمِ السَّمَآءُ ۚ بَنٰىهَا ۚ وقف رَفَعَ سَمْكَهَا فَسَوّٰىهَا ۚ وَاَغْطَشَ ۲۸ ۲۹

بنانے مین یا آسمان ٭ اُسنے وہ بنایا ٭ اونچی کی اُسکی بلندی پھر اُسکو صاف کیا ٭ اور اندھیری کی

لَيْلَهَا وَاَخْرَجَ ضُحٰىهَا ۚ وَالْاَرْضَ بَعْدَ ذٰلِكَ دَحٰىهَا ۚ اَخْرَجَ ۳۰ ۳۱

اُسکی رات اور کھول نکالی اُسکی دھوپ ٭ اور زمین کو اُس پیچھے درست بچھایا ٭ نکالا

مِنْهَا مَآءَهَا وَمَرْعٰىهَا ۚ وَالْجِبَالَ اَرْسٰىهَا ۚ مَتَاعًا لَّكُمْ ۳۲ ۳۳

اُس سے اُسکا پانی اور چارا ٭ اور پہاڑ وںکو بوجھ رکھا ٭ ف ٭ کام چلانے کو تمہارے

وَلِاَنْعَامِكُمْ ۚ فَاِذَا جَآءَتِ الطَّآمَّةُ الْكُبْرٰى ۚ يَوْمَ يَتَذَكَّرُ ۳۴ ۳۵

اور تمہارے چوپایون کے ٭ پھر جب آوے وہ بڑا ہنگامہ ٭ جس دن یاد کرے

الْاِنْسَانُ مَا سَعٰى ۚ وَبُرِّزَتِ الْجَحِيْمُ لِمَنْ يَّرٰى ۚ فَاَمَّا ۳۶ ۳۷

آدمی جو اُسنے کمایا ٭ اور نکال رکھی دوزخ جو چاہے دیکھے ٭ سو جسنے

مَنْ طَغٰى ۚ وَاٰثَرَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا ۚ فَاِنَّ الْجَحِيْمَ هِيَ الْمَاْوٰى ۚ ۳۸ ۳۹

شرارت کی ٭ اور بہتر سمجھا دنیا کا جینا ٭ سو دوزخ ہی ہی اُسکا ٹھکانا ٭

وَاَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهٖ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوٰى ۚ ۴۰

اور جو کوئی ڈرا اپنے رب پاس کھڑے ہونے سے اور روکا اُسنے جی کو چاؤ سے

ف ٭ یعنے آخرت مین بھی عذاب ہوگا اور دنیا مین بھی عذاب پایا

ف ٭ سورۂ فصلت یعنے سجدہ مین آسمان کو پیچھے کہا یہان زمین کو پیچھے ٭ سو یہان آسمان کا بنانا ہی اونچا اور رات دن ٹھہرانا یہہ شاید زمین سے پہلے ہو ٭ وہان اُنکو سات کر بانٹ کر پھر ہر ایک مین جدا دستور چلانا کہا یہہ شاید زمین سے پیچھے ہو

فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَىٰ ۝ يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ

سو بہشت ہی ہی اُسکا ٹھکانا ۝ تجھسے پوچھتے ہین وہ گھڑی کب ہی اُسکا

مُرْسَاهَا ۝ فِيمَ أَنتَ مِن ذِكْرَاهَا ۝ إِلَىٰ رَبِّكَ مُنتَهَاهَا ۝

ٹھہراو ۝ تو کس بات مین ہی اُسکے مذکور سے ۝ تیرے رب کی طرف ہی پہنچ اُسکی ۝ ف

إِنَّمَا أَنتَ مُنذِرُ مَن يَخْشَاهَا ۝ كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا

تو تو ڈر سنانیکو ہی اُسکو جو اُس سے ڈرتا ہی ۝ ایسا لگیگا جسدن دیکھینگے اُسکو

لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ ضُحَاهَا ۝

کہ دیر نہین لگی اُنکو مگر ایک شام یا صبح اُسکی ۝ ف

کلمات	سورة عبس مكية اثنتان واربعون آية	حروف
١٣٠	سورت عبس کی ہی بیالیس آیت کی	٥٣٣

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

عَبَسَ وَتَوَلَّىٰ ۝ أَن جَاءَهُ الْأَعْمَىٰ ۝ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّهُ

تیوری چڑھائے اور منہہ موڑا ۝ اِس سے کہ آیا اُس پاس اندھا ۝ ف ۝ اور تجھکو کیا خبر ہی شاید وہ

يَزَّكَّىٰ ۝ أَوْ يَذَّكَّرُ فَتَنفَعَهُ الذِّكْرَىٰ ۝ أَمَّا مَنِ اسْتَغْنَىٰ ۝ فَأَنتَ

سنورتا ۝ یا سوچتا تو کام آتا اُسکے سمجھانا ۝ وہ جو پروا نہین کرتا ۝ سو تو اُسکی

لَهُ تَصَدَّىٰ ۝ وَمَا عَلَيْكَ أَلَّا يَزَّكَّىٰ ۝ وَأَمَّا مَن جَاءَكَ

فکر مین ہی ۝ اور تجھپر کچھ گناہ نہین کہ وہ نہین سنورتا ۝ اور وہ جو آیا تیرے پاس

يَسْعَىٰ ۝ وَهُوَ يَخْشَىٰ ۝ فَأَنتَ عَنْهُ تَلَهَّىٰ ۝ كَلَّا إِنَّهَا تَذْكِرَةٌ ۝

دوڑتا ۝ اور وہ ڈرتا ہی ۝ سو تو اُس سے تغافل کرتا ہی ۝ ف ۝ یون نہین یہہ تو سمجھوتی ہی ۝

فَمَن شَاءَ ذَكَرَهُ ۝ فِي صُحُفٍ مُّكَرَّمَةٍ ۝ مَّرْفُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ ۝

پھر جو کوئی چاہے اُسکو پڑھے ۝ لکھی ادب کے ورقون مین ۝ ف ۝ اونچے دھرے ستھرے ۝ ف ۝

ف ۝ پوچھنے پوچھنے اُسی تک پہنچنا ہی بیچ مین سب بے خبر ہین

ف ۝ یعنے شتاب مانگتے ہین قیامت ۝ اُسوقت معلوم ہوگا کہ بہت شتاب آئی بیچ مین دیر کچھ نہین لگی

حضرت ایک کافر کو سمجھاتے تھے اِسمین ایک مسلمان آیا نابینا وہ اپنی طرف مشغول کرنے لگا کہ وہ آیت کیونکر ہی اِسکے معنے کیا ہین ۝ حضرت پر گران گذرا اے وقت کا پوچھنا ۝ اللہ تعالی نے اسپرے آیتین نازل کیں

ف ۝ یعنے یہہ کلام کیا اور دون پاس گاہ ہی رسول کا ۝ آگے رسول کو خطاب فرمایا

ف ۝ وہ ڈرتا ہی اللہ سے یا ڈر لگا ہی کہ تیری ملاقات پاوے یا نپاوے

ف ۝ یعنے قرآن کی آیتین

ف ۝ یعنے وے ورق

۱۵ ۱۶ ۱۷

بِاَیْدِیْ سَفَرَةٍ ۙ كِرَامٍ بَرَرَةٍ ؕ قُتِلَ الْاِنْسَانُ مَآ اَكْفَرَهٗ ؕ

ہاتھوں میں لکھنے والونکے * جو سردار ہیں نیک * ف * مارا جائیو آدمی کیسا ناشکر ہی *

۱۸ ۱۹ ۲۰

مِنْ اَیِّ شَیْءٍ خَلَقَهٗ ؕ مِنْ نُّطْفَةٍ ؕ خَلَقَهٗ فَقَدَّرَهٗ ۙ ثُمَّ السَّبِیْلَ

کس چیز سے بنایا اُسکو * ایک بوندسے * بنایا اُسکو پھر اندازہ رکھا اُسکا * ف * پھر راہ

۲۱ ۲۲ ۲۳

یَسَّرَهٗ ۙ ثُمَّ اَمَاتَهٗ فَاَقْبَرَهٗ ۙ ثُمَّ اِذَا شَآءَ اَنْشَرَهٗ ؕ كَلَّا

آسان کر دی اُسکو * ف * پھر مُردہ کیا پھر قبر میں رکھوایا اُسکو * پھر جب چاہا اٹھا نکالا اُسکو * کوئی نہیں

۲۴ ۲۵

لَمَّا یَقْضِ مَآ اَمَرَهٗ ؕ فَلْیَنْظُرِ الْاِنْسَانُ اِلٰى طَعَامِهٖۤ ۙ اَنَّا صَبَبْنَا

پورا نہ کیا جو اُسکو فرمایا * اب نگاہ کرے آدمی اپنے کھانے کو * کہ ہم نے ڈالا

۲۶ ۲۷ ۲۸

الْمَآءَ صَبًّا ۙ ثُمَّ شَقَقْنَا الْاَرْضَ شَقًّا ۙ فَاَنْۢبَتْنَا فِیْهَا حَبًّا ۙ وَّعِنَبًا

پانی اوپر سے گرتا * پھر چیرا زمین کو پھاڑ کر * پھر اُگایا اُسمیں اناج * اور انگور

۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲

وَّقَضْبًا ۙ وَّزَیْتُوْنًا وَّنَخْلًا ۙ وَّحَدَآئِقَ غُلْبًا ۙ وَّفَاكِهَةً وَّاَبًّا ۙ مَّتَاعًا

اور ترکاری * اور زیتون اور کھجوریں * اور باغ گھنے * اور میوے اور دوب * کام چلانے کو

۳۳ ۳۴

لَّكُمْ وَلِاَنْعَامِكُمْ ؕ فَاِذَا جَآءَتِ الصَّآخَّةُ ۙ یَوْمَ یَفِرُّ الْمَرْءُ

تمھارے اور تمھارے چوپایوں کے * پھر جب آوے وہ غل * ف * جسدن بھاگے مرد

۳۵ ۳۶ ۳۷

مِنْ اَخِیْهِ ۙ وَاُمِّهٖ وَاَبِیْهِ ۙ وَصَاحِبَتِهٖ وَبَنِیْهِ ؕ لِكُلِّ امْرِئٍ

اپنے بھائی سے * اور اپنی ما اور اپنے باپسے * اور اپنے ساتھ والیسے اور بیٹوں سے * ہر کسی کو

۳۸ ۳۹

مِّنْهُمْ یَوْمَئِذٍ شَاْنٌ یُّغْنِیْهِ ؕ وُجُوْهٌ یَّوْمَئِذٍ مُّسْفِرَةٌ ۙ ضَاحِكَةٌ

اُنمیں سے اُسدن ایک فکر لگاہی جو اُسکو بس ہی * کتنے منہہ اُسدن روشن ہیں * ہنستے

۴۰ ۴۱ ۴۲

مُّسْتَبْشِرَةٌ ۚ وَوُجُوْهٌ یَّوْمَئِذٍ عَلَیْهَا غَبَرَةٌ ۙ تَرْهَقُهَا قَتَرَةٌ ؕ اُولٰٓئِكَ

خوشیان کرتے * اور کتنے منہہ اُسدن اُنپر گرد پڑی ہی * چڑھی آتی ہی اُنپر سیاہی *

هُمُ الْكَفَرَةُ الْفَجَرَةُ ۠

وے لوگ وہی ہیں جو منکر ہیں ڈھیٹھ *

ف * یعنے فرشتے اُسے لکھتے ہیں اُسکے موافق وحی اُترتی ہی

ف * یعنے ہاتھہ پانون اسلوب پر رکھانہ ایک بہت بڑا نہ ایک بہت چھوٹا

ف * یعنے ایمان اور کفر کی سمجھہ دی یا پیٹ میں سے نکالا آسانی سے

ف * یعنے ایسی سخت آواز جس سے لوگوں کے کان بہرے ہو جائیں * یہہ مراد ہی صور سے

کلمات سورة التكوير مكية وهي تسع وعشرون آية حروف

١٠٤ سورت تکویر مکی ہی انتیس آیت کی ٥٣٣

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ۝ وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ ۝ وَإِذَا الْجِبَالُ

جب آفتاب کی دھوپ تہہ ہو جاوے * اور جب تارے میلے ہو جاویں * اور جب پہاڑ

سُيِّرَتْ ۝ وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ ۝ وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ ۝

چلائے جاویں * اور جب بیانی اونٹنیاں چھٹی پھریں ف۱ * اور جب جنگل کے جانوروں میں رول پڑے *

وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ ۝ وَإِذَا النُّفُوسُ زُوِّجَتْ ۝ وَإِذَا الْمَوْءُودَةُ

اور جب دریا جھونکے جاویں ف۲ * اور جب جیون کے جوڑ باندھیں ف۳ * اور جب جیتی بیٹی گاڑ دی کو

سُئِلَتْ ۝ بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ ۝ وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ ۝

پوچھے * کس گناہ پر وہ ماری گئی * اور جب کاغذ کھولے جاویں *

وَإِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ ۝ وَإِذَا الْجَحِيمُ سُعِّرَتْ ۝ وَإِذَا الْجَنَّةُ

اور جب آسمان کا چھلکا اتارے * اور جب دوزخ دہکائے * اور جب بہشت

أُزْلِفَتْ ۝ عَلِمَتْ نَفْسٌ مَا أَحْضَرَتْ ۝ فَلَا أُقْسِمُ بِالْخُنَّسِ ۝

پاس لاوے * جان لے جی جو لیکر آیا * سو قسم کھاتا ہوں میں پیچھے ہٹ جانے

الْجَوَارِ الْكُنَّسِ ۝ وَاللَّيْلِ إِذَا عَسْعَسَ ۝ وَالصُّبْحِ إِذَا

سیدھے چلنے دبک جانے والوں کی ف۴ * اور رات کی جب اسکا اٹھان ہو * اور صبح کی جب

تَنَفَّسَ ۝ إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۝ ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ

دم بھرے * مقرر یہہ کہا ہی بھیجے ہوئے عزت والے کا * قوت رکھتا تخت کے مالک پاس

مَكِينٍ ۝ مُطَاعٍ ثَمَّ أَمِينٍ ۝ وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُونٍ ۝ وَلَقَدْ رَآهُ

درجہ پایا ہوا * سب کا مانا ہوا وہاں معتبر ف۵ * اور یہہ تمہارا رفیق نہیں کچھ دیوانہ * اور اسنے دیکھا اسکو

حدیث میں آیا ہی کہ جو کوئی چاہے کہ قیامت کو اس آنکھ سے دیکھے تو وہ سورہ کورت کو پڑھے * اور یہہ بھی حدیث میں ہی کہ حضرت صدیق رضی اللہ عنہ نے پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم سے عرض کیا کہ آپ کی طبیعت کی قوت سے ایسا نہیں معلوم ہوتا تھا کہ آپ کو اس عمر میں کہ قریب ساٹھ برس کے ہی اثر کمزوری اور ضعف لاحق ہوگی برخلاف اسکے ظاہر ہوا * حضرت نے فرمایا کہ ان پانچ سورتوں نے مجکو ضعیف کر دیا * سورہ ہود و سورہ واقعہ سورہ مرسلات سورہ عم یتساءلون سورہ کورت کیونکہ ان سوروں میں اللہ کے عذاب کا حال جو دنیا میں اور آخرت میں پیغمبروں کی مخالفت سے لوگوں پر گذرا ہی اور گذریگا مذکور ہی * اسکے سبب سے اپنی امت کا غم مجہ پر غلبہ کرتا ہی * اور غم کا خاصہ یہی ہی کہ جوان آدمی کو بوڑھا بنا دیتا ہی * ف۱ عرب میں بیانے کے قریب اونٹنی بہت عزیز ہوتی ہی بچے اور دودھ کی توقع سے

ف۲ * یعنے پانی دریا کا دھواں اور آگ بن جاوے کہ جس کے سبب ہوا نہایت گرم ہو کر محشر کے بے ایمانوں کو دکھ پہنچاوے اور تو ولیراح جوتانے سے اپلے

۲۴ ۲۵ بالافق المبين ○ وما هو على الغيب بضنين ○ وما هو بقول

کھلے کنارے آسمان پاس * اور یہہ غیب کی بات پر نہین بخیل * اور یہہ کہا نہین

۲۶ ۲۷ ۲۸ شيطان رجيم ○ فاين تذهبون ○ ان هو الا ذكر للعالمين ○ لمن

شیطان مردود کا * پھر تم کدھر چلے جاتے ہو * یہہ تو ایک سمجھوتی ہی جہان کے واسطے ○ جو کوئی

۲۹ شاء منكم ان يستقيم ○ وما تشاؤن الا ان يشاء الله رب العالمين ○

چاہے تم مین سے کہ سیدھا چلے ○ اور تم جبھی چاہو کہ چاہے اللہ جہان کا صاحب *

حروف	سورة الانفطار مكيه وهي تسع وعشر آية	كلمات
۳۲۹	سورت انفطار مکی ہی انیس آیت کی	۸۰

ربع ع ۸

بسم الله الرحمن الرحيم

۱ ۲ اذا السماء انفطرت ○ واذا الكواكب انتثرت ○

جب آسمان چر جاوے ○ اور جب تارے جھڑ پڑین *

۳ ۴ ۵ واذا البحار فجرت ○ واذا القبور بعثرت ○ علمت نفس

اور جب دریا بہہ چلین ○ ف ○ اور جب قبرین اُکھاڑی جاوین ○ ف ○ جان لیوے جی

۶ ما قدمت واخرت ○ يا ايها الانسان ما غرك بربك

جو آگے بھیجا اور پیچھے چھوڑا ○ ای آدمی کاہے سے بہکا تو اپنے رب

۷ ۸ الكريم ○ الذي خلقك فسوىك فعدلك ○ في اي صورة

کریم پر ○ جس نے تجکو بنایا پھر تجکو ٹھیک کیا پھر تجکو برابر کیا ○ ف ○ جس صورت مین چاہا

۹ ۱۰ ما شاء ركبك ○ كلا بل تكذبون بالدين ○ وان عليكم

تجکو جوڑ دیا * کوئی نہین پر تم جھوٹھہ جانتے ہو انصاف ہونا ○ اور تم پر نگہبان

۱۱ ۱۲ ۱۳ لحافظين ○ كراما كاتبين ○ يعلمون ما تفعلون ○ ان

مقرر رہتے ہین * سردار لکھنے والے ○ جانتے ہین جو تم کرتے ہو * بیشک

ف ۳ * یعنے قسم قسم کے گنہگار اکٹھے ہون

ف ۴ ○ سات تارے آسمان مین جلدی چال چلے ہین ○ اُنمین پانچ جو سورج چاند کے سوا سے ہین زحل مشتری مریخ زہرہ عطارد انکی چال اِس ڈھب سے ہی ○ کبھی مغرب سے مشرق کو جاتین یہہ سیدھی راہ ہوئی ○ کبھی ٹھٹھک کر اُلٹے پھرتین ○ کبھی سورج کے پاس آکرکئے دو دن تک غایب رہتین

ف ۵ ○ یہہ حضرت جبرئیل کی صفت ہی

ف * یعنے سمندر کا پانی زمین پر زور کرے

ف ○ یعنے جو چیز زمین کی تہہ مین تھی اوپر آوے

ف ○ ٹھیک کیا بدن مین برابر کیا خصلات مین

۱۴ ۱۵ الْاَبْرَارَ لَفِيْ نَعِيْمٍ ۝ وَاِنَّ الْفُجَّارَ لَفِيْ جَحِيْمٍ ۝ يَصْلَوْنَهَا

نیک لوگ ہیں بہشت میں ۔ اور بیشک گنہگار ہیں دوزخ میں ۔ پیٹھینگے اُس میں

۱۶ ۱۷ يَوْمَ الدِّيْنِ ۝ وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَائِبِيْنَ ۝ وَمَا اَدْرٰىكَ مَا يَوْمُ

انصاف کے دن ۔ اور نہوینگے اُس سے چھپ رہنے والے ۔ اور تجکو کیا خبر ہی کیا ہی دن

۱۸ ۱۹ الدِّيْنِ ۝ ثُمَّ مَا اَدْرٰىكَ مَا يَوْمُ الدِّيْنِ ۝ يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ

انصاف کا ۔ پھر بھی تجکو کیا خبر ہی کیا ہی دن انصاف کا ۔ جس دن بھلا نکرسکیگا کوئی جی

لِنَفْسٍ شَيْئًا ۭ وَالْاَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِّلّٰهِ ۝

کسی کا کچھ ۔ اور حکم اُسدن اللہ ہی کا ہی ۔

کلمات	سورة التطفيف مكية وهي ست وثلثون آيه	حروف
۱۶۹	سورت تطفیف مکی ہی ۔ چھتیس آیت کی	۷۳۰

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ۸

۱ ۲ وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ اِذَا اكْتَالُوْا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُوْنَ ۝

خرابی ہی گھٹانے والونکی ۔ وے جب ماپ لیں لوگوں سے پورا بھر لیں ۔

۳ ۴ وَاِذَا كَالُوْهُمْ اَوْ وَّزَنُوْهُمْ يُخْسِرُوْنَ ۝ اَلَا يَظُنُّ اُولٰٓئِكَ

اور جب ماپ دیں اُنکو یا تول دیں تو گھٹا کر دیں ۔ کیا خیال نہیں رکھتے وے لوگ

۵ ۶ اَنَّهُمْ مَّبْعُوْثُوْنَ ۝ لِيَوْمٍ عَظِيْمٍ ۝ يَّوْمَ يَقُوْمُ النَّاسُ لِرَبِّ

کہ اُنکو اُٹھنا ہی ۔ بڑے دن کیواسطے ۔ جسدن کھڑے رہیں لوگ راہ دیکھتے جہان کے

۷ الْعٰلَمِيْنَ ۝ كَلَّآ اِنَّ كِتٰبَ الْفُجَّارِ لَفِيْ سِجِّيْنٍ ۝

صاحب کی ۔ کوئی نہیں لکھا گنہگاروں کا پہنچا بندی خانے میں ۔

۸ ۹ ۱۰ وَمَآ اَدْرٰىكَ مَا سِجِّيْنٌ ۝ كِتٰبٌ مَّرْقُوْمٌ ۝ وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ

اور تجکو کیا خبر ہی کیا ہی بندی خانہ ۔ ف ۔ ایک دفتر ہی لکھا ہوا ۔ ف ۔ خرابی ہی اُسدن

اِس سورہ کے نازل ہونے میں اختلاف ہی بعضے کہتے ہیں کہ جب حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم مدینے میں تشریف لے گئے وہاں کے لوگ ماپ اور وزن میں بہت چوری کرتے تب یہہ آیت نازل ہوئی ۔ اِسکو سنکر سب نے وہ بات چھوڑ دی اور پیغمبر اور قرآن کی ہدایت سے درست ہوئے ۔ مشہور ہی کہ سب سے ابتک مدینے کے لوگوں کے برابر وزن اور ماپ میں کوئی راست باز نہیں ۔ اور بعضے کہتے ہیں مکے میں نازل ہوئی تھی ۔ جب حضرت مدینے کو گئے وہاں کے آدمیونکو اِس بلا میں مبتلا دیکھا تب یہہ سورت پڑھی ۔ لوگوں نے جانا کہ اُسوقت نازل ہوئی ۔ عطاء مکی نے کہا ہی کہ مدینے کی راہ میں اُتری ہجرت کے وقت ۔ یہہ فیدہ تفسیر عزیزیہ سے لکھا ۔ ف ۔ سجین ایک مکان کا نام ہی کہ بہت تنگ اور تاریک ہی کہتے ہیں کہ وہ ساتوں زمین کے نیچے ہی ۔ بدکاروں کی روح کو

مكذبين ۝ الذين يكذبون بيوم الدين ۝ وما يكذب (١١، ١٢)

جھٹلانے والوں کی جو جھوٹھ جانتے ہیں انصاف کا دن ۰ اور اُسکو جھٹلاتا

الا كل معتد اثيم ۝ اذا تتلى عليه اياتنا قال اساطير (١٣)

ی ہی جو بڑھ چلنے والا گنہگار ہی ۰ جب سنائے اُسکو ہماری آیتیں کہے نقلیں ہیں

الاولين ۝ كلا بل ران على قلوبهم ما كانوا يكسبون ۝ (١٤)

لوں کی ۰ کوئی نہیں پر زنگ پکڑ گیا ہی اُنکے دلوں پر جو وے کماتے تھے ۰

كلا انهم عن ربهم يومئذ لمحجوبون ۝ ثم انهم (١٥، ١٦)

کوئی نہیں وے اپنے رب سے اُس دن روکے جاوینگے ۰ پھر وے تحقیق

صالوا الجحيم ۝ ثم يقال هذا الذي كنتم به تكذبون ۝ (١٧)

پیٹھینگے دوزخ میں ۰ پھر کہیگا یہ ہی جسکو جھوٹھ جانتے تھے ۰

كلا ان كتاب الابرار لفي عليين ۝ وما ادرىك ما عليون ۝ (١٨، ١٩)

ئی نہیں لکھا سو نیکوں کا ہی علیین میں ۰ اور تجکو کیا خبر کیا ہی علیین ۰

كتاب مرقوم ۝ يشهده المقربون ۝ ان الابرار لفي نعيم ۝ (٢٠، ٢١، ٢٢)

دفتر ہی لکھا ہوا ۰ اُسکو دیکھتے ہیں نزدیک والے ۰ بیشک نیک لوگ ہیں آرام میں

على الارائك ينظرون ۝ تعرف في وجوههم نضرة النعيم ۝ (٢٣، ٢٤)

تختوں پر بیٹھے دیکھتے ۰ پہچانے تو اُن کے منہ پر تازگی آرام کی ۰

يسقون من رحيق مختوم ۝ ختامه مسك وفي ذلك (٢٥، ٢٦)

اُنکو پلائی جاتی ہی شراب خالص مُہر کی ہوئی ۔ جسکی مُہر جمتی ہی مشک پر ۰ اور اُسپر

فليتنافس المتنافسون ۝ ومزاجه من تسنيم ۝ عينا يشرب (٢٧، ٢٨)

چاہیے کہ ڈھوکیں ڈھوکنے والے ۰ اور اُسکی ملونی ہی تسنیم سے ۰ وہ ایک چشمہ ہی جس سے پیتے ہیں

بها المقربون ۝ ان الذين اجرموا كانوا من الذين (٢٩)

نزدیک والے ۰ وے جو گنہگار ہیں تھے ایمان والوں

پہلے آسمان پر لیجاتے ہیں وہاں دخل نہیں ملتا پھر زمین پر لاتے ہیں کوئی نگہہ قبول نہیں کرتی ۰ تب اُسکو آسمی ناریک مکان میں جہاں ایک سیاہ پتھر جس سے بدبو اور دھواں نکلتا ہی پڑا ہی اُسکی اسم نویسی کرنے کے بعد اُسکے نیچے رکھتے ہیں ۰ قیامت تک وہیں رہتی ہی ۰ یہ فایدہ تفسیر عزیزیہ سے لکھا

ف ۰ یعنے اُنکے نام وہاں داخل ہوتے ہیں مرکر وہیں پہنچینگے

ف ۰ علیین ایک مکان کا نام ہی جسکا سر ساتوں آسمان کے اوپر عرش مجید کے داہنے پائے سے ملا ہوا اور نیچے سدرۃ المنتہی تک بہت بلند اور کشادہ اُسکو دفتر قرار دیا ہی ۰ اللہ تعالی کے مقربوں کی روح وہاں پہنچتی ہی اور رہتی ہی ۰ اور عام مسلمانوں کی وہاں پہنچکر پھر اُنکی اسم نویسی ہوکر اپنے درجے کے موافق دنیا کے آسمان میں یا زمیں و آسمان کے بیچ یا چاہ زمزم میں رہتی ہی ۰ اور ایک طرح کا علاقہ قبر سے بھی اُسکو رہتا ہی ۰ یہ فایدہ تفسیر عزیزیہ سے لکھا

ف ۰ شراب کی نہریں ہیں ہر کسی کے گھر میں لیکن یہ شراب

آمَنُوا يَضْحَكُونَ ۝ وَإِذَا مَرُّوا بِهِمْ يَتَغَامَزُونَ ۝ وَإِذَا انْقَلَبُوا

سے ہنستے * اور جب ہوکے نکلتے اُنکے پاس آپسمین سینیں کرتے * اور جب پھر جاتے

إِلَىٰ أَهْلِهِمُ انْقَلَبُوا فَكِهِينَ ۝ وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوا إِنَّ هَٰؤُلَاءِ

اپنے گھر پھر جاتے باتین بناتے * اور جب اُنکو دیکھتے کہتے بیشک یہ لوگ

لَضَالُّونَ ۝ وَمَا أُرْسِلُوا عَلَيْهِمْ حَافِظِينَ ۝ فَالْيَوْمَ الَّذِينَ

بہک رہے ہین * اور نہین بھیجے گئے اُنکو اُنپر نگہبان * سو آج ایمان والے

آمَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُونَ ۝ عَلَى الْأَرَائِكِ يَنْظُرُونَ ۝

منکرون سے ہنستے ہین * تختون پر بیٹھے دیکھتے ہین *

هَلْ ثُوِّبَ الْكُفَّارُ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۝

یہہ بدلا پایا منکرون نے جیسا کچھ کرتے تھے *

کلمات سورة الانشقاق مكية وهي خمس وعشرون آية حروف

۱۰۹ سورت انشقاق مکی ہی پچیس آیت کی ۴۳۰

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

ع۹

إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتْ ۝ وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ۝ وَإِذَا الْأَرْضُ

جب آسمان پھٹ جاوے * اور سُن لے حکم اپنے ربکا اور اُسے لایق ہی ف * اور جب زمین

مُدَّتْ ۝ وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ ۝ وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا

پھیلائی جاوے * اور نکال ڈالے جو کچھ اُسمین ہی اور خالی ہو جاوے ف * اور سُن لے حکم اپنے ربکا

وَحُقَّتْ ۝ يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَىٰ رَبِّكَ كَدْحًا

اور اُسے لایق ہی * اے آدمی تجکو پہنچنا اپنے رب تک پہنچنے مین پچ پچ کر

فَمُلَاقِيهِ ۝ فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ ۝ فَسَوْفَ يُحَاسَبُ

پھر اُس سے ملنا * سو جسکو ملا لکھا اُسکا داہنے ہاتھ مین * تو اُس سے حساب لینا ہی

مادہ ہی * جواب زمرہ ہی
ہی اور اُنکی قدر کے موافق
پہر جبھی ہی مشک پر
ف * تسنیم لغت مین اُسے
کہتے ہین کہ شربت کے اوپر
اُسکو خوشبو مارنے کے واسطے
جیسے گلاب اور بیدمشک ڈالتے
ہین * اور یہان بہشت کے ایک
چشمے سے مراد ہی کہ بہت پاک
اور لذیذ شراب اُسمین ہی *
مقربین اور بہتا یقین صرف
اُسی چشمے سے پیتے ہین * اور
ابرار اور اصحاب یمین کو اُسمین
سے تھوڑا ملا کر دوسری شراب
مین دینگے * اور وہ چشمہ ہوا پر جاری
ہوگا عرش کے نیچے * یہہ فایدہ تفسیر
عزیزیہ سے لکھا

ف * یعنے آسمان بے حکم نہین

ف * نکال ڈالے مُردے

حسابا یسیرا ۝ وینقلب الی اهله مسرورا ۝ واما من

آسان حساب * اور پھر کر آوے اپنے لوگون پاس خوشوقت * اور جسکو

اوتی کتابه وراء ظهره ۝ فسوف یدعوا ثبورا ۝ ویصلی

ملا اسکا لکھا پیٹھ کے پیچھے سے * سو وہ پکاریگا موت کو اور پیٹھیگا

سعیرا ۝ انه کان فی اهله مسرورا ۝ انه ظن ان لن یحور ۝

آگ مین * ف * وہ رہا تھا اپنے گھر مین خوشوقت * ف * اسنے خیال کیا تھا کہ پھر نہ جائیگا *

بلی ج ان ربه کان به بصیرا ۝ فلا اقسم بالشفق ۝ واللیل

کیون نہین * اسکا رب اسکو دیکھتا تھا * ف * سو قسم کھاتا ہون مین شام کی سرخی کی * اور رات کی

وما وسق ۝ والقمر اذا اتسق ۝ لترکبن طبقا عن طبق ۝

اور جو وہ سمیٹتی ہی * اور چاند کی جب پورا بھرے * تمکو چڑھنا ہی کھند پر کھند *

فما لهم لا یؤمنون ۝ واذا قرئ علیهم القران لا یسجدون ۝

پھر کیا ہوا ہی انکو جو یقین نہین لاتے * اور جب پڑھئے ان پاس قرآن سجدہ نہین کرتے *

بل الذین کفروا یکذبون ۝ والله اعلم بما یوعون ۝

* بلکہ یہ منکر جھٹلاتے ہین * اور اللہ خوب جانتا ہی جو اندر بھر رکھتے ہین * ف *

فبشرهم بعذاب الیم ۝ الا الذین امنوا وعملوا

سو خوشی سنا انکو دکھ والی مار کی * مگر جو یقین لائے اور کین

الصالحات لهم اجر غیر ممنون ۝

بھلائیان انکو نیگ ہی بے انتہا *

ف * یعنے عذاب کے درد سے موت مانگیگا
ف * یعنے دنیا مین آخرت سے بیفکر تھا
ف * اب اسکے عمل کی جزا دیگا *

ف * یعنے انکے دلون مین اللہ کے احکام کی نافرمانی اور انکار اور مخالفت اور دنیا کی زندگانی کی محبت اور خوشی بھری ہی * یہ فایدہ تفسیر عزیزی سے لیا

کلمات سورۃ البروج مکیۃ وھی اثنتان وعشرون آیۃ حروف
۱۰۹ سورت بروج مکی ہی بائیس آیت کی ۴۳۰

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَالسَّمَاۤءِ ذَاتِ الْبُرُوْجِ ۙ وَالْيَوْمِ الْمَوْعُوْدِ ۙ وَشَاهِدٍ
قسم ہی آسمان کی جس میں برج ہیں * اور اُس دن کی جسکا وعدہ ہی * اور حاضر ہونے والے کی

وَّمَشْهُوْدٍ ؕ قُتِلَ اَصْحٰبُ الْاُخْدُوْدِ ۙ النَّارِ ذَاتِ الْوَقُوْدِ ۙ
اور جس پاس حاضر ہوویں • ف * مارے گئے کھائیاں کھودنے والے * آگ بھری ایندھن سے *

اِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُوْدٌ ۙ وَّهُمْ عَلٰى مَا يَفْعَلُوْنَ بِالْمُؤْمِنِيْنَ
جب وے اُسپر بیٹھے * اور جو کچھ وے کرتے مسلمانوں سے سامنے

شُهُوْدٌ ؕ وَمَا نَقَمُوْا مِنْهُمْ اِلَّاۤ اَنْ يُّؤْمِنُوْا بِاللّٰهِ الْعَزِيْزِ الْحَمِيْدِ ۙ
دیکھتے • اور اُن سے بدلا لینے یہ گمراہی کہ وے یقین لائے اسپر جو زبردست ہی خوبیوں سراہا *

الَّذِيْ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدٌ ؕ
جسکا راج ہی آسمانوں میں اور زمین میں • اور اسہ کے سامنے ہی ہر چیز *

اِنَّ الَّذِيْنَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ ثُمَّ لَمْ يَتُوْبُوْا فَلَهُمْ
جو دین سے بچلانے لگے ایمان والے مردوں اور عورتوں کو پھر توبہ نکی تو اُنکو

عَذَابُ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَذَابُ الْحَرِيْقِ ؕ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا
عذاب ہی دوزخ کا اور اُنکو عذاب ہی لگی آگ کا • جو لوگ یقین لائے

وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ جَنّٰتٌ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ؕ
اور کیں اُنھوں نے بھلائیاں اُنکے واسطے باغ ہیں نیچے بہتیں نہریں •

ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيْرُ ؕ اِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيْدٌ ؕ اِنَّهٗ هُوَ يُبْدِئُ
یہہ ہی بڑی مراد ملنی • ف • بیشک تیرے رب کی پکڑ سخت ہی • بیشک وہی کرتا پہلی مرتبہ

۱ع
۱ ۲ ۳ ۴ ۵ ۶ ۷ ۸ ۹ ۱۰ ۱۱ ۱۲ ۱۳

اِس سورت کے نازل ہونیکا سبب • مکے کے کافر مسلمانوں کے باعث مسلمان بر ہر طرح اذیت پہنچاتے تھے • وے اِسکا شکوہ حضرت پاس لیگئے • آپ نے فرمایا کہ ایک وقت ایسا آویگا کہ اِسکا بدلا تم لوگے • جب کافروں نے یہہ سنا طعنہ مارنے اور ٹھٹھا کرنے لگے اور کہنے لگے کہ ایسے کمزور لاچار ذلیلوں کو کیا قدرت ہی کہ ہم سے بدلا لے سکیں * اگر ہماری حرمت اور اُنکی ذلت اسہ کو منظور ہوتی تو ہم اُسپر کیوں کرتا سے ہوتے * سو ہمارے سبب میں اسہ کا فیصلہ ہی اور اُنکے نصیب میں خرابی • حق تعالی نے اُنکے جواب میں یہہ سورت بھیجی • تفسیر عزیزی سے

ف * سب شہروں میں حاضر ہوتے ہیں جمع کا دن اور سب حاضر ہوتے ہیں عرفے کے دن حج میں

ف • ایک بادشاہ کافر تھا بیٹا تھا بادشاہ اُسکو ساحر پاس بھیجا

۱۴ ۱۵ وَيُعِيدُ ۝ وَهُوَ الْغَفُورُ الْوَدُودُ ۝ ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ ۝ فَعَّالٌ

۱۶ اور دوسرے دن ۱۰۳ اور وہی ہی بخشتا محبت کرتا مالک تخت کا بڑی شان والا کر ڈالنے

۱۷ ۱۸ لِمَا يُرِيدُ ۝ هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ ۝ فِرْعَوْنَ وَثَمُودَ ۝

جو چاہے * کچھ پہنچی بات تجکو اُن لشکرون کی • فرعون اور ثمود کی •

۱۹ ۲۰ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ ۝ وَاللَّهُ مِن وَرَائِهِم مُّحِيطٌ ۝

کوئی نہین بلکہ منکر جھٹلاتے ہین اور اللہ نے اُنکے گرد سے گھیر لیا ہی •

۲۱ ۲۲ بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَّجِيدٌ ۝ فِي لَوْحٍ مَّحْفُوظٍ ۝

کوئی نہین یہہ قرآن ہی بڑی شان کا لکھا تختے مین جسکی نگہبانی ہی

حروف	سورة الطارق مكية وهي سبع وعشر آية	كلمات
۲۰۳	سورت طارق کی ہی سترہ آیت کی	٦١

ا ع بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

۱ ۲ ۳ وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ ۝ النَّجْمُ

قسم ہی آسمانکی اور اندھیرا پڑتے آنیوالے کی • اور تو کیا سمجھا کون ہی اندھیرا پڑے آنیوالا وہ تارا

۴ ۵ الثَّاقِبُ ۝ إِن كُلُّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ۝ فَلْيَنظُرِ الْإِنسَانُ

چمکتا * کوئی جی نہین جسپر نہیں ایک نگہبان • ف ۱۰۲ اب دیکھ لے آدمی

۶ ۷ مِمَّ خُلِقَ ۝ خُلِقَ مِن مَّاءٍ دَافِقٍ ۝ يَخْرُجُ مِن بَيْنِ الصُّلْبِ

کاہے سے بنا • بنا ایک اچھلتے پانی سے • جو نکلتا ہی پیٹھہ اور

۸ ۹ وَالتَّرَائِبِ ۝ إِنَّهُ عَلَىٰ رَجْعِهِ لَقَادِرٌ ۝ يَوْمَ تُبْلَى السَّرَائِرُ ۝

چھاتی کے بیچ سے • ف ۱۰۳ بیشک وہ اسکو پھیر لا سکتا ہی * ف ۲ جسدن جانچے جاوین بھید

۱۰ ۱۱ ۱۲ فَمَا لَهُ مِن قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرٍ ۝ وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ ۝ وَالْأَرْضِ

تو کچھ نہو گا اسکو زور نہ کوئی مددگار نیوالا • قسم ہی آسمان چکر ماریوالے کی * اور زمین

کرتا کہ سحر سیکھے • وہ بیٹھا کرتا
ایک راہب پاس انجیل
سیکھنے کو • اللہ تعالی نے اسکو
کمال دیا کہ شیر اور سانپ
اسکا کہا مانتے اور کوڑھی اندھے
اسکے چھونے سے چنگے ہوتے • پھر
اسکے سبب بہت خلقت اللہ
پر اور حضرت عیسی پر ایمان لائے •
پادشاہ بت پرست تھا یہہ بات
سنکر اسنے اس لڑکے کو
مار ڈالا • اور شہر مین ہر محلے کے
آگے کھائی کھدوائی اسے آگ
سے بھر دی • محلون مین سے
مرد اور عورتین پکڑ منگاتا جو بت
کو سجدہ نکرتا اسکو آگ مین
ڈالتا • ہزارون آدمی شہید
گئے * جب اللہ کا غضب نازل ہوا
وہی آگ پھیل پڑی پادشاہ اور
امیرون کے گھر سارے پھونک
دئے

ف ۲ • یعنے دنیا کا عذاب
اور آخرت کا

اس سورہ کے نازل ہونیکا سبب
ایک ذات ابو طالب حضرت
کے چچا ملاقات کو تشریف
لائے کھانا کھاتے تھے کہ ایک تارا
آسمانسے ٹوٹکر زمین کے قریب
پہنچا اتنی روشنی بھر گئی کہ
ابو طالب کی آنکھہ چندھیا گئی
گھبرا کر کھانے پر سے ہاتھہ کھینچ
لیا اتنے گھبرائے ہوئے کہا کہ یہہ
کیا ہے حضرت نے فرمایا کہ یہہ ایک
تارا ہی جو تارے آسمانمین لگے ہیں

ذَاتِ الصَّدْعِ ۝ اِنَّهٗ لَقَوْلٌ فَصْلٌ ۝ وَّمَا هُوَ بِالْهَزْلِ ۝ اِنَّهُمْ يَكِيْدُوْنَ كَيْدًا ۝ وَّاَكِيْدُ كَيْدًا ۝ فَمَهِّلِ الْكٰفِرِيْنَ اَمْهِلْهُمْ رُوَيْدًا ۝ ١٢ ١٣ ١٤ ١٥ ١٦ ١٧

دراڑ کھانیوالی کی * ف ٥ * یہہ بات دوٹوک ہی * اور نہین یہہ بات ہنسی کی * البتہ وے لگے ہین ایک داو کرنے مین * اور مین لگا ہون ایک داو کرنے مین سو ڈھیل دے منکروں کو فرصت دے انکو تھورے دن

حروف	سورة الاعلیٰ مکية وهي تسع وعشر آية	کلمات
٢٩١	سورت اعلیٰ مکی ہی انیس آیت کی	٧٢

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ١٢

سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْاَعْلَى ۝ الَّذِيْ خَلَقَ فَسَوّٰى ۝ وَالَّذِيْ قَدَّرَ فَهَدٰى ۝ وَالَّذِيْ اَخْرَجَ الْمَرْعٰى ۝ فَجَعَلَهٗ غُثَآءً اَحْوٰى ۝ سَنُقْرِئُكَ فَلَا تَنْسٰى ۝ اِلَّا مَا شَآءَ اللّٰهُ ۭ اِنَّهٗ يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا يَخْفٰى ۝ وَنُيَسِّرُكَ لِلْيُسْرٰى ۝ فَذَكِّرْ اِنْ نَّفَعَتِ الذِّكْرٰى ۝ سَيَذَّكَّرُ مَنْ يَّخْشٰى ۝ وَيَتَجَنَّبُهَا الْاَشْقَى ۝ الَّذِيْ يَصْلَى النَّارَ الْكُبْرٰى ۝ ثُمَّ لَا يَمُوْتُ فِيْهَا وَلَا يَحْيٰى ۝ قَدْ اَفْلَحَ مَنْ تَزَكّٰى ۝ وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهٖ فَصَلّٰى ۝ ١ ٢ ٣ ٤ ٥ ٦ ٧ ٨ ٩ ١٠ ١١ ١٢ ١٣ ١٤ ١٥

پاکی بول اپنے رب کے نام کی جو سب سے اوپر * جس نے بنایا پھر ٹھیک کیا * اور جس نے ٹھہرایا پھر راہ دی * ف ٢ * اور جس نے نکالا چارا * پھر کر ڈالا اسکو کورا کالا * ف ٣ * ہم پڑھا دینگے تجکو پھر تو نہ بھولیگا * ف ٤ * مگر جو چاہے اللہ * وہ جانتا ہی پکارا اور چھپا * ف ٥ * اور سہج سہج پہنچا دینگے ہم تجکو آسانی تک * ف ٦ * سو تو سمجھا دے اگر کام کرے سمجھانا * سمجھ جاویگا جسکو ڈر ہوگا * اور سرک رہیگا اس سے بڑا بدبخت * وہ جو پیٹھیگا بڑی آگ مین * پھر نہ مریگا اس مین نہ جیویگا * ف ٧ * بیشک بھلا ہوا اسکا جو سنورا * اور پڑھا نام اپنے رب کا پھر نماز کی *

آنکی چمک سے پیدا ہوتا ہی آسمان کی حفاظت کے واسطے شیطانونپے فرشتے اسکو پھینک مارتے ہین * یہہ بھی اللہ کی قدرت پر ایک دلیل ہی * ابو طالب متعجب ہو کر بیٹھے تھے کہ حضرت جبرئیل یہہ سورہ لائے یہہ فایدہ تفسیر عزیزیہ سے لکھا

ف ٢ * فرشتے رہتے ہین آدمی کے ساتھہ بلاؤن سے بچاتے ہین یا اسکے عمل لکھتے ہین

ف ٣ * کہتے ہین مرد کی منی آتی ہی پیٹھہ سے اور عورت کی چھاتی سے

ف ٤ * یعنے اللہ دنیا مین پھیر لاویگا مرنے کے بعد

ف ٥ * یعنے آسمان سے پھوٹ نکلتی ہی کھیتی اور درخت

اس سورہ کے نازل ہونیکا سبب * جب بڑی بڑی سورتین حسمین بیان وحساب عالم بھرے تھے حضرت جبرئیل کے واسطے سے اترنے لگین * جناب پیغمبر علیہ السلام کے خیال مین گذرا کہ مین فقط آن پڑھا ہون ان لفظون کو اور انکے معنون کو بدون لکھے کیونکر یاد رکھونگا ایسا نہو کہ کچھہ بھول جاؤن اور رسالت مین نقص واقع ہو * اللہ صاحب نے آنکی تسلی خاطر کے واسطے یہہ سورت بھیجی خوشخبری دی کہ تو بھولنے کا اندیشہ نکر تیرا خاوند آپ تیری استادی کریگا * تفسیر عزیزیہ سے

بَلْ تُؤْثِرُوْنَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا ۝ وَالْاٰخِرَةُ خَيْرٌ وَّاَبْقٰى ۝ اِنَّ ۱۶ ۱۷ ۱۸

کوئی نہیں تم آگے رکھتے ہو دنیا کا جینا * اور پچھلا گھر بہتر ہی اور رہنے والا * یہہ

هٰذَا لَفِى الصُّحُفِ الْاُوْلٰى ۝ صُحُفِ اِبْرٰهِيْمَ وَمُوْسٰى ۝ ۱۹

کچھ لکھا ہی اگلے ورقوں میں * ورق میں ابراہیم کے اور موسی کے *

کلمات سورة الغاشیه مکیة وهی ست وعشرون آیة حروف

۹۲ سورت غاشیہ مکی ہی چھبیس آیت کی ۳۸۱

ع ۱۳

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

هَلْ اَتٰىكَ حَدِيْثُ الْغَاشِيَةِ ۝ وُجُوْهٌ يَّوْمَئِذٍ خَاشِعَةٌ ۝ ۱ ۲

کچھ پہنچی تجھکو بات اُس چھپا لینے والی کی * کتنے مُنہہ اُس دن ذلیل ہونے ہیں *

عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ ۝ تَصْلٰى نَارًا حَامِيَةً ۝ تُسْقٰى مِنْ عَيْنٍ اٰنِيَةٍ ۝ ۳ ۴ ۵

محنت کرتے تھکتے * ف بیٹھینگے دہکتی آگ میں * پانی پاینگے ایک کھولتے چشمے کا *

لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ اِلَّا مِنْ ضَرِيْعٍ ۝ لَّا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِيْ مِنْ ۶ ۷

نہیں اُن پاس کھانا مگر جھاڑ کانٹے * نہ موٹا کرے اور نہ کام آوے

جُوْعٍ ۝ وُجُوْهٌ يَّوْمَئِذٍ نَّاعِمَةٌ ۝ لِّسَعْيِهَا رَاضِيَةٌ ۝ فِيْ جَنَّةٍ ۸ ۹ ۱۰

بھوکھ میں * کتنے مُنہہ اُس دن تازہ ہیں * اپنے کمائی سے راضی * اونچے

عَالِيَةٍ ۝ لَّا تَسْمَعُ فِيْهَا لَاغِيَةً ۝ فِيْهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ ۝ فِيْهَا سُرُرٌ ۱۱ ۱۲ ۱۳

باغ میں * نہیں سُنتے اُسمیں بکنا * اُسمیں ایک چشمہ ہی بہتا * اُسمیں تخت ہیں

مَّرْفُوْعَةٌ ۝ وَّاَكْوَابٌ مَّوْضُوْعَةٌ ۝ وَّنَمَارِقُ مَصْفُوْفَةٌ ۝ وَّزَرَابِيُّ ۱۴ ۱۵ ۱۶

اونچے بچھے * اور آبخورے دھرے * اور قالیچے قطار پڑے * اور مخمل کے نہالچے

مَبْثُوْثَةٌ ۝ اَفَلَا يَنْظُرُوْنَ اِلَى الْاِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ ۝ وَاِلَى ۱۷ ۱۸

کھنڈ رہے * بھلا کیا نہیں نگاہ کرتے اونٹوں پر کیسے بنائے ہیں * اور

ف ۲ * یعنے اول تقدیر لکھی پھر اُسی کے موافق دنیا میں لایا
ف ۳ * یعنے خط اور سیپارہ
ف ۴ * یعنے توز بان سے نہ پڑھنے لگ
ف ۵ * مگر جو چاہے اللہ یعنے نسخ کیا چاہے ایسی صورت سے کہ بھلا دوے * پکار اور چھپا یعنے جو کام اور علم تجھمیں ظاہر ہی اور جو کچھ بھری استعداد میں چھپا ہی کہ وہ اب ظاہر ہوگا * عزیزیہ سے
ف ۶ * یعنے وحی کا یاد رکھنا آسان ہوجاگا
ف ۷ * نہ جیویگا کیونکہ اُسکی روح کو آرام نہیں ہمیشہ رنج عذاب میں گرفتار رہی یہاں تک کہ موت کی آرزو کریگا اور موت نہیں آتی * ایسی زندگی حقیقت میں زندگی نہیں ہی * یہہ فائدہ تفسیر عزیزیہ سے لکھا

ف * کافر جو ریاضت کرتے ہیں دنیا میں کچھ قبول نہیں پڑتی

١٩ اِلَى السَّمَآءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ۞ قف وَاِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ۞ قف

آسمان پر کیسا بلند کیا ہی • اور پہاڑون پر کیسے کھڑے کئے ہین •

٢٠ ٢١ وَاِلَى الْاَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ۞ قف فَذَكِّرْ اِنَّمَآ اَنْتَ مُذَكِّرٌ ۞

اور زمین پر کیسی صاف بچھائی ہی • سو سمجھا • تیرا کام یہی ہی سمجھانا •

٢٢ ٢٣ ٢٤ لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيْطِرٍ ۞ اِلَّا مَنْ تَوَلّٰى وَكَفَرَ ۞ فَيُعَذِّبُهُ

تو نہین ہی اُن پر داروغہ * مگر جس نے مُنہہ موڑا اور منکر ہوا • تو عذاب کریگا اُسکو

٢٥ ٢٦ اللّٰهُ الْعَذَابَ الْاَكْبَرَ ۞ اِنَّ اِلَيْنَآ اِيَابَهُمْ ۞ ثُمَّ اِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ ۞

اللہ وہ بڑا عذاب • بیشک ہم پاس ہی اُنکو پھر آنا • پھر بیشک ہمارا ذمہ ہی اُنسے حساب لینا •

کلمات	سورة الفجر مكية وهي ثلثون اية	حروف
۱۳۷	سورت فجر مکی ہی تیس آیت کی	۵۹۷

الجزء ع ۱ع

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

٢ ٣ ٤ وَالْفَجْرِ ۞ وَلَيَالٍ عَشْرٍ ۞ وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ۞ وَالَّيْلِ اِذَا يَسْرِ ۞

قسم ہی فجر کی • اور دس راتونکی • اور جفت اور طاق کی • اور اُس راتکی جب رات کو چلے ف •

٥ ٦ هَلْ فِيْ ذٰلِكَ قَسَمٌ لِّذِيْ حِجْرٍ ۞ اَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ

ہی اِن چیزونکی قسم پورے عقلمندون کے واسطے • تو نے ندیکھا کیا کیا تیرے رب نے

٧ ٨ بِعَادٍ ۞ اِرَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ ۞ الَّتِيْ لَمْ يُخْلَقْ مِثْلُهَا فِي الْبِلَادِ ۞

عاد سے * وے جو ارم تھے بڑے ستونون والے * ف * جو بنا نہین ویسا سارے شہرون مین •

٩ ١٠ وَثَمُوْدَ الَّذِيْنَ جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ ۞ وَفِرْعَوْنَ ذِي

اور ثمود سے جنھون نے تراشے پتھر وادی مین * ف * اور فرعون سے

١١ ١٢ الْاَوْتَادِ ۞ الَّذِيْنَ طَغَوْا فِي الْبِلَادِ ۞ فَاَكْثَرُوْا فِيْهَا الْفَسَادَ ۞

وہ میخون والا * ف * یہ سب جنھون نے سر اُٹھایا ملکون مین * پھر بہت ڈالی اُنمین خرابی *

ف * عید قربان کے فجر یا آج ادا ہوتا ہی اور دس رات اُس سے پہلے * اور جفت اور طاق جو رمضان کے آخر دہے مین ہی * اور جب رات کو چلے • یعنے پیغمبر چلے معراج کو

ف • عاد ایک قوم تھی ارم اُسمین ایک قبیلہ تھا سلطنت تھی اُنمین * عمارتین بنانے بڑی بڑی اونچی

ف • وادی اُنکے مکان کا نام ہی پہاڑ کو کھود کر گھر بناتے تھے

ف • ستونے کی میخین رکھتا تھا شکر کے کھونٹون کی

فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ ۚ إِنَّ رَبَّكَ لَبِالْمِرْصَادِ ۚ ۱۳ ۱۴

پھر پھینکا اُنپر تیرے رب نے کوڑا عذاب کا ۔ تیرا رب لگا ہی گھات میں ۔

فَأَمَّا الْإِنْسَانُ إِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ وَنَعَّمَهُ فَيَقُولُ ۱۵

سو آدمی جو ہی جب جانچے اُسکو اُسکا رب پھر اُسکو عزت دے اور اُسکو نعمت دے تو کہے

رَبِّي أَكْرَمَنِ ۚ وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ ۱۶

میرے رب نے مجھے عزت دی ۔ اور وہ جس وقت اُسکو جانچے پھر کھینچ کرے اُسپر روزی کی

فَيَقُولُ رَبِّي أَهَانَنِ ۚ كَلَّا ۖ بَلْ لَا تُكْرِمُونَ الْيَتِيمَ ۚ ۱۷

تو کہے میرے رب نے مجھے ذلیل کیا ۔ ف ۔ کوئی نہیں پر تم عزت نہیں کرتے یتیم کی ۔

وَلَا تَحَاضُّونَ عَلَىٰ طَعَامِ الْمِسْكِينِ ۚ وَتَأْكُلُونَ التُّرَاثَ ۱۸ ۱۹

اور تاکید نہیں رکھتے آپس میں محتاج کے کھانے پر ۔ اور کھاتے ہو مُردے کا مال

أَكْلًا لَمًّا ۚ وَتُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا ۚ كَلَّا إِذَا دُكَّتِ ۲۰ ۲۱

سمیٹ کر سارا ۔ ف ۔ اور پیار کرتے ہو مال کو جی بھر کر ۔ کوئی نہیں جب پست کرے

الْأَرْضُ دَكًّا دَكًّا ۚ وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا ۚ وَجِيءَ ۲۲ ۲۳

زمین کو کوٹ کوٹ کر ۔ اور آوے تیرا رب اور فرشتے آویں قطار قطار ۔ اور لاوے

يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ ۚ يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ وَأَنَّىٰ لَهُ

اُس دن دوزخ کو اُس دن سوچے آدمی اور کہاں ملے اُسکو

الذِّكْرَىٰ ۚ يَقُولُ يَا لَيْتَنِي قَدَّمْتُ لِحَيَاتِي ۚ فَيَوْمَئِذٍ ۲۴ ۲۵

سوچنا ۔ کہے کسی طرح میں آگے بھیجتا اپنے جیتے ۔ پھر اُس دن

لَا يُعَذِّبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ ۚ وَلَا يُوثِقُ وَثَاقَهُ أَحَدٌ ۚ يَا أَيَّتُهَا ۲۶ ۲۷

مار نہ دے اُسکی سی مار کوئی ۔ ف ۔ اور باندھ نہ رکھے اُسکا سا باندھنا کوئی ۔ اے

النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ۚ ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَرْضِيَّةً ۚ ۲۸

جی چین پکڑتے ۔ پھر چل اپنے رب کی طرف تو اُس سے راضی وہ تجھ سے راضی ۔

ف ۔ یعنے رب پر الزام دھرے اپنے عمل کی طرف نہ دیکھے

ف ۔ یعنے حلال اور حرام نہیں پہچانتے لڑکوں کو اور عورتوں کو میراث کا حصہ نہیں دیتے اُنکا مال بھی آپ ہی بھکھ جاتے ہیں ۔ یہ فایدہ تفسیر حسینی سے لکھا

ف ۔ یعنے اللہ کا سا عذاب اُسدن کوئی نہ کر سکے گا نہ آگ نہ دھان کے کاٹنے نہ سانپ بچھو جو آگ میں ہونگے ۔ کیونکہ اُنکا

فَادْخُلِي فِي عِبَادِي ۝ وَادْخُلِي جَنَّتِي ۝ ٢٩ ٣٠

پھر مل میرے بندون مین اور پیٹھ میری بہشت مین •

كلمات	سورة البلد مكية وهي عشرون آية	حروف
٨٢	سورت بلد کی ہی بیس آیت کی	٣٣١

ع١٠

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

لَا أُقْسِمُ بِهَٰذَا الْبَلَدِ ۝ وَأَنْتَ حِلٌّ بِهَٰذَا الْبَلَدِ ۝ وَوَالِدٍ ١ ٢ ٣

قسم کہاتا ہون اس شہر کی • ف • اور تجکو قید نرہیگی اس شہر مین • ف • اور جننے کی

وَمَا وَلَدَ ۝ لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ ۝ أَيَحْسَبُ أَنْ ٤ ٥

اور جو جنا • ف • ہم نے بنایا آدمی کو محنت مین • ف • کیا خیال رکہتا ہی وہ

لَنْ يَقْدِرَ عَلَيْهِ أَحَدٌ ۝ يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَالًا لُبَدًا ۝ أَيَحْسَبُ ٦ ٧

کہ اُسپر بس نہ چلیگا کسی کا • کہتا ہی مین نے کہپایا مال ڈہیرون • کیا خیال رکہتا ہی

أَنْ لَمْ يَرَهُ أَحَدٌ ۝ أَلَمْ نَجْعَلْ لَهُ عَيْنَيْنِ ۝ وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ ۝ ٨ ٩

کہ دیکہا نہین اُسکو کسی نے • ف • بہلا ہم نے نہین دین اُسکو دو آنکہیں • اور زبان اور دو ہونٹہ •

وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ ۝ فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ ١٠ ١١ ١٢

اور سمجہا دین اُسکو دو گہاٹیان • ف • سو نہ ہمت کی گہاٹی پر • اور تو کیا بوجہا کیا ہی

مَا الْعَقَبَةُ ۝ فَكُّ رَقَبَةٍ ۝ أَوْ إِطْعَامٌ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ ۝ يَتِيمًا ١٣ ١٤ ١٥

وہ گہاٹی • چہڑانا گردن • ف • یا کہلانا بہوکہ کے دن مین • بن باپ کے لڑکے کو

ذَا مَقْرَبَةٍ ۝ أَوْ مِسْكِينًا ذَا مَتْرَبَةٍ ۝ ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ ١٦ ١٧

جو ناتے دار ہی • ف • اور محتاج کو جو خاک مین رُلتا ہی • پہر ہوا

آمَنُوا وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ ۝ أُولَٰئِكَ ١٨

ایمان والون مین جو تقید کرتے ہین سہارنے کا اور تقید کرتے ہین رحم کہانے کا • وے لوگ

عذاب جسم ہی پر ہوگا اور اللہ کیطرف سے حسرت اور ندامت کا عذاب گنہگار کی روح پر ہوگا • یہہ فایدہ تفسیر عزیزیہ سے لکہا

ف • یعنے شہر مکہ

ف • مکے مین لڑائی کی قید ہی ہر شخص کو یعنے وہان کوئی لڑائی نہین کرتا مگر حضرت کو فتح مکے کے دن قید معاف ہوئی تہی جو کوئی آپ سے لڑا اُسکو مارا • پہر وہی قید قایم ہی قیامت تلک

ف • یعنے حضرت آدم ع م اور بنی آدم

ف • ساری عمر محنت مین رہے خالی کبہی نہین

ف • شادیون مین ماتمون مین نام کی جگہون مین مال خرچ کرنے کو برائی گنتا ہی اور خرچنے کی جگہہ اوڑ رہی

ف • یعنے کفر اور ایمان یا دودہہ کے پستان

ف • یعنے بردہ آزاد کرنا یا قرضدار کو خلاص کروانا

ف • یتیم کا ایک حق ناتے دار کا ایک حق جو دونون ہووے تو دو حق ہوا

۱۹ أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ۞ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا هُمْ أَصْحَابُ

ہیں بڑے نصیب والے ۞ اور جو منکر ہوئے ہماری آیتوں سے وے ہیں

۲۰ الْمَشْأَمَةِ ۞ عَلَيْهِمْ نَارٌ مُؤْصَدَةٌ

کم بختی والے ۞ اُنھیں کو آگ میں موند اہی ۞

کلمات	سورۃ الشمس مکیۃ وھی خمس وعشر آیۃ	حروف
۵۵	سورت شمس کی ہی پندرہ آیت کی	۲۴۷

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

ع ۱۶

۱ ۲ ۳ وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا ۞ وَالْقَمَرِ إِذَا تَلَاهَا ۞ وَالنَّهَارِ إِذَا

قسم ہی سورج کی اور اُسکی چڑھتی دھوپ کی ۞ اور چاند کی جب آوے اُسکے پیچھے ۞ اور دن کی جب

۴ ۵ ۶ جَلَّاهَا ۞ وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَاهَا ۞ وَالسَّمَاءِ وَمَا بَنَاهَا ۞ وَالْأَرْضِ

اُسکو روشن کرے ۞ اور رات کی جب اُسکو ڈھانپ لیوے ۞ اور آسمان کی اور جیسا اُسکو بنایا ۞ اور زمین کی

۷ ۸ وَمَا طَحَاهَا ۞ وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا ۞ فَأَلْهَمَهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا ۞

اور جیسا اُسکو پھیلایا ۞ اور جی کی اور جیسا اُسکو ٹھیک بنایا ۞ پھر سمجھہ دی اُسکو ڈھٹائی کی اور بچ چلنے کی ۞

۹ ۱۰ ۱۱ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا ۞ وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا ۞ كَذَّبَتْ

مراد کو پہنچا جس نے اُسکو سنوارا ۞ اور نامراد ہوا جس نے اُسکو خاک میں ملایا ۞ جھٹلایا

۱۲ ۱۳ ثَمُودُ بِطَغْوَاهَا ۞ إِذِ انْبَعَثَ أَشْقَاهَا ۞ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ

ثمود نے اپنی شرارت سے ۞ جب اُٹھہ کھڑا ہوا اُنمیں کا بڑا بدبخت ۞ پھر کہا اُنکو اللہ کے

۱۴ اللَّهِ نَاقَةَ اللَّهِ وَسُقْيَاهَا ۞ فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوهَا

رسول نے خبردار رہو اللہ کی اونٹنی اور اُسکے پینے کی باری سے ۞ پھر جھٹلایا انھوں نے اُسکو پھر کاٹ ڈالا اُسے

۱۵ فَدَمْدَمَ عَلَيْهِمْ رَبُّهُمْ بِذَنْبِهِمْ فَسَوَّاهَا ۞ وَلَا يَخَافُ عُقْبَاهَا ۞

پھر اُلٹ مارا اُنپر اُنکے رب نے اُنکے گناہ سے پھر برابر کر دیا ۞ اور وہ نہیں ڈرتا کہ پیچھا کریگا ۞

سورۂ لیل کے نازل ہونیکا سبب ۞
مکے میں دو شخص مالدار تھے ایک
حضرت ابو بکر صدیق رض
دوسرا امیہ بن خلف اُسکے
کئی غلام تھے ہر ایک کو ایک کام
پر مقرر کر دیا تھا ۞ کسی سے کھیتی کا
کسی سے تجارت کا کسی سے مویشی کی
نگہبانی کا کام لیتا تھا ۞ اِس سبب
سے بہت دولت حاصل کی تھی
مگر کبھی فقیر کو کچھہ ندیتا ۞ حضرت
بلال بھی اُسکے غلاموں سے
تھے ۞ جنکی بزرگی یہانتک پہنچی تھی
کہ حضرت نے اُنکو اپنے آگے
بہشت میں دیکھا ۞ اور فرمایا کہ
بہشت مشتاق ہی بلال کی ۞
بلال جبکہ مسلمان ہوئے تھے ۞ یہہ
خبر کہیں امیہ کو پہنچی ۞ وہ بدبخت
اِس دین سے پھر جانے کے
واسطے بڑی بڑی تکلیف اُنکو
دینے لگا ۞ دھوپ میں لٹا کر گرم
پتھر اُنکے بدن پر رکھواتا ۞ آس
پاس اُسکے آگ جلواتا اور
کوڑے کھلواتا ۞ بلال اُس
دکھہ میں احد احد پکارتے تھے کہ
میرا خدا ایک ہی ۞ ایکدن
حضرت ابو بکر وہاں جا نکلے
یہہ حال دیکھہ کر امیہ کو نصیحت
کرنے لگے ۞ اُس مردود نے
نمانا ۞ پھر کہا کہ اگر تیرا دل اسپر
جلتا ہی تو مجھے اِسکو مول لے ۞
اُنھوں نے کہا پھر کیا قیمت لیگا

کلمات سورة الليل مكية وهي احدى وعشرون آية حروف

۷۱ سورت لیل مکی ہی اکیس آیت کی ۳۱۰

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ۱۷

وَاللَّيْلِ اِذَا يَغْشٰى ۝ وَالنَّهَارِ اِذَا تَجَلّٰى ۝ وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ

قسم ہی راتکی جب چھا جاوے۔ اور دن کی جب روشن ہووے۔ اور اُسکی جن نے پیدا کیا نر

وَالْاُنْثٰى ۝ اِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتّٰى ۝ فَاَمَّا مَنْ اَعْطٰى وَاتَّقٰى ۝

اور مادہ۔ تمہاری کمائی بھانت بھانت ہی۔ سو جس نے دیا اور ڈر رکھا۔

وَصَدَّقَ بِالْحُسْنٰى ۝ فَسَنُيَسِّرُهٗ لِلْيُسْرٰى ۝ وَاَمَّا مَنْ بَخِلَ

اور سچ جانا بھلی بات کو۔ تو سہج سہج پہنچا دینگے ہم اُسکو آسانی میں۔ اور جس نے نہ دیا

وَاسْتَغْنٰى ۝ وَكَذَّبَ بِالْحُسْنٰى ۝ فَسَنُيَسِّرُهٗ لِلْعُسْرٰى ۝

اور بے پروا رہا۔ اور جھوٹھ جانا بھلی بات کو۔ سو سہج سہج پہنچا دینگے ہم اُسکو سختی میں۔

وَمَا يُغْنِيْ عَنْهُ مَالُهٗۤ اِذَا تَرَدّٰى ۝ اِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدٰى ۝ وَاِنَّ لَنَا

اور کام نہ آویگا اُسکو مال اُسکا جب گڑھے میں گریگا۔ ہمارا ذمہ ہی سمجھا دینا۔ اور ہمارے

لَلْاٰخِرَةَ وَالْاُوْلٰى ۝ فَاَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظّٰى ۝ لَا يَصْلٰىهَاۤ

ہاتھ میں ہی پچھلا اور پہلا۔ سو میں نے خبر سنا دی تمکو ایک بھڑکتی آگ کی۔ اُسمیں وہی پیٹھیگا

اِلَّا الْاَشْقَى ۝ الَّذِيْ كَذَّبَ وَتَوَلّٰى ۝ وَسَيُجَنَّبُهَا

جو بڑا بدبخت ہی۔ جسنے جھٹلایا اور منہہ موڑا۔ اور بچا دینگے اُس سے

الْاَتْقَى ۝ الَّذِيْ يُؤْتِيْ مَالَهٗ يَتَزَكّٰى ۝ وَمَا لِاَحَدٍ عِنْدَهٗ مِنْ

بڑے ڈروالے کو۔ جو دیتا ہی اپنا مال دل پاک کرنے کو۔ اور نہین کسی کا اُسپر احسان جس کا

نِّعْمَةٍ تُجْزٰى ۝ اِلَّا ابْتِغَاۤءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْاَعْلٰى ۝ وَلَسَوْفَ يَرْضٰى ۝

بدلا دے۔ مگر چاہ کر منہہ اپنے رب کا جو سب سے اوپر۔ اور آگے وہ راضی ہوگا۔

اُسنے کہا کہ نسطاس رومی کو اُسکے عوض دے۔ حضرت ابوبکر نے بڑی خوشی سے نسطاس کو مع دو ہزار دینار جو اُسکا مایہ تھا اور چالیس اوقیہ اور بڑھا کر دیا اور بلال کو لیکر اللہ تعالی کی رضامندی کے واسطے آزاد کیا۔ اُسدن سے بلال جناب پیغمبر کی خدمت میں حاضر رہنے لگے۔ اِسی طرح کتنونکو خرید کر آزاد کیا۔ عامر بن فہیرہ زبیرہ نہدیہ ام عبیث وغیرہ۔

اور چالیس ہزار درم جو اُنکا سرمایہ تھا حضرت کے حکم سے مسلمانون پر خرچ کیا۔ اور چھ ہزار درم کہ باقی رہا تھا ہجرت کے وقت اور مدینے میں صرف کر دیا۔ حضرت نے فرمایا ہی جس قدر ابوبکر کے مال نے مجھے نفع دیا کسی کے مال نے نہین۔ جب سب خرچ کرکے فقیر ہوگئے ایکدن کنبل گلے میں ڈال کر بیٹھے تھے حضرت جبرئیل آئے۔ حضرت سے پوچھا کہ ابوبکر دولتمند تھے یہہ کیا ہوا۔ حضرت نے فرمایا کہ اُسنے سب اپنا مال اللہ کی رضامندی اور میرے کام میں خرچ کیا۔ جبرئیل نے کہا کہ اللہ تعالی نے ابوبکر کو سلام کہا ہی اور پوچھا ہی کہ اِس دکھہ میں تو مجھہ سے راضی ہی یا ناخوش۔ حضرت ابوبکر کا اِس بات کے سُنتے ہی عجب حال ہوا کہ وجد میں آکر کہنے لگے انا عن

کلمات — سورة الضحى مكيه وهي احدى عشر آيه — حروف

۴۰ — سورت ضحیٰ مکی ہی اکیارہ آیت کی — ۱۷۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ۱

(۱) (۲) (۳) وَالضُّحٰى ۙ وَاللَّيْلِ اِذَا سَجٰى ۙ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ

قسم دھوپ چڑھتے وقت کی ۰ اور رات کی جب چھا جاوے ۰ نہ رخصت کیا تجکو تیرے رب نے

(۴) (۵) وَمَا قَلٰى ؕ وَلَلْاٰخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْاُوْلٰى ؕ وَلَسَوْفَ

نہ بیزار ہوا ۰ ف ۲ ۰ اور البتہ پچھلی بہتر ہی تجکو پہلی سے ۰ ف ۳ ۰ اور آگے

(۶) (۷) يُعْطِيْكَ رَبُّكَ فَتَرْضٰى ؕ اَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيْمًا فَاٰوٰى ۪ وَوَجَدَكَ

دیگا تجکو تیرا رب پھر تو راضی ہوگا ۰ بھلا نہ پایا تجکو یتیم پھر جگہ دی ۰ ف ۴ ۰ اور پایا تجکو

(۸) (۹) ضَآلًّا فَهَدٰى ۪ وَوَجَدَكَ عَآئِلًا فَاَغْنٰى ؕ فَاَمَّا الْيَتِيْمَ

بھٹکتا پھر راہ سُجھائی ۰ ف ۵ ۰ اور پایا تجکو مفلس پھر محظوظ کیا ۰ ف ۶ ۰ سو جو یتیم ہو

(۱۰) (۱۱) فَلَا تَقْهَرْ ؕ وَاَمَّا السَّآئِلَ فَلَا تَنْهَرْ ؕ وَاَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ۝

اُسکو نہ دبا ۰ اور جو مانگتا ہو اُسکو نہ جھڑک ۰ اور جو احسان ہی تیرے رب کا اُسکو بیان کر ۰

کلمات — سورة الانشراح مكية وهي ثمان آيات — حروف

۲۷ — سورت انشراح مکی ہی آٹھ آیت کی — ۱۰۳

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ۱۹

(۱) (۲) (۳) اَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ ۙ وَوَضَعْنَا عَنْكَ وِزْرَكَ ۙ الَّذِيْٓ اَنْقَضَ

کیا ہم نے نہیں کھولدیا تیرا سینہ ۰ ف ۱ ۰ اور اُتار رکھا ہم نے تجھپر سے تیرا بوجھ ۰ جسنے کر کالی

(۴) (۵) ظَهْرَكَ ۙ وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ؕ فَاِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۙ

تیری پیٹھ ۰ ف ۸ ۰ اور اونچا کیا مذکور تیرا ۰ ف ۹ ۰ سو البتہ مشکل کے ساتھ آسانی ہی ۰

رہی راضی انا عنہ ربی راضی حق تعالی اس سورت میں دونون کی بہت اور کام کے اختلاف کو بیان فرماتا ہی کہ ہر شخص کا نیکی اور بدی کے حاصل کرنے میں اعمال علاحدہ ہی ۰ اسی پر سب معاملونکو قیاس کیا چاہیے ۰ یہہ فائدہ تفسیر عزیزیہ سے لکھا

ف ۳ ۰ یعنے ہمارے اختیار میں ہی آخرت کا عالم اور دنیا جو گذر گیا سو جو کوئی ہم سے آخرت مانگے آخرت پاوے اور جو کوئی دنیا مانگے دنیا پاوے ۰ اور جو دونون مانگے دونون پاوے ۰ اور دونون جہان کی آبادی کے واسطے آدمیون کی ہمت مختلف پیدا کی اور ہر قسم کے دل میں وہی خواہش ڈالی جہان وہ جاویگا ۰ یہہ فائدہ تفسیر عزیزیہ سے لکھا

ف ۲ ۰ حضرت کو کئی دن وحی نہ آئی دل کمدر رہا تو کافرون نے کہا اُسکے رب نے اُسکو چھوڑ دیا ۰ پھر یہہ سورت نازل ہوئی ۰ پہلے قسم کھائی دھوپ کی اور رات اندھیری کی یعنے ظاہر میں بھی اسکی دو قدرتین ہیں باطن میں بھی کبھی چاندنا ہی کبھی اندھیرا دونون اسکے ہیں ۰ اسے بندہ کبھی دور نہین

ف ۳ ۰ یعنے پچھلی حالت بہتر ہی تیری پہلی حالت سے ۰ عزیزیہ

ف ۴ ۰ حضرت کا باپ مر گیا

إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۝ فَإِذَا فَرَغْتَ فَانْصَبْ ۝ وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَبْ ۝

البتہ مشکل کے ساتھ آسانی ہی ۹ پھر جب فارغ ہو تو محنت کر ۱۰ اور اپنے رب کیطرف دل لگا ۱۱

کلمات	سُورَةُ التِّين مَكِّيَّة وَهِيَ ثَمَانِ آيَات	حروف
۳۴	سورت تین مکی ہی آٹھ آیتون کی	۱۵۰

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

ع ۲۰

وَالتِّينِ وَالزَّيْتُونِ ۝ وَطُورِ سِينِينَ ۝ وَهَٰذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ ۝ لَقَدْ

قسم انجیر کی اور زیتون کی ۱ اور طور سینین کی ۲ اور اس شہر امن والے کی ۳ البتہ

خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ۝ ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ ۝

ہم نے بنایا آدمی خوب سے خوب اندازے پر ۴ پھر پھینک دیا اسکو نیچون سے نیچے ۵

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۝

مگر جو یقین لائے اور کیے بھلے کام سو اُن کو نیگ ہی بے انتہا ۶

فَمَا يُكَذِّبُكَ بَعْدُ بِالدِّينِ ۝ أَلَيْسَ اللّٰهُ بِأَحْكَمِ الْحَاكِمِينَ ۝

پھر کیون جھٹلاوے تو اس پیچھے بدلا ملنا ۷ کیا نہین اللہ سب حاکمون سے بہتر حاکم ۸

کلمات	سُورَةُ الْعَلَق مَكِّيَّة وَهِيَ تِسْعَ عَشْرَةَ آيَة	حروف
۷۲	سورت علق مکی ہی انیس آیت کی	۲۸۰

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

ع ۴۱

اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ۝ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۝

پڑھ اپنے رب کے نام سے جسنے بنایا ۱ بنایا آدمی کو لہو کی پھٹکی سے ۲

اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ۝ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ۝ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ

پڑھ اور تیرا رب بڑا کریم ہی ۳ جسنے علم سکھایا قلم سے ۴ سکھایا آدمی کو

یوسف میں چھوڑ کر دادا نے پالا وہ بھی مرگیا آٹھ برس کا چھوڑ کر پھر چچانے پالا جبتک جوان ہوے

ف ۵ جب حضرت جوان ہوے قوم کی راہ ورسم سے بیزار تھے اُن پاس کوئی راہ ورسم نتھی اسنے دین حق نازل کیا

ف ۶ حضرت خدیجہ اپنی قوم میں اشراف تھین اور مالدار آپسے نکاح ہوا سب مال آنحضرت نے حاضر کیا

ف ۷ یعنے خوصلہ کشادہ دیا اٹھا پر کام اٹھانے کو ۸ اور بعضے بار فرشتون نے حضرت کا سینہ چاک کیا دل میں سے سیاہی نکال کر دھو ڈالی

ف ۸ وحی کا اُترنا اول مشکل تھا پھر آسان ہوگیا

ف ۹ یعنے پیغمبرون میں اور فرشتون میں تیرا نام بلند ہی

ف ۱۰ یعنے خلق کے سمجھانے سے فراغت پاوے تو خلوت کی عبادت میں لگ

ف ۱۱ یہ شہر فرمایا مکے کو ۱ اور انجیر اور زیتون کے وہ باغ ہین وہ پہاڑ پر بیت المقدس کے آس پاس وہ مکان برکت کا ہی تھا اور طور سینین جہان حضرت موسی سے کلام ہوا یہ چار مکان فرمائے بہت برکت ہے

ف ۱۲ یعنے اُسکو لائق بنایا فرشتون کے مقام کے پھر جب بگڑ ہوا تو جانورون سے بدتر ہی

مَا لَمْ يَعْلَمْ ۝ كَلَّآ إِنَّ الْإِنسَانَ لَيَطْغَىٰٓ ۝ أَن رَّآهُ اسْتَغْنَىٰ ۝

جو نہ جانتا تھا ف • کوئی نہیں آدمی سر چڑھتا ہی • اِس سے کہ دیکھے ہی آپ کو محفوظ •

إِنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الرُّجْعَىٰٓ ۝ أَرَأَيْتَ الَّذِي يَنْهَىٰ ۝ عَبْدًا

بیشک تیرے رب کیطرف پھر جانا ہی • تونے دیکھا وہ جو منع کرتا ہی • ایک بندے کو

إِذَا صَلَّىٰٓ ۝ أَرَأَيْتَ إِن كَانَ عَلَى الْهُدَىٰٓ ۝ أَوْ أَمَرَ بِالتَّقْوَىٰٓ ۝

جب وہ نماز پڑھے • ف • بھلا تو دیکھ اگر ہوتا نیک راہ پر • یا سکھلاتا ڈر کے کام •

أَرَأَيْتَ إِن كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰٓ ۝ أَلَمْ يَعْلَم بِأَنَّ اللَّهَ يَرَىٰ ۝ كَلَّا

بھلا دیکھ تو اگر جھٹلایا اور منھ موڑا • ف • یہ نہ جانا کہ اللہ دیکھتا ہی • کوئی

لَئِن لَّمْ يَنتَهِ لَنَسْفَعًا بِالنَّاصِيَةِ ۝ نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ ۝ فَلْيَدْعُ

نہیں اگر باز نہ آویگا ہم گھسیٹینگے چوٹی پکڑ کر کیسی چوٹی جھوٹی گنہگار • اب بلاوے

نَادِيَهُ ۝ سَنَدْعُ الزَّبَانِيَةَ ۝ كَلَّا ۖ لَا تُطِعْهُ وَاسْجُدْ وَاقْتَرِب ۩ ۝

اپنی مجلس کو ہم بلاتے ہیں پیادے سیاست کرنے کو • ف • نہیں نہ مان اسکا اور سجدہ کر اور نزدیک ہو • ف

سورة القدر مكية وهي خمس آيات

سورت قدر مکی ہی اور اسکی پانچ آیتیں ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

إِنَّا أَنزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ۝

ہم نے یہ اتارا شب قدر میں • اور تو کیا بوجھا کیا ہی شب قدر • ف

لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ ۝ تَنَزَّلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا

شب قدر بہتر ہی ہزار مہینے سے • اترتے ہیں فرشتے اور روح اسمیں

بِإِذْنِ رَبِّهِم مِّن كُلِّ أَمْرٍ ۝ سَلَامٌ هِيَ حَتَّىٰ مَطْلَعِ الْفَجْرِ ۝

اپنے رب کے حکم سے • ہر کام پر • امان ہی • وہ رات صبح کے نکلنے تک • ف

ف • اول جبرئیل وحی لائے تو یہی پانچ آیتیں • حضرت نے کبھی پڑھا نہ تھا فرمایا کہ قلم سے بھی علم دیا دنیا ہی یون بھی دیگا

ف • یہہ ابو جہل کا ذکر تھا کہ حضرت کو نماز پڑھتے دیکھتا تو چڑاتا

ف • یعنے نیک راہ پر ہوتا بھلے کام سکھاتا تو کیا اچھا آدمی ہوتا الٹے جو منھ موڑا تو جھٹلا دیا گیا بگاڑا

ف • ایکبار ابو جہل حضرت کو نماز میں دیکھکر چلا کہ گردن پر پاؤں رکھے آدمی کے سے تو [illegible] بھاگا [illegible] پھر اسکے کبھی یہہ خیال نکیا • معلوم ہوا کہ سجدے میں بندہ اللہ سے نزدیک ہوتا ہی

ف • شاید اول اسی شب میں نزول قرآن ہوا پھر [illegible] برس میں [illegible] اس رات میں جو نیکی کرے گویا ہزار مہینے کی • اور دنیا کے کام جو [illegible] اترتے ہیں • اور اللہ کیطرف سے چین اور دل جمعی اترتی رہتی ہی • ساری رات عبادت حلاوت سے سوتی ہی • وہ رات قرآن سے دریافت ہوا کہ رمضان میں ہی حدیث سے

کلمات	سورة البینة مکیة وهی ثمان آیات	حروف
۹۴	سورت بینہ مکی ہی آٹھ آیت کی	۳۹۶

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

لَمْ يَكُنِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ وَالْمُشْرِكِيْنَ
نہ تھے وے لوگ جو منکر ہوے کتاب والے اور شرک والے

مُنْفَكِّيْنَ حَتّٰى تَاْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ ۙ رَسُوْلٌ مِّنَ اللّٰهِ يَتْلُوْا صُحُفًا
باز آنیوالے جب تک نہ پہنچے انکو کھلی بات • ف • ایک رسول اللہ کا پڑھتا ورق

مُّطَهَّرَةً ۙ فِيْهَا كُتُبٌ قَيِّمَةٌ ۗ وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ
پاک • ان مین لکھیں کتابیں مضبوط • ف • اور پھوٹ جو پڑی ہی جنکو ملی کتاب

اِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَآءَتْهُمُ الْبَيِّنَةُ ۗ وَمَآ اُمِرُوْٓا اِلَّا لِيَعْبُدُوا
سو جب آچکی انکو کھلی بات • ف • اور انکو حکم یہی ہوا کہ بندگی کرین

اللّٰهَ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ ۙ حُنَفَآءَ وَيُقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَيُؤْتُوا
اللہ کی نری کرکر اسکے واسطے بندگی • ابراہیم کی راہ پر اور کھڑی کرین نماز اور دین

الزَّكٰوةَ وَذٰلِكَ دِيْنُ الْقَيِّمَةِ ۗ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ
زکواۃ اور یہہ ہی راہ مضبوط لوگون کی • ف • وے جو منکر ہوے

اَهْلِ الْكِتٰبِ وَالْمُشْرِكِيْنَ فِيْ نَارِ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ
کتاب والے اور شرک والے دوزخ کی آگ مین سدا رہین

فِيْهَآ ۗ اُولٰٓئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ ۗ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا
اُسمین • وے لوگ ہین بدتر سب خلق کے • وے لوگ جو یقین لائے اور کئے

الصّٰلِحٰتِ ۙ اُولٰٓئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ۗ جَزَآؤُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ
بھلے کام وے لوگ ہین بہتر سب خلق کے • بدلا انکا انکے رب کے یہان

معلوم ہوا کہ رمضان کے آخر دہے مین طاق راتون مین اکیسوین سے ستائیسوین تک • والغیب عند اللہ

ف • حضرت سے پہلے سب دین والے بگڑ گئے تھے ہر ایک اپنی غلطی پر مغرور اب جائے کسی حاکم یا ولی یا بادشاہ عادل کے سمجھائے راہ پر آوین سو نکین م بجا تک ایسا رسول ناوے عظیم القدر اسکی کتاب اور ذوری ہوی کے ساتھہ کہ کئی برسمین ملک ملک ایمان سے بھر گئے

ف • ہر سورہ ایک کتاب ہے

ف • یعنے اپنی جو بھول اور اپنی کتاب تک آئے پیچھے شبہہ تھا پھر اب اہل کتاب ضد سے مخالف ہین شبہہ سے نہین

ف • یعنے بے پرچھ نہین اکبر دین مین شبہہ نہین

جَنّٰتُ عَدْنٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ

باغ ہیں بسنے کے نیچے بہتیں اُنکے نہریں سدا رہیں اُن میں

اَبَدًا ؕ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمْ وَرَضُوْا عَنْهُ ؕ ذٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهٗ ۝

ہمیشہ • اللہ اُن سے راضی اور وے اُس سے • یہہ ملتا ہی اُسکو جو ڈرا اپنے رب سے •

کلمات	سورة الزلزال مكية او مدنية ثمان ايات	حروف
۵۳	سورت زلزال کی ہی یا مدنی آٹھ آیتوں کی	۱۴۹

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ۲۴

۱ ۲ اِذَا زُلْزِلَتِ الْاَرْضُ زِلْزَالَهَا ۝ وَاَخْرَجَتِ الْاَرْضُ اَثْقَالَهَا ۝

جب ہلا دے زمین کو اُسکی بھونچال سے • اور نکال لاے زمین اپنے بوجھ • ف •

۳ ۴ ۵ وَقَالَ الْاِنْسَانُ مَا لَهَا ۝ يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ اَخْبَارَهَا ۝ بِاَنَّ رَبَّكَ

اور کہے آدمی اُسکو کیا ہوا • اُس دن بتاویگی وہ اپنی باتیں • اِس واسطے کہ تیرے رب نے

۶ اَوْحٰى لَهَا ۝ يَوْمَئِذٍ يَّصْدُرُ النَّاسُ اَشْتَاتًا ۙ لِّيُرَوْا اَعْمَالَهُمْ ۝

حکم بھیجا اُسکو • ف • اُس دن ہو پڑینگے لوگ بھانت بھانت • کہ اُنکو دکھاے اُنکے کیے •

۷ ۸ فَمَنْ يَّعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَّرَهٗ ۝ وَمَنْ يَّعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَّرَهٗ ۝

سو جسنے کی ذرہ بھر بھلائی وہ دیکھ لیگا اُسے • اور جس نے کی ذرہ بھر برائی وہ دیکھ لیگا اُسے •

ف • قیامت سے پہلے جو مال زمین کے اندر دبا ہی سونا روپا اُس سے نکل پڑیگا سب لینے والے مرینگے

ف • یعنے بدون کے گناہ بتاویگی حساب کے وقت

کلمات	سورة العاديات مكية او مدنية وهي احدى عشر اية	حروف
۴۰	سورت عادیات کی ہی یا مدنی اگیارہ آیت کی	۱۶۵

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ۲۵

۱ ۲ ۳ وَالْعٰدِيٰتِ ضَبْحًا ۝ فَالْمُوْرِيٰتِ قَدْحًا ۝ فَالْمُغِيْرٰتِ

قسم ہی دوڑتے گھوڑوں کی ہانپتے • پھر آگ سلگاتے جھاڑکر • پھر دھاوا دیتے

صُبْحًا ﴿۳﴾ فَأَثَرْنَ بِهِ نَقْعًا ﴿۴﴾ فَوَسَطْنَ بِهِ جَمْعًا ﴿۵﴾ إِنَّ الْإِنسَانَ

صبح کو۔ پھر اُٹھاتے اُسمین گرد۔ پھر پیٹھ جاتے اُسوقت فوج مین۔ ف۔ بیشک آدمی

لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ ﴿۶﴾ وَإِنَّهُ عَلَىٰ ذَٰلِكَ لَشَهِيدٌ ﴿۷﴾ وَإِنَّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ

اپنے رب کا ناشکر ہی ف۔ اور وہ یہہ کام سامنے دیکھتا ہی۔ اور آدمی مال کی محبت پر

لَشَدِيدٌ ﴿۸﴾ أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُورِ ﴿۹﴾ وَحُصِّلَ مَا فِي

مضبوط ہی۔ کیا نہین جانتا وہ وقت کہ کریدے جاوین جو قبرون مین ہین۔ اور تحقیق ہوجو

الصُّدُورِ ﴿۱۰﴾ إِنَّ رَبَّهُم بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّخَبِيرٌ ﴿۱۱﴾

جیون مین ہی۔ بیشک اُنکا اُنکے رب کو اُسدن سب خبر ہی۔

ف۔ یہہ جہاد والے سوار دنکی قسم ہی۔ اِس سے بڑا کون عمل ہی کہ اللہ کے کام پر اپنی جان دینے کو حاضر

ف۔ یعنے کفران نعمت کرتا ہی اور وہ کئی طرح کا ہوتا ہی۔ ایک تو یہہ کہ اُسکی نعمت کو دوسرے کی سمجھے۔ دوسرا یہہ کہ جو فایدہ اُس نعمت سے چاہئے وہ نلیوے بلکہ اُسکے برخلاف اُسے خرچ کرے۔ تیسرا یہہ کہ اُس نعمت کی محبت اِس قدر دلمین اثر کر جاے کہ نعمت دینے والے کو بھول جاوے۔ عزیزیہ سے

کلمات	سورة القارعة مكية وهي احدى عشر آية	حروف
۳۶	سورت قارعہ مکی ہی اگیارہ آیتون کی	۱۵۰

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

ع ۲۶

الْقَارِعَةُ ﴿۱﴾ مَا الْقَارِعَةُ ﴿۲﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْقَارِعَةُ ﴿۳﴾ يَوْمَ

وہ کھڑکھڑاتی۔ کیا ہی وہ کھڑکھڑاتی۔ اور تو کیا بوجھا کیا ہی وہ کھڑکھڑاتی۔ جس دن

يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ ﴿۴﴾ وَتَكُونُ الْجِبَالُ

ہوویں لوگ جیسے پتنگے بکھرے۔ اور ہوویں پہاڑ

كَالْعِهْنِ الْمَنفُوشِ ﴿۵﴾ فَأَمَّا مَن ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ ﴿۶﴾ فَهُوَ

جیسے رنگی اون دُھنی۔ سو جسکی بھاری ہوویں تولین۔ تو اُسکو

فِي عِيشَةٍ رَّاضِيَةٍ ﴿۷﴾ وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ ﴿۸﴾ فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ ﴿۹﴾

گذران ہی من مانتی۔ اور جسکی ہلکی ہووین تولین۔ تو اُسکا ٹھکانا گڑھا۔

وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِيَهْ ﴿۱۰﴾ نَارٌ حَامِيَةٌ ﴿۱۱﴾

اور تو کیا بوجھا وہ کیا ہی۔ آگ دہکتی۔

كلمات	سورة التكاثر مكية وهي ثمان آيات	حروف
۲۸	سورت تکاثر کی ہی آٹھ آیتون کی	۱۲۰

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ۲۷

۱ ۲ ۳ أَلْهٰكُمُ التَّكَاثُرُ ۝ حَتّٰى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ۝ كَلَّا سَوْفَ

غفلت مین رکھا تمکو بہتایت کی حرص نے * جبتک جا دیکھین قبرین * کوئی نہیں آگے

۴ ۵ تَعْلَمُوْنَ ۝ ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۝ كَلَّا لَوْ تَعْلَمُوْنَ

جان لوگے * پھر بھی کوئی نہین آگے جان لوگے * کوئی نہین اگر تم جانو

۶ ۷ عِلْمَ الْيَقِيْنِ ۝ لَتَرَوُنَّ الْجَحِيْمَ ۝ ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِيْنِ ۝

یقین کر جاننا * بیشک تمکو دیکھنا دوزخ * پھر دیکھنا اُسکو یقین کی آنکھ سے

۸ ثُمَّ لَتُسْئَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيْمِ ۝

پھر پوچھینگے تم سے اُسدن آرام کی حقیقت *

كلمات	سورة العصر مكية وهي ثلاث آيات	حروف
۱۴	سورت عصر کی ہی تین آیتون کی	۷۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ۲۸

۱ ۲ ۳ وَالْعَصْرِ ۝ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِيْ خُسْرٍ ۝ إِلَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا

قسم ہی اُترتے دن کی * مقرر انسان ٹوٹے مین ہی * مگر جو یقین لائے اور کئے

الصّٰلِحٰتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ ۝

بھلے کام اور آپس مین تاکید کیا سچے دین کا اور آپس مین تاکید کیا سہارنے کا *

اس سورت کے نازل ہونیکا سبب * قریش مین دو گروہ تھے بنو عبد مناف کہ ہمارے پیغمبر اُس مین تھے * اور بنو سہم کہ عاص بن وایل سہمی اُسکا سردار تھا * ایکدن دونون آپس مین اپنی اپنی بزرگی پر فخر کرنے لگے * مال اور کامون کا حساب کرتے کرتے آدمیون پر نوبت پہنچی * بنو عبد مناف کے لوگ گنتی مین زیادہ ہوے بنو سہم نے کہا کہ ہمارے لوگ لڑائی مین بہت مارے گئے سو مُوے جیتے سب کو گنا چاہئے * جب یہ کیا تو بنو سہم زیادہ ہوے * پھر تحقیق کے واسطے مقبرون پر گئے * حق تعالی نے دونو کی جہالت اور غفلت پر کہ اپنے ضروری کام کو بیکار کیے ناکارے کام مین جا لگے ہیں یہ سورت نازل کی کہ آدمی آخر عمر مین کسقدر مال اور اولاد اور لوگو کی بہتایت پر حریص ہوتا ہی کہ اُن سے اُسکے نام وجاہ کا سلسلہ باقی رہے * اور یہ بات اُسکو اللہ کی پہچان سے اور ادائے حقوق سے جو اُسپر واجب ہی باز رکھتی ہی * عزیزیہ سے اِس سورہ کے نازل ہونیکا سبب کلدہ ابن رشید ایک کافر جو حضرت ابو بکر رض سے جاہلیت مین ہم صحبت تھا * ایکدن حضرت ابو بکر سے کہنے لگا کہ تمہاری ایسی ہوشیاری اور دانائی تھی کہ تجارت مین خوب نفع اُٹھاتے تھے

کلمات	سورة الهمزة مكية وهي تسع آيات	حروف
۳۰	سورت ہمزہ مکی ہی نو آیتوں کی	۱۳۴

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ۲۹

وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةِ ۙ الَّذِيْ جَمَعَ مَالًا وَّعَدَّدَهٗ ۙ ۱ ۲

خرابی ہی ہر طعنہ دینے عیب چننے والے کی • جسنے سمیٹا مال اور گن گن رکھا *

يَحْسَبُ اَنَّ مَالَهٗۤ اَخْلَدَهٗ ۚ كَلَّا لَيُنْۢبَذَنَّ فِي الْحُطَمَةِ ۟ۙ ۳ ۴

کیا خیال رکھتا ہی کہ اُسکا مال سدا رہیگا اُسکے ساتھ * کوئی نہیں اُسکو پھینکنا ہی اُس روندنے والی مین •

وَمَاۤ اَدْرٰىكَ مَا الْحُطَمَةُ ۟ؕ نَارُ اللّٰهِ الْمُوْقَدَةُ ۟ۙ الَّتِيْ تَطَّلِعُ عَلَى ۵ ۶ ۷

اور تو کیا بوجھا کیا ہی وہ روندنے والی • آگ ہی اللہ کی سلگائی * وہ جو جھانک لیتی ہی

الْاَفْـِٕدَةِ ۟ؕ اِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّؤْصَدَةٌ ۟ۙ فِيْ عَمَدٍ مُّمَدَّدَةٍ ۟ ۸ ۹

دل کو ف • اُن کو اُس مین موندا ہی * لنبے لنبے ستونون مین *

کلمات	سورة الفيل مكية وهي خمس آيات	حروف
۲۳	سورت فیل مکی ہی پانچ آیتون کی	۹۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ۳۰

اَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِاَصْحٰبِ الْفِيْلِ ۟ؕ اَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ ۱ ۲

کیا تونے نہین دیکھا کیسا کیا تیرے رب نے ہاتھی والون سے * نہ کر دیا اُنکا داو

فِيْ تَضْلِيْلٍ ۟ۙ وَّاَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا اَبَابِيْلَ ۟ۙ تَرْمِيْهِمْ بِحِجَارَةٍ ۳ ۴

غلط * اور بھیجے اُن پر جانور ٹنگ ٹنگ * پھینکتے اُن پر پتھر بان *

مِّنْ سِجِّيْلٍ ۟ۙ فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّاْكُوْلٍ ۟ ۵

کنکر کی • پھر کر ڈالا اُنکو جیسے بھس کھایا ہوا * ف

پھر اب کیا ہوا اگر ایسے خراب ہوئے جو باپ دادا کے دین کو چھوڑا اور لات و عزا کی شفاعت سے محروم رہے • صدیق نے جواب دیا ایسا نادان جو حق کو قبول کرتا ہی اور نیک کام پر چلتا ہی اُسکو کچھی نقصان نہین پہنچتا • اللہ تعالی نے صدیق کے قول کی سچائی پر یہہ سورت نازل کی

اِس سورہ کے نازل ہونیکا سبب • بعض شخص کافرون سے عاص بن وائل سہمی اور ولید بن مغیرہ مخزومی اور اخنس بن شریق ثقفی پیغمبر علیہ السلام اور ایماندارونکی بدگوئی کیا کرتے اور اُنکے حق مین طعن کی زبان کھولتے * بعضا اُسمین ہے کہ اخنس بن شریق تھا پیغمبر علیہ السلام کے روبرو سخت باتین کرتا اور بیحیائی کا مرتکب ہوتا • اُسکے حق مین یہہ سورت اُتری سو جو کوئی کسی کی عزت بربادکرے اور لوگونکو پیچھے بُرا کہے وہ اِس خرابی اور عذاب کے لایق ہووے • پھر ایسے شخص کا جو اللہ تعالی اور اُسکے رسول مقبول کو اور قرآن مجید کو ٹھٹھا کرے اور اُسکے احکام سے دشمنی رکھے کیا حال ہوگا

ف • یعنے جس دل مین ایمان ہی جلا دے اور جو کفر ہی تو چھاوے

ف • یمن کے ملک پر ایک مدت تک حبشی غالب رہے • دیکھا

کلمات	سورۃ القریش مکیۃ وھی اربع آیات	حروف
۱۷	سورت قریش مکی ہی چار آیتون کی	۷۴

بسم اللہ الرحمن الرحیم

ع ۳۱

لایلاف قریش ۱ ایلافھم رحلۃ الشتاء والصیف ۲ فلیعبدوا

اس واسطے کہ ہلا رکھا قریش کو • ہلا رکھا انکو کوچ سے جاڑے کے اور گرمی کے • تو چاہیے بندگی کرین

رب ھذا البیت ۳ الذی اطعمھم من جوع وامنھم من خوف ۴

اس گھر کے رب کی • جس نے کھانا دیا انکو بھوک مین اور امن دیا ڈر مین • ف •

کلمات	سورۃ الماعون مکیۃ وھی سبع آیات	حروف
۲۵	سورت ماعون مکی ہی سات آیتون کی	۱۳

بسم اللہ الرحمن الرحیم

ع ۳۲

ارایت الذی یکذب بالدین ۱ فذلک الذی یدع

تو نے دیکھا وہ جو جھٹلاتا ہی انصاف ہونا سو وہی ہی جو دھکیلتا ہی

الیتیم ۲ ولا یحض علی طعام المسکین ۳ فویل للمصلین ۴

یتیم کو • اور نہیں تاکید کرتا محتاج کے کھانے پر • پھر خرابی ہی اُن نمازیون کی

الذین ھم عن صلوتھم ساھون ۵ الذین ھم یراءون ۶

جو اپنی نماز سے بے خبر ہین • ف • وے جو دکھاوا کرتے ہین

ویمنعون الماعون ۷

اور مانگی نہ دین برتنے کی چیز •

کہ سارے عرب حج کرتے ہین کعبے کا • چاہا کہ سب ہمارے پاس جمع ہوا کرین • کعبے کی نقل ایک کعبہ بنایا دنیا کا تکلف یہان سے زیادہ • کوئی نا پاز یا ذرت کو چھنجھلا کر فوج چڑھائی کعبہ شریف پر اور ساتھ لائے کتنے ہاتھی • ہاتھی کو • بیچ مین کنی قوم عرب کی مزاحم ہوئی سب کو مارا • جب حرم کی حد مین پہنچے آسمان سے جانور آئے سبز چڑیونکے برابر مین تین کنکر ایک • دو پنجون مین ایک منہہ مین لاکھون جانورنکے مارنے • کنکر چلے جیسے گولی بندوق کی اگر اونٹ کی پیٹھ مین لگا پیٹ سے نکلا پھر آدمی کیا چیز ہی • ساری فوج مین ایک نہ بچا • اسی سال آخر مین حضرت پیدا ہوئے

ف • حضرت سے بارھوین پشت مین ایک شخص تھا نضر بن کنانہ قریش اُسکی اولاد ہین • سب جمع تھے مکے مین • عرب جو حج کو آئے انکو دیکھے کعبے کے خادم • جب قریش جانے انکے گھر کو عزت کرتے اور سلوک کرتے • وہی اُنکی معاش تھی • جاڑے مین یمن کیطرف گرمی مین شام کو • اور آپسمین پھر سے لڑتے • قریش پر حرم کے ادب سے جو دھاڑا کوئی نا تا • فرمایا کہ اس گھر کے طفیل کھاؤ روزی ہی اور امن پھر اس گھر والے کی بندگی کیون نہین کرتے ناشکر

ف • یعنی قضا کرتے ہین یا تنگ وقت مین پڑھتے ہین جا کر

کلمات | سورة الکوثر مکیة وھی ثلث آیات | حروف
۱۲ | سورت کوثر کی ہی تین آیتون کی | ۴۴

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اِنَّآ اَعْطَيْنٰكَ الْكَوْثَرَ ۝ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ ۝ اِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْاَبْتَرُ ۝

ہمنے دی تجکو کوثر ف۲ سو تو نماز پڑھ اپنے رب کے آگے اور قربانی کر ف۳ بیشک جو بیری ہی تیرا وہی رہا پچھا کٹا ف۴

کلمات | سورة الکافرون مکیة وھی ست آیات | حروف
۲۶ | سورت کافرون کی ہی چھ آیتون کی | ۹۹

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

قُلْ يٰٓاَيُّهَا الْكٰفِرُوْنَ ۝ لَآ اَعْبُدُ مَا تَعْبُدُوْنَ ۝ وَلَآ اَنْتُمْ

تو کہہ اے منکرو میں نہین پوجتا جسکو تم پوجتے ہو اور نہ تم

عٰبِدُوْنَ مَآ اَعْبُدُ ۝ وَلَآ اَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُّمْ ۝ وَلَآ اَنْتُمْ

پوجو جسکو میں پوجون اور نہ مین پوجنے والا اسکا جسکو تم نے پوجا اور نہ تم

عٰبِدُوْنَ مَآ اَعْبُدُ ۝ لَكُمْ دِيْنُكُمْ وَلِيَ دِيْنِ ۝

پوجنے والے اسکے جسکو مین پوجون تمکو تمہاری راہ مجکو میری راہ ف۵

کلمات | سورة النصر مدنية وھی ثلث آیات | حروف
۱۹ | سورت نصر مدنی ہی تین آیتون کی | ۷۹

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اِذَا جَآءَ نَصْرُ اللّٰهِ وَالْفَتْحُ ۝ وَرَاَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُوْنَ فِيْ دِيْنِ

جب پہنچ چکی مدد اللہ کی اور فیصلہ اور تو نے دیکھے لوگ پیٹھے اللہ کے دین مین

ف۲ کوثر نام ہی ایک نہر کا بہشت مین اسکا پانی دودھ سے سفید اور شہد سے میٹھا جو کوئی ایکبار اسمین سے پئے کبھی پیاسا نہ ہو اسکا پانی ایک حوض مین بھرتا ہی محشر مین وہ پرنالے گرتے ہین ایک سونے کا ایک روپے کا حوض چورس ہی دو مہینے کی راہ چارطرف اسکے فرش ہی موتیون سے روپے اور سونے کے اور کنارے پر نکلے ہین ایک ایک موتی کے اندر سے خالی حوض پر آبخورے ہین سونے روپے کے جتنے آسمان کے تارے حضرت اور انکے یار وہان کھڑے ہین امت انکے جاتی ہی وہان کا بھی اسنے اسکا پانی پیا محشر کی مدت محشر کی پیاس نہ لگی اور اپنے کردون جا ملا اسمین آیا جو نہ پیا اسپر افسوس

ف۳ قربانی حضرت پر ضرور تھی اور امت مین مالدار پر ہی مفلس کو ضرور نہیں

ف۴ کافر کہتے اس شخص کے بیٹا نہین زندگی تک اسکا نام ہی پیچھے کون نام لیگا سو آنکا نام روشن ہی قیامت تک اسکے کافر کو کوئی نہین جانتا

ف۵ یعنی تم نے ضد باندھی ہی اب سمجھانا کیا فایدہ کریگا مشہور یون ہی کہ یہہ سورہ منسوخ ہی پر صحیح یہہ ہی کہ نہین

اللّٰهِ اَفْوَاجًا ۝ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ ؕ اِنَّهٗ كَانَ تَوَّابًا ۝ ۳

فوج فوج تو اب پاکی بول اپنے رب کی خوبیان اور گناہ بخشوا اُس سے وہ تحقیق وہی معاف کرنیوالا ہے ف ٠

کلمات	سورة تبت مكية وهي خمس آيات	حروف
۲۳	سورت تبت کی ہی پانچ آیتون کی	۸۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ع ۳۶

تَبَّتْ يَدَآ اَبِيْ لَهَبٍ وَّتَبَّ ؕ ۱ مَآ اَغْنٰى عَنْهُ مَالُهٗ وَمَا

ٹوٹ گئے ہاتھ ابی لہب کے اور ٹوٹ گیا وہ آپ ٠ نہ کام آیا اُسکو اُسکا مال اور جو

كَسَبَ ؕ ۲ سَيَصْلٰى نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ ۚ ۳ وَّامْرَاَتُهٗ ؕ حَمَّالَةَ

کمایا ٠ اب پیٹھیگا ڈیک مارتی آگ مین ٠ اور اُسکی جورو وہ سر پر لئے پھرتی

الْحَطَبِ ۚ ۴ فِيْ جِيْدِهَا حَبْلٌ مِّنْ مَّسَدٍ ۝ ۵

ایندھن ٠ اور اُسکی گردن مین رسی ہے موج کی ف ٠

کلمات	سورة الاخلاص مكية وهي اربع آيات	حروف
۱۵	سورت اخلاص کی ہی چار آیتون کی	۴۷

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ع ۳۷

قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ ۚ ۱ اَللّٰهُ الصَّمَدُ ۚ ۲ لَمْ يَلِدْ ۙ وَلَمْ يُوْلَدْ ۝ ۳

تو کہہ وہ اللہ ایک ہے ٠ اللہ بے نیاز ہی ٠ ف ٠ نہ کسی کو جنا نہ کسی سے جنا ٠

وَلَمْ يَكُنْ لَّهٗ كُفُوًا اَحَدٌ ۝ ۴

اور نہین اُسکے جوڑ کا کوئی ٠ ف ٠

کیونکہ اسمین بیان یہی ہے کہ مسلمانون اور کافرونکے دین مین کسیطرح کا میل نہین یہہ کہ آپسمین سمجھ لیا تھا بلکہ مسلمانونکے دین مین جہاد اور قتال بھی داخل ہے تفسیر عزیزیہ سے لکھا

ف ٠ یعنے قرآن مین ہر جگہ وعدہ ہی فیصلے کا اور کافر ستانی کرتے تھے ٠ حضرت کے آخر عمر مین مکہ فتح ہو چکا ٠ ملک عرب مسلمان ہونے لگے دل کے دل وعدہ سچا ہوا ٠ اب امت کے گناہ بخشوایا کر کر درجہ شفاعت کا بھی ملا ٠ یہہ سورہ آخری آخر عمر مین حضرت نے جانا کہ میرا جو کام تھا دنیا مین ہو چکا اب سفر ہی آخرت کا

ف ٠ ابولہب حضرت کا چچا تھا کفر کے مارے حضرت کی ضد مین تھا ٠ ایکبار حضرت نے سب قریش کو پکار کر جمع کیا ٠ اُسنے حضرت کو جھڑکا کر دیوانہ لوگونکو ناحق پکارتا ہی ٠ اور اُسکی عورت سخت دشمنی کرتی خست کے مارے ایندھن جنگل سے آپ لاتی اور کانٹے حضرت کی راہ مین ڈالتی کہ آنے جانے کو چبھین

ف ٠ یعنے کھانا پینا نہین

ف ٠ یعنے اُسکے قسم کا کوئی نہین کہ جورو رکھے یا بیٹا

اِس سورت کے نازل ہونیکا سبب کافرونکے سردار دن لے حضرت رسالت پناہ صلی اللہ علیہ وآلہ کے پاس آکر سوال کیا کہ تم ہمارے معبود کو بُرا کہتے ہو ٠

حروف	سورة الفلق مكية وهي خمس آيات	كلمات
۷۳	سورت فلق مکی ہی پانچ آیتوں کی	۲۳

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ۳۸

قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۙ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۙ وَمِنْ شَرِّ ۲ ۳

تو کہہ میں پناہ میں آیا صبح کے ربکی ۔ ہر چیز کی بدی سے جو اُسنے بنائی ۔ اور بدی سے

غَاسِقٍ اِذَا وَقَبَ ۙ وَمِنْ شَرِّ النَّفّٰثٰتِ فِي الْعُقَدِ ۙ ۴

اندھیرے کی جب سمٹ آئی ۔ ف ۔ اور بدی سے پھونکنے والی عورتوں کی گرہوں میں ۔ ف

وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ اِذَا حَسَدَ ۝ ۵

اور بدی سے برا چاہنے والے کی جب لگے ٹوکنے ۔ ف

حروف	سورة الناس مكية وهي ست آيات	كلمات
۸۱	سورت ناس مکی ہی چھ آیتوں کی	۲۰

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ع ۳۹

قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۙ مَلِكِ النَّاسِ ۙ اِلٰهِ النَّاسِ ۙ ۲ ۳

تو کہہ میں پناہ میں آیا لوگوں کے رب کی ۔ لوگوں کے پادشاہ کی ۔ لوگوں کے پوجے ہوئے کی

مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ۙ الَّذِيْ يُوَسْوِسُ فِيْ صُدُوْرِ ۴ ۵

بدی سے اُسکی جو سرکارے اور چھپ جاوے ۔ ف ۔ وہ جو خیال ڈالتا ہی لوگوں کے

النَّاسِ ۙ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ۝ ۶

دل میں ۔ جنوں یا آدمیوں میں سے ۔ ف

اور عاجزی و ناتوانی اور اسیطرح کے عیب اُنمیں بتائے تھے علاوہ اسکے کیا کیا نقصان رکھتا ہی وہ کس سے پیدا ہوا اور اُس سے کون ۔ اور بعضی روایت میں یوں بھی آیا ہی کہ کافرونکے سوال میں یہہ بھی تھا کہ وہ کیا چیز ہی اور کیا کھاتا پیتا ہی اور خدائی کو کہاں سے پائی اور اُسکے پیچھے پھر وہ کسکو ملیگی اور اُسکا دوگار اور صلاح کار خدائی کے کارخانے میں کون ہی ۔ اسپر حضرت جبرئیل یہہ سورہ لائے ۔ اور اس سورہ کو سورہ اخلاص کہتے ہیں کہ سننا نونکے دل کو خالص کرتی ہی اللہ تعالی کی ذات اور صفات کی پہچان کے واسطے

ف ۔ یعنے رات کا اندھیرا یا چاند کا گہن ۔ اور اسمیں آگئیں سب تاریکیاں ظاہر اور باطن کی اور تنگدستی پریشانی گمراہی

ف ۔ یعنے جادو گر

ف ۔ اُسوقت اُنکی ٹوک لگتی ہی

ف ۔ شیطان گناہ پر سرکارے اور آپ ہٹ جاوے

ف ۔ حدیث میں فرمایا ہی ان سورتوں کے برابر کوئی دعا نہیں پناہ کے واسطے

بعضے محقق نے لکھا ہی کہ قرآن کے اول میں حرف با ہی اور آخر میں اُسکے حرف سین آیا ہی ۔ اِس میں اسبات پر اشارہ ہی کہ قرآن مجید دونوں جہان کے واسطے بس ہی

صفحه	سطر	غلط	صحیح
۵۳۲	۵	الْعَالَمِینَ	الْعَالَمِینَ
۵۳۶	۳	الْمَلَؤُا	الْمَلَؤُ
۵۳۷	۴	الْجِنِّ	الْجِنِّ
۵۲۷	۸	فَضْلِ	فَضْلِ
۵۲۸	۵	قَوَازِیرَ	قَوَارِیرَ
۵۳۰	۴	ذَاتَ	ذَاتَ
۵۳۱	۲	یَبْدَؤُا	یَبْدَؤُ
۵۳۳	۳	اَن	اَنْ
۵۳۷	۵	بِالنَّادِی [illegible]	[illegible]
۵۴۵	۶	وَیَخْتَار	وَیَخْتَارُ
۵۴۶	۴	لِتَسْکُنُو	لِتَسْکُنُوا
۵۴۸	۶	یَجْرِی	یَجْرِی
۵۴۸	۸	اَعْلَمْ	اَعْلَمُ
۵۵۷	۳	لَاَرْبَابَ	لَاَرْبَابَ
۵۱۰	۱۰	لِاَبْنِهِ	لِاَبْنِهِ
۵۷۴	۳	خَارٍ	خَتَّارٍ
۵۷۴	۵	جَازِ	جَازٍ
۵۷۵	۱۱	خَلْقَهُ	خَلْقَهُ

صفحه	سطر	غلط	صحیح
۵۹۲	۳	لَمَّا	اَتَیهُمْ
۵۹۷	[illegible]	قَلِ	قُلِ
۶۰۴	۳	[illegible]	[illegible]
۶۰۶	۵	وَالْبَصِیرلب	وَالْبَصِیرَةُ
۶۰۸	۳	اَذْهَبَ	اَذْهَبَ
۶۱۱	۴	مُسْتَقِیمٍ	مُسْتَقِیمٍ
۶۱۲	۹	قَالُوآ	قَالُوا
۶۱۳	۹	کُنْ	کَمْ
۶۱۵	۸	الْقَدِیمِ	الْقَدِیمِ
۶۱۶	[illegible]	اٰدَمَ	اٰدَمَ
۶۱۹	۴	الْمَلَاءُ	الْمَلَأُ
۶۲۰	۴	الَّذِینَ	الَّذِینَ
۶۲۳	۱	اٰبَاءَهُمْ	اٰبَاءَهُمْ
۶۵۰	۸	لَّذِینَ	اَلَّذِینَ
۶۵۰	۸	یَحْمِلُونَ	یَحْمِلُونَ
۶۶۰	[illegible]	تَمْ	ثُمَّ
۶۶۳	[illegible]	اٰتِنَا	اٰتِنَا
۶۶۵	۹	یَسْتَعْتِبُو	یَسْتَعْتِبُوا

صفحه	سطر	غلط	صحیح
۶۹۴	[illegible]	أَوْلِيَا	أَوْلِيَاءَ
۶۹۶	[illegible]	بَنِيّة	بَنِي
۷۰۲	[illegible]	أَبْلَغكم	أَبْلُغُكُمْ
۷۰۷	[illegible]	رَبِّه	رَبِّهِ
۷۰۹	[illegible]	الثَّمرات	الثَّمَرَاتِ
۷۱۳	[illegible]	عَنْ نفسه	عَنْ نَفْسِهِ
۷۱۴	[illegible]	أَمْثَالكم	أَمْثَالُكُمْ
۷۱۵	[illegible]	كَثيرة	كَثِيْرَةً
۷۲۰	۵	ذَكر	ذَكَرِ
۷۲۷	۷	كَذٰلك	كَذٰلِكَ
۷۳۸	۸	سرنا	يَسَّرْنَا
۷۷۰	۱۶	انفقو	أَنْفِقُوا
۸۰۱	۵	أَيَّان	أَبَان
۸۱۱	۵	برق	بَرِق
۸۱۳	۱۱	وَابِنا	زَبِنَا
۸۱۸	[illegible]	ونباتاً	وَنَبَاتَاتٍ
۸۲۵	۵	القبور	الْقُبُورُ
۸۲۹	[illegible]	بلي	بَلَى

صفحه	سطر	غلط	صحیح
۸۳۵	۱۲	حُبًّا جمًّا	حُبًّا جَمًّا
۸۳۶	۱۲	لَاأُقسم	لَا أُقْسِمُ
۸۴۲	۱۱	الْبَرِيَّه	الْبَرِيَّةِ

جلد هذا بموجب فهرست صحیح کرده باشد

خاتمہ

الحمد للہ رب العالمین والصلوٰۃ والسلام علی خیر خلقہ سیدنا ومولانا محمد وآلہ واصحابہ اجمعین * بعد حمد حق جل وعلی ونعت خاتم انبیا صبر و راصفیاکے احقر العباد سید عبد اللہ ابن سید بہادر علی ابن سید حسن ابن سید جعفر مدنی پھر اسکے ترمذی پھر اسکے لاہوری پھر اسکے سوانی سب مومنین کی خدمت میں عرض کرتا ہے * جب اِس وقت مین اِس خاکسار نے دیکھا کہ اکثر مسلمان اِس سبب سے کہ احتساب امر ملک سے موقوف ہوگیا اور صحبت اور امیزش مین غیر قوم کی پھنس گئے اور خطرہ اللہ و رسول اور حاکم کا دل سے جاتارہا * سب تم اسلام کی چھوڑ کر شرک اور بدعت کے طریق مین آکر اور بے مزاحمت غیر جو چاہا سو ماننے کرنے لگے * اور جنکو تو سے مسلمان مرد سے آدمی عرف مین کہتے ہین اور وے اپنے تئین پڑھا عالم جانتے ہین اُنھون نے بھی طریق وعظ اور نصیحت اور دوسرے کا پڑھانا دینداری کے احکام کا اُنکو دنیا کی عزت اور دولت اور جاہ طلبی کے سبب موقوف کیا * اِس باعث سے نہایت غم اور غصہ اِس خاکسار کی خاطر مین گذرتا تھا * بعد چند روز کے اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے ایسا اتفاق ہوا کہ جناب پیر و مرشد برحق امیر المومنین امام المسلمین حضرت سید احمد صاحب دام اقبالہ و برکاتہ حج کے ارادہ سے یہان تشریف لائے * یہہ خاکسار اور بسیار تون مسلمان نعمت بیعت کی اُس جناب پاک سے حاصل کر کے ہمرکاب اُنکے حرمین شریفین کی زیارت سے کامیاب ہوئے * اور یہہ ترجمہ ہندی قرآن شریف کا جو مولانا شاہ عبد القادر دہلوی مرحوم نے کیا ہی سید احمد علی صاحب جو حضرت [illegible] بسر و [illegible] نکر کیا ل شوق سے اُسکی نقل اُسی مکان متبرک مین لی * اور خیال کیا کہ اگر یہہ قرآن شریف مع [illegible] وقت کے مسلمانون کو ہاتھ لگے تو شاید اپنے پروردگار کا کلام سمجھ کر آنکھو دیکھین اور اِس کلام کی برکت سے جو خود خالق کی زبان سے ہی اُنکے دلمین کچھ ہدایت آوے تو آوے * مگر کثرت اسکی بغیر اسکے کہ چھاپا جاوے نہین ہوسکی * تب اِس قلیل البضاعت نے بعد مراجعت اُس سفر کے مولانا عبد الحی صاحب اور مولانا محمد اسحق صاحب دہلوی اور مولوی حسن علی صاحب لکھنوی کی ایما اور استصلاح سے کمر ہمت اپنی مستحکم باندھی اور ارادہ مصمم کیا کہ جسطرح ہو اِسکو چھپوایا چاہئیے اور قیمت اِسی مقرر کیجئے کہ اپنا خرچ نکل آوے اور کسی مسلمان بھائی پر جسکو اللہ تعالیٰ کے کلام سمجھنے کا کچھ بھی ذوق شوق ہولے لینے مین بوجھ نہ پڑے * اِس مین اکثر لکھے مسلمان جو نافہم اور اِسکے فوائد دینی سے آگاہ نہتے باوجود اِسکے کہ آپ دنیا کی دولت اور یہان کی زندگی کے آرام اور نام کے واسطے کیا کیا فکر تدبیرین خلاف شرع کرتے ہین اور رات دن اعانت اور استعانت مین گمراہونکی لگے رہتے ہین بعضی اُدنا باتونکا عذر درپیش کر کر اِسکے انجام ہونے مین خلل انداز ہوئے بلکہ اِس بات پر طعن کرنے لگے * لیکن اللہ تعالیٰ کی مرضی جو اِس خاکسار کے ارادے کے موافق ہوئی تو اُسی نے اِس کار کو بخوبی انجام کو پہنچایا اور اُنکے طعن اور حسد کو اُنھین پر پھینکا اور خاکسار کو اُنکے ضرر سے بچا رکھا بفضلہ و کرمہ * آخر اِس فقیر نے اپنے پروردگار پر بھروسا کر کے جان و دل سے ہمت باندھی اور نیت اپنی مسلمان بھائیون کے نفع دینی پہنچانے پر مضبوط اور خالص کی * پھر قریب دو برس کے عرصے مین بہت سے روپئے خرچ کر کے بڑی محنت اور جانفشانی سے بے معاونت غیر اِسکو انجام کیا * اور چھاپنے کے وقت خوب اہتمام رکھا کہ کاریگر اِس کام کے سب طاہر اور نمازی ہون اور کسی طرح کی بے احتیاطی اور بے ادبی واقع نہو * اُس کریم برحق کے فضل سے حسب خواہش دلی جس طرح ارادہ کیا تھا اُسی طرح سے اتمام کو پہنچا * اور چھاپنے کے وقت جہان شبہہ گذرتا تھا کہ قرآن شریف صحیح اور تفسیر عزیزی مولانا شاہ عبد العزیز قدس سرہ اور

تفسیر حسینی اور ایک ترجمہ ہندی اُردو کی زبان میں جو اس خاکسار کے والد منشی سید بہادر علی مرحوم اور کئی فاضلوں نے ملکر لکھا ہے
میں کیا تھا موجود تھے اُن نسخوں کی مدد سے وہ عقدہ حل ہو جاتا تھا * اور اس قرآن شریف کے اشتہار ملنے کے جاری ہونے کے وقت سے یہہ
بھی التزام کیا ہی کہ سواے اہل اسلام اور کسی قوم پاس باوجود فایدہ زاید ہدیہ اسکا نہووے اور اگر کوئی دھرم دنیا کی طمع سے اپنا
دین بیچے اور ایسا کام کرے وہ جانے اور اُسکا ایمان اور اُسکا کام * سوانا ایک بستی کا نام ہی شہر تھانیسر کے نیزہ کوس پچھم کھطرف
دلی سے پانچ منزل مغرب جسکو اس خاکسار کے اجداد میں سے حضرت شاہ زید شہید لاد لشکر نے لاہور سے مع
اپنی برادری آکر وہان کے ہندو راجا سے جہاد کر کے فتح کیا تھا پھر وہین شہید ہوے * اور برادری اور اولاد اُنکی
اُس کردپیش کی کئی بستیوں پر عمل کر کے وہان بسی * بڑے بڑے سید بزرگ اُنکے سلسلے میں ہوے جیسے
حضرت سید شاہ صبرا اور حضرت سید نظام الدین اور حضرت سید اعزالدین نو بہار اور سید شاہ محمد حاجی اور حضرت سید شاہ
بھیکھہ جنکی مزار کہرام اور ٹھسکے میں ہی * ان بزرگونکا سلسلہ حضرت امام علی اصغر و حضرت امام زین العابدین
علیہما السلام کے چھوٹے بیٹے تک جا ملتا ہی * اگرچہ خاکسار چند مدت سے بنگالے میں ہی پر ابتک آمد و شد بھائیوں کی
وطن سے یہان اور قرابت بیاہ شادی کی اُن سے جاری ہی

فائدہ

ترجمہ اصلی اگرچہ بطور تفسیر کے لکھا ہوا تھا مگر اس خاکسار نے رعایت سہولت قراءت کی کر کے اس طور پہ
چھاپا کیا * کیونکہ تفسیر [illegible] جگہہ سے اُٹھانے اور دوسری جگہہ فاصلے پر
جانے سے مشکل ہو [illegible] بات تو یہان کے مروج قاعدے سے لکھا کہ ہندی زبان کے ناواقف لوگ
تانیث و تذکیر میں غلطی [illegible] * چنانچہ کاف و جیم اور دال وغیرہ کو یاے معروف کو اس طرح لکھا * کی * جی * دی *
اور کاف اور جیم اور دال وغیرہ کو یاے مجہول کو اس طرح * کے * جے * دے * اور کاف اور جیم اور تا اور ہا
وغیرہ ہندی ثقیلہ کو اس طرح کہ جھ تھ بھ * واو اور یاے مجہول جسکے پہلے زبر ہو اُسکی علامت ^ اور یاے مجہول جسکے
پہلے زیر خفیفہ ہو اُسکی علامت ہ اور تاے ثقیلہ کی علامت * اور راے ثقیلہ کی علامت - اور یاے ساکن جسکے
پہلے زبر ہو اُسکو یاے مثلث سے لکھا جیسا ہی تھی * اور جا بز مطلق آیت وغیرہ کو نسخۂ اوقاف سجاوندی سے
اور رکوعون کو نسخہ نجوم الفرقان سے تصحیح کیا * اور قاری کی آسانی کے واسطے ہر صفحے پر سورے کا نام اور سپارہ کا
ہندسہ لکھا * اور آیات کے شمار کے لیے ہر آیت کے مقابلے میں ہندسہ دیا * اور فایدون کو حاشیے میں حرف فا کے
برابر رکھا مگر جہان جگہہ نہی تو ہندسہ حوض اور حاشیے میں دے دیا کہ اُسکے فایدے کا تتمہ کا نا تتمہ لکھا ہے * اور سورۂ نمل
اور شوری اور فتح میں صفحے کے ہندسے میں غلطی ہوئی ہی وہ غلطی آیات کے ہندسوں سے دفع ہو گئی * اور ہر سورے کی
بسم اللہ کے اوپر تعداد کلمات اور حروف کا بھی لکھہ دیا * اور ہر حرفی کے مد کو جہو ٹا اور سپاہی کے مد کو بڑا کیا * کہین کہین
فایدہ اصل کتاب سے زیادہ بھی لکھا * خصوصا شان نزول تیسوین سپارے میں ہو اُسکی پہچان کو کتاب کا نام وہان ذکر کر دیا *
اور احوال چھاپے کی کتاب کا خصوصا جسمین اعراب ہون اور چھاپے کے وقت جو نقص اُسمین واقع ہوتا ہی اس قرآن
شریف کی پہلی جلد کے آخر میں لکھہ دیا ہی مگر ضرور ہین * مضمون اور دانشمندون کی سمجھہ کو اسقدر بس ہی

ہزار ہزار شکر اُس پاک پروردگار کا جسنے محض اپنے فضل و کرم سے شہر جمادی الاول کی ستائیسوین تاریخ
ہجری نبوی کے بارہ سو پینتالیس سن میں اس قرآن شریف کو مطبع احمدی کے بیچ اتمام کو پہنچایا * اب اُسکی جناب پاک سے
اُمیدوار ہون کہ بسبب جبلت انسانی کے اگر کچھہ بھول چوک یا کسی طرح کی بے ادبی اس خاکسار سے اس میں

ہوئی ہو تو یا اللہ یا کریم تو اپنے وصف کریمی اور رحیمی پر نظر کر کے اور صفت ستاری اور غفاری کے صدقے
سے اور اپنے رسول مقبول اور انکی آل و اصحاب کی عزت اور حرمت کے طفیل اِس قصور سے مجکو بچائیو •
اور میری اِس محنت کے کام کو دنیا میں یادگار اور باقیات صالحات ٹھہرائیو • اور آخرت میں اِس
گنہگار کی اور اسکے ماباپ کی اور اولاد کی اور بھائی بندونکی اور سب رشتہ دارونکی اور دینی دوستونکی
چھوٹے بڑے سے جیتے موئے سب کی مغفرت کا وسیلہ کیجیو • اور اُن میں سے جو اب زندہ ہیں اُنکو اور اِسکے پڑھنے والونکو
اور اِسکے حکموں پر چلنے والونکو اور اس چھاپے خانے کے اہل کارونکو اپنی رضامندی کی راہ پر لا اور ہدایت نصیب کر • آمین ثم آمین

وہ فائدے پہلی جلد کا جگہہ کی تنگی کے سبب جو رہ گیا تھا اُنکو یہاں لکھہ دیا

۸۳ صفحہ نویں سطر عربی لفظ المعتدین کے نیچے • ف ۹ • حج کے ساتھہ یہہ مذکور بھی ہوتا ہی کہ حضرت ابراہیم
کے وقت سے شہر مکہ جائے امان تھا • اگر یہاں دشمن کو دشمن پاتا تو بھی کچھہ نکہتا • اور حج کے اول اور آخر میں
مہینے ذی قعدہ • و ذی الحجہ و محرم اور چوتھا رجب کہ وہ بھی وقت زیارت تھا یہ چار مہینے وقت امان تھے •
کہ تمام ملک عرب میں راہیں جاری ہوتیں اور لڑائی موقوف رہتی • اللہ تعالی اُنکا حکم فرماتا ہی • اِس بیچ میں
اور بھی لڑائی کے حکم اور جہاد کے آداب فرماتا ہی • یہہ جو فرمایا کہ زیادتی نکرو • اُسکے معنی یہہ • کہ لڑائی میں لڑکے
اور عورتیں اور بوڑھے قصدا نمارے لڑنے والونکو مارے صفحہ ۹۳ پہلی سطر عربی لفظ الکافرین کے نیچے • ف ۷ •
یعنے مکہ جائے امان ہی لیکن جب اُ ... ن لانے پر ستانے لگے کہ
...نے ہی حکم کیا • کہ
یہہ مارنا اُنسے زیادہ ہی • اب اُنکو امان نہ رہی جہاں پاو •
جو کوئی ہتھیار سامنے کرے اُسی کو مارو باقی سب کو امن دیا

ترجمہ ہندی لفظونکا فرہنگ مترادف لفظونکے ساتھہ

لفظ	معنی
بار	پتی • گھیرا
بانا	نشان
باتا یا بھونڈا	ناقص حصہ
پاسنا	ڈھیلا * کمزور ہونا
پینڈا	بدن
پھنکی	ذرہ نشان
تپنا	گرم
ٹھلیا	چھوٹی صراحی
تونس	گرمی
تیور	نظر
تیوری چڑھانا	نظر بدلنا
ٹھر	سردی
جھاگ	پھین * کف
جھرمٹ	سر منہہ کپڑے سے لپٹنا
جھنجھل	غصہ
چپر جانا	تال دینا
چندھلانا	آنکھہ کی روشنی کا کم ہونا
چنائی	کھلان

لفظ	معنی
جنائی مٹی	چکنی شئی
جھپکا *	پرکی مار
دل	فوج
دہکنا	گرم ہونا
ڈبک	شعلہ
دھارنا	قرض کرنا
دھار دینا • دھار مارنا	لوٹنا
ڈھر دہر	امانت
ڈھنڈھ	بے ڈالیونکا درخت
ڈج	بہت بھرا
ڈچ	بے نقصان
ادل بدلے	پھیل پڑے
سانپ	بد دعا
سرا لیل رہ	سرا ویمے رہ
سکارنا	اشارہ کرنا
سین کرنا	آنکھہ مارنا
کانا پھوسی	کان میں بات
کنہری	ماپا کی

لفظ	معنی
کریدنا	کھودنا
کہکنا	چینخنا * چلانا
کھنکھناتی	سوکھی بولنی
کھنگر	پتھر مادی مٹی
کھنڈ	قطعہ • تختہ
گوت	خاندان
گھات	داو
گھاتی	پہاڑ کی راہ
گجھی	لسی • لہو پانی ملا
لو	لپٹ * تپش
ماونی	میل کی چیز خوبی اور برے کیواسطے
منہہ تھتھایا	منہہ ٹیڑھا کیا
موندنا	بند کرنا
ناڑ	مرکنا
نوبی	بچی
ہانس	گلے کے بیچ کی ہڈی
ہکانا *	بڑھنا * کودنا